REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA LTD. RECEIVED 15-5-1972 RETURN TO LIBRARY

PRICE 10c PRYS
OVERSEAS 15c OORSEE
POST FREE — POSVRY

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 83] PRETORIA, 12 MAY 12 MEI 1972 [No. 3494

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 120, 1972

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT SCOTTBURGH, DISTRICT OF UMZINTO, PROVINCE OF NATAL

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-fourth day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

SCHEDULE

From the northern beacon of Lot 996, Scottburgh, common to it and Lot 1027, Scottburgh; thence north-east along the north-western boundary of Lot 1027, Scottburgh, to the right bank of the Amahlongwa River; thence south-east in a straight line at right angles to the said north-western boundary of Lot 1027 to the high-water mark of the left bank of the Amahlongwa River; thence generally south-east along the said high-water mark to the high-water mark of the Indian Ocean; thence south along the high-water mark of the Indian Ocean to the point where it is intersected by the prolongation of the southern boundary of Scottburgh South Township; thence along the said prolongation and the boundaries of Scottburgh South Township and townlands of Scottburgh 13821, so as to include them in this area, to the eastern boundary of Lot 13, No. 1841; thence north-west along the said boundary to the high-water mark of the left bank of the Impambinyoni River; thence north-east along the said high-water mark to the south-eastern boundary of Subdivision C of Lot 1, No. 1667; thence generally north along the boundaries of the said Subdivision C, Subdivision SAR² of Lot 1, No. 1667 and the said Subdivision

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 120, 1972

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE SCOTTBURGH, DISTRIK UMZINTO, PROVINSIE NATAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Vier-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

BYLAE

Vanaf die noordelike baken van Perseel 996, Scottburgh, gemeenskaplik daaraan en Perseel 1027, Scottburgh; dan noordoos langs die noorwestelike grens van Perseel 1027, Scottburgh, tot by die regteroewer van die Amahlongwarivier; dan suidoos in 'n reguit lyn reghoekig op genoemde noordwestelike grens van Perseel 1027 tot by die hoogwatermerk van die linkeroewer van die Amahlongwarivier; dan algemeen suidoos langs genoemde hoogwatermerk tot by die hoogwatermerk van die Indiese Oseaan; dan suid langs die hoogwatermerk van die Indiese Oseaan tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidelike grens van dorp Scottburgh-Suid; dan langs genoemde verlenging en die grense van dorp Scottburgh-Suid en Dorpsgrond van Scottsburgh 13821, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die oostelike grens van Perseel 13, No. 1841; dan noordwes langs genoemde grens tot by die hoogwatermerk van die linkeroewer van die Impambinyonirivier; dan noordoos langs genoemde hoogwatermerk tot by die suidoostelike grens van Onderverdeling C van Perseel 1, No. 1667; dan algemeen noord langs die grense van genoemde Onderverdeling C, Onderverdeling SAR² van Perseel 1, No. 1667,

C, so as to exclude them from this area, to the south-western beacon of Freeland Park Township Extension 1; thence generally north-east along the boundaries of the following townships so as to include them in this area: Freeland Park Township Extension 1, Freeland Park and Freeland Park Township Extension 1 to the beacon first named.

No. 122, 1972

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT SEA VISTA, DISTRICT OF HUMANSDORP, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-fourth day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

SCHEDULE

WHITE GROUP

From the point where the north-western boundary of the farm Visch Gat 745/32, administrative District of Humansdorp, intersects the highwater mark of the Kromme River, generally south-east along the high-water mark of the Kromme River and the Indian Ocean to the point where the prolongation of the south-eastern boundary of Sea Vista Township Extension 2 (General Plan TP 7084) intersects the high-water mark of the Indian Ocean; thence south-west along the southern boundaries of the following properties, namely the said Sea Vista Township Extension 2, Farm 745/1 and the farm Oude Opstal 745/27, so as to include them in this area, to the south-western beacon of the said farm Oude Opstal 745/27; thence north-west in a straight line to the south-western beacon of the farm Watsons Opstal 745/2; thence east in a straight line to the south-eastern beacon of the said farm Watsons Opstal 745/2; thence north-west in a straight line to the south-western beacon of the farm Lang Rant 745/24; thence generally east along the boundaries of the said farm Lang Rant 745/24 and the farm Lang Rant 745/25, so as to exclude them from this area, to the south-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence north-west in a straight line to the south-western beacon of the farm Lang Pan 745/30; thence north-east in a straight line to the south-eastern beacon of the farm Annex Visch Gat 745/31; thence generally north-west along the western boundary of the said farm Visch Gat 745/32 to the point first named.

en genoemde Onderverdeling C, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidwestelike baken van dorp Freeland Park-uitbreiding 1; dan algemeen noordoos langs die grense van die volgende dorpe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Dorp Freeland Park-uitbreiding 1, Freeland Park en dorp Freeland Park-uitbreiding 1 tot by eersgenoemde baken.

No. 122, 1972

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE SEA VISTA, DISTRIK HUMANSDORP, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad op hierdie Vier-en-twintigste dag van April, Eenduisend Negehonderd Twee-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

BYLAE

BLANKE GROEP

Vanaf die punt waar die noordwestelike grens van die plaas Visch Gat 745/32, administratiewe distrik Humansdorp, die hoogwatermerk van die Krommerivier kruis, algemeen suidoos langs die hoogwatermerk van die Krommerivier en die Indiese Oseaan tot by die punt waar die verlenging van die suidoostelike grens van die dorp Sea Vista, Uitbreiding 2 (Algemene Plan TP 7084), die hoogwatermerk van die Indiese Oseaan kruis; dan suidwes langs die suidelike grense van die volgende eiendomme, naamlik genoemde dorp Sea Vista, Uitbreiding 2, Plaas 745/1 en die plaas Oude Opstal 745/27, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidwestelike baken van genoemde plaas Oude Opstal 745/27; dan noordwes in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van die plaas Watsons Opstal 745/2; dan oos in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van genoemde plaas Watsons Opstal 745/2; dan noordwes in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van die plaas Lang Rant 745/24; dan algemeen oos langs die grense van genoemde plaas Lang Rant 745/24 en die plaas Lang Rant 745/25, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; dan noordwes in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van die plaas Lang Pan 745/30; dan noordoos in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van die plaas Annex Visch Gat 745/31; dan algemeen noordwes langs die westelike grens van genoemde plaas Visch Gat 745/32 tot by eersgenoemde punt.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

No. 775 12 May 1972

APPOINTMENT OF CHAIRMAN OF THE LAND TENURE BOARD

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture has approved the appointment, with effect from 1 May 1972, of Kemp Beyers Pienaar as Chairman of the Land Tenure Board.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

No. 775 12 Mei 1972

AANSTELLING VAN VOORSITTER VAN DIE RAAD OP GRONDBESIT

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou sy goedkeuring geheg het aan die aanstelling, met ingang van 1 Mei 1972, van Kemp Beyers Pienaar as Voorsitter van die Raad op Grondbesit.

No. 788 12 May 1972

PROPOSED LEASE TO MR J. O. H. N. CROFT OF A SITE IN THE SUNDAYS RIVER, CANNONVILLE, DIVISION OF PORT ELIZABETH

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-shore Act, 1935, (Act 21 of 1935), that the Minister of Agriculture proposes to lease a site, approximately 17 metres by 1,09 metres in extent, situate in the Sundays River, opposite Erf 991, Cannonville, Division of Port Elizabeth, to Mr J. O. H. N. Croft for the erection and maintenance of a landing stage.

A locality plan lies for inspection at the office of the Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure, Poynton Centre (Room 727), Bosman Street (Private Bag 118), Pretoria.

GD 100-00218

No. 788 12 Mei 1972

VOORGESTELDE VERHURING AAN MNR. J. O. H. N. CROFT VAN 'N TERREIN IN DIE SONDAGSRIVIER, CANNONVILLE, AFDELING PORT ELIZABETH

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), bekendgemaak dat die Minister van Landbou van voorneme is om 'n terrein, groot ongeveer 17 meter by 1,09 meter, geleë in die Sondagsrivier, regoor Erf 991, Cannonville, afdeling Port Elizabeth, aan mnr. J. O. H. N. Croft te verhuur vir die oprigting en instandhouding van 'n aanlêsteier.

'n Liggingsplan lê ter insae by die kantoor van die Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit, Poyntonssentrum (Kamer 727), Bosmanstraat (Privaatsak 118), Pretoria.

GD 100-00218

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 766 12 May 1972

DEFINING AND SETTING APART OF A TOWNSHIP KNOWN AS MABOPANE EXTENSION K, SITUATE IN THE DISTRICT OF PRETORIA, TRANSVAAL

I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, do hereby, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by regulation 4 (1) (a) of Chapter 1 of the Regulations for the Administration and Control of Townships in Bantu Areas, published under Proclamation R. 293 of 1962, define and set apart the area of land described in the Schedule hereto, as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

P. G. J. KOORNHOF, Deputy Minister of Bantu Administration and Education.

(File T60/4/1547/2)

SCHEDULE

A certain area of land, 82,420 3 hectares in extent, situate on the farm Boekenhoutfontein 261 JR, District of Pretoria, Transvaal, as shown on General Plan BA204/1971 approved by the Secretary for Bantu Administration and Development and filed in his office, a copy of which is available in the office of the Superintendent of the township concerned.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 766 12 Mei 1972

BEPALING EN AFSONDERING VAN 'N DORP BEKEND AS MABOPANE-UITBREIDING K, GELEË IN DIE DISTRIK PRETORIA, TRANSVAAL

Ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Adjunkminister van Bantoe-administrasie en -onderwys, bepaal en sonder hierby af, namens die Minister van Bantoeadministrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by regulasie 4 (1) (a) van Hoofstuk 1 van die Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Bantoegebiede, afgekondig by Proklamasie R. 293 van 1962, die grondgebied beskryf in die Bylae hiervan, as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

P. G. J. KOORNHOF, Adjunk-minister van Bantoeadministrasie en -onderwys.

(Lêer T60/4/1547/2)

BYLAE

'n Sekere stuk grond, 82,420 3 hektaar groot, geleë op die plaas Boekenhoutfontein 261 JR, distrik Pretoria, Transvaal, soos aangedui op Algemene Plan BA204/1971 wat deur die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is en in sy kantoor bewaar word en waarvan 'n afskrif beskikbaar is in die kantoor van die Superintendent van die betrokke dorp.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 767 12 May 1972

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUBSECTION (2) OF SECTION 33 OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966 (ACT 3 OF 1966), WHOSE ADDRESSES ARE UNKNOWN

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section 33 (2) (b) and (3) of the Act, read with subsection (6). In terms of subsection (2) (b) of section 33 any objection to the provisional basic value may be lodged with the Minister of Community Development, in writing, within 21 days, as from 12 May 1972, or within such further period, not exceeding a further period of 60 days, as the Minister may on application in any particular case allow.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

No. 767 12 Mei 1971

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL 33 VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING 1966 (WET 3 VAN 1966), WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS

Eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

Aandag word gevestig op die bepalings van artikel 33 (2) (b) en (3) van die Wet, saamgelees met subartikel (6). Ingevolge subartikel (2) (b) van artikel 33 mag by die Minister van Gemeenskapsbou binne 21 dae vanaf 12 Mei 1972 of binne die verdere tydperk wat nie 'n tydperk van 60 dae oorskry nie, wat die Minister op aansoek in 'n bepaalde geval toelaat, skriftelik enige beswaar teen die voorlopige basiese waarde aangeteken word.

Any objections or representations you may wish to submit must be lodged in triplicate, c/o The Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, Port Elizabeth and shall set forth the reasons for the objection and may be accompanied by such written statements of facts and representations as the objector may deem fit.

Enige sodanige besware of vertoë wat wens gemaak te word, moet in drievoud per adres Die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Port Elizabeth, ingedien word en moet die redes vir die beswaar uiteensit en kan vergesel gaan van sodanige skriftelike opgaaf van feite en vertoë as wat die beswaarmaker goeddunk.

SCHEDULE

GROUP AREA—KLEIN KRANTZ (COLOURED)

Description of property	Extent	Owner	Provisional basic value
			R
(a) Lot GC, part of Lot C, Klein Krantz	10 morgen 34 square roods	(i) Hendrik Louis Boshof.....	12 144
		(ii) Elflede Beyers	
(b) That portion of the remainder of Klyne Krantz situate in the Coloured Group Area	103 morgen.....	Estate M. E. Gerber, C. Barnard, H. L. Boshof, J. H. Gerber, estate C. Roelofse, J. J. Roelofse, F. A. Roelofse, F. A. Gerber, M. E. Greeff, T. J. Boshof, H. L. Roelofse, J. J. Roelofse, C. Roelofse, C. Barnard, P. J. Barnard, A. C. Roelofse, P. J. Gerber, C. Barnard, estate P. J. Gerber, estate F. A. Gerber, J. J. Gerber, A. J. Gerber, estate D. D. van Heerden, M. Gerber, C. M. E. Vermeulen, I. E. Gerber, G. J. Slabbert, A. S. Roelofse, J. J. Crause, J. G. Boshof, J. H. Roelofse, C. J. Roelofse, F. A. Gerber Jr, H. L. Gerber, S. P. Gerber, H. J. Botha, H. Roelofse, P. J. Gerber, C. E. E. Greeff, A. A. Botha, J. K. Gerber, C. T. C. Westly en C. J. Roelofse	91 316

—12—19—26

BYLAE

GROEPSGEBIED—KLEIN KRANTZ (KLEURLING)

Beskrywing van eiendom	Grootte	Eienaar	Voorlopige basiese waarde
			R
(a) Lot GC, gedeelte van Lot C, Klein Krantz	10 morg 34 vierkante roede	(i) Hendrik Louis Boshof.....	12 144
		(ii) Elflede Beyers	
(b) Daardie gedeelte van Restant Klyne Krantz geleë in die Kleurlinggroepsgebied	103 morg.....	Boedel M. E. Gerber, C. Barnard, H. L. Boshoff, J. H. Gerber, boedel C. Roelofse, J. J. Roelofse, F. A. Roelofse, F. A. Gerber, M. E. Greeff, T. J. Boshof, H. J. Roelofse, J. J. Roelofse, C. Roelofse, C. Barnard, P. J. Barnard, A. C. Roelofse, P. J. Gerber, C. Barnard, boedel P. J. Gerber, boedel F. A. Gerber, J. J. Gerber, A. J. Gerber, boedel D. D. van Heerden, M. Gerber, M. E. Vermeulen, I. E. Gerber, G. J. Slabbert, A. S. Roelofse, J. J. Crause, J. G. Boshof, J. H. Roelofse, C. J. Roelofse, F. A. Gerber Jr, H. L. Gerber, S. P. Gerber, H. J. Botha, H. Roelofse, P. J. Gerber, C. E. E. Greeff, A. A. Botha, J. K. Gerber, C. T. C. Westly en C. J. Roelofse	91 316

—12—19—26

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 777 12 May 1972

TENDERS FOR FIVE-YEAR NON-RESIDENT BONDS

Tenders will close at 11 a.m. on 1 June 1972 for Five-year Non-Resident Bonds, to the value of approximately R1 000 000 (one million rand) at a minimum price of R85,% (eighty-five rand per cent), on the terms and conditions stipulated in the prospectus, dated 1 July 1964.

Prospectuses are obtainable from banks in the Republic and South-West Africa as well as from the Treasury, Union Buildings, Pretoria.

Each tender must be accompanied by a separate cheque.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 777 12 Mei 1972

TENDERS VIR VYFJAAROBLIGASIES VIR NIE-INWONERS

Tenders sal om 11-uur vm. op 1 Junie 1972 sluit vir Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners, ter waarde van ongeveer R1 000 000 (eenmiljoen rand) teen 'n minimum prys van R85,% (vyf-en-tagtig rand persent) op die terme en voorwaardes soos neergelê in die prospektus, gedateer 1 Julie 1964.

Prospektusse is by banke in die Republiek en Suidwes-Afrika sowel as die Tesourie, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar.

Elke tender moet van 'n aparte tjek vergesel gaan.

No. 803 12 May/Mei 1972

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1971 TO MARCH 1972
STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1971 TOT MAART 1972

Heads of Revenue Hoofde van Inkomste	Cape of Good Hope Kaap die Goeie Hoop		Natal		Transvaal		Orange Free State Oranje-Vrystaat		Totals Totale	
	1/3/72–31/3/72	1/4/71–31/3/72	1/3/72–31/3/72	1/4/71–31/3/72	1/3/72–31/3/72	1/4/71–31/3/72	1/3/72–31/3/72	1/4/71–31/3/72	1/3/72–31/3/72	1/4/71–31/3/72
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Sources of Revenue Transferred—Bronne van Inkomste Oorgedra										
Licences—Lisensies—										
Dog, Fish and Game Hond, Vis en Wild.....	1 381	38 437	12 283	128 415	44 500	356 976	37 977	224 106	96 141	747 934
Motor Vehicles Motorvoertuie.....	6 191 864	20 954 824	3 051 399	11 061 410	14 319 786	31 558 071	1 363 520	4 902 637	24 926 569	68 476 942
Miscellaneous—Diverse										
Education Receipts Onderwysontvangste.....	217 799	2 222 195	76 082	1 008 886	294 383	5 121 713	11 715	430 327	599 979	8 783 121
Hospital Receipts Hospitaalontvangste.....	775 181	7 551 600	439 390	4 830 580	1 376 334	8 294 632	156 875	1 941 250	2 747 780	22 618 062
Other Receipts Ander Ontvangste.....	280 204	1 805 866	163 379	1 347 355	607 790	3 182 705	188 468	1 772 633	1 239 841	8 108 559
Fines and Forfeitures Boetes en Verbeurtverklarings	3 450	42 826	28 582	305 930	227 095	2 628 978	49 315	499 709	308 442	3 477 443
Auction Dues Venduregte.....	—	—	6 043	84 289	—	—	45 932	408 744	51 975	493 033
Entertainment Tax Belasting op Vermaaklikhede	72 214	694 865	—	—	—	—	34 254	388 822	106 468	1 083 687
Racing and Betting Taxation Belasting op Wedrenne en Weddenskappe	273 397	2 663 209	187 020	3 134 723	412 728	5 189 069	26 815	329 392	899 960	11 316 393
Wheel Tax Wielbelasting.....	—	—	81	521	—	—	18 560	93 057	18 641	93 578
Bantu Hospital Tax and Contributions Bantoehospitaalbelasting en Bydraes	—	—	—	4	—	—	6 185	59 094	6 185	59 098
TOTALS—TOTALE....R	7 815 490	35 973 822	3 964 259	21 902 113	17 282 616	56 332 144	1 939 616	11 049 771	31 001 981	125 257 850
TOTALS—TOTALE (1970–71).....R	17 576 310	96 367 758	7 489 979	50 464 748	30 831 313	153 060 810	3 109 242	19 711 213	59 006 844	319 604 529

Treasury/Tesourie,
Pretoria.

A. J. PRETORIUS,
Secretary to the Treasury/Sekretaris van die Tesourie

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 791 12 May 1972

It is hereby notified that recognition has been granted to Mr Takenori Yamazaki as Vice-Consul of Japan in Pretoria, with the Republic of South Africa as his area of jurisdiction. Mr Yamazaki is the successor to Mr T. Matsumoto.

No. 792 12 May 1972

It is hereby notified that recognition has been granted to Mr Robert Rosalino Gosende as Consul of the United States of America in Cape Town, with that portion of the Province of the Cape of Good Hope to the west of and including the Magisterial Districts of Barkly East, Maclear, Elliot, Indwe, Glen Grey, Queenstown, Cathcart, Stutterheim and Komga and the Territory of South-West Africa as his area of jurisdiction.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 759 5 May 1972

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST C123

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section 113 of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

Magazines

1. *New Man's Pleasure, The,* Vol. 1, No. 1, December 1971. Published by E-Go Enterprises, Hollywood, California (and all ensuing editions).

2. *Nova,* March 1972. Published by IPC Magazines Ltd, London (and all ensuing editions).

3. *Show,* Vol. 2, No. 3, May 1972. Published by H & R Publications Inc., New York (and all ensuing editions).

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 791 12 Mei 1972

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Takenori Yamazaki erkenning verleen is as Vise-konsul van Japan in Pretoria, met die Republiek van Suid-Afrika as sy regsgebied. Mnr. Yamazaki is die opvolger van mnr. T. Matsumoto.

No. 792 12 Mei 1972

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Robert Rosalino Gosende erkenning verleen is as Konsul van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad, met daardie gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ten weste van en met inbegrip van die landdrosdistrikte Barkly-Oos, Maclear, Elliot, Indwe, Glen Grey, Queenstown, Cathcart, Stutterheim en Komga en die gebied Suidwes-Afrika as sy regsgebied.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 759 5 Mei 1972

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS C123

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat die onderstaande goedere aanstootlik is:

Tydskrifte

1. *New Man's Pleasure, The,* Vol. 1, No. 1, Desember 1971. Gepubliseer deur E-Go Enterprises, Hollywood, California (en alle daaropvolgende uitgawes).

2. *Nova,* March 1972. Gepubliseer deur IPC Magazines Ltd, London (en alle daaropvolgende uitgawes).

3. *Show,* Vol. 2, No. 3, May 1972. Gepubliseer deur H & R Publications Inc., New York (en alle daaropvolgende uitgawes).

No. 793 12 May 1972

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—ANDERSON TO HERON

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Raymond Stewart Anderson, residing at 14 Berea Road, Ladysmith, to assume the surname of Heron.

No. 794 12 May 1972

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—ALLIE TO HARNEKAR

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Eshak Allie and his wife Jamila born Harnekar, residing at 32 Turfhall Road, Lansdowne, Cape, to assume the surname of Harnekar.

No. 795 12 May 1972

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—BEKKER TO VOGEL

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Mariette Bekker, residing at 102 Paarl Flats, 726 Schoeman Street, Arcadia, Pretoria, to assume the surname of Vogel.

No. 796 12 May 1972

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—BOUWER TO BOWER

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Dudley John Bouwer and his wife Johanna Cathrina born Vredenburg, residing at 3 Horace Cameron Street, Unitas Park, Vereeniging, to assume the surname of Bower.

No. 797 12 May 1972

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937— SMITH TO ROSS-SMITH

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise George Donald Smith and his wife Sheila Elizabeth Nancy born Ross, residing at 611 Clarensville, Strand Road, Sea Point, Cape Town, to assume the surname of Ross-Smith.

No. 798 12 May 1972

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—PACE TO SMART

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Brian David Pace and his minor children Deborah-Ann, Brett David, Kim Beverley and Clinton David, residing at 129 Albert Park Mansions, Russell Street, Durban, to assume the surname of Smart.

No. 799 12 May 1972

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—CHAN TO BOWLES

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Ashley Xavier Chan, residing at 31 Broadway Mansions, 34 Umbilo Road, Durban, to assume the surname of Bowles.

No. 793 12 Mei 1972

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—ANDERSON IN HERON

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Raymond Stewart Anderson, woonagtig te Bereaweg 14, Ladysmith, te magtig om die van Heron aan te neem.

No. 794 12 Mei 1972

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—ALLIE IN HARNEKAR

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Eshak Allie en sy vrou Jamila gebore Harnekar, woonagtig te Turfhallweg 32, Lansdowne, Kaap, te magtig om die van Harnekar aan te neem.

No. 795 12 Mei 1972

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—BEKKER IN VOGEL

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Mariette Bekker, woonagtig te Paarlwoonstelle 102, Schoemanstraat 726, Arcadia, Pretoria, te magtig om die van Vogel aan te neem.

No. 796 12 Mei 1972

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—BOUWER IN BOWER

Die het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Dudley John Bouwer en sy vrou Johanna Cathrina gebore Vredenburg, woonagtig te Horace Cameronstraat 3, Unitaspark, Vereeniging, te magtig om die van Bower aan te neem.

No. 797 12 Mei 1972

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—SMITH IN ROSS-SMITH

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), George Donald Smith en sy vrou Sheila Elizabeth Nancy gebore Ross, woonagtig te Clarensville 611, Strandweg, Seepunt, Kaapstad, te magtig om die van Ross-Smith aan te neem.

No. 798 12 Mei 1972

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—PACE IN SMART

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Brian David Pace en sy minderjarige kinders Deborah-Ann, Brett David, Kim Beverley en Clinton David, woonagtig te Albert Parkwoonstelle 129, Russellstraat, Durban, te magtig om die van Smart aan te neem.

No. 799 12 Mei 1972

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—CHAN IN BOWLES

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Ashley Xavier Chan, woonagtig te Broadway Mansions 31, Umbiloweg 34, Durban, te magtig om die van Bowles aan te neem.

No. 800 12 May 1972

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—MAJOOS TO DEDRICKS

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Ambrose Majoos, his wife Diana Emma born Constable, and his child Vanessa Liza, residing at 105 Eighth Street, Kensington, Cape Town, to assume the surname of Dedricks.

No. 801 12 May 1972

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—GARNIER TO FAYERS

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Herman Pierre Garnier, residing at 360 Sparks Road, Overport, Durban, to assume the surname of Fayers.

No. 810 12 May 1972

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—LIST A231.

The Publications Control Board has by virtue of the power vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:

Publications

1. *From the First to the Second Five-year Plan.* A Symposium.
2. *Letters of Lenin, The.* Translated and Edited by Elizabeth Hill and Doris Mudie.
3. *Stalin and German Communism.* By Ruth Fischer.
4. *Wereldraad van Kerken en de Vrijheidsbewegingen in Zuidelijk Afrika,* October 1970—Maart 1971. Printed by Documentatie- en Informatiecentrale De Horstink, Amersfoort/03490-17958.

Magazines

5. *Foto Fokus, No.* 29. Printed by Trinity Printing and Publishing Company (Pty) Ltd., Johannesburg.
6. *Scope,* April 21, 1972. Published by Republican Publications (Pty) Ltd, Durban.

No. 811 12 May 1972

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—INDECENT OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST B217

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (a) of section 113 of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964), declared that the undermentioned goods are objectionable:

Publications

1. *Black Africa on the Move.* By Leslie Alexander Lacy.
2. *Countdown.* By Frank G. Slaughter.
3. *Ekstase.* By Carl Ross.
4. *Ich Bekenne.* By Graf Mirabeau.
5. *Liebesfrühling.* By Andrea de Nerciat.
6. *Liebesnächte.* By Richard Werther.
7. *Liebesspiele des Herrn Von H., Die.* By Gustav Schilling.
8. *Pretty Thing.* By Robert Turner.
9. *Secret Mission: The Kremlin Plot.* By Don Smith.
10. *Spook who Sat by the Door, The.* By Sam Greenlee.
11. *Witches in Fact and Fantacy.* By Lauran Paine.

No. 800 12 Mei 1972

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—MAJOOS IN DEDRICKS

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Ambrose Majoos, sy vrou Diana Emma gebore Constable, en sy minderjarige kind Vanessa Liza, woonagtig te Agste Straat 105, Kensington, Kaapstad, te magtig om die van Dedricks aan te neem.

No. 801 12 Mei 1972

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—GARNIER IN FAYERS

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Herman Pierre Garnier, woonagtig te Sparksweg 360, Overport, Durban, te magtig om die van Fayers aan te neem.

No. 810 12 Mei 1972

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—LYS A231

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:

Publikasies

1. *From the First to the Second Five-year Plan.* A Symposium.
2. *Letters of Lenin, The.* Translated and Edited by Elizabeth Hill and Doris Mudie.
3. *Stalin and German Communism.* Deur Ruth Fischer.
4. *Wereldraad van Kerken en de Vrijheidsbewegingen in Zuidelijk Afrika,* Oktober 1970—Maart 1971. Uitgegee deur Documentatie- en Informatiecentrale De Horstink, Amersfoort/03490—17958.

Tydskrifte

5. *Foto Fokus, No.* 29. Gedruk deur Trinity Printing and Publishing Company (Pty) Ltd, Johannesburg.
6. *Scope,* April 21, 1972. Gepubliseer deur Republican Publications (Pty) Ltd, Durban.

No. 811 12 Mei 1972

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS B217

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (a) van artikel 113 van die Doeane en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat die onderstaande goedere aanstootlik is:

Publikasies

1. *Black Africa on the Move.* Deur Leslie Alexander Lacy.
2. *Countdown.* Deur Frank G. Slaughter.
3. *Ekstase.* Deur Carl Ross.
4. *Ich Bekenne.* Deur Graf Mirabeau.
5. *Liebesfrühling.* Deur Andrea de Nerciat.
6. *Liebesnächte.* Deur Richard Werther.
7. *Liebesspiele des Herrn Von H., Die.* Deur Gustav Schilling.
8. *Pretty Thing.* Deur Robert Turner.
9. *Secret Mission: The Kremlin Plot.* Deur Don Smith.
10. *Spook who Sat by the Door, The.* Deur Sam Greenlee.
11. *Witches in Fact and Fantacy.* Deur Lauran Paine.

Magazine

12. *She*, March 1972. Published by Proprietor, The National Magazine Co., Ltd., London.

Poster

13. *Flame*. San Francisco Poster Co.

Tape recording

14. *Hair*, The Original Broadway Cast Recording. RCA Victor 08S-1038. The American Tribal Love-Rock Musical. Presented by Michael Butler. Printed in U.S.A.

No. 812 12 May 1972

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE 716, DATED 28 APRIL 1972

Item 16 should read:

Poster

Sun Love. Photo by Ron Stresnelsky/Asahi-Pentax WG 157. Copyright Wizard & Genius, Zürich, Switzerland.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 789 12 May 1972

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Northern Cape Division)
SECOND CIRCUIT COURT, 1972

Under and by virtue of section 7 of the Supreme Court Act, 1959 (Act 59 of 1959), I hereby direct and appoint that a circuit court for the undermentioned district, constituted as circuit district by Notice 574 of 1969, shall sit at Mafeking on Monday, the 22nd day of May 1972, at 10 a.m., for the District of Mafeking:

Provided that in the event of the judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the circuit court at the said place at the time fixed for the purpose, such circuit court shall be opened when the judge shall arrive at such place or so soon thereafter as conveniently may be.

Dated at Kimberley this 26th day of April 1972.

G. F. DE VOS HUGO, Judge President.

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 807 12 May 1972

WAGE ACT, 1957
CLOTHING INDUSTRY, CERTAIN AREAS

By direction of the Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of section 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objection, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, within 30 days after publication of this notice.

Note.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of the statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

Tydskrif

12. *She*, Maart 1972. Gepubliseer deur Proprietor, The National Magazine Co., Ltd., London.

Plakkaat

13. *Flame*. San Francisco Poster Co.

Bandopname

14. *Hair*, The Original Broadway Cast Recording. RCA Victor 08S-1038. The American Tribal Love-Rock Musical. Aangebied deur Michael Butler. Gedruk in V.S.A.

No. 812 12 Mei 1972

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—VERBETERING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING 716, GEDATEER 28 APRIL 1972

Item 16 moet lees:

Plakkaat

Sun Love. Foto deur Ron Stresnelsky/Asahi-Pentax WG 157. Kopiereg Wizard & Genius, Zürich, Switzerland.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 789 12 Mei 1972

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Noord-Kaapse Afdeling)
TWEEDE RONDGAANDE HOF, 1972

Hierby gelas en beveel ek kragtens artikel 7 van die Wet op die Hooggeregshof, 1959 (Wet 59 van 1959), dat 'n rondgaande hof vir die hieronder vermelde distrik wat by Kennisgewing 574 van 1969 as rondgangdistrik aangewys is, sal sit te Mafeking, op Maandag, die 22ste dag van Mei 1972, om 10 vm., vir die distrik Mafeking: Met dien verstande dat ingeval die regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om 'n sitting van die rondgaande hof op genoemde plek te open op die tyd wat vir die doel vasgestel is, die sitting van die rondgaande hof geopen word wanneer die regter daar aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gedateer te Kimberley op hierdie 26ste dag van April 1972.

G. F. DE VOS HUGO, Regter-president.

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 807 12 Mei 1972

LOONWET, 1957
KLERASIENYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

In opdrag van die Minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig artikel 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne 30 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, in te dien.

Opmerking.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Bloemfontein, Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

SCHEDULE

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD

CLOTHING INDUSTRY, CERTAIN AREAS

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION

This Determination shall apply to all employees other than managers, in the Clothing Industry in the Republic of South Africa and to the employers of such employees: Provided that it shall not apply in the following areas, namely the Province of the Transvaal and the Magisterial Districts of Bellville, Bloemfontein, The Cape, Durban (excluding that protion which prior to the publication of Government Notice 1401 of 16 August 1968, fell within the Magisterial District of Umlazi), East London, Frankfort, George, Inanda, Kimberley, King William's Town, Kroonstad, Lower Tugela, Paarl, Parys, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Elizabeth, Simonstown, Somerset West, Stellenbosch, Strand, Umtata, Welkom, Worcester and Wynberg.

2. DEFINITIONS

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(i) "artisan" means an employee who is engaged in work normally performed by a skilled artisan (other than minor repairs or adjustments to machinery or installations or minor repairs or renovations to buildings), and for the purpose of this definition the expression "skilled artisan" means a person who has served his apprenticeship in a trade designated or deemed to have been designated under the Apprenticeship Act, 1944, or who holds a certificate of proficiency issued to him by the Registrar of Apprenticeship in terms of section 6 of the Training of Artisans Act, 1951, or a certificate issued to him by the said Registrar in terms of either section 2 (7) or section 7 (3) of the said Act; (iv)

(ii) "boiler attendant" means an employee who, under general supervision, maintains the water level and steam pressure in a boiler and who makes, maintains or draws the fire in such boiler; (xvii)

(iii) "casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week; (xxiv)

(iv) "chopper-out" means an employee who is engaged in cutting out garments or portions of garments by hand or machine from one or more layers of material that have already been marked; (xli)

(v) "clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing or in any other form of clerical work and includes a cashier, storeman and a telephone switchboard operator, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's work; (xix)

(vi) "Clothing Industry" means the Industry in which employers and employees are associated in establishments which are registered or liable to registration in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of making, irrespective of the process or method used in such making, any one or more of the following classes of wearing apparel:

(a) Outer garments, underwear or nightwear;
(b) ties;
(c) men's or boys' tweed or linen hats or caps;

but does not include the knitting of any such articles or the making of—

(i) garments to the measurement of individual persons except in the execution of orders from any Government department provincial administration local authority or the South African Railways and Harbours Administration;
(ii) wearing apparel from furs or pelts;
(iii) women's or girls' hats; and
(iv) stockings or socks; (xviii)

(vii) "commission work" means any system under which a traveller's remuneration is calculated on the value or number of orders submitted by him to and accepted by his employer; (xx)

(viii) "day" means the period of 24 hours from midnight to midnight; (viii)

(ix) "dispatch packer" means an employee who, under the general supervision of a foreman, forewoman or a clerk, is engaged in making up orders or in packing goods for dispatch or delivery; (xlii)

BYLAE

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING A VAN DIE LOONRAAD

KLERASIENYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers, uitgesonderd bestuurders, in die Klerasienywerheid in die Republiek van Suid-Afrika en op die werkgewers van sodanige werknemers: Met dien verstande dat dit nie van toepassing is nie in die volgende gebiede, naamlik die provinsie Transvaal en die landdrosdistrikte Bellville, Bloemfontein, Die Kaap, Durban (uitgesonderd daardie gedeelte wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing 1401 van 16 Augustus 1968 binne die landdrosdistrik Umlazi geval het), Oos-Londen, Frankfort, George, Inanda, Kimberley, King William's Town, Kroonstad, Laer-Tugela, Paarl, Parys, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Elizabeth, Simonstad, Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand, Umtata, Welkom, Worcester en Wynberg.

2. WOORDOMSKRYWINGS

(1) Tensy die sinsverband anders aandui, het elke uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in daardie Wet en, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

(i) "afwerker" 'n werknemer wat stopsel of watte in die skouers van baadjies insit, die moukoppe omkap, watte in die moukoppe sit, sybelegsels wat reeds in posisie geryg is, plat vaswerk, knoopsgate met die hand maak of die voering van die moukoppe plat vaswerk; (xiv)

(ii) "afmerker" 'n werknemer wat op 'n laag of lae materiaal die buitelyne van kledingstukke afmerk of met kryt aanbring van patrone af wat die werkgewer verskaf; (xxiii)

(iii) "algemene werker" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:

(a) Dryfband verstel, masjiene olie, olie kanne of soortgelyke werk verrig of 'n ambagsman bystaan;
(b) garing uitreik of spoele opwen;
(c) kledingstukke opvou;
(d) baadjiebelegsels na masjienbewerking omkeer;
(e) die plekke vir sakke, knope, knoopsgate, lissies, sluiters, pylnate, some of omslae merk;
(f) kledingstukke in dose of ander geskikte houers of in bondels pak voordat dit na die versendingsafdeling deurgestuur word;
(g) die rand van krae, belegsels, bande, mansjette, sakke of klappe met die hand of 'n masjien uitkeer of omkeer;
(h) hemde of ander kledingstukke vasspeld of dele van kledingstukke aanmekaarspeld vir die doel van masjienbewerking;
(i) gewone naaldwerk;
(j) die lapels of krae van baadjies of jasse of oorjasse fatsoeneer voordat hulle van onder geryg word;
(k) die halsfatsoen van hemde, onderklere of nagklere afmerk of regknip;
(l) kledingstukke of dele van kledingstukke sorteer;
(m) die grootte of werkidentifikasienommers op kledingstukke of dele van kledingstukke stempel;
(n) ander perswerksaamhede as dié in die woordomskrywing van parser vermeld;
(o) drade afsny of afknip of kolle of merke van kledingstowwe of -stukke verwyder;
(p) materiaal in een of meer lae lê om uitgesny te word; en omvat dit ook 'n werknemer wat nie in klousule 3 (1) uitdruklik vermeld word nie; (xvii)

(iv) "ambagsman" 'n werknemer wat werk doen wat in die reël deur 'n geskoolde ambagsman verrig word (uitgesonderd kleinere herstelwerk of verstellings aan masjinerie of installasies of kleinere herstelwerk of opknappings aan geboue), en by die toepassing van hierdie woordomskrywing beteken die uitdrukking "geskoolde ambagsman" iemand wat sy leertyd uitgedien het in 'n bedryf wat kragtens die Wet op Vakleerlinge, 1944, aangewys is of geag word aangewys te wees, of wat in besit is van 'n vaardigheidsertifikaat deur die Registrateur van Vakleerlinge aan hom uitgereik ingevolge artikel 6 van die Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951, of 'n sertifikaat deur genoemde Registrateur aan hom uitgereik ingevolge òf artikel 2 (7) òf artikel 7 (3) van genoemde Wet; (i)

(v) "arbeider" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig—

(a) Persele, installasie, masjiene, voertuie, gereedskap, gerei of ander artikels skoonmaak;
(b) goedere laai of aflaai;
(c) goedere dra, versit of opstapel;

(x) "driver of a motor vehicle" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive; (x)

(xi) "emergency work" means work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence or theft, must be done without delay; (xxix)

(xii) "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Clothing Industry; (vi)

(xiii) "experience" means in relation to—

(a) a clerk or a traveller, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerk or a traveller, respectively in any trade or in the service of the State;

(b) any other class of employee, the total period or periods of employment which an employee has had in the Clothing Industry or bespoke tailoring industry in any capacity other than a labourer, boiler attendant, dispatch packer, traveller's assistant, driver of a motor vehicle or watchman, and includes, in the case of a presser or a general worker engaged in pressing processes, the total period or periods of employment which he has had as a presser or ironer in the laundry or dry cleaning trade; (xxxi)

(xiv) "finisher" means an employee who is engaged in putting pads or wadding into shoulders of coats, fastening or serging sleeveheads, wadding sleeveheads, felling silk facings already basted into position, making button holes by hand or felling sleevehead linings by hand; (i)

(xv) "fitter-up" means an employee in the cutting room who is engaged in adjusting together the outside of garments with the cut out linings; (xxxv)

(xvi) "foreman" or "forewoman" means an employee who is in charge of the employees (other than clerks) in an establishment or a section of an establishment, who excercises control over such employees and who is responsible for the efficient performance by them of their duties; (xliii)

(xvii) "general worker" means an employee who is engaged in any one or more of the following operations:

(a) Fixing machine belts, oiling machines, filling oil cans or similar work or in assisting an artisan;

(b) issuing cottons or winding bobbins;

(c) folding garments;

(d) turning coat-facings out after machining;

(e) marking the position of pockets, buttons, button-holes, loops, fasteners, darts, hems or turn-ups;

(f) packing garments into boxes or into other suitable wrappings or into bundles prior to their being sent to the dispatch department;

(g) turning out or over the edges of collars, facings, bands, cuffs, pockets or flaps whether by hand or machine;

(h) pinning shirts or other garments or pinning together portions of garments in preparation for machining;

(i) plain sewing;

(j) shaping the lapels or collars of jackets or overcoats preparatory to underbasting;

(k) marking or trimming the shape of the necks of shirts, underwear or nightwear;

(l) sorting out garments or parts of garments;

(m) stamping the sizes or identity work numbers on garments or parts of garments;

(n) pressing processes, other than those enumerated in the definition of presser;

(o) cutting or snipping off of threads or removing of spots or marks from materials or garments;

(p) laying material in one or more thicknesses preparatory to cutting;

and includes an employee not specifically mentioned in clause 3 (1); (iii)

(xviii) "labourer" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities:

(a) Cleaning premises or plant, machines, vehicles, tools, utensils or other articles;

(b) loading or unloading goods;

(c) carrying, moving or stacking goods;

(d) carrying messages or garments or parts of garments from one place to another within an establishment;

(d) boodskappe of kledingstukke of dele van kledingstukke van een plek na 'n ander plek binne 'n bedryfsinrigting dra;

(e) kartondose of ander houers oop- of toemaak of bind, negosiekiste toespyker of bale toewerk of bind of, onder die toesig van 'n versendingsverpakker of 'n klerk, goedere in pakkette opmaak;

(f) briewe, boodskappe of goedere te voet of met 'n voet- of handaangedrewe voertuig aflewer;

(g) vure maak of stook, of rommel of as verwyder;

(h) rubberoplossing meng;

(i) tee maak of bedien;

(j) knope volgens grootte of kleur sorteer;

(k) voertuie, behalwe motorvoertuie, olie of smeer;

(l) tuinmaak; (xviii)

(vi) "bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die Klerasienywerheid in diens is; (xii)

(vii) "bestuurder" 'n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met die algehele—

(a) toesig oor,

(b) verantwoordelikheid vir, en

(c) leiding van,

die werksaamhede van 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin werk, maar sluit nie 'n werknemer in wat 'n bestuurder aflos of tydens sy afwesigheid namens hom optree nie; (xxii)

(viii) "dag" die tydperk van 24 uur van middernag tot middernag; (viii)

(ix) "deeltydse drywer van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat in die reël ander werk doen as om 'n motorvoertuig te dryf maar wat op meer as twee dae in 'n week 'n motorvoertuig vir altesaam hoogstens drie uur op enige sodanige dag dryf, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking 'n motorvoertuig dryf" alle tydperke wat hy dryf en alle tyd wat die drywer, terwyl hy in beheer van die voertuig is, aan werk in verband met die voertuig of die vrag bestee; (xxvi)

(x) "drywer van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig dryf, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking "'n motorvoertuig dryf" alle tydperke wat hy dryf, alle tyd wat hy bestee aan werk in verband met die voertuig of die vrag en alle tydperke wat hy verplig is om op sy pos te bly gereed om te dryf; (x)

(xi) "gekwalifiseerde werknemer" 'n werknemer in 'n klas werk waarvoor in klousule 3 lone na gelang van die lengte van ondervinding voorgeskryf is en wie se ondervinding hom die reg gee op die loon van 'n gekwalifiseerde werknemer van sy klas; (xxxi)

(xii) "gewone naaldwerk" een of meer van die volgende werksaamhede wat met die hand verrig word:

Permanente omslae op die pypnate vaswerk, broeksbandvoerings ryg, hakies en ogies, etikette of drukknope aanwerk; die hakie bo in broeke vaswerk; knope aanwerk; hanglissies maak en aanwerk; die vurkvoerings van broeke plat vaswerk; die hals van onderhemde plat vaswerk; randverstywers vaswerk; onderkante van voerings of some daarvan wat reeds klaar geryg is, plat vaswerk; omboorsels plat vaswerk; belegsels wat klaar geryg is van binne vaswerk; (xxix)

(xiii) "groep" of "span" 'n drietal of meer werknemers wat seksiewerksaamhede in verband met die maak van kledingstukke verrig; (xxxiii)

(xiv) "groepleier" of "spanleier" 'n werknemer wat in 'n groep of span algemeen verantwoordelik is vir die werk wat die werknemers van so 'n groep of span uitvoer; (xxxiv)

(xv) "handelsreisiger" 'n werknemer wat as 'n reisende verteenwoordiger van 'n bedryfsinrigting namens so 'n inrigting bestellings vra, werf of soek; (xl)

(xvi) "handelsreisiger se assistent" 'n werknemer wat 'n handelsreisiger vergesel en hom met die inpak, uitpak of vertoon van sy monsters of advertensiebiljette help en wat die motorvoertuig kan dryf wat die handelsreisiger in die uitvoering van sy werk gebruik; (xli)

(xvii) "ketelbediener" 'n werknemer wat onder algemene toesig die waterpeil en stoomdruk in 'n stoomketel in stand hou en wat die vuur in sodanige stoomketel mag maak, stook of uithaal; (ii)

(xviii) "Klerasienywerheid" die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings wat ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, geregistreer is of aan registrasie onderworpe is met die

(e) opening, closing or strapping cartons or other containers, nailing up packing cases or sewing up or strapping bales or, under the supervision of a dispatch packer or clerk, parcelling goods;

(f) delivering letters, messages or goods on foot or by means of a foot or hand-propelled vehicle;

(g) making or maintaining fires, or removing refuse or ashes;

(h) mixing rubber solution;

(i) preparing or serving tea;

(j) sorting buttons according to size or colour;

(k) oiling or greasing vehicles, other than motor vehicles;

(l) gardening; (v)

(xix) "law" includes the common law; (xlv)

(xx) "learner" means an employee who is engaged in an occupation for which in clause 3 wages are prescribed in relation to length of experience and whose experience does not entitle him to the wage prescribed for a qualified employee of his class; (xxii)

(xxi) "machinist" means an employee who performs any operation by sewing machine; (xxvi)

(xxii) "manager" means an employee who is charged by his employer with the overall—

(a) supervision over;

(b) responsibility for; and

(c) direction of;

the activities of an establishment and the employees engaged therein, but does not include an employee who relieves or acts for a manager during his absence; (vii)

(xxiii) "marker-in" means an employee who is engaged in marking or chalking the outline of garments on a layer or layers of material from patterns provided by the employer; (ii)

(xxiv) "motor vehicle" means any power-driven vehicle used for conveying goods, other than travellers' samples, and includes a mechanical horse and a tractor but does not include a mobile hoist; (xxvii)

(xxv) "overtime" means that portion of any period which an employee works for his employer during any week or on any day, as the case may be, and which is in excess of the respective ordinary hours of work prescribed for such employee in clause 5 (1) or (2), but does not include any period during which an employee whose ordinary hours of work are prescribed in clause 5 (1), works for his employer on a Sunday; (xxxii)

(xxvi) "part-time driver of a motor vehicle" means an employee who is ordinarily engaged on duties other than driving a motor vehicle but who on more than two days in any week is engaged in driving a motor vehicle for not more than three hours in the aggregate on any such day, and for the purpose of this definition "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver while in charge of the vehicle or on work connected with the vehicle or the load; (ix)

(xxvii) "passer" means an employee who is responsible for passing or checking completed garments; (xxviii)

(xxviii) "peace-work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done; (xxxviii)

(xxix) "plain sewing" means the performing by hand of any one or more of the following operations:

Tacking permanent turn-ups; tacking waistband linings, sewing on hooks and eyes, tickets or press studs; fastening catch in tops of trousers; sewing on buttons; making and sewing on hangers; felling crutch linings in trousers; felling bottoms or waistband linings; felling necks of vests; fastening edge stays; felling bottoms of linings or seams thereof already basted into position; felling binding; fastening facings inside that have already been basted in position; (xii)

(xxx) "presser" means an employee who is engaged in pressing finished garments by hand or machine; (xxxiv)

(xxxi) "qualified employee" means an employee who is engaged in an occupation for which in clause 3 wages are prescribed in relation to length of experience and whose experience entitles him to the wage prescribed for a qualified employee of his class; (xi)

(xxxii) "senior managerial or administrative employee" means an employee who is charged by his employer with the performance of work entailing responsibility for taking decisions of an administrative character in the conduct of the activities of an establishment; (xxxvi)

(xxxiii) "set" or "team" means a group of employees numbering three or more engaged in performing sectional operations in the making of garments; (xiii)

(xxxiv) "set leader" or "team leader" means an employee in a set or team who is generally responsible for the work executed by the employees comprising such set or team; (xiv)

(xxxv) "short-time" means a temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to slackness of trade, shortage of supplies, a breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings; (xxi)

doel om een of meer van die volgende soorte klere te maak ongeag die proses of metode wat by sodanige maak gevolg word:

(a) Boklere, onderklere of nagklere;

(b) dasse;

(c) tweed- of linnehoede of -pette vir mans of seuns;

maar omvat dit nie die brei van enige sodanige artikels of die maak van die volgende nie, naamlik:

(i) Klere op maat van individuele persone, behalwe klere wat op bestelling van 'n Staatsdepartement, Provinsiale Administrasie, plaaslike owerheid of die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens gemaak word;

(ii) klere van pelse of velle;

(iii) hoede vir vroue of dogters; en

(iv) kouse of sokkies; (vi)

(xix) "klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik-, liasseer- of enige ander soort klerklike werk verrig en omvat dit ook 'n kassier, magasynman en 'n telefoonskakelbordoperateur, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, al maak klerklike werk ook deel uit van so 'n werknemer werk; (v)

(xx) "kommissiewerk" 'n stelsel waarvolgens 'n handelsreisiger se besoldiging bereken word volgens die getal of waarde van die bestellings wat hy aan sy werkgewer voorlê en wat laasgenoemde aanvaar; (vii)

(xxi) "korttyd" 'n tydelike vermindering van die getal gewone werkure weens 'n slapte in die bedryf, 'n tekort aan voorrade of 'n onklaarraking van masjinerie of installasie, of weens die feit dat die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word; (xxxv)

(xxii) "leerling" 'n werknemer in 'n klas werk waarvoor in klousule 3 lone na gelang van die lengte van ondervinding voorgeskryf is en wie se ondervinding hom nie die reg gee op die loon van 'n gekwalifiseerde werknemer van sy klas nie; (xx)

(xxiii) "loon" die bedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande dat—

(i) as 'n werkgewer 'n werknemer ten opsigte van sodanige gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié by klousule 3 (1) voorgeskryf, dit sodanige hoër bedrag beteken;

(ii) die eerste voorbehoudsbepaling nie so uitgelê mag word nie dat dit besoldiging bedoel of omvat wat 'n werknemer wat in diens is op enige grondslag waarvoor daar in klousule 9 voorsiening gemaak word, ontvang bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige grondslag in diens was nie; (xliv)

(xxiv) "los werknemer" 'n werknemer wat hoogstens drie dae in 'n week by dieselfde werkgewer in diens is; (iii)

(xxv) "magasynman" 'n werknemer wat beheer het oor voorrade inkomende goedere of afgewerkte of gedeeltelik afgewerkte produkte en wat daarvoor verantwoordelik is om goedere in 'n magasyn of pakhuis te ontvang, op te berg, te verpak of uit tepak of om goedere uit 'n magasyn of pakhuis aan die verbruiksafdelings in 'n bedryfsinrigting of vir versending te lewer; (xxxvi)

(xxvi) "masjienwerker" 'n werknemer wat enige werksaamheid met 'n naaimasjien verrig; (xxi)

(xxvii) "motorvoertuig" 'n kragaangedrewe voertuig wat gebruik word vir die vervoer van goedere, uitgesonderd 'n handelsreisiger se monsters, en omvat dit ook 'n voorhaker en 'n trekker maar nie 'n mobiele hystoestel nie; (xxiv)

(xxviii) "nasiener" 'n werknemer wat vir die keur of nasien van afgewerkte kledingstukke verantwoordelik is; (xxvii)

(xxix) "noodwerk" enige werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos 'n brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad of diefstal sonder versuim gedoen moet word; (xi)

(xxx) "onbelaste massa" die masse van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangegee in 'n lisensie of sertifikaat wat ten opsigte van so 'n motorvoertuig of sleepwa uitgereik is deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik; (xliii)

(xxxi) "ondervinding" met betrekking tot—

(a) 'n klerk of handelsreisiger, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer as 'n klerk of 'n handelsreisiger onderskeidelik in enige bedryf of in die diens van die Staat werksaam was;

(b) enige ander klas werknemer, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer in die Klerasienywerheid of die nywerheid vir aangemete klere gewerk het in enige ander hoedanigheid as die van arbeider, ketelbediener, versendingsverpakker, handelsreisiger se assistent, drywer van 'n motorvoertuig of 'n wag, en omvat dit in die geval van 'n parser of 'n algemene werker wat parswerksaamhede verrig ook die totale tydperk of tydperke wat hy as parser of stryker in die wassery- of droogskoonmaakbedryf gewerk het; (xiii)

(xxxvi) "storeman" means an employee who is in charge of stocks of incoming goods or finished or partly finished products and who is responsible for receiving, storing, packing or unpacking goods in a store or warehouse or delivering goods from a store or a warehouse to the consuming departments in an establishment or for dispatch; (xxv)

(xxxvii) "supervisor" means an employee who, under the supervision of a foreman or forewoman, is in charge of a group of employees in an establishment or a section thereof and who is responsible for the efficient performance by them of their duties and who may supervise set leaders or team leaders; (xl)

(xxxviii) "technical or professional employee" means an employee who is charged by his employer with the performance of work of a technical or professional character; (xxxix)

(xxxix) "trailer" means any conveyance drawn by a motor vehicle; (xxxvii)

(xl) "traveller" means an employee who, as a travelling representative of an establishment, invites, canvasses or solicits orders on behalf of such establishment; (xv)

(xli) "traveller's assistant" means an employee who accompanies a traveller and assists him in packing, unpacking or displaying his samples or advertising posters and who may drive the motor vehicle used by the traveller in the performance of his duties; (xvi)

(xlii) "trimmer" means an employee who is engaged in marking in or cutting linings or interlinings; (xxxiii)

(xlii) "unladen mass" means the mass of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles; (xxx)

(xliv) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided that—

(i) if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;

(ii) the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee who is employed on any basis provided for in clause 9 receives over and above the amount which he would have received if he had not been employed on such a basis; (xxiii)

(xlv) "watchman" means an employee engaged in guarding premises or property. (xliv)

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. REMUNERATION

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the under-mentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:

(a) Employees other than casual employees and set leaders or team leaders.

(i)

	In all areas Per week R
Artisan	46,00
Clerk:	
Male, learner—	
during the first year of experience	12,00
during the second year of experience	15,46
during the third year of experience	18,92
during the fourth year of experience	22,38
during the fifth year of experience	25,85
Thereafter as a qualified employee	29,54
Female, learner—	
during the first year of experience	11,08
during the second year of experience	13,04
during the third year of experience	15,00
during the fourth year of experience	16,96
Thereafter as a qualified employee	18,92
Foreman	42,00
Forewoman	30,00
Supervisor	20,00
Traveller, learner—	
during the first year of experience	32,31
during the second year of experience	35,17
during the third year of experience	39,23
during the fourth year of experience	42,69
Thereafter as a qualified employee	46,15
Traveller's assistant	13,70

(xxxii) "oortyd" daardie gedeelte van enige tydperk wat 'n werknemer gedurende 'n week of op 'n dag, na gelang van die geval, vir sy werkgewer werk en wat langer is as die onderskeie gewone werkure by klousule 5 (1) of (2) vir sodanige werknemer voorgeskryf, maar omvat dit nie 'n tydperk waarin 'n werknemer wie se gewone werkure by klousule 5 (1) voorgeskryf word op 'n Sondag vir sy werkgewer werk nie; (xxv)

(xxxiii) "opmaker" 'n werknemer wat voerings of tussenvoerings afmerk of sny; (xlii)

(xxxiv) "parser" 'n werknemer wat afgewerkte kledingstukke met die hand of masjien pars; (xxx)

(xxxv) "passer" 'n werkenemer in die snykamer wat die buitekant van die kledingstukke met die uitgesnyde voeringe aaneenpas; (xv)

(xxxvi) "senior bestuurs- of administratiewe werknemer" 'n werknemer wat in opdrag van sy werkgewer werk verrig wat verantwoordelikheid meebring vir die neem van besluite van 'n administratiewe aard in die uitvoering van die werksaamhede van 'n bedryfsinrigting; (xxxii)

(xxxvii) "sleepwa" enige vervoermiddel wat deur 'n motorvoertuig getrek word (xxxix)

(xxxviii) "stukwerk" 'n stelsel waarvolgens 'n werknemer se besoldiging gegrond word op die hoeveelheid werk wat verrig is; (xxviii)

(xxxix) "tegniese of professionele werknemer" 'n werknemer wat in opdrag van sy werkgewer werk van 'n tegniese of professionele aard verrig; (xxxviii)

(xl) "toesighouer" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n voorman of voorvrou oor 'n groep werknemers in 'n bedryfsinrigting of 'n afdeling daarvan toesig hou en wat daarvoor verantwoordelik is dat hulle hul pligte doeltreffend uitvoer, en wat oor groep- of spanleiers toesig mag hou; (xxxvii)

(xli) "uitsnyer" 'n werknemer wat kledingstukke of dele van kledingstukke met die hand of 'n masjien uitsny uit een of meer lae materiaal wat reeds afgemerk is; (iv)

(xlii) "versendingsverpakker" 'n werknemer wat onder die algemene toesig van 'n voorman, voorvrou of klerk, bestellings opmaak of goedere vir vervoer of aflewering verpak; (ix)

(xliii) "voorman" of "voorvrou" 'n werknemer wat oor die werknemers (uitgesonderd klerke) in 'n bedryfsinrigting of 'n afdeling van 'n bedryfsinrigting toesig hou, wat beheer oor sodanige werknemers uitoefen en wat daarvoor verantwoordelik is dat hulle hul pligte doeltreffend uitvoer; (xvi)

(xliv) "wag" 'n werknemer wat 'n perseel of eiendom bewaak; (xlv)

(xlv) "Wet" ook die Gemene Wet. (xix)

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik werksaam is.

3. BESOLDIGING

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit:

(a) Werknemers uitgesonderd los werknemers en groepleiers of spanleiers.

(i)

	In alle gebiede Per week R
Ambagsman	46,00
Klerk:	
Man, leerling—	
gedurende die eerste jaar ondervinding	12,00
gedurende die tweede jaar ondervinding	15,46
gedurende die derde jaar ondervinding	18,92
gedurende die vierde jaar ondervinding	22,38
gedurende die vyfde jaar ondervinding	25,85
Daarna as 'n gekwalifiseerde werknemer	29,54
Vrou, leerling—	
gedurende die eerste jaar ondervinding	11,08
gedurende die tweede jaar ondervinding	13,04
gedurende die derde jaar ondervinding	15,00
gedurende die vierde jaar ondervinding	16,96
Daarna as 'n gekwalifiseerde werknemer	18,92
Voorman	42,00
Voorvrou	30,00
Toesighouer	20,00
Handelsreisiger, leerling—	
gedurende die eerste jaar ondervinding	32,31
gedurende die tweede jaar ondervinding	35,17
gedurende die derde jaar ondervinding	39,23
gedurende die vierde jaar ondervinding	42,69
Daarna as 'n gekwalifiseerde werknemer	46,15
Handelsreisiger se assistent	13,70

(ii)

	In the Magisterial Districts of Umlazi and Umzinto			In the Magisterial District of Camperdown			In the Magisterial District of Newcastle			In the Magisterial District of Klip River			In all other areas		
	During the first twelve months after this Determination becomes binding	During the second twelve months after this determination becomes binding	Thereafter	During the first twelve months after this Determination becomes binding	During the second twelve months after this determination becomes binding	Thereafter	During the first twelve months after this Determination becomes binding	During the second twelve months after this determination becomes binding	Thereafter	During the first twelve months after this Determination becomes binding	During the second twelve months after this determination becomes binding	Thereafter	During the first twelve months after this Determination becomes binding	During the second twelve months after this determination becomes binding	Thereafter
	Per week R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R
Marker-in:															
Male, learner—															
during the first six months of experience	5,45	5,70	5,95	4,60	4,80	5,00	4,30	4,50	4,70	4,00	4,20	4,40	3,75	3,90	4,05
during the second six months of experience	6,85	7,15	7,45	6,05	6,30	6,60	5,75	6,00	6,25	5,30	5,55	5,80	4,95	5,15	5,35
during the third six months of experience	8,25	8,60	8,95	7,50	7,80	8,20	7,20	7,50	7,80	6,60	6,90	7,20	6,15	6,40	6,70
during the fourth six months of experience	9,65	10,05	10,45	8,95	9,30	9,80	8,65	9,00	9,35	7,90	8,25	8,60	7,35	7,70	8,05
during the fifth six months of experience	11,05	11,50	11,95	10,40	10,85	11,40	10,10	10,50	10,95	9,20	9,60	10,05	8,60	9,00	9,40
during the sixth six months of experience	12,45	12,95	13,50	11,85	12,40	13,00	11,55	12,00	12,55	10,50	11,00	11,50	9,85	10,30	10,75
during the seventh six months of experience	13,85	14,40	15,05	13,30	13,95	14,60	13,00	13,55	14,15	11,85	12,40	12,95	11,10	11,60	12,10
during the eighth six months of experience	15,25	15,90	16,60	14,80	15,50	16,20	14,45	15,10	15,75	13,20	13,80	14,40	12,35	12,90	13,45
during the ninth six months of experience	16,65	17,40	18,15	16,30	17,05	17,80	15,90	16,65	17,35	14,55	15,20	15,85	13,60	14,20	14,80
during the tenth six months of experience	18,10	18,90	19,70	17,80	18,60	19,40	17,40	18,20	18,95	15,90	16,60	17,30	14,85	15,50	16,15
Thereafter as a qualified employee	19,55	20,40	21,25	19,30	20,15	21,00	18,90	19,75	20,55	17,25	18,00	18,75	16,10	16,80	17,50
Female, learner—															
during the first six months of experience	5,20	5,40	5,60	4,60	4,80	5,00	4,30	4,50	4,70	4,00	4,20	4,40	3,75	3,90	4,05
during the second six months of experience	7,05	7,35	7,60	6,00	6,30	6,55	5,70	6,00	6,25	5,10	5,40	5,65	4,90	5,10	5,30
during the third six months of experience	8,90	9,30	9,60	7,40	7,80	8,10	7,10	7,50	7,80	6,20	6,60	6,90	6,05	6,30	6,60
during the fourth six months of experience	10,75	11,25	11,65	8,85	9,30	9,65	8,55	9,00	9,35	7,40	7,80	8,15	7,20	7,50	7,90
during the fifth six months of experience	12,60	13,20	13,70	10,30	10,80	11,20	10,00	10,50	10,90	8,60	9,00	9,40	8,40	8,75	9,20
during the sixth six months of experience	14,50	15,15	15,75	11,75	12,30	12,75	11,45	12,00	12,45	9,80	10,25	10,65	9,60	10,05	10,50
during the seventh six months of experience	—	—	—	13,20	13,80	14,30	12,90	13,50	14,00	11,00	11,50	11,95	10,80	11,30	11,80
during the eighth six months of experience	—	—	—	14,65	15,30	15,90	14,35	15,00	15,60	12,20	12,75	13,25	12,00	12,55	13,10
Thereafter as a qualified employee	16,40	17,10	17,80	16,10	16,80	17,50	15,80	16,50	17,20	13,40	14,00	14,55	13,20	13,80	14,40
Driver of a motor vehicle, the unladen mass of which together with the unladen mass of any trailer or trailers drawn by such vehicle—															
(i) does not exceed 2 700 kg	16,60	16,60	16,60	16,60	16,60	16,60	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50
(ii) exceeds 2 700 kg	20,10	20,10	20,10	20,10	20,10	20,10	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50
Passer	15,00	16,00	17,00	14,75	15,00	15,25	14,00	14,50	15,00	14,25	14,50	14,75	14,00	14,25	14,50
Machinist, presser, chopper-out, trimmer, finisher, fitter-up:															
Male, learner—															
during the first six months of experience	4,50	4,70	4,90	4,15	4,30	4,50	4,00	4,20	4,40	3,80	3,95	4,15	3,60	3,70	3,90
during the second six months of experience	5,80	6,10	6,35	5,00	5,20	5,45	4,80	5,05	5,30	4,55	4,75	4,95	4,30	4,45	4,65
during the third six months of experience	7,10	7,50	7,80	5,85	6,10	6,40	5,10	5,90	6,20	5,30	5,55	5,75	5,00	5,20	5,40
during the fourth six months of experience	8,40	8,90	9,25	6,70	7,00	7,35	6,40	6,75	7,10	6,05	6,35	6,55	5,70	5,95	6,15
during the fifth six months of experience	9,70	10,30	10,70	7,55	7,90	8,30	7,25	7,60	8,00	6,80	7,15	7,35	6,40	6,70	6,95
during the sixth six months of experience	11,00	11,70	12,15	8,45	8,80	9,25	8,10	8,45	8,90	7,55	7,95	8,20	7,10	7,45	7,75
during the seventh six months of experience	12,30	13,10	13,65	9,35	9,75	10,20	8,95	9,30	9,80	8,30	8,75	9,05	7,80	8,20	8,55
during the eighth six months of experience	13,70	14,50	15,15	10,25	10,70	11,15	9,80	10,20	10,70	9,10	9,55	9,90	8,55	8,95	9,35
during the ninth six months of experience	—	—	—	11,15	11,65	12,15	10,65	11,10	11,60	9,90	10,35	10,75	9,30	9,70	10,15
Thereafter as a qualified employee	15,30	15,95	16,65	12,05	12,60	13,15	11,50	12,00	12,50	10,70	11,15	11,60	10,05	10,50	10,55
Female, learner—															
during the first six months of experience	4,50	4,70	4,90	4,15	4,30	4,50	4,00	4,20	4,35	3,80	3,95	4,15	3,60	3,70	3,90
during the second six months of experience	5,65	5,90	6,15	4,95	5,15	5,40	4,80	5,05	5,25	4,55	4,75	5,00	4,30	4,45	4,70
during the third six months of experience	6,80	7,10	7,40	5,75	6,00	6,30	5,60	5,90	6,15	5,30	5,55	5,85	5,00	5,20	5,50
during the fourth six months of experience	7,95	8,30	8,65	6,60	6,85	7,20	6,40	6,75	7,05	6,10	6,35	6,70	5,75	5,95	6,30
during the fifth six months of experience	9,10	9,50	9,90	7,45	7,75	8,10	7,25	7,60	7,95	6,90	7,15	7,55	6,50	6,70	7,10
during the sixth six months of experience	10,30	10,75	11,20	8,30	8,65	9,00	8,10	8,45	8,85	7,70	8,00	8,40	7,25	7,50	7,90
during the seventh six months of experience	—	—	—	9,15	9,55	9,95	8,95	9,30	9,75	8,50	8,85	9,25	8,00	8,30	8,70
Thereafter as a qualified employee	11,50	12,00	12,50	10,00	10,45	10,90	9,80	10,20	10,65	9,30	9,70	10,15	8,75	9,10	9,50
Part-time driver of a motor vehicle	13,20	13,20	13,20	13,20	13,20	13,20	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
General worker:															
Learner—															
during the first six months of experience	4,50	4,70	4,85	4,15	4,30	4,45	4,05	4,20	4,35	3,80	3,95	4,10	3,60	3,70	3,85
during the second six months of experience	5,45	5,70	5,90	5,05	5,25	5,45	4,85	5,05	5,25	4,55	4,75	4,95	4,20	4,35	4,55
during the third six months of experience	6,40	6,70	6,95	5,95	6,20	6,45	5,65	5,90	6,15	5,30	5,55	5,75	4,85	5,00	5,25
during the fourth six months of experience	7,35	7,70	8,00	6,85	7,15	7,45	6,45	6,75	7,05	6,05	6,35	6,60	5,50	5,70	5,95
Thereafter as a qualified employee	8,35	8,70	9,05	7,75	8,10	8,45	7,25	7,60	7,95	6,80	7,15	7,45	6,15	6,40	6,70
Boiler attendant Despatch packer Watchman	8,05	8,40	8,75	7,70	8,05	8,40	7,35	7,70	8,00	6,90	7,20	7,50	6,55	6,85	7,15
Labourer, male, under 18 years	5,20	5,40	5,65	4,95	5,15	5,35	4,65	4,85	5,05	4,30	4,50	4,70	4,05	4,20	4,40
Labourer, male, 18 years of age or over	6,90	7,20	7,50	6,55	6,85	7,15	6,20	6,50	6,75	5,75	6,00	6,25	5,40	5,65	5,90
Labourer, female	5,50	5,75	6,00	5,25	5,50	5,70	4,95	5,20	5,40	4,60	4,80	5,00	4,30	4,50	4,70

(ii)

	In die landdrosdistrikte Umlazi en Umzinto			In die landdrosdistrik Camperdown			In die landdrosdistrik Newcastle			In die landdrosdistrik Kliprivier			In alle ander gebiede		
	Gedurende die eerste twaalf maande nadat hierdie vasstelling bindend word	Gedurende die tweede twaalf maande nadat hierdie vasstelling bindend word	Daarna	Gedurende die eerste twaalf maande nadat hierdie vasstelling bindend word	Gedurende die tweede twaalf maande nadat hierdie vasstelling bindend word	Daarna	Gedurende die eerste twaalf maande nadat hierdie vasstelling bindend word	Gedurende die tweede twaalf maande nadat hierdie vasstelling bindend word	Daarna	Gedurende die eerste twaalf maande nadat hierdie vasstelling bindend word	Gedurende die tweede twaalf maande nadat hierdie vasstelling bindend word	Daarna	Gedurende die eerste twaalf maande nadat hierdie vasstelling bindend word	Gedurende die tweede twaalf maande nadat hierdie vasstelling bindend word	Daarna
	Per week R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R	*Per week* R
Afmerker:															
Man, leerling—															
gedurende die eerste ses maande ondervinding	5,45	5,70	5,95	4,60	4,80	5,00	4,30	4,50	4,70	4,00	4,20	4,40	3,75	3,90	4,05
gedurende die tweede ses maande ondervinding	6,85	7,15	7,45	6,05	6,30	6,60	5,75	6,00	6,25	5,30	5,55	5,80	4,95	5,15	5,35
gedurende die derde ses maande ondervinding	8,25	8,60	8,95	7,50	7,80	8,20	7,20	7,50	7,80	6,60	6,90	7,20	6,15	6,40	6,70
gedurende die vierde ses maande ondervinding	9,65	10,05	10,45	8,95	9,30	9,80	8,65	9,00	9,35	7,90	8,25	8,60	7,35	7,70	8,05
gedurende die vyfde ses maande ondervinding	11,05	11,50	11,95	10,40	10,85	11,40	10,10	10,50	10,95	9,20	9,60	10,05	8,60	9,00	9,40
gedurende die sesde ses maande ondervinding	12,45	12,95	13,50	11,85	12,40	13,00	11,55	12,00	12,55	10,50	11,00	11,50	9,85	10,30	10,75
gedurende die sewende ses maande ondervinding	13,85	14,40	15,05	13,30	13,95	14,60	13,00	13,55	14,15	11,85	12,40	12,95	11,10	11,60	12,10
gedurende die agtste ses maande ondervinding	15,25	15,90	16,60	14,80	15,50	16,20	14,45	15,10	15,75	13,20	13,80	14,40	12,35	12,90	13,45
gedurende die negende ses maande ondervinding	16,65	17,40	18,15	16,30	17,05	17,80	15,90	16,65	17,35	14,55	15,20	15,85	13,60	14,20	14,80
gedurende die tiende ses maande ondervinding	18,10	18,90	19,70	17,80	18,60	19,40	17,40	18,20	18,95	15,90	16,60	17,30	14,85	15,50	16,15
Daarna as 'n gekwalifiseerde werknemer	19,55	20,40	21,25	19,30	20,15	21,00	18,90	19,75	20,55	17,25	18,00	18,75	16,10	16,80	17,50
Vrou, leerling—															
gedurende die eerste ses maande ondervinding	5,20	5,40	5,60	4,60	4,80	5,00	4,30	4,50	4,70	4,00	4,20	4,40	3,75	3,90	4,05
gedurende die tweede ses maande ondervinding	7,05	7,35	7,60	6,00	6,30	6,55	5,70	6,00	6,25	5,10	5,40	5,65	4,90	5,10	5,30
gedurende die derde ses maande ondervinding	8,90	9,30	9,60	7,40	7,80	8,10	7,10	7,50	7,80	6,20	6,60	6,90	6,05	6,30	6,60
gedurende die vierde ses maande ondervinding	10,75	11,25	11,65	8,85	9,30	9,65	8,55	9,00	9,35	7,40	7,80	8,15	7,20	7,50	7,90
gedurende die vyfde ses maande ondervinding	12,60	13,20	13,70	10,30	10,80	11,20	10,00	10,50	10,90	8,60	9,00	9,40	8,40	8,75	9,20
gedurende die sesde ses maande ondervinding	14,50	15,15	15,75	11,75	12,30	12,75	11,45	12,00	12,45	9,80	10,25	10,65	9,60	10,05	10,50
gedurende die sewende ses maande ondervinding	—	—	—	13,20	13,80	14,30	12,90	13,50	14,00	11,00	11,50	11,95	10,80	11,30	11,80
gedurende die agtste ses maande ondervinding	—	—	—	14,65	15,30	15,90	14,35	15,00	15,60	12,20	12,75	13,25	12,00	12,55	13,10
Daarna as 'n gekwalifiseerde werknemer	16,40	17,10	17,80	16,10	16,80	17,50	15,80	16,50	17,20	13,40	14,00	14,55	13,20	13,80	14,40
Drywer van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste massa tesame met die onbelaste massa van enige sleepwa of sleepwaens deur sodanige voertuig getrek—															
(i) hoogstens 2 700 kg is	16,60	16,60	16,60	16,60	16,60	16,60	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50
(ii) meer as 2 700 kg is	20,10	20,10	20,10	20,10	20,10	20,10	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50
Nasiener	15,00	16,00	17,00	14,75	15,00	15,25	14,00	14,50	15,00	14,25	14,50	14,75	14,00	14,25	14,50
Masjienwerker, parser, uitsnyer, opmaker, afwerker, passer:															
Man, leerling—															
gedurende die eerste ses maande ondervinding	4,50	4,70	4,90	4,15	4,30	4,50	4,00	4,20	4,40	3,80	3,95	4,15	3,60	3,70	3,90
gedurende die tweede ses maande ondervinding	5,80	6,10	6,35	5,00	5,20	5,45	4,80	5,05	5,30	4,55	4,75	4,95	4,30	4,45	4,65
gedurende die derde ses maande ondervinding	7,10	7,50	7,80	5,85	6,10	6,40	5,10	5,90	6,20	5,30	5,55	5,75	5,00	5,20	5,40
gedurende die vierde ses maande ondervinding	8,40	8,90	9,25	6,70	7,00	7,35	6,40	6,75	7,10	6,05	6,35	6,55	5,70	5,95	6,15
gedurende die vyfde ses maande ondervinding	9,70	10,30	10,70	7,55	7,90	8,30	7,25	7,60	8,00	6,80	7,15	7,35	6,40	6,70	6,95
gedurende die sesde ses maande ondervinding	11,00	11,70	12,15	8,45	8,80	9,25	8,10	8,45	8,90	7,55	7,95	8,20	7,10	7,45	7,75
gedurende die sewende ses maande ondervinding	12,30	13,10	13,65	9,35	9,75	10,20	8,95	9,30	9,80	8,30	8,75	9,05	7,80	8,20	8,55
gedurende die agtste ses maande ondervinding	13,70	14,50	15,15	10,25	10,70	11,15	9,80	10,20	10,70	9,10	9,55	9,90	8,55	8,95	9,35
gedurende die negende ses maande ondervinding	—	—	—	11,15	11,65	12,15	10,65	11,10	11,60	9,90	10,35	10,75	9,30	9,70	10,15
Daarna as 'n gekwalifiseerde werknemer	15,30	15,95	16,65	12,05	12,60	13,15	11,50	12,00	12,50	10,70	11,15	11,60	10,05	10,50	10,55
Vrou, leerling—															
gedurende die eerste ses maande ondervinding	4,50	4,70	4,90	4,15	4,30	4,50	4,00	4,20	4,35	3,80	3,95	4,15	3,60	3,70	3,90
gedurende die tweede ses maande ondervinding	5,65	5,90	6,15	4,95	5,15	5,40	4,80	5,05	5,25	4,55	4,75	5,00	4,30	4,45	4,70
gedurende die derde ses maande ondervinding	6,80	7,10	7,40	5,75	6,00	6,30	5,60	5,90	6,15	5,30	5,55	5,85	5,00	5,20	5,50
gedurende die vierde ses maande ondervinding	7,95	8,30	8,65	6,60	6,85	7,20	6,40	6,75	7,05	6,10	6,35	6,70	5,75	5,95	6,30
gedurende die vyfde ses maande ondervinding	9,10	9,50	9,90	7,45	7,75	8,10	7,25	7,60	7,95	6,90	7,15	7,55	6,50	6,70	7,10
gedurende die sesde ses maande ondervinding	10,30	10,75	11,20	8,30	8,65	9,00	8,10	8,45	8,85	7,70	8,00	8,40	7,25	7,50	7,90
gedurende die sewende ses maande ondervinding	—	—	—	9,15	9,55	9,95	8,95	9,30	9,75	8,50	8,85	9,25	8,00	8,30	8,70
Daarna as 'n gekwalifiseerde werknemer	11,50	12,00	12,50	10,00	10,45	10,90	9,80	10,20	10,65	9,30	9,70	10,15	8,75	9,10	9,50
Deeltydse drywer van 'n motorvoertuig	13,20	13,20	13,20	13,20	13,20	13,20	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Algemene werker, leerling—															
gedurende die eerste ses maande ondervinding	4,50	4,70	4,85	4,15	4,30	4,45	4,05	4,20	4,35	3,80	3,95	4,10	3,60	3,70	3,85
gedurende die tweede ses maande ondervinding	5,45	5,70	5,90	5,05	5,25	5,45	4,85	5,05	5,25	4,55	4,75	4,95	4,20	4,35	4,55
gedurende die derde ses maande ondervinding	6,40	6,70	6,95	5,95	6,20	6,45	5,65	5,90	6,15	5,30	5,55	5,75	4,85	5,00	5,25
gedurende die vierde ses maande ondervinding	7,35	7,70	8,00	6,85	7,15	7,45	6,45	6,75	7,05	6,05	6,35	6,60	5,50	5,70	5,95
Daarna as 'n gekwalifiseerde werknemer	8,35	8,70	9,05	7,75	8,10	8,45	7,25	7,60	7,95	6,80	7,15	7,45	6,15	6,40	6,70
Ketelbediener Versendingsverpakker Wag	8,05	8,40	8,75	7,70	8,05	8,40	7,35	7,70	8,00	6,90	7,20	7,50	6,55	6,85	7,15
Arbeider, man, onder 18 jaar	5,20	5,40	5,65	4,95	5,15	5,35	4,65	4,85	5,05	4,30	4,50	4,70	4,05	4,20	4,40
Arbeider, man, 18 jaar of ouer	6,90	7,20	7,50	6,55	6,85	7,15	6,20	6,50	6,75	5,75	6,00	6,25	5,40	5,65	5,90
Arbeider, vrou	5,50	5,75	6,00	5,25	5,50	5,70	4,95	5,20	5,40	4,60	4,80	5,00	4,30	4,50	4,70

(b) *Set leader of team leader.*—An employee who is required to perform the duties of a set leader or team leader shall while so employed, be paid an additional amount of not less than ten per cent of the wage prescribed in paragraph (a) for a qualified employee of his class.

(c) *Casual employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that, where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression "weekly wage" shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of that class, and provided further that, where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any one day, his wage may be reduced by not more than fifty per cent.

(2) *Basis of contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (5), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in subclause (1), read with subclause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that week worked the maximum number or ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(a) a wage higher than that of his own class, or

(b) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class,

is prescribed in subclause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (a), not less than the daily wage calculated at the higher rate, and,

(ii) in the case referred to in paragraph (b), not less than calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided that—

(i) the provisions of this subclause shall not apply where the difference between classes in terms of subclause (1) is based on age, experience or sex;

(ii) unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring his employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee;

(iii) for the purpose of this subclause the expression "rising scale" when it relates to any class of employee for which increments are prescribed on the basis of length of experience, shall be deemed to include and terminate with the wage prescribed for a qualified employee of that class.

(4) *Calculation of wages.*—(a) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by the number of ordinary hours of work which he ordinarily works in a week.

(b) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by—

(i) five, in the case of an employee who normally works a five-day week;

(ii) six, in the case of every other employee.

(c) The monthly wage of an employee shall be four and one third times his weekly wage.

(5) *Transport allowance and expenses.*—In addition to paying any other remuneration due to—

(a) a traveller who uses his employer's motor transport or who is required to travel by train or any other means of conveyance than his own, his employer shall reimburse him all the reasonable expenses incurred by him in connection with such transport in the performance of his duties, and for the purpose of this subclause the cost of overnight garaging of motor transport shall be deemed to be a transport expense;

(b) a traveller who is required to provide motor transport

(b) *Groepleier of spanleier.*—'n Werknemer van wie vereis word om die pligte van 'n groepleier of spanleier uit te voer, moet, terwyl hy aldus in diens is, 'n addisionele bedrag van minstens 10 persent betaal word van die loon wat in paragraaf (a) vir 'n gekwalifiseerde werknemer van sy klas voorgeskryf is.

(c) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of gedeelte van 'n dag diens minstens een vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag wat dieselfde klas werk verrig as dié wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om die werk te verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking "weekloon" beteken die weekloon wat vir 'n gekwalifiseerde werknemer van daardie klas voorgeskryf word, en voorts met dien verstande dat, waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om vir 'n tydperk van hoogstens vier agtereenvolgende ure op enige dag te werk, sy loon met hoogstens 50 persent verminder mag word.

(2) *Kontrakgrondslag.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalings van klousule 4 (5), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat by subklousule (1), gelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk, voorgeskryf word afgesien daarvan of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, of minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat van 'n lid van een klas van sy werknemers vereis of hom toelaat om vir langer as altesaam een uur op 'n dag òf benewens sy eie werk òf in die plek daarvan werk van 'n ander klas te verrig waarvoor òf—

(a) 'n hoër loon as dié van sy eie klas, òf

(b) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

by subklousule (1) voorgeskryf word, moet ten opsigte van daardie dag aan sodanige werknemer betaal—

(i) in die geval in paragraaf (a) bedoel, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief; en

(ii) in die geval in paragraaf (b) bedoel, minstens die dagloon bereken op dié kerf in die stygende skaal onmiddellik bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande dat—

(i) die bepalings van hierdie subklousule nie geld nie wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus;

(ii) tensy daar in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só uitgelê mag word dat dit 'n werkgewer belet om van sy werknemer te vereis om 'n ander klas werk te verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie;

(iii) by die toepassing van hierdie subklousule die uitdrukking "stygende loonskaal", wanneer dit betrekking het op 'n klas werknemer vir wie verhogings voorgeskryf word op die grondslag van lengte van ondervinding, geag word die loon wat vir 'n gekwalifiseerde werknemer van dié klas voorgeskryf word, in te sluit en daarop te eindig.

(4) *Loonberekening.*—(a) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal gewone werkure wat hy gewoonlik in 'n week werk.

(b) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur—

(i) vyf, in die geval van 'n werknemer wat normaalweg vyf dae per week werk;

(ii) ses, in die geval van alle ander werknemers.

(c) Die maandloon van 'n werknemer is vier en 'n derde maal sy weekloon.

(5) *Vervoertoelae en -uitgawes.*—Benewens die betaling van enige ander besoldiging verskuldig aan—

(a) 'n handelsreisiger wat van sy werkgewer se motorvoertuig gebruik maak of van wie vereis word om per trein of met enige ander vervoermiddel as sy eie te reis, moet sy werkgewer hom vergoed vir alle redelike uitgawes wat hy in die uitvoering van sy pligte in verband met sodanige vervoer aangegaan het, en by die toepassing van hierdie subklousule word die koste verbonde aan die stalling van 'n motorvoertuig oornag geag 'n vervoeruitgawe te wees;

(b) 'n handelsreisiger van wie vereis word om 'n motor-

for the performance of his duties, his employer shall pay him a transport allowance for each kilometre travelled in the performance of his duties of not less than in the case of—

(i) where the engine capacity of the vehicle in which the employee so travelled, does not exceed 1 250 cm^3: 4,5 cents;

(ii) where the engine capacity of such vehicle exceeds 1 250 cm^3 but not 2 500 cm^3: 5,3 cents;

(iii) where the engine capacity of such vehicle exceeds 2 500 cm^3: 6,9 cents.

(6) *Subsistence allowance and expenses.*—In addition to paying any other remuneration due to—

(a) a traveller who, on any journey undertaken in the performance of his duties, is absent from his place of residence and his employer's establishment for any period in excess of six consecutive hours, his employer shall—

(i) reimburse him all expenses reasonably incurred by him for any meals and teas for himself during each such period of absence not extending over a night;

(ii) pay him a subsistence allowance of not less than five rand for each night where such absence extends over one or more nights;

(b) a traveller's assistant who, accompanying a traveller on any journey undertaken by the traveller in the performance of his duties, is absent from the place of his residence and his employer's establishment for any period in excess of six consecutive hours, his employer shall—

(i) reimburse him all expenses reasonably incurred by him for any meals and teas for himself during each such period of absence not extending over a night;

(ii) pay him a subsistence allowance of not less than one rand and eighty cents for each night where such absence extends over one or more nights:

Provided that for the purpose of this subclause the expression "night" means the priod between 11 o'clock p.m. and 4 o'clock a.m.

(7) (a) Any allowances and expenses payable to an employee in terms of subclauses (5) and (6) shall be paid by an employer within seven days of the employee's written claim therefor: Provided than an employee shall submit any such claims within one month of entitlement but shall not submit more than one claim in any one week.

(b) An employer may require his traveller to frame any claim so that it shall reflect—

(i) in respect of any claim in terms of subclause (5) (a), the mode of travel employed and the transport expenses incurred or the nature of any other expense for which reimbursement is claimed;

(ii) in respect of any claim in terms of subclause (5) (b), the distance travelled each day, the points of call and, except in municipal areas, the route followed;

(iii) in respect of any claim in terms of subclause (6), the times of commencement and ending of each period of absence;

and to enable him to comply with such a requirement, his employer shall, before any such journey is undertaken by such traveller, provide him with a suitable book or forms in or on which to maintain suitable records.

4. PAYMENT OF REMUNERATION

(1) *Employees other than casual employees.*—Save as provided in clauses 3 (7) and 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee, in cash or by cheque monthly during the hours of work on the usual pay-day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes places before the usual pay-day, and such amount shall be contained in an envelope or container on which shall be recorded or which shall be accompanied by a statement showing—

(a) the employer's name;

(b) the employee's name or his number on the pay-roll and his occupation;

(c) the number of ordinary hours of work worked by the employee;

(d) the number of overtime hours worked by the employee;

(e) the number of hours worked by the employee on a Sunday or a public holiday [referred to in clause 8 (1)];

(f) the employee's wage;

(g) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;

(h) the details of any deductions made;

(i) the actual amount paid to the employee; and

(j) the period in respect of which payment is made;

voertuig vir die uitvoering van sy pligte te verskaf, moet sy werkgewer hom vir elke kilometer wat hy in die uitvoering van sy pligte afgelê het, 'n vervoertoelae betaal van minstens—

(i) waar die silinderinhoud van die voertuig waarmee die werknemer aldus gereis het hoogstens 1 250 cm^3 is: 4,5 sent;

(ii) waar die silinderinhoud van sodanige voertuig meer as 1 250 cm^3 maar hoogstens 2 500 cm^3 is: 5,3 sent;

(iii) waar die silinderinhoud van sodanige voertuig meer as 2 500 cm^3 is: 6,9 sent.

(6) *Onderhoudstoelae en -uitgawes.*—Benewens die betaling van enige ander besoldiging verskuldig aan—

(a) 'n handelsreisiger wat op enige reis wat hy in die uitvoering van sy pligte onderneem, vir 'n langer tydperk as ses agtereenvolgende ure van sy woonplek en sy werkgewer se bedryfsinrigting afwesig is—

(i) moet sy werkgewer hom alle redelike uitgawes vergoed wat hy in elke sodanige tydperk van afwesigheid wat nie oor 'n nag strek nie, aan etes en tee vir homself aangegaan het;

(ii) moet sy werkgewer hom 'n onderhoudstoelae van minstens vyf rand vir elke nag betaal as so 'n afwesigheid oor een of meer nagte strek;

(b) 'n handelsreisiger se assistent wat, wanneer hy 'n handelsreisiger vergesel op enige reis wat die handelsreisiger in die uitvoering van sy pligte onderneem, vir 'n langer tydperk as ses agtereenvolgende ure van sy woonplek en sy werkgewer se bedryfsinrigting afwesig is—

(i) moet sy werkgewer hom alle redelike uitgawes vergoed wat hy in elke sodanige tydperk van afwesigheid wat nie oor 'n nag strek nie, aan etes en tee vir homself aangegaan het;

(ii) moet sy werkgewer hom 'n onderhoudstoelae van minstens een rand en tagtig sent vir elke nag betaal as so 'n afwesigheid oor een of meer nagte strek:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie subklousule die uitdrukking "nag" die tydperk tussen 11-uur nm. en 4-uur vm. beteken.

(7) (a) 'n Werkgewer moet alle toelaes en uitgawes wat ingevolge subklousules (5) en (6) aan 'n werknemer betaalbaar is, binne sewe dae nadat die werknemer dit skriftelik geëis het, aan hom betaal: Met dien verstande dat 'n werknemer elke sodanige eis binne een maand vanaf die tydstip waarop hy daarop geregtig geword het, moet indien maar dat hy nie meer as een eis in 'n week mag indien nie.

(b) 'n Werkgewer kan van sy handelsreisiger vereis om elke eis so op te stel dat dit weergee—

(i) in die geval van 'n eis ingevolge subklousule (5) (a), die soort vervoer en die vervoerkoste of die aard van alle ander uitgawes waarvoor hy vergoeding eis;

(ii) in die geval van 'n eis ingevolge subkklousule (5) (b), die afstand wat hy elke dag afgelê het, die plekke wat besoek is en, uitgesonderd in munisipale gebiede, die roete wat gevolg is;

(iii) in die geval van 'n eis ingevolge subklousule (6), die tyd waarop elke tydperk van afwesigheid begin en geëindig het,

en ten einde aan so 'n vereiste te kan voldoen, moet sy werkgewer, voordat sodanige reis deur sodanige handelsreisiger onderneem word, aan hom 'n geskikte boek of vorms verskaf waarin of waarop gepaste aantekeninge gehou kan word.

4. BETALING VAN BESOLDIGING

(1) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens die bepalings van klousules 3 (7) en 6 (4), moet elke bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, weekliks in kontant of, as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant of per tjek betaal word gedurende die werkure, op die gewone betaaldag van die bedryfsinrigting vir so 'n werknemer of by diensbeëindiging as dit voor die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n koevert of houer wees waarop, of wat vergesel moet gaan van 'n staat waarop, gemeld word—

(a) die werkgewer se naam;

(b) die werknemer se naam of sy nommer op die betaalstaat en sy beroep;

(c) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;

(d) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;

(e) die getal ure wat die werknemer op 'n Sondag of 'n openbare vakansiedag [in klousule 8 (1) bedoel] gewerk het;

(f) die werknemer se loon;

(g) besonderhede van enige ander besoldiging wat uit die werknemer se diens voortspruit;

(h) besonderhede van enige bedrag wat afgetrek is;

(i) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en

(j) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee: Provided that—

(i) at the written request of an employee the amount due to him may be paid into his building society or bank account by his employer who shall hand to him the relevant receipt together with the aforementioned statement;

(ii) the aforementioned information relating to time worked need not be furnished in respect of an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (9) (a), (b) or (d).

(2) *Casual employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:

(a) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to trade unions;

(b) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(c) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(d) a deduction of an amount not exceeding five cents in respect of each meal supplied by an employer to his employee: Provided that such deduction shall not exceed 25 cents in any week;

(e) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time a deduction not exceeding the amount of the employee's (other than a casual employee's) hourly wage in respect of each hour of such reduction: Provided that—

(i) such deduction shall not exceed one-third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;

(ii) no deduction shall be made in the case of short-time arising out of slackness of trade or shortage of supplies, unless the employer has given his employee notice on the previous work day of his intention to reduce the ordinary hours of work;

(iii) no deduction shall be made in the case of short-time owing to a breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings, in respect of the first hour not worked, unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available;

(f) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Bantu village under the control of such council or other local authority.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME

(1) *Ordinary hours of work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a casual employee, to work more ordinary hours of work than—

(a) in the case of an employee who works a six-day week—

(i) forty-five in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to subparagraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight and one-half;

(b) in the case of an employee who works a five-day week—

(i) forty-five in any week from Monday to Friday, inclusive; and

(ii) subject to subparagraph (i) hereof, nine on any day.

(2) An employer shall not require or permit a casual employee to work more ordinary hours of work than eight and one-half on any day.

(3) *Meal intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour during

en sodanige koevert of houer waarop hierdie inligting aangeteken is of sodanige staat word die eiendom van die werknemer: Met dien verstande dat—

(i) op die skriftelike versoek van 'n werknemer, die bedrag aan hom verskuldig gestort mag word op sy bouvereniging- of bankrekening deur die werkgewer wat die betrokke kwitansie, tesame met voornoemde staat, aan hom moet oorhandig;

(ii) voornoemde inligting betreffende tyd gewerk nie verstrek hoef te word aan 'n werknemer wat ingevolge klousule 5 (9) (a), (b) of (d) van die werkurebeplaings uitgesluit is nie.

(2) *Los werknemer.*—'n Werkgewer moet die besoldiging wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens in kontant aan hom betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie van sy werknemer vereis om goedere van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys, te koop nie.

(5) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of enige bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:

(a) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorgs- of pensioenfonds, of vir ledegelde van vakverenigings;

(b) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer van sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op die grondslag van die loon wat sodanige werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het;

(c) enige bedrag wat 'n werkgewer regtens of kragtens of ingevolge 'n bevel van 'n bevoegde hof mag of moet aftrek;

(d) 'n bedrag van hoogstens vyf sent ten opsigte van elke ete deur 'n werkgewer aan sy werknemer verskaf: Met dien verstande dat so 'n aftrekking hoogstens 25 sent in 'n week mag wees;

(e) wanneer die gewone werkure by klousule 5 voorgeskryf, weens korttyd verminder word, 'n bedrag van hoogstens die werknemer (uitgesonderd 'n los werknemer) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande dat—

(i) sodanige aftrekking hoogstens een derde van die werknemer se weekloon is, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word;

(ii) geen aftrekking ten opsigte van korttyd wat deur 'n slapte in die bedryf of 'n tekort aan voorrade ontstaan, geskied nie tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige werkdag kennis gegee het van sy voorneme om die gewone werkure te verminder;

(iii) geen aftrekking ten opsigte van korttyd geskied vir die eerste uur waarin daar nie gewerk word nie weens 'n onklaarraking van masjinerie of installasie of weens die feit dat die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige dag kennis gegee het dat daar geen werk sal wees nie;

(f) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, enige bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munispale raad of ander plaaslike owerheid betaal het aan die huur van 'n huis of aan huisvesting in 'n tehuis wat die werknemer in 'n lokasie of Bantoedorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike owerheid bewoon.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN BETALING VIR OORTYDWERK

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, vereis of hom toelaat om meer gewone werkure te werk nie as—

(a) in die geval van 'n werknemer wat ses dae per week werk—

(i) vyf-en-veertig in 'n week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag, tensy die ure op een dag hoogstens vyf is, wanneer die ure op enigeen van die ander dae tot agt en 'n half verleng kan word;

(b) in die geval van 'n werknemer wat vyf dae per week werk—

(i) vyf-en-veertig in 'n week van Maandag tot en met Vrydag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, nege op 'n dag.

(2) 'n Werkgewer mag nie van 'n los werknemer vereis of hom toelaat om meer gewone werkure as agt en 'n half op 'n dag te werk nie.

(3) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om meer as vyf uur aaneen sonder 'n etenspouse van minstens een uur te werk nie, en gedurende

which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall not form part of the ordinary hours of work or overtime: Provided that—

(i) an employer may agree with his employee to reduce the period of such interval to not less than half an hour, and in that event, and after the employer has informed the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, in writing, of such agreement, the interval may be so reduced;

(ii) periods of work interrupted by intervals of less than one hour, except when proviso (i) or (v) applies, shall be deemed to be continuous;

(iii) if such interval be longer than one hour, any period in excess of one and one-quarter hours shall be deemed to be time worked;

(iv) only one such interval during the ordinary hours of work of an employee on any day shall not form part of the ordinary hours of work;

(v) when on any day by reason of overtime work an employer is required to give an employee a second meal interval, such interval may be reduced to not less than 15 minutes;

(vi) a driver of a motor vehicle who during such interval does no work other than being or remaining in charge of the vehicle, shall be deemed, for the purposes of this subclause, not to have worked during such interval.

(4) *Rest intervals.*—An employer shall grant to each of his employees a rest interval of not less than 10 minutes as nearly as practicable in the middle of each morning and afternoon work period, and during such interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed to be part of the ordinary hours of work of such employee.

(5) *Hours of work to be consecutive.*—Save as provided in subclause (3), all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(6) *Limitation of overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(a) in the case of a casual employee, two hours on any day;

(b) in the case of any other employee, 10 hours in any week.

(7) *Female employees.*—Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer shall not require or permit a female employee to work—

(a) between 6 o'clock p.m. and 6 o'clock a.m.;

(b) after 1 o'clock p.m. on more than five days a week;

(c) overtime for more than two hours on any day, except that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday, but so that 10 hours are not exceeded in any week;

(d) overtime on more than three consecutive days in any week;

(e) overtime on more than 60 days in any year;

(f) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—

(i) before midday given notice thereof to such employee; or

(ii) provided such employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or

(iii) paid such employee not less than 25 cents in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(8) *Payment for overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(a) in the case of a casual employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;

(b) in the case of any other employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(9) *Savings.*—(a) The provisions of this clause shall not apply to a traveller or a traveller's assistant.

(b) The provisions of this clause shall not apply to a foreman, a senior managerial or administrative employee or a technical or professional employee if and for so long as such an employee is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R200 per month.

(c) The provisions of subclauses (3), (4), (5) and (6) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

sodanige pouse mag daar nie van sodanige werknemer vereis word of mag hy nie toegelaat word om enige werk te verrig nie, en sodanige pouse maak nie deel van die gewone werkure of oortydure uit nie: Met dien verstande dat—

(i) 'n werkgewer met sy werknemer ooreen mag kom om die duur van sodanige pouse tot minstens 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, vir sy gebied skriftelik in kennis gestel het van sodanige ooreenkoms, kan die pouse aldus verkort word;

(ii) werktydperke wat deur pouses van minder as een uur onderbreek word, uitgesonderd waar voorbehoudsbepaling (i) of (v) van toepassing is, geag word aaneenlopend te wees;

(iii) as sodanige pouse langer as een uur is, enige tyd wat een en 'n kwart uur te bowe gaan, geag word werktyd te wees;

(iv) alleenlik een sodanige pouse gedurende 'n werknemer se gewone werkure op 'n dag nie deel van die gewone werkure mag uitmaak nie;

(v) wanneer daar, vanweë oortyd wat gewerk is, van 'n werkgewer vereis word om op enige dag 'n tweede etenspouse aan 'n werknemer toe te staan, sodanige pouse tot minstens vyftien minute verkort mag word;

(vi) 'n drywer van 'n motorvoertuig wat gedurende sodanige pouse geen ander werk verrig as om in beheer van die voertuig te wees of te bly nie, by die toepassing van hierdie subklousule geag word nie gedurende sodanige pouse te gewerk het nie.

(4) *Ruspouses.*—'n Werkgewer moet, so na as doenlik aan die middel van elke werktydperk in die voor- en namiddag, aan elkeen van sy werknemers 'n ruspouse van minstens 10 minute toestaan waarin daar nie van sodanige werknemer vereis of hy nie toegelaat mag word om werk te verrig nie, en daar word geag dat so 'n pouse deel van die gewone werkure van so 'n werknemer uitmaak.

(5) *Werkure moet agtereenvolgend wees.*—Behoudens die bepalings van subklousule (3), moet alle werkure van 'n werknemer op elke dag agtereenvolgend wees.

(6) *Beperking van oortydwerk.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om langer oortyd te werk nie as—

(a) in die geval van 'n los werknemer, twee uur op 'n dag;
(b) in die geval van 'n ander werknemer, tien uur in 'n week.

(7) *Vroulike werknemers.*—Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, mag 'n werkgewer nie van 'n vroulike werknemer vereis of haar toelaat om—

(a) tussen 6-uur nm. en 6-uur vm. te werk nie;
(b) op meer as vyf dae in 'n week na 1-uur nm, te werk nie;
(c) meer as twee uur oortyd op 'n dag te werk nie, behalwe dat 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae het, op 'n Saterdag tot vier uur oortyd mag werk, maar dan só dat die oortydwerk nie tien uur in enige week te bowe gaan nie;
(d) op meer as drie agtereenvolgende dae in 'n week oortyd te werk nie;
(e) op meer as 60 dae in 'n jaar oortyd te werk nie;
(f) na voltooiing van haar gewone werkure meer as een uur op 'n dag oortyd te werk nie tensy hy—

(i) sodanige werknemer voor die middag kennis daarvan gegee het; of
(ii) sodanige werknemer van 'n toereikende ete voorsien en haar genoeg tyd gelaat het om dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin; of
(iii) sodanige werknemer minstens 25 sent betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te verkry en te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin.

(8) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen minstens—

(a) in die geval van 'n los werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer op enige dag gewerk;

(b) in die geval van 'n ander werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer in enige week gewerk.

(9) *Voorbehoudsbepalings.*—(a) Die bepalings van hierdie klousule is nie op 'n handelsreisiger of 'n handelsreisiger se assistent van toepassing nie.

(b) Die bepalings van hierdie klousule is nie op 'n voorman, 'n senior bestuurs- of administratiewe werknemer of 'n tegniese of professionele werknemer van toepassing nie indien en solank so 'n werknemer gereeld 'n loon van minstens R200 per maand ontvang.

(c) Die bepalings van subklousules (3), (4), (5) en (6) is nie op 'n werknemer van toepassing nie terwyl hy noodwerk verrig.

(d) The provisions of this clause shall not apply to a watchman whose employer grants him a free period of at least 24 consecutive hours in respect of every week of employment: Provided that—

(i) he makes no deduction from his watchman's wage in respect thereof;

(ii) an employer may, in lieu of granting his watchman any such free period, pay such watchman the wage which he would have received if he had not worked during such period, plus an amount of not less than double his daily wage in respect of such period not granted.

6. ANNUAL LEAVE

(1) Subject to the provisions of subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of 12 months of employment with him—

(a) in the case of a traveller, traveller's assistant or watchman, 21 consecutive days' leave;

(b) in the case of every other employee, 14 consecutive days' leave,

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (a), an amount of not less than three times the weekly wage which the employee was receiving immediately prior to the date on which the leave commenced;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (b), an amount of not less than double the weekly wage which the employee was receiving immediately prior to the date on which the leave commenced:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of a traveller who is employed on commission work shall be calculated by dividing the remuneration payable to him by virtue of his agreement in accordance with clause 9 (7) in respect of the 12 months immediately preceding the date of the accrual of his leave by 52, or, if he has had less than 12 months of such employment, by dividing the total remuneration so payable to him during his period of such employment by the number of completed weeks in such period: Provided further that for the purpose of this clause the weekly wage of any employee who is engaged on piece-work shall be calculated on the basis set out in section 20 (5) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in subclause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided that—

(i) if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in subclause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the 12 months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto, in writing, before the expiration of the said period of four months, the employer may grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees, in writing, with any period of military training under the Defence Act, 1957;

(iii) if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at such employee's written request during the period of 12 months of employment to which the period of leave relates.

(3) (a) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than 24 months of employment: Provided—

(i) that the request is made by such employee not later than four months after the expiration of the first period of 12 months of employment to which the leave relates; and

(ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request at least until after the expiration of the period of leave.

(b) The provisions of subclause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this subclause.

(d) Die bepalings van hierdie klousule is nie op 'n wag wie se werkgewer hom 'n vry periode van minstens 24 agtereenvolgende ure ten opsigte van elke week diens toestaan van toepassing nie: Met dien verstande dat—

(i) hy geen bedrag van sy wag se loon ten opsigte daarvan aftrek nie;

(ii) 'n werkgewer, in plaas daarvan dat hy sodanige vry periode aan sy wag toestaan, sodanige wag dié loon mag betaal wat hy sou ontvang het indien hy nie gedurende sodanige periode gewerk het nie, plus 'n bedrag van minstens dubbel sy dagloon ten opsigte van sodanige vry periode wat nie toegestaan is nie.

6. JAARLIKSE VERLOF

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, ten opsigte van elke voltooide tydperk van 12 maande diens by hom verlof verleen van—

(a) in die geval van 'n handelsreisiger, 'n handelsreisiger se assistent of 'n wag, 21 agtereenvolgende dae;

(b) in die geval van enige ander werknemer, 14 agtereenvolgende dae,

en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof betaal—

(i) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) bedoel, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het;

(ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (b) bedoel, 'n bedrag van minstens twee maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n handelsreisiger wat Kommissiewerk doen, bereken word deur die besoldiging wat uit hoofde van sy ooreenkoms ingevolge klousule 9 (7) aan hom betaalbaar is ten opsigte van die 12 maande onmiddellik voor die datum waarop die verlof hom toekom, deur 52 te deel of, indien hy minder as 12 maande aldus gewerk het, deur die totale besoldiging wat aldus vir sodanige dienstydperk aan hom betaalbaar is, deur die getal voltooide weke in sodanige tydperk te deel: Met dien verstande voorts dat by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n werknemer wat stukwerk verrig, bereken word op die grondslag uiteengesit in artikel 20 (5) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941.

(2) Die verlof by subklousule (1) voorgeskryf, moet verleen word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande dat—

(i) as sodanige verlof nie eerder verleen is nie, dit, behoudens die bepalings van subklousule (3), so verleen moet word dat dit binne vier maande begin na voltooiing van die 12 maande diens waarop dit betrekking het; of, as die werkgewer en sy werknemer voor die verstryking van genoemde tydperk van vier maande skriftelik daartoe ooreengekom het, die werkgewer sodanige verlof aan die werknemer mag verleen met ingang van 'n datum uiterlik twee maande na die verstryking van genoemde tydperk van vier maande;

(ii) die tydperk van verlof nie met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 verleen is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, mag saamval nie;

(iii) as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk gevoeg moet word as 'n verdere tydperk van verlof en dat die werknemer vir elke sodanige dag wat bygevoeg word, 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal moet word;

(iv) 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom verleen is gedurende die tydperk van 12 maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige verloftydperk kan aftrek.

(3) (a) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer toelaat dat die verlof oor 'n tydperk van hoogstens 24 maande diens oploop: Met dien verstande—

(i) dat sodanige werknemer so 'n versoek doen binne vier maande na verstryking van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het; en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek tot minstens na verstryking van die verloftydperk bewaar.

(b) Die bepalings van subklousule (2) is *mutatis mutandis* van toepassing op die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee whose employment terminates during any period of 12 months of employment before the period of leave prescribed in subclause (1) in respect of that period has accrued shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(a) in the case of an employee referred to in subclause (1) (a), one-fourth; and

(b) in the case of an employee referred to in subclause (1) (b), one-sixth;

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to subclause (2) and provided further that an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice;

shall not be entitled to any payment by virtue of this subclause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), and whose employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

(a) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;

(b) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;

(ii) on sick leave in terms of clause 7;

(iii) on the instructions or at the request of his employer;

amounting in the aggregate in any year to not more than 10 weeks; and

(c) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training;

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

(8) (a) Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer may for the purpose of annual leave at any time, but not more than once in any period of 12 months, close his establishment or portion of his establishment for 14 consecutive days plus any additional days that may have to be added by virtue of the third proviso to subclause (2).

(b) An employee who at the date of the closing of an establishment or portion thereof in terms of paragraph (a) is not entitled to the full period of annual leave prescribed in subclause (1) (b) shall, in respect of any leave due to him, be paid by his employer on the basis set out in subclause (5), and for the purpose of annual leave thereafter his employment shall be deemed to commence on the date of such closing of the establishment or portion of his establishment, as the case may be.

(4) Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) Aan 'n werknemer wie se diens gedurende enige dienstermyn van 12 maande eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf by subklousule (1) ten opsigte van so 'n termyn opgeloop het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(a) in die geval van 'n werknemer in subklousule (1) (a) bedoel, een vierde van die weekloon; en

(b) in die geval van 'n werknemer in subklousule (1) (b) bedoel, een sesde van die weekloon;

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van 'n verloftydperk wat hy ingevolge die vierde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) aan 'n werknemer verleen het, 'n eweredige bedrag kan aftrek; en voorts met dien verstande dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die kennisgewingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige kennisgewing afgesien het of tensy die werknemer sy werkgewer betaal het in plaas daarvan om aldus kennis te gee; of

(ii) wat sy diens sonder 'n regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat sonder kennisgewing deur sy werkgewer ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder kennisgewing regsgeldig is;

op geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se diens eindig voordat sodanige verlof verleen is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom verleen was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(a) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer 'n werknemer ingevolge klousule 12 betaal in plaas van kennis te gee;

(b) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klousule;

(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;

(iii) op las of versoek van sy werkgewer;

en wel tot 'n totaal, in enige jaar, van hoogstens 10 weke; en

(c) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidingstydperk as diens te eis nie, en word diens geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, kragtens enige wet op 'n tydperk van jaarlikse verlof geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer laas kragtens sodanige wet op verlof geregtig geword het;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en op wie enige wet wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak, van toepassing was maar wat nog nie daarkragtens op 'n tydperk van verlof geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop sodanige werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

(8) (a) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, kan 'n werkgewer vir die doel van jaarlikse verlof te eniger tyd, maar hoogstens een maal in 'n tydperk van 12 maande, sy bedrysinrigting of 'n deel van sy bedryfsinrigting sluit vir 14 agtereenvolgende dae plus alle addisionele dae wat moontlik uit hoofde van die derde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) daarby gevoeg moet word.

(b) 'n Werknemer wat die sluitingsdatum van 'n bedryfsinrigting of deel van 'n bedryfsinrigting waarin hy ingevolge paragraaf (a) werksaam is, nie op die volle tydperk van die jaarlikse verlof voorgeskryf by subklousule (1) (b), geregtig is nie, moet ten opsigte van enige verlof wat aan hom verskuldig is, deur sy werkgewer betaal word op die grondslag in subklousule (5) vermeld, en vir die doel van jaarlikse verlof daarna word sy diens geag te begin op die datum waarop die bedryfsinrigting of deel van die bedryfsinrigting, na gelang van die geval, aldus sluit.

7. SICK LEAVE

(1) Subject to the provisions of subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity—

(a) in the case of an employee who normally works a five-day week, not less than 20 work days'; and

(b) in the case of every other employee, not less than 24 work days';

sick leave in the aggregate during each cycle of 24 consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this subclause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided that—

(i) in the first 24 consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one work day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of any other employee, one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for 20 or 24 work days, as the case may be, in each cycle of 24 months of employment, except that during the first 24 months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate may be reduced but to not less than the rate of accrual set out in the first proviso to this subclause;

(iii) where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work—

(a) for more than three consecutive work days; or

(b) on the work day immediately preceding or the work day immediately succeeding a Sunday or New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day;

require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of up to eight weeks received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate, his employer may during the period of eight weeks immediately succeeding the last such occasion require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of 24 months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid in respect of only such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiration of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiration, pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiration or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(a) "employment" shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(aa) on leave in terms of clause 6;

(bb) on the instructions or at the request of his employer;

7. SIEKTEVERLOF

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, siekteverlof verleen van—

(a) in die geval van 'n werknemer wat normaalweg vyf dae per week werk, altesaam minstens 20 werkdae, en

(b) in die geval van enige ander werknemer, altesaam minstens 24 werkdae

gedurende elke tydkring van 24 agtereenvolgende maande diens by hom, en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande dat—

(i) gedurende die eerste 24 agtereenvolgende maande diens, 'n werknemer nie op meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as, in die geval van 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae, een werkdag ten opsigte van elke voltooide tydperk van vyf weke diens en, in die geval van enige ander werknemer, een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(ii) hierdie klousule nie van toepassing is nie op 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes wat minstens gelyk is aan dié wat die werknemer self bydra, aan 'n fonds of organisasie betaal wat die werknemer aanwys en wat die werknemer waarborg dat, in geval van sy ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir 20 of 24 werkdae, na gelang van die geval, in elke tydkring van 24 maande diens aan hom betaal sal word, behalwe dat, gedurende die eerste 24 maande wat die werknemer bydraes betaal, die gewaarborgde koers verlaag kan word maar nie tot minder nie as die aanwaskoers vermeld in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subklousule;

(iii) waar 'n werkgewer ingevolge 'n wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal en sodanige gelde wel betaal, die bedrag wat aldus betaal is, afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) indien daar by 'n ander wet van 'n werkgewer vereis word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van 'n tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, die bepalings van hierdie klousule nie van toepassing is nie.

(2) 'n Werkgewer mag, as 'n opskortende voorwaarde vir die betaling, deur hom, van 'n bedrag wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid van sy werk—

(a) vir langer as drie agtereenvolgende werkdae; of

(b) op die werkdag onmiddellik voor of die werkdag onmiddellik na 'n Sondag of Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag,

van die werknemer vereis om 'n sertifikaat voor te lê wat deur 'n geregistreerde mediese praktisyn onderteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid meld: Met dien verstande dat, wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens agt weke by twee of meer geleenthede betaling ingevolge hierdie klousule ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgewer gedurende die tydperk van agt weke onmiddellik na die laaste sodanige geleentheid van hom kan vereis om so 'n sertifikaat ten opsigte van enige afwesigheid voor te lê.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van 24 maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid vir 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig op betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by verstryking van gemelde tydkring of by diensbeëindiging voor sodanige verstryking, hom ten opsigte van sodanige langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige verstryking of beëindiging toekom, nog nie geneem is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(a) word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(i) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(aa) met verlof ingevolge klousule 6;

(bb) op las of versoek van sy werkgewer;

(cc) on sick leave in terms of subclause (1);

amounting in the aggregate, in any year, to not more than 10 weeks; and

(ii) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training, and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into force of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(b) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than sickness or injury caused by an employee's own misconduct: Provided that any inability to work, caused by an accident or a scheduled disease for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall only be regarded as incapacity during any period in respect of which no disablement payment is payable in terms of that Act.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS

(1) Subject to the provisions of clauses 4 (5) and 6 (2), if an employee, other than a casual employee, does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day his employer shall, save as provided in clause 4 (5), pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee in the aggregate on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) Whenever an employee works on a Sunday, his employer shall either—

(a) pay the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;

(ii) if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(b) pay him at a rate not less than one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, and grant him within seven days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) The provisions of subclauses (2) and (3) shall not apply—

(a) to an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (9) (b);

(b) to a casual employee, a traveller, a traveller's assistant or a watchman.

9. PIECE-WORK AND COMMISSION WORK

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee, other than a traveller, introduce any piece-work system and, save as provided in clause 4 (5), such employer shall pay his employee, who is employed on such piece-work system, remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(a) in the case of an employee other than a casual employee, in respect of each week in which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(b) in the case of a casual employee, in respect of each day on which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis on time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in subclause (1).

(3) An employer who intends to cancel or amend any piece-work system in operation or the rates applicable thereunder shall give his employee employed on such system not less than one month's notice of such intention: Provided that an employer

(cc) met siekteverlof ingevolge subklousule (1),

en wat in enige jaar altesaam hoogstens 10 weke beloop, en

(ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidingstydperk as diens te eis nie, en word enige tydperk van diens by dieselfde werkgewer onmiddellik voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en word alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende sodanige tydperk verleen is, geag ingevolge hierdie Vasstelling verleen te wees;

(b) beteken "ongeskiktheid" onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe siekte of besering wat deur 'n werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat sodanige onvermoë om te werk wat veroorsaak is deur 'n ongeluk of vergoedingspligtige siekte waarvoor vergoeding kragtens die Ongevallewet, 1941, betaalbaar is, slegs as ongeskiktheid beskou word gedurende 'n tydperk ten opsigte waarvan geen ongeskiktheidsbetaling ingevolge daardie Wet betaalbaar is nie.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE

(1) Behoudens die bepalings van klousules 4 (5) en 6 (2), moet 'n werkgewer aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat nie op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer hom, behoudens die bepalings van klousule 4 (5), vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal, plus sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat die werknemer altesaam op so 'n dag gewerk het: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werknemer vereis word of hy toegelaat word om minder as vier uur op so 'n dag te werk, daar geag word dat hy vier uur gewerk het.

(3) Wanneer 'n werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer òf—

(a) die werknemer—

(i) indien hy aldus vir 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens sy dagloon betaal;

(ii) indien hy aldus vir 'n tydperk van meer as vier uur werk, teen minstens dubbel sy gewone loon ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk, of minstens dubbel sy dagloon betaal, en wel die bedrag wat die grootste is; òf

(b) hom teen minstens een en 'n derde maal sy gewone loon betaal ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk en hom binne sewe dae vanaf sodanige Sondag een dag verlof verleen en hom ten opsigte daarvan minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werknemer vereis of hy toegelaat word om minder as vier uur op sodanige Sondag te werk, daar geag moet word dat hy vier uur gewerk het.

(4) Die bepalings van subklousules (2) en (3) is nie van toepassing nie—

(a) op 'n werknemer wat ingevolge klousule 5 (9) (b) van die werkurebepalings uitgesluit is;

(b) op 'n los werknemer, 'n handelsreisiger, 'n handelsreisiger se assistent of 'n wag.

9. STUKWERK EN KOMMISSIEWERK

(1) 'n Werkgewer kan, nadat hy minstens een week vooraf kennis aan sy werknemer, uitgesonderd 'n handelsreisiger, gegee het, 'n stukwerkstelsel invoer, en sodanige werkgewer moet, behoudens die bepalings van klousule 4 (5), sy werknemer wat volgens sodanige stukwerkstelsel werk, besoldig teen die tariewe wat ooreenkomstig sodanige stelsel van toepassing is: Met dien verstande dat die werkgewer, ongeag die hoeveelheid werk wat verrig is, die werknemer moet betaal—

(a) in die geval van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, vir elke week waarin stukwerk verrig word, minstens die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie week sou moes betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het;

(b) in die geval van 'n los werknemer, vir elke dag waarop stukwerk verrig word, minstens die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie dag sou moes betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het.

(2) 'n Werkgewer moet 'n lys van die besoldiging in subklousule (1), bedoel, op 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting opgeplak hou.

(3) 'n Werkgewer wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die besoldiging wat daarvolgens van toepassing is, af te skaf of te wysig, moet aan sy werknemer wat volgens sodanige stelsel werk, minstens een maand kennis van sodanige voorneme gee: Met dien verstande dat 'n werkgewer en sy

and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give notice for a period not shorter than that agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer need not give a casual employee notice of his intention to introduce any piece-work system or to cancel or amend it.

(5) A traveller who by agreement with his employer undertakes commission work shall be supplied by his employer, before such work is commenced, with a true copy of the agreement or a statement setting out the terms of the agreement, which shall include—

(a) the weekly or monthly wage payable to the traveller, where such wage is higher than that prescribed in clause 3 (1) for such traveller, and the rate or rates of the commission and the conditions of entitlement thereto;

(b) the day of the week or month on which commission earned is due and payable;

(c) the area in which the traveller is required or permitted to work;

(d) the type, description, number, quantity or value of orders (individual, weekly, monthly or otherwise) which the employer is from time to time prepared to accept; and

(e) the day of payment of commission in respect of orders accepted by the employer before termination of the contract of employment: Provided that such day of payment shall be not later than the last work day of the month succeeding the month during which employment was terminated.

(6) The terms of the agreement referred to in subclause (5) shall be financially not less favourable to the traveller than the relative terms of this Determination: Provided that the remuneration of a traveller on commission work shall be payable on the day stipulated in the agreement, and in this respect the provisions of clause 4 (1) shall not apply to such payment.

(7) Save as provided in clause 4 (5), an employer shall pay to his traveller who is employed on commission work remuneration at not less than the rate agreed upon between them: Provided that, irrespective of the number or value of orders accepted by the employer, the remuneration of such traveller in respect of any period shall be not less than that which would be due to him for that period in terms of clause 3 (1).

(8) An employer or a traveller who intends to cancel, or to negotiate for an alteration of an agreement in regard to commission work, shall give written notice of such intention, and the period of such notice shall be not less than that required to terminate the contract of employment of such traveller in terms of clause 12.

10. RATIO

(1) An employer shall not employ a learner unless he has in his employ a qualified employee of the same class and for each such qualified employee in his employ he shall not employ more than three such learners: Provided that this subclause shall not apply to an employer for a period of four years calculated from the date he first commences operations in any magisterial district in which this Determination applies, but this proviso shall not apply where he commences operations as the result of a take-over by him, by purchase or otherwise, of an existing establishment in such district.

(2) For the purpose of this clause—

(a) an employer or a manager who is wholly or mainly engaged in the work of any particular class of employee may be deemed to be a qualified employee in such class;

(b) a learner who is receiving a wage of not less than the wage prescribed for a qualified employee of his class may be deemed to be a qualified employee in that class.

11. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING

An employer shall supply and maintain in serviceable and clean condition, free of charge, any uniform, overall, gumboots or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law he is compelled to provide for his employee, and any such uniform, overall, gumboots or other protective clothing shall remain the property of the employer: Provided that an employer may require an employee to wash or wash and iron any such uniform, overall or protective clothing in which event the employer shall pay such employer an allowance of not less than fifteen cents every week.

werknemer oor 'n langer kennisgewingtermyn ooreen kan kom, en in so 'n geval mag die werkgewer nie vir 'n korter termyn as dié waaroor daar ooreengekom is, kennis gee nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, hoef 'n werkgewer nie 'n los werknemer kennis te gee van sy voorneme om 'n stukwerkstelsel in te voer of af te skaf of te wysig nie.

(5) 'n Handelsreisiger wat volgens 'n ooreenkoms met sy werkgewer kommissiewerk onderneem, moet, voordat sodanige werk begin, deur sy werkgewer voorsien word van 'n juiste kopie van die ooreenkoms of 'n verklaring wat die bepalings van die ooreenkoms bevat en wat moet insluit—

(a) die week- of maandloon aan die handelsreisiger betaalbaar, indien sodanige loon hoër is as dié wat by klousule 3 (1) vir so 'n handelsreisiger voorgeskryf word, asook die kommissietarief of -tariewe en die voorwaardes waarop hy die reg daarop verkry;

(b) die dag van die week of maand waarop die verdiende kommissie verskuldig en betaalbaar is;

(c) die gebied waarin daar van die handelsreisiger vereis word of hy toegelaat word om te werk;

(d) die tipe, beskrywing, getal, hoeveelheid of waarde van die bestellings (individueel, weekliks, maandeliks of hoe ook al) wat die werkgewer van tyd tot tyd bereid is om te aanvaar; en

(e) die dag waarop die kommissie op bestellings wat die werkgewer voor die beëindiging van die dienskontrak aanvaar het, betaal moet word: Met dien verstande dat sodanige betaaldag uiterlik die laaste werkdag moet wees van die maand wat volg op die maand waarin die diens beëindig is.

(6) Die bepalings van die ooreenkoms wat in subklousule (5) bedoel word, mag vir die handelsreisiger geldelik nie minder voordelig as die betrokke bepalings van hierdie Vasstelling wees nie: Met dien verstande dat die besoldiging van 'n handelsreisiger wat kommissiewerk verrig, betaalbaar is op die dag wat in die ooreenkoms bepaal word, en in hierdie opsig is die bepalings van klousule 4 (1) nie op sodanige betaling van toepassing nie.

(7) Behoudens die bepalings van klousule 4 (5), moet 'n werkgewer sy handelsreisiger wat kommissiewerk onderneem, minstens die besoldiging betaal waaroor hulle ooreengekom het: Met dien verstande dat, ongeag die getal of waarde van die bestellings wat die werkgewer aanvaar, die besoldiging van so 'n handelsreisiger vir elke tydperk nie minder mag wees nie as dié wat ingevolge klousule 3 (1) vir daardie tydperk aan hom verskuldig sou wees.

(8) 'n Werkgewer of 'n handelsreisiger wat voornemens is om 'n ooreenkoms in verband met kommissiewerk op te sê of oor 'n wysiging daarvan te onderhandel, moet van sodanige voorneme skriftelik kennis gee, en die termyn van sodanige kennisgewing mag nie korter wees nie as dié wat by klousule 12 vir die beëindiging van die dienskontrak van so 'n handelsreisiger vereis word.

10. GETALSVERHOUDING

(1) 'n Werkgewer mag nie 'n leerling in diens neem nie, tensy hy 'n gekwalifiseerde werknemer van dieselfde klas in diens het, en vir elke sodanige gekwalifiseerde werknemer in sy diens mag hy hoogstens drie sodanige leerlinge in diens neem: Met dien verstande dat gedurende 'n tydperk van vier jaar, gereken vanaf die dag waarop 'n werkgewer vir die eerste keer begin met sy werksaamhede in 'n landdrosdistrik waarin hierdie Vasstelling van toepassing is, hierdie subklousule nie op hom van toepassing is nie, maar hierdie voorbehoud is nie op 'n werkgewer van toepassing nie waar hy met sy werksaamhede begin as gevolg van 'n oorname deur hom, deur die koop of andersins, van 'n bestaande bedryfsinrigting in sodanige landdrosdistrik.

(2) By die toepassing van hierdie klousule—

(a) mag 'n werkgewer of 'n bestuurder wat uitsluitlik of hoofsaaklik die werk van 'n besondere klas werknemer verrig, as 'n gekwalifiseerde werknemer van sodanige klas geag word;

(b) mag 'n leerling wat 'n loon ontvang minstens gelyk aan die loon wat vir 'n gekwalifiseerde werknemer van sy klas voorgeskryf is, as 'n gekwalifiseerde werknemer van daardie klas geag word.

11. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE

'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere wat hy van sy werknemer vereis om te dra of wat hy ingevolge enige wet verplig is om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in 'n bruikbare en sindelike toestand hou, en alle sodanige uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere bly die eindom van die werkgewer: Met dien verstande dat 'n werkgewer van 'n werknemer kan vereis om sodanige uniform, oorpak of beskermende klere te was of te was en te stryk en in so 'n geval moet die werkgewer so 'n werknemer 'n toelae van minstens 15 sent per week betaal.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(a) during the first four weeks of employment, not less than one work day's,

(b) after the first four weeks of employment, not less than one week's,

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) in the case of one week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expession "is receiving at the time of such termination" shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time".

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to subclause (1), the payment in lieu of notice shall be commensurate with the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in subclause (1) may be given on any work day: Provided that—

(i) the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;

(ii) notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without having given and served the required period of notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice.

13. CERTIFICATE OF SERVICE

Except where a contract of employment of an employee is terminated on the ground of desertion or where the employee is a casual employee, the employer shall upon termination of any contract of employment furnish the employee with a certificate of service substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and of the employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the weekly wage of the employee on the date of such termination.

14. PROHIBITION OF EMPLOYMENT

An employer shall not employ any person under the age of 15 years.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet—

(a) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag,

(b) na die eerste vier weke diens, minstens een week,

vooraf kennis van die beëindiging van die kontrak gee of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder kennisgewing beëindig deur, in plaas van sodanige kennisgewing, aan die werknemer of die werkgewer, na gelang van die geval, te betaal—

(i) in die geval van een werkdag kennisgewing, minstens die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(ii) in die geval van een week kennisgewing, minstens die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om die kontrak op 'n regsgeldige grond sonder kennisgewing te beëindig;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n kennisgewingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat in hierdie klousule voorgeskryf word;

(iii) die werking van 'n verbeuring of boete wat regtens van toepassing mag wees op 'n werknemer wat dros;

nie hierdeur geraak word nie; met dien verstande voorts dat, indien die loon van 'n werknemer op die datum van die beëindiging verminder is deur aftrekkings ten opsigte van korttyd en die werkgewer hom betaal in plaas van kennis te gee, die uitdrukking "ten tyde van sodanige beëindiging ontvang" geag word te beteken "ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen bedrag weens korttyd afgetrek was nie".

(2) Indien daar 'n ooreenkoms ingevolge die tweede voorbehoudsbepalings van subklousule (1) bestaan, moet die betaling in plaas van kennisgewing eweredig wees aan die kennisgewingstermyn waaroor daar ooreengekom is.

(3) Die kennisgewing by subklousule (1) voorgeskryf, kan op enige werkdag geskied: Met dien verstande dat—

(i) die kennisgewingstermyn nie mag saamval nie met, en die kennisgewing nie mag geskied nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 of enige tydperk van militêre opleiding wat 'n werknemer ingevolge die Verdedingswet, 1957, ondergaan;

(ii) daar nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 kennis gegee mag word nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling kan 'n werkgewer, in die geval waar 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens te verlaat sonder om kennis te gee en sonder om die kennisgewingstermyn uit te dien of sonder om sy werkgewer te betaal in plaas van kennis te gee, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepaling van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom sou moes betaal het in plaas van kennis te gee.

13. DIENSSERTIFIKAAT

Behalwe waar 'n werknemer se dienskontrak op grond van diensverlating beëindig word of waar die werknemer 'n los werknemer is, moet die werkgewer by beëindiging van enige dienskontrak die werknemer van 'n dienssertifikaat voorsien wat wesenlik die vorm het soos in die Bylae van hierdie Vasstelling voorgeskryf en wat die volle name van die werkgewer en die werknemer, die beroep van die werknemer, die aanvangsdatum en die datum van beëindiging van die kontrak en die weekloon van die werknemer op die datum van sodanige beëindiging vermeld.

14. VERBOD OP INDIENSNEMING

'n Werkgewer mag niemand onder die leeftyd van 15 jaar in diens neem nie.

15. LOG-BOOK

(1) An employer shall provide his driver of a motor vehicle or his part-time driver of a motor vehicle with a log-book as nearly as practicable in the following form:

DAILY LOG

Name of employer.....
Name of driver.....
Date.....
Time of starting work.....a.m./p.m.
Time of finishing work.....a.m./p.m.
Number of hours worked.....
Meal hours from.....a.m./p.m. to.....a.m./p.m.
Particulars of any accident or delay.....
.....

Date.....19..... .....
Signature of driver

(2) Every driver of a motor vehicle or part-time driver of a motor vehicle shall, in the log-book referred to in subclause (1), keep a daily log in duplicate in respect of each day's work and shall within 24 hours of the completion of the day's work to which it relates deliver a copy thereof to his employer, and for the purpose of this clause the expression "work" in relation to a part-time driver of a motor vehicle shall refer only to "driving a motor vehicle" as defined in the definition of this class of employee.

(3) Every employer shall retain the copy of the daily log, which in terms of subclause (2) has been delivered to him, for the period of three years subsequent to such delivery.

SCHEDULE

I/We (a).....
carrying on trade in the Clothing Industry at.....
hereby certify that.....
was employed by me/us (a) from the.....
day of.....19.....to the.....
day of.....19.....as (b).....
At the termination of employment his/her (a) wage was.....
.....rand.....cents per week.

.....
Signature of employer or authorised representative

Date.....

(a) Delete whichever inapplicable.
(b) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g. clerk, machinist, general worker.

H. W. TINDALE, Chairman.
I. J. CLAASSENS, Member.
I. J. DE VILLIERS, Additional Member.
D. J. ODENDAAL, Secretary.
Pretoria, 29 February 1972.

15 LOGBOEK

(1) 'n Werkgewer moet sy drywer van 'n motorvoertuig of sy deeltydse drywer van 'n motorvoertuig voorsien van 'n logboek wat sover doenlik die volgende vorm het—

DAAGLIKSE LOG

Naam van werkgewer.....
Naam van drywer van motorvoertuig.....
.....
Datum.....
Tyd waarop werk begin het.....vm./nm.
Tyd waarop werk opgehou het.....vm./nm.
Getal ure gewerk.....
Etenstye van.....vm./nm. tot.....vm./nm.
Besonderhede omtrent enige ongeluk of vertraging.....
.....
.....

Datum.....19..... .....
Handtekening van drywer van motorvoertuig

(2) Elke drywer van 'n motorvoertuig of deeltydse drywer van 'n motorvoertuig moet in die logboek in subklousule (1) bedoel, oor elke dag se werk 'n daaglikse log in duplo hou en binne 24 uur na voltooiing van die dag se werk waarop dit betrekking het, 'n kopie daarvan by sy werkgewer indien, en by die toepassing van hierdie klousule slaan die uitdrukking "werk" ten opsigte van 'n deeltydse drywer van 'n motorvoertuig slegs op "'n motorvoertuig dryf" soos dit in die woordomskrywing van hierdie klas werknemer omskryf word.

(3) Elke werkgewer moet die kopie van die daaglikse log wat ingevolge subklousule (2) by hom ingedien is, drie jaar lank na sodanige indiening bewaar.

BYLAE

Ek/Ons (a).....
wat die Klerasienywerheid.....
beoefen te.....
verklaar hierby dat.....
in my/ons (a) diens was van die.....dag
van.....19.....tot die.....dag
van.....19.....as (b).....
By diensbeëindiging was sy/haar (a) loon.....rand
.....sent per week.

.....
Handtekening van werkgewer of gemagtigde verteenwoordiger

Datum.....

(a) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(b) Meld die beroep waarin die werknemer uitsluitlik of hoofsaaklik in diens was, bv., klerk, masjienwerker, algemene werker.

H. W. TINDALE, Voorsitter.
I. J. CLAASSENS, Lid.
I. J. DE VILLIERS, Addisionele Lid.
D. J. ODENDAAL, Sekretaris.
Pretoria, 29 Februarie 1972.

DEPARTMENT OF MINES

No. 778 12 May 1972

RESERVATION OF LAND FOR PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for purposes of a township a portion of land held under mining title, approximately 3,056 4 hectares in extent, situate on the farm Varkensfontein 169 IR, District of Nigel, Mining District of Heidelberg, Province of the Transvaal, registered in the name of The Sub Nigel Limited, and as shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under RMT R12/71.

(19/5/1/142)

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 778 12 Mei 1972

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het 'n stuk grond, kragtens myntitel gehou, ongeveer 3,056 4 hektaar groot, geleë op die plaas Varkensfontein 169 IR, distrik Nigel, myndistrik Heidelberg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van The Sub Nigel Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT R12/71 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/142)

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 790 12 May 1972

BUREAU OF HERALDRY

NOTICE OF THE REGISTRATION OF A HERALDIC REPRESENTATION, NAME, SPECIAL NAME OR UNIFORM

HERALDRY ACT, No. 18 OF 1962

The undermentioned heraldic representations, names, special names or uniforms have been registered or amended with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, in terms of section 8 (3), 8A (5) or 9 (3) of the Heraldry Act, No. 18 of 1962.

H4/3/4/74.—The badge of Jacob Hendrik Beyers, published under Government Notice 181 of 11 February 1972.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 768 12 May 1972

Notice 620 which appeared in *Government Gazette* 3473 of 21 April 1972, is cancelled and substituted by the following:

"The Honourable the Minister of Transport has in terms of section 3 (2) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, appointed Mr C. C. G. de Kock as Chairman of the Local Road Transportation Board, Pietermaritzburg, for a period of one year with effect of 1 May 1972, and Mr H. P. Ferreira as Chairman of the Local Road Transportation Board, Umtata, from 1 May 1972, for as long as it pleases the Minister."

GENERAL NOTICES

NOTICE 283 OF 1972

DEPARTMENT OF MINES

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF CLAIMS.—REGULATION 25, NATAL MINES ACT, 1899

It is hereby notified that application has been made by Natal Coal Syndicate (Pty) Limited, of Durban, Province of Natal, for the registration in its name of the following mineral mining claims, viz.:

MC 1398, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, and the farm Fountaindale 3608, County of Klip River, Province of Natal, 34,970 9 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1399, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, and the farm Fountaindale 3608, County of Klip River, Province of Natal, 35,596 7 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1400, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, and the farm Fountaindale 3608, County of Klip River, Province of Natal, 32,733 9 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1401, situated on the farm Fountaindale 3608, County of Klip River, Province of Natal, 34,447 9 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1402, situated on the farm Fountaindale 3608, County of Klip River, Province of Natal, 35,854 2 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1403, situated on the farm Fountaindale 3608, County of Klip River, Province of Natal, 35,873 0 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 790 12 Mei 1972

BURO VIR HERALDIEK

KENNISGEWING DAT 'N REGISTRASIE VAN 'N HERALDIESE VOORSTELLING, NAAM, SPESIALE NAAM OF UNIFORM GEDOEN IS

HERALDIEKWET, No. 18 VAN 1962

Ondergemelde heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms is ingevolge artikel 8 (3), 8A (5) of 9 (3) van die Heraldiekwet, No. 18 van 1962, by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, geregistreer of gewysig.

H4/3/4/74.—Die kenteken van Jacob Hendrik Beyers, soos by Goewermentskennisgewing 181 van 11 Februarie 1972 gepubliseer.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 768 12 Mei 1972

Kennisgewing 620 wat in *Staatskoerant* 3473 van 21 April 1972 verskyn het word teruggetrek en deur die volgende vervang:

"Sy Edele die Minister van Vervoer het ingevolge die bepalings van artikel 3 (2) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, mnr. C. C. G. de Kock as Voorsitter van die Plaaslike Padvervoerraad, Pietermaritzburg, aangestel vir 'n tydperk van een jaar met ingang van 1 Mei 1972, en mnr. H. P. Ferreira as Voorsitter van die Plaaslike Padvervoerraad, Umtata, vanaf 1 Mei 1972 vir solank dit die Minister mag behaag."

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 283 VAN 1972

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN KLEIMS.—REGULASIE 25, NATAL MINES ACT, 1899

Hierby word bekendgemaak dat Natal Coal Syndicate (Pty) Limited, van Durban, provinsie Natal, aansoek gedoen het om die registrasie, op sy naam, van die volgende mineraalmynkleims, naamlik:

MC 1398, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, en die plaas Fountaindale 3608, county Kliprivier, provinsie Natal, 34,970 9 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1399, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, en die plaas Fountaindale 3608, county Kliprivier, provinsie Natal, 35,596 7 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1400, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, en die plaas Fountaindale 3608, county Kliprivier, provinsie Natal, 32,733 9 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1401, geleë op die plaas Fountaindale 3608, county Kliprivier, provinsie Natal, 34,447 9 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1402, geleë op die plaas Fountaindale 3608, county Kliprivier, provinsie Natal, 35,854 2 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1403, geleë op die plaas Fountaindale 3608, county Kliprivier, provinsie Natal, 35,873 0 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1404, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, County of Klip River, Province of Natal, 10,645 6 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1405, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, County of Klip River, Province of Natal, 38,941 5 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1406, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, County of Klip River, Province of Natal, 21,464 7 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1407, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, County of Klip River, Province of Natal, 37,302 7 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1408, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, County of Klip River, Province of Natal, 36,994 3 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1409, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, County of Klip River, Province of Natal, 37,521 3 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1410, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, County of Klip River, Province of Natal, 32,131 8 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1411, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, County of Klip River, Province of Natal, 32,325 9 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1412, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, County of Klip River, Province of Natal, 39,601 1 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1413, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, County of Klip River, Province of Natal, 38,748 3 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1414, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, County of Klip River, Province of Natal, 38,973 2 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1415, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, County of Klip River, Province of Natal, 32,630 3 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1416, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, County of Klip River, Province of Natal, 27,238 3 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1417, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, County of Klip River, Province of Natal, 39,961 6 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1418, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, County of Klip River, Province of Natal, 31,527 8 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1419, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, County of Klip River, Province of Natal, 17,466 3 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

MC 1420, situated on remainder of the farm Fountaindale 3, No. 4272, County of Klip River, Province of Natal, 4,511 8 hectares in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

and that written objections to the registration of the claims, stating the grounds of objections and accompanied by the requisite deposit, must be submitted to me on or before the 2nd day of June 1972.

S. T. PRINSLOO, Deputy Commissioner of Mines, Natal.

MC 1404, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, county Kliprivier, provinsie Natal, 10,645 6 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1405, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, county Kliprivier, provinsie Natal, 38,941 5 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1406, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, county Kliprivier, provinsie Natal, 21,464 7 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1407, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, county Kliprivier, provinsie Natal, 37,302 7 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1408, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, county Kliprivier, provinsie Natal, 36,994 3 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1409, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, county Kliprivier, provinsie Natal, 37,521 3 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1410, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, county Kliprivier, provinsie Natal, 32,131 8 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1411, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, county Kliprivier, provinsie Natal, 32,325 9 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1412, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, county Kliprivier, provinsie Natal, 39,601 1 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1413, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, county Kliprivier, provinsie Natal, 38,748 3 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1414, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, county Kliprivier, provinsie Natal, 38,973 2 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1415, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, county Kliprivier, provinsie Natal, 32,630 3 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1416, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, county Kliprivier, provinsie Natal, 27,238 3 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1417, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, county Kliprivier, provinsie Natal, 39,961 6 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1418, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, county Kliprivier, provinsie Natal, 31,527 8 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1419, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, county Kliprivier, provinsie Natal, 17,466 3 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

MC 1420, geleë op restant van die plaas Fountaindale 3, No. 4272, county Kliprivier, provinsie Natal, 4,511 8 hektaar groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

en dat skriftelike besware teen die registrasie van die kleims, met vermelding van redes en vergesel van die vereiste deposito, voor of op die 2de dag van Junie 1972 by my ingedien moet word.

S. T. PRINSLOO, Adjunk-kommissaris van Myne, Natal.

NOTICE 284 OF 1972

WITHDRAWAL OF LAND FROM THE PEGGING OF CLAIMS

It is hereby notified for general information that the land described in the attached Schedule has, in terms of section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968), of South-West Africa, been withdrawn from the pegging of claims for all minerals for the periods specified in the said Schedule.

KENNISGEWING 284 VAN 1972

ONTTREKKING VAN GROND AAN DIE AFPENNING VAN KLEIMS

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die grond in bygaande Bylae beskryf ingevolge artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968), van Suidwes-Afrika, onttrek is aan die afpenning van kleims vir alle minerale vir die tydperke in gemelde Bylae aangedui.

SCHEDULE

Description of land	*In favour of*	*Period of withdrawal*
1. Rudenau Nord 6, District of Okahandja.....	B. & O. Mineral Exploration Co. (Pty) Ltd	Three months ending 7 June 1972.
2. Iowa 133, Talana 199 and Vendetta 202, District of Gobabis	B. & O. Mineral Exploration Co. (Pty) Ltd	Three months ending 7 June 1972.
3. Ondahaka 184, Otjihua 180, Ombuerendende 183, Osroje 182, Merino 177 and Esperance 178, District of Windhoek	B. & O. Mineral Exploration Co. (Pty) Ltd	Three months ending 7 June 1972.
4. Eisgaubib 31, Verloren 32 and Portsmut 33, District of Windhoek	B. & O. Mineral Exploration Co. (Pty) Ltd	Three months ending 7 June 1972.
5. Gumtree 326, Otjiaha 130, Kanonschoot 131, Nuwe Orde 826, The Mark 132, Boomlager 328, Apex 327, Karamba 203, Nancefield 325 and Toronto 206, District of Gobabis	B. & O. Mineral Exploration Co. (Pty) Ltd	Three months ending 7 June 1972.
6. Riverside 200, Wilhelmshohe 570, Tweeling 276, Okahennessiva 277, Joyce 198, Heatherbelle 197 and Rogers 196, District of Gobabis	B. & O. Mineral Exploration Co. (Pty) Ltd	Three months ending 7 June 1972.
7. Dagbreek 394, Berghof 222, Klein Chausib 408, Chausib 27, Kos 28, Djab 26, Bonna 230 and Chaibes 29, District of Windhoek	B. & O. Mineral Exploration Co. (Pty) Ltd	Two months ending 7 May 1972.
8. Paulinenhof 72, Voigtskirch 135, Progress 285, Oupembamewa 79, Grasland 80, Ondekaremba 78, Ondekaremba 279, Frauenstein 277, Hohewarte 276, Ludwig 64, Kapps Farm 65, Bellerode 67, Finkenstein 71 and Voigtland 77, District of Windhoek	B. & O. Mineral Exploration Co. (Pty) Ltd	Two months ending 7 May 1972.
9. Certain farms and portions of farms, District of Outjo, as shown on sketch plan MCW.15 (TG) filed in the office of the Mining Commissioner, Windhoek	T G Exploration Ltd.....	Six months ending 7 September 1972.
10. Bergrus 94, District of Karibib, Otjozonjati 69, District of Okahandja, and Okamuvia 144, District of Windhoek	Houmoed Kopermaatskappy (Edms.) Bpk.	Six months ending 8 September 1972.
11. Straussenheim 134, Sophienhof 133 and Dornveld 135, District of Outjo	Khan Mine (Pty) Ltd.....	Six months ending 14 September 1972.
12. Uranus 105, Bosryk 79, Omburo-West 82, Omburo-Ost 81 and Mosselle 102, District of Outjo	Gold Fields Mining and Development Ltd	Six months ending 15 September 1972.
13. Doroguis 82 and Wegdraai 179, District of Bethanie, and Kochas 113, District of Lüderitz	J. Steenkamp.....	Six months ending 19 September 1972.
14. Wittenhorst 86, District of Keetmanshoop.....	George E. Swanson Enterprises (Pty) Ltd	Six months ending 19 September 1972.
15. Wittmanshaar 25, Kunjas 14 and Helmeringhausen 12, District of Bethanie	George E. Swanson Enterprises (Pty) Ltd	Six months ending 19 September 1972.
16. Tzaas 217, Kaitzaas 226, Tzoron 216, Goanab 227, Winnie 323, Urob 181, Chorab 180, Koenig 332, Cunningham 331, Clarke 330, Reese 339, Harris 340 and Ramsay 341, District of Outjo	T G Exploration Ltd.....	Six months ending 21 September 1972.
17. Volouiga 424, Mon Desir 298, Sandrivier 304, Windpoort 428, Willina 427, Stillerus 429, Avondvrede 430, Bakenkop 431, Burgershof 432, Rusoord 433, Sonop 434, Vierling 435, Mariana 437, Tiervlei 436, Margo 438 and Florida Oos 439, District of Outjo	T G Exploration Ltd.....	Six months ending 21 September 1972.
18. Chaudamas 33, Nubes 32, Wagstaan 308, Doringlaagte 307, Kroonkom 303, Spaarsaam 302, Truidia 300, Morester 299 and Dorsland 295, District of Outjo	Juno Exploration (Pty) Ltd.....	Six months ending 21 September 1972.
19. Pforte 127, Smythe 348, Norton 349, Mountbatten 354, Chernaikov 350, Franklin 351, Mac Arthur 352, Isie 364, Jannie 365, Norma 366, Dan Pienaar 344, Oubaas 343 and Ouma 342, District of Outjo	Juno Exploration (Pty) Ltd.....	Six months ending 21 September 1972.
20. Struispan 251, Kameelpan 285, Sendling 254, Dankbaar 253, Winkelhaak 286, Gruis 244, Weltevrede 293, Uitsig 301, Aurib 252, Sudbury 246, Amolinda 247, The Glen 248, Holstein 249 and Giraafspoort 250, District of Outjo	Zeus Exploration (Pty) Ltd.....	Six months ending 21 September 1972.

BYLAE

Beskrywing van grond	*Ten gunste van*	*Tydperk van onttrekking*
1. Rudenau Nord 6, distrik Okahandja.....	B. & O. Mineral Exploration Co. (Pty) Ltd	Drie maande eindigende 7 Junie 1972.
2. Iowa 133, Talana 199 en Vendetta 202, distrik Gobabis	B. & O. Mineral Exploration Co. (Pty) Ltd	Drie maande eindigende 7 Junie 1972.
3. Ondahaka 184, Otjihua 180, Ombuerendende 183, Osroje 182, Merino 177 en Esperance 178, distrik Windhoek	B. & O. Mineral Exploration Co. (Pty) Ltd	Drie maande eindigende 7 Junie 1972.
4. Eisgaubib 31, Verloren 32 en Portsmut 33, distrik Windhoek	B. & O. Mineral Exploration Co. (Pty) Ltd	Drie maande eindigende 7 Junie 1972.
5. Gumtree 326, Otjiaha 130, Kanonschoot 131, Nuwe Orde 826, The Mark 132, Boomlager 328, Apex 327, Karamba 203, Nancefield 325 en Toronto 206, distrik Gobabis	B. & O. Mineral Exploration Co. (Pty) Ltd	Drie maande eindigende 7 Junie 1972.
6. Riverside 200, Wilhelmshohe 570, Tweeling 276, Okahennessiva 277, Joyce 198, Heatherbelle 197 en Rogers 196, distrik Gobabis	B. & O. Mineral Exploration Co. (Pty) Ltd	Drie maande eindigende 7 Junie 1972.

	Beskrywing van grond	*Ten gunste van*	*Tydperk van onttrekking*
7.	Dagbreek 394, Berghof 222, Klein Chausib 408, Chausib 27, Kos 28, Djab 26, Bonna 230 en Chaibes 29, distrik Windhoek	B. & O. Mineral Exploration Co. (Pty) Ltd	Twee maande eindigende 7 Mei 1972.
8.	Paulinenhof 72, Voigtskirch 135, Progress 285, Oupembamewa 79, Grasland 80, Ondekaremba 78, Ondekaremba 279, Frauenstein 277, Hohewarte 276, Ludwig 64, Kapps Farm 65, Bellerode 67, Finkenstein 71 en Voigtland 77, distrik Windhoek	B. & O. Mineral Exploration Co. (Pty) Ltd	Twee maande eindigende 7 Mei 1972.
9.	Sekere plase en gedeeltes van plase, distrik Outjo, soos aangetoon op sketskaart MCW.15 (TG) wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Windhoek, bewaar word	T G Exploration Ltd.....	Ses maande eindigende 7 September 1972.
10.	Bergrus 94, distrik Karibib, Otjozonjati 69, distrik Okahandja, en Okamuvia 144, distrik Windhoek	Houmoed Kopermaatskappy (Edms.) Bpk	Ses maande eindigende 8 September 1972
11.	Straussenheim 134, Sophienhof 133 en Dornveld 135, distrik Outjo	Khan Mine (Pty) Ltd.....	Ses maande eindigende 14 September 1972.
12.	Uranus 105, Bosryk 79, Omburo-West 82, Omburo-Ost 81 en Mosselle 102, distrik Outjo	Gold Fields Mining and Development Ltd	Ses maande eindigende 15 September 1972.
13.	Doroguis 82 en Wegdraai 179, distrik Bethanie, en Kochas 113, distrik Lüderitz	J. Steenkamp.....	Ses maande eindigende 19 September 1972.
14.	Wittenhorst 86, distrik Keetmanshoop.....	George E. Swanson Enterprises (Pty) Ltd	Ses maande eindigende 19 September 1972.
15.	Wittmanshaar 25, Kunjas 14 en Helmeringhausen 12, distrik Bethanie	George E. Swanson Enterprises (Pty) Ltd	Ses maande eindigende 19 September 1972.
16.	Tzaas 217, Kaitzaas 226, Tzoron 216, Goanab 227, Winnie 323, Urob 181, Chorab 180, Koenig 332, Cunningham 331, Clarke 330, Reese 339, Harris 340 en Ramsay 341, distrik Outjo	T G Exploration Ltd.....	Ses maande eindigende 21 September 1972.
17.	Volouiga 424, Mon Desir 298, Sandrivier 304, Windpoort 428, Willina 427, Stillerus 429, Avondvrede 430, Bakenkop 431, Burgershof 432, Rusoord 433, Sonop 434, Vierling 435, Mariana 437, Tiervlei 436, Margo 438 en Florida Oos 439, distrik Outjo	T G Exploration Ltd.....	Ses maande eindigende 21 Septembe 1972.
18.	Chaudamas 33, Nubes 32, Wagstaan 308, Doringlaagte 307, Kroonkom 303, Spaarsaam 302, Truidia 300, Morester 299 en Dorsland 295, distrik Outjo	Juno Exploration (Pty) Ltd.....	Ses maande eindigende 21 Septembe[r] 1972.
19.	Pforte 127, Smythe 348, Norton 349, Mountbatten 354, Chernaikov 350, Franklin 351, Mac Arthur 352, Isie 364, Jannie 365, Norma 366, Dan Pienaar 344, Oubaas 343 en Ouma 342, distrik Outjo	Juno Exploration (Pty) Ltd.....	Ses maande eindigende 21 September 1972.
20.	Struispan 251, Kameelpan 285, Sendling 254, Dankbaar 253, Winkelhaak 286, Gruis 244, Weltevrede 293, Uitsig 301, Aurib 252, Sudbury 246, Amolinda 247, The Glen 248, Holstein 249 en Giraafspoort 250, distrik Outjo	Zeus Exploration (Pty) Ltd.....	Ses maande eindigende 21 September 1972.

(12 May 1972)/(12 Mei 1972)

NOTICE 282 OF 1972

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 28th day of April 1972

LIABILITIES	R
Capital	2 000 000,00
Reserve Fund	13 508 317,93
Notes in circulation	595 090 119,00
Deposits:	
Government	130 259 266,23
Provincial administrations	37 960 675,95
Bankers	215 143 598,25
Other	20 367 002,59
Other liabilities	306 066 461,86
	R1 320 395 441,81

ASSETS	R
Gold	333 423 185,03
Foreign:	
Bills	122 913 723,85
Investments	19 036 116,46
Other assets	140 864 697,51
Total gold and foreign assets	616 237 722,85
Domestic:	
Bills discounted	91 000 000,00
Loans and advances:	
Government	—
Other	233 697 363,36
Securities:	
Government	179 580 309,63
Other	4 103 019,81
Other assets	195 777 026,16
	R1 320 395 441,81

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets **41,8** per cent.

Pretoria, 3 May 1972.

G. M. GROBLER, Deputy General Manager.

KENNISGEWING 282 VAN 1972

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 28ste dag van April 1972

LASTE	R
Kapitaal	2 000 000,00
Reserwefonds	13 508 317,93
Note in omloop	595 090 119,00
Deposito's:	
Regering	130 259 266,23
Provinsiale administrasies	37 960 675,95
Bankiers	215 143 598,25
Andere	20 367 002,59
Ander laste	306 066 461,86
	R1 320 395 441,81

BATES	R
Goud	333 423 185,03
Buitelandse:	
Wissels	122 913 723,85
Beleggings	19 036 116,46
Ander bates	140 864 697,51
Totaal aan goud en buitelandse bates	616 237 722,85
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	91 000 000,00
Lenings en voorskotte:	
Regering	—
Andere	233 697 363,36
Sekuriteite:	
Regering	179 580 309,63
Andere	4 103 019,81
Ander bates	195 777 026,16
	R1 320 395 441,81

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 41,8 persent.

Pretoria, 3 Mei 1972.

G. M. GROBLER, Adjunk-hoofbestuurder

(12 May 1972)/(12 Mei 1972)

NOTICE 285 OF 1972

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and timetables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Pretoria Flying Club, Wonderboom Airport, P.O. Bon Accord. (B) Pretoria Flying Club. (C) Aerial Work Air Service. (vii) Banner towing, *ad hoc* aerial photography other than for mapping purposes, dropping of

KENNISGEWING 285 VAN 1972

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51/1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Pretoria Flying Club, Wonderboomlughawe, Pk. Bon Accord. (B) Pretoria Flying Club. (C) Handelslugdiens. (vii) Baniersleep, *ad hoc*-lugfotografie uitgesonderd dié vir karteringsdoeleindes, neerlaat van valskermsprin-

parachutists and glider towing. (viii) R20 to R80 per hour depending on aircraft being used. (D) Piper PA28-140 ZS-FGM, ZS-EXO and ZS-EVP, Piper PA28-180 ZS-DZF and ZS-EKH, Piper PA32-260 ZS-EIY and Piper PA14-150 ZS-CUP. (Late Renewal.)

SCHEDULE B

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Base(s). (ii) Route(s). (iii) Area to be served. (iv) Types of training to be provided. (v) Types of work to be undertaken. (E) Aircraft to be used. (F) Material variations, if any.

(A) Defence Flying Club, P.O. Box 21081, Valhalla, Pretoria. (B) Defence Flying Club. (C) Aerial Work Air Service 304. (D) (v) Glider towing. (E) Cessna 150H ZS-EZH, and Cessna 150J ZS-FNK.

SCHEDULE D

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Trek Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 2758, Johannesburg. (B) Trek Airways (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 108. Under "Aircraft to be used", add: "Boeing 707 LX-LGV".

(A) Margate Air Services, P.O. Box 231, Margate, Natal. (B) Margate Air Services. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 727 and Non-scheduled Air Transport Service Licence 731. Under "Bases of operation", delete: "Holton Field" and add: "Margate Airfield".

(A) Klerksdorp Air Charters (Pty) Ltd, c/o P.O. Box 208, Potchefstroom. (B) Klerksdorp Air Charters (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 661. Under "Aircraft to be used", add: "Piper PA28-140 ZS-FBC".

(A) Travelair (Pty) Ltd, P.O. Box 1508, Johannesburg. (B) Travelair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 231. Under "Aircraft to be used", delete: "Beech 95-E55 ZS-PDB" and add: "Beech 95-B55 ZS-MIT".

(A) South African Airways, Airways Centre, Johannesburg. (B) South African Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 173. Under "Routes to be flown and frequency" amend to read: "Johannesburg—Mauritius—Perth—Sydney vice versa on a daily basis".

(12 May 1972)

gers en sweeftuigsleep. (viii) R20 tot R80 per uur, afhangende van tipe lugvaartuig wat gebruik gaan word. (D) Piper PA28-140 ZS-FGM, ZS-EXO en ZS-EVP, Piper PA28-180 ZS-DZF en ZS-EKH, Piper PA32-260 ZS-EIY en Piper PA14-150 ZS-CUP. (Laat hernuwing).

BYLAE B

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Basis(se). (ii) Roete(s). (iii) Gebied wat bedien gaan word. (iv) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (v) Soort werk wat onderneem gaan word. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word. (F) Wesenlike veranderings, as daar is.

(A) Weermagvliegklub, Posbus 21081, Valhalla, Pretoria. (B) Weermagvliegklub. (C) Handelslugdienslisensie 304. (D) (v) Sweeftuigsleep. (E) Cessna 150H ZS-EZH en Cessna 150J ZS-FNK.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Trek Airways (Pty) Ltd, Posbus 2758, Johannesburg. (B) Trek Airways (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 108. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Boeing 707 LX-LGV".

(A) Margate Air Services, Posbus 231, Margate, Natal. (B) Margate Air Services. (C) Vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 727 en Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 731. Onder "Uitgangsbasisse" skrap: "Holton Field" en voeg by: "Margatevliegveld".

(A) Klerksdorp Air Charters (Pty) Ltd, p/a Posbus 208, Potchefstroom. (B) Klerksdorp Air Charters (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 661. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper PA28-140 ZS-FBC".

(A) Travelair (Pty) Ltd, Posbus 1508, Johannesburg. (B) Travelair (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 231. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Beech 95-E55 ZS-PDB" en voeg by: "Beech 95-B55 ZS-MIT".

(A) Suid-Afrikaanse Lugdiens, Lugdienssentrum, Johannesburg. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 173. Onder "Roetes wat bedien gaan word en frekwensie" wysig soos volg: "Johannesburg—Mauritius—Perth—Sydney, en omgekeerd, op 'n daaglikse basis".

(12 Mei 1972)

NOTICE 286 OF 1972

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 44, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 44 will be held at the Magistrate's Court at Germiston, in the

KENNISGEWING 286 VAN 1972

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 44, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 44, om 10-uur in die voormiddag, op die 7de dag van Junie 1972,

District of Germiston, at 10 o'clock in the forenoon, on the 7th day of June 1972, for consideration of the following matter:

An application for the granting of a club liquor licence in terms of section 31 of the Liquor Act, 1928, as amended, to Diederick Arnoldis Scholtz, nominee of Springfield Collieries Recreation Club situated on Portion 6 (Killarney) of Grootvlei 453 IR, District of Balfour, Transvaal.

J. H. MEYER, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 44.

Magistrate, Germiston.

1 May 1972.

(12 May 1972)

NOTICE 287 OF 1972

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 29, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 29 will be held at the Magistrate's Court at Ladysmith, in the District of Klip River, at 9 o'clock in the forenoon, on the 26th day of June 1972, for consideration of the following matter:

An application for the granting of a hotel liquor licence in terms of section 31 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, to Ramaswami Venket Ramiah, nominee of Rising Sun Enterprises (Proprietary) Limited, in respect of the premises situated at remainder of Lot 312, Estcourt Township, District of Estcourt.

P. J. VAN ASWEGEN, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 29.

Magistrate, Ladysmith (N).

25 April 1972.

(12 May 1972)

NOTICE 288 OF 1972

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

Notice is hereby given that Erf 6370, Welkom (Industrial Township, Extension 8), in extent 3 965 square metres, situate in the District of Welkom, is offered for lease.

Further particulars are obtainable from the Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure, Private Bag X118, Pretoria (Telephone 8-2781, extension 135), or the Magistrate of the above-mentioned district.

(12 May 1972)

NOTICE 289 OF 1972

STANDARD BANK DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED.—NOTICE IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE BANKS ACT, 1965

It is hereby notified for general information that—

(1) the registration of Standard Bank Development Corporation of South Africa Limited as a general bank in terms of the Banks Act, 1965, was converted into that of a merchant bank on 10 April 1972; and

(2) the Standard Bank Development Corporation of South Africa Limited changed its name to Standard Merchant Bank Limited on 3 May 1972.

(12 May 1972)

by die Landdroshof te Germiston, in die distrik Germiston, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

'n Aanvraag om 'n klubdranklisensie ingevolge artikel 31 van die Drankwet, 1928, soos gewysig, aan Diederick Arnoldis Scholtz, benoemde van Springfield Collieries Recreation Club geleë te Gedeelte 6 (Killarney) van Grootvlei 453 IR, distrik Balfour, Transvaal.

J. H. MEYER, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 44.

Landdros, Germiston.

1 Mei 1972.

(12 Mei 1972)

KENNISGEWING 287 VAN 1972

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 29, KRAGTENS ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 29, om 9-uur in die voormiddag, op die 26ste dag van Junie 1972, in die Landdroshof te Ladysmith, in die distrik Kliprivier, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aangeleentheid:

'n Aanvraag om die verlening van 'n hoteldranklisensie ingevolge artikel 31 van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, aan Ramaswami Venket Ramiah, benoemde van Rising Sun Enterprises (Proprietary) Limited, ten opsigte van die gebou geleë te restant van Perseel 312, die dorp Estcourt, distrik Estcourt.

P. J. VAN ASWEGEN, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 29.

Landdros, Ladysmith (N).

25 April 1972.

(12 Mei 1972)

KENNISGEWING 288 VAN 1972

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

Kennis word hierby gegee dat Erf 6370, Welkom (Industriële Dorpsgebied, Uitbreiding 8), groot 3 965 vierkante meter, geleë in die distrik Welkom, te huur aangebied word.

Nadere besonderhede is verkrygbaar by die Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit, Privaatsak X118, Pretoria (Telefoon 8-2781, bylyn 135), of die landdros van bogenoemde distrik.

(12 Mei 1972)

KENNISGEWING 289 VAN 1972

STANDARD BANK DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED.—KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 12 (1) VAN DIE BANKWET, 1965

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat—

(1) die registrasie van Standard Bank Development Corporation of South Africa Limited as 'n algemene bank kragtens die Bankwet, 1965, op 10 April 1972 na dié van 'n aksepbank verander is; en

(2) die Standard Bank Development Corporation of South Africa Limited sy naam op 3 Mei 1972 in Standard Merchant Bank Limited verander het.

(12 Mei 1972)

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORT SERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuig, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

DURBAN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X4307, *G.P.O., Durban.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X4307, *H.P.K., Durban.*

AR/110 (109)—UMZINTO. (2) Dlamini, R., Umzinto; new motor carrier certificate. (3) One motor-car—ND 105-181. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 16 (sixteen) km of Addree Store, Magisterial District of Umzinto, to points within the Magisterial District of Umzinto and return empty or with same passengers conveyed on the relative forward journey.

AR/111 (123)—UMBUMBULU. (2) Ntuli, E., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 (twenty-five) km of Kwacele Bantu Reserve, Umbumbulu.

AR/112 (118)—UMLAZI. (2) Makhanya, P. M. Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/113 (119)—DURBAN. (2) Balgobind, Overport; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 160-382. (4) Sand, stone and building material. (5) Within a radius of 40 (forty) km of General Post Office, Durban.

AR/114 (106)—NEW GERMANY. (2) Ngcobo, P., Nongoma; new motor carrier certificate. (3) One truck—NC 4825. (4) Fresh fruit and vegetables on behalf of Thuthuka Trading Store only, Clermont Township. (5) Within a radius of 240 (two hundred and forty) km of Clermont Township, New Germany.

AR/115 (113)—NORTHDENE/QUEENSBURGH. (2) Durban Transport Management Board, Durban; extension of route. (3) One bus—NDC 3560. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Old Main Road, near Northdene Railway Station, along Richmond Road, Northdene, to Old Queensburgh Bus Depot and return.

AR/116 (100)—PARK RYNIE. (2) Roode, W. A., Park Rynie; nuwe motortransportsertifikaat. (3) Een vragmotor—OKC 6213. (4) Voorafgemengde teer, sand en klip vir padboudoeleindes. (5) Binne 'n radius van 60 (sestig) km vanaf Park Rynie.

AR/117 (108)—DURBAN. (2) Clark, F., Durban; additional motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 26153. (4) Goods, all classes, including Bantu beer. (5) Within a radius of 40 (forty) km of Bellair, Durban.

AR/118 (2310)—MAGAMSELA/ESHOWE. (2) Zululand Cartage Contractors, Eshowe; extension of route. (3) One bus—NES 1984. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Magamsele (Makusemela Monument), Kwa-Mondi Terminus, to Eshowe (terminal point at A. Adams Store) via Eshowe Hospital with extension of route to Gezinsila Township and return.

AR/119 (2638)—UMLAZI/BULWER. (2) Mtolo, N., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 10288. (4) Not more than 18 (eighteen) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Umlazi and Kilmon Store, Bulwer Magisterial District via Pietermaritzburg and Bulwer.

AR/120 (92)—UMBUMBULU. (2) Ndlovu, R. M., Umlazi; additional motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Goods, all classes, including Bantu beer and Bantu household furniture. (5) From points within a radius of 12 (twelve) km of Umbumbulu Bottle Store to points within a radius of 55 (fifty-five) km of Umbumbulu Bottle Store.

AR/121 (94)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Freight Services Ltd, Durban; additional vehicle. (3) One panel van—ND 127-256 (4) (a) Specified furniture (pro forma 1-3). (5) (a) Within a radius of 240 (two hundred and forty) km of General Post Office, Durban. (4) (b) Goods, all classes. (5) (b) Within a radius of 40 (forty) km of General Post Office, Durban. (4) (c) Component parts of prefabricated buildings direct to assembly and erection sites. (5) (c) Within a radius of 240 (two hundred and forty) km of General Post Office, Durban. (4) (d) Spare parts for the purpose of immediate bona fide repairs and/or maintenance (not for replenishment of stocks). (5) (d) Within the Republic of South Africa. (4) (e) Wild animals in crates. (5) (e) From Game Reserves and Game Parks to points within the Republic of South Africa. (4) (f) Glass tubing for pharmaceutical purposes exclusively on behalf of Baird & Tatlock Manufacturing Co., Johannesburg. (5) (f) From Durban to Johannesburg direct.

AR/122 (99)—INYAMANDE/PORT SHEPSTONE. (2) Ngwazi, A., Durban; amendment of authority. (3) Two buses—NPS 10539 and NPS 9743. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Inyamande Place to Port Shepstone and return via Inyamande Place, Mauloni Store, Dweshula Mission or Store, turn at Ntillni Bus Stop, Mahlomnyama Police Station or Mehlomnyama Store, Vusushaba Store, Umtetwoni Junction of the South Coast Road, Port Shepstone Railway Station, Reynold Street near the Port Shepstone Hospital, Port Shepstone Bus Rank.

AR/123 (68)—DURBAN. (2) Naidu, P., Springfield; additional vehicles. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between corner of unnamed road and Westville Road to Durban (Lorne Street Bus Rank) and return. Inwards: Westville, Quarry and Umgeni Roads, Beatrice, Grey and Carlisle Streets, Centenary Road to bus rank. Outwards: Lorne, Carlisle, Grey, Beatrice and Albert Streets, Umgeni, Quarry and Westville Roads to outer terminal.

AR/124 (88)—DURBAN. (2) Storm Services (Pty) Ltd, Durban; new motor carrier certificates. (3) Five vehicles to be acquired. (4) General goods. (5) Within a radius of 40 (forty) km of General Post Office, Durban.

AR/125 (2601)—INANDA/SWANEFIELD ROAD BUS RANK. (2) Cliffdale Bus Co. (Pty) Ltd, Durban; additional vehicles and new authority. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From intersection of Inanda Road and First Avenue via Naiker Store, Beharies Store, Inanda, Sea Cow Lake, North Coast, Quarry and Alpine Roads, Stanly Copley Drive, Brickfield, Sparks Roads, Lockley Drive, Jan Smuts Highway, Road N3, turn off at Marice Nichols Road, St Johns Avenue, Crompton Street, Old Main Road, Richmond Road, Swanfield Road Bus Rank and return Richmond Road, Old Main Road, Crompton Street, St John's Avenue, Road N3, Lockley Drive to starting terminus.

AR/126 (78)—DURBAN/REEF. (2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Jacobs; amended authority. (3) Three trailers—ND 93379, ND 92723 and ND 92567. (4) Resin size in bulk. (5) Between Durban and the Reef exempted area.

AR/127 (77)—DURBAN/PRETORIA/PORT ELIZABETH. (2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Jacobs; additional authority. (3) Two trailers—ND 92723 and ND 92556. (4) Acetic Anhydride in bulk. (5) From Durban to Pretoria and Port Elizabeth.

AR/128 (69)—DURBAN. (2) Goordeen, M. C., Durban; additional authority. (3) Two buses—ND 35660 and ND 145-100. (4) Non-White organised parties and their personal effects. (5) Within a radius of 400 (four hundred) km of 841 Sea Cow Lake Road, Durban, to operate from midday Friday or from midday of a day preceding a holiday, Saturday, Sunday and public holidays.

AR/129 (134)—DURBAN. (2) Ramsamy, G. K., Durban; new motor carrier certificate. (3) One panel van—ND 104-706. (4) Laundry—soiled and washed. (5) Within a radius of 40 (forty) km of 163 Albert Street, Durban.

AR/130 (137)—DURBAN. (2) Dhannay, Chatsworth; new motor carrier certificate. (3) One tipper truck—ND 77309. (4) Goods, all classes (excluding conveyance of furniture and bona fide household removals. (5) Within a radius of 40 (forty) km of General Post Office, Durban.

AR/131 (129)—DURBAN. (2) Munsamy, C., Durban; additional authority and one additional vehicle. (3) Five vehicles—ND 168-998, ND 96276, ND 89703, ND 156-326 and ND 65525. (4) (a) Present authority: Concrete pipes and precast concrete component parts direct to construction sites. (5) (a) Within a

radius of 240 (two hundred and forty) km of General Post Office, Durban. (4) (b) Additional authority: Concrete products exclusively on behalf of J. Wright & Sons Ltd, namely cubs, surface channel, cover slabs, manhole covers and lids, poles, paving slabs, roadside channels, paper units, split joint units, ballus strade, crib units, bridge units, concrete pipes and fittings. (5) (b) Within a radius of 240 (two hundred and forty) km of J. Wright & Son, Jacobs, Durban.

AR/132 (138)—DURBAN. (2) Bryce Transport and Shipping Co. (Pty) Ltd, Maydon Wharf; additional vehicles. (3) Two trailers—ND 96326 and ND 96327. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 (forty) km of General Post Office, Durban.

AR/133 (144)—NATAL PROVINCE. (2) Madurai, V., trading as Shirley Ann's Tipper Services, Verulam; amendment of authority. (3) One lorry—NJ 6393. (4) Asphalt, sand, stone and also to haul mobile asphalt plant and bitumen tank. (5) From Tongaat to parts of Natal and Zululand.

AR/134 (121)—DURBAN. (2) Dougherty & Stead (Pty) Ltd, Durban; additional vehicle. (3) One lorry—ND 62656. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 (forty) km of General Post Office, Durban.

AR/135 (21548)—STANGER/WATERBOSCH. (2) Maraj, R. H. & Gunas P., Stanger; amendment of route. (3) Two buses—NT 1477 and NT 8000. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Stanger and Waterbosch (Mitha's Store) via Kearsney, Hindson's Farm, Coleraine Estate and Doornkop Sugar Mill.

AR/136 (55)—MEREBANK/WESTVILLE. (2) Mohanlall L., Shallcross; additional vehicle and new authority. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Warangal Road, Merebank, to Chatsworth all Units via Shallcross, Queensburgh and Sarnia Roads, into Second River Road, Mayville into Sydenham Road to Springfield Training College and then to the Indian University of Westville and return.

AR/137 (132)—DURBAN/CHATSWORTH/PINETOWN. (2) Ramdass & Asmal I., Durban; transfer from Ramlall C. (3) Two buses—ND 65442 and ND 145-295. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Durban and Chatsworth Units 6/7 and Chatsworth Unit 7 and Pinetown.

AR/138 (6)—UBOMBO/HLABISA/LOWER MFOLOZI/MTUNZINI/MANDINI. (2) D. S. Preen (Pty) Ltd, Kwambonambi; additional vehicles. (3) Seven vehicles—NUF 4107, NUF 6131, NUF 6651, NUF 9756, NUF 9968, NUF 8914 and NUF 9659. (4) Rough unsawn timber not sawn longitudinally, exclusively on behalf of S.A. Pulp & Paper Industries Ltd. (5) (a) From plantations within the Magisterial Districts of Ubombo, Hlabisa, Lower Mfolozi via Kwambonambi to the nearest Railway Station, siding or bus halt where the necessary handling facilities are available. (b) From plantations within the Magisterial District of Mtunzini to Mandini.

AR/139 (124)—DURBAN/CHATSWORTH. (2) Hurdayal, Chatsworth; change of vehicle—carrying capasity increased by more than 20 per cent. (3) One bus—ND 101-082. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Durban and Chatsworth Units 6/7.

AR/140 (2611)—DURBAN. (2) Estate Late J. Bhana, Mobeni; new authority. (3) Two buses—ND 79805 and ND 79804. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Durban and Coastal Clothing Manufacturers, Mobeni via the Southern Freeway and South Coast Road.

AR/141 (218)—CLERMONT/PINETOWN. (2) Msimang T. D., Clermont Township; new motor carrier certificate. (3) One station wagon—NPN 17668. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 24 (twenty-four) km of Clermont Rank to Pinetown.

AR/142 (2577)—REUNION/DURBAN. (2) South Coast Bus Service (Pty) Ltd, Isipingo Rail; additional vehicle and new authority. (3) One bus—ND 136-742. (4) White passengers and their personal effects. (5) Between Shell & B.P. Refineries to Pine Street Bus Rank via private road to refinery, Joiner Road, Prospecton Road or alternatively Avenue East, Isipingo Avenue, to National Road via Louis Botha Airport, South Coast Road, Edwin Swales V. C. Drive, Sarnia Road, Umbilo, Berea Roads, West Street, Cathedral Road, Pine and Grey Streets, Commercial Road, Field and Pine Streets to Bus Rank and return via Pine Street, Grey Street, Smith Street, Berea Road, Gale Street Umbilo Road via the same route.

AR/143 (1662)—DURBAN. (2) D. T. B. Cartage Co. (Pty) Ltd, Durban; additional motor carrier certificate. (3) Three vehicles—ND 169-455, ND 96309 and ND 169-466. (4) Specified furniture pro forma 1-4. (5) Within a radius of 40 (forty) and 240 (two hundred-and-forty) km of General Post Office, Durban. pro forma 1-4.

AR/144 (2575)—DURBAN. (2) Samuels M. V., Durban; new motor carrier certificate. (3) One pick up to be acquired. (4) Goods all classes on behalf of coloureds only. (5) Within a radius of 40 (forty) km of General Post Office, Durban.

AR/145 (2286)—DURBAN. (2) South-Bound Transport Co. (Pty) Ltd, Isipingo Hills; additional vehicle and new authority. (3) One bus—ND 50956. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Leicester Road (S.A. Clothing Factory) to Warrangal Road, via Grimsby/South Coast/Sirdar/Dayal/Jacobs Roads over new bridge into Balfour Road, Quality Street, Chamberlain/Lerwick/Lansdowne/Durante/Himalaya/Dharwar/Bikaner/Duranta/Roads Badulla Drive, Warrangal Road and return via Buldana Road, Travescore Drive, Dinapur Road, Badulla Drive, Duranta/Bikaner/Dharwar/Himalaya/Dacca/Chinab/Tomango/Himalaya/Pendlebury and Leicester Roads.

AR/146 (153)—UMBOGINTWINI. (2) Mbongwe R.R., Adams Mission; change of vehicle—carrying capasity increased by more than 20 per cent. (3) One combi—NUL 166. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 15 (fifteen) km of holder's Boarding House in the Umbogintwini Reserve.

AR/147 (130)—NATAL PROVINCE. (2) Bay Carriers (Pty) Ltd, Durban; additional authority. (3) One tip truck—ND 108-328. (4) Sand, stone and gravel as per Natal pro forma. (5) Within the Province of Natal.

AR/148 (151)—DURBAN/STANGER/SCOTTBURGH/PIETERMARITZBURG. (2) Paverd F. E., Durban; new motor carrier certificate. (3) One pick up—ND 118-171. (4) Offset printing machines. (5) Within Durban and area including the South Coast up to Scottburgh and North Coast up to Stanger and up as far as Pietermaritzburg.

AR/149 (150)—NATAL PROVINCE. (2) Kannigadu B, Verulam; additional vehicle. (3) One tip truck—NJ 3296. (4) Sand, stone and road-making material as per Natal pro forma. (5) Within the Province of Natal.

AR/150 (210)—HLUHLUWE/PONGOLA/DURBAN. (2) Tait F. W., trading as Station Refreshments Room, Hluhluwe; new motor carrier certificate. (3) One truck—NHL 3533. (4) Own goods and goods on behalf of Tait I. I., trading as Rhino Restuarant and Tea Room. (5) Between Durban and Hluhluwe, Pongola and Hluhluwe.

AR/151 (147)—LOWER UMFOLOZI. (2) Buthelezi J., Empangeni; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) General goods on behalf of shop owners. (5) Within the Magisterial District of Lower Umfolozi.

AR/152 (145)—NATAL PROVINCE. (2) Allbuck (Pty) Ltd, Tongaat; new motor carrier certificate. (3) One tanker and one mechanical horse—NJ 5539 and NJ 5545. (4) Hot bitumen. (5) From Isipingo to all parts of Natal and Zululand.

AR/153 (141)—KWA MAKHUTHA. (2) Tabete M. R., Umbogintwini; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 (twenty-five) km of Kwa Makhutha Township.

AR/154 (149)—HLUHLUWE/JOHANNESBURG. (2) Branwell A., Hluhluwe; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NHL 3745. (4) Pineapple pulpfrozen in 50 liter drums and plastic bags. (5) Between Hluhluwe and Fordsburg, Johannesburg.

AR/155. (181)—UMLAZI/MALUKAZI/MNYANDU. (2) Mseleku G., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Kwa Mnyandu Railway Station to Umlazi Bantu Township and Malukazi Bantu Township.

AR/156 (171)—CLERNAVILLE. (2) Cain F., Clernaville; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 (twenty-five) km of Clernaville Taxi Rank, Pine-District.

AR/157 (162)—UMZINTO. (2) Madlala S., Sawoti; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Olwell Farm, Umzinto District to points within a radius of 50 (fifty) km therefrom and return empty or with the same passengers conveyed on the relative forward journey.

AR/158 (183)—DURBAN. (2) Phoenix Inanda Transport Co. (Pty) Ltd, Durban; interchangability of 22 (twenty-two) vehicles. (3) Twenty-two vehicles. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) As per existing authority.

AR/159 (190)—CHATSWORTH. (2) Mohanlall L., Chatsworth; additional authority. (3) One bus—ND 142-830. (4) Non-White soccer fans, sport parties and funeral parties. (5) From points within a radius of 10 (ten) km of Chatsworth to points within a radius of 300 (three hundred) km therefrom and return empty or with the same passengers conveyed on the relative forward journey.

CAPE TOWN–KAAPSTAD

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, *Cape Town.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, *Kaapstad.*

A/JM 398—ST HELENA BAY. (2) H. W. Amroodt, Saldanha Bay; new application. (3) Two vehicles to be purchased. (4) Furniture exclusively on behalf of the Non-White population of St Helena Bay. (5) Within a radius of 240 km of St Helena Bay.

H/JM 797—DURBANVILLE. (2) W. Bonthuys, Durbanville; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 35 km of General Post Office, Durbanville. (b) Casual trips (Non-White driver pro forma).

JM 493—ATHLONE. (2) J. Blaauw, Athlone; new application. (3) One combi. (4) Non-White organized parties. (5) From Athlone to points within a radius of 160 km of General Post Office, Athlone.

A/JM 2832—CALEDON. (2) I. S. de V. Beukes, Caledon; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Caledon (pro forma). (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Caledon. (4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik vir smousdoeleindes. (5) (c) Vanaf plase binne die distrik Caledon na Kaapstad en binne 'n radius van 80 km vanaf Caledon. (4) (d) Eie goedere (pro forma). (5) (d) Binne 'n radius van 48 km vanaf plek van besigheid te Caledon. (4) (e) Lewende hawe. (5) (e) (i) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor Caledon (pro forma). (ii) Tussen punte en veevendusies binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Caledon. (4) (f) Eie vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (f) Binne 'n radius van 240 km vanaf plek van besigheid te Caledon. (4) (g) Eie bakstene. (5) (g) Binne 'n radius van 240 km vanaf plek van besigheid te Caledon. (4) (h) Eie gereedskap en onderdele (pro forma). (5) (h) Binne 'n radius van 160 km vanaf plek van besigheid te Caledon. (4) (i) Eie as. (5) (i) Vanaf Bellville of Kaapstad na plek van besigheid te Caledon. (4) (j) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (j) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Caledon (pad pro forma). (4) (k) Bemestingstowwe, kraalmis, stalmis, kunsmis regstreeks na plase. (5) (k) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor Caledon (pad pro forma). (4) (l) Kaf, hooi, tef, kuilvoer, veemeel, kalfmeel en lusern. (5) (l) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Caledon (pad pro forma). (4) (m) Sand, gruis, klip en stene. (5) (m) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Caledon. (4) (n) Erjtieplante en leë ertjiepeule. (5) (n) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Caledon. (4) (o) Landboumasjinerie en gereedskap, waterpompinstallasies, toebehore regstreeks na plase vir boerderydoeleindes. (5) (o) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Caledon (pad pro forma).

A/JM 551—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) Cambrown Motors (Pty) Ltd, Maitland; additional vehicle. (3) One truck. (4) (a) Sand, gravel, stone and bricks. (5) (a) Within a radius of 80 km of General Post Office, Maitland. (4) (b) Scaffolding, building plant, tools of trade and building material. (5) (b) Within the Cape Peninsula cartage area.

JM 487—MOORREESBURG. (2) A. D. Cordon, Moorreesburg; bykomende voertuig. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Moorreesburg. (b) Toevallige ritte (Nie-Blanke drywer pro forma).

A/JM 693—FRASERBURG. (2) Hoërskool Fraserburg, Fraserburg; nuwe aansoek. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Tussen Fraserburg en omliggende dorpe en na enige dorp of stad in die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

H/JM 457—CLANWILLIAM. (2) F. W. D. Manuel, Clanwilliam; nuwe aansoek. (3) Een stasiewa. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Clanwilliam. (b) Toevallige ritte (Nie-Blanke drywer pro forma).

A/JM 426—HAZENDAL. (2) J. Mathys, Hazendal; new application. (3) One mini-bus. (4) Non-White organized parties. (5) From Cape Town, Johannesburg, Cape Town, Piketberg, Cape Town, Worcester, Cape Town, Montagu, Cape Peninsula, Cape Town, Durban, Cape Town, Port Elizabeth.

A/JM 107—GRABOUW. (2) J. Miles, Grabouw; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Vuurmaakhout, die nodige gereedskap soos byle, sae en werksmense, skildergereedskap soos lere, verf, tou en vis. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Grabouw.

JM 518—CERES. (2) W. J. Nasson, Ceres; bykomende voertuig. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Ceres. (b) Toevallige ritte (Nie-Blanke drywer pro forma).

JM 510—CAPE EXEMPTED AREA. (2) P. C. Pieterse, Retreat; new application. (3) One vehicle to be purchased. (4) Material for road-construction purposes. (5) within the Cape exempted area.

JM 516—KAAPSE VRYGESTELDE GEBIED. (2) W. P. du Plessis, Epping; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Bunny licks, toffy apples, peanuts and sweets ten behoewe van (a) Fruit Juices & Maister Wholesalers (b) Star Sweets. (5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied. (4) (b) Bunny licks en toffy apples. (5) (b) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Epping.

JM 448—CRAWFORD. (2) W. Pezant, Crawford; new application. (3) One vehicle to be purchased. (4) Non-White church members of the Apostolic Faith Mission on organized parties only. (4) From Crawford to points within a radius of 160 km of General Post Office, Crawford and return (pro forma).

JM 549—ELSIES RIVER. (2) M. A. Rahiman, Elsies River; new application. (3) One truck. (4) Sand, gravel and lime. (5) Within a radius of 160 km of General Post Office, Elsies River.

A/JM 664—CAPE EXEMPTED AREA. (2) C. Ringquest, Maitland; additional vehicle and new authority. (3) One pantechnicon. (4) Goods and household removals. (5) Within the Cape exempted area.

A/JM 35—WORCESTER. (2) Mev. J. B. Quin, Worcester; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Melk vanaf plase. (5) Binne die landdrosdistrik Worcester oor Breërivier en Wolseley na Ceres.

JM 353—MONTAGU. (2) G. Wagner, Montagu; nuwe aansoek. (3) Een kombi. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie oor naweke. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Montagu.

A/JM 598—VREDENBURG. (2) N.G. Sending Kerkraad, Vredenburg; nuwe aansoek. (3) Een bus. (4) (a) Eie boumateriaal, verf en lere vir kerk se skoonmaak. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Vredenburg. (4) (b) Nie-Blanke lede van die N.G. Sendingkerk Vredenburg vir kerklike funksies, vergaderings en besoeke aan kerklike inrigtings.

A/JM 638—HEIDELBERG, KAAPPROVINSIE. (2) D. C. Cronje, Heidelberg, Kaapprovinsie; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa. (4) Eie goedere, implemente en implemente onderdele vir herstelwerk, afvalmateriaal soos yster, koper en aluminium. (5) Vanaf Heidelberg, Kaapprovinsie na punte binne 'n radius van 250 km vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg, Kaapprovinsie.

JM 629—CARNARVON. (2) H. van Tonder, Carnarvon, nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Carnarvon. (b) Toevallige ritte (Nie-Blanke drywer pro forma).

JM 505—SIR LOWRY'S PASS. (2) J. C. Carelse, Sir Lowry's Pass; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu and Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Sir Lowry's Pass. (b) Casual trips (Non-White driver pro forma).

JM 602—PAARL. (2) E. A. Nel, Paarl; additional vehicle. (3) One truck. (4) (a) Sand, crushed stone, filling, loose warm premix and bricks for road-building purposes. (5) (a) Within a radius of 240 km of General Post Office, Wellington. (4) (b) Fresh fruit. (5) (b) Within a radius of 160 km of General Post Office, Wellington (road pro forma).

A/JM 568—STRANDFONTEIN. (2) J. G. C. Prins, Strandfontein; nuwe aansoek. (3) Een bakkie. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Strandfontein, distrik Vredendal. (4) (b) Nie-Blanke klandisie en hul inkopies (kosteloos). (5) (b) Tussen Doringbaai en Strandfontein, distrik Vredendal.

A/JM 622—CALVINIA. (2) J. van Wyk, Calvinia; nuwe aansoek. (3) Een bakkie. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Calvinia na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Calvinia.

JM 2663—STANFORD. (2) A. Dempers, Stanford; nuwe aansoek. Ter vervanging van die vorige publikasie foutief opgestel. (3) Een vragmotor. (4) (a) Werknemers in die diens van aansoeker, sand, hout, bougereedskap, trekke van kampeerders, vis, stene en steierwerk. (5) (a) Binne 'n radius van 60 km vanaf Hoofposkantoor, Stanford. (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (b) Vanaf Standford na punte binne 'n radius van 60 km vanaf Hoofposkantoor, Stanford, en terug.

JM 561—TULBAGH. (2) D. A. Christians, Saron; transfer from A. E. Samson, Wellington. (3) One truck. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Magisterial District of Wellington (pro forma). (4) (b) Furniture and household removals (pro forma). (5) (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Wellington. (4) (c) Non-White organised parties. (5) (c) From Wellington to points within a radius of 160 km of General Post Office, Wellington, and return (pro forma). (4) (d) Sand, stone, gravel and bricks. (5) (d) Within a radius of 80 km of General Post Office, Wellington. (4) (e) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use. (5) (e) Within a radius of 120 km of General Post Office, Wellington (road pro forma).

JM 534—RIVERSDAL. (2) F. T. en F. G. Cronje, Riversdal; oordrag vanaf D. B. Janse van Rensburg, Riversdal. (3) Een vragmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Riversdal (pro forma). (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (b) Vanaf Riversdal na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Riversdal, en terug (pro forma). (4) (c) Eie vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (c) (i) Binne 'n radius van 240 km vanaf Riversdal; (ii) Tussen Riversdal en Kaapstad. (4) (d) Sand, stene, gruis en klip. (5) (d) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Riversdal. (4) (e) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika (pad pro forma).

A/JM 392—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) E. Jansen, Strand; additional vehicle with new authority and additional authority in respect of one existing vehicle. (3) Two trucks. Additional authority: (4) Concrete slabs and channels. (5) Within a radius of 240 km of General Post office, Somerset West.

JM 647—BEAUFORT-WES. (2) J. S. Ferreira, Beaufort-Wes; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Beaufort-Wes (pro forma). (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Beaufort-Wes.

JM 432—ST HELENA BAY. (2) West Point Fishing Corporation (Pty) Ltd, St Helena Bay; additional authority. (3) One truck. Additional authority: (4) Non-White organized parties (pro forma). (5) From St Helena Bay to Vredenburg, Saldanha Bay and Hopefield and return (pro forma). Existing authority: (4) (a) White and Non-White fishermen employed on the following own vessels: Silver Katonkel, Silver Dolphin, Silver Snapper, Silver Marlin, Silver Bonito and Renown (free of charge). (5) (a) From their homes situated within a radius of 50 km of factory West Point Fishing Corporation. St Helena Bay, to the factory or boats at St Helena Bay and return. (4) (b) Own Non-White female employees (free of charge). (5) (b) From their homes situated within a radius of 16 km of the factory West Point Fishing Corporation at St Helena Bay to St Helena Bay and return. (4) (c) Employees free of charge (pro forma). (5) (c) Within a radius of 240 km of place of business West Point Fishing Corporation at St Helena Bay.

A/JM 420—KAAPSE VRYGESTELDE GEBIED. (2) S. Ismail, Steenberg; nuwe aansoek. (3) Een bakkie. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland vervoer gebied. (4) (b) Eie goedere. (5) (b) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

A/JM 596—KLAPMUTS. (2) E. & T. Buhr Transport (Edms.) Bpk., Kraaifontein; bykomende voertuig en bykomstige magtiging. (3) Een vragmotor. Bykomende magtiging. (4) Premix. (5) Binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Klapmuts.

UMTATA

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X986, *Umtata.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X986, *Umtata.*

AN 6/P 28—QUMBU. (2) G. Notununu, Qumbu; additional authority. (3) One bus—CDV 133. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Mcetyana and Qumbu via Shawbury and Tsitsa Bridge via route presently held between Ntlangano—Qumbu.

AS 29/P 29—COFIMVABA. (2) H. E. Schroeder, Cofimvaba; amendment and extension of route. (3) All interchangeable vehicles of applicant. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Zigubudeni and Cofimvaba via presently held route from Mbulu to Cofimvaba. Vehicle to commence from Zigubudeni instead of Mbulu.

AM 140/P 30—NQAMAKWE. (2) J. Mdingi, Nqamakwe; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) Goods, all classes (pro forma). (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Nqamakwe.

AM 134/P 31—MATATIELE/TRANSKEI/REPUBLIC. (2) Magayana. Matatiele; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) Non-White organised parties and goods, all classes (pro forma). (5) From points within a radius of 25 km of Post Office, Queens Mercy, District of Matatiele, to points within the Transkei and Republic.

AM 138/P 32—DISTRICT OF UMTATA. (2) A. Mkendlana, Tabase; new application. (3) One van—CCY 2920. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Laduka and Umtata via Langeni and Tabase.

PORT ELIZABETH

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, *Port Elizabeth.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, *Port Elizabeth.*

A 90—ALEXANDRIA. (2) G. F. Grobler, Alexandria; bykomende voertuig. (3) Een 1 000-kilogrambakkie. (4) Goedere (5) (a) Tussen punte binne 'n radius van 50 kilometer vanaf Poskantoor, Alexandria (pro forma). (5) (b) Tussen punte binne die munisipale gebied Alexandria.

A 88—ALEXANDRIA. (2) G. F. Grobler, Alexandria; bykomende voertuig. (3) Een tenker in aankoop. (4) Vars melk in grootmaat. (5) (a) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 50 kilometer vanaf Poskantoor, Alexandria, na Port Elizabeth, Oos-Londen, Croomey, Cradock, Cookhouse en Humansdorp. (5) (b) Vanaf Port Elizabeth na Oos-Londen.

A 171—JEFFREYS BAY. (2) D. Coetzee, trading as Coetzee's Fisheries, Jeffreys Bay; new application. (3) One 1 000-kilogram light delivery van. (4) Own goods in terms of section 9. (3) (a) By means of a vehicle belonging to D. Coetzee. (5) Within the Port Elizabeth exempted area.

A 185—PORT ELIZABETH. (2) P. M. & D. Schoeman, trading as Opta Contractors (Pty) Ltd, Port Elizabeth; new application. (3) One light delivery van. (4) Own goods and own employees by means of a vehicle belonging to Mrs D. Schoeman. (5) Within a radius of 300 kilometres of place of business in Port Elizabeth.

A 81—KNYSNA. (2) N. G. Dickinson, Knysna; new application. (3) One 4-seater motor-car. (4) General goods on behalf of Garden Route Sales (Pty) Ltd. (5) (a) Within a radius of 45 kilometres of Humansdorp, Oudtshoorn, Mossel Bay and Knysna. (5) (b) Between Knysna and Cape Town.

A 142—ALEXANDRIA. (2) G. Mayinie, Alexandria; new application. (3) One 6-seater panel van. (4) Non-White taxi passengers and their luggage (pro forma). (5) (a) Within a radius of 50 kilometres of Post Office, Alexandria. (5) (b) On casual trips outside the area in (a) above.

A 845—LOUTERWATER. (2) Apple Cider and Fruit Juices (Pty) Ltd, Louterwater; new application. (3) One 12-seater bus. (4) (a) Own employees and employees on behalf of Coca-Cola Export Corporation. (5) (a) Between Louterwater, Oudtshoorn, George and Port Elizabeth. (4) (b) Own employees and their personal effects. (5) (b) Between Louterwater, Two Rivers, Joubertina and Krakeel River. (4) (c) Own employees and their luggage. (5) (c) Between Louterwater, Two Rivers, Krakeel River, Joubertina, Haarlem and Uniondale.

A 206—SOMERSET-OOS. (2) Laerskool Bellevue, Somerset-Oos; nuwe aansoek. (3) Een 58-sitplek en een 14-staande passasiersbus. (4) Blanke leerlinge en toesighoudende onderwysers van die Laerskool Bellevue op opvoedkundige toere en na sportbyeenkomste. (5) Binne 'n radius van 240 kilometer vanaf Somerset-Oos en terug.

A 14—SOMERSET EAST. (2) E. M. Mbotya, Somerset East; additional authority. (3) One 5-seater motor-car. (4) Non-White taxi passengers and their luggage (pro forma). (5) (a) Within a radius of 50 kilometres of Post Office, Somerset East. (5) (b) On casual trips outside the area in (a) above.

A 167—GRAHAMSTOWN. (2) C. Manley, Grahamstown; new application. (3) One 8 000-kilogram lorry. (4) Goods and employees on behalf of Coronation Bricks Ltd. (5) Between points within the District of Albany.

A 208—GRAHAMSTOWN. (2) D. E. Jessop, trading as Leopard Express (Pty) Ltd, Grahamstown; additional authority. (3) One 12-seater bus. (4) Passengers, air mail and parcels. (5) Between Grahamstown and Port Elizabeth.

EAST LONDON–OOS-LONDEN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, 9009, *East London.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9009, *Oos-Londen.*

H 1/A 140—MDANTSANE. (2) S. Gwedashe, Mdantsane, East London; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 50 kilometres of Mdantsane, East London.

H 21/A 128—MDANTSANE. (2) S. Mbalo, Mdantsane, East London; new application. (3) One truck—CDD 205. (4) Non-White taxi passengers. (5) Between Mdantsane Township and East London Market.

A 126/A 137—MAGISTERIAL DISTRICTS OF EAST LONDON, KING WILLIAM'S TOWN AND KOMGA. (2) E. Sonjica, Komga; new application. (3) One lorry—CBJ 329. (4) General goods on behalf of W. Sonjica. (5) Within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komga.

A 51/A 134—EAST LONDON. (2) M. W. Pottinger, East London; additional vehicle. (3) One lorry—CE 3314. (4) Fuel tanks and pumps for immediate installation or erection and material and tools in use exclusively on behalf of Mobil and Caltex Oil Companies. (5) Within a radius of 210 kilometres from their depots at East London.

H 17/A 856—LADY FRERE. (2) S. Tshume, Lady Frere; new application. (3) One van—CCD 377. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 kilometres of Post Office, Lady Frere.

H 20/A 122—MDANTSANE. (2) S. L. Mpendu, Mdantsane, East London; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White taxi passengers. (5) Between points within Mdantsane Township and to Mount Ruth Railway Station.

H 12/A 21—MDANTSANE. (2) J. Gxumisa, Mdantsane, East London; additional vehicle. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 25 kilometres of Post Office, Mdantsane.

A 42/A 120—MDANTSANE. (2) J. Lewane, Mdantsane, East London; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) General Goods. (5) Within a radius of 50 kilometres of Post Office, Mdantsane.

A 22/A 116—ALICE. (2) Alice Secondary School, Alice; new application. (3) One bus—CFD 150. (4) White organised parties. (5) Within a radius of 195 kilometres of Alice.

A 124/A 70—EAST LONDON. (2) N. G. Seiderer, East London; new application. (3) One motor-car—CE 347. (4) (a) Goods exclusively on behalf of Freddy Hirsch & Co. (Pty) Ltd. (5) (a) Between points within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komga. (4) (b) Scales the property of customers of Freddy Hirsch & Co. (Pty) Ltd, from any place which may be convenient to the owner of those goods direct to their premises at East London where such scales are to be cleaned, repaired, altered or similarly dealt with and thereafter from the latter place for return to any place where the owner of those goods wishes them to be delivered to him after they have been so dealt with. (5) (b) Within a radius of 320 kilometres from their bona fide place of business at East London. (4) (c) Goods for demonstration purposes and not for sale or to be offered for sale on behalf of Freddy Hirsch & Co. (Pty) Ltd. (5) (c) Between points within the Republic of South Africa.

A 51/A 87—EAST LONDON. (2) O. M. Kirton, East London; new application. (3) One light delivery van—CE 16223. (4) Tools and spare parts on behalf of Freddy Hirsch & Co. (Pty) Ltd for the bona fide repair, maintenance, erection or installation of electrical or mechanical machinery or equipment. (5) Between points within a radius of 320 kilometres of their place of business at East London.

H 17/A 157—MDANTSANE. (2) H. Ntwanambi, Mdantsane; new application. (3) One motor-car—CE 39768. (4) Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 50 kilometres of Post Office, Mdantsane.

A 57/A 112—EAST LONDON. (2) Border Passenger Transport Ltd; additional vehicles. (3) Two light delivery vans—CE 37993 and CE 37985. (4) As per existing authority. (5) Within the existing radius.

H 9/A 146—BRIEDBACH. (2) N. G. Lewis, Breidbach, King William's Town; nuwe aansoek. (3) Een 10-passasiers kombi—CD 2588. (4) Kleurlinghuurmotorpassasiers. (5) Binne 'n radius van 160 kilometers vanaf Breidbach en King William's Town.

A 52/A 148—EAST LONDON / PEDDIE / KOMGA. (2) Premier Pineries (Pty) Ltd, Holm Hill Farm, District of East London. (3) Two 7-ton trucks—CE 43630 and CE 43631. (4) General goods exclusively on behalf of Deepfreezing and Preserving (East London) (Pty) Ltd. (5) Between points within the Magisterial Districts of East London, Peddie and Komga.

A 3/A 160—KING WILLIAM'S TOWN/REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) J. E. de Lange, King William's Town; bykomende voertuig. (3) Een 14-tonmeubelwa—CD 5519. (4) Soos per bestaande magtiging. (5) Soos per bestaande radius.

POTCHEFSTROOM

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, Potchefstroom.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X925, Potchefstroom.

M (A 1125)—ROOIJANTJIESFONTEIN. (2) J. Nche, Poskantoor, Rooijantjiesfontein, Gerdau; wysiging van tydtafel. (3) Een kombi. (4) Bantoepassasiers en hulle persoonlike bagasie. (5) Vanaf Rooijantjiesfontein 89, distrik Lichtenburg na Lichtenburg en terug oor bestaande goedgekeurde roete.

Bestaande tydtafel

Maandae tot Saterdae

Vertrek		*Arriveer*	
Rooijantjiesfontein	8.00 vm.	Gerdau.....	8.07 vm.
Gerdau.....	8.10 vm.	Helpmekaar.....	8.20 vm.
Helpmekaar.....	8.23 vm.	Jaapstad.....	8.33 vm.
Jaapstad.....	8.36 vm.	Turflaagte 80.....	8.40 vm.
Turflaagte 80.....	8.49 vm.	Goedgedacht 79..	8.52 vm.
Goedgedacht 79..	8.55 vm.	Soetmelksvlei 55..	9.00 vm.
Soetmelksvlei 55..	9.03 vm.	Rietdraai 5.....	9.08 vm.
Rietdraai 5.....	9.11 vm.	Lichtenburg.....	9.15 vm.
Lichtenburg.....	1.00 nm.	Rietdraai 5.....	1.04 nm.
Rietdraai 5.....	1.07 nm.	Soetmelksvlei 55..	1.12 nm.
Soetmelksvlei 55..	1.15 nm.	Goedgedacht 79..	1.20 nm.
Goedgedacht 79..	1.23 nm.	Turflaagte 80.....	1.26 nm.
Turflaagte 80.....	1.29 nm.	Jaapstad.....	1.39 nm.
Jaapstad.....	1.42 nm.	Helpmekaar.....	1.52 nm.
Helpmekaar.....	1.55 nm.	Gerdau.....	2.05 nm.
Gerdau.....	2.08 nm.	Rooijantjiesfontein	2.15 nm.

Gewysigde tydtafel

Maandae tot Saterdae

Vertrek			
Rooijantjiesfontein.....	8.00 vm.	11.00 vm.	2.00 nm.
Gerdau.....	8.10 vm.	11.10 vm.	2.10 nm.
Helpmekaar.....	8.23 vm.	11.23 vm.	2.23 nm.
Jaapstad.....	8.36 vm.	11.36 vm.	2.36 nm.
Turflaagte 80.....	8.49 vm.	11.49 vm.	2.49 nm.
Goedgedacht.....	8.55 vm.	11.55 vm.	2.55 nm.
Soetmelksvlei.....	9.03 vm.	12.03 nm.	3.03 nm.
Rietdraai.....	9.11 vm.	12.11 nm.	3.11 nm.
Lichtenburg.....	9.16 vm.	12.16 nm.	3.16 nm.
Rietdraai.....	9.22 vm.	12.22 nm.	3.22 nm.
Soetmelksvlei.....	9.31 vm.	12.31 nm.	3.31 nm.
Goedgedacht.....	9.49 vm.	12.49 nm.	3.49 nm.
Turflaagte.....	9.55 vm.	12.55 nm.	3.55 nm.
Jaapstad.....	10.08 vm.	1.08 nm.	4.08 nm.
Helpmekaar.....	10.21 vm.	1.21 nm.	4.21 nm.
Gerdau.....	10.44 vm.	1.44 nm.	4.44 nm.
Arriveer			
Gerdau.....	8.07 vm.	11.07 vm.	2.07 nm.
Helpmekaar.....	8.20 vm.	11.20 vm.	2.20 nm.
Jaapstad.....	8.33 vm.	11.33 vm.	2.33 nm.
Turflaagte 80.....	8.45 vm.	11.45 vm.	2.45 nm.
Goedgedacht 79.....	8.52 vm.	11.52 vm.	2.52 nm.
Soetmelksvlei 55.....	9.00 vm.	12.00 mid.	3.00 nm.
Rietdraai.....	9.08 vm.	12.08 nm.	3.08 nm.
Lichtenburg.....	9.15 vm.	12.15 nm.	3.15 nm.
Rietdraai.....	9.19 vm.	12.19 nm.	3.19 nm.
Soetmelksvlei.....	9.28 vm.	12.28 nm.	3.28 nm.
Goedgedacht.....	9.46 vm.	12.46 nm.	3.46 nm.
Turflaagte.....	9.52 vm.	12.52 nm.	3.52 nm.
Jaapstad.....	10.05 vm.	1.05 nm.	4.05 nm.
Helpmekaar.....	10.18 vm.	1.18 nm.	4.18 nm.
Gerdau.....	10.41 vm.	1.41 nm.	4.41 nm.
Rooijantjiesfontein.....	10.51 vm.	1.51 nm.	4.51 nm.

M (A 118)—WELKOM. (2) J. M. Lenong, Welkom; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 10 miles of Welkom Bantu Township, Welkom.

M (A 70)—WELKOM. (2) J. M. Lenong, Welkom; new application. (3) One combi. (4) Bantu organised parties. (5) Within a radius of 40 miles of Thabong Bantu Township, Welkom.

M (A 153)—STILFONTEIN. (2) J. Lebase, Stilfontein: extension of area from 50 kilometres to 240 kilometres. (3) One bus. (4) Bantu funeral, sports, picnic and church parties (pro forma). (5) From Khuma Bantu Township, Stilfontein, to points within a radius of 240 kilometres of General Post Office, Stilfontein and back (excluding conveyance between Khuma Bantu Township and Stilfontein and between Khuma Bantu Township and Klerksdorp).

M (A 117)—POTCHEFSTROOM. (2) Hoërskool Gimnasium, Potchefstroom; bykomende voertuig. (3) Een kombi. (4) Blanke skoliere van die Gimnasium Hoërskool vir sport- en opvoedkundigedoeleindes. (5) Vanaf Potchefstroom na punte geleë binne 'n radius van 160 kilometers vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

M (A 140)—WELKOM. (2) J. Buffel, Welkom; nuwe aansoek. (3) Een voertuig sal aangeskaf word. (4) Kleurlingtaxipassasiers. (5) Binne 'n radius vanaf 50 myl vanaf Poskantoor, Welkom.

M (A 139)—KROONSTAD. (2) Liebenbergs Vervoer (Edms.) Bpk., Kroonstad; aansoek om hernuwing vanaf 1/7/72 tot 30/6/73. (3) Drie voertuie—OM 10388, OM 4813 en OM 4377. (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad (pro forma). (4) (b) Bona fide-huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander of vanaf 'n woonhuis na 'n stoorplek of vanaf 'n stoorplek na 'n woonhuis of vanaf een stoorplek na 'n ander. (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (c) Klerekaste, spieëltafels, beddens er

divans (met of sonder kopstuk, matras of mat), bedkassies, stoeltjies, stoepbanke, strykplanke, laaikaste, medisynekassies, stoele, tafels, buffette, rusbanke, trousseaukiste, kombuiskaste, blomstaanders, kopstukke, teewaentjies, rottangwiegies en staanders, boekkaste, lampe, kinderbedjies, speelkampies, loopringe, skryftafels (voormelde items moet volledig gemonteer wees en nie in seksies nie). (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (d) Toonbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasvertoonkaste, stowe, koelkaste, radio's en wasmasjiene (voormelde items moet volledig gemonteer wees en nie in seksies nie). (5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad.

M (A 180)—WELKOM. (2) Table Top (Pty) Ltd, Welkom; nuwe aansoek. (3) Een kombi. (4) Eie Blanke personeellede (kosteloos) vanaf hulle huise na werksplek en terug. (5) Binne die munisipale gebied Welkom.

M (A 78)—POTCHEFSTROOM. (2) I. Daniëls, Potchefstroom; aansoek om hernuwing vanaf 1/7/72 tot 30/6/73. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) (i) Binne 'n radius van 50 kilometers vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom. (ii) Toevallige ritte na punte geleë buite gebied (i).

M (A 69)—WELKOM. (2) A. Smit, Welkom; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors. (4) Padmateriaal tussen die naaste spoorwegstasies en sylyne en die padverkeerdepot en naaste konstruksiepersele. (5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

M (A 14)—WELKOM. (2) E. M. Menyatso, Welkom; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Welkom.

M (A 155)—VILJOENSKROON. (2) D. P. du Plessis, Viljoenskroon; nuwe aansoek. (3) Drie voertuie. (4) (a) Stene ten behoewe van Westvaal Steenmakery (Edms.) Bpk. (5) (a) Vanaf Viljoenskroon na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Viljoenskroon (pad pro forma). (4) (b) Stene. (5) (b) Vanaf Bosrand Stene, distrik Klerksdorp na punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Bosrand, distrik Klerksdorp (pad pro forma). (4) (c) Steenkool. (5) (c) Vanaf Viljoensdrift na Viljoenskroon. (4) (d) Steenkoolas. (5) (d) Vanaf Vierfontein en Pompstasie, distrik Viljoenskroon na Viljoenskroon.

M (A 145)—KLERKSDORP. (2) S. G. Pretorius, Klerksdorp; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa. (4) Goedere soos per bestaande goedgekeurde magtiging (Bylaag A en B). (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede (Bylae A en B).

M (A 147)—KLERKSDORP. (2) S. G. Pretorius, Klerksdorp; wysiging om omruilbaarheid van voertuie te kan bewerkstellig. (3) Twee leunwaens. (4) Goedere soos per bestaande goedgekeurde magtiging (Bylae A en B). (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede (Bylae A en B).

M (A 178)—POTCHEFSTROOM. (2) J. C. van Niekerk, Potchefstroom; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa. (4) Esso produkte en toerusting (olie, ghries, tenks en staanders). (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

M (A 156)—ALLANRIDGE. (2) J. F. Marais, Allanridge; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors. (4) (a) Sand, klippe en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots. (5) (b) Binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.

M (A 13)—WELKOM. (2) M. L. Menyatso, Welkom; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Welkom.

M (A 92)—WELKOM. (2) L. Scheepers, Welkom; uitbreiding van gebied en bykomende magtiging ten opsigte van die vervoer van Bantoepassasiers. (3) Een motorkar. (4) Bantoe- en Kleurlingtaxipassasiers en hulle persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 45 kilometer vanaf Poskantoor, Welkom.

M (A 85)—ODENDAALSRUS. (2) L. D. Mogotsi, Odendaalsrus; new application. (3) One lorry. (4) (a) Coal on behalf of Non-Whites. (5) (a) Within a radius of 75 miles of Odendaalsrus. (4) (b) General goods on behalf of Non-Whites. (5) (b) From Odendaalsrus to Witsieshoek, Thaba Nchu, Transkei and borders of Botswana and Lesotho en route to points within Botswana and Lesotho.

M (A 62)—PARYS. (2) P. Pekane, Parys; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 30 miles of Girly Station, Parys (Vehicle to be stationed at Girly Station).

M (A 50)—KLERKSDORP. (2) J. P. Dawkins, Klerksdorp; bykomende magtiging. (3) Sewe vragmotors. (4) Eie Bantoewerknemers (kosteloos) slegs wanneer bestaande vervoerfasiliteite nie beskikbaar is nie. (5) (i) Vanaf en na die applikant se plek van besigheid te industriële gebied Klerksdorp, na en vanaf Kanana-Bantoedorp, Orkney, en Jouberton-Bantoedorp, Klerksdorp of busterminus in Klerksdorp (Klerksdorpmark).

M (A 99)—STILFONTEIN. (2) J. Nkodi, Stilfontein; new application. (3) One vehicle to be purchased. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 30 miles of Khuma Bantu Township, Stilfontein.

M (A 103)—VILJOENSKROON. (2) P. A. van Buuren, Viljoenskroon; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

M (A 80)—KRAALKOP, DISTRIK POTCHEFSTROOM. (2) A. A. Lundgren, Fochville; bykomende voertuie met uitbreiding van gebiede van 250 na 350 myl ten opsigte van item (b) en bykomende magtiging ten opsigte van item (c). (4) Een meganiese perd en een leunwa. (4) (a) Goedere soos per bestaande magtiging. (5) (a) Binne bestaande goedgekeurde gebiede. (4) (b) Sand en klip. (5) (b) Binne 'n radius van 350 myl vanaf Kraalkop, distrik Potchefstroom. (4) (c) Skaggrawingstoerusting (insluitende kamptoerusting, gereedskap, masjinerie en voorrade op hande) vir skaggrawingsdoeleindes na 'n terrein waar gemelde toerusting vir skaggrawingsdoeleindes benodig word en die terugneem daarvan nadat die werk voltooi is, of vanaf een skaggrawingsterrein na 'n ander of vanaf en na spoorwegstasie na en vanaf sodanige terrein. (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

M (A 142)—KOPPIES. (2) National Co-operative Dairies Ltd, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Agt voertuie. (4) Melk in massa vanaf tenks van melkprodusente na verspreiders en vervaardigingsfabrieke, of in kanne, volgens opdrag van produsente en/of die Melkraad. (5) Vanaf die plase van lede van National Co-operative Dairies Ltd, binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Koppies, na fabrieke te Johannesburg, Vereeniging, Vanderbijlpark, Sasolburg, Potchefstroom, Heilbron, Frankfort, Lindley, Wesselsbron en Lichtenburg.

M (A 110)—ORKNEY. (2) A. J. J. Lombaard, Orkney; aansoek om hernuwing vanaf 1/7/72 tot 30/6/73. (3) Een meubelwa—TY 2546). (4) (a) Meubels en/of matrasse (uitsluitende stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement, behalwe waar sodanige uitgesonderde items deel vorm van, of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die meubelstukke verkoop is asook uitsluitende preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware, porseleinware, glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste en radio's en wasmasjiene). (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (b) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (maar nie vensterglas nie) porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's, elektriese skakelgerei en skakelborde en wasmasjiene. (5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp. (4) (c) Bona fide-huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander of vanaf 'n woonhuis na 'n stoorplek of vanaf 'n stoorplek na 'n woonhuis of vanaf een stoorplek na 'n ander. (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

M (A 110)—KLERKSDORP. (2) A. J. J. Lombaard, Klerksdorp; aansoek om hernuwing vanaf 1/7/72 tot 30/6/73. (3) Twee meubelwaens—TY 12102 en TY 14379. (4) (a) Bona fide-huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander of vanaf 'n woonhuis na 'n stoorplek of vanaf 'n stoorplek na 'n woonhuis of vanaf een stoorplek na 'n ander. (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (b) Klerekaste, laaikaste, bedkassies, spieëltafels, stoeltjies, matrasse, beddens, divans, kopstukke vir beddens, wiegies, staanders vir wiegies, speelkraaltjies, loopringe, tafels, stoele, buffette, rusbanke, boekekaste, boekrakke, trousseaukiste, leeslampe, asbakstaanders, kabinette, lessenaars, blomstaanders, kapstokke, linnekaste, medisynekaste, kombuiskaste, teewaentjies, strykplanke, en stoepbanke. (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (c) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (maar nie vensterglas nie), porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), glasvertoonkaste, snaar- en pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's, elektriese skakelgerei en skakelborde en wasmasjiene. (5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

M (A 110)—KLERKSDORP. (2) A. J. J. Lombaard, Klerksdorp; aansoek om hernuwing vanaf 1/7/72 tot 30/6/73. (3) Een toegeboude meubelsleepwa—TY 5044. (4) (a) Meubels en/of matrasse (uitsluitende stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement behalwe waar sodanige uitgesonderde items deel vorm van of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die meubelstukke verkoop is asook uitsluitende preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware, porseleinware, glasvertoonkaste, snaar- en pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's, en wasmasjiene). (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (b) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glaswrware (maar nie vensterglas nie), porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), glasvertoonkaste, snaar- en pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's, elektriese skakelgerei

en skakelborde en wasmasjiene. (5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp. (4) (c) Bona fide-huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander of vanaf 'n woonhuis na 'n stoorplek of vanaf 'n stoorplek na 'n woonhuis of vanaf een stoorplek na 'n ander. (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

M (A 72)—WELKOM. (2) Stadsraad van Welkom, Welkom; bykomende voertuig. (3) Een bus. (4) Nie-Blanke passasiers. (5) Binne/Oor bestaande goedgekeurde gebiede/roetes.

M (A 128)—WELKOM. (2) B. M. Morapeli, Welkom; new application. (3) One vehicle to be purchased. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between Welkom Town and Thabong Bantu Township, Welkom.

M (A 131)—WELKOM. (2) M. M. Hlaba-Hlaba, Welkom; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Welkom.

M (A 104)—VILJOENSKROON. (2) F. J. J. van Rensburg, Viljoenskroon; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor. (4) Goedere soos per bestaande magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

M (A 59)—FOCHVILLE. (2) J. R. Mothiba, Fochville; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Fochville.

PRETORIA

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, Pretoria.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X155, Pretoria.

M 1771/A 3978—JASKRAAL, DISTRICT OF PIETERSBURG. (2) Mondabele Bus Co. (Pty) Ltd, Pietersburg; additional vehicle and additional authority. (3) One bus to be purchased. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Jaskraal 244, District of Pietersburg, and Groothoek 106, via Kopermyn 255, Majas Bantu Township, Chuene's Bantu Township, Staanplaas 357, Morgenzon 371, De Beer 448, Voorspoed 449, Rooibochblaat 450, Rooibokbult 121, Kafferkraal 167, Rooibokvlakte 120, Droogte 118, Skynsrand 110 and Rooiboschbak 107.

Mondays to Saturdays

Jaskraal.....	6.00 a.m.	Groothoek.....	9.00 a.m.
Groothoek.....	4.00 p.m.	Jaskraal.....	7.00 p.m.

Sundays

Jaskraal.....	11.00 a.m.	Groothoek.....	2.00 p.m.
Groothoek.....	4.00 p.m.	Jaskraal.....	7.00 p.m.

Tariff

Two and a half cents per mile.

M 1537/A 1965—GIYANI. (2) S. M. Maluleke, Giyani; new application. (3) One 15-passenger vehicle to be purchased. (4) Bantu passengers. (5) Between Sonneblom, District of Letaba, and Giyani via Grootfontein, Blinkwater, Sterkrivier and Caledon. Time-table and tariff to be seen at Local Road Transportation Board.

C 586/A 2751—GIYANI. (2) M. J. Chabalala, Louis Trichardt; new application. (3) One 84-passenger bus to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Boltmans Store to Giyani via Dinga School, Nathorp, Nwazekuzeku, Wards 4, 2, 3 and 5, Mninginisi, Wards 3, 2, 1, 5, 4, 7 and 8, Bend Store and hospital, Magistrate's Office at Giyani Bantu Township and back along the same route. Organised groups from Giyani to anywhere within the Transvaal.

D 378/A 3342—MABOPANE. (2) S. E. Ditodie, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf die Superintendent se kantoor, Mabopane-Bantoedorp.

M 2013/A 3339—MABOPANE. (2) I. Maloka, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 17 myl vanaf die Superintendent se kantoor, Mabopane-Bantoedorp.

M 2013/A 3340—MABOPANE. (2) I. Maloka, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 17 myl vanaf die Superintendent se kantoor Mobopane-Bantoedorp.

M 4351/A 3421—SCHOEMANSVILLE. (2) P. Mashabawe, Atteridgeville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TP 137-935. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Schoemansville-Bantoeskool. (b) Voertuig gestasioneer te word te Schoemansville-Bantoeskool.

H 5/A 3323—WATLOOSTASIE. (2) A. C. Holworthy, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van vyf myl vanaf Watloospoorwegstasie.

M 4045/A 1351—PRETORIA. (2) B. Matsei, Hammanskraal; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Bezuidenhoutskraal. Voertuig gestasioneer te word te Bezuidenhoutskraal (Hammanskraal).

K 789/A 3248—NELSPRUIT. (2) J. M. Kubaye, Witrivier; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TDH 3505. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 57 myl vanaf Nelspruithospitaal na Bosbokrandhospitaal en terug.

M 4334/A 3338—MABOPANE. (2) S. Mokwap, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf die Superintendent se kantoor, Mabopane-Bantoedorp.

M 4352/A 3438—MABOPANE. (2) S. S. Mokwena Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf die Superintendent se kantoor, Mabopane-Bantoedorp.

M 4335/A 3341—MABOPANE. (2) M. L. Manhanyele, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf die Superintendent se kantoor, Mabopane-Bantoedorp.

M 4333/A 3337—MABOPANE. (2) P. Mgidi, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf die Superintendent se kantoor, Mabopane.

S 1152/A 336—MABOPANE. (2) M. Seshweni, Mabopane; bykomende voertuig plus bykomende magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf die Superintendent se kantoor, Mabopane.

M 2709/A 335—MABOPANE. (2) P. Moremi, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf die Superintendent se kantoor, Mabopane-Bantoedorp.

N 682/A 4105—LOUIS TRICHARDT. (2) J. Ndou, Sibasa. (3) One 12-passenger vehicle to be purchased. (4) Bantu passengers. (5) Between Louis Trichardt and Masisi via Fripp, Joubert, Tshipise, Sixka, Folovhodwe, Muswodi, Klein Tshipise, Maseya, Mapakoni, Manenihe, Makavhini and Bale Sale. Time-table to be seen at the Local Road Transortation Board, Pretoria.

M 4393/A 3703—GA-RANKUWA. (2) S. M. Mabetsela, Ga-Rankuwa; new application. (3) One 9-passenger vehicle. (4) Bantu orchestra members and their instruments (free of charge). (5) Within the Republic of South Africa.

N 294/A 4048—BOSBOKRAND. (2) Stick Nyalungu & Sons, Bosbokrand; additional authority. (3) Twenty-one buses. (4) Bantu passengers and their personal effects and goods. (5) (a) Between Bosbokrand and K.N.P. Border en route to Skukuza via Calcutta and Lisbon (extension of existing Route 3 and 11). (b) Between Bosbokrand and Numbi Gate (extension of existing Route 9). (c) Between Komatipoort and K.N.P. Border en route Lower Sabie and Skukuza. Time-table to be seen at Local Road Transportation Board.

S 1493/A 3715—RADIUM. (2) G. Skosan, Hammanskraal; bykomende voertuig. (3) Een 54-passasiersbus—TWB 5496. (4) Bantoepassasiers. (5) Oor bestaande goedgekeurde roete onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.

S 1860/A 3518—BARBERTON. (2) S. P. Sebastian, Barberton; new application. (3) One 11-passenger combi. (4) Indians and persons of Indian decent. (5) From Barberton direct to Nelspruit and return (no intermediate passengers to be picked up or set down).

Time-table

	Depart		*Arrive*
Barberton.....	6.40 a.m.	Nelspruit.....	7.40 a.m.
Nelspruit.....	5.15 p.m.	Barberton.....	6.15 p.m.

Tariff

R10 per passenger per month.

S 329/A 3777—PRETORIA. (2) Stocks & Stocks, Pretoria; new application. (3) One combi. (4) Own White employees (free of charge). (5) From Pretoria to Rosslyn and back.

T 650/A 4058—NASSERETDORP. (2) S. B. Thockey, Middelburg, Transvaal; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Kleurlingpassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die landdrosdistrik Middelburg en Nasseret-Kleurlingdorp.

M 1771/A 3980—DRUMMONDLEA/CHUNIESPOORT. (2) Mandabele Bus Co. (Pty) Ltd, Pietersburg; amended authority and additional vehicle. (3) One bus to be purchased. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Drummondlea and Chuniespoort via Soetveld 294, Roodesloot 130, Kromdraai 120, Emmerpan, Malgas 154, Calais 163, Doringboom 586, Singapoore 585, Charloggeslus 569, Malapo, Keulen 565, Geweucht 165, Volop 164, Hoofstad (Zebedelia Bantu

Township) Groothoek Hospital, Rooiboschbak 107, Skyncrand 110, Droogte 118, Kafferkraal 167, Rooiboschplat 450, Voorspoed 449, De Beer 448 and Morgunson 371 and Post Office, Madumo, subject to the restriction that no passengers be picked up within five miles of the Pietersburg-Lydenburg road on outward journey and on return journey from Post Office, Madumo, no passengers be set down within five miles of the Pietersburg-Lydenburg road.

Time-table

Drummondlea....	5.00 a.m.	Cheunerpoort....	9.30 a.m.
Cheunerpoort....	3.00 p.m.	Drummondlea....	7.30 p.m.

Tariff

Two and a half cents per passenger per mile.

N 915/A 3160—ATTERIDGEVILLE. (2) A. Nkosi, Atteridgeville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Atteridgeville na punte binne 'n radius van 10 myl vanaf die Superintendent se kantoor, Atteridgeville.

N 710/A 3137—KALAFONG. (2) V. J. Nkuna, Saulsville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Kalafonghospitaal na Schoemansville en Skurweberg en terug.

B 1475/A 3107—ATTERIDGEVILLE. (2) J. Bogopa, Atteridgeville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Atteridgeville na punte binne 'n radius van 5 myl vanaf Atteridgeville. (b) Voertuig gestasioneer te word te Kalaphonghospitaal.

M 2187/A 3102—NELSPRUIT. (2) S. Mthombothe, Nelspruit; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TBH 7218. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Nelspruitspoorwegstasie na Carinospoorwegstasie via Uitkyk.

B 1439/A 169—PRETORIA. (2) S. C. Steenkamp en G. E. v. d. Bank, Pretoria-Noord; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar—TP 202-899. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Pretoria. (b) Toevallige ritte buite gebied (a). (c) Voertuig gestasioneer te word te hoek van Burger- en Gerrit Maritzstraat.

M 4092/A 1674—PHOKENG. (2) M. C. Masilo, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Phokeng, distrik Rustenburg.

M 4079/A 1625—MAKAPANSTAD. (2) F. Makapane, Ga-Rankuwa; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Makapanstad, Hammanskraal, distrik Pretoria. Voertuig gestasioneer te Makapan.

L 711/A 51—PRETORIA. (2) J. C. D. Loots, Pretoria; oordrag vanaf M. S. Visser C01514. (3) Een motorkar—TP 409-653. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Pretoria. (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

W 571/A 157—NASARET-KLEURLINGDORP. (2) F. Williams, Middelburg, Transvaal. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Kleurlingpassasiers. (5) Binne 'n radius van 6 myl vanaf Naseret-Kleurlingdorp, distrik Middelburg, Transvaal.

N 820/A 130—GUTSHWA. (2) M. S. Ngwenya, Witrivier; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TDH 4416. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Gutshwa Nuwe Bantoedorp, distrik Witrivier. (b) Voertuig gestasioneer te word te Gutshwa-Bantoedorp, Makhahlelawinkel 65, distrik Witrivier.

F 305/A 2071—KA-BOKWENI. (2) C. B. Fakude, Ka-Bokweni, Witrivier; new application. (3) One 15-passenger minibus to be purchased. (4) Organised Bantu church, sport, recreational and educational parties. (5) Within a radius of 200 miles of Ka-Bokweni Banto Township, District White River.

L 2/A 1947—SIBASA. (2) J. H. Lukoto, Sibasa; additional authority. (3) Seven existing vehicles (busses). (4) Organised Bantu picnic, sport and religious groups. (5) From points within a radius of 35 kilometres of Sibasa to points within a radius of 560 kilometres of Post Office, Sibasa, and return (24 hours pro forma).

M 4309/A 3108—HENOPSRIVIER. (2) J. Mabitsela, Saulsville, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Henopsrivier 481, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 10 myl. (b) Voertuig gestasioneer te word te Henopsrivier 481.

N 919/A 99—PRETORIA. (2) F. W. Nolle, Pretoria; bykomende voertuig met bestaande en bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—TP 212-623. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne 'n radius van 25 kilometer vanaf Kerkplein, Pretoria. (4) (b) Sand, klip, gruis, stene, as, tuingrond, vuurmaakhout. (5) (b) Binne 'n radius van 240 kilometer vanaf Kerkplein, Pretoria. (4) (c) Padboumateriaal (pro forma). (5) (c) Binne die provinsie Transvaal.

S 354/A 376—MBUZINI. (2) J. Sibiya, Hectorspruit; bybykomende magtiging. (3) Vyf bestaande busse. (4) Bantoepassasiers en hul bagasie. (5) Roete 2: Tussen Hectorspruit en Wanhoop 428, Hectorspruit en One Tree Hill 301, Richtershoek 4, Vlakbult 106, Mzinti Store, Tonga, Waldo 426, Joyce 427, Wanhoop 428.

Tydtafel

Daagliks

Vertrek			*Arriveer*
Hectorspruit.....	11.30 vm.	Wanhoop.....	5.00 nm.
Wanhoop.....	3.30 nm.	Mzinti.....	6.00 nm.

Addisionele tydtafel oor 'n gedeelte van Roete 2

Daagliks

Vertrek			*Arriveer*
Langloop.....	6.45 vm.	Hectorspruit.....	7.30 vm.
Hectorspruit.....	10.00 vm.	Langloop.....	11.00 vm.
Langloop.....	2.00 nm.	Hectorspruit.....	3.00 nm.
Hectorspruit.....	9.00 nm.	Langloop.....	10.00 nm.

En addisionele ritte soos en wanneer benodig.

Tarief

Drie sent per passasier per myl.

Roete 5. Verlening van Hectorspruit na Mbuziniroete met die verlenging vanaf Rhebok 500 (Mbuzini) oor Verdwaal 499, Verlore 501, Gemsbok 505, Goewermentsgronde 51, Gemsbok 505, Verlore 501, Excelsior 498, Bonnievale 497, Sweethome 496, Rusplek 495, Wildebeest 494, Guillaume 480, Grobler 479, Wanhoop 485 en oor bestaande roete Naas 472, Ronel 473, Rags 474 en Tonga 475.

Tydtafel

Daagliks

Vertrek			*Arriveer*
Goewerments Gronde	7.00 vm.	Tonga.....	9.00 vm.
Tonga.....	11.30 vm.	Goewerments Gronde	1.00 nm.
Goewerments Gronde	1.30 nm.	Tonga.....	3.00 nm.
Tonga.....	3.30 nm.	Goewerments Gronde	5.00 nm.

Tarief

Drie sent per passasier per myl.

Roete 6.—Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie: Tussen Te Kort 395 en Kaalrug oor Datelspruit 452, Richtershoek 453, Weltevrede 454 en Laughing Waters 455.

Tydtafel

Maandag, Woensdag, Vrydag en Saterdag

Vertrek			*Arriveer*
Te Kort.....	7.00 vm.	Kaalrug.....	8.00 nm.
Kaalrug.....	2.00 nm.	Te Kort.....	3.00 nm.

Tarief

Drie sent per passasier per myl.

PRETORIA

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, Private Bag X193, Pretoria.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Privaatsak X193, Pretoria.

D 18/6/542 (A 2/88)—JOHANNESBURG. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens; gewysigde magtiging. (3) Nege busse met 'n totale dravermoë van 217 persone. (4) Blanke persone en hulle persoonlike bagasie. (5) Vanaf Johannesburg na Durban oor Pretoria, Nelspruit, Witrivier, Barberton, Piggs Peak, Mbabane, Mkuze, Hluhluwe, Wildtuin, Mtubatuba, Empangeni, Maweni Zoeloekraal (draai af ± 35 km van Empangeni af om hierdie syroete van 8 km in te sluit), Eshowe en terug.

D 18/6/501 (A 1/53)—NELSPRUIT. (2) Kruger Park Safaris (Pty) Ltd, Nelspruit; amended and additional authority. (3) One five-seater motor-car—TBH 10448. (4) White tourists. (5) (a) From Nelspruit to Kruger National Park and return to Nelspruit. (b) From Nelspruit to Kruger National Park and Komatipoort en route to Lourenco Marques and return to Nelspruit. (c) From Nelspruit to Komatipoort en route to Lourenco Marques, Kruger National Park and return to Nelspruit. (3) From Nelspruit to Hluhluwe, Durban and return to Nelspruit. (e) From Nelspruit to Komatipoort en route to Lourenco Marques and return to Nelspruit. (f) Nelspruit, Kruger National Park, Komatipoort. (g) Komatipoort, Kruger National Park, Nelspruit. (h) Nelspruit, Swaziland, Hluhluwe, Umfolozi, Durban,

Nelspruit. (i) Komatipoort, Kruger National Park, Komatipoort. (j) Nelspruit, Sudwala Cave, Rosehaugh, Sabie, Graskop Panorama Route, Nelspruit. (k) Nelspruit, Tour of the scenic Eastern Transvaal, Kruger National Park, Nelspruit. (l) From the Kruger National Park in the event of there being no available accommodation in the Kruger National Park for passengers or in the event of their wishing to spend the night or nights in hotels or motels outside the Kruger National Park to the Numbi, Malelane, Komatipoort, White River, Hazyview or Nelspruit areas and return to the Kruger National Park the following day.

D 18/6/936 (A 1/17)—MIDDELBURG. (2) J. S. Maritz, Roossenekal, distrik Middelburg; bykomende magtiging. (3) Een meganiese perd, een leunwa en een sleepwa. (4) Blanke persone. (5) Tussen Middelburg, Transvaal en Nelspruit.

D 18/6/369 (A 1/5)—DURBAN. (2) Controlled Auto Removal Services (Pty) Ltd; additional vehicles with existing authority. (3) One mechanical horse and one semi trailer. (4) Motor vehicles, tractors, caravans and assembled mobile homes. (5) (a) Within the Republic of South Africa and South-West Africa. (b) From Pine Town to points within the Republic of South Africa and South-West Africa.

D 18/6/810 (A 3/1)—CAPE TOWN. (2) Rachmatula Israel trading as Eastway Safari, Cape Town; new application. (3) One 8-seater microbus and two 11-seater microbuses. (4) Coloured tourists. (5) (a) From Somerset-West to Riviersonderend to Swellendam, Mossel Bay and return to Cape Town via the same route. (b) From Cape Town to Worcester, Montague, Barrydale, Calitzdorp, Oudtshoorn and return to Cape Town via the same route. (c) From Cape Town to Worcester, Laingsburg, Beaufort West and return to Cape Town.

D 18/6/38 (A 5/2)—DURBAN. (2) United Car Hire (Pty) Ltd, Durban; replacement of a 26-seater bus by a 46-seater bus. (3) One 46-seater bus. (4) (a) White persons and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption. (5) (a) (i) From Durban to Gingindlovu, Eshowe or Mtunzini, St. Lucia, Umfolozi Reserve, Hluhluwe Reserve, Mkuze Reserve and return via the same route and on local sightseeing tours within Durban and to the Valley of Thousand Hills and return. (ii) From Durban to Pietermaritzburg, Natal National Park or other Drakensberg Resorts, Harrismith, Villiers, Johannesburg and return. (iii) From Durban to Gingindlovu, Eshowe, or Mtunzini, St Lucia, Umfolozi Reserve, Hluhluwe Reserve, Mkuze Reserve, Swaziland, Barberton, Nelspruit, Numbi, Malelane, Komatipoort en route to Lourenco Marques or Crocodile Bridge Gate en route to Kruger National Park, Nelspruit or Sabie, Machadodorp, Witbank, Pretoria or Kempton Park, Johannesburg and return to Durban. (iv) From Durban to Pietermaritzburg, Drankensberg Holiday Resorts and return via the same route (v) From Durban to Port Shepstone or Pietermaritzburg, Kokstad, Umtata, East London, Port Elizabeth, Wilder ness, Oudtshoorn, Ladismith or Mossel Bay, Swellendam, Cape Town and return and on local sightseeing tours within Port Elizabeth and Cape Town. (4) (b) White persons and their personal luggage hireing the vehicle and travelling together as one group. (5) (b) From Durban to places within the Republic of South Africa and return.

KIMBERLEY

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X5019, *Kimberley.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X5019, *Kimberley.*

A 75—KIMBERLEY. (2) T. M. Makapela, Kimberley; new application. (3) One motor-car—CC 10737. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 8 km of General Post Office. Kimberley.

A 90—HEUNINGNESKLOOF. (2) C. J. Schmidt, Heuningneskloof; bykomende voertuie met geldigheidsdatum vanaf 1 Julie 1972. (3) Vragmotor—CBC 721 en een sleepwa aangekoop te word. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede soos deur applikant gehou.

A 117—UPINGTON. (2) P. J. van de Geer, Upington; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—CAY 9602. (4) Die Sondagkoerant *Rapport.* (5) Vanaf Upington na Kenhardt, Keimoes, Kakamas en Kanoneiland.

A 132—GRIEKWASTAD/POSTMASBURG. (2) A. P. van Wyk, Griekwastad; nuwe aansoek. (3) Een meganiese perd en een leunwa. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes en padmaak materiaal (pro forma). (5) (a) Noord-Kaapland, Noord van die Oranjerivier. (4) (b) Sement. (5) (b) Vanaf Postmasburg na punte op die pad in aanbou tussen Griekwastad en Groblershoop.

A 139—DE AAR. (2) H. Cechu, De Aar; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—CM 1380. (4) Eie werknemers. (5) Tussen hulle wonings en werksplekke binne 'n radius van 160 km vanaf plek van besigheid, De Aar.

A 96—MAFEKING. (2) M. G. Mahila, Mafeking; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor aangekoop te word. (4) Goedere, alle soorte. (5) Binne die landdrosdistrik, Mafeking.

A 98—KIMBERLEY 9. (2) Laerskool Du Toitspan, Kimberley; nuwe aansoek. (3) Een bus—CC 23306 en een kombi aangekoop te word. (4) Blanke georganiseerde kerk-, sport- en opvoedkundige geselskappe bestaande uit skoliere en onderwysers van Laerskool Du Toitspan. (5) Vanaf Kimberley na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Kimberley en terug.

A 130—PRIESKA. (2) J. H. Mugglestone en C. Henning, Prieska; nuwe aansoek. (3) Een bus—CBZ 2426. (4) (a) Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (a) Vanaf Prieska na Upington, Kakamas, De Aar, Victoria-Wes, Britstown, Hopetown, Strydenburg, Richmond en terug. (4) (b) Georganiseerde Blanke toere. (5) (b) Vanaf Prieska na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika en terug. (4) (c) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (c) Tussen Copperton en Prieska.

Voorgestelde tydtafel

Maandae, Woensdae en Vrydae

Vertrek			*Aankoms*
Copperton.....	9.30 vm.	Prieska.....	3.00 nm.

Addisionele ritte wanneer benodig.

Voorgestelde tariewe:

Volwassenes: Enkel R1, retoer R1,80.

A 100—UPINGTON. (2) G. Pieters, Upington; nuwe aansoek. (3) Een motor—CAY 8964. (4) Kleurling taxi passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Upington.

A 116—POSTMASBURG. (2) A. J. G. Mans, Postmasburg; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—CEV 1273. (4) (a) Goedere, alle soorte en Nie-Blanke myners. (5) (a) (i) Binne die landdrosdistrikte Kuruman, Hay, en Postmasburg (pro forma). (ii) Binne die munisipale gebiede Kuruman en Postmasburg. (4) (b) Ysterertz, Mangaanerts, sand, stene en grond ten behoewe van myne. (5) (b) Binne die landdrosdistrikte Kuruman, Hay en Postmasburg. (4) (c) Mynmasjinerie vir dringende herstel. (5) (c) Tussen Postmasburg en Kimberley.

A 34—BOEGOEBERG. (2) G. W. Pietersen and S. S. Koopman, Boegoeberg; new application. (3) One bus to be purchased. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) From Draghoender Station to Brandboom.

Proposed tariffs:

Parcels will be conveyed at the following tariffs:

10 kg or part thereof.....	25c per parcel.
10 kg to 20 kg.....	35c per parcel.
20 kg to 30 kg.....	45c per parcel.

All parcels over 30 kg will be charged at 60 cents per parcel. Maximum weight per parcel will be 50 kg. Parcels conveyed per goods train will not be conveyed on any company vehicle. Post will be conveyed subject to General Post Office conditions and regulations if approved by the Postmaster General at contracted tariff. Only parcels conveyed per passenger train will be conveyed on company vehicles. (4) (b) Non-White passengers and their personal effects. (5) (b) Service 1: Bus will proceed from Brandboom to Draghoender Station via Route C (see map) and N17. From here it will continue to Marydale along Route D. From Marydale it will return to Brandboom along Routes D, N17 and C. It will then continue its journey to Grobbelaarshoop along route A, and return to Brandboom along Route A. Service 2: Bus will start from Grobbelaarshoop and proceed to Brandboom along Route A. From here it will continue to Marydale along Routes C, N17 and Route D. From here it will continue to Koegas along Routes D and B. It will then return along the same routes to Brandboom. Service 3: Bus will start from Grobbelaarshoop and proceed to Brandboom along Route A. It will then proceed to Draghoender Station and Koegas along Routes C, N17 and B. It will then proceed to Prieska along Routes B and E. The return journey will be along the same routes.

Proposed time-table

SERVICE 1

Mondays to Saturdays

Depart		*Arrive*	
Brandboom.....	2.00 a.m.	Draghoender.....	2.45 a.m.
Draghoender.....	4.10 a.m.	Marydale.....	4.15 a.m.
Marydale.....	4.20 a.m.	Brandboom.....	5.00 a.m.
Brandboom.....	5.05 a.m.	Grobbelaarshoop	5.25 a.m.
Grobbelaarshoop	5.30 a.m.	Brandboom.....	5.55 a.m.
Brandboom.....	6.00 a.m.	Draghoender.....	6.45 a.m.
Draghoender.....	6.46 a.m.	Marydale.....	6.50 a.m.
Marydale.....	7.00 a.m.	Brandboom.....	7.40 a.m.
Brandboom.....	7.45 a.m.	Grobbelaarshoop	8.00 a.m.
Grobbelaarshoop	8.05 a.m.	Brandboom.....	8.20 a.m.

	Depart		Arrive
Brandboom.....	10.00 a.m.	Draghoender.....	10.45 a.m.
Draghoender.....	10.50 a.m.	Marydale.....	10.55 a.m.
Marydale.....	11.00 a.m.	Brandboom.....	11.45 a.m.
Brandboom.....	11.50 a.m.	Grobbelaarshoop	12.05 p.m.
Grobbelaarshoop	12.10 p.m.	Brandboom.....	12.45 p.m.
Brandboom.....	2.00 p.m.	Draghoender.....	2.45 p.m.
Draghoender.....	2.50 p.m.	Marydale.....	2.55 p.m.
Marydale.....	3.00 p.m.	Brandboom.....	3.45 p.m.
Brandboom.....	3.50 p.m.	Grobbelaarshoop	4.05 p.m.
Grobbelaarshoop	4.10 p.m.	Brandboom.....	4.25 p.m.
Brandboom.....	6.00 p.m.	Draghoender.....	6.45 p.m.
Draghoender.....	6.46 p.m.	Marydale.....	6.50 p.m.
Marydale.....	7.00 p.m.	Brandboom.....	7.40 p.m.
Brandboom.....	7.45 p.m.	Grobbelaarshoop	8.00 p.m.
Grobbelaarshoop	8.05 p.m.	Brandboom.....	8.20 p.m.
	Sundays		
Brandboom.....	2.00 a.m.	Draghoender.....	2.45 a.m.
Draghoender.....	4.10 a.m.	Marydale.....	4.15 a.m.
Marydale.....	4.20 a.m.	Brandboom.....	5.00 a.m.
Brandboom.....	5.05 a.m.	Grobbelaarshoop	5.25 a.m.
Grobbelaarshoop	5.30 a.m.	Brandboom.....	5.55 a.m.
Brandboom.....	10.00 a.m.	Draghoender.....	10.45 a.m.
Draghoender.....	10.50 a.m.	Marydale.....	10.55 a.m.
Marydale.....	11.00 a.m.	Brandboom.....	11.45 a.m.
Brandboom.....	11.50 a.m.	Grobbelaarshoop	12.05 p.m.
Grobbelaarshoop	12.10 p.m.	Brandboom.....	12.25 p.m.

SERVICE 2

Mondays to Sundays

	Depart		Arrive
Grobbelaarshoop	7.00 a.m.	Brandboom.....	7.25 a.m.
Brandboom.....	7.30 a.m.	Marydale.....	8.15 a.m.
Marydale.....	8.20 a.m.	Koegas.....	8.40 a.m.
Koegas.....	8.45 a.m.	Marydale.....	9.05 a.m.
Marydale.....	9.10 a.m.	Brandboom.....	9.55 a.m.
Brandboom.....	10.00 a.m.	Grobbelaarshoop	10.25 a.m.
Grobbelaarshoop	5.00 p.m.	Brandboom.....	5.25 p.m.
Brandboom.....	5.30 p.m.	Marydale.....	6.15 p.m.
Marydale.....	6.20 p.m.	Koegas.....	6.40 p.m.
Koegas.....	6.45 p.m.	Marydale.....	7.05 p.m.
Marydale.....	7.10 p.m.	Brandboom.....	7.55 p.m.
Brandboom.....	8.00 p.m.	Grobbelaarshoop	8.25 p.m.

SERVICE 3

Mondays only

	Depart		Arrive
Grobbelaarshoop	3.00 a.m.	Draghoender.....	3.45 a.m.
Draghoender.....	3.50 a.m.	Koegas.....	4.10 a.m.
Koegas.....	4.15 a.m.	Prieska.....	5.30 a.m.
Prieska.....	6.00 a.m.	Koegas.....	7.15 a.m.
Koegas.....	7.20 a.m.	Draghoender.....	7.40 a.m.
Draghoender.....	7.45 a.m.	Grobbelaarshoop	8.00 a.m.
	Fridays only		
	Depart		Arrive
Grobbelaarshoop	3.00 p.m.	Draghoender.....	3.45 p.m.
Draghoender.....	3.50 p.m.	Koegas.....	4.10 p.m.
Koegas.....	4.15 p.m.	Prieska.....	5.30 p.m.
Prieska.....	7.00 p.m.	Koegas.....	8.15 p.m.
Koegas.....	8.20 p.m.	Draghoender.....	8.40 p.m.
Draghoender.....	8.45 p.m.	Grobbelaarshoop	9.00 p.m.

Proposed tariffs: Adults and children over 14 years (except bona fide scholars): Grobbelaarshoop to Brandboom, 10 cents, Grobbelaarshoop to Draghoender, R1,10, Grobbelaarshoop to Marydale, R1,15, Grobbelaarshoop to Koegas, R1,35, Grobbelaarshoop to Prieska, R2, Brandboom to Grobbelaarshoop, 10 cents, Brandboom to Draghoender, R1, Brandboom to Marydale R1,05, Brandboom to Koegas, R1,25, Brandboom to Prieska, R2, Draghoender to Grobbelaarshoop, R1,10, Draghoender to Brandboom, R1, Draghoender to Marydale, 5 cents, Draghoender to Koegas, 25 cents, Draghoender to Prieska, R1,25, Marydale to Grobbelaarshoop, R1,15, Marydale to Brandboom, R1,05, Marydale to Draghoender 5 cents, Marydale to Koegas, 30 cents, Marydale to Prieska, R1,25, Koegas to Grobbelaarshoop, R1,35, Koegas to Brandboom, R1,25, Koegas to Draghoender, 25 cents, Koegas to Marydale, 30 cents, Koegas to Prieska, R1,50, Prieska to Grobbelaarshoop, R2, Prieska to Brandboom, R2, Prieska to Draghoender, R1,25, Prieska to Marydale, R1,25, Prieska to Koegas, R1,50. Children over four years but under seven years: Grobbelaarshoop to Brandboom, 2½ cents, Grobbelaarshoop to Draghoender, 27½ cents, Grobbelaarshoop to Marydale, 27½ cents, Grobbelaarshoop to Koegas, 33 cents, Grobbelaarshoop to Prieska, 50 cents. Brandboom to Grobbelaarshoop, 2½ cents, Brandboom to Draghoender, 25 cents, Brandboom to Marydale, 25 cents, Brandboom to Koegas, 30 cents, Brandboom to Prieska, 50 cents, Draghoender to Grobbelaarshoop, 27½ cents, Draghoeder to Brandboom, 25 cents, Draghoender to Marydale, 2½ cents, Draghoender to Koegas, 5 cents, Draghoender to Prieska, 30 cents, Marydale to Grobbelaarshoop, 27½ cents, Marydale to Brandboom, 25 cents, Marydale to Draghoender, 2½ cents, Marydale to Koegas, 5 cents, Marydale to Prieska, 30 cents, Koegas to Grobbelaarshoop, 33 cents, Koegas to Brandboom, 30 cents, Koegas to Draghoender, 5 cents, Koegas to Marydale, 5 cents, Koegas to Prieska, 37½ cents, Prieska to Grobbelaarshoop, 50 cents, Prieska to Brandboom, 50 cents, Prieska to Draghoender, 30 cents, Prieska to Marydale, 30 cents, Prieska to Koegas, 37½ cents. Children over seven years but under 14 years and bona fide scholars: Grobbelaarshoop to Brandboom, 5 cents, Grobbelaarshoop to Draghoender, 55 cents, Grobbelaarshoop to Marydale, 57½ cents, Grobbelaarshoop to Koegas, 67½ cents, Grobbelaarshoop to Prieska, R1, Brandboom to Grobbelaarshoop, 5 cents, Brandboom to Draghoender, 50 cents, Brandboom to Marydale, 52½ cents, Brandboom to Koeagas, 62½ cents, Brandboom to Prieska, R1, Draghoender to Grobbelaarshoop, 55 cents, Draghoender to Brandboom, 50 cents, Draghoender to Marydale, 2½ cents, Draghoender to Koegas, 12½ cents, Draghoender to Prieska, 62½ cents, Marydale to Grobbelaarshoop, 57½ cents, Marydale to Brandboom, 52½ cents, Marydale to Draghoender, 2½ cents, Marydale to Koegas, 15 cents, Marydale to Prieska, 62½ cents, Koegas to Grobbelaarshoop, 67½ cents, Koegas to Brandboom, 62½ cents, Koegas to Draghoender, 12½ cents, Koegas to Marydale, 15 cents, Koegas to Prieska, 75 cents, Prieska to Grobbelaarshoop, R1, Prieska to Brandboom, R1, Prieska to Draghoender, 62½ cents, Prieska to Marydale, 62½ cents, Prieska to Koegas, 75 cents.

JOHANNESBURG

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, Johannesburg.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X12, Johannesburg.

JH/59—DAVEYTON. (2) Simon Mtshali, Daveyton, Benoni; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Between Daveyton and Modder Bee. (b) Between Daveyton and Apex Industries.

JH/65—BENONI. (2) Loe Chee, Benoni; additional vehicle. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White taxi passengers. (5) (a) Within the Magisterial District of Benoni. (b) Casual trips outside area (a).

JH/73—BOKSBURG. (2) Elias Ndhlovu, Vosloorus, Boksburg; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points in Vosloorus and Boksburg.

JH/74—BENONI. (2) Simon Mthombeni, Daveyton, Benoni: new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between Daveyton and Benoni.

JH/83—JOHANNESBURG. (2) Petrus Jacobus Pienaar, Johannesburg; bykomende voertuie. (3) Twee voertuie om aangeskaf te word. (4) Blanke taxipassasiers. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg. (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

JH/90—KRUGERSDORP. (2) George Madikane, Krugersdorp; new application. (3) One 5-passengers motor-car—TK 13844. (4) Bantu taxi passengers. (5) From Kagiso 2 to Chamdor Industrial Sites via Kagiso 1.

JH/113—BENONI. (2) Abrahim Fazel Ellahi, Benoni; additional vehicle. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) (a) Within the Magisterial District of Benoni. (b) Casual trips outside area (a).

JH/120—BENONI. (2) Madhlanye T. Ngwenya, Benoni; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between Wattville Bantu Township and Benoni.

JH/122. H/13616—BRAKPAN. (2) Daniel Vermaak, Brakpan; bykomende voertuig. (3) Een motor om aangeskaf te word. (4) Blanke taxipassasiers. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Brakpan. (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

JH/128. H/13549—BOKSBURG. (2) Moses Mbatha, Boksburg; additional vehicle. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within Vosloorus and between Vosloorus and Boksburg.

JH/129—DAVEYTON. (2) Patrick Dineka, Benoni; nuwe aansoek. (3) Een 6-passasiersmotorkar—TA 15402. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) (a) Binne die grense van Daveyton. (b) Tussen Daveyton, Modder Bee en Apex Industriële Gebied.

JH/130—RANDFONTEIN. (2) Hermanus Sekwai, Randfontein; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Between New Bantu Township and Randfontein Station. (b) Between New Bantu Township and Homelake. (c) Between New Bantu Township and Greenhills.

JH/134—BENONI. (2) Haijinder Singh, Benoni; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Asiatic taxi passengers. (5) (a) Within the Magisterial District of Benoni. (b) Between Actonville and Boksburg Hospital. (c) Between Actonville and Jan Smuts Airport. (d) Between Actonville and Modder Bee.

JH/137. H/13541.—BOKSBURG. (2) Kleinbooi Nhlapo, Boksburg; additional authority. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between Vosloorus and Boksburg. Existing authority: Between Vosloorus Township and Mapleton Station.

JH/139—BOKSBURG. (2) Simon Zondo, Boksburg; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between Vosloorus, Dunswart and Boksburg.

JH/159. H/13773—JOHANNESBURG. (2) T. L. Segercrantz, Johannesburg; additional authority. (3) Two motor-cars. (4) White taxi passengers. Existing authority: (5) Within the Magisterial District of Johannesburg. Additional authority: Casual trips outside area (a).

JH/160—KRUGERSDORP. (2) Dalingozi G. Nscwatywa, Krugersdorp; nuwe aansoek. (3) Een voertuig om aangeskaf te word. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Tussen Kagiso-Bantoedorp, Luipaardsvlei en Krugersdorpstasie.

JH/164—DAVEYTON. (2) Thamane D. Mofokeng, Benoni; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) From Daveyton to Benoni Station via Modder Bee Prison.

JH/167—ESTANCIA. (2) Amos Mbokane, Estancia; nuwe aansoek. (3) Een voertuig om gekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 35 kilometer vanaf Estanciaspoorwegstasie.

JH/191—JOHANNESBURG. (2) Peter James Sanders. Berea; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) White taxi passengers. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (b) Casual trips outside area (a).

JH/195—BOKSBURG. (2) Ernest George Peffer, Boksburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TB 16419. (4) Kieurlingtaxipassasiers. (5) Binne die landdrosdistrik Boksburg.

JH/198—JOHANNESBURG. (2) Ivan Noel George Bunting, Johannesburg; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Coloured taxi passengers. (5) Within the Coloured Areas of the Magisterial District of Johannesburg.

JH/3—KRUGERSDORP. (2) William Seitihamo, Krugersdorp; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) From Kagiso Bantu Township to Hartebeeshoek via Krugersdorp.

JH/7—BENONI. (2) Agmud Jallal, Benoni; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) From Actonville to Benoni Station and Benoni Town including Dunswart.

JH/10. H/6508—HEIDELBERG. (2) Isaac Fanyane Sibiya, Heidelberg, Transvaal; additional vehicle. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) From Ratanda to Heidelberg Town and Heidelberg Station. (b) Within the Magisterial District of Heidelberg.

JH/13—WATTVILLE. (2) Jessie Maseko, Wattville, Benoni; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points in Wattville and Modder Bee.

JH/15—KRUGERSDORP. (2) Solomon Saminza, Krugersdorp; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) between Tsakane Section and Krugersdorp Hospital.

JH/20. H/11143—GERMISTON. (2) David J. P. Bosman, Germiston; bykomende voertuig. (3) Een voertuig om gekoop te word. (4) Blanke taxipassasiers (5) (a) Binne die landdrosdistrik Germiston. (b) Toevallige ritte na punte buite gebied (a).

JH/26—JOHANNESBURG. (2) Abraham Christian Duvenhage, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TJ 111-184. (4) Blanke taxipassasiers. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg. (b) Toevallige ritte na punte buite gebied (a).

JH/38—DAVEYTON. (2) Jocaniah Mohai, Benoni; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Between Daveyton and Apex Industrial Sites. (b) Between Daveyton and Bapsfontein.

JH/39—DAVEYTON. (2) Ezekiel Daniel Shaba, Benoni; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between Daveyton and Northmead Suburb.

JH/40—JOHANNESBURG. (2) William Howard, Johannesburg; new application. (3) One motor-car—TJ 335-865. (4) Coloured taxi passengers. (5) (a) Between all Coloured Townships in Johannesburg Municipal Area excluding Protea. (b) Between area (a) and Leeuwkop Prison. (c) Between area (a) and Modder Bee Prison. (d) Between area (a) and Rietfontein Infectious Diseases Hospital. (e) Between area (a) and Santa Hospital. (f) Between area (a) and Knights Chest Hospital. (g) Between area (a) and Johannesburg Station.

JH/41—JOHANNESBURG. (2) Joseph Peter Swarts, Johannesburg; new application. (3) One motor-car—TJ 303-997. (4) Coloured taxi passengers. (5) (a) Between all Coloured Townships in the Magisterial District of Johannesburg, excluding Protea. (b) Between above-mentioned area and Leewkop Prison. (c) Between area in (a) and Modder Bee Prison, Santa and Knights Chest Hospital. (d) Between area in (a) and Johannesburg Station. (e) Between area in (a) and Rietfontein.

JH/42—NIGEL. (2) Mary de Vries, Nigel; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Coloured taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Nigel.

JH/44—JOHANNESBURG. (2) Stewart John Buggott, Johannesburg; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) White taxi passengers. (5) (a) Within the Magisterial Area of Johannesburg. (b) Casual trips to points outside area (a).

JH/4117—WATTVILLE. (2) Petrus Ditsheho, Benoni; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Between Wattville and Apex Industrial Sites. (b) Between Wattville and Modder Bee Prison.

JH/4838—CARLETONVILLE. (2) Hermanus Hendrik Rabie, Carletonville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om gekoop te word. (4) Blanke taxipassasiers. (5) Binne die landdrosdistrik Carletonville.

JH/4944—NIGEL. (2) Salie Mahlangu, Nigel; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between Duduza and Saalva Station, Nigel.

JH/5082—CARLETONVILLE. (2) Reuben T. Mosiane, Carletonville; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Between Khutsong Bantu Township and Welverdiend. (b) Between Welverdiend and Doornfontein Mine.

JH/5116—BENONI. (2) Amos Mnisi, Benoni; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu and Asiatic taxi passengers. (5) From Wattville to Benoni Town via Actonville.

JH/5183—BREYTON. (2) Kenla Fannie Mnguni, Breyten; new application. (3) One 6-passengers motor-car—TBF 370. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Between Breyten and Carolina. (b) Between Breyten and Hendrina. (c) Between Hendrina and Carolina.

JM/74, A/334—JOHANNESBURG. (2) Stuttafords Van Lines, Johannesburg; additional vehicles. (3) Two panelvans. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM/70, A/8859—ELANDSFONTEIN. (2) Cargo Carriers (Pty) Ltd. (3) Two semi-trailers. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM/76, A/3842—STANDERTON. (2) Farm Bus Service (Pty) Ltd, Standerton; amended authority and additional authority. (3) Five buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (a) Additional Route: Between Amersfoort and Perdekop via Vlakplaats 58, Rietfontein 66, Rietpoort 83, Welgedacht 82, Tweefontein 97, Sandspruit, Dassiesklip 109, Driepoort 98, Weltevreden 106, Streepfontein 105, Botersfontein 101, Paardekop 17 and Perdekop, returning via same route.

Time-table

Tuesdays

Depart

Amersfoort..... 8.30 a.m.
Perdekop..... 3.00 p.m.

Tariff

Three cents per mile single.

Children under eight years half price.

(b) Additional route: Between Amersfoort and Standerton via Townlands 57, Koppieskraal 56, Roodekoppies 67, Palmietspruit 68, Strydkraal 53, Slangfontein 69, Wolwespruit 71, Zandfontein 74, Rusthof, Swarkop 103, Vlakspruit 42, Klipplaatdrift 43, Winkelhaak 46, Kromdraai 39, Goedgedacht 38, Groenvlei 37, Vogelstruispoort 36, Sterkfontein 34, De Langesdrift, Welmoed 55, Wildebeeskraal 24, Cyrus 23, Harvard 8, Erdzak 9 and Standerton, returning via same route.

Time-table

Fridays only

Depart

Amersfoort..... 7.00 a.m.
De Langesdrift... 10.00 a.m.
Standerton..... 3.00 p.m.
De Langesdrift... 3.45 p.m.

Tariff

Three cents per mile single adults.
Two cents per mile single children.

(c) Amendment of route and time-table: existing Amersfoort/Volksrust Route to include Wakkerstroom: Between Amersfoort and Volksrust via existing route to Wydgelegen 53, then via Buitenzorg 114, Town and Townlands of Marthinus Wesselstroom and Wakkerstroom, returning along same route to Wydgelegen 53, and then via existing route to Volksrust. Return journey to follow same route in reverse. Subject to the restriction that no passengers may be conveyed from Wakkerstroom to Volksrust or vice versa.

Time-table

Tuesdays only (Existing)

Depart		*Arrive*	
Amersfoort.....	8.30 a.m.	Wakkerstroom...	10.00 a.m.
Wakkerstroom...	10.15 a.m.	Volksrust.....	11.30 a.m.
Volksrust.....	3.30 p.m.	Wakkerstroom...	4.30 p.m.
Wakkerstroom...	4.45 p.m.	Amersfoort.....	6.15 p.m.

Tariff

Three cents per mile for extension.

(d) Increase in tariff: Amersfoort to Standerton: Existing tariff: 75 cents, to be increase to 90 cents.

JM/67, A/12617—JOHANNESBURG. (2) Beznbo International Agencies (Pty) Ltd, Krugersdorp West; additional authority. (3) Seven trailers, two pantechnicons. (4) Bird cages, hamster cages, aqua stands, fish tanks, breeders accessories. (5) From Johannesburg to Durban, Cape Town, Port Elizabeth and East Londen.

JM/66, A/12617—JOHANNESBURG. (2) Beznbo International Agencies, Krugersdorp West; additional vehicles and additional authority. (3) One semi-trailer—TK 11270, one horse—TK 19130. (4) (a) Goods. (5) As per existing authority. (4) (b) Bird cages, hamster cages, aqua stands, fish tanks and breeders accessories. (5) (b) From Johannesburg to Durban, East London, Port Elizabeth and Cape Town.

JM/106, A/14223—GERMISTON. (2) C.R. and O. Works (Pty) Ltd, Germiston; additional authority. (3) Eight semi-tralers. (4) Palletised and stillaged glass on behalf of Pilkington Bros and Armour Plate Safety Glass Ltd. (5) Between Springs and Port Elizabeth, between Springs and Durban and between Springs and Cape Town.

JM/47, A/14320—SPRINGS. (2) M. J. Fourie, Springs; bykomende voertuie. (3) Vier voertuie om aangekoop te word. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM/145, A/15154—JOHANNESBURG. (2) S. D. Singh, Fordsburg; additional authority. (3) Six trucks. (4) Sunday Times Grevure Magazine (Colour supplement). (5) From Mobesi (Durban) to Johannesburg.

JM/136, A/14922—GERMISTON. (2) Snel Transport (Pty) Ltd, Germiston; additional authority. (3) Eight trailers. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Reinforcing steel (pro forma). (5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Germiston.

JM/121, A/16089—ISANDO. (2) F.S.L. Aircargo (Pty) Ltd; additional vehicle. (3) One truck. (4) Goods, and staff. (5) As per existing authority.

JM/109, A/16301—GERMISTON. (2) Rudmor Steel Transport (Pty) Ltd, Witkoppies; additional vehicles. (3) Five trailers and five horses. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM/111, A/16657—BOKSBURG. (2) J. J. Ferreira, Boksburg; additional vehicle. (3) One horse. (4) Goods. (5) As per annexure T.

JM/39, A/17369—MBABANE. (2) Luther Mamba, Mbabane; new application. (3) Two buses. (4) Bantu passengers. (5) Between Mbabane and Ermelo via Oshoek, Lochiel, The Brook, Warburton, Lake Chrissie.

Annexure A.

Time-table

Mondays to Sundays

Depart		*Arrive*	
Mbabane.....	6.30 a.m.	Oshoek.....	7.15 a.m.
Oshoek.....	7.30 a.m.	Lochiel.....	8.15 a.m.
Lochiel.....	8.30 a.m.	The Brook.....	9.00 a.m.
The Brook.....	9.05 a.m.	Warburton.....	9.35 a.m.
Warburton.....	9.40 a.m.	Lake Chrissie.....	10.30 a.m.
Lake Chrissie.....	10.40 a.m.	Ermelo.....	11.30 a.m.
Ermelo.....	2.00 p.m.	Lake Chrissie.....	2.50 p.m.
Lake Chrissie.....	3.00 p.m.	Warburton.....	3.30 p.m.
Warburton.....	3.35 p.m.	The Brook.....	4.05 p.m.
The Brook.....	4.10 p.m.	Lochiel.....	4.40 p.m.
Lochiel.....	4.45 p.m.	Oshoek.....	5.45 p.m.
Oshoek.....	6.10 p.m.	Mbabane.....	7.00 p.m.

Annexure B: Scale of charges: (i) The charges for up and down journeys are the same. (ii) Adults (male/female) pay the same. (iii) Children pay less; pupils pay half-price irrespective of age; before school-going age it depends on whether child sits on guardian's/attendant's lap—if so, no charge, if not quarter price. (iv) The actual charges are: (a) From Mbabane to Oshoek, 30 sents, (b) from Oshoek to Lochiel, 30 sents, (c) From Lochiel to The Brook, 14 sents, (d) From The Brook to Vlakfontein, 21 sents, (e) from Vlakfontein to Jessievale, 7 sents, (f) from Jessievale to Lake Chrissie, 33 sents, (g) from Lake Chrissie to Ermelo, 40 sents.

JM/91, A/17846—REEF CARTAGE AREA. (2) M. D. de Oliveira & J. Correia, Germiston; additional vehicles. (3) One semi-trailer, One horse. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area.

JM/99, A/18583—TRANSVAAL. (2) T. Canu, M. O. Canu, S. G. Canu, trading as Cosmos Transport, Brakpan; new application. (3) One truck—TO 12750. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Reef cartage area. (4) (b) Road-making material (pro forma). (5) (b) Within the Transvaal.

JM/3505, A/18815.—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Alberton Express Delivery Services (Pty) Ltd, Alberton; amended authority. (3) Six semi-trailers, six horses. (4) Scaffolding and shuttering. (5) From points within the Reef cartage area to points within the Republic of South Africa.

JM/69, A/18901—RANDKARWEIGEBIED. (2) P. Alwyn Botha, Meyerton; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor. (4) Goedere. (5) Randkarweigebied.

JM/116, A/19165—REEF CARTAGE AREA. (2) Levinson Segal, Alexandra; new application. (3) One vehicle. (4) (a) Goods on behalf of Non-Whites. (5) (a) Within the Reef cartage area. (4) (b) Household removals on behalf of Non-Whites. (5) (b) From points within the Magisterial District of Johannesburg to points within a radius of 480 kilometres of Post Office, Alexandra. (4) (c) Furniture as per new Press Statement on behalf of Non-Whites. (5) (c) As in (b) above.

JM/150, A/19273—REEF CARTAGE AREA. (2) Scampys Transport (Pty) Ltd, Wadeville; additional vehicle. (3) One semi-trailer. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area.

JM/148, A/19858—WYNBERG. (2) North Eastern Transport (Pty) Ltd, Wynberg, Transvaal; additional vehicles. (3) Six semi-trailers, seven horses, seven trailers. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM/183, A/20286—ALBERTON. (2) Strydom & De Swart (Edms.) Bpk., Alberton; bykomende voertuie. (3) Twee voorspanwaens. (4) Goedere. (5) Soos per bylae T.

JM/142, A/20839—TRANSVAAL. (2) E. C. P. Nothnagel, trading as C.L. Transport, Benoni; bykomende voertuie en bykomende magtiging. (3) Een bus, een voorspanwa. (4) (a) Padboumateriaal (pro forma). (5) (a) Binne Transvaal. (4) (b) Goedere. (5) (b) Soos per bestaande magtiging.

JM/108, A/21084—DELMAS. (2) N. M. Prinsloo, Leeupoort; bykomende voertuie. (3) Een sleepwa, een voorspanwa. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM/115, A/21288—BENONI. (2) P. de Villiers, Benoni; additional vehicle. (3) One trailer. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM/29, A/21574—REEF CARTAGE AREA. (2) G. M. Muller, Randburg; new application. (4) Goods. (5) Reef cartage area.

JM/30, A/21575—GERMISTON. (2) Thomas Radebe, Katlehong; new application. (3) One truck to be acquired. (4) (a) Goods on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Magisterial District of Germiston. (4) (b) Household removals on behalf of Bantu. (5) (b) From points within the Magisterial District of Germiston, to points within a radius of 480 kilometres of Post Office, Germiston. (4) (c) Furniture as per new press statement on behalf of Bantu. (5) (c) As in (b) above.

JM/32, A/21577—RANDKARWEIGEBIED. (2) J. L. Alberts, Edenvale, Transvaal; nuwe aansoek. (3) Een voorspanwa, een leunwa. (4) (a) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) (a) Binne Transvaal. (4) (b) Eie sand en klip. (5) (b) Binne die Randkarweigebied.

JM/36, A/21578—VEREENIGING. (2) Basutoland Stars Football Club, Sharpeville; new application. (3) One bus. (4) Bantu members and officials of the Basutoland Stars Club. (5) From points within the Transvaal, Orange Free State and Natal and return. Time-table: Saturdays and Sundays.

JM/41, A/21581—RANDKARWEIGEBIED. (2) H. J. Hechter, Springs; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TS 14464. (4) Goedere. (5) Randkarweigebied.

JM/42, A/21582—KRUGERSDORP. (2) C. Mabalane, Krugersdorp; new application. (3) One truck to be acquired. (4) (a) Goods, on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Magisterial District of Krugersdorp. (4) (b) Household removals on behalf of Bantu. (5) (b) From points within the Magisterial District of Krugersdorp to points within a radius of 480 kilometres of Post Office, Krugersdorp. (4) (c) Furniture as per new Press Statement on behalf of Bantu. (5) (c) As in (b) above.

JM/43, A/21583—KEMPTON PARK. (2) J. Ngwenya, Tembisa; new application. (3) One truck to be acquired. (4) (a) Goods on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Magisterial District of Kempton Park. (4) (b) Household removals on behalf of Bantu. (5) (b) From points within the Magisterial District of Kempton Park to points within a radius of 480 kilometer of Post Office, Kempton Park. (4) (c) Furniture as per new Press Statement on behalf of Bantu. (5) (c) As in (b) above.

JM/44, A/21584—REEF CARTAGE AREA. (2) International Airfreight, Jan Smuts Airport; new application. (3) One panel van—TJ 65271. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area.

JM/45, A/21585—GERMISTON. (2) Areteo Hrisostomidis, Germiston; new application. (3) One truck. (4) Prepacked Bantu Beer. (5) Between Johannesburg, Pretoria and Germiston.

JM/51, A/21588—JOHANNESBURG. (2) R. T. Newton Construction Co. (Pty) Ltd, trading as Mildura Construction, Kensington; new application. (3) One light delivery van—TJ 137-644. (4) (a) Builders tools and plant and own cement bricks, sand etc. (i.e. builders tools and materials). (5) (a) Within a radius of 25 miles of Post Office, Johannesburg. (4) (b) Own employees. (5) (b) As in (b) above.

JM/54, A/21590—JOHANNESBURG. (2) A. Simelane, Alexandra; new application. (3) One truck—TJ 198-281. (4) (a) Goods on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (4) (b) Household removals on behalf of Bantu. (5) (b) From Johannesburg to points within a radius of 140 kilometres of Post Office, Johannesburg. (4) (c) Furniture as per new press Statement on behalf of Bantu. (5) (c) As in (b) above.

JM/55, A/21591—JOHANNESBURG. (2) M. Rantho, Alexandra; new application. (3) One truck to be acquired. (4) (a) Goods, on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (4) (b) Household removals on behalf of Bantu. (5) (b) From points within the Magisterial District of Johannesburg, to points within a radius of 480 kilometres of Post Office, Johannesburg. (4) (c) Furniture as per new press statement on behalf of Bantu. (5) (c) As in (b) above.

JM/63, A/21594—REEF CARTAGE AREA. (2) Hendryk Nowacki, trading as Golden Products (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One motor-car—TJ 163-063. (4) Detergents. (5) Reef Cartage area.

JM/64, A/21595—REEF CARTAGE AREA. (2) Herman Pholoto, Kwa Thema; new application. (3) One truck—TS 28453. (4) Goods, on behalf of Bantu. (5) Within the Reef cartage area.

JM/65, A/21596—JOHANNESBURG. (2) Johannes Mbele, Orlando; new application. (3) One van—TJ 43750. (4) Fruit and vegetables on behalf of Bantu. (5) From Johannesburg market to Soweto.

JM/68, A/21597—KWA XUMA/JOHANNESBURG. (2) L. M. Tshabalala, Kwa Xuma; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) (a) Goods, on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (4) (b) Household removals on behalf of Bantu. (5) (b) From points within the Magisterial District of Johannesburg, to points within a radius of 150 miles of Post Office, Johannesburg.

JM/75, A/21598—RANDKARWEIGEBIED. (2) J. P. Rossouw, Vanderbijlpark; nuwe aansoek. (3) Een voorspanwa, een leunwa. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM/78, A/21600—GERMISTON. (2) S. Lephalala, Germiston; new application. (3) One truck to be acquired. (4) (a) Goods, on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Magisterial District of Germiston. (4) (b) Household removals and furniture on behalf of Bantu. (5) (b) From Germiston to points within a radius of 480 kilometres.

JM/90, A/21601—JOHANNESBURG. (2) Secured Collections (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One truck—TJ 311-110. (4) Goods. (5) Within a radius of 80 kilometres of Post Office, Johannesburg.

JM/92, A/21602—WITHIN THE PROVINCE OF TRANSVAAL. (2) R. McCurk, Kempton Park; new application. (3) One tipper-truck to be purchased. (4) Road-making material (pro forma). (5) Within the Province of Transvaal.

JM/93, A/21603—WITHIN THE PROVINCE OF TRANSVAAL. (2) Electrical Instrument Manufacturing (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One bus—TD 40187. (4) Coloured passengers. (5) From home to work and return within the province of Transvaal and in particular from Kliptown-Nancefield Area to Glen Area, Roodepoort and return.

JM/104, A/21607—MANZINI. (2) D. Nxumalo, Manzini; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—SD 5255. (4) (a) Eie vars groente en vrugte (nie ingemaak nie). (5) (a) Vanaf Bethal, Amersfoort en Ermelo distrikte na Swazilandgrens via Amsterdam. (4) (b) Eie vars vrugte en groente (nie ingemaak nie). (5) (b) Vanaf Swazilandgrens (Nurston en Oshoek) na Wakkerstroom, Amsterdam en Amersfoort.

JM/107, A/21608—BINNE DIE RANDKARWEIGEBIED. (2) S. Hallatt, Springs; nuwe aansoek. (3) Een sleepwa—TCA 9217, een voorspanwa—TCA 9128 en een leunwa—TCA 9127. (4) (a) Steenkool. (5) (a) Vanaf myne geleë binne die landdrosdistrikte Witbank en Middelbrug, Transvaal, direk na punte binne die Randkwarweigebied. (4) (b) Kunsmis. (5) (b) Vanaf Modderfontein na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Springs, uitgesonderd op Spoorwegpadvervoerroetes Johannesburg, Rustenburg en Johannesburg, Parys.

JM/131, A/21612—DEVON, TRANSVAAL. (2) Essop Moollaa, Devon, Transvaal; amended authority and additional authority. (3) Two buses. (4) Non-White passengers. (5) Additional authority. Extension of route No. 4 (Devon to Nigel). Between Devon and Nigel via existing route to Palmietfontein 337, then via Wolvenbank 338, Leeubank 512, Lanseria 514, Witbank 340, Wildebeestkraal 518, Goedgemeend 519, Paardefontein 526, Boschmansfontein 523, Kaalspruit 528, Holgatsfontein 535, Wolvenfontein 534, and Roodebank 323, returning via same route to Palmietfontein 337, then via existing route to Nigel. Return journey along same route in reverse.

Time-table

Wednesdays

Depart		*Arrive*	
Devon.....	7.30 a.m.	Roodebank.....	8.30 a.m.
Roodebank.....	8.45 a.m.	Nigel.....	10.15 a.m.
Nigel.....	3.30 p.m.	Roodebank.....	5.00 p.m.
Roodebank.....	5.15 p.m.	Devon.....	6.15 p.m.

Saturdays

Devon.....	7.30 a.m.	Roodebank.....	8.30 a.m.
Roodebank.....	8.45 a.m.	Nigel.....	10.15 a.m.
Nigel.....	2.00 p.m.	Roodebank.....	3.30 p.m.
Roodebank.....	3.45 p.m.	Devon.....	4.45 p.m.

Tariff

Two cents per mile.

Amendment of authority: Increase in tariff. The tariff to be increased from one-and-a-half cents per mile to two cents per mile.

JM/132, A/21613—BINNE DIE TRANSVAAL. (2) Hoër Tegniese Skool Langlaagte, Langlaagte; nuwe aansoek. (3) Een bus—TJ 14575. (4) Blanke skoliere en toesighoudende personeel van die Hoër Tegnieseskool Langlaagte vir opvoedkundige en sportdoeleindes. (5) Vanaf Langlaagte na punte binne die Transvaal en terug.

JM/140, A21617—SPRINGS. (2) S. Maseko, Kwa-Thema; new application. (3) One vehicle. (4) Goods. (5) Within a radius of 200 miles of Springs (b) from Springs to Sekukuniland (Transvaal) Umzimkulu (C.P.) Brereton Park Bantu Area (Tvl). Phokwane Bantu Area (near Rustenburg) Plaston Bantu Area.

JM/147, A/21618—BINNE DIE RANDKARWEIGEBIED. (2) Renier J. de Beer, Randburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TJ 178-479. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM/152, A/21619—JOHANNESBURG. (2) Joseph Gumede, Kwa-Xuma; new application. (3) One vehicle. (4) Vegetables on behalf of Bantu. (5) From Johannesburg market to Soweto.

JM/213, A/6512—BOKSBURG NORTH. (2) A. P. Botes (Pty) Ltd, Boksburg North; additional authority. (3) Two semi-trailers and two horses. (4) Casting for mining machinery and concrete mixers and dumpers, and spares for the mining industry, exclusively on behalf of Eclipse Engineering Ltd. (5) Within a radius of 300 miles of the works of Eclipse Engineering Ltd, Birmingham Street, Benoni.

JM/271, A/9215—DAGGAKRAAL. (2) Simon Mahlaba, Daggakraal; additional authority. (3) Five buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Amersfoort and Waterval 7 via Schuopspruit 60, Enon 61, Ouhoutkraal 62, Waschbank 1, Vaalpoort 374, Zoetfontein 4 and Waterval 7, returning via same route.

Time-table

Tuesdays only

Depart		*Arrive*	
Amersfoort.....	9.00 a.m.	Waterval.....	9.30 a.m.
Waterval.....	10.00 a.m.	Amersfoort.....	10.30 a.m.
Amersfoort.....	1.00 p.m.	Waterval.....	1.30 p.m.
Waterval.....	2.00 p.m.	Amersfoort.....	2.30 p.m.
Amersfoort.....	3.00 p.m.	Waterval.....	3.30 p.m.
Waterval.....	4.00 p.m.	Amersfoort.....	4.30 p.m.

Tariff

Two and a half cent per mile single.

JM/241, A/9446—HONEYDEW. (2) Mercedy Transport (Pty) Ltd, Honeydew; additional vehicle. (3) One truck—TK 27798. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM/254, A/10938—RANDBURG. (2) David Morton Transport (Pty) Ltd, Randburg; additional authority. (3) Twelve trailers. (4) Rhino board, glasstone and retestone on behalf of Gypsum Industries Ltd. (5) Within the Republic of South Africa.

JM/256, A/12901—KEMPTON PARK. (2) Stadsraad van Kempton Park, Kempton Park; bykomende voertuig. (3) Een bus—TCD 21186. (4) Blanke passasiers. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM/255, A/13242—HEIDELBERG. (2) J. A. van Rooyen, Heidelberg, Transvaal; bykomende magtiging. (3) Een voorspanwa—TH 7916 en een leunwa—TH 7917. (4) Sand, klip en stene. (5) Vanaf Heidelberg, Tvl., na punte binne die Randkarweigebied.

JM/243, A/13338—ALBERTON. (2) P. Mackay, Alberton; bykomende voertuig. (3) Een leunwa—TDK 14449. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM/185, A/13881—NIGEL. (2) A. A. Botha, Nigel; additional vehicles and additional authority. (3) Two trailers and two horses. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Cement pipes and culverts. (5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Greylingstad.

JM/186, A/13881—NIGEL. (2) A. A. Botha; additional authority. (3) One trailer—TDG 8459. (4) Cement pipes and culverts. (5) From Greylingstad to points within a radius of 150 miles of Post Office, Greylingstad.

JM/249, A/14305—BETHAL. (2) Job Skosana, Bethal; wysiging van magtiging en bykomende magtiging: (a) Tydtafel bykomende rit. (b) Wysiging van Tarief. (3) Agt busse. (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike goedere. (5) Oor bestaande goedgekeurde gesertifiseerde Roete 10 tussen Kriel, Ogies en Leslie. (i) Volgens bestaande tydtafel op Vrydae met Dinsdae as bykomende dag. (ii) Tarief: 2½c per passasier per myl.

JM/250, A/14305—BETHAL. (2) Job Skosana, Bethal; amended authority; amendment of time-table only. (3) Eight buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing Route 2 between Bethal Bantu Township and Vereeniging Milling Company, Bethal.

New time-table

Mondays to Fridays

Depart		*Arrive*	
Bantu Township..	6.40 a.m.	Vereeniging Milling Company	7.10 a.m.
Vereeniging Milling Company	5.06 p.m.		

Additional trips as and when required.

Saturdays

To remain.

Tariff

As existing: Eight cents per single journey.

JM/251, A/14305—BETHAL. (2) Job Skosana, Bethal; additional authority and additional route. (3) One bus existing. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Leslie to Balfour via Watervalshoek 350, Gruisfontein 344, Wonderfontein 341, Witbank 340, Lanseria 514, Brakfontein 513, Balfour 577, Balfour.

Time-table

Wednesdays only

Depart		*Arrive*	
Leslie.....	10.05 a.m.	Balfour.....	11.00 a.m.
Balfour.....	1.30 p.m.	Leslie.....	2.25 p.m.

Tariff

Two and a half cents per passenger per mile.

Note.—This route will link up wtth existing Route 9.

JM/252, A/14305—BETHAL. (2) Job Skosana, Bethal; amended authority: To combine Routes 8 and 13 time-table to read Wednesday only, plus tariff adjustment and time-table. (3) Eight buses existing. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) *Between Davel and Uitspanning via Davelfontein 267, Hamelfontein 269, Brakfontein Settlement 268, Springfontein 425, Oshoek 454, Ebenaezer 455, Vaalbank 456, Roodekrans 457, Morgenzon, Tweefontein 467, Vlakfontein 484, Hollandia 480, Tweefontein 479, Hollandia 471, Uitspanning 477 and Uitspanning Post Office, returning via same route—subject to the proviso that on the journey to Morgenzon no passengers to be picked up between Springbokfontein 425 and Morgenzon and on the return journey to Davel no passengers to be set down between Morgenzon and Springbokfontein 425.

Time-table

Wednesdays only

Depart		*Arrive*	
Davel.....	8.30 a.m.	Uitspanning.....	9.55 a.m.
Uitspanning.....	10.00 a.m.	Morgenzon.....	11.00 a.m.
Morgenzon.....	2.15 p.m.	Uitspanning.....	3.15 p.m.
Uitspanning.....	3.20 p.m.	Davel.....	4.45 p.m.

Tariff

Two and a half cent per passenger per mile.

*This application boils down to a combination of existing Routes 8 and 13.

JM/253, A/14305—BETHAL. (2) Job Skosana, Bethal; amended authority. To uplift restriction only. (3) Eight existing buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing approved Route 12 between Kriel and Middelburg, Tvl. To uplift restriction: Only direct passengers be conveyed. Time-table: As existing. Tariff: 2½c per passenger per mile.

JM/262, A/14305—BETHAL. (2) Job Skosana, Bethal; additional vehicle. (3) One truck—TAB 1945. (4) Non-White passengers. (5) As per existing authority.

JM/264, A/14344—DINWIDDIE. (2) J. M. P. de Klerk, Dinwiddie; bykomende voertuie. (3) Drie leunwaens, een vragmotor en vier meganiese perde. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM/247, A/14785—HEIDELBERG. (2) Rembrandt Tabak Vervaardigings Korporasie van S.A. Industria. (3) Twee busse. (4) Eie Blanke personeel (sonder vergoeding). (5) Vanaf Heidelberg na Industria en terug. Roete: Vertrek vanaf 64 Ueckermanweg, Heidelberg, ry in Ueckermanweg tot by Voortrekkerweg en draai links. Ry tot by aansluiting met Johannesburg–Durban pad en draai regs na Johannesburg. Ry op hierdie pad tot by die renbaan (ingang tot Alberton) en draai links op die pad tot waar dit aansluit met die Johannesburg-Vereeniging pad. Draai hier regs en ry tot by Uncle Charlies. Hiervandaan volg Baragwanathweg tot by aansluiting met Hoofrifweg. Draai links in Hoofrifweg en ry tot by brug wat toegang gee tot Industria. Draai regs om die brug en volg Parsonstraat tot by Maraisburgweg. Draai regs in Maraisburgweg tot by Bunsenstraat. Draai links in Bunsenstraat tot by No. 22. Dieselfde roete word vanaf Industria na Heidelberg gevolg.

Tydtafel

Maandag tot Donderdag

Voertuig 1

Vertrek		*Arriveer*	
Heidelberg.....	6.30 vm.	Industria.....	7.30 vm.
Industria.....	5.00 nm.	Heidelberg.....	6.00 nm.

Voertuig 2

Vertrek		*Arriveer*	
Heidelberg.....	4.00 nm.	Industria.....	5.00 nm.
Industria.....	2.45 vm.	Heidelberg.....	3.45 vm.

Vrydag

Voertuig 1

Vertrek		*Arriveer*	
Heidelberg.....	6.30 vm.	Industria.....	7.30 vm.
Industria.....	2.00 nm.	Heidelberg.....	3.00 nm.

Voertuig 2

Vertrek		*Arriveer*	
Heidelberg.....	1.00 nm.	Industria.....	2.00 nm.
Industria.....	7.00 nm.	Heidelberg.....	8.00 nm.

JM/157, A/14982—ROODEPOORT. (2) F. G. Page, Roodepoort; additional vehicle. (3) One horse. (4) Goods. (5) As per Annexure T.

JM/189, A/15956—GERMISTON. (2) J. N. J. Erasmus, Germiston; additional vehicle. (3) One horse. (4) Goods. (5) As per Annexure T.

JM/170, A/16557—ALRODE. (2) Transvaal Heavy Transport (Pty) Ltd, Alrode; bykomende voertuig. (3) Een lowbed. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM/203, A/16371—VANDERBIJLPARK. (2) Cape Gate Netting Manufacturing Co. (Pty) Ltd, Vanderbijlpark; additional vehicle. (3) One truck—TVB 26324. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM/204, A/1686—VLAKLAAGTE. (2) Nicos Stenos, Vlaklaagte; additional vehicles. (3) One trailer and one horse. (4) (a) Goods. (5) (a) Within a radius of 20 miles of Post Office, Kinross, with two miles restriction (pro forma). (4) (b) Fresh fruit and vegetables. (5) (b) From points within a radius of 20 miles of Kinross to points within the Reef Cartage area.

JM/222, A/17645—WAKKERSTROOM. (2) C. R. F. van Eden, Wakkerstroom; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—TAM 1023. (4) Goedere. (5) Binne die landdrosdistrikte van Wakkerstroom en Newcastle.

JM/258, A/17650—KENSINGTON. (2) Superocla Ltd, Kensington; new application. (3) One combi—TB 13669. (4) Own White female employees (free of charge). (5) Between various points in the Reef cartage area embracing Elsburg, Germiston, Elandsfontein and Kensington. Time-table: Between 7 a.m.-9 a.m. and 4.30 p.m.-6 p.m.

JM/234, A/17940—MOROKA. (2) Shadreck Khoza, Moroka; additional vehicle. (3) One lorry to be acquired. (4) Goods on behalf of Bantu. (5) From Mapetla to Newcastle.

JM/188, A/18893—DALESIDE. (2) N. P. Laynes, Daleside; additional vehicles. (3) One trailer and one horse. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM/228, A/19070—RANDFONTEIN. (2) W. P. Massyn, Randfontein; wysiging van magtiging en bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—TAY 2525. (4) Huistrekke en gespesifiseerde items van meubels soos per Items A en B van nuwe persverklaring. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

JM/229, A/19070—RANDFONTEIN. (2) W. P. Massyn, Randfontein; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—TAY 851. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Huistrekke. (5) (b) Republiekwyd. (4) (c) Meubels soos per items A en B van die nuwe persverklaring. (5) (c) Republiekwyd.

JM/244, A/19238—STANDERTON. (2) A. J. Volschenk, Standerton; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—TD 7498. (4) Halfverwerkte melk vir Nestlé S.A. Ltd. (5) Vanaf Standerton na Johannesburg.

JM/230, A/20598—NIGEL. (2) M. J. Mare, Nigel; bykomende voertuie. (3) Twee vragmotors. (4) Padboumateriaal (pro forma). (5) Binne die Transvaal.

JM/220, A/21071—JOHANNESBURG. (2) Randse Afrikaanse Universiteit, Johannesburg; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een bus—TJ 309-177. (4) (a) Bestaande magtiging. (5) (a) —. (4) (b) Blanke koshuistudente. (5) (b) Tussen hulle verblyf in Braamfontein en Universiteit, Aucklandpark. Tydtafel: Soos en wanneer benodig. Tarief: Volgens ooreenkoms.

JM/218, A/21190—VEREENIGING. (2) Cadeo Transport (Pty) Ltd, Vereeniging; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TU 8459. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM/225, A/21392—ALEXANDRA. (2) S. M. Maseko, on behalf of Amangcamane Building and Burial Society, Alexandra; new application. (3) One combi to be bought. (4) Bantu organised parties. (5) From Soweto to points within a radius of 150 miles of Post Office, Soweto and return.

JM/3422, A/21534—MANZINI. (2) Palm Beach Clothing and Textile Industries (Pty) Ltd, Manzini; new application. (3) One bus—SD 7855. (4) Samples urgent requirements such as cottons, zyps, binding trimming, buttons, needles and collecting C.M.T. from shop to shop and returning same pleating. (5) From Oshoek Border to Johannesburg via Pretoria and Brits.

JM/31, A/21576—MANZINI. (2) John Hlatswayo, Manzini; new application. (3) One truck—SD 13754. (4) Own fresh fruit and vegetables (not canned). (5) Between points within the Reef cartage area and Swaziland Border.

JM/163, A/21620—KWA THEMA. (2) Philemon Mtombeni, Kwa Thema; nuwe aansoek. (3) Een kombi. (4) Goedere ten behoewe van Bantoe. (5) Vanaf Kwa Thema na punte binne die Randkarweigebied.

JM/164, A/21621—KWA THEMA. (2) J. Ngwenya, Kwa Thema; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TS 26044. (4) (a) Groenmielies ten behowe van Bantoe. (5) (a) Randkarweigebied. (4) (b) Kafferkoring. (5) (b) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Springs na punte binne 'n radius van 80 kilometer vanaf Poskantoor Springs. (4) (c) Aartappels. (5) (c) Soos in (b) hierbo. (4) (d) Besems. (5) (d) Soos in (b) hierbo.

JM/167, A/21621—RANDFONTEIN. (2) J. J. du Plooy, Randfontein; nuwe aansoek. (3) Twee busse—TCE 3091 en TCE 8230. (4) Skoliere en toesighoudende personeel van die Westonariase Hoërskool, Westonariase Laerskool en Ventersspostlaerskool vir sport en opvoedkundige uitstappies. (5) Binne 'n radius van 160 kilometer vanaf Poskantoor, Westonaria: Tarief: 40c per myl.

JM/165, A/21622—KWA THEMA. (2) Piet Choma, Kwa Thema; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—TS 14378. (4) Goedere. (5) Vanaf Kwa Thema na punte binne die Randkarweigebied.

JM/174, A/21624—ESTANCIA. (2) Cronje & Greyling (Edms.) Bpk., Estancia; nuwe aansoek. (3) Nege busse en nege voorspanwaens. (4) (a) Ruwe ongesaagde timmerhout. (5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Glen Eland. (4) (b) Houtmynstutte en pakmatte. (5) (b) Vanaf Glen Eland na Leslie en Kinrossmyne en na myne geleë binne die Pretoriase en Randse vrygestelde gebied, asook na spoorwegstasies geleë binne 'n radius van 20 myl vanaf Glen Eland.

JM/184, A/21625—DAVEYTON. (2) Kiewiet Tshweni, Daveyton; new application. (3) One tuck to be acquired. (4) (a) Goods on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Magisterial District of Benoni. (4) (b) Household removals on behalf of Bantu. (5) (b) From points within the Magisterial District of Benoni to points within a radius of 450 kilometres of Post Office, Benoni. (4) (c) Furniture as per new press statement on behalf of Bantu. (5) (c) As in (b) above.

JM/191, A/21628—MAYFAIR. (2) Philip Nofal, Mayfair; new application. (3) Two tipper trucks—TK 12999 and TK 13535. (4) Sand, bricks, and demolished buildings. (5) Within the Reef cartage area.

JM/192, A/21629—JOHANNESBURG. (2) J. P. Coetzee, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—TJ 189-302. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM/195, A/21630—CARLETONVILLE. (2) Simon Maseko, Carletonville; new application. (3) One van—TCO 9594. (4) Bantu members of St Paul Apostolic Faith Mission. (5) Within the Republic of South Africa.

JM/196, A/21631—JOHANNESBURG. (2) Johannesburg Shirt and Clothing Manufacturers Ltd, Johannesburg; new application. (3) One combi panel van—TJ 253-923. (4) (a) Own staff (free of charge). (5) Between place of business at 201/3 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg and various points within the Magisterial District of Johannesburg. (4) (b) Men's and Children's readymade clothing and trade goods. (5) (b) Reef cartage area.

JM/306, A/21632—BETHAL. (2) M. J. G. Kruger, Bethal; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAB 2334. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM/209, A/21634—SEBOKENG. (2) W. P. Thebehali, Sebokeng; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu organised parties. (5) Within a radius of 400 miles of Post Office, Sebokeng.

JM/207, A/21633—AMSTERDAM. (2) P. C. Pieterse, Amsterdam; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TEA 279. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 kilometer vanaf Poskantoor, Amsterdam. (4) (b) Padboumateriaal (pro forma). (5) (b) Binne Transvaal.

JM/210, A/21635—JOHANNESBURG. (2) The Reciprocal Transport Company Ltd, Johannesburg; new application. (3) One land rover—TJ 334-205. (4) Wines and spirits for and on behalf of the Reciprocal Wine Trading Co. (Pty) Ltd. (5) Within the Reef cartage area.

JM/216, A/21636—SEBOKENG. (2) James Motsoeneng, Sebokeng; new application. (3) One vehicle. (4) (a) Bantu organised parties. (5) (a) Within a radius of 300 miles of Post Office Vereeniging. (4) (b) Goods on behalf of Bantu. (5) (b) Within a radius of 20 miles of Post Office, Vereeniging. (4) (c) Household removals and furniture. (5) (c) Within a radius of 300 miles of Post Office, Vereeniging. (4) (d) Coal and wood on behalf of Bantu. (5) (d) As in (c) above.

JM/211, A/21636—JOHANNESBURG. (2) J. G. Koen, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Kosmetiekware. (5) (b) Binne die landdrosdistrikte van Potchefstroom, Klerksdorp, Stilfontein en Orkney.

JM/219, A/21638—WILLEMSDAL. (2) J. F. van der Merwe, Willemsdal; nuwe aansoek. (3) Een sleepwa en een vragmotor. (4) Padboumateriaal (pro forma). (5) Binne Transvaal.

JM/224, A/21639—BADPLAAS. (2) S. J. von Wielligh, Badplaas; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Goedere, vuurmaakhout. (5) Vanaf plaas (22 myl vanaf Badplaas) na Badplaas.

JM/238, A/21643—RANDFONTEIN. (2) Nyack Inn (Pty) Ltd, trading as Acme Radio and Furniture Co., Randfontein; new application. (3) One bus—TAY 13646. (4) Bantu employees, furniture and household appliances. (5) Reef and Pretoria excempted area.

JM/236, A/21642—ELANDSFONTEIN. (2) G. Vincent & Co. (Pty) Ltd, Elandsfontein; new application. (3) Three trucks. (4) Own Bantu employees. (5) From Dobsonville Bantu Township (near Roodepoort) to applicants building site at West Rand Hospital (near Krugersdorp) at ± 6.30 a.m. and back to Dobsonville Bantu Township at ± 4.30 p.m.

JM/242, A/21644—SPRINGS. (2) Fanyanna D. Twale, Kwa Thema, Springs; new aplication. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu organised parties. (5) Within a radius of 500 miles of Post Office, Springs.

JM/246, A/21645—MARAISBURG. (2) Immamel Orsmond, Maraisburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TJ 229-100. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM/261, A/21648—MATSAPA. (2) Highland Brewery (Pty) Ltd, Matsapa, Swaziland; new application. (3) Two horses and two semi-trailers. (4) (a) Own draught beer in barrels, carbon dioxide and empty barrels and carbon dioxide in cylinders. (5) (a) From Swaziland border at Oshoek to Industria, Johannesburg, direct and within a radius of 200 miles of Industria, Johannesburg. (4) (b) Own bottled beer in 750 ml returnable bottles only. (5) (b) From Swaziland border at Oshoek to Industria, Johannesburg direct and empty bottles on the return journey.

JM/272, A/21649—MBABANE. (2) J. A. Phipps (Swaziland) (Pty) Ltd, Mbabane; new application. (3) Two trucks. (4) Own general engineering goods; steel; erection equipment, e.g. wire ropes, slings, winches, lifting poles, ropes, shackles, chain blocks, turfors, skids, bars, jacks, hoists. (5) Between the S.A. Police post at Oshoek, Swaziland border, and the Reef cartage area.

JM/260, A/21650—ELANDSFONTEINSPOORT. (2) D. P. Brand namens Laerskool Johan Greybe, Elandsfonteinspoort; nuwe aansoek. (3) Een bus—TG 57337, 10 passasiers. (4) (a) Blanke leerlinge en toesighoudende personeel van Laerskool Johan Greybe op sport- en opvoedkundige uitstappies (sonder vergoeding). (5) (a) Vanaf Elandsfonteinspoort na punte binne 'n radius van 100 myl en terug. (4) (b) Personeellede van Laerskool Johan Greybe. (5) (b) Vanaf Elandsfonteinstasie na Laerskool Johan Greybe wanneer geen busvervoer beskikbaar is nie. Tydtafel: 7.40 vm. daagliks.

JM/267, A/21651—NIGEL. (2) M. I. Motaung, Duduza, Nigel; new application. (3) One closed van—TDG 1711. (4) Bantu members of the Machester Football Club. (5) From 3135 Pitsi Street, Duduza, Nigel, to points within a radius of 300 miles of Post Office, Nigel, and return.

JM/226, A/3294—JOHANNESBURG. (2) Rand Water Board, Johannesburg; amendment of routes and time-tables. (3) Two buses. (4) (a) White passengers and their personal effects. (5) (a) As per annexure. (4) (b) Own goods. (5) (b) Within the Reef and Pretoria exempted area.

JM/276, A/15794—BOKSBURG. (2) M. P. Gungadin, Boksburg; additional vehicle. (3) One light delivery van to be acquired. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM/275, A/19087—JOHANNESBURG. (2) North Eastern Transport (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicles. (3) One trailer, one horse and one semi-trailer. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM/3407, A/19918—ISANDO. (2) Quia Produkte Verkope (Edms.) Bpk., Isando; nuwe aansoek. (3) Een bus. (4) Bantoewerkers tans werksaam by Simba (sonder vergoeding). (5) Tussen fabriek te Isando (Andre Greyvensteinlaan) en individuele woonhuise te Tembisawoongebied. Tydtafel: Vertrek vanaf fabriek te Isando na Tembisa om middernag—vanaf Tembisa na fabriek om 5 vm.

JM/3506, A/20460—JOHANNESBURG. (2) S. Ramgala en P. Sima, Kwa Zuma, Johannesburg; new application. (3) One panel van—TJ 360-478, eight passengers. (4) Bantu passengers (tourists). (5) From Soweto to Kutama Bantu Township, via Johannesburg, Sandton, Verwoerdburg, Pretoria, Warmbad, Nylstroom, Naboomspruit, Potgietersrus, Pietersburg, Zoutpansberg, Magisterial District of Louis Trichardt, and return via same route. Time-table: As required. Tariff: By agreement.

JM/3019, A/21403—VANDERBIJLPARK. (2) G. A. Hamilton, Vanderbijlpark; nuwe aansoek. (3) Een kombi, 12 passasiers. (4) Blanke medewerkers. (5) Tussen Vanderbijlpark en Baragwanath Hospitaal. Roete: Vanaf Vanderbijlpark met die Golden Highway oor Powerpark (kragstasie) via Hospitaal te Baragwanath. (± 130 km). Tydtafel: Vertrek Vanderbijlpark 6.45 vm. arriveer Bargwanath Hospitaal 4. Vertrek Baragwanath Hospitaal 4 nm. arriveer Vanderbijlpark 4.45 nm.

JM/269, A/21653—VRYHEID. (2) Warde's Motor Services (Pty) Ltd, Vryheid; new application. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Newcastle and Wakkerstroom via the following roads, namely, Road 42, Road 374, Road 37 and N.3, Time-table and scale of charges: See annexure.

ANNEXURE

Time-table and scale of charges

Daily Excluding Sundays

Morning	*Arrive*	*Depart*	*Fare*
Wakkerstroom	—	6.30	—
Natal Border (3)	6.35	6.40	5c
Vrr. cross roads (5)	6.45	6.50	10c
Slangrivier (6)	6.55	7.00	10c
Baroveld (8)	7.05	7.10	15c
Frisgewaagd (10)	7.15	7.20	20c
Ing. cross roads (11)	7.25	7.30	20c
Doornkop (13)	7.35	7.40	25c
Utr. cross roads (15)	7.45	7.50	30c
Boshoof (17)	7.55	8.00	35c
Kwa Tiekie (19)	8.05	8.10	40c
Bridge (21)	8.15	8.20	40c
Store (22)	8.25	8.30	45c
Bonvy (24)	8.35	8.40	50c
Main Road (26)	8.45	8.50	55c
Newcastle (30)	9.00	—	60c
Afternoon	*Arrive*	*Depart*	*Fare*
Newcastle	—	3.00	—
Main Road	3.10	3.15	5c
Bonvy	3.20	3.25	10c
Store	3.30	3.35	15c
Bridge	3.40	3.45	20c
Kwa Tiekie	3.50	3.55	20c
Boshoff	4.00	4.05	25c
Utr. cross roads	4.10	4.15	30c
Doornkop	4.20	4.25	35c
Ing. cross roads	4.30	4.35	40c
Frisgewaagd	4.40	4.45	45c
Baroveld	4.50	4.55	50c
Slangrivier	5.00	4.05	50c
Vrr. cross roads	5.10	5.15	50c
Natal Border	5.20	5.25	55c
Wakkerstroom	5.30	—	60c

JM/282, A/21654—SPRINGS. (2) Rev. Harrison Majiva, Springs; new application. (3) One combi, 12-passengers. (4) Bantu members and officials of the Assemblies of God Church. (5) From Springs to points within the Reef cartage area. Time-table: As and when required. Tariff: Free of charge.

JM/283, A/21655—JOHANNESBURG. (2) Daniel Mothoa, Jabuvu, Johannesburg; new application. (3) One truck to be acquired. (4) (a) Goods, on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (4) (b) Household removals on behalf of Bantu. (5) (b) From points within the Magisterial District of Johannesburg to points within a radius of 480 kilometres of Post Office, Johannesburg. (4) (c) Furniture as per new Press Statement on behalf of Bantu. (5) (c) As in (b) above.

JM/284, A/21656—JOHANNESBURG. (2) D. Ribeiro and A. Games trading as Ribton Speculators, Brixton, Johannesburg; new application. (3) One truck to be acquired. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area.

JM/3338, A/10938—RANDBURG. (2) David Morton Transport (Pty) Ltd, Randburg; additional authority. (3) One trailer, one truck, five horse, five semi-trailers and one 4-wheel trailer. (4) (a) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice work, picture frame mouldings, asbestos boards, ceiling board, wood fibre board, cornices, marble sheets, guttering and down pipes. (5) (a) From points situated within the Reef cartage area to points situated within a radius of 300 miles of Post Office, Randburg. (4) (b) Shuttering and scaffolding. (5) (b) From points situated within the Reef cartage area to points situated within a radius of 300 miles of Post Office, Randburg.

JM/3452, A/23—JOHANNESBURG. (2) S.A.S. en H. Johannesburg; wysiging van magtiging; bykomende magtiging en bykomende voertuie. (3) Een trekker, een passasiersleunwa en een sleepwa. (4) Passasiers en hulle bagasie. (5) Soos per bylaag. Roetebeskrwying en tydtafel: Soos per bylaag. Tarief: Soos per offisiële spoorwegtydtariefboek (soos van tyd tot tyd gewysig).

PVD: VOORGESTELDE DIENS JOHANNESBURG NA NKOWAKOWA

Vr.	Sa.	Km	Stilhouplekke	So.	Ma.
4|30	—	—	Johannesburg (sta.)	—	4.00
S	—	11	Aansluiting	—	S
S	—	14	Alexandria	—	S
S	—	11	Aansluiting	—	S
S	—	23	Modderfontein	—	S
7|30	—	35	Kaalfontein	—	S
8|05	—	58	Benoni	—	S
S	—	63	Aansluiting	—	S
8|25	—	71	Daveyton	—	S
S	—	63	Aansluiting	—	S
9|03	—	74	Springs	—	2|15
10|05	—	103	Delmas (sta.)	—	S
S	—	125	Argent (sta.)	—	S
S	—	135	Arbor (sta.)	—	S
S	—	141	Kendal (sta.)	—	S
S	—	153	Ogies (sta.)	—	S
S	—	170	Blackhill (sta.)	—	S
11|50	—	183	Witbank (sta.)	11|50	—
—	12.40	214	Middelburg (sta.)	11|00	—
—	S	244	Aansluiting	S	—
—	S	245	Arnot (sta.)	S	—
—	S	244	Aansluiting	S	—
—	S	278	Aansluiting	S	—
—	S	280	Belfast (sta.)	S	—
—	S	278	Aansluiting	S	—
—	S	302	Machadodorp (pad-aansluiting)	S	—
—	S	308	Bloubosbrug	S	—
—	S	313	Enkelboom	S	—
—	S	316	Swartkoppies	S	—
—	S	318	Swartkoppies-Noord	S	—
—	S	320	Fourie	S	—
—	S	323	Rykwater	S	—
—	S	325	Sondagskraal	S	—
—	S	333	Chomse	S	—
—	S	336	Hekplaas	S	—
—	S	342	Badfontein Pk	S	—
—	S	342	Bergplaas	S	—
—	S	344	Bergmeul	S	—
—	S	347	Uitspansboom	S	—
—	S	349	Klipskool Pk	S	—
—	S	353	Crosshalt	S	—
—	S	360	Suikervlei	S	—
—	S	362	Vyfplaas	S	—
—	S	365	Walkersdraai	S	—
—	S	371	Aansluiting	S	—
—	4.35	376	Lydenburg (sta.)	4|45	—

Vr.	Sa.	Km	Stilhouplekke	So.	Ma.
—	S	381	Aansluiting.....	S	—
—	S	384	Boerbokbult.....	S	—
—	S	394	Spekvoor.....	S	—
—	S	395	Gouegraan.....	S	—
—	S	402	Krugerspos.....	S	—
—	S	408	Rifkrans.....	S	—
—	S	416	Mantsibi (sylyn)..	S	—
—	S	426	Ohrigstad (sta.)...	S	—
—	S	429	Lekkerhoek.....	S	—
—	S	431	Sierwilgers.....	S	—
—	S	436	Dennespits.....	S	—
—	S	437	Sinkdam.....	S	—
—	S	439	Rooiriwwe.....	S	—
—	S	444	Plathakdal.....	S	—
—	S	445	Oondkraal.....	S	—
—	S	447	Tentgrot.....	S	—
—	S	449	Draaisloot.....	S	—
—	S	450	Mogaba.....	S	—
—	S	452	Kransrondawel...	S	—
—	S	453	Olifantsvel.....	S	—
—	S	463	Kruinkom.....	S	—
—	S	466	Gruisend.....	S	—
—	S	471	Klowehoek.....	S	—
—	S	474	Strijdomtonnel...	S	—
—	S	476	Tonnelpark.....	S	—
—	S	479	Bruinkrans.....	S	—
—	S	482	Mooikrans.....	S	—
—	S	484	Olifantsdraai.....	S	—
—	6.30	487	Diphuti.....	4|45	—
—	S	493	The Willows (B.-dorp)	S	—
—	S	500	Mabins-Bantoedorp (padaansluiting)	S	—
—	S	504	Enable Winkel....	S	—
—	S	511	Metz (Hospitaal)..	S	—
—	S	514	Moetladema (Kantore)	S	—
—	S	518	Lorraine Winkel...	S	—
—	S	521	Trichardsdal (Pk.)	S	—
—	—	547	Aansluiting.....	S	—
—	S Syroete	550	Maakes-Bantoedorp (padaansluiting)	S	—
—	S	552	Shilovane (Hospitaal	S	—
—	S	547	Aansluiting.....	S	—
—	S	549	Lenyeenye B.-dorp	S	—
—	S	552	Mahlabas-Bantoedorp	S	—
—	S	558	Aansluiting.....	S	—
—	8.30	561	Nkowakowa (B. dorp)	2|45	—

JM 3325, A/1.—KRUGERSDORP. (2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Krugersdorp, amended authority and additional authority; (3) 32 buses to be notified. (4) Non-white passengers and their personal effects. (5) Extension to routes Kagiso Bantu Township (all service).

Route extensions:

1. *Current route.*—Kagiso Avenue, Sebenzisa Drive to Masedi Street junction.
Proposed route.—Kagiso Avenue, Themba Drive, Masedi Street, Sebenzisa Drive, Kagiso Avenue (circular extension).
2. *Current route.*—Kagiso Avenue, Sebenzisa Drive, Geba Street.
Proposed route.—Kagiso Avenue, Sebenzisa Drive, Geba Street, Otlega Street.
2. Fares revisions as per annexures.
3. *Time-table.*—As per existing authority.

ANNEXURE

SCHEDULE 3

GREYHOUND BUS LINES (PTY) LIMITED

Krugersdorp Non-European Services: Proposed Fare Revisions

Fares in the first column in each case are current fares. Fares in the second column in brackets ( ) indicate proposed amendments. Where there is no fare in the second column it is intended that the current fare remain at its current level.

Service 14.—*Kagiso to Krugersdorp*:

	Kagiso 11, Masedi Street		Kagiso 11, Kagiso Avenue		Kagiso 1		
	R	R	R	R	R	R	
Single.....	0,03	—					
Single.....	0,03	(0,04)	0,03	—			
Single.....	0,09	(0,10)	0,08	(0,10)	0,07	(0,08)	
Five-day.....	0,80	(0,90)	0,75	(0,90)	0,65	(0,75)	
Six-day.....	1,00	(1,10)	0,90	(1,10)	0,75	(0,85)	Krugersdorp

Service 15.—*Kagiso to Luipaardsvlei*

	Kagiso 11, Geba Street		Kagiso 11, Msedi Street		Kagiso 11, Kagiso Avenue		Kagiso 1				
	R	R	R	R	R	R	R	R			
Single.....	0,03	—									
Single.....	0,03	—	0,03	—							
Single.....	0,03	(0,04)	0,03	(0,04)	0,03	—					
Single.....	0,06	(0,07)	0,06	(0,07)	0,05	(0,07)	0,04	(0,05)			
Five-day.....	0,55	(0,65)	0,55	(0,65)	0,45	(0,65)	0,35	(0,45)			
Six-day.....	0,65	(0,75)	0,65	(0,75)	0,55	(0,75)	0,45	(0,55)			
									Luipaardsvlei		
									R	R	
Single.....	0,09	(0,10)	0,09	(0,10)	0,08	(0,10)	0,07	(0,08)	0,04	—	
Five-day.....	0,80	(0,90)	0,80	(0,90)	0,75	(0,90)	0,65	(0,75)	—	—	
Six-day.....	1,00	(1,10)	1,00	(1,10)	0,90	(1,10)	0,75	(0,85)	—	—	Krugersdorp

Service 16.—*Kagiso to Krugersdorp Hospital*

	Kagiso 11, Masedi Street		Kagiso 11, Kagiso Avenue		Kagiso 1		
	R	R	R	R	R	R	
Single.....	0,03	—					
Single.....	0,03	(0,04)	0,03	—			
Single.....	0,09	(0,10)	0,08	(0,10)	0,07	(0,08)	
Five-day.....	0,80	(0,90)	0,75	(0,90)	0,65	(0,75)	
Six-day.....	1,00	(1,10)	0,90	(1,10)	0,75	(0,85)	Krugersdorp Hospital

Service 17.—Kagiso–Krugersdorp–Munsieville–Sterkfontein Hospital

	Kagiso 11, Masedi Street		Kagiso 11, Kagiso Avenue		Kagiso 1		Krugersdorp		Munsieville		
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	
Single.....	0,03	—	0,03	—							
Single.....	0,03	(0,04)	0,03	—							
Single.....	0,09	(0,10)	0,08	(0,10)	0,07	(0,08)					
Five-day.....	0,80	(0,90)	0,75	(0,90)	0,65	(0,75)					
Six-day.....	1,00	(1,10)	0,90	(1,10)	0,75	(0,85)					
Single.....	0,12	(0,13)	0,11	(0,12)	0,10	(0,11)	0,04	(0,05)			
Single.....	0,15	(0,16)	0,14	(0,16)	0,13	(0,14)	0,07	(0,08)	0,05	—	
Five-day.....	1,35	(1,45)	1,25	(1,45)	1,15	(1,25)	—	—	—	—	
Six-day.....	1,65	(1,75)	1,55	(1,75)	1,40	(1,50)	—	—	—	—	Sterkfontein Hospital

Service 18.—Kagiso–Luipaardsvlei–Monument Township–District Township–Munsieville

	Kagiso 11, Masedi Street		Kagiso 11, Kagiso Avenue		Kagiso 1		Luipaardsvlei		Monument Township		District Township		
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	
Single.....	0,03	—											
Single.....	0,03	(0,04)	0,03	—									
Single.....	0,06	(0,07)	0,05	(0,07)	0,04	(0,05)							
Five-day.....	0,55	(0,65)	0,45	(0,65)	0,35	(0,45)							
Six-day.....	0,65	(0,75)	0,55	(0,75)	0,45	(0,55)							
Single.....	0,09	(0,10)	0,08	(0,10)	0,08	(0,09)	0,03	—					
Five-day.....	0,80	(0,90)	0,70	(0,90)	0,70	(0,80)	—	—					
Six-day.....	1,00	(1,10)	0,85	(1,10)	0,85	(1,00)	—	—					
Single.....	0,12	(0,13)	0,11	(0,13)	0,10	(0,11)	0,05	(0,06)	0,03	—			
Five-day.....	1,10	(1,20)	1,00	(1,20)	0,90	(1,00)	—	—	—	—			
Six-day.....	1,30	(1,40)	1,20	(1,40)	1,10	(1,20)	—	—	—	—			
Single.....	0,14	(0,15)	0,13	(0,15)	0,13	(0,14)	0,07	(0,08)	0,05	—	0,03	—	Munsieville

Service 19.—Munsieville–Krugersdorp–Hospital

	Munsieville		Krugersdorp Station or Stand		
	R	R	R	R	
Single.....	0,04	(0,05)			
Five-day.....	0,35	(0,45)			
Six-day.....	0,45	(0,55)			
Single.....	0,06	(0,07)	0,03	—	
Five-day.....	0,55	(0,65)	—	—	
Six-day.....	0,65	(0,75)	—	—	Krugersdorp Hospital

Service 21.— Kagiso–Krugersdorp–West Krugersdorp–Delporton

	Kagiso 11, Masedi Street		Kagiso 11, Kagiso Avenue		Kagiso 1		Krugersdorp		Burgershoop		West Krugersdorp		
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	
Single.....	0,03	—											
Single.....	0,03	(0,04)	0,03	—									
Single.....	0,09	(0,10)	0,08	(0,10)	0,07	(0,08)							
Five-day.....	0,80	(0,90)	0,75	(0,90)	0,65	(0,75)							
Six-day.....	1,00	(1,10)	0,90	(1,10)	0,75	(0,85)							
Single.....	0,10	(0,11)	0,09	(0,11)	0,08	(0,09)	0,03	—					
Single.....	0,12	(0,13)	0,11	(0,13)	0,11	(0,12)	0,05	—	0,03	—			
Five-day.....	1,10	(1,20)	1,00	(1,20)	1,00	(1,10)	—	—	—	—			
Six-day.....	1,30	(1,40)	1,20	(1,40)	1,20	(1,30)	—	—	—	—			
Single.....	0,14	(0,15)	0,13	(0,15)	0,13	(0,14)	0,06	(0,07)	0,05	—	0,03	—	
Five-day.....	—	(1,35)	—	(1,35)	—	(1,30)	—	—	—	—	—	—	
Six-day.....	—	(1,60)	—	(1,60)	—	(1,50)	—	—	—	—	—	—	Delporton

Service 35.—Kagiso to Krugersdorp Factories

	Kagiso 11, Masedi Street		Kagiso 11, Kagiso Avenue		Kagiso 1		
	R	R	R	R	R	R	
Single.....	0,03	—					
Single.....	0,03	(0,04)	0,03	—			
Single.....	0,09	(0,10)	0,08	(0,10)	0,07	(0,08)	
Five-day.....	0,80	(0,90)	0,75	(0,90)	0,65	(0,75)	
Six-day.....	1,00	(1,10)	0,90	(1,10)	0,75	(0,85)	Krugersdorp Factories

Official Publications Issued During March 1972

BLUE BOOKS

Part III of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1970-71 on the Appropriation Accounts and Miscellaneous Accounts and the Finance Statements (R.P. 65/1971). Price 13,20, overseas R16,50, post free.

The Registrar of Friendly Societies. Seventh Annual Report for the year ended 31 December 1969 (R.P. 70/1971). Price R0,60, overseas R0,75, post free.

Report of the Secretary for Mines, 1970, including Reports of the Government Mining Engineer and the Geological Survey (R.P. 73/1971). Price R8,40, overseas R10,50, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Postal Administration for the Financial Year 1970-71 (R.P. 85/1971). Price R2,30, overseas R2.90, post free.

Report of the Miners' Medical Bureau for the period 1 April 1970 to 31 March 1971 (R.P. 87/1971). Price R2,95, overseas R3,70, post free.

Report of the Bantu Affairs Commission for the year 1 January 1970 to 31 December 1970 (R.P. 89/1971). Price R0,50, overseas R0,65, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dry Bean Board for the Financial Year 1 April 1970 to 31 March 1971 and the Balance Sheet as at 31 March 1971 (R.P. 95/1971). Price R1,30, overseas R1,70, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Meat Trade Control Board of South-West Africa for the Financial Year 1 October 1969 to 30 September 1970, and the Balance Sheet as at 30 September 1970 (P.P. 99/1971). Price R0,70, overseas R0,90, post free.

Estimate of the Additional Expenditure to be defrayed from Revenue, Loan Bantu Education and South-West Africa Accounts during the year ending 31 March 1972. First print (R.P. 1/1972). Price R2,40, overseas R3,00, post free.

Estimates of the Additional Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year ending 31 March 1972. First print (R.P. 8/1972). Price R0,15, overseas R0,20, post free. (South African Railways and Harbours.)

Second Estimates of Additional Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31 March 1972. First print (R.P. 9/1972). Price R0,65, overseas R0,70, post free. (South African Railways and Harbours.)

Estimates of the Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year ending 31 March 1973. First print (R.P. 10/1972). Price R2,35, overseas R2,85, post free. (South African Railways and Harbours.)

Estimates of Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31 March 1973. First print (R.P. 11/1972). Price R2,70, overseas R3,20, post free. (South African Railways and Harbours.)

Statements of the Estimated Revenue and Expenditure for the year ending 31 March 1972, and Statements of the Original and Revised Estimates of Revenue and Expenditure for the year ending 31 March 1972. First print (R.P. 12/1972). Price R0,50, overseas R0,60, post free. (South African Railways and Harbours.)

Estimates of the Additional Expenditure to be defrayed from Revenue Funds and Estimates of Additional Capital Expenditure for the year ending 31 March 1972 (R.P. 13/1972). Price R0,15, overseas R0,20, post free. (Department of Posts and Telegraphs.)

Estimates of Operating Expenditure for the year ending 31 March 1973 (R.P. 14/1972). Price R0,85, overseas R1,10, post free. (Department of Posts and Telegraphs.)

Estimates of Capital Expenditure for the year ending 31 March 1973 (R.P. 15/1972). Price R0,70, overseas R0,90, post free. (Department of Posts and Telegraphs).

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Mohair Board for the Financial Year 1 July 1970 to 30 June 1971, and the Balance Sheet as at 30 June 1971 (R.P. 23/1972). Price R0,65, overseas R0,86, post free.

ACTS

(Price R0,10, overseas R0,15, post free)

Act 1 of 1972 (*Government Gazette* 3398)—Railways and Harbours Additional Appropriation Act, 1972.

Act 2 of 1972 (*Government Gazette* 3403)—Suppression of Communism Amendment Act, 1972.

Act 3 of 1972 (*Government Gazette* 3404)—Deeds Registries Amendment Act, 1972.

Amptelike Publikasies Uitgereik Gedurende Maart 1972

BLOU BOEKE

Deel III van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1970-71 oor die Appropriasierekenings en Diverse Rekenings en die Finansiestate (R.P. 65/1971). Prys R13,20, oorsee R16,50, posvry.

Die Registrateur van Onderlinge Hulpverenigings. Sewende Jaarverslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1969 (R.P. 70/1971). Prys R0,60, oorsee R0,75, posvry.

Verslag van die Sekretaris van Mynwese, 1970, insluitende Verslae van die Staatsmyningenieur en die Geologiese Opname (R.P. 73/1971). Prys R8,40, oorsee R10,50, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Posadministrasie vir die Boekjaar 1970-71 (R.P. 85/1971). Prys R2,30, oorsee R2,90, posvry.

Verslag van die Mediese Buro vir Mynwerkers vir die tydperk 1 April 1970 tot 31 Maart 1971 (R.P. 87/1971). Prys R2,95, oorsee R3,70, posvry.

Verslag van die Bantoesakekommissie vir die jaar 1 Januarie 1970 tot 31 Desember 1970 (R.P. 89/1971). Prys R0,50, oorsee R0,65, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Droëboneraad vir die Boekjaar 1 April 1970 tot 31 Maart 1971 en die Balansstaat soos op 31 Maart 1971 (R.P. 95/1971). Prys R1,30, oorsee R1,70, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Vleishandelbeheerraad van Suidwes-Afrika vir die Boekjaar 1 Oktober 1969 tot 30 September 1970 en die Balansstaat soos op 30 September 1970 (R.P. 99/1971). Prys R0,70, oorsee R0,90, posvry.

Begroting van die Addisionele Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomste-, Lenings-, Bantoe-onderwys- en Suidwes-Afrika-rekenings gedurende die jaar wat op 31 Maart 1972 eindig. Eerste druk (R.P. 1/1972). Prys R2,40, oorsee R3, posvry.

Begroting van die Addisionele Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1972 eindig. Eerste druk (R.P. 8/1972). Prys R0,15, oorsee R0,20, posvry. (Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.)

Tweede Begroting van Addisionele Uitgawe aan Kapitaal- en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1972 eindig. Eerste druk (R.P. 9/1972). Prys R0,65, oorsee R0,70, posvry. (Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.)

Begroting van die Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1973 eindig. Eerste druk (R.P. 10/1972). Prys R2,35, oorsee R2,85, posvry. (Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.)

Begroting van Uitgawe aan Kapitaal- en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1973 eindig. Eerste druk (R.P. 11/1972). Prys R2,70, oorsee R3,20, posvry. (Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.)

State van die Geraamde Inkomste en Uitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1973 eindig, en State van die Oorspronklike en Hersiene Begroting van Inkomste en Uitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1972 eindig. Eerste druk (R.P. 12/1972). Prys R0,50, oorsee R0,60, posvry. (Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.)

Begroting van die Addisionele Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse en Begroting van Addisionele Kapitaal-uitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1972 eindig (R.P. 13/1972). Prys R0,15, oorsee R0,20, posvry. (Departement van Pos-en-Telegraafwese).

Begroting van Bedryfsuitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1973 eindig (R.P. 14/1972). Prys R0,85, oorsee R1,10, posvry. (Departement van Pos-en-Telegraafwese.)

Begroting van Kapitaaluitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1973 eindig (R.P. 15/1972). Prys R0,70, oorsee R0,90, posvry. (Departement van Pos-en-Telegraafwese.)

Derde (Finale) Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Landbou (R.P. 19/72). Prys R2,45, oorsee R3,10, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Sybokhaarraad vir die Boekjaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971 en die Balansstaat soos op 30 Junie 1971 (R.P. 23/1972). Prys R0,65, oorsee R0,86, posvry.

WETTE

(Prys R0,10, oorsee R0,15, posvry)

Wet 1 van 1972 (*Staatskoerant* 3398)—Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet, 1972.

Wet 2 van 1972 (*Staatskoerant* 3403)—Wysigingswet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1972.

Wet 3 van 1972 (*Staatskoerant* 3404)—Wysigingswet op Registrasie van Aktes, 1972.

Act 4 of 1972 (*Government Gazette* 3405)—Prisons Amendment Act, 1972.

Act 5 of 1972 (*Government Gazette* 3406)—Admiralty Jurisdiction Regulation Act, 1972.

Act 6 of 1972 (*Government Gazette* 3407)—Insolvency Amendment Act, 1972.

Act 7 of 1972 (*Government Gazette* 3414)—Animals Protection Amendment Act, 1972.

Act 8 of 1972 (*Government Gazette* 3413)—Additional Appropriation Act, 1972.

DEPARTMENT OF STATISTICS

(Price R0,60, overseas R0,75, post free)

Report 01-23-05—Labour Statistics Wage Rates, Earnings and Average Hours Worked in the Engineering Industry, September 1970.

Report 06-02-05—Transfers of Rural Immovable Property, year ended 31 March 1969.

Report 07-04-04—Statistics of Divorces, South Africa, 1970.

Report 09-02-06—A Survey of the Accounts of Gold, Coal and other Mining Companies for the years 1969-1970 and 1968-1969.

Anticipated Capital Expenditure of the Public Sector, 1972 to 1974.

Report 02-03-03—Education Schools for Coloureds and Asians, 1969.

MAPS

(Price R0,60, overseas R0,75, post free)

S.A. 1:50 000 *Topo Series*

Sheet

2328 DD—Limburg.
2627 BC—Westonaria.
2630 CC—Kalkoenkraal.
2630 CD—Panbult.
2820 AB—Langklip.
2820 AC—Riemvasmaak (West).
2820 DA—Marchand.
2820 DC—Kakamas.
2821 AC—Upington.
2821 BA—Geelkoppan.
2821 BB—Wildebeesduin.
2821 BD—Kareeboom.
2821 CB—Trooilapspan.
2821 DC—Kleinbegin.
2921 CC—Verneukpan (North).
2921 CD—Nooitgedacht.

S.A. Topo Cadastral 1:250 000

2426—Thabazimbi.
2630—Mbabane.
2726—Kroonstad.

S.A. Topo Cadastral Series 1:250 000

2326—Ellisras.
2632—Kosibay.

S.A. Topographical Series Scale 500 000

S.E. 31/20—Prieska.

S.A. Aeronotical Series Scale 500 000

S.E. 31/20—Prieska.

S.A. Administrative Series Scale 500 000

S.E. 31/20—Prieska.

Decca Series Scale 500 000

SE. 35/20—Oudtshoorn.

MISCELLANEOUS

Diplomatic List, January 1972. Price R3,90, overseas R4,90, post free.

Monthly Abstract of Trade Statistics. Compiled by the Department of Customs and Excise. January–October 1971. Price R2,85, overseas R3,60, post free.

Commerce and Industry, February 1972. Price R0,05, overseas R0,10, post free.

Militaria. Periodical for Military History, 2/5/1970. Price R1,35, overseas R1,70, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN, EXCEPT AEROMAGNETIC MAPS WHICH ARE OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, ONLY

Wet 4 van 1972 (*Staatskoerant* 3405)—Wysigingswet op Gevangenisse, 1972.

Wet 5 van 1972 (*Staatskoerant* 3406)—Wet op die Reëling van Admiraliteitsregsbevoegdheid, 1972.

Wet 6 van 1972 (*Staatskoerant* 3407)—Insolvensiewysigingswet, 1972.

Wet 7 van 1972 (*Staatskoerant* 3414)—Wysigingswet op Dierebeskerming, 1972.

Wet 8 van 1972 (*Staatskoerant* 3413)—Addisionele Begrotingswet, 1972.

DEPARTEMENT VAN STATISTIEK

(Prys R0,60, oorsee R0,75, posvry)

Verslag 01-23-05—Arbeidstatistieke, Loontariewe, Verdienste en Gemiddelde Ure Gewerk in die Ingenieursbedryf, September 1970.

Verslag 06-02-05—Oordragte van Plattelandse Onroerende Eiendomme, jaar geëndig 31 Maart 1969.

Verslag 07-04-04—Statistieke van Egskeidings, Suid-Afrika, 1970.

Verslag 09-02-06—'n Oorsig van die Rekenings van Goud-, Steenkool- en ander Mynmaatskappye vir die jare 1969-1970 en 1968-1969.

Verslag 21-03-03—Onderwysskole vir Kleurlinge en Asiërs, 1969.

LANDKAARTE

(Prys R0,60, oorsee R0,75, posvry)

S.A. 1:50 000 *Topo reeks*

Vel

2328 DD—Limburg.
2627 BC—Westonaria.
2630 CC—Kalkoenkraal.
2630 CD—Panbult.
2820 AB—Langklip.
2820 AC—Riemvasmaak (Wes).
2820 DA—Marchand.
2820 DC—Kakamas.
2821 AC—Upington.
2821 BA—Geelkoppan.
2821 BB—Wildebeesduin.
2821 BD—Kareeboom.
2821 CB—Trooilapspan.
2821 DC—Kleinbegin.
2821 CC—Verneukpan (Noord).
2921 CD—Nooitgedacht.

S.A. 1:250 000 *Topo kadastraal*

2426—Thabazimbi.
2630—Mbabane.
2726—Kroonstad.

S.A. 1:250 000 *Topografiese reeks*

2326—Ellisras.
2632—Kosibay.

Topografiese uitgawe 500 000

S.E. 31/20—Prieska.

Lugvaartkundige uitgawe 500 000

S.E. 31/20—Prieska.

Administratiewe uitgawe 500 000

S.E. 31/20—Prieska.

Decca uitgawe 500 000

S.E. 35/20—Oudtshoorn.

DIVERSE

Diplomatieke Lys, Januarie 1972. Prys R3,90, oorsee R4,90, posvry.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke. Opgestel deur die Departement van Doeane en Aksyns. Prys R2,85, oorsee R3,60, posvry.

Handel en Nywerheid, Februarie 1972. Prys R0,05, oorsee R0,10, posvry.

Militaria. Tydskrif vir Militêre Geskiedenis, 2/5/1970. Prys R1,35, oorsee R1,70, posvry.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD, BEHALWE VIR LUGMAGNETIESE KAARTE WAT SLEGS VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA, VERKRYGBAAR IS

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

As 31 March 1972, 3 and 6 April 1972 and 11 and 31 May 1972 are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:

3 p.m. on Thursday, 23 March 1972, for the issue of Thursday, 30 March 1972.

3 p.m. on Monday, 27 March 1972, for the issue of Friday, 7 April 1972.

3 p.m. on Thursday, 4 May 1972, for the issue of Friday, 12 May 1972.

3 p.m. on Thursday, 25 May 1972, for the issue of Friday, 2 June 1972.

Late notices will be published in the subsequent issues.

J. DE BEER, Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

Aangesien 31 Maart 1972, 3 en 6 April 1972 en 11 en 31 Mei 1972 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:

3 nm. op Donderdag, 23 Maart 1972, vir die uitgawe van Donderdag, 30 Maart 1972.

3 nm. op Maandag, 27 Maart 1972, vir die uitgawe van Vrydag, 7 April 1972.

3 nm. op Donderdag, 4 Mei 1972, vir die uitgawe van Vrydag, 12 Mei 1972.

3 nm. op Donderdag, 25 Mei 1972, vir die uitgawe van Vrydag, 2 Junie 1972.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

J. DE BEER, Staatsdrukker.

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7 per annum
Overseas—R8,75 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advance, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erreneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. **Rate for the insertion of Legal Notices—**

Kind of notice	*Rate per insertion*
	R
(1) **Appointment as appraiser**—per notice ..., ...	6 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette*	2 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	3 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	2 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7)—per notice	4 00
(Notices to be submitted on the correct forms and in the correct lay-out as prescribed by the Insolvency Act.)	
Application for Liquor Licences—per application	6 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette*.)	

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7 per jaar
Oorsee—R8,75 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die "Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

Aard van kennisgewing	*Tarief per plasing*
	R
(1) **Aansteling as taksateur**—per kennisgewing	6 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant*	2 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	3 00
Verlore Lewensversekeringspolisse—per kennisgewing	2 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7)—per kennisgewing	4 00
(Kennisgewings moet op die regte vorm en in die regte uitleg soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	6 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.)	

Kind of notice	*Rate per insertion* R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	6 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice ... ... [Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).]	7 00
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	7 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	30 00

(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**

(3) **Other Legal Notices,** e.g. company notices, orders of the courts, sales in execution and notices other than those mentioned on paragraphs (1) and (2) above:

Number of words	Number of insertions			
	One	Two	Three	Four
	R	R	R	R
1–100	6,00	10,00	14,00	18,00
101–150	9,00	15,00	21,00	27,00
151–200	12,00	20,00	28,00	36,00
201–250	15,00	25,00	35,00	45,00
251–300	18,00	30,00	42,00	54,00
301–350	21,00	35,00	49,00	63,00
351–400	24,00	40,00	56,00	72,00
401–450	27,00	45,00	63,00	81,00
451–500	30,00	50,00	70,00	90,00
501–550	33,00	55,00	77,00	99,00
551–600	36,00	60,00	84,00	108,00
601–650	39,00	65,00	91,00	117,00
651–700	42,00	70,00	98,00	126,00
701–750	45,00	75,00	105,00	135,00
751–800	48,00	80,00	112,00	144,00
801–850	51,00	85,00	119,00	153,00
851–900	54,00	90,00	126,00	162,00
901–950	57,00	95,00	133,00	171,00
951–1 000	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Government Printer.

Aard van kennisgewing	*Tarief per plasing* R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	6 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.]	7 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringpolisse—per kennisgewing	7 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	30 00

(2) **Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.**

(3) **Ander wetlike kennisgewings,** bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld:

Getal woorde	Getal plasings			
	Een	Twee	Drie	Vier
	R	R	R	R
1–100	6,00	10,00	14,00	18,00
101–150	9,00	15,00	21,00	27,00
151–200	12,00	20,00	28,00	36,00
201–250	15,00	25,00	35,00	45,00
251–300	18,00	30,00	42,00	54,00
301–350	21,00	35,00	49,00	63,00
351–400	24,00	40,00	56,00	72,00
401–450	27,00	45,00	63,00	81,00
451–500	30,00	50,00	70,00	90,00
501–550	33,00	55,00	77,00	99,00
551–600	36,00	60,00	84,00	108,00
601–650	39,00	65,00	91,00	117,00
651–700	42,00	70,00	98,00	126,00
701–750	45,00	75,00	105,00	135,00
751–800	48,00	80,00	112,00	144,00
801–850	51,00	85,00	119,00	153,00
851–900	54,00	90,00	126,00	162,00
901–950	57,00	95,00	133,00	171,00
951–1 000	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Staatsdrukker.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote

TRANSVAAL

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by DEMETRIS ANGELI and SAVVAS ANGELI under the style of GLENHAZEL TEA ROOM AND PROVISIONS has been dissolved as from 4 May 1972. The said SAVVAS ANGELI will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—L. Goldstein, of N. Mendelow, Zimerman & Ian Miller, Attorneys, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

9147—28-5-12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Take notice that the partnership between BEULAH ADLER and LYNNETTE GORK carrying on business under the style of BEAUTY VILLA, at Long Avenue, Glenhazel, Johannesburg, has been dissolved as from the 15th day of March 1972. The said BEULAH ADLER will henceforth carry on the said business for her sole account.—David Green, Finkelstein & Horwitz, Attorneys for the Parties, Suite 813, Marlborough House, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

9147—28-5-12

Notice in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, is hereby given that JOHN CHRISTODOULOU carrying on business under the name and style of PARISIAN TEA ROOM, at 32a and b Fifth Avenue, New Township, Springs, intends to alienate the said business to DIOMEDES PROKOPIOU with effect from date, being 30 days after the date of the last publication of this notice, from which date the said DIOMEDES PROKOPIOU shall carry on the said business at the said address under the same name and style. This alienation does not include the lease of the premises and in terms of the deed of sale ownership in the fixtures and fittings thereof is retained by the seller until payment has been made of the full purchase price, whereafter they shall become the property of the purchaser. Dated at Springs on this the 21st day of April 1972.—S. Judes & Company, Attorneys for the Parties, 4-7 Renesta House, 44 Third Street, P.O. Box 313, Springs.

9201—5-12

SALE OF BUSINESS

DIOMEDES PROKOPIOU carrying on business under the style of NEW TOWNSHIP TEA ROOM, at 124 Third Street, Springs, intends alienating the said business 30 (thirty) days after the expiration of these advertisements to COSTAS DEMETRIOU who will conduct the said business under the same style for his own benefit and account.—Charles Sherman, Levin & Prosser, P.O. Box 886, Springs.

9938—12

VERVREEMDING VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van PETRUS ARNOLDUS VAN HEERDEN wat sake doen as aptekers te Winkels 13 en 14, Honeydewwinkelsentrum en Pelindabaweg, North Riding, onder die handelsname HONEYDEW APTEEK en NORTH RIDING APTEEK respektiewelik om die besighede bekend as HONEYDEW APTEEK en NORTH RIDING APTEEK met al die bates daarvan ná verstryking van 'n tydperk van 30 (dertig) dae gereken vanaf die publikasiedatum van hierdie kennisgewing te verkoop aan AFRIKAANSE APTEKE (EIENDOMS) BEPERK wat die besighede daarna by Winkels 13 en 14, Honeydewwinkelsentrum, onder die handelsnaam MAY'S APTEKE HONEYDEW, vir hul eie rekening en voordeel sal voortsit.—B. Mouton & Vennote, Prokureurs vir die Partye, Nedbanksentrum 31, Parislaan 1, Bordeaux, Randburg.

9914—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that MYER & GALASKO (PTY) LIMITED have, in terms of Notarial Bond 13876/71, passed in their favour by W. J. PRETORIUS, trading as OASIS SUPERMARKET, at Shop 1, Wattle Growers Buildings, Church Street, Piet Retief, taken possession of the aforesaid business and the assets thereof and will proceed to realise them in payment of the amount due to them in respect of the said bond. Dated at Pretoria this 1st day of May 1972.—Nathan Bloch & Gross, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 610 Sanlam Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

9876—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARTIN GEORGE BROGHAMMER carrying on business as a garage and service station at 1043 Michael Brink Street, Villieria, Pretoria, under the style of EXPERT TUNE-UP CENTRE, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the second publication of this notice, to PHILIPPUS JACOBUS JOOSTE, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Felix J. Prigge, 211 Savelkoul Buildings, Pretoria.

9790—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by AHMED MOHAMED under the style of DOTS SUPERMARKET, at Stand 401, Mayet Drive, Actonville, Extension 3, Benoni, has been sold as a going concern to MOHAMMED ESSOP HAJAT & COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED who will conduct business for his own account under the same style and at the same address as from the 1st day of March 1972.—I. Kramer, Attorney for the Parties, 101 Ashton Place, Cranbourne Avenue, P.O. Box 41, Benoni.

9784—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ALICE MULLER and JAMES WILLIAM MULLER to sell the business at present being carried on by them under the name of O.K. RESTAURANT, at 157 Bell Street, Coloured Settlement, Krugersdorp to LEONARD ROOSKRANTS. Such alienation is to take place thirty-one (31) days after the last publication of this notice. The said business will thereafter be carried on under the same firm name and at the same address for the account of the purchasers.—M. J. Smuts, Attorney for the Parties, Coaland Buildings, Kruger Street, Krugersdorp.

9730—12

SALE OF BUSINESS

Notce is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that with effect from 21 March 1972, the business of a general dealer and eating house keeper, carried on by JOAO DE FREITTAS RODRIGUES BETTENCOURT and HILARIO ASSIS DE FREITTAS BETTENCOURT, under the name and style of SAO MARTINHO RESTAURANT, at Stand 397, corner of Mewett and Kimberley Booysens Road, Ophirton, Johannesburg, has been sold together with all the assets thereof to MANUEL CLEMENTE FAUSTINO, who will carry on the said business under the name and style of SAO MARTINHO RESTAURANT, at the same address for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this the 1st day of May 1972.—A. Siritzky, Attorney for the Parties, Second Floor, Main Central, corner of Main and Eloff Street, Johannesburg, or P.O. Box 62394, Marshalltown, Transvaal.

10164—12

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van die Insolvensiewet, soos gewysig, dat COSTAS KARZIS wat handel dryf as THE KEMPTON CITY CAFÉ, te Kempton City, Pretoriaweg, Kempton Park, die gemelde besigheid verkoop het aan KATERINI PERIVOLIOTIS wat voornemens is om die gemelde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres voort te sit vir sy eie rekening en voordeel.—A. V. W. de Vries, van Botha, Massyn & McKenzie, Prokureurs vir die Partye, Mutualgebou, Wesstraat, Posbus 53, Kempton Park.

10097—12

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, that it is the intention of JOSE BERNARDO DE FREITAS to alienate the business carried on by him under the style of LITTLE VILLAGE FISH AND CHIPS, at 1 Heidelberg Road, Village Main, Johannesburg, to PO KING, thirty (30) days after the last publication hereof.—Alec Oshry & Cohen, Attorneys for Parties, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

10173—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business, SPORTS DESIGNS, 102 Queenswood Galleries, 1180 Whittle Lane, Queenswood, Pretoria, has been sold by TREVOR McMILLAN to URICO AGOSTINHO DE ABREU, with all the assets thereof, as and from the 1st day of April 1972, from which date the said URICO AGOSTINHO DE ABREU will carry on the said business for his own account and benefit at the same address and under the same style.—M. Gross, of Nathan, Bloch & Gross, Attorneys for the Parties, 610 Sanlam Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

10139—12

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat SUSARA MARIA NEL, getroud binne gemeenskap van goedere met ANDRIES WILHELMUS JACOBUS NEL, wat by Voortrekkerweg 15, Warmbad, sake gedoen het as haarkappers onder die naam ANETTES BOUTIQUE, die saak asook alle bates na afloop van 30 dae vanaf die laaste publikasie hiervan, gaan verkoop aan DEWALD LAMBERTUS PRINSLOO en JOHANNES WILLEM SAUERMAN, wat die gemelde saak daarna by dieselfde adres, onder dieselfde firmanaam vir eie gewin of verlies sal voortsit.—Pauline van Heerden & Kie., Masadagebou 810, Paul Krugerstraat, Posbus 3450, Pretoria.

10130—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that AUBREY JACOBS carrying on business of motor garage and general dealer at corner of Tom Jones Street, Lake Avenue and Harpur Avenue, Benoni, under the name or style of JACOBS MOTORS SERVICE STATION has sold the said business to G. WOLF MOTOR CENTRE (PTY) LIMITED, a Company in the course of registration, to whom the assets thereof will be transferred on the expiration of thirty (30) days from the date of last publication of this notice, but with effect from 1 May 1972, the said Company will carry on the said business at the same address under its own name for its own account and benefit. Dated at Benoni this 2nd day of May 1972.—Edelstein, Kahn & Connack, Attorneys for the Parties, P.O. Box 243, Benoni.

10059—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOAQUIM BARROS and HENRIQUE FARIA PINHO carrying on business under the style of POLANA RESTAURANT, at 112 Jeppe Street, Johannesburg, to alienate the said business together with all assets therein including goodwill after the expiration of 30 (thirty) days from the last day of publication hereof, to CELESTINO DE SOUSA PESTANA, JOAO GONCALVES DE ABREU AIRES and PORFIRO RODRIGUES who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same name and style for their own account and benefit.—Aaron Oshry & Oshry, Attorneys for the Sellers, Seventh Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

10173—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by EMANUEL LOUCATARIS under the style of REPUBLIC CAFÉ, at 102 Main Road, Randfontein, has been sold and will be transferred to THEODOROS KOUSKOUNELOS 30 days after the last publication hereof.—Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

10174—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by MICHELE SANT'ANGELO under the style of MICHELE ITALIAN GENTS HAIRDRESSING SALON, in Shop 9, York House, 57 Rissik Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ANTONIO PESCARA and VINCENZO FRIGUGLIETTI 30 days after the last publication hereof.—G. Tortora, Attorney for the Parties, 413 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg.

10174—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOACHIM ANTONIO DE ABREU carrying on the business of a general dealer and fresh produce dealer under the style of FUNCHAL FRESH PRODUCTS SUPPLY, at 106 Louis Botha Avenue, corner of Fortesque Road, Yeoville, Johannesburg, to dispose of the said business together with all assets and goodwill thereof 30 days after the last publication hereof, to EDWARDO GOMES GARCES and JOSE MANUEL DE FREITAS who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit.—Katz, Farber & Marks, Attorneys for Parties, Ninth Floor, Provincial Building Society Buildings, 98 Market Street, Johannesburg.

10174—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, of the intention of MAXIE'S FISHERIES (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business under the style of MAXIE'S FISHERIES AND SUPERMARKET, at 73 Church Street, Mayfair, Johannesburg, to dispose of and transfer the said business, together with certain of the assets thereof, to APOSTOLOS ALEXOPOULOS and MILTIADIS VOYIATZIS, after the expiration of 30 (thirty) days from the date of the final publication hereof, from which date the purchaser's will carry on the said business for their sole account and benefit at the same address and under the same style.—Brian Feinstein, Attorney for the Seller, 302 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.

10174—12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given in terms of section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANTONIOS COPPOLAS and CONSTANTINOS MAZARAKIS, carrying on business in partnership as general dealers at 362 Paul Kruger Street, Pretoria, under the style of COLOMBOS SUPERMARKET, to dissolve their partnership by the retirement from the business of the said ANTONIOS COPPOLAS. The partnership assets will be transferred to CONSTANTINOS MAZARAKIS after the expiration of a period of thirty (30) days from the last date of publication hereof. The said CONSTANTINOS MAZARAKIS will continue to trade for his own account and benefit under the style of COLOMBOS SUPERMARKET at the same address.—P. B. Angelopulo & Company, 308 Savelkoul Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

9955—12-19-26

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given in terms of section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of COASTAS ELLINAS, ANDREAS PASHIOU and KYRIACOS ANDRONIKOU, carrying on business in partnership of builders and building contractors at 453 Proes Street, Pretoria, under the style of C. AND A. BUILDING CONTRACTORS, to dissolve their partnership by the retirement from the business of the said KYRIACOS ANDRONIKOU. The partnership assets will be transferred to the said COSTAS ELLINAS and ANDREAS PASHIOU after the expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last publication hereof. The said COSTAS ELLINAS and ANDREAS PASHIOU will continue to trade for their own account and benefit under the style of C. AND A. BUILDING CONTRACTORS at the same address.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 308 Savelkoul Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

9954—12-19-26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that AGATHA CORNELIA HOWIE (born Kalterbrun) married out of community of property to Ronald Hilton Howie carrying on the business of THE CHIMES TAVERN, on Stand 69 (stand outside Township), Benoni, with its off-sales privileges on portion of Stand Outside Township 211, New Modder Road, Benoni, has sold the said business to VIVIAN CHARLES BOLTMAN in partnership with HARRY PYBUS HANDLEY, to whom the assets thereof will be transferred on the expiration of thirty (30) days from the date of the last publication of this notice and the transfer of liquor licence with off-sales privileges to VIVIAN CHARLES BOLTMAN, but with effect from the 1st day of April 1972, the said purchasers will carry on the said business at the same addresses and under the same name for their own account and benefit. Dated at Benoni this 1st day of May 1972.—Edelstein, Kahn & Connack, Attorneys for the Parties, P.O. Box 243, Benoni.

9961—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1937, as amended, of the intention of GEORGE KOSTOULAKIS carrying on business as BASIL'S CASH STORE, at 102 Elston Avenue, Benoni, to dispose of and transfer the said business to CARLOS VICTOR NUNES and JOSE DOS SANTOS ANDRADE after the expiration of 30 days from the date of the last publication hereof, from which date the said CARLOS VICTOR NUNES and JOSE DOS SANTOS ANDRADE will carry on the said business for their sole

benefit and account at the same address under the same style and firm.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.

9966—12

CAPE–KAAP

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the general dealers business heretofore carried on by THEOS SNACKS (PROPRIETARY) LIMITED, under the name and style of THEOS SNACKS, at 591 Main Street, Port Elizabeth, has been sold to JAMES KNEE CHONG with effect from the date of granting of the licence to the said JAMES KNEE CHONG, to carry on the said business and that the said JAMES KNEE CHONG from the said date will carry on the said business for his own benefit and account. The sellers will remain liable for the debts of the Company up to the 1st day of April 1972. Dated at Port Elizabeth this 12th day of May 1972.—Jack Levinthal & Leonard Cohen, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Buildings, 582 Main Street, Port Elizabeth.

9750—12-19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that DELIC ENTERPRISES (PTY) LTD, trading as CEBA STORES and carrying on business as a general dealer at 22 Wharf Street, Port Alfred, Cape, intends to alienate said business as at 1 July 1972, to FRED R. BEBINGTON (PTY) LTD, who will thereafter conduct the business under the same title of CEBA STORES at the same address. Dated at Port Alfred this 1st day of May 1972.—T. A. Marsh, Director.

9745—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that DE DOORNS BAZAAR (PROPRIETARY) LIMITED, trading as DE DOORNS BAZAAR, at 5 Station Road, De Doorns, in the District of Worcester, intends to dispose of its business including the stock-in-trade and the goodwill thereof as a going concern to and in favour of VAN DER WESTHUIZEN BROTHERS (PROPRIETARY) LIMITED who intend to carry on the business for its own account at the same address. Dated at Worcester this 25th day of April 1972.—Friedman & Beyers, Attorneys for the Parties, Russel Centre, 60 Russel Street, Worcester.

9801—12

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES MARTHINUS CONRADIE voornemens is om sy besigheid bekend as UITSPAN KAFEE EN RESTAURANT, Brugweg, Calvinia, te verkoop aan CHRISTIAAN JACOBUS MOSTERT, wat die genoemde besigheid by dieselfde adres sal voortsit onder die naam van UITSPAN KAFEE EN RESTAURANT.—Nel & Laurence, Stiglingstraat, Posbus 5, Calvinia.

9929—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that SHEILAZ HAIR FASIONS (PROPRIETARY) LIMITED intends disposing of its businesses known as SHEILAZ HAIR FASHIONS, situate at Sanlam Buildings, corner of Oxford and Argyle Streets, East London, and BETTINAZ HAIR FASIONS, situate at Garcia Street, Cambridge, East London, to and in favour of ALARIS LEICESTER, major spinster, who will continue to trade at the same addresses and under the same styles.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for the Parties, 24 Gladstone Street, East London.

10105—12-19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business of take-away foods heretofore carried on by ANNA CATHERINA TRUTER under the style or firm of TRU-VIC FOOD CENTRE, on Erf 2029, Plettenberg Bay, has been sold to DAWID SCHALK BOTHA, who will with effect from 1 May 1972, conduct the said business for his own account.—Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Attorneys for the Parties, Strand Street, Plettenberg Bay.

10041—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of G. TEIXERAS DELICATESSEN (PTY) LTD to dispose of its business, known as SAMBOS PANCAKE, at Worcester Road, Sea Point, to ISADORE KLEIN, who will carry on the said business under the same style at the same address for its own account.—Cape Business Bureau (Pty) Ltd, Agents for the Parties, 409 CTC Buildings, Plein Street, Cape Town.

10012—12

NATAL

APPLICATION FOR CERTIFICATE FOR A NEW LICENCE

The Chairman,

Rural Licensing Board for the Area of Hlabisa.

I propose to carry on business at Subdivision 2 of Lot 1, St Lucia, under the style of DOLPHIN BUTCHERY and hereby apply for a certificate for the issue of a new licence, as follows:

1. Full name and address of applicant: Althea Maureen Venter.
2. Postal address of applicant: P.O. Box 15, St. Lucia.
3. Nature of application: New business.
4. Class of licence sought: Retail butcher.
5. Period for which licence is sought: 1972; in the Magisterial District of Hlabisa.—A. M. Venter.

9940—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DOLPHIN FOODS (PTY) LIMITED to dispose of the business carried on by it as BLUE DOLPHIN, at 142 Umbilo Road, Durban. Dated at Durban this 25th day of April 1972.—Britz, Bonamour & Swart, Attorneys for the Parties, 301 Santam Buildings, Smith Street, Durban.

9787—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARIO DE ABREU and LUSITANO PAYCHECO SALVADOR DOS SANTOS carrying on business under the firm name of CORONA TEA ROOM, at 720 North Coast Road, Durban, to dispose of the said business to ALEX SPATHARIOTIS who will continue to carry on the said business under the same firm name and at the same address for his own account and benefit. Dated at Durban this 12th day of May 1972.—Lionel Meskin, Levy & Brink, Attorneys for the Parties, Eighth Floor, Southern Life Buildings, Smith Street, Durban.

10100—12

DISPOSAL OF ASSETS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, as amended, that it is the intention of G. LOVISA (PROPRIETARY) LIMITED carrying on business at 518 North Coast Road, Briardene, Red Hill, Durban, to dispose of certain of its assets to TERRY CERAMIC INDUSTRIES (PROPRIETARY) LIMITED. Dated at Durban this 28th day of April 1972.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Seller, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.

9953—12-19

O.F.S.–O.V.S.

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat KALKVLAKTE KONTANTWINKEL (EDMS.) BEPERK, wie besigheid voortsit as algemene handelaar, onder die naam van KALKVLAKTE KONTANTWINKEL, te Ferreirasrus, distrik Hennenman, van voorneme is om die gemelde besigheid te verkoop aan LOUIS STEPHANS HENNING, wat besigheid sal voortsit te dieselfde adres vir eie rekening vanaf 'n datum 30 dae na die laaste verskyning van hierdie advertensie onder die naam KALKVLAKTE KONTANTWINKEL. Gedateer te Bloemfontein hierdie 2de dag van Mei 1972.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

10036—12

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat FREDERIK JOHANNES WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE, wat sake doen as 'n meulenaar te Erf 160, geleë aan Blignautstraat, Kestell, onder die naam en styl van KESTELL MEULE, van voorneme is om die genoemde besigheid tesame met alle bate daarvan, te verkoop na verstryking van 'n tydperk van 30 (dertig) dae na verskyning van hierdie kennisgewing aan EDGAR ALEC EWAN, gebore op 3 November 1937 en DONALD ROYDON EWAN gebore op 11 Junie 1939, wie genoemde besigheid daarna by dieselfde adres en onder dieselfde firmanaam KESTELL MEULE, sal voortsit vir hulle eie rekening en voordeel.—Brand Wessels, Blignault & Grobler, Prokureurs vir die Partye, Rensburgstraat, Posbus 80, Kestell.

10035—12

COMPANY NOTICES—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS

TRANSVAAL

ELMAR HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

STATEMENT TO SHAREHOLDERS AND DECLARATION OF DIVIDEND 4

PROFIT STATEMENT

The Group trading results for the year ended 31 December 1971, subject to final audit, are as follows:

	1971 (*Unaudited*)	1970 (*audited*)
	R	R
Trading profit before taxation for the year ended 31 December 1971	269 300	219 082
South African normal taxation, 1971	108 612	86 709
Profit after taxation	160 688	132 373
Deduct: Profits attributable to minority shareholders	13 110	12 516
Group profit after taxation	R147 578	R119 857
	cents	*cents*
Net earnings per share after tax	3,46	2,81
Dividends per share	1,75	1,50
Dividend cover	1,98	1,87

DIVIDEND TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that a dividend of 1,75 cents per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 2 June 1972.

The transfer books and register of members will be closed from 3 June 1972 to 9 June 1972, both days inclusive, and dividend cheques will be posted on or about 19 June 1972.

In terms of the South African Income Tax to Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to non-resident shareholders.

H. C. MARGOLIS, Chairman.

Transfer Secretaries:
Maypole Trust Limited
Sixth Floor, Shakespeare House
Commissioner Street
Johannesburg

Registered Office:
Sixth Floor
Shakespeare House
Commissioner Street
Johannesburg

10192—12

THE MESSINA (TRANSVAAL) DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that Dividend 44 of 18 cents per unit of stock has been declared payable to stockholders registered in the books of the company at close of business on Friday 19 May 1972.

The dividend has been declared in the currency of the Republic of South Africa and warrants in payment will be posted from Johannesburg and London on or about 22 June 1972. Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at the rate of exchange ruling on 20 May 1972.

South African Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 6,909 per cent will be deducted from dividends due to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

The transfer books and register of members will be closed from 20 to 26 May 1972 both days inclusive.

GROUP HALF YEARLY REPORT—31 MARCH 1972

OPERATING RESULTS

	Half year ended 31 March			
	1972 *Tons*	1971 *Tons*	1972 *Tons*	1971 *Tons*
	Ore milled		*WO_3 in concentrates produced*	
Tungsten:				
The Messina (Tvl.) Development Co. Ltd:				
Beardmore	17 550	17 000	100	127
	Ore milled		*Recoverable copper*	
Copper:				
Messina	535 000	451 000	5 260	5 860
M.T.D. (Mangula) Ltd:				
Sulphide ore	613 000	646 000	6 480	6 050
Oxide ore	283 000	326 000	1 850	2 290
Total	896 000	972 000	8 330	8 340
Lomagundi Smelting and Mining (Pvt) Ltd:				
Alaska	158 000	137 000 (1)	1 340	990 (1)
Shackleton	246 000	— (2)	4 280	— (2)
Total	404 000	137 000	5 620	990
Gwai River Mines (Pvt) Ltd:				
Gwai	101 000	86 000	1 080	1 020
Total copper	1 936 000	1 768 000 (3)	20 290	16 680 (3)

(1) Alaska was sold to LSM July 1971.
(2) Shackleton started production on August 1971.
(3) Production from Umkondo, which ceased operations in April 1971, has been included in the comparative totals.

COPPER PRODUCTION AND SALES (including tolled copper)

	Half year ended 31 *March*	
Opening stocks and unpriced sales	10 844	10 490
Production	19 770	14 684
	30 614	25 174
Copper priced during the six months	19 808	14 885
Closing stocks and unpriced sales	10 806	10 289

UNAUDITED CONSOLIDATED PROFIT AND LOSS ACCOUNT

	(R 000's)	(R 000's)
Metal realisation including unpriced sales at cost of production and net smelter revenue	11 458	10 610
Working costs	8 239	6 542
Working profit	3 219	4 068
Interest (net) and other income less sundry expenditure	15	12
Profit before taxation	3 234	4 080
Taxation	118	906
Profit after taxation	3 116	3 174
Minority interest in subsidiaries	794	666
Profit attributable to Holding Company	2 322	2 508
Capital expenditure to date	3 185	3 428
Number of issued units of stock	10 850 000	10 850 000
Net earnings per unit of stock	21,4 cents	23,1 cents
Dividend per unit of stock	18,0 cents	18,0 cents

NOTES:
Production:
Due to technical difficulties one of the smelters failed to reach target production and was shut down for 21 days during January 1972 for extensions and improvements. As a result, the recoverable copper in concentrates at 31 March 1972 was 6 100 tons (1971—3 700 tons). No account has been taken of this metal in process in the above figures. This stockpile will be reduced during the last half year, and total smelter production (including tolled copper) for the year is expected to be about 47 000 tons.
Datsun-Nissan Investment Company Limited:
The profit of this subsidiary for the six months ended 31 December 1971, after providing for taxation and preference dividend, amounted to R1 213 000 (1971—R834 000). These earnings have not been included in the above consolidated profit and loss account, but it is intended to consolidate the annual accounts.
Dividends:
At current copper prices it is expected that total dividends will not be less than last year.

By order of the Board
THE MESSINA (TRANSVAAL) DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
D. A. HALL, Acting Companies Secretary

3 May 1971.
Head Office:
Main Central
Cor. of Eloff and Main Streets
Johannesburg.
Transfer Offices:
Northern Trust Buildings
28 Harrison Street
P.O. Box 155
Johannesburg.
6 Greencoat Place
London, S.W. 1.

10191—12

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION LIMITED

CLOSING OF TRANSFER BOOKS

The transfer books and registers of members of the undermentioned companies will be closed for the period shown in connection with the holding of annual general meetings.

Name of company	Books closed (inclusive)	Date of meeting	Time
Alpha-Dunswart Beleggings Beperk	18 to 25 May 1972	25 May 1972	10.30 a.m.
Msauli Asbes Beperk	19 to 25 May 1972	25 May 1972	12.15 p.m.
The Griqualand Exploration and Finance Company Ltd	19 to 25 May 1972	25 May 1972	12.30 p.m.

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION LIMITED,
Companies Department,

per H. M. TYMBIOS.

General Mining Buildings
6 Hollard Street
Johannesburg
P.O. Box 61827
Marshalltown
28 April 1972.

10060—12

ANNUAL GENERAL MEETINGS OF GROUP COMPANIES AND CLOSING OF TRANSFER REGISTERS

The annual general meetings of the undermentioned companies will be held in the Board Room, Consolidated Buildings, cor. of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on 26 May 1972, at the times listed below. The transfer books and registers of members of these companies will be closed from 22 to 26 May 1972, both days inclusive.

Name of company (each incorporated in the Republic of South Africa)	*Time of meeting*
Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated Limited	10 a.m.
The Randfontein Estates Gold Mining Company (Witwatersrand) Limited	10.30 a.m.

In respect of each of these meetings, any member of the company concerned is entitled to appoint a proxy to attend and to speak and to vote in his stead. A proxy need not be a member of the company.

By Order of the Boards,

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY LIMITED,
Secretaries,
per R. B. APPLETON.

Consolidated Buildings
corner of Fox and Harrison Streets
P.O. Box 590
Johannesburg
4 May 1972.

9794—12

O.K. BAZAARS (1929) LIMITED

NOTICE TO 6 PER CENT SECOND CUMULATIVE PREFERENCE SHAREHOLDERS

DIVIDEND 67

Notice is hereby given that the half-yearly dividend of 3 per cent has this day been declared payable on 30 May 1972 in the currency of the Republic of South Africa, to all holders of 6 Per Cent Second Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 12 May 1972.

The usual Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted where applicable.

The register of members will be closed in Johannesburg and London from 13 to 21 May 1972, both days inclusive, for the purpose of the above dividend. By Order of the Board.—J. B. Parnall, Secretary. Transfer Secretaries: Hill Samuel Registrars (S.A.) Limited, Main House, 96 Main Street, Johannesburg, 2 May 1972.

10161—12

CAVENHAM (PROPRIETARY) LIMITED (in voluntary liquidation) (Reference T288/71)

CONFIRMATION OF FIRST AND FINAL LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT

Notice is hereby given pursuant to (2) of section 139 subsection of the Companies Act, 1926, as amended, that the first and final liquidation and distribution account of the Company has been duly confirmed and a dividend is in the course of payment—G. L. Talbot, Liquidator, 86 Main Street, Johannesburg.

10142—12

INTERNATIONAL COMPUTERS EQUIPMENT FINANCE CORPORATION (SOUTH AFRICA) LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that Dividend 5 of 2,85 cents per share has been declared and is payable to ordinary shareholders registered in the books of the corporation on 19 May 1972.

The transfer books and register of members will be closed from 20 May 1972 to 27 May 1972, both days inclusive, and dividend warrants in payment will be dispatched on or about 2 June 1972.

The dividend has been declared payable in the currency of the Republic of South Africa and it is subject to a deduction of 15 per cent Non-Resident Shareholders' Tax in the case of shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—K. B. Davies, Secretary. Registered Office: Eighth Floor, ICL House, 125 Simmonds Street, Braamfontein, Johannesburg. Transfer Secretaries: Pandloss (Pty) Limited, 702 Allied Buildings, 236 Bree Street, P.O. Box 1331, Johannesburg, 28 April 1972.

10140—12

WEST RAND INVESTMENT TRUST LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

For the purpose of the Thirty-fifth Annual General Meeting of members of West Rand Investment Trust Limited to be held on Wednesday, 24 May 1972, at 11.30 a.m., the transfer registers and registers of members of the Company will be closed from 13 to 24 May 1972, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per R. L. Ingles, Companies Secretary. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 62 Marshall Street, Johannesburg, P.O. Box 61051, Marshalltown, Transvaal. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg, P.O. Box 61587, Marshalltown, Transvaal. 2 May 1972.

10065—12

GRESHAM INDUSTRIES LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 41

Notice is hereby given that the preference share register will be closed from 27 May 1972 to 9 June 1972, both days inclusive, for the purpose of paying Preference Dividend 41 at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 30 June 1972 (equivalent to six cents per share). By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg.

10066—12

MURRAY & ROBERTS HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF REGISTER

Notice is hereby given that the transfer register and register of noteholders relating to the holders of 7½ Per Cent Registered Unsecured Notes will be closed from 3 to 30 June 1972, both days inclusive. By Order of the Board.—M. S. Cathrall, Secretary. Transfer Secretaris: Roxburgh Trust Limited, Ninth Floor, Southern Life Buildings, 90 Main Street, Johannesburg, 8 May 1972.

10138—12

ORANGE FREE STATE INVESTMENT TRUST LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

For the purpose of the Twenty-eighth Annual General Meeting of members of Orange Free State Investment Trust Limited to be held on Wednesday, 24 May 1972, at 10 a.m., the transfer registers and registers of members of the Company will be closed from 13 to 24 May 1972, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per R. L. Ingles, Companies Secretary. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 62 Marshall Street, Johannesburg, P.O. Box 61051, Marshalltown, Transvaal. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg, P.O. Box 61587, Marshalltown, 2 May 1972.

10058—12

AFRICAN AND EUROPEAN INVESTMENT COMPANY LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF REGISTERS

For the purposes of the annual general meeting of members of African and European Investment Company Limited, to be held at 44 Main Street, Johannesburg, at 10.30 a.m. on Tuesday, 6 June 1972, the transfer registers and registers of members of the Company will be closed from 31 May to 6 June 1972, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per J. E. Townsend, Divisional Secretary. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 62 Marshall Street, Johannesburg. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg, 8 May 1972.

10054—12

PROGRESS INDUSTRIES LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

ORDINARY DIVIDEND 24

Notice is hereby given that the share transfer books and register of members will be closed from 27 May 1972 to 2 June 1972, both dates inclusive. By Order of the Board.—C. Shevil, Director. Transfer Office: Hill Samuel Registrars (S.A.) Limited, Eighth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg, 12 May 1972.

10056—12

TOWN COUNCIL OF BENONI

7½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1967/1987

STOCK CERTIFICATE T.C. 57 FOR R2 500 ISSUED IN FAVOUR OF HOMES TRUST LIFE ASSURANCE COMPANY LIMITED

Application having been made to the Town Council of Benoni for a duplicate of the above-mentioned stock certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original is produced at this office within two weeks from the date of publication of this notice a duplicate as applied for, will be issued.—F. W. Peters, Town Clerk, Municipal Offices, Benoni, 27 April 1972.
(Notice 52 of 1972)

STADSRAAD VAN BENONI

7½ PER SENT PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1967/1987

EFFEKTESERTIFIKAAT T.C. 57 VIR R2 500 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN HOMES TRUST LIFE ASSURANCE COMPANY LIMITED

Aangesien daar by die Stadsraad van Benoni aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorsponklike binne twee weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.—F. W. Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Benoni, 27 April 1972.
(Kennisgewing 62 van 1972)

10053—12

PARKDENE SERVICE STATION (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE TO CREDITORS

Notice is hereby given in terms of section 160*ter* (3) of the Companies Act, 1926, as amended, that immediately following an extraordinary general meeting of shareholders at which a special resolution for the voluntary winding-up of the Company will be proposed, a meeting of creditors of Parkdene Service Station (Proprietary) Limited will be held at the offices of S. Bentel, Rubens and Hirschowitz, Second Floor, Heilet House, Leeuwpoort Street, Boksburg, at 11 a.m. on Tuesday, the 30th day of May 1972, for the purpose of:

(a) Receiving and considering a full statement of the position of the Company's affairs, together with a list of the creditors of the Company and the estimated amounts of their claims; and
(b) Nominating a liquidator pursuant to section 160*ter* (8) for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.

Dated at Boksburg this 25th day of April 1972. By Order of the Board.—T. Aslett, Secretary.

9995—12

TIMBERIT WOODBOARD LIMITED
REDUCTION OF CAPITAL

Notice is hereby given that the Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated 21 April 1972, confirming the reduction of the issued share capital of the above-mentioned Company from R2 938 750 to R1 600 and the Minute approved by that Court showing the particulars required by the Companies Act, 1926, as amended, in regard to the above capital of the above-mentioned Company, have been registered by the Registrar of Companies.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Sixth Floor, Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

10003—12

ACCOUNTS IN MEMBER'S VOLUNTARY WINDING-UP LYING FOR INSPECTION

In terms of section 136 of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that the accounts in winding up of F. E. Nellist Investments (Pty) Ltd (in voluntary liquidation) will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 14 days from the date of publication hereof at the offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria and at the offices of the Magistrate, Johannesburg. Masters Reference: T289/70—Liquidator: H. Q. Tatham, P.O. Box 45169, Mayfair.

9971—12

SIMMER AND JACK MINES LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

ANNUAL GENERAL MEETING

In connection with the annual general meeting of the Company to be held on 21 June 1972, the transfer books and register of members will be closed from 15 June 1972 to 21 June 1972, both days inclusive. By Order.—G. W. Brink, Secretary.

9928—12

SAKER'S FINANCE AND INVESTMENT CORPORATION LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS

Notice is hereby given that the register of preference members and the preference share transfer register of Saker's Finance and Investment Corporation Limited will be closed from 27 May 1972 to 8 June 1972, both days inclusive, for the purpose of paying Preference Dividend 72. By Order of the Board.—Saker's Management Company (Proprietary) Limited, Secretaries, per J. Gelinotte, 11th Floor, Cape Towers, Maclaren Street, Johannesburg, 28 April 1972.

9835—12

SOUTH AFRICAN TORBANITE MINING AND REFINING COMPANY LIMITED

INTERIM DIVIDEND 40

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 6 May to 12 May 1972, both days inclusive, for the purpose of determining the shareholders entitled to the payment of the dividend. By Order of the Board.—Anglo Transvaal Consolidated Investment Company Limited, Secretaries, per R. Pollock, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 19 April 1972.

9724—12

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION

LOCAL REGISTERED STOCKS

3⅛ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1968/73 (LOAN 15); 5⅜ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1979/84 (LOAN 42); 5⅞ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1981/86 (LOAN 46); 9¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1996 (LOAN 89); 9¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1996 (LOAN 90); 8¾ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1996 (LOAN 91); 9¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1997 (LOAN 92)

The nominal registers and transfer books of the above-mentioned stock will be closed from 1 to 30 June 1972, both days inclusive, and the interest payable in respect thereof on 30 June 1972, will be paid to the stockholders registered at the date of closing the register and transfer books.—J. A. Bothma, Financial Manager, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 12 May 1972.

ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE

PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE

PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3⅛-PERSENT, 1968/73 (LENING 15); 5⅜-PERSENT, 1979/84 (LENING 42); 5⅞-PERSENT 1981/86 (LENING 46); 9¼-PERSENT, 1996 (LENING 89); 9¼-PERSENT, 1996 (LENING 90); 8¾-PERSENT, 1996 (LENING 91); 9¼-PERSENT, 1997 (LENING 92)

Die Nominale Registers en die oordragboeke van bogenoemde effekte sal vanaf 1 tot en met 30 Junie 1972 gesluit wees, en die rente wat op 30 Junie 1972 ten opsigte daarvan betaalbaar is, sal aan die effektehouers wat op die sluitingsdatum van registers en oordragboeke geregistreer is, betaal word.—J. A. Bothma, Finansiële Bestuurder, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 12 Mei 1972.

9795—12

JAKERNE PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED (under members voluntary winding up) (Master's Reference T775/71

In terms of section 136 and 136 (2) of the Companies Act, notice is hereby given that the first and final liquidation and distribution account will be open for inspection at the office of the Master of the Supreme Court and the Magistrate's Court, Johannesburg, from Monday, 15 May 1972 for 14 days.—Max Meyer Lewin and Clive Alexander Cohen, Liquidators.

10173—12

DUGSON HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the Twenty-Sixth Annual General Meeting of members of Dugson Holdings Limited, will be held at 201 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, on Tuesday, 20 June 1972, at 12 noon for the following business:

(1) To receive and consider the balance sheet at 31 December 1971, and the profit and loss account for the year ended on that date, together with the reports of the directors and auditors thereon.

(2) To elect a director in place of Major W. G. Geach, who retires in terms of the Company's articles of acssociation and being eligible, offers himself for re-election.

(3) To confirm the increase in directors' salaries with effect from 1 January 1971.
(4) To determine the remuneration of the auditors for the past audit.
(5) To transact any other business as may be transacted at an ordinary general meeting of the Company.

The ordinary share and transfer registers of the Company will be closed on the 20th day of June 1972.
A member entitled to attend and vote at the abovementioned meeting is entitled to appoint a proxy, or proxies, to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not also be a member of the Company. By Order of the Board.—A. M. Goldstein, C.A. (S.A.), Secretary. Registered Office: 201/3 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, 4 May 1972.

10174—12

SLATER, WALKER SECURITIES (SOUTH AFRICA) LIMITED
(Incorporated in South Africa)

9½ PER CENT CONVERTIBLE UNSECURED LOAN NOTES 1975

Notice is hereby given that interest at the rate of 9½ per cent per annum for the six months to 30 June 1972 will be paid on 30 June 1972 to holders of notes registered in the books of the Company at the close of business on 8 June 1972.
In terms of the South African Income Tax Act 1962 (as amended) Non-Resident Tax of 10 per cent will be deducted by the Company from interest payable to shareholders whose addresses in the register are outside the Republic of South Africa.
The registers of note holders and transfer registers will be closed from 9 June to 30 June 1972, both days inclusive. By Order of the Board.—G. B. Brown F.C.I.S., Secretary. Transfer Secretaries: Security Registrars (Pty) Ltd, 14th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg. Registered Office: Eighth Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg, 28 April 1972.

10174—12

SLATER, WALKER SECURITIES (SOUTH AFRICA) LIMITED
(Incorporated in South Africa)

NOTICE TO HOLDERS OF PREFERENCE SHARES

Notice is hereby given that Preference Dividend 71 of 3¼ per cent (three and one quarter per cent), equivalent to 6,5 cents per share has been declared in respect of the period 1 December 1971 to 31 May 1972, payable on 1 June 1972 to all holders of preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 19 May 1972.
The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.
The registers will be closed in London and Johannesburg from 22 May 1972 to 31 May 1972, both days inclusive. By Order of the Board.—G. B. Brown F.C.I.S., Secretary. Transfer Secretaries: Security Registrars (Pty) Ltd, 14th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg. Registered Office, Eighth Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg, 28 April 1972.

10174—12

NATYRE HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 22 May 1972, to 29 May 1972, both days inclusive, for the purposes of the extraordinary general meeting of the Company to be held at the registered office of the Company on Monday, 29 May 1972, at 10 a.m. By Order of the Board.—M. J. Menachemson, Secretary. Transfer Secretaries: Stability Services (Pty) Limited, Suite 701, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg. Registered Office: Suite 701, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg, 5 May 1972.

10174—12

CLOSING OF SHARE REGISTERS

Take notice that in order to give effect to a scheme of arrangement between Robinson Deep Limited and its members sanctioned by the Supreme Court of South Africa, on the 3rd day of May 1972, the London share register of Robinson Deep Limited, will be closed permanently from the close of business on 26 May 1972, and the Johannesburg share register of Robinson Deep Limited, will be closed from the close of business on 26 May 1972, until the close of business on 2 June 1972. By Order of the Board.—Townsview Estate (Proprietary) Limited, Secretaries, per G. G. L. Leissner.

10174—12

LICHTENBURG MOTORS LIMITED (under judicial management)

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES

[Pursuant to section 196 (1) (b) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended]

Notice is hereby given that a meeting of creditors and contributories of the abovenamed Company will be held in the Conference Room, Elgro Hotel, Lichtenburg, on Thursday, 1 June 1972, at 3.30 p.m., to receive the judicial managers' second report and to pass certain resolutions.
Notice of the meeting, the judicial managers' report, audited accounts and proposed resolutions will be forwarded to creditors by post.—P. J. J. Cornish and M. F. Streeter, Joint Judicial Managers.

10228—12

LICHTENBURG GARAGE (PROPRIETARY) LIMITED
(under judicial management)

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES

[Pursuant to section 196 (1) (b) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended]

Notice is hereby given that a meeting of creditors and contributories of the abovenamed Company will be held on the 16th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, on Thursday, 1 June 1972, at 10 a.m., to receive the judicial managers' second report and to pass certain resolutions.
Notice of the meeting, the judicial managers' report, audited accounts and proposed resolutions will be forwarded to creditors by post.—P. J. J. Cornish and M. F. Streeter, Joint Judicial Managers.

10228—12

LICHTENBURG MOTORS LIMITED (under judicial management)

NOTICE OF MEETING OF LOAN CREDITORS

[Pursuant to section 196 (1) (b) of the Companies Act, is amended]

Notice is hereby given that a meeting of loan creditors of the abovenamed Company will be held in the Conference Room, Elgro Hotel, Lichtenburg, on Thursday, 1 June 1972, at 4 p.m., to discuss the contents of the judicial managers' second report.
Notice of the meeting will be forwarded to all loan creditors by post.—P. J. J. Cornish and M. F. Streeter, Joint Judicial Managers.

10228—12

CAPE-KAAP

THE FINANCE COMPANY FOR INDUSTRY HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

INTERIM REPORT TO SHAREHOLDERS

Shareholders are advised that the unaudited pre-taxed profits of the Company and its subsidiaries for the first six months of the financial year amount to R209 369 (1970—R371 169).
After provision for taxation and deduction of the preference dividend paid, the remaining group profit is R111 745 (1970—R212 069) which is slightly in excess of 6,0 cents (1970—11,5 cents) per ordinary share.
The results for the period under review are a reflection of adverse market conditions the greater effect of which was felt in the motor subsidiaries. Whilst the effects of the recently announced relaxation in hire purchase terms must be awaited, it is doubtful whether this relaxation alone will provide the stimulus necessary to promote full revival of the market.
Steps have been taken to control operating expenditure in the light of prevailing conditions and in addition it is hoped that the problems in regard to the delivery of vehicles encountered during the period will be overcome.
The profits of the finance subsidiaries showed a modest reduction but the resurgence of confidence in the industrial sector could well have an advantageous effect on their future earnings.
It has been resolved that an interim ordinary dividend of 3 cents (1971—5 cents) per share be paid.—L. B. Tuckett, Chairman.

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND 30

Notice is hereby given that an interim dividend of 3 cents (1971—5 cents) per ordinary share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on 12 May 1972.

The transfer books and register of members will be closed from 13 May 1972 to 24 May 1972, both days inclusive, and dividend warrants will be posted to shareholders on or about 26 May 1972.

In terms of Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholder's Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside of the Republic of South Africa. By Order of the Board.—J. W. Beach, Secretary, Port Elizabeth, 21 April 1972.

9797—12

GARVIN PROPERTY AND DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

ORDINARY DIVIDEND 6

Notice is hereby given that an interim dividend of 2,1 cents per ordinary share in respect of the six months ended 29 February 1972, has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at close of business on 19 May 1972.

The ordinary share register will be closed from 20 May 1972, to 27 May 1972, both days inclusive, and dividend warrants will be posted to shareholders on or about 17 June 1972. By Order of the Board.—Universal Secretaries (Proprietary) Limited, Transfer Secretaries, Eighth Floor, Mobil House, 41 Hans Strijdom Avenue, Cape Town, 24 April 1972.

10013—12

BONUSKOR DIVIDENDBELEGGINGS-KORPORASIE BEPERK (BONDIVKOR)

SLUITING VAN REGISTERS

DIVIDEND 10

Kennisgewing geskied hiermee dat die aandeelregisters van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 3 Junie 1972 tot 16 Junie 1972, beide dae ingesluit, vir die berekening van Dividend 10. In opdrag van die Direksie.—F. W. Knoetze, Oordragsekretaris. Oordragkantoor: Sanlamsentrum 1319, Heerengracht, Posbus 3973, Kaapstad.

9976—12

THE COMMON FUND INVESTMENT SOCIETY LIMITED

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that a Final Dividend of 1,8 cents per share for the year ended 31 March 1972, has been declared, to be paid on or about 16 June 1972, to all shareholders registered in the books of the society at the close of business on 26 May 1972.

For the purpose of the above dividend the share transfer books and register of members will be closed from 27 May to 2 June 1972, both dates inclusive. On Instruction of the Board.—M. D. Emmett, Secretary, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town. Transfer Office: Syfret's Registrars Limited, 24 Wale Street, P.O. Box 206, Cape Town, 28 April 1972.

10057—12

STUTTAFORD & COMPANY LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the 74th Annual General Meeting of Stuttaford & Company Limited will be held at the Registered Office of the Company, 63 St George's Street, Cape Town on Monday, 26 June 1972, at 10.30 a.m. for the following purposes.

1. To receive and consider the balance Sheet and Accounts for the year ended 29 February 1972, together with the Reports of the directors and auditors.
2. To elect directors in place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's articles of association.
3. To determine the remuneration of the auditors for the year ended 29 February 1972.
4. To transact such other business as may be transacted at an ordinary general meeting.

PROFITS

The profit for the year ended 29 February 1972 is as indicated below:

	1972 R	1971 R
Group profit before taxation.....	1 363 000	1 557 000
Less taxation.....	525 000	643 000
Group profit after taxation.....	R838 000	R914 000

DECLARATION OF FINAL ORDINARY DIVIDEND

Notice is hereby given that Final Dividend 399 of 17 cents (seventeen cents) will be paid on 7 July 1972, to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 23 June 1972.

The transfer books of the Company will be closed from 24 June to 6 July 1972, both days inclusive. By Order of the Board.—K. E. Thorpe, Secretary. Registered Office: 63 St George's Street, Cape Town, 1 May 1972.

10141—12

STUTTAFORD & COMPANY LIMITED

ACCOUNCEMENT TO SHAREHOLDERS

We have been able to negotiate the purchase of Thomas Milton (Pty) Ltd, of Main Road, Kenilworth, Cape, the well-known furnishing specialists. The price paid for the entire share capital was R125 000.

From 1 May 1972, Mr Thomas Milton, with headquarters in the Cape Town Store, will control the furnishing group of Departments at the Cape Town Store and at Claremont when that store opens in September next. In addition Mr Milton, assisted by Mr Stoner, will continue to direct the Kenilworth business of Thomas Milton (Pty) Ltd, as he has done so successfully in the past. By Order of the Board.—K. E. Thorpe, Secretary, 63 St George's Street, Cape Town, 1 May 1972.

10157—12

NATAL

W.G. PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that the folowing resolutions were passed pursuant to sections 160 (b) and 164 (b) of the Companies Act, as amended, at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Durban on 14 January 1972:

That the Company would be wound up voluntarily.

That Mr Trevor Rupert Howard be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 164 (b) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding up, that his remuneration be fixed at R100 and that he be exempted from furnishing security in terms of section 165 (2) of the said Act, and that the liquidator be authorised to destroy the books and records after confirmation of the final liquidation account.—G. D. Cockerell, Director.

9807—12

KINWAT (PTY) LTD (under judicial management) (Master's Reference N116/71/3A)

Notice is hereby given that meetings of creditors and shareholders convened in terms of section 196 (1) (b) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, will be held on 22 May 1972, in the Council Chamber, Natal Chamber of Industries, Eagle Buildings, West Street, Durban, at the times stated hereunder:

Creditors, 9 a.m.
Shareholders, 9.30 a.m.

The purpose of the meeting is to receive the judicial manager's second report and accounts and attending to any other matters arising therefrom.—S. N. Colam, Judicial Manager.

10062—12

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

LOST DOCUMENTS–VERLORE DOKUMENTE

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of this notice.

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

TRANSVAAL

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F4698/1930, dated the 20th day of November 1930, in favour of Ivy Williams, a spinster, of full age and Blenda May Williams, a minor spinster, in respect of equal undivided half shares in and to certain Lot 728, situate in the Township of West Krugersdorp, in the District of Krugersdorp, measuring 844 square metres.

Dated at Krugersdorp this 20th day of April 1972.—R. J. Downie, of A. G. Gladwin & Downie, Attorneys for the Applicants, 6 Grand Chambers, 57 Ockerse Street, P.O. Box 154, Krugersdorp.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

9184—5-12

Hierby word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 13784/1959, gedateer 4 Junie 1959, gemaak ten gunste van Hendrik Austin (gebore op 17 Augustus 1941), ten aansien van sekere Hoewe 105, geleë aan Weg 3, Wheatlandlandbouhoewes, distrik Randfontein, groot 4 (vier) morge 435 (vierhonderd vyf-en-dertig) vierkante roede.

Geteken te Pretoria hierdie 1ste dag van Mei 1972.—W. S. Coetzee, van W. S. Coetzee & Fourie, Prokureur vir Applikant, Vanerkomgebou 230, Pretoriusstraat 217, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

9939—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F11398/1948, dated 24 August 1948, passed in favour of Louis Maurice Shenker, in respect of certain freehold residential lot marked 15, in the Township of Parkwood, District of Johannesburg, measuring 285 (two hundred and eighty-five) square roods 39 (thirty-nine) square feet.

Dated at Krugersdorp this 27th day of April 1972.—Shenker & Jansen, Applicant's Attorneys, 201-210 Medical Centre, Krugersdorp.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

9879—12

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 27291/1966, dated 13 September 1966, passed by Driebal Beleggings (Eiendoms) Beperk in favour of South East Rand Investments (Proprietary) Limited (U.C. 54/3060) in respect of certain Gedeelte 28 van die plaas Drieziek 368, Registrasieafdeling IQ, geleë in die distrik Vereeniging, groot 12,081 5 morg, still held under the title deed.

Dated at Alberton this 26th day of April 1972.—S. J. Naude, of South East Rand Investments (Proprietary) Limited, Attorney for Applicant, Van Riebeeck Buildings, 42 Van Riebeeck Avenue, P.O. Box 34, Alberton.

Registrar of Deeds, Pretoria.

9836—12

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 18627/1968, gedateer 11 Junie 1968, ten gunste van Broedershoek Boerdery (Eiendoms) Beperk, ten aansien van sekere resterende gedeelte van Gedeelte H van die plaas Broedershoek 129, geleë in die Registrasieafdeling JU, distrik Nelspruit, groot as sodanig 185,914 5 (honderd vyf-en-tagtig komma nege een vier vyf) hektaar.

Gedateer te Nelspruit op hierdie 28ste dag van April 1972.—Olivier & Van Vuuren, Prokureurs vir Applikant, Posbus 173, Nelspruit.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

9810—12

Notice is hereby given that we intend making application to the Registrar of Deeds, at Pretoria, for the issue of a certified copy of Deed of Transfer 2108/1941, registered on 18 January 1941, in favour of Wenda Grant MacKenzie (formerly widow Brink, born Boyack on 7 October 1919) (married out of community of property to Hector Bennett Grant MacKenzie, marital power excluded, under Antenuptial Contract 4002/64), in respect of certain Lot 697, situate in the Township of Waterkloof, City of Pretoria, measuring 178 (hundred and seventy-eight) square roods 108 (hundred and eight) square feet.

Weavind & Weavind, Attorneys for Applicant, First Floor, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

10131—12

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van sekere Akte van Transport 27746/1947, gedateer 6 September 1947, geregistreer in die naam van Daniel Erasmus Bosman (gebore op 2 Desember 1920), ten opsigte van sekere Gedeelte 8 van die plaas Modderfontein 236, Registrasieafdeling JR, distrik Delmas.

Gedateer te Pretoria hierdie 3de dag van Mei 1972.—J. C. van Rooy, Kurator in die boedel van D. C. Bosman, p/a Haasbroek & Boezaart, Vierde Vloer, Unitedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

10132—12

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 24592/1943, gedateer 2 Oktober 1943, deur Die Nederduits Gereformeerde Gemeente, Sannieshof, ten opsigte van die volgende eiendom, naamlik:

Sekere Erf 98, geleë in die dorp Roosville, distrik Delareyville, Registrasieafdeling IO, groot 1 972 vierkante meter.

Gedateer te Pretoria hierdie 3de dag van Mei 1972.—Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Prokureurs vir Applikant, Rentmeestergebou, Bosmanstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

10129—12

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 11868/1957, gedateer 20 Mei 1957, uitgereik ten gunste van Johannes Frederik Jansen van Rensburg, gebore op 7 Oktober 1908, ten aansien van—

(1) sekere Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Driepan 156, Registrasieafdeling IS, distrik Middelburg, groot 30 (dertig) morg; en

(2) sekere resterende gedeelte van Gedeelte 2 van die plaas Driepan 156, Registrasieafdeling IS, distrik Middelburg, groot as sodanig 245,435 2 (tweehonderd vyf-en-veertig komma vier drie vyf twee) morg.

Gedateer te Middelburg, Transvaal, op hierdie 2de dag van Mei 1972.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Prokureurs vir Applikant, Markstraat 16b, Posbus 68, Middelburg, Transvaal.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

10111—12

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 25750/65, gedateer 14 Julie 1965, ten gunste van Nicolaas van der Westhuizen, gebore op 22 Mei 1917, en Martha Johanna van der Westhuizen, gebore Kleynhans op 14 April 1914, getroud buite gemeenskap van goedere met Nicolaas van der Westhuizen (tans oorlede) ten aansien van—

(a) sekere Gedeelte 11 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Sterkfontein 173 (voorheen 68), geleë in die Registrasieafdeling IQ, distrik Krugersdorp, groot 21,413 3 hektaar;

(b) sekere Gedeelte 15 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Sterkfontein 173 (voorheen 68), geleë in die Registrasieafdeling IQ, distrik Krugersdorp, groot 151,219 3 hektaar.

Gedateer te Krugersdorp hierdie 25ste dag van April 1972.—G. J. Smith & V.d. Watt, Prokureurs vir Applikant, Humanstraat 40, Posbus 98, Krugersdorp.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

10102—12-19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F4870/1928, dated 1 November 1928, in favour of Hessie Len (born on 15 March 1902), widow, in respect of an undivided one-half share in and to—

(1) certain Portion A of Lot 603, situate in the Township of Brakpan, District of Brakpan, measuring 672 (six hundred and seventy-two) square metres;

(2) certain Portion A of the Freehold Business Lot 605, situate in the Township of Brakpan, District of Brakpan, measuring 41 (forty-one) square metres.

Dated at Johannesburg this 26th day of April 1972.—Cliffe, Dekker & Todd, Applicant's Attorneys, Third Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

10174—12

Kennis word hierby gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 14354/1955, gedateer 6 Junie 1955, geregistreer ten gunste van Hendrik Gerhardus Abraham Snyman, gebore op 29 Oktober 1928, ten opsigte van sekere Erf 311, geleë aan Kleynhans- en Andersonstraat, in die dorp Bethal, groot 200 (tweehonderd) vierkante roede.

Geteken te Pretoria hierdie 27ste dag van April 1972.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs vir Aanvraer, Unitedgebou, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

10006—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 15922/1959, registered on 27 June 1959, registered in the name of Hermine Hamberger, in respect of Erven 313 and 321, Township of Welverdiend, District of Potchefstroom.

Dated at Johannesburg this 26th day of April 1972.—Botha & Lindsay, Attorneys for Applicant, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

10174—12

Hierby word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 11111/1968, gedateer 4 April 1968, gemaak ten gunste van Barend Johannes van Niekerk (gebore op 17 Februarie 1916), ten aansien van sekere Erf 215, geleë aan Zwariri Drive, in die dorpsgebied Duiwelskloof, Uitbreiding 3, distrik Letaba, groot 20,976 (twintigduisend negehonderd ses-en-sewentig) vierkante voet.

Geteken te Pretoria hierdie 3de dag van Mei 1972.—W. S. Coetzee & Fourie, Prokureurs vir Applikant, Vanerkomgebou 230, Pretoriusstraat 217, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

10187—12

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport F799/1949, gedateer 31 Januarie 1949, gegee ten gunste van die stadsraad Roodepoort-Maraisburg, ten aansien van sekere Persele 549, 1, 25, 64, 334, 362, 592, 24, 128, 335, 593 en 836, almal geleë in die dorp Witpoortjie, distrik Roodepoort.

Gedateer te Pretoria op hierdie 4de dag van Mei 1972.—Louw & Cuyler, Prokureurs vir Aanvraer, Vanwykstraat 18a, Posbus 360, Roodepoort.

Registrateur van Randdorpe, Johannesburg.

10189—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F663/41, made in favour of Magdalena Jacoba Fourie (spinster) (born on 11 August 1902), dated the 10th day of February 1941, in respect of certain Freehold Building Lot (or Stand) 1915, Township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 495 (four hundred and ninety-five) square metres.

Dated at Johannesburg this 27th day of April 1972.—Blumenthal, Daniels & Gordon, Attorneys for Applicant, 506 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

10192—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F1521/1967, 13 February 1967, passed by the Community Development Board in favour of Vincent Gerald de Saldanha (born on 25 June 1941), in respect of certain Freehold Erf 1010, situate in Bosmont, District of Johannesburg, measuring 7 078 square feet.

Dated at Johannesburg on this the 21st day of April 1972.—N. G. Patel, Attorney for the Applicant, P.O. Box 2550, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

10192—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Consolidated Title F3223/70, dated 9 March 1970, made in favour of Adam Akhalwaya, born on 17 July 1938, a member of the Indian race group as defined in Proclamation 28 of 1961, in respect of certain Consolidated Erf 6556, situate on 10th Avenue West, in the Township of Lenasia Extension 1, District of Johannesburg, measuring 992 (nine hundred and ninety-two) square metres.

Dated at Johannesburg on this the 28th day of April 1972.—A. Oshry, of Alec Oshry & Cohen, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

10193—12

CAPE—KAAP

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 16677, dated 21 August 1964, passed by Ellger Investments (Proprietary) Limited, in favour of the trustees of the Berry Trust, in respect of—

(i) certain piece of partly freehold and partly redeemed quitrent land situate in the Municipality of Somerset West, Division of Stellenbosch, being Erf 1559, Somerset West, measuring 1 641 square metres;

(ii) certain piece of land situate as above, being the remainder of Erf 1564, Somerset West, measuring as such 9,601 hectares.

Dated at Somerset West this 25th day of April 1972.—J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Applicant, Oude Huis Centre, Somerset West.

Registrar of Deeds, Cape Town.

9816—12

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds for the cancellation of the entries in the Debt Registry, Cape Town, in respect of Mortgage Bond 11368, dated 14 September 1953, for the sum of £475 plus £100 costs passed by Albert William van Kesteren (born 18 March 1921) in favour of Bertram Matthew Brooks (born 11 August 1908), hypothecating as a second mortgage bond.

Certain piece of land situate at Woodstock, in the City of Cape Town, in the Cape Division, called Lot 9A, a portion of Lots 5 to 10, Block F, measuring two thousand eight hundred and thirty-three (2 833) square feet, held by Deed of Transfer 14224, dated 14 September 1953.

Dated at Cape Town this 27th day of April 1972.—Fine & Fine, Applicant's Attorneys, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

9838—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 15216, dated 13 July 1948, passed in favour of Dirk Gysbert Brasler van Niekerk, born on 31 January 1906, Reuben Jacob David Runkel, born on 3 March 1914, Frederick Clifford Runkel, born on 15 September 1909, Mattheus Lucas Erwee, born on 4 October 1905, James Leonard Runkel, born on 12 January 1902, and Ernest John James Runkel, born on 30 July 1899, in equal shares, in respect of certain piece of land being Lots 16 and 18, Block C of Lot 3, Bellville South, situate in the Municipality of Bellville, in the Cape Division, measuring 83 square roods 48 square feet.

Dated at Cape Town this 28th day of April 1972.—Dempers & Van Ryneveld, Applicants' Attorneys, 6 Church Square, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

9729—12

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Vruggebruik 622, gedateer 17 September 1953, en geregistreer op 15 Oktober 1953, gegee deur die eksekuteurs testamentêr in die boedel van wyle Elizabeth Hermina Potas (gebore Smit), weduwee, ten gunste van—

(1) Nicolaas Stephanus Buys, gebore op 1 Oktober 1924;
(2) Susanna Jacoba van der Merwe, gebore Potas op 25 September 1908;

ten aansien van die lewensvruggebruik oor seker stuk grond geleë in die munisipaliteit Lady Grey, afdeling Aliwal-Noord, synde die restant van Erf 194, Lady Grey, groot as sulks 743 (sewehonderd drie-en-veertig) vierkante meter.

Gedateer te Port Elizabeth op hierdie 25ste dag van April 1972.—Delport, Delport & Strydom, Prokureurs vir Aanvraer, Hoofstraat 523, Noord-Einde, Port Elizabeth.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

10099—12

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Registry relating to Covering Mortgage Bond 13233, dated 28 August 1967, passed by Hadje Omar Arend (born on 9 October 1909), in favour of Jack Benson & Co. (Proprietary) Limited (No. UC11962) for one thousand rand (R1 000) and R200 contingent costs, in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate in the Cape Division, being Lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 11 and 13 in Block S a portion of Lots 37 and 38 now called the Highlands Estate (Deeds Registry 15, Highlands Estate), measuring 3 931 square metres.

Dated at Cape Town this 24th day of April 1972.—T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for Applicant, 10 Mostert Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

9999—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2301, dated 20 March 1922, passed in favour of Hendrik Petrus Rheeder, a minor, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Stockenstrom, being Lot C of Lot 24, in the Bantu Township called Lushington, measuring two morgen three hundred and thirty-five square roods sixty-four square metres.

Dated at Port Elizabeth this 5th day of May 1972.—Brown & Braude, Attorneys for the Applicant, Second Floor, Medlaw House, 517 Main Street, Port Elizabeth.

Registrar of Deeds, Cape Town.

9725—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 12232, dated 8 June 1967, passed in favour of Watersmeet Estates (Proprietary) Limited in respect of certain piece of land being Portion 8 (a portion of Portion 4) of the farm Merville, situate in the Division of Bathurst, measuring 103,410 0 morgen.

Dated at Port Elizabeth this 2nd day of May 1972.—Kerbel & Borman, Applicant's Attorneys, 445 Main Street, Port Elizabeth.

Registrar of Deeds, Cape Town.

9963—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 18764, dated 19 July 1971, passed by Peter Albertus Schot (born 25 November 1940), in favour of Martin John Hope Ryan (born 27 November 1938), in respect of certain piece of land situate in the Bergvliet Local Area, Division of the Cape, being Erf 360, Meadowridge Garden City Extension 2, measuring 744 (seven hundred and forty-four) square metres.

Dated at Cape Town this 28th day of April 1972.—Brett, Galloon & Reef, Applicant's Attorneys, Traduna House, 107 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

10004—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4247, dated 8 May 1928, passed in favour of Barnaby Boris Butcher, born on 23 November 1896, now deceased, in respect of the following immovable property:

Certain piece of land situate in Claremont, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Erf 60541, Cape Town, at Lansdowne, measuring one thousand two hundred and thirty-nine (1 239) square metres.

Dated at Cape Town on this 2nd day of May 1972.—Harry Getz, Hyams & Surdut, 1312 Cartwright Corner, corner of Adderley and Longmarket Streets, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

10170—12

NATAL

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4681/1963, dated 27 May 1962, passed in favour of Douglas Adam Haldane, born on 9 October 1925, in respect of certain Lot 32, Crestview Township, situate in the Pinetown Regional Water Supply Area and in the Crestholme/Waterfall Health Committee Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 4 047 sq metres.

Dated at Pietermaritzburg this 27th day of April 1972.—Lister & Lister, Applicant's Attorneys, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

9736—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2249/1953, dated 27 March 1953, registered in the name of Johannes Izak Bierman (born on 15 July 1945), in respect of certain remainder of Subdivision B of the farm Nooitgedacht 60, situate in the County of Utrecht, Province of Natal, in extent 3 741 acres 1 rood.

Dated at Pietermaritzburg this 23rd day of February 1972.—C. C. C. Raulstone & Geyser, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

9839—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 3292/1929, dated 21 August 1929, passed in favour of Richard Courtenay Hosking in respect of certain—

(1) remainder of Lot 9, Block L, Village of Byrne, of Dunbar Estate 1478, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 1 523 square metres;

(2) Lot 1, Block C, Village of Byrne, of Dunbar Estate 1478, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 2 023 square metres;

(3) Lot 2, Block C, Village of Byrne, of Dunbar Estate 1478, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 2 023 square metres;

(4) Lot 15, Block G, Village of Byrne, of Dunbar Estate 1478, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 2 023 square metres;

(5) Lot 16, Block G, Village of Byrne, of Dunbar Estate 1478, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 2 023 square metres.

Dated at Pietermaritzburg this 2nd day of May 1972.—R. Tomlinson, Francis & Company, Solicitors, Notaries and Conveyancers, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

10063—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Transfer 5649/1961, dated the 10th day of August 1961, passed in favour of Hearder Investments (Proprietary) Limited, in respect of—

(1) Lot 34 of WE of the farm Wentworth 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand and twelve (1 012) square metres;

(2) Lot 35 of WE of the farm Wentworth 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand and twelve (1 012) square metres.

Lionel Meskin, Levy & Brink, Attorneys for the Applicant, Eighth and Ninth Floors, Southern Life Buildings, Smith Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

9953—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Transfer 4080/1961, dated 13 June 1961, passed in favour of Hearder Investments (Proprietary) Limited, in respect of Lot 33 of WE of the farm Wentworth 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand and twelve (1 012) square metres.

Lionel Meskin, Levy & Brink, Attorneys for the Applicant, Eighth and Ninth Floors, Southern Life Buildings, Smith Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

9953—12

O.F.S.–O.V.S.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 2461/1949, gedateer 27 Mei 1949, ten gunste van Gertruida Maria Lombard (gebore Wessels op 11 September 1895), gehuud buite gemeenskap van goedere met Stephanus Benjamin Lombard, oor seker resterende gedeelte van Erf 33, geleë in die dorp Memel, distrik Vrede, groot as sulks 34 vierkant roede, 94 vierkante voet (494 vierkante meter).

Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

9900—12

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 3753/1945, gedateer 15 Augustus 1945, ten gunste van Helena Maria Els (gebore op 10 Desember 1924, minderjarige jongedogter), oor Plot 96, van Highveld Kleinplase, geleë op Onderverdeling 2 van die plaas Highveld 585, distrik Bloemfontein, groot 5 morg (4,282 7 hektaar).

Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

9901—12

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 2427/1949, geregistreer op 25 Mei 1949, ten gunste van John Craig Pieters (gebore op 19 Junie 1893), ten aansien van sekere Erf 345, geleë in die dorp Memel, distrik Vrede, groot 144 vierkante roede, 24 vierkante voet (2 058 vierkante meter).

Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

9915—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 98/1964, dated 10 January 1964, whereby Marthinus Dawid Christiaan Steenkamp, born on 10 July 1902, is the registered owner of Subdivision 1 of the farm Bankfontein 150, situate in the District of Boshof, measuring 71,265 5 morgen.

Dated at Welkom this 1st day of May 1972.—Wessels & Smith, Attorneys for Applicant, Second Floor, Permanent Buildings, Stateway, Welkom.

Registrar of Deeds, Bloemfontein.

10033—12

S.W.A.

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transport 686/1961, gedateer 24 Julie 1961, ten gunste van Johann Bauer, gebore 13 Junie 1933, ten opsigte van sekere Erf 91, Otavidorp, Registrasieafdeling B, geleë in die munisipaliteit Otavi, groot 17 are.

R. Olivier & Kie., Prokureurs vir Applikant, Posbus 2198, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

10098—12

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 918/1966, gedateer 8 Julie 1966, geregistreer ten gunste van Maria Catrina Sophia Grove (gebore Olivier op 28 Oktober 1929), getroud buite gemeenskap van goedere met Stephanus Andries Grove ten aansien van sekere Gedeelte 23 (Magdalena) van die plaas Outjo, Dorpsgrond 193, geleë in die munisipaliteit en distrik Outjo, groot 1 452,497 7 (duisend vierhonderd tweeen-vyftig komma vier nege sewe sewe) hektaar.

Geteken te Windhoek op hierdie 27ste dag van April 1972.—Dr. Weder, Kruger & Hartmann, Eerste Verdiepings, Sanlamgebou, Bülowstraat, Windhoek, Suidwes-Afrika.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

9720—12

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL

Saak M696/72

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Snyman

Pretoria, Dinsdag, 25 April 1972

In die saak tussen ANNE KROEZE, Applikant, en KROEZE VERSPREIDERS (EIENDOMS) BEPERK, met geregistreerde kantoor te Schubartstraat 265e, Pretoria, Respondent

Na aanhoor van advokaat De Jager, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondentmaatskappy hierby onder geregtelike bestuur geplaas word kragtens die bepalings van Wet 46 van 1926, soos gewysig, en dat—

(a) vanaf datum hiervan die bestuur van die Maatskappy se sake ontneem word aan die persone by wie dit tot datum hiervan berus het;

(b) die Maatskappy sal staan onder bestuur, onder toesig van die Hof, van 'n voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders wat deur die Weesheer aangestel mag word of wat kragtens die bepalings van die Wet aangestel mag word;

(c) alle aksies en die eksekusie van alle bevelskrifte, dagvaardings en ander regsmiddels teen die Maatskappy gestaak word en nie voortgesit word sonder dat eers verlof van die Hof verkry word nie;

(d) indien 'n voorlopige geregtelike bestuurder deur die Weesheer aangestel word hy al sodanige bevoegdhede sal hê as wat deur die Weesheer aan hom verleen mag word en dat hy sonder afbreuk aan die algemene bevoegdhede hieronder verleen, die algemene bevoegdhede wat by die Raad van Direkteure van die Maatskappy berus sal hê en verder gemagtig word om met toestemming van die Weesheer met of sonder sekuriteit namens die Maatskappy geld te leen, ten einde noodsaaklike verpligtinge soos salarisse, lone en ander noodsaaklike uitgawes aangaande die sake van die gemelde Maatskappy na te kom;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10 vm. op die 23ste dag van Mei 1972—

(a) waarom hierdie Bevel nie bekragtig sal word nie en die gemelde Maatskappy nie onder geregtelike bestuur geplaas sal word nie kragtens artikel 195 van Wet 46 van 1926, soos gewysig, en waarom die Hof nie 'n bevel met die volgende voorskrifte sal uitreik nie:

(i) Die Maatskappy sal staan onder die bestuur, onder toesig van die Hof, van sodanige geregtelike bestuurder as wat daarna aangestel mag word;

(ii) die geregtelike bestuurder of bestuurders moet na aanstelling onverwyld die bestuur van die Maatskappy oorneem en so spoedig doenlik en met toestemming van die Weesheer nie later dan een maand en in elk geval nie later nie dan drie maande na die dag waarop hy die bestuur oorgeneem, en daarna met tussenposes van nie meer nie as ses maande of as die Weesheer dit gelas te enige tyd voor die verstryking van enige sodanige tydperk van ses maande aan 'n vergadering van die Maatskappy, 'n vergadering van skuldeisers en aan die Weesheer 'n staat voorlê wat die bate, laste, skulde en verpligtinge van die Maatskappy bevestig deur die Maatskappy se ouditeure voorlê asook alle ander inligting wat nodig mag wees om die Weesheer, aandeelhouers en skuldeisers ten volle in kennis te stel van die toestand van die Maatskappy;

(iii) alle aksies en die eksekusie van alle bevelskrifte, dagvaardings en ander regsmiddels teen die Maatskappy word gestaak en mag nie voortgesit word alvorens die betrokke skuldeiser eers die verlof van die Hof verkry het nie;

(iv) die gemelde geregtelike bestuurders word gemagtig om sonder magtiging van die aandeelhouers maar onderhewig aan die regte van skuldeisers, met of sonder sekuriteit namens die Maatskappy geld te leen ten einde noodsaaklike verpligtinge soos salarisse en lone en ander noodsaaklike uitgawes aangaande die sake van die Maatskappy na te kom en in besonder word bevoegdheid verleen om die krediet van die gemelde Maatskappy te verbind vir enige goedere en dienste wat benodig word onderhewig aan die voorwaardes waardeur sodanige skuldeisers wat ontstaan na verlening van die geregtelike bestuursbevel deur hierdie Hof preferensie verkry bo bestaande onderversekerde skuldeisers en ten volle betaal word uit die eerste gelde wat van tyd tot tyd deur die gemelde Maatskappy ontvang word;

(v) die vergoeding van die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders en geregtelike bestuurder of bestuurders word deur die Hof vasgestel op aanbeveling van die Weesheer;

(b) waarom die koste van hierdie aansoek nie koste in die geregtelike bestuur sal wees nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondentmaatskappy by sy geregistreerde kantoor, op alle bekende skuldeisers van die Respondentmaatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Hoofstad*-nuusblad. Op las van die Hof.—J. O. Briedé, Assistent-griffier.

(Dires Louw.)

10038—12

Case M872/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Galgut

Johannesburg, Tuesday, 25 April 1972

In the matter between EMPIRE FRESH MEAT SUPPLY (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and GERMANO BOGNA, an adult White male who traded as a retail butcher under the style of Hygienic Butchery, 89 Oak Avenue, Primrose, Germiston, Respondent

Having heard Mr C. Z. Cohen, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the estate if the above-named Respondent be and is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master and that a rule *nisi* do issue calling upon the Respondent to appear and to show cause, if any, to this Court on 23 May 1972, at 10 a.m., why a final order of sequestration should not be granted against his estate;

2. That service of this Order be effected by one publication thereof in a Johannesburg daily newspaper and in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Moss, Cohen, Haarhoff & C.)

9985—12

Case M916/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Galgut

Johannesburg, Tuesday, 25 April 1972

In the matter between DISTILLERS CORPORATION (SOUTH AFRICA) LIMITED, Applicant, and HETHERINGTON INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as hotel and off-sales bottle store under the name of Burlington Hotel and Burlington Hotel Off-Sales at 116 Harrison Street, Johannesburg, and 132 Pritchard Street, Johannesburg. With its registered office at Fifth Floor, Amcor House, 88 Marshall Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Langisser, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 30 May 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That the costs of Annexures B and C be disallowed. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(W. Huftel & K.))

9804—12

Case M913/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Galgut

Johannesburg, Tuesday, 25 April 1972

In the matter between HENDERIK MARTIN ERIC DE BOER, Applicant, and BRIXTON TOWER RESTAURANT (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at Sixth Floor, Van der Stel Place, 20 Melle Street, Braamfontein, Respondent

Having heard Mr Schabort, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby plased under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23 May 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(Couzyn, H. & H.)

9805—12

Case M956/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Galgut

Johannesburg, Thursday, 27 April 1972

In the matter between LIVESTOCK PRODUCTS (CENTRAL CO-OPERATIVE) LIMITED, Applicant, and GUILSEB INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 718 Corporation Buildings, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, and carrying on business as a butchery, Respondent

Having heard Mr C. Z. Cohen, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23 May 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

(The Court recommends that the Master consider the appointment as a provisional liquidator as a matter of urgency.) By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(Cirota, C. & L.)

10174—12

Case M915/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Galgut

Johannesburg, Tuesday, 25 April 1972

In the matter between B.P. & J.M. INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and MANLYN (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 809 North State, 89 Market Street, Johannesburg, and trading as BARRISTERS 11, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr King, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23 May 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(J. Melamed, Hurwitz & S.)

10173—12

Case M923/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Galgut

Johannesburg, Tuesday, 25 April 1972

In the matter between JULIAN IAN DERMICK, Applicant, and DECELLE (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered head office at Third Floor, N.B.S. Buildings, 37 Von Brandis Street, Johannesburg, and carrying on business as a ladies' and gent's outfitter from three different shops situate in Lantana Road, Wadeville, Transvaal, Respondent

Having heard Mr M. E. King, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23 May 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(J. Melamed, Hurwitz & S.)

10173—12

Case M653/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Claassen

Pretoria, Thursday, 13 April 1972

In the matter between DALHA INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and PRETORIA ACCOMMODATION BUREAU (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as an accommodation bureau at 14 Salisbury House, 222 Andries Street, Pretoria, and having its registered office at the same address, Respondent

Having heard Mr Borchardt, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue, calling, upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 2nd day of May 1972, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office, upon all known creditors of the Respondent Company by registered post and by publication

forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper. By the Court.—J. O. Briedé, Assistant Registrar.
(Friedland, H. C. & N.)

10174—12

Case M2387/71

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Ludorf

Johannesburg, Tuesday, 25 April 1972

In the matter between GEOFFREY SOSSEN, Applicant, and HIRBA (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at c/o Leveton, Boner & Company, 410 Charter House, Rissik Street, Johannesburg, and carrying on business at Hirba House, 99 12th Avenue, Mayfair, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and the Respondent, and having read the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 6 June 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(Fluxman & P.)

10174—12

Case M870/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Nicholas

Johannesburg, Tuesday, 18 April 1972

In the matter between NORMAN FRIEDMAN, Applicant, and MILHEN (PROPRIETARY) LIMITED, having its principal place of business at 85 Lucy Street, off Barbara Street, Homestead, Germiston, Respondent

Having heard Mr J. Nathan, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23 May 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(Morris, L. Goodman & R. E. S.)

10174—12

Case M554/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Margo

Johannesburg, Tuesday, 14 March 1972

In the matter between WALTER FRANZ LORENZ LACKNER, Applicant, and CHRISTINES HOUSE OF HAIR FASHIONS, having its registered office at First Floor, Ruswyn Place, 75 Sandler Road, Percelia, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Marcus, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 11 April 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(S. Lipschitz & Co.)

10174—12

Case M851/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Nicholas

Johannesburg, Wednesday, 19 April 1972

In the application of MICHAEL PAPAS, Applicant, and ARIZONA RACH ROADHOUSE (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at c/o Roussos, Fotinakis & Company, Ninth Floor, Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr King, Counsel for the Respondent, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 30 May 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(Brian Lebos.)

10174—12

Case M965/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Irving Steyn

Johannesburg, Wednesday, 3 May 1972

In the matter between MICHAEL CALDERWOOD LAWSON, Applicant, versus, WOODSMOKE ORIGINALS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered offices at c/o Gaddie Brothers Appleson & Company, Southern House, Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Josman, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 30th day of May 1972, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered offices and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(Wertheim, Becker & Partners.)

10190—12

Case M657/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Nicholas

Johannesburg, Tuesday, 28 March 1972

In the matter between THE MAIN PROPERTY AGENCIES (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and P.D.P. SERVICE (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at c/o C. Mollink & Company, 642-655 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Josman, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 25 April 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(Moss-Morris, L. S. & P.)

10172—12

Case M657/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Galgut

Johannesburg, Tuesday, 25 April 1972

In the matter between THE MAIN PROPERTY AGENCIES (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and P.D.P. SERVICES (PROPRIETARY) LIMITED, Respondent

Upon the motion of Mr Josman, of Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* and provisional order of liquidation issued out of this Court on the 28th day of March 1972;

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid rule *nisi* be, and it is hereby, extended to the 16th day of May 1972. By the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(Moss-Morris, L. S. & P.)

10172—12

Case M897/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Galgut

Johannesburg, Tuesday, 25 April 1972

In the *ex parte* application of RUBEN JANSE VAN RENSBURG, Applicant

Having heard Mr Wentzel, Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and the other documents filed of record;

The Court Grants an Order:

(a) Authorising and directing the Registrar of Companies to restore the Company, DaKare Investments (Proprietary) Limited to the register in terms of section 199 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended;
(b) Directing that DaKare Investments (Proprietary) Limited lodge within 60 days of this Order—

(i) Form E in terms of section 57 of the said Act; and
(ii) Form J in terms of section 70 of the said Act; and
(iii) Forms C for 1970 and 1971 in terms of section 26 of the said Act;

(c) Directing that DaKare Investments (Proprietary) Limited pay the costs of any advertisements required in regard to the restoration to the register of the said company;
(d) That this Order be published once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(Moss Morris, L. S. & P.)

10136—12

Case M751/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Moll

Pretoria, Tuesday, 2 May 1972

In the matter between BRADFORD INSULATION SALES (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and VAAL AIR CONDITIONERS (PROPRIETARY) LIMITED, with its head office at the offices of Parker & Company, Third Floor, S.A. Permanent Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging, and carrying on business as air-conditioners and refrigeration contractors in Vereeniging and neighbouring towns, Respondent

Having heard Mr Daniels, and having read the petition filed;

The Court Order:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 30 May 1972, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Rand Daily Mail* newspaper. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.
(Dyason, D. M. & M.)

10137—12

Case T189/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between JACK SUSKIN, Applicant, and SUNMOTCO (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 910 Y.P.F. Centre, 66 Small Street, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional liquidation granted in this case on the 16th day of February 1972, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 25th day of April 1972.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

10133—12

Case M902/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Galgut

Johannesburg, Tuesday, 25 April 1972

In the matter between LECOL (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and LARANJA (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered head office at 13th Floor, Newkirk, 132 Kerk Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Kantor, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23 May 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(M. Goodman.)

10193—12

Case M905/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Galgut

Johannesburg, Tuesday, 25 April 1972

In the matter between KLEM-LLOYD LITHOGRAPHERS (PROPRIETARY) LIMITED, Petitioner, and NATIONAL EXPOSITION (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business at 97 12th Avenue, Mayfair, Johannesburg, and having its registered head office at Fourth Floor, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Kantor, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23 May 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post;
5. That the costs of paragraphs 4 to 8 of the petition and of Annexures B, C, D, E and F be disallowed, By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(Max Goodman.)

10193—12

Case M764/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Moll

Pretoria, Wednesday, 3 May 1972

In the matter between CHARLES FREDERICK SIMMONS, in his capacity as provisional liquidator of SUMMA MARKETING COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and VEREENIGING IMPLEMENT COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, carries on business as a supplier of spare parts for agricultural implements and equipment at 7 De Villiers Avenue, Vereeniging, and having its registered office at Jareka Buildings, Merriman Avenue, Vereeniging, Respondent

Having heard Mr Goldstein, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the aforementioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 6 June 1972, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper.

(It is recommended to the Master to appoint a provisional liquidator forthwith.) By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.
(Getz, B.O. & MC.)

10167—12

Saak M827/72

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Nicholas

Johannesburg, 18 April 1972

In die saak tussen DIE SAKEBEURS (EIENDOMS) BEPERK, Applikant, en FREDERICK JOHANNES GEYSER, 'n boukontrakteur, Sesde Straat 50, Linden, Johannesburg, Respondent

Na aanhoor van advokaat Erasmus, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif en ander ingediende dokumente;

Word Gelas:

Dat die boedel van die bogenoemde Respondent onder provisionele sekwestrasie geplaas word in die hande van die Meester van die Hooggeregshof en dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat op die Respondent beroep doen om in hierdie Hof om 10 vm., op 9 Mei 1972, te verskyn en redes aan te voer, indien enige, waarom 'n finale sekwestrasiebevel nie teen sy boedel toegestaan sal word nie. Op las van die Hof.—I. F. R. du Preez, Griffier.
(L. J. Marx & Kie.)

10166—12

Saak M763/72

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Moll

Pretoria, Dinsdag, 2 Mei 1972

In die saak tussen K. E. A. MIEGEL, Applikant, en GERMANYA BOUERS (EIENDOMS) BEPERK, met geregistreerde kantoor te Ehmkestraat 8, Nelspruit, Respondent

Na aanhoor van advokaat Daniels, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondentmaatskappy hierby onder geregtelike bestuur geplaas word kragtens die bepalings van Wet 46 van 1926, soos gewysig, en dat—

(a) vanaf datum hiervan die bestuur van die Maatskappy se sake ontneem word aan die persone by wie dit tot datum hiervan berus het;

(b) die Maatskappy sal staan onder bestuur, onder toesig van die Hof, van 'n voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders wat deur die Weesheer aangestel mag word of wat kragtens die bepalings van die Wet aangestel mag word;

(c) alle aksies en die eksekusie van alle bevelskrifte, dagvaardings en ander regsmiddels teen die Maatskappy gestaak word en nie voortgesit word sonder dat eers verlof van die Hof verkry word nie;

(d) indien 'n voorlopige geregtelike bestuurder deur die Weesheer aangestel word hy al sodanige bevoegdhede sal hê as wat deur die Weesheer aan hom verleen mag word en dat hy, sonder afbreuk aan die algemene bevoegdhede hieronder verleen, die algemene bevoegdhede wat by die Raad van Direkteure van die Maatskappy berus sal hê en verder gemagtig word om met toestemming van die Weesheer met of sonder sekuriteit namens die Maatskappy geld te leen, ten einde noodsaaklike verpligtinge soos salarisse, lone en ander noodsaaklike uitgawes aangaande die sake van die gemelde Maatskappy na te kom;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep, om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10 vm. op die 23ste dag van Mei 1972—

(a) waarom hierdie Bevel nie bekragtig sal word nie en die gemelde Maatskappy nie onder geregtelike bestuur geplaas sal word nie kragtens artikel 195 van Wet 46 van 1926, soos gewysig, en waarom die Hof nie 'n bevel met die volgende voorskrifte sal uitreik nie:

(i) Die Maatskappy sal staan onder die bestuur, onder toesig van die Hof, van sodanige geregtelike bestuurder as wat daarna aangestel mag word;

(ii) die geregtelike bestuurder of bestuurders moet na aanstelling onverwyld die bestuur van die Maatskappy oorneem en so spoedig doenlik en met toestemming van die Weesheer nie later dan een maand en in elkgeval nie later nie dan drie maande na die dag waarop hy die bestuur oorgeneem, en daarna met tussenposes van nie meer nie as ses maande of as die Weesheer dit gelas te enige tyd voor die verstryking van enige sodanige tydperk van ses maande aan 'n vergadering van die Maatskappy, 'n vergadering van skuldeisers en aan die Weesheer 'n staat voorlê wat die bate, laste, skulde en verpligtinge van die Maatskappy bevestig deur die Maatskappy se ouditeure voorlê asook alle ander inligting wat nodig mag wees om die Weesheer, aandeelhouers en skuldeisers ten volle in kennis te stel van die toestand van die Maatskappy;

(iii) alle aksies en die eksekusie van alle bevelskrifte, dagvaardings en ander regsmiddels teen die Maatskappy word gestaak en mag nie voortgesit word alvorens die betrokke skuldeiser eers die verlof van die Hof verkry het nie;

(iv) die gemelde geregtelike bestuurders word gemagtig om sonder magtiging van die aandeelhouers maar onderhewig aan die regte van skuldeisers, met of sonder sekuriteit namens die Maatskappy geld te leen ten einde noodsaaklike verpligtinge soos salarisse en lone en ander noodsaaklike uitgawes aangaande die sake van die Maatskappy na te kom en in besonder word bevoegdheid verleen om die krediet van die gemelde Maatskappy te verbind vir enige goedere en dienste wat benodig word onderhewig aan die voorwaardes waardeur sodanige skuldeisers wat ontstaan na verlening van die geregtelike bestuursbevel deur hierdie Hof preferensie verkry bo bestaande onderversekerde skuldeisers en ten volle betaal word uit die eerste gelde wat van tyd tot tyd deur die gemelde Maatskappy ontvang word;

(v) die vergoeding van die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders en geregtelike bestuurder of bestuurders word deur die Hof vasgestel op aanbeveling van die Weesheer;

(b) waarom die koste van hierdie aansoek nie koste in die geregtelike bestuur sal wees nie;

3. Dat hierdie bevel *nisi* op die Respondentmaatskappy beteken word by sy geregistreerde kantoor, op alle bekende skuldeisers van die Respondentmaatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Transvaler*-nuusblad. Op Las van die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent-griffier.
(Dyason, D. M. & M.)

10168—12

CAPE-KAAP

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between KENNETH RAY STEVENS, Applicant, and ASPHALT ROADS AND ROOFING CONTRACTORS (PTY) LTD, ASPHALT ROADS AND ROOFING CONTRACTORS, NORTHERN CAPE (PTY) LTD, STEPHENS PLANT HIRE (PTY) LTD, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 27 January 1972, by the Honourable Mr Justice Diemont, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 7 February 1972.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division).

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen KENNETH RAY STEVENS, Applikant, en ASPHALT ROADS AND ROOFING CONTRACTORS (PTY) LTD, ASPHALT ROADS AND ROOFING CONTRACTORS NORTHERN CAPE (PTY) LTD, STEPHENS PLANT HIRE (PTY) LTD, Verweerder

Hierby word bekend gemaak dat die voorlopige bevel van die likwidasie toegestaan in hierdie saak op 27 Januarie 1972 deur Sy Edele Regter Diemont, opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 7 Februarie 1972.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).

9843—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between REX OX HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and PIERRE DESTRIEUX (PROPRIETARY) LIMITED, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 18 April 1972, by the Honourable Mr Justice Van Heerden, placing the Estate of the Respondent under provisional sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated 17 March 1972.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court of South Africa.

Master's Office, Cape Town, this 28th day of April 1972.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

In die saak tussen REX OX HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, Applikant, en PIERRE DESTRIEUX (PROPRIETARY) LIMITED, Verweerder

Hierby word kennis gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie toegeken op 18 April 1972, deur sy Edele Regter, Mnr Van Heerden, in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerder voorlopige sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof gedateer 17 Maart 1972.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.

Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 28ste dag van April 1972.

9852—12

NATAL

Case M334/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Fannin

Durban, Friday, 28 April 1972

In the matter between SIDNEY NOEL COLAM N.O., MICHAEL JOHN ENSOR N.O., Petitioner, and UNEXPECTED DEVELOPMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, First Respondent, BERYL HALSALL AFRICA (PROPRIETARY) LIMITED, Second Respondent, BERYL HALSALL SPORTS (PROPRIETARY) LIMITED, Third Respondent, CONSUL CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY) LIMITED, Fourth Respondent, DALCA WEAVING (PROPRIETARY) LIMITED, Fifth Respondent, GEORGIAN CLOTHING (PROPRIETARY) LIMITED, Sixth Respondent, IN VOGUE (PROPRIETARY) LIMITED, Seventh Respondent, PEARL LEWIS IMPORTS (PROPRIETARY) LIMITED, Eighth Respondent, PINETOWN TEXTILE MANUFACTURERS (PROPRIETARY) LIMITED, Ninth Respondent, all with their registered offices at Fourth Floor, Agency House, 353, Umgeni Road, Durban

Upon the motion of Mr Friedman, Senior Counsel for the Petitioners, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Unexpected Developments (Pty) Ltd, Beryl Halsall Africa (Pty) Ltd, Beryl Halsall Sports (Pty) Ltd, Consul Clothing Manufacturers (Pty) Ltd, Dalca Weaving (Pty) Ltd, Georgian Clothing (Pty) Ltd, In Vogue (Pty) Ltd, Pearl Lewis Imports (Pty) Ltd and Pinetown Textile Manufacturers (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the First, Second, Third, Fourth, Fifth, Sixth, Seventh, Eighth and Ninth Respondents, respectively) and all other persons be and are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on 26 May 1972, at 10 a.m., why each of the Respondents should not be wound up;

2. That this Order operates as an order provisionally winding up each of the First, Second, Third, Fourth Fifth, Sixth, Seventh Eighth and Ninth Respondents;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the Respondents at their registered offices and that the Order be published once in a *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban on or before 12 May 1972. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

(Moss-M. G. & T.)

9948—12

Case M345/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Harcourt (in chambers)

Durban, Tuesday, 2 May 1972

In the matter between HEERMANS SUPERMARKET (PROPRIETARY) LIMITED, Petitioner, and FOOD 'N FREEZE (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office at 501 African Life Buildings, 362 West Street, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Chadwick, Counsel for the Petitioner, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Food 'n Freeze (Proprietary) Limited and all other persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court, on 26 May 1972, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional order for the winding-up of the said Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before the 12th day of May 1972, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

(Magid & D.)

9951—12

Case M316/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Fannin (in chambers)

Durban, Monday 24 April 1972

In the matter between CASPER HENDRIK ELS, Petitioner, and SAFARI MOTELS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as hotel proprietors at Lot U2 Lower Umfolosi, District of Lower Umfolosi, Natal, Respondent

Upon the motion of Mr Raftesath, Counsel for the Petitioner, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Safari Motels (Proprietary) Limited (hereinafter called the Respondent) and all other persons concerned be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on 26 May 1972, at 10 a.m., why an Order should not be made placing the Respondent under judicial management in terms of section 196 of Act 46 of 1926, as amended, and why that Order should not be made with and subject to the following directions, namely—

(a) that the Respondent shall be under the management, subject to the supervision of this Court, of a judicial manager or judicial managers to be appointed in terms of section 196*bis* of the said Act, and that the Directors and other persons vested with the management at the date of the making of the Order be divested thereof;

(b) that upon the grant of the Order the judicial manager or judicial managers shall proceed forthwith to take over the management of the Respondent and shall thereafter carry out the duties referred to in section 196 (1) (b) and the duties imposed upon the judicial managers by other provisions of the said Act as amended;

(c) that the remuneration of the judicial manager or judicial managers shall be such amount as may be fixed by the Master of the Supreme Court;

(d) that while the judicial management order is in force all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(e) directing that the judicial manager or judicial managers shall have power to raise money for the proper conduct of the Respondent Company's business in terms of and subject to the provisions of section 197 B (1)*ter* (a) of the said Act;

(f) granting to the judicial manager or judicial managers leave to sell or otherwise dispose of all or any part of the assets of the Respondent Company in terms of section 197 B (1) of the said Act;

2. That this Order operate as a provisional judicial management order with and subject to the directions set out in subparagraphs (a), (b), (c), (d) and (e) of paragraph (1) hereof;

3. That this Order be served forthwith on the Respondent at its registered office at Safrie Motel, Sub 2 of Lot U23 Lower Umfolosi, District of Lower Umfolosi, and be published forthwith, once in the *Government Gazette* and twice, at an interval of not less than three, nor more than 10 days, in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—P. J. Barbas, Assistant Registrar.

(Moss-M. G. & T.)

9832—12

O.F.S.–O.V.S.

Application 291/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division)

Bloemfontein, Monday, 1 May 1972

Before the Honourable Mr Justice H. F. de Wet (in chambers)

In the application of JOHN ROBERTSON MOFFETT, Applicant, and J. R. & M. MOFFETT (PTY) LTD, with registered head office at 75 Maitland Street, Bloemfontein, and carrying on business as building contractors at 31 MacKenzie Street, Bloemfontein, Orange Free State, Respondent

Upon the motion of Mr Flemming, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all interested parties to show cause, if any, to this Court on the 1st day of June 1972, at 10 a.m.—

(a) why the Respondent Company shall not be placed under judicial management in terms of section 195 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended;

(b) why all the assets of the Respondent Company shall not be placed under the control of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in terms of section 196*bis* of the Companies Act, as amended, until a provisional judicial manager is appointed in terms of section 196 (2) and (4) respectively, when the Company, subject to the control of the Court, shall be placed under the management of such judicial manager subject however, to security being lodged by such judicial manager to the satisfaction of the Master;

(c) why the remuneration of the said judicial manager, when appointed, shall not be determined by the Master;

(d) why the directors or managers or other directors in whom the management of Respondent Company presently vests, shall not be devested of their authority and control as such and that the management and control of the affairs of the businesses of the Respondent shall not vest in the said judicial manager in terms of section 196 (1) of Act 46 of 1926, as amended, and that the said judicial manager shall not immediately take over the management thereof on his appointment in terms of section 196*bis;*

(e) why, while the judicial management is in force, all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent Company shall not be suspended and not be proceeded with, without leave of the Court be first had and obtained and why the provisions above-mentioned shall not be on application in regard to actions already instituted, as will as in regard to actions which may be instituted in the future;

(f) why the said judicial manager shall not, after his appointment, lodge a report in terms of section 196 (1) (b) of Act 46 of 1926, as amended;

(g) why, without affecting all or any of the general powers which have vested in the judicial manager in terms of law, he shall not also be vested with all such powers which are presently vested in the directors of the Respondent Company, including the power to complete existing contracts, and to enter into new contracts;

(h) why the judicial manager shall not be authorised to borrow money with or without security for the benefit of the Respondent Company with the purpose of meeting essential obligations for e.g. such as salaries, wages and other necessary expenditure in regard to the business of the Respondent and in particular with power to bind the credit of the Respondent for any goods or services required and to appoint staff at such salaries as the judicial manager in his discretion may think fit, to the debit of the Respondent Company;

(i) why, in general, the judicial manager shall not have the power to exercise all powers under the Companies Act, as amended, as the judicial manager may find necessary in order to manage the business of the Respondent Company, with the eye to a fair and speedy payment of the debts of the Respondent Company, and in compliance with the provisions of section 197 (b) of the said Companies Act, as amended;

(j) why the costs of this application, shall not be costs of the judicial management, including today's costs;

(k) why, when the term "judical manager" is used in this Order, it shall not include provisional judicial manager;

2. That this rule *nisi* in the meantime serve as an interim order of judicial management in terms of subparagraphs (a) to (k) inclusive;

3. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered head office and by one publication forthwith in the *Government Gazette*, the Bloemfontein daily newspaper, *The Friend*, and in the East London daily newspaper, *The Daily Despatch;*

4. That leave be, and it is, hereby granted to the Respondent Company to anticipate the return date of the rule *nisi* on forty-eight (48) hours' notice. By Order of the Court.—J. B. Hugo, Assistant Registrar.

(Rosendorff, Venter & Brink.)

10064—12

S.W.A.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(South-West Africa Division)

Windhoek, Wednesday, 12 April 1972

Before the Honourable Mr Justice Hoexter

In the matter between NEDBANK LIMITED, Applicant, and YNNAD (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as a property holding company in South-West Africa, First Respondent, and WINDHOEK CONSOLIDATED INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as property owners in South-West Africa, Second Respondent, and OKAHANDJA ROAD DEVELOPMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as property developers and owners in South-West Africa, Third Respondent, and CENTADJUST LICENCEES (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as proprietors of flats in Walvis Bay, under the name of Nels Flats, Fourth Respondent, and NERFALL HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as property owners in South-West Africa, Fifth Respondent, and ACADEMIA NURSERY SCHOOLS (PROPRIETARY) LIMITED, Sixth Respondent, and S.W.A. THREECO MINING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as miners in South-West Africa, Seventh Respondent, and GOREANGAB CONSTRUCTION (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as building contractors in South-West Africa, Eighth Respondent

Upon the motion of Mr Berker, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Companies be and are hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on 19 May 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Companies should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Companies at their registered offices and by publication forthwith once in the *Government Gazette, Windhoek Advertiser, Rand Daily Mail* and *Suidwes-Afrikaner*. By Order of the Court—M. van der Westhuyzen, Registrar.

(R. Olivier & Co.)

10101—12

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

SALES IN EXECUTION—GEREGTELIKE VERKOPE

TRANSVAAL

Case 999/71

In the matter between PREMIER FINANCE CORPORATION (PTY) LTD, Plaintiff, and FREDERICK JACOBUS McLACHLAN VISSER, First Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held in front of the Magistrate's Court of Bronkhorstspruit, on Monday, the 29th day of May 1972, at 2.15 p.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Bronkhorstspruit, prior to sale:

Certain Holding 204 situate on Norman Road, in West Park Agricultural Holdings Extension 1, District of Bronkhorstspruit, measuring 2,362 4 morgen, held by Frederick Jacobus McLachlan Visser, under Deed of Transfer 26179/69, dated 25 June 1969.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:

The improvements consist of a dwelling-house, and usual outbuildings.

The address of the property is: 204 Norman Road, West Park Agricultural Holdings Extension 1, Bronkhorstspruit.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days from the date of the sale.

Dated 13 April 1972.—Michael S. Schneider, of Sachs Berman & Schneider, Plaintiff's Attorneys.

9796—12

Saak 7943/71

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en KOOS VAN DER MERWE BELEGGINGS, (ALBERTON) (EIENDOMS) BEPERK, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys gehou word, ten kantore van die Adjunk-balju, K. en G. Sentrum, Vanriebeecklaan, Alberton, op Vrydag, die 9de dag van Junie 1972, om 11-uur voormiddag, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder, op die voorwaardes wat deur die venduafslaer gelees sal word, ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Alberton, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere spesiale Woonerf 143, geleë in die dorp Brackenhurst, distrik Alberton, geleë te Holzgenstraat 58, Brackenhurst, Alberton.

Die volgende inligting word verskaf alhoewel geen waarborg daarmee gegee kan word nie:

Woonhuis onder teëldak bestaande uit sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, studeerkamer, twee badkamers en buitegeboue bestaande uit enkelgarage, motorafdak, bediendekamer en waskamer.

Terme.—Tien persent van die koopprys en 2½ persent aflsaersgelde (minimum R20) in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping aan die Adjunk-balju, te Alberton verskaf word.

Gedateer 19 April 1972.—B. J. v.d. Walt, van D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Eiser se Prokureurs, 501 Saambougebou, Commissionerstraat 112, Johannesburg.

9798—12

Case 14/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MATATIELE HELD AT MATATIELE

Between VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF CEDARVILLE, Plaintiff, and estate late G. MYBURGH, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Matatiele, and writ of execution, the following will be sold in execution, on Friday, 26 May 1972, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Matatiele, to the highest bidder:

Certain piece of land being Erf 66, Cedarville, situate in the Village Management Board Area, Cedarville, District of Matatiele, measuring 208 square roods 48 square feet.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, the rules made thereunder, and of the title deed in so far as these are applicable.
2. The purchase price shall be payable in cash on the day of the sale.
3. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Matatiele.

Dated at Matatiele this 27th day of April 1972.—Van Niekerk & Gray, Attorneys for Plaintiff, Pope Lane, Matatiele.

9937—12

Case 3355/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK, HELD AT KEMPTON PARK

Between THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA LTD, Plaintiff, and H. SEIDER, Defendant

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated the 11th day of November 1971, the property listed hereunder will be sold in execution, on the 9th day of June 1972, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Kempton Park, to the highest bidder:

Certain Erf 890, situate in Meintjies Street, Township of Rhodesfield Extension 1, District of Kempton Park.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Schumann, Van der Heever & Viljoen, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, Central Avenue, P.O. Box 67, Kempton Park.

9792—12

Saak 436/72

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK RANDFONTEIN GEHOU TE RANDFONTEIN

Tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en JAN DANIEL NAUDE, Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Randfontein, en lasbrief tot geregtelike verkoop, met datum 1 Maart 1972, sal die ondervermelde eiendom op die 30ste dag van Mei 1972, om 2.30 namiddag, in die hoofingang van die Landdroshof, Randfontein, aan die hoogste bieder geregtelike verkoop word, naamlik:

Seker Plot 94, Hillside, geleë in die distrik Randfontein, bekend as Plot 94, Hillside, waarop opgerig is 'n woonhuis, bestaande uit ses kamers, kombuis en badkamer, van steenmure onder sinkdak en gewone buitegeboue ten opsigte waarvan, egter, geen waarborg gegee word nie.

Voorwaardes.—R500 (vyfhonderd rand) kontant op die dag van verkoop en die balans teen registrasie van transport, verseker te wees deur 'n goedgekeurde bank of bouvereniging se waarborg gelewer te word binne een-en-twintig (21) dae daarna.

Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Villagestraat 39, Randfontein, nagesien word.

Gedateer 24 April 1972 te Randfontein.—Truter, Crous & Wiggill, Prokureurs vir die Eiser, Romagebou, Sesde Straat 17, Randfontein.

9799—12

Case 88307/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESRURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between SAXON SECURITIES (PROPRIETARY) LIMITED, Plaintiff, and IKE VAN STADEN (PROPRIETARY) LIMITED, First Defendant, and ALBERTUS GERTHARDUS VAN STADEN (also known as IKE VAN STADEN, also known as ANDRIES GERTHARDUS VAN STADEN), Second Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated the 12th day of November 1971, the undermentioned property will be sold in execution, by the Messenger of the Court, Krugersdorp, on the 1st day of June 1972, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Commissioner Street Entrance, Krugersdorp, namely:

Certain Erf 801, Mindalore Extension 1, District of Krugersdorp, measuring 991 square metres, held by Ike van Staden (Proprietary) Limited, under Deed of Transfer F16097/71.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Dwelling with outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 (ten) *per centum* thereof in cash to the Messenger of the Court, Krugersdorp, at the time of the sale, unless otherwise agreed to by the execution creditor and the Messenger of the Court, Krugersdorp, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the judgment creditor's claim, at the rate of 9 (nine) *per centum* per annum to date of payment, is to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee in favour of the Messenger of the Court, Krugersdorp, and expressed to be payable against registration of transfer within 30 (thirty) days of the sale, provided that if the judgment creditor be the purchaser then no deposit or guarantee need be made.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Room 11, Coland Buildings, corner of Burger and Kruger Streets, Krugersdorp.

Dated at Johannesburg this 28 April 1972.—M. L. Krawitz, of Michael Krawitz, Donenberg & Company, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.

10162—12

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK RUSTENBURG, GEHOU TE RUSTENBURG

Tussen DIE TRUST BANK VAN AFRIKA BPK., en VAN NIEKERK & LAMPRECHT, Eiser en Mev A. E. POTGIETER, Verweerder

By magte van 'n vonnis in die Hof van die Landdros Rustenburg, en lasbrief, gedateer die 20ste dag van Januarie 1972, sal die volgende goedere in Eksekusie verkoop word, op Vrydag, die 19de dag van Mei 1972, om 10-uur vm., aan die hoogste bieder, by die Landdroskantoor te Rustenburg.

(a) Seker Erf 1724, geleë aan Brinkstraat, in Rustenburgdorp-uitbreiding 3, geleë in die distrik Rustenburg, groot 2 242 vierkante meter.

(b) Seker Gedeelte 236 ('n gedeelte van Gedeelte D), van die plaas Waterkloof 305, Registrasieafdeling JQ, geleë in die distrik Rustenburg, groot 18,577 2 hektaar.

Gedateer te Rustenburg op 25 April 1972.—F. E. Höll, van Jac. H. Smit & Lamprecht, Eiser se Prokureurs.

9800—12

Case 39484/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between FAYKAY INVESTMENTS (PTY) LIMITED, Plaintiff, and ANNE SOPHIA JOHANNA SIMMERS, Defendant

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court in the District of Johannesburg, and warrant of execution, dated the 5th day of January 1972, the following will be sold in execution, on the 2nd day of June 1972, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Fox Street Entrance, Johannesburg, to the highest bidder, viz:

Erf 831, situate at 18 Zuurberg Avenue, in the Township of Bosmont, measuring 496 square metres.

The conditions of the sale may be inspected in the office of the Messenger of the Court, Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 21st day of April 1972.—Moss Cohen, Haarhoff & Cohen, Plaintiff's Attorneys, 401 New Plaza Centre, corner of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.

10144—12

Saak 581/72

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK ALBERTON, GEHOU TE ALBERTON

In die saak tussen ELEEN BINARIS, Eiser, en MARGO WEIR, Verweerderes

Ten uitvoerlegging van 'n vonnis in die Landdroshof, Alberton, gedateer 17 Februarie 1972, en lasbrief vir eksekusie, gedateer 17 Februarie 1972, sal die volgende eiendom sonder reserwe in eksekusie verkoop word aan die hoogste aanbieder, op Vrydag, die 26ste dag van Mei 1972, om 10 vm., voor die Landdroshof, Alberton, naamlik:

Sekere Erf 312, geleë in die dorpsgebied Brackenhurst, distrik Alberton, groot 1 532 vierkante meters, gehou deur Margo Weir, kragtens Transport Akte F2906/1970, gedateer 2 Maart 1970.

Die vonnis skuldeiser beskryf die verbeteringe op die eiendom, sonder om dit te waarborg, as volg:

Hoofgebou.—Enkel verdieping baksteen huis met teëldak, bestaande uit twee sitkamers, drie slaapkamers, eetkamer, kombuis, badkamer en aparte latrine.

Buitegeboue.—Enkel verdieping baksteen onder teëldak, bestaande uit motorhuis, bediendekamer en latrine.

Terme en Voorwaardes van Verkoping

1. *Terme.*—Koopprys is betaalbaar teen 10 persent ten tye van die verkoping en die onbetaalde balans plus rente teen 9½ persent per annum tot datum van betaling binne 14 dae of gewaarborg deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

Indien die S.A. Permanente Bouvereniging die koper is word geen deposito of waarborg verlang nie.

2. *Voorwaardes.*—Die volle voorwaardes van verkoping wat deur die Bode van die Hof onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word, lê ter insae by die kantore van die Geregsbode, Alberton.

Gedateer te Alberton hierdie 25ste dag van April 1972.—Klopper & Jonker, Eiser se Prokureurs, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Posbus 6, Alberton.

10163—12

Case 1033/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and EDWARD GA GIANO LE ROUX, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and writ of execution, dated the 9th day of March 1972, the following property will be sold in execution, on Friday, the 16th day of June 1972, at 10.30 a.m., before the Magistrate's Court, Roodepoort, to the highest bidder:

Certain Erf 17, situate in the Township of Constantia Kloof, District of Roodepoort, measuring 1 487 (one thousand four hundred and eighty-seven) square metres, held by the Defendant, under Deed of Transfer F. 9380/1971.

Conditions of Sale

(1) The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing guaranteed:

Single-storey dwelling, brick under slate roof, comprising hall, lounge, dining-room, four bedrooms, study, scullery, laundry, kitchen, toilet, bathroom wc, toilet bathroom shower, wc., double garage and usual outbuildings.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten (10) *per centum* thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the judgment creditor's claim at the rate of 9 (nine) *per centum* per annum, to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read out by the messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the offices of Messrs Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort.

Dated 1 May 1972.—H. I. Rootenberg, of Van Jaarsveld Vickers & Rootenberg, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort, Plaintiff's Attorneys.

9994—12

Case 811/1972

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON, HELD AT ALBERTON

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and N. P. VAN DEN HEEVER, Defendant

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court, and a warrant of execution, dated the 21st day of March 1972, the following property will be sold in execution by public auction by the Messenger of the Court, on the 16th day of June 1972, at 10 a.m., in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, which is situate at:

Certain Erf 165, situate at 14 Kuhn Road, in the Township of Albemarle, District of Alberton.

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:

Dwelling and usual outbuildings.

Material Conditions of Sale

1. The property will be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall be paid as to 10 (ten) *per centum* thereof or R400 (four hundred rand) whichever is the greater on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon or interest on the execution creditor's claim, whichever

be the greater, at the rate of eight and one half *per centum* per annum from the date of sale to date of payment shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee, within 14 (fourteen) days of the date of sale.

3. The purchaser shall be responsible for and shall pay within 14 (fourteen) days of the date of sale, all auction charges, commission and dues (if any) and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, stamp duty, transfer duty and all such rates and taxes and other amounts which the municipality is entitled to claim for the issue of a clearance certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal) No. 17 of 1939.

4. The property will be sold subject to any existing tenancy.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, which are situate at Alberton.

Dated at Alberton this 25th day of April 1972.—S. J. Naude, Plaintiff's Attorneys, 42 Van Riebeeck Avenue, Alberton.

10193—12

Case 11/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between WESTERN BANK LIMITED, Plaintiff, and CAREL JOHANNES LUBBE, Defendant

Be pleased to take notice that the sale of the following property:

Certain Erf 812, situate on Olienhout Avenue, in the Township of Birchleigh, District of Kempton Park, in extent 991 square metres, will take place in front of the Magistrate's Court, Kempton Park, at 11 o'clock in the forenoon, on Friday, 26 May 1972.

The property consists of a dwelling-house, outbuildings and garden.

Kindly also take further notice that the conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy-Sheriff, Kempton Park.

Dated at Johannesburg this 18th day of April 1972.—Fluxman & Partners, 10th Floor, North State, 99 Market Street, Johannesburg. The Registrar of the Supreme Court, Johannesburg.

10192—12

Case 88307/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between SAXON SECURITIES (PROPRIETARY) LIMITED, Plaintiff, and IKE VAN STADEN (PROPRIETARY) LIMITED, First Defendant, and ALBERTUS GERTHARDUS VAN STADEN (also known as IKE VAN STADEN), Second Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated the 12th day of November 1971, the undermentioned property will be sold in execution, by the Messenger of the Court, Roodepoort, on the 2nd day of June 1972, at 10.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, Van Wyk Street, Roodepoort, namely:

Certain Holding 218, situate in Princess Agricultural Holdings, District of Roodepoort, measuring 1,713 4 hectares, held under Deed of Transfer 5209/70, by Albertus Gerthardus van Staden.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Dwelling with outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 (ten) *per centum* thereof in cash to the Messenger of the Court, Roodepoort, at the time of the sale unless otherwise agreed to by the execution creditor and the Messenger of the Court, Roodepoort, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the judgment creditor's claim, at the rate of 9 (nine) *per centum* per annum to date of payment, is to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee, in favour of the Messenger of the Court, Roodepoort, and expressed to be payable against registration of transfer within 30 (thirty) days of the sale, provided that if the judgment creditor be the purchaser, then no deposit or guarantee need be made.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Roodepoort.

Dated at Johannesburg, on 24 April 1972.—M. L. Krawitz, of Michael Krawitz, Donenberg & Company, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, Od Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.

10173—12

CAPE—KAAP

Case 23732/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CAPE TOWN

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and LIONEL STEPHANUS RINQUEST, Judgment Debtor

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Cape Town, in the above matter, a sale will be held on Wednesday, 24 May, at 11 o'clock, of the following immovable property:

Pair of semi-detached dwellings, each comprising three rooms, kitchen, bathroom etc, and described as:

Certain piece of land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 12403, Cape Town at Woodstock, measuring three hundred and twenty two (322) square metres, held by the defendant, under Deed of Transfer 12592, dated 17 May 1971, also known as 67 and 69 Coventry Road, Walmer Estate, Cape Town.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Courts Act No. 69 of 1955, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act No. 77 of 1957, as amended, and also Act No. 36 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Cape Town, and at the offices of the auctioneers.—J. J. Hofmeyr & Son (Pty) Ltd, Auctioneers & Sworn Appraisers, 33 Church Street, Cape Town. Phone 411861. Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town.

10023—12

Case 161/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT GOODWOOD

In the matter between PRUDENTIAL EQUITY BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ANDRE ROGERS, Defendant

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court, for the District of Bellville, held at Goodwood, dated 7 February 1972, the property listed hereunder will be sold in execution, on Wednesday, 24 May, at 11 o'clock, on the site at the corner of Salem and Galilee Roads, Sauer's Township, Steenberg:

Certain piece of land situate in the Municipality of Goodwood, in the Cape Province, being Erf 6013, Goodwood, measuring 34 square roods, 104 square feet, described as:

Single-storey detached dwelling consisting of five rooms, kitchen, bathroom, garage and outside room brick, under tiled roof, held by Deed of Transfer 9931/1965.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots, the price being payable either in cash on sale or as to 10 per cent of the price in cash on sale and the balance against transfer together with interest thereon at the rate of 9 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within 10 days of sale.

The buyer shall—

(a) pay auctioneers charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates if any;

(b) obtain if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Areas Development Act;

(c) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the said Court or at the office of the auctioneer. The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944.—Syfret, Godlonton & Low, Plaintiff's Attorneys, 24 Wale Street, Cape Town. Leonard J. Heller (Pty) Limited, Auctioneers, 1172 Parkade, Strand Street, Cape Town.

10067—12

Case 911/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG

In the matter between PRUDENTIAL EQUITY BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and IVAN RODNEY ALEXANDER, Defendant

In pursuance of a judgment, in the Court of the Magistrate of Wynberg, dated 8 February 1972, the property listed hereunder, will be sold in execution, on Friday, 26 May, at 11 o'clock, on the site at the corner of Salem and Galilee Roads, Sauer's Township, Steenberg:

Certain piece of land being Erf 84097, Cape Town, at Retreat, in Retreat Township Extension 9, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 546 square metres, described as single-storey dwelling, consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom, wc., and garage, held by Deed of Transfer 2697/70.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots, the price being payable either in cash on sale or as to 10 per cent of the price in cash on sale and the balance against transfer together with interest thereon at the rate of 9 per cent per annum from the date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within 10 days of sale.

The buyer shall—

(a) pay auctioneers charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates if any;

(b) obtain if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Areas Development Act;

(c) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the said Court, or at the office of the auctioneer. The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.—Syfret, Godlonton & Low, Plaintiff's Attorneys, 24 Wale Street, Cape Town. Leonard J. Heller (Pty) Limited, Auctioneers, 1172 Parkade, Strand Street, Cape Town.

10067—12

Case 1932/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

In the matter between BELLVILLE MUNICIPALITY, Plaintiff, and G. W. MARINUS, Defendant

In execution of the judgment in the Magistrate's Court of Bellville, in the above matter, a sale will be held on Thursday, the 25th day of May 1972, at 10.30 a.m., at 45 Lloyd Street, Bellville South of the following vacant land:

Certain piece of extinguished quitrent land, being Lot 4, Block I of portion of Lot 4, situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, measuring six hundred and seven (607) square metres, situate at 45 Lloyd Street, Bellville South.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

The highest bidder shall be the purchaser subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 9 (nine) per cent per annum to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, whereunder this property is reserved for the use of members of the Coloured group.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Bellville, and at the office of the auctioneer.—David Minde, Auctioneer. Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

10246—12

NATAL

Case P 64/71

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

In the matter between MOLLIE JACOBSON, LOUIS SHER and GUY VERNON EDWIN ESSERY, in their capacity as the administrators of the estate of the late SOLOMON LEON JACOBSON; CHUNDRAVALLI, HARRICHURAN BALKARAN and SATHIANAND SATNARAIN, in their capacity as the administrators of the estate of the late SATNARAIN; DOREEN WINTERTON, Plaintiffs, and KANNIAPPEN, Defendant

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, in the above suit a sale will be held by the Deputy Sheriff, Pinetown, at 16 School Road, Pinetown, on Friday, the 26th May 1972, at 10 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, to the highest bidder, on conditions to be read by the Deputy Sheriff, at the time of the sale:

Lot 145 Umhlatuzana Township, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent three thousand one hundred and ninety-six (3 196) square metres.

The following information is furnished although in this respect nothing is guaranteed:

1. The property is situate at 89 Collier Avenue, Umhlatuzana.
2. Erected on the property is a dwelling constructed of brick under single consisting of three bedrooms, a dining-room, lounge, kitchen, combined bathroom and toilet and a verandah.
3. The property is situated in an area set aside for Indian occupation and ownership.

Conditions and Terms

The purchaser shall immediately after the sale pay to the auctioneer his commission of 2½ per cent of the purchase price with a minimum of twenty rand (R20) together with 10 per cent of the purchase price, the balance to be paid against transfer and to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the execution creditors attorneys. Such guarantee shall be furnished to the Deputy Sheriff within twenty-one (21) days after the date of the sale.

Full conditions of the sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Pinetown—J. J. Spies, Deputy Sheriff, Pinetown.

9913—12

Saak 2141/71

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK NEWCASTLE, GEHOU TE NEWCASTLE

In die saak tussen KLIPBANK PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED, Eiser, en IZAK ANDRIES VAN NIEKERK Snr., Eerste Verweerder, en IZAK ANDRIES VAN NIEKERK Jnr., Tweede Verweerder

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof te Newcastle en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 25 Augustus 1971, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode, voor die Landdroskantoor te Newcastle, op Woensdag, 24 Mei 1972, om 10-uur voormiddag:

Sekere Gedeelte 3 van Lot 790, dorpsgebied Newcastle, geleë in die afdeling Kliprivier, provinsie Natal, groot 11 018,5 vierkante meter, verbind onder Akte van Verband 14521/69 ten gunste van die United Bouvereniging.

Die voorwaardes van verkoop is ter insae by die kantoor van die Geregsbode te Newcastle, of te kantore van die Prokureurs vir Eiser.

Terme.—Kontant.

Van Lingen & Kloppers, Prokureurs vir Eiser, N.B.S.-gebou, Scottstraat, Newcastle, Natal.

10247—12

O.F.S.–O.V.S.

Saak 193/71

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK ZASTRON, GEHOU TE ZASTRON

Tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en GYS ALBERTUS JACOBUS VAN ROOYEN, en STEPHANUS JACOBUS ELS, Verweerders

Ingevolge 'n vonnis en 'n lasbrief uitgereik deur die bogemelde Agbare Hof, sal die ondergemelde eiendom verkoop word deur die Geregsbode, vir die distrik Zastron, op Vrydag, 19 Mei 1972, voor die Landdroskantoor, Zastron, om 9 vm.

Die voorwaardes van verkoop is ter insae by die kantore van die ondergemelde Prokureurs:

Sekere Water Erf 241, geleë in die dorp en distrik Zastron, groot 1 512 vierkante meter, geleë te hoek van Oranje- en Papenfusstraat, Zastron, met woonhuis daarop en buitegebou.

Gedateer te Zastron hierdie 28ste dag van April 1972.—J. H. van Niekerk, o/s Malherbe, Saayman & Vermaak, Eiser se Prokureurs, Posbus 44, Zastron.

9933—12

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK REITZ, GEHOU TE REITZ

Tussen DIE TRUST BANK VAN AFRIKA BEPERK, Eiser, en L. H. JORDAAN, Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Landdros Reitz en lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer 25 Februarie 1972, sal die ondervermelde goedere op die 26ste dag van Mei 1972, om 10-uur vm., by die Landdroskantore te Reitz, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Die reg titel en belang in en ten aansien van sekere Onderverdeling 2, van die plaas Blignautsrust 494, geleë in die distrik Reitz, groot 25,696 0 hektaar, welke reg titel en belang gehou word deur die Verweerder, kragtens 'n skriftelike koopbrief, gedateer te Reitz, op die 11de dag van Mei 1971.

Die verkoopsvoorwaardes lê ter insae vir alle belanghebbende by die kantoor van die Geregsbode, Landdroskantoor, Reitz, en is hierdie geregtelike verkoop meer in besonder onderworpe aan die voorwaardes van bogenoemde verkoopsakte.—Schoeman & Swanepoel, Prokureur vir Eksekusie Skuldeiser, Eerste Straat 46, Posbus 31, Reitz.

10107—12

S.W.A.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(South-West Africa Division)

In the matter between THE SHELL COMPANY OF SOUTH WEST AFRICA LIMITED, Plaintiff, and F. P. DU TOIT TRANSPORT (EIENDOMS) BEPERK, Defendant

Be pleased to take notice that the sale in execution of six erwen in Otavi, which was to have taken place on 14 April 1972, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Otavi, is hereby cancelled.

Dated at Windhoek on this 7th day of April 1972.—H. J. van Biljon & Co., Attorneys for Plaintiff, Barclays Bank Buildings, P.O. Box 3516, Windhoek. J. J. Gertenbach, Deputy Sheriff, P.O. Box 259, Tsumeb.

10112—12

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERING

THE ALIENS ACT, 1937—DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

TRANSVAAL

I, JAMIEL SAADIEN residing at 3 Highveld Road, Kempton Park, and employed as a technician with S.A.A., intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAAD for the reason that my grandfather had made an error of registering our family as Saadien which was his Christian name and Raad was his real surname. I also intend to apply for authority to change the surname to Raad for my wife Iris Dorothy Saadien, born on 15 April 1934, my minor children, James Daniel Saadien, born on 27 November 1954, Debra Soraya Saadien, born on 13 September 1956, Ashira Sharon Saadien, born on 31 December 1962, and Leila Iris Saadien, born on 28 May 1968.—J. S. Saadien, 28 March 1972.

Magistrate, Kempton Park.

7733—14-21-28-5-12

Ek, CAROLINA VAN DER MERWE, voorheen Du Preez, gebore Van Schalkwyk op 5 Januarie 1944 wat woonagtig is te Vandenheeverlaan 8, La Hoff, Klerksdorp, en werksaam is as 'n huisvrou, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, vir my minderjarige kinders JACOBUS DU PREEZ en DANIËL DU PREEZ om die van VAN DER MERWE aan te neem om die volgende redes:

(a) Ek is getroud met Daniël du Preez op 22 Mei 1965, wat oorlede is op 25 Julie 1969. Uit die huwelik is gemelde kinders Jacques en Daniël du Preez gebore. Op 27 Maart 1971 is ek weer in die huwelik bevestig met Diedolf Jacobus van der Merwe.

(b) Die gemelde minderjarige kinders is nog jonk, en dit word voorsien dat dit 'n nadelige uitwerking op hulle mag hê indien hulle byvoorbeeld op skool onder die van van Du Preez sal gaan, en dat hulle voortdurend onderhewig aan verduidelikings geplaas sal word.

(c) Beide myself en my gemelde eggenoot is jonk, en dit is waarskynlik dat kinders gebore sal word uit ons huidige huwelik, welke kinders dan onder die van Van der Merwe sal gaan en die onderskeid tussen my gemelde minderjarige kinders en die kinders wat nog moontlik gebore mag word, sal sekerlik steurend inwerk op die verhouding van die kinders onderling en ook teenoor hulle maats en buitestaanders.

Hulle het voorheen die name gedra van Jacques du Preez en Daniël du Preez.—C. v.d. Merwe, 1 Maart 1972.

Landdros, Klerksdorp.

8986—25-5-12-19

I, CHRISTINA MAHLANGU a minor child residing at 439 Main Street, Belgravia, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MTIRARA for the reason that although Mahlangu is my father's surname, he and my mother were not married and I should not have been given his surname. I desire to assume the surname of my mother.

I previously bore the name Mahlangu.

I am being assisted in this application by my mother Judith Mtirara.—C. N. Mtirara and J. V. Mtirara, 18 April 1972.

Magistrate, Johannesburg.

9340—5-12-19-26

I, HENDRINA JOHANNA STEPHINA BEETGE, formerly Grobler, born Swanepoel, residing at 10 Beukes Avenue, Potchefstroom, and employed as a secretary at Christies Welding Works, Potchindustria, Potchefstroom, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor children Hendrina Johanna Stephina Grobler and Lourens Johannes Grobler to assume the surname BEETGE for the reason that I am divorced from the father of the said children. The said father's whereabouts are unknown and he displays no interest in the children whereas my present husband Petrus Johannes Beetge treats them as his own.

They previously bore the name Grobler.

Magistrate, Potchefstroom.

8046—21-28-5-12

I, IZAK JOHANNES DE VILLIERS residing at 1119 Arcadia Street, Hatfield, Pretoria, a student at the Baptist Theological College, 29 Queens Road, Parktown, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname EVERITT for the reason that in my childhood my mother remarried one Everitt and I have hitherto been known by the surname of Everitt.

I previously bore the name of De Villiers.—I. J. de Villiers, 24 April 1972.

Magistrate, Pretoria.

9380—5-12-19-26

I, BERYL EMILY ALLISON residing at 47 Hamilton Street, Coronationville, Johannesburg, and employed as a house wife intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor children NATALIE MEGAN FARRED and MARLON MARK FARRED to assume the surname ALLISON for the reason that I have been given custody of the children after divorce: The father having consented.

They previously bore the names Natalie Megan Farred and Marlon Mark Farred.—B. E. Allison, 17 April 1972.

Magistrate, Johannesburg.

9692—5-12-19-26

I, BERYL EMILY ALLISON residing at 47 Hamilton Street, Coronationville, Johannesburg, and employed as a housewife intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor son TYRONE CLYDE PILLAY to assume the surname ALLISON for the reason that I have custody of the child after divorce.

He previously bore the name Pillay.—B. E. Allison, 17 April 1972.

Magistrate, Johannesburg.

9692—5-12-19-26

I, SHIRISHKUMAR AMARSHI residing at 20 Trichardt Street, Louis Trichardt, and employed as a manager by Great North Distributors, Louis Trichardt, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GOKAL for the reasons that my family's name has alwys been Gokal, that Amarshi was my father's first name and owing to a misunderstanding was incorrectly registered as his surname. Numerous relations bear the surname Gokal.

I previously bore the name Shirishkumar Amarshi.

I also intend to apply or authority to change the surname of my wife Vanita Amarshi and minor child Kavita Shirishkumar Amarshi to Gokal.—S. Amarshi, 26 April 1972.

Magistrate, Louis Trichardt, District of Soutpansberg.

9883—12-19-26-2

I, JOSEPHINE RENEE BERKS, residing at 207 Willowbrook, Athol, Oaklands Road, Melrose North, Johannesburg, and employed as a secretary with Rand Insurance Consultants (Pty) Ltd intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HARBER for the reasons that I have been known by the name of Harber for the past eight years.

I previously bore the name Josephine Renee Berks.—J. Berks, 1 May 1972.

Magistrate, Johannesburg.

10173—12-19-26-2

I, ARTHUR BRESLAWSKY, born on 9 May 1949 residing at 35 Kernick Avenue, Melrose North, Johannesburg, and employed as a articled law clerk intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BRESS for the reasons that since birth I have been known as Bress; my father and grandfather used the name of Bress; I have always been known by my friends and associates as Bress; Breslawsky is long, cumbersome, difficult to pronounce and to spell; I am general known as Bress by al persons.

I previously bore the names Breslawsky.—A. Breslawsky, 26 April 1972.

Magistrate, Johannesburg.

10174—12-19-26-2

I, ERNEST BRESLAWSKY, born on 13 April 1951, residing at 35 Kernick Avenue, Melrose North, Johannesburg, and employed as a salesman intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BRESS for the reasons that since birth I have been known as Bress; my father and grandfather use the name of Bress; I have always been known by my friends and associates as Bress Breslawsky is long, cumbersome,; difficult to pronounce and to spell I; am generally known as Bress by all persons.

I previously bore the name Bresławsky.—E. Breslawsky, 26 April 1972.

Magistrate, Johannesburg.

10174—12-19-26-2

I, NATHAN BRESLAWSKY residing at 35 Kernick Avenue, Melrose North, Johannesburg, and carrying on business as a director of companies intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BRESS for the reasons that for the last 35 years I have been known as Bress; various documents, including title deeds, Insurance policies and certificates issued to me are in the name of Bress; my father used the name of Bress; I have always been known by my friends, business associates and staff as Bress; Breslawsky is long, cumbersome, difficult to pronounce and to spell; throughout my life I have been known as Bress by all persons.

I previously bore the name Breslawsky.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Gertrude Catherine Breslawsky, born Smith and minor children Deborah Wendy Breslawsky, born on 23 August 1952 and Geoffrey Joel Breslawsky, born on 12 July 1954 to Bress.—N. Breslawsky, 26 April 1972.

Magistrate, Johannesburg.

10174—12-19-26-2

CAPE—KAAP

I, FEROUK SAADIEN residing at 27 Bell Road, Kenilworth, Cape, and employed as an accountant by B. Joffe & Company Contracting (Pty) Ltd, 52/54 Auckland Street, Paarden Eiland, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAAD for the reasons that my family's name has always been Raad but owing to a misunderstanding when my grandfather emigrated to South Africa, the name Raad was omitted. Numerous relations bear the surname Raad.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Lucelle Brenda Saadien, born White, and minor children Amal-Ann Saadien and David Alexander Saadien to Raad.—F. Saadien, 23 March 1972.

Magistrate, Wynberg.

7452—14-21-28-5-12

I, FREDERICK ADRIAAN SUKKELS residing at Vredenburg, Vlottenburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SIRGEL for the reasons that my late grandfathers surname was registered incorrectly.—F. A. Sukkels, 13 April 1972.

Magistrate, Stellenbosch.

9042—28-5-12-19

Ek, HERRMANN PAUL FRIEDRICH SCHÜTTE TALJAARD, woonagtig te Fabrieksweg 649, Vryburg, en tans 'n diensplig tige, is voornemens om aansoek te doen by die Staatspresident vir magtiging onder artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SCHÜTTE-TALJAARD te aanvaar vir die rede dat ek gedoop is Schütte-Taljaard. Die van Schutte is die van van my vooroorlede grootmoeder aan my vader se kant en die van Taljaard is die van van my vader, en ek is begerig om my grootmoeder se familienaam te laat voortleef.—H. P. F. S. Taljaard.

Landdros, Vryburg.

8328—21-28-5-12

I, AUGUST JULIUS SUKKELS residing at L'Avenir, Victoria Street, Stellenbosch, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SIRGEL for the reason that my late grandfathers surname was registered incorrectly.—A. J. Sukkels, 13 April 1972.

Magistrate, Stellenbosch.

9041—28-5-12-19

I, ESTHER MARGOLIS residing at 12a Vicmor Court, Fort Road, Three Anchor Bay, Cape, and employed as a textile designer intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BERMAN for the reasons that my step-father wishes to adopt me and I whish to bear his name as I have always regarded him as my father.—E. Margolis, 28 March 1972.

Magistrate, Cape Town.

9005—28-5-12-19

I, ALIMIA LATIEF ADAM residing at corner of Harvey and Prince's Roads, Claremont, Cape, and carrying on business as a general dealer, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FIRFIRAY for the reasons that I have always been known as Firfiray, which is my family surname and all my business is done in this name.

I previously bore the names Alimia Latief, Alimial Adam.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Khairumnisa Alimia Adam and minor child to Khairumnisa Alimia Firfiray.—A. L. Adam, 25 April 1972.

Magistrate, Wynberg.

9878—12-19-26-2

NATAL

I, GOOLAM MUSTAPHA AMOD, residing at 20 First Avenue, Durban, and employed at Messrs Minora Stores, 151 Grey Street, Durban, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of RANDEREE, for the reason that I am known to my friends and relatives and employers by the aforementioned surname i.e. Randeree and always passed under and used this surname.

I previously bore the name of Amod.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Fatemah Bibi, born Ebrahim Moolla and my minor children all minor children are already registered under the surname of Randeree.

Magistrate, Durban.

8971—28-5-12-19

I, ISMAIL PILLAY, residing at Flat 9, Ayesha Court, Brickfield Road, Overport, Durban, and employed at Messrs McCarthy Chrysler Ltd, Brickhill Road, Durban, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of SAYED, for the reason that I am known to my friends and relatives and employers by the aforementioned surname i.e. Sayed and always passed under and used this surname.

I previously bore the name of Pillay.

Magistrate, Durban.

8972—28-5-12-19

I, MARTIN BOSCH, residing at 11 Wewe Avenue, Maidstone, North Coast, Natal, and employed as a boilermaker intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of INGLIS for the reasons that since 1944 I have been known as Martin Inglis and have not been known as Martin Bosch.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Cynthia and minor children Laurette Karen and Clinton Lloyd to Inglis.—M. Bosch, 5 April 1972.

Magistrate, Durban.

8570—28-5-12-19

O.F.S.—O.V.S.

Ek, GEORGE STANLEY PARKIN wat woonagtig is te Voortrekkerweg 135, Virginia, en werksaam is as 'n leerlingpasser en -draaier is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van GOODYER aan te neem om die volgende rede: Vanaf my 15de jaar is ek woonagtig by Samuel Pheasant Goodyer, nadat die Departement Volkswelsyn my daar geplaas het, en ek sedertdien onder die naam Goodyer bekend is.—G. Parkin, 30 Maart 1972.

Landdros, Virginia.

8045—21-28-5-12

BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated in the notice and within the period stated therein.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

TRANSVAAL

Kennis word hierby gegee dat ek JOHN SEBOPELO MOLAOA, Magodielostraat 7, Atteridgeville, Pretoria, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Chaukestraat Slaghuis, Chaukestraat 67b, Saulsville, Pretoria, Transvaal, Standplaasnommer 4037/4038, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat LETHOLE SLAGHUIS oorgedra aan CHAUKESTRAAT SLAGHUIS voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, binne 14 dae.

9941—12

Kennis word hierby gegee dat TRANSVAALSE KOELKAMERS BPK (Direkteure: I. J. D. Wentzel, Dr. F J. van Biljon, C. D. Wentzel, A. J. Rörich en H. V. Lombard) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Besigheidsentrum op Erwe 4, 5 en 6 Agathastraat, Tzaneen, Transvaal, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

9931—12

Kennis word hierby gegee dat ek, GIDEON PHILLIPUS VAN WYK voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te onderneem in die besigheidssentrum op Persele 128, 129 en 130 aan die hoek van Hans Schoemanweg en Phillip le Rouxstraat, Malanshof, Randburg, te dryf.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, binne 30 dae.

9926—12

Kennis word hierby gegee dat ek JOHN VALENTINE ERASMUS, in my hoedanigheid as direkteur van NOVA SALES (PTY) LIMITED voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te dryf in Peristonhuis, Helena Lochnerstraat, Vanderbijlpark in die Supermark bekend as Spar Foodliner.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

9906—12

Kennis word hierby gegee dat ek, ALBERTO NIOSI voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te 5 Gillview Centre, corner of Trevor and Dered Streets, Gillview, Johannesburg, te dryf.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, binne 30 dae.

10165—12

It is hereby notified that I, AH SUN intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Plot 393 of the farm Vlakfontein, situate on Premier Mine Main Road, District of Pretoria.

Notice is also hereby given that AHSUN (PROPRIETARY) LIMITED intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, within 14 days.

10188—12

It is hereby notified that I, MOHAMED EBRAHIM intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 36 Bree Street, corner of Lilian Road, Fordsburg, Johannesburg.

Notice is also given hereby that SATTAR MIA MAHOMED trading as KOLABA BUTCHERY intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357 Johannesburg, within 14 days.

10174—12

CAPE—KAAP

It is hereby notified that I, DAVID NICHOLSON GREIG trading as IGLOO (PTY) LTD intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 6 Igloo Buildings, Westgate Street, Lot 35/36, Port St Johns Cape Province.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357 Pretoria, within 30 days.

9733—12

Kennis word hierby gegee dat ek WILLEM MARTHINUS ARENDSE voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 1810, Eerste Straat, Wesbank, gedeelte van Erf 327, Malmesbury, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat SAMSON FRANCIS GEDULD voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357 Pretoria, binne 14 dae.

9722—1

Kennis word hierby gegee dat ek, ANDREW MEINTJIES CONROY voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Slaghuisperseel te Plaas Carstens, gedeelte van Biesjesfontein, Hutchinson, distrik Victoria-Wes, Kaapprovinsie te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat HYLIE MARIA VAN DER WESTHUIZEN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

9909—12

It is hereby notified that I, EVRY GLENDON REYNOLDS intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Jonathan House, 98 Buffalo Street, East London.

Notice is also given hereby that BERTRAND OSWALD WEYER and TREVOR CECIL GRIEB intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, East London, within 14 days.

9984—12

Kennis word hierby gegee dat ek, LEON MACLONS voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 2026, Kooitjieskloofstraat, Louwville, Vredenburg, Kaapprovinsie, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

10198—12

NATAL

It is hereby notified that PIETERMARITZBURG COLD STORAGE CO. LIMITED [Directors: F. L. Collins, M. H. Finger, W. H. Neate (Alt. J. M. Liebenberg), Dr A. J. V. Rorich and C. D. Wentzel], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at corner of Church and Boshoff Streets, Pietermaritzburg.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situated at 191 Church Street, Pietermaritzburg, to be concelled if the above application is granted.

Objections with the Board General Manager, P.O. Box 1357, Pietermaritzburg, within 14 days.

9912—12

It is hereby notified that I, BHEKIFA MICHAEL NTSHANGASE, proposing to carry on business under the name THEMBOKWAKHO BANTU BUTCHERY intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Gezinsila Township, District of Eshowe, Province of Natal.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

9881—12

Kennis word hierby gegee dat ek, JACONIA KIPUYISE MDHLALOSE voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat hy voornemens is om te Ntababomvu Handelsperseel, Reserwe 18, distrik Nqutu, Zoeloeland, Natal, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat EDWIN FERDINAND BERTHOLD SCHUTZE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

9735—12

O.F.S.–O.V.S.

Kennis word hierby gegee dat ek, DANIEL JACOBUS VAN DER WALT in my hoedanigheid as besturende direkteur van SKOU SLAGTERY (EIENDOMS) BPK., voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Winkel 1, Dongsgebou, Preller Plein, Erf 6644, Bloemfontein, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat GEORGE SAVVAS voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, binne 14 dae.

9947—12

It is hereby notified that I, IZAK BARTHOLOMEUS CRAFFORD, in my capacity as local manager of ORANJE KOELKAMERS BEPERK, the director of which company are (I. J. D. Wentzel, Dr F. J. van Biljon, W. J. Hefer and D. L. van Coller) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erven 207 and 208, corner of Cross and Reitz Streets, Kroonstad.

Notice is also given hereby that JOHANNES HENDRIK KOEKEMOER, in his capacity as a director of KROONSTAD MEAT COMPANY LIMITED, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the abovementioned application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days.

10143—12

GENERAL–ALGEMEEN

TRANSVAAL

CHANGE OF NAME

Notice is hereby given in terms of section 93 of the Deeds Registry Act, (No. 47 of 1937), as amended, that the SOUTH AFRICAN JEWISH ORPHANAGE has by resolution dated the 8th September 1957, changed its name of ARCADIA SOUTH AFRICAN JEWISH ORPHANAGE.

Application will be made to the Rand Townships Registrar, Johannesburg to endorse on all title deeds registered in the name of the South African Jewish Orphanage that the name of the South African Jewish Orphanage has been changed to the name Arcadia South African Jewish Orphanage.

All persons having a bona fide and material objection to the change of name are hereby requested to lodge such objection, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg within 3 (three) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg this 19th day of April 1972.—Moss-Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Attorneys for Applicant, Meischke's Buildings, corner of Harrison and Market Streets, Johannesburg.

10174—12

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of section 21 of the Companies Act, directing that a company which is to be formed under the name SANDTON ARTS FOUNDATION be registered with limited liability, without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object for which the Company is to be formed is as follows:

To promote the study, practice and knowledge of music, dramatic art and choreography and to give or arrange concerts, operas, ballets, plays and musical entertainment for the benefit and enjoyment of the public at large and to employ writers, composers, actors, singers and playwrights, and to acquire copyrights, and to give prizes and awards and donations for the purpose of encouraging the interest and enjoyment of the public at large in music, opera and its related fields and to encourage young artists in South Africa to adopt as their profession music and assorted arts by providing opportunities for advancement, and to encourage and permit the writing of operas, music and songs and of any work connected with the objects of the Company, by competition or otherwise.

The remaining objects are set out *in extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned and of the Registrar of Companies, Forum Buildings, Struben Street, Pretoria.

Notice is further hereby given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from date of the third publication hereof, by letter, in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria.

Dated at Johannesburg this 13th day of April 1972.—C. P. Briggs, c/o Bowman, Gilfillan & Blacklock, Sixth Floor, Corporation Buildings, 105, Commissioner Street, Johannesburg.

8868—28-5-12

Notice is hereby given in terms of regulation 4 of the Division of Land Ordinance 20/1957, that MICHAEL ARNOLDUS BOSMAN, the registered owner of certain Portion 60 (a portion of Portion 7) of the farm Vlakplaats 138 IR, District of Heidelberg, measuring 75,463 2 (seventy-five comma four six three

two) hectares (the subdivision of which into Portions 155, 156, and the remaining extent is about to be registered), has lodged an application for the division of certain Portion 156 (a portion of Portion 60) of the farm Vlakplaats 138 IR, District of Heidelberg, measuring 26,674 9 (twenty-six comma six seven four nine) hectares, with the Secretary, Townships Board, Pretoria. Take notice that any person who wishes to object or to make representations in respect of the mineral rights, is required to communicate, in writing, with the Secretary, Townships Board, Pretoria, within a period of two months after the first publication hereof.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 123, Germiston.

9459—5-12-19

VOLKS AUCTIONEERS SALES COMPANY (BERNARDI BROS.)

Duly instructed by the liquidator of DOT'S ELECTRICAL (in liquidation) (Master's reference T933/71), we will sell by auction the stock of electrical and sound equipment, at our rooms, 222 Schubart Street (between Church and Pretorius), on Wednesday, 17 May 1972, at 10 a.m., precisely.—Volks Auctioneers Sales Company, Pretoria's Leading Auctioneers and Sworn Appraisers, 222 Schubart Street, P.O. Box 2144, Pretoria, Phone 3-2155, 2-5538, 2-5327.

10044—12

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Pretoria, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (a) of subsection 1 of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to remove the nuisance by reason of which the said properties were declared to be a slum on or before 15 November 1972, and in terms of paragraph (b) of subsection 1 of section 5 of the said Act, the owners have been directed to demolish the shop, dwellings and outbuildings and to remove the foundations and building material on the said premises and to commence such demolition on or before 15 August 1972.—Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE

Certain Portion A of Erf 1945 and Erf 1946, known as 162A, 162 and 164 Mitchell Street, Pretoria-West, Pretoria.

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuurdistrik Pretoria, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die persele in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (a) van subartikel 1 van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde persele gelas om die misstand na aanleiding waarvan die persele tot 'n slum verklaar is, voor of op 15 November 1972 te beëindig en die eienaars is kragtens paragraaf (b) van subartikel 1 van artikel 5 gelas om die ongemagtigde winkel, wonings en buitegeboue op gemelde persele te sloop en die fondasies en die boumateriaal te verwyder en om met sodanige sloping voor of op 15 Augustus 1972 te begin.—Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE

Sekere Gedeelte A van Erf 1946 en Erf 1945, bekend as Mitchellstraat 162A, 162 en 164, Pretoria-Wes, Pretoria.

10092—12

TOWN COUNCIL OF SANDTON

NOTICE 42/1972

EXPROPRIATION IN TERMS OF THE EXPROPRIATION ACT, 1965.—ERVEN 307 AND 308 MARLBORO TOWNSHIP

Notice is hereby given in terms of section 4 (2) read with section 4 (4) of the Expropriation Act, 1965 (hereinafter referred to as "the Act"), for the information of—

(a) BEKEY KRAMER, born SELESNIK, and CORNELIUS JANSE GOODWIN, whose whereabouts is not readily ascertainable by the Town Council of Sandton (hereinafter referred to as "the Council") and who are the joint registered owners of Erf 308, Marlboro Township, by virtue of Deeds of Transfer 37521/58 and 10363/1912 respectively; and

(b) Bekey Kramer, born Selesnik, who is the registered owner of Erf 307, Marlboro Township by virtue of Deed of Transfer 37521/58;

that by virtue of the powers conferred on the Town Council of Sandton by the Administrator, in terms of section 15 of the Expropriation Act, 1965, the Council has, in terms of the provisions of section 2, read with section 4 of the Act, decided to expropriate for public (municipal) purposes Erven 307 and 308, Marlboro Township.

Please take further notice that the aforesaid expropriation shall, in terms of the provisions of section 4 of the Act, take effect on 18 July 1972 (hereinafter referred to as "the effective date"). In terms of section 5 of the Act, the ownership in the aforesaid properties shall vest in the Council as from the effective date, released from all mortgage bonds, if any, and on such date the Council shall be entitled to enter upon or take possession of and use the aforesaid properties forthwith.

In accordance with the provisions of section 6 (1) of the Act, the registered owners mentioned above are hereby requested to furnish the Council with the following particulars in respect of their properties within 30 days from the date of this notice, i.e. 12 May 1972, namely:

(a) A written statement indicating the amounts claimed by them as compensation;

(b) their title deeds in respect of the aforesaid properties if they are in their possession or under their control; and

(c) if such title deeds are not in their possession or under their control, written particulars of the names and addresses of the persons in whose possession or under whose control they are.

This notice is, in terms of section 4 (2) of the Act, also for the information of OWEN PHILO, whose whereabouts is not readily ascertainable by the Council and who has an interest in the aforesaid properties by virtue of Certificate of Rights to Minerals 87/19395.

Failure to comply with (b) and (c) above will constitute an offence.

The Council's address for the purpose of the expropriation is P.O. Box 65202, Benmore, Sandton, or Room 501, Municipal Offices, Civic Centre, Rivonia, Sandton.—R. I. Louttit, Town Clerk, 12 May 1972.

STADSRAAD VAN SANDTON

KENNISGEWING 42/1972

ONTEIENING INGEVOLGE ONTEIENINGSWET, 1965.—STANDPLASE 307 EN 308 MARLBORODORPSGEBIED

Kennis word hierby gegee ingevolge artikel 4 (2), gelees met artikel 4 (4) van die Onteieningswet, 1965 (hierna "die Wet" genoem), vir die inligting van—

(a) BEKEY KRAMER, gebore SELESNIK, en CORNELIUS JANSE GOODWIN, wie se verblyfplek nie geredelik deur die Stadsraad van Sandton (hierna "die Stadsraad" genoem) vasgestel kan word nie en wie, kragtens Titelbewys 37521/58 en 10363/1912 respektiewelik, die gesamentlike geregistreerde eienaars van Standplaas 308, Marlborodorpsgebied is; en

(b) Bekey Kramer, gebore Selesnik, wat kragtens Titelbewys 37521/58 die geregistreerde eienaar van Standplaas 307, Marlborodorpsgebied is;

dat kragtens die bevoegdhede wat aan die Stadsraad deur die Administrateur ingevolge artikel 15 van die Wet verleen is, die Raad ingevolge artikel 2, gelees met artikel 4 van die Wet, besluit het om die voornoemde eiendomme vir publieke (munisipale) doeleindes te onteien.

Geliewe verder kennis te neem dat die voormelde onteiening, ingevolge artikel 4 van die Wet, op 18 Julie 1972, van krag sal word.

Ingevolge artikel 6 (1) van die Wet, word die voornoemde geregistreerde eienaars versoek om die volgende besonderhede ten opsigte van hul eiendomme, binne 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing, naamlik 12 Mei 1972, aan die Raad te verstrek:

(a) 'n Skriftelike verklaring waarin die bedrae wat hulle as vergoeding eis, aangedui word;

(b) die titelbewyse ten opsigte van die voorgenoemde eiendomme indien dit in hulle besit of onder hulle beheer is;

(c) indien sodanige titelbewys nie in hulle besit of onder hulle beheer is nie, skriftelike besonderhede van die name en adresse van die persone in wie se besit of onder wie se beheer dit is.

Versuim om aan (b) en (c) hierbo te voldoen, sal 'n misdryf wees.

Hierdie kennisgewing is ook, kragtens artikel 4 (2) van die Wet, ter inligting van OWEN PHILO, wie se verblyfplek nie geredelik deur die Raad vasgestel kan word nie en wat belang het in die voormelde eiendomme kragtens Sertifikaat van Minerale Regte 87/19395.

Die Stadsraad se adres vir die doeleindes van hierdie onteiening is Posbus 65202, Benmore, Sandton, of Kamer 501, Munisipale Kantore, Rivonialaan, Sandton.—R. I. Louttit, Stadsklerk, 12 Mei 1972.

10040—12

SPAARLAND FABRIKANTE EN ALGEMENE GROOTHANDELAARS (EDMS.) BPK. (in vrywillige likwidasie) (No. T410/70)

Geliewe kennis te neem dat die likwidateur voornemens is om by die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, aansoek te doen om twee maande uitstel vir die inlewering van 'n distribusieplan

ingevolge artikel 135 (1) (c) van die Maatskappye Wet, No. 46 van 1926, op grond daarvan dat onvermydelike omstandighede inlewering vertraag het.—G. Ferreira, Likwidateur, Vierde Vloer, Nedbankgebou, Posbus 791, Witbank.

10202—12

BARNETT SALES (PTY) LTD

Deceased estate late D. J. KOEKEMOER
(Master's Ref. 10503/70)
Property Witfield, District of Boksburg

Duly instructed by the executor in the above estate, we will dispose of the following property:

Three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom and the usual outbuildings, being certain Portion 34 of Erf 33, situate on Knights Street, in the Township of Witfield, District of Boksburg, measuring 10,272 square feet.

Please note auction sale takes place in our rooms, 32 Troye Street, Johannesburg, on Tuesday, 23 May 1972, at 11 a.m.

Further particulars can be obtained from the auctioneers.—Barnett Sales (Pty) Ltd, 32 Troye Street, Johannesburg. Phones 22-9257 and 22-4086.

10174—12

BARNETT SALES (PTY) LTD

Insolvent estate EBRAHIM CASSIM (Master's Ref. C23179)
Properties Athlone, Cape Town

Duly instructed by the trustee in the above matter, we will dispose of the following land:

Certain piece of land situate at Athlone, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 103293, portion of Erf 36113, Cape Town, measuring 603 square metres.

Certain piece of land situate at Athlone in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 103294, portion of Erf 36113, Cape Town, measuring 675 square metres.

Certain remaining extent of certain piece of land, situate at Athlone, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 36113, Cape Town, measuring as such 1 568 square metres.

Please note auction sale takes place in our salerooms, 32 Troye Street, Johannesburg, on Tuesday, 23 May 1972, at 11.15 a.m.

Sale to be confirmed by the trustee and Master of Supreme Court, within 21 days from date of sale.

Terms.—Ten per cent deposit of purchase price to be paid on conclusion of sale.

Barnett Sales (Pty) Ltd, 32 Troye Street, Johannesburg. Phones 22-9257 and 22-4086.

10174—12

BARNETT SALES (PTY) LTD

Insolvent estate ASHKOL INVESTMENTS (PTY) LTD, trading as FRISKIES (Master's Ref. T39/72)

R9 000 softs, gents' and ladies' apparel, suits, trousers, shirts, shoes, ladies' dresses, blouses, skirts, slax suits, underwear, children's wear, fixtures and fittings, etc.

Duly instructed by the trustee in the above matter, we will dispose of all the above items, absolutely without reserve.

Please note auction sale takes place on the premises, Friskies, 10 Third Street, Springs, on Monday, 22 May 1972, at 10 a.m.

Terms.—Cash.

Barnett Sales (Pty) Ltd, 32 Troye Street, Johannesburg. Phones 22-9257 and 22-4086.

10174—12

BARNETT SALES (PTY) LTD

Insolvent estate SIBDA, trading as K.O. BAZAARS

R8 000 worth of softs, fixtures and fittings, gents' suits, trousers, shirts, hats, shoes, ladies' underwear, dresses, shoes, blouses, boys' wear, materials, etc.

Duly instructed by the trustee in the above matter, we will dispose of all the above items, absolutely without reserve.

Please note auction sale takes place on the premises, K.O. Bazaars, Stand 1590, Second Street, Bakerton, on Monday, 15 May 1972, at 10 a.m.

On view day prior to sale.

Terms.—Cash.

Barnett Sales (Pty) Ltd, 32 Troye Street, Johannesburg. Phones 22-9257 and 22-4086.

BARNETTS SALES (PTY) LTD

Insolvent estate SIBDA, trading as JABULANI WHOLESALERS (Master's Ref. T40/72)

R13 000 worth of gents' and ladies' apparel, underwear, playsuits, hose, dresses, overalls, men's jackets, trousers, suits, shirts, hats, jerseys, shoes, materials, fixtures and fittings, glass counters, etc.

Duly instructed by the trustee in the above matter, we will dispose of all the items mentioned, absolutely wihout reserve.

Please note sale takes place on the premises, Jabulani Wholesalers, Lemmer Road, 1 Maryvlei, Brakpan, on Monday, 15 May 1972, at 10 a.m.

On view morning of sale.

Terms.—Cash.

Barnett Sales (Pty) Ltd, 32 Troye Street, Johannesburg, Phones 22-9257 and 22-4086.

10174—12

BARNETT SALES (PTY) LTD

Insolvent estate D. J. DE AGRELLA (Master's Ref. T1097/71)

Magnificent 12-roomed home, with swimming-pool, Klippoortje, Germiston

Duly instructed by the trustees concerned, we will sell the above property comprising of four bedrooms, lounges, dining-room, bathrooms, toilets, kitchen, laundry, double garage and carport, double servants' quarters, swimming-pool and a beautiful laid-out garden. This property being Lot 74, Webber, situate at 21 Chapman Street, Klippoortje, District of Germiston, in extent 4 638 square metres.

Sale takes place in our salerooms, 32 Troye Street, Johannesburg, on Tuesday, 23 May 1972, at 11 a.m.

Barnett Sales (Pty) Ltd, 32 Troye Street, Johannesburg. Phones 22-9257 and 22-4086.

10174—12

AANSOEK OM VERLOFBRIEF VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKE

(Artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig)

Kennis word kragtens Maatskappyregistrasie-regulasie 26 hierby gegee dat aansoek gedoen is om 'n verlofbrief van die Minister van Ekonomiese Sake ingevolge artikel 21 van die Maatskappywet, waarby belas word dat 'n maatskappy wat opgerig staan te word onder die naam DIE WES-TRANSVAALSE RUGBYUNIE, geregistreer word met beperkte aanspreeklikheid maar sonder byvoeging van die woord "Beperk" agter sy naam.

Die hoofdoel waarvoor die Maatskappy opgerig word is—

"Om die spel amateur rugby (hierin na verwys as die 'Spel') in die gebied onder die jurisdiksie van die Maatskappy te bevorder en te beheer."

Die ander doelstellings van die Maatskappy is breedvoerig uiteengesit in die Akte van Oprigting, 'n afskrif waarvan ter insae lê by die kantoor van die ondergenoemde en van die Registrateur van Maatskappye, Forumgebou, Strubenstraat, Pretoria.

Verder word kennis hierby gegee dat enige persoon wat beswaar het teen die registrasie van die Maatskappy, sodanige beswaar onder die aandag van die Minister van Ekonomiese Sake moet bring binne een maand na die datum van die derde publikasie hiervan. Beswaar moet ingedien word by wyse van 'n brief in tweevoud, gerig aan die Registrateur van Maatskappye, Posbus 429, Pretoria.

Geteken te Klerksdorp hierdie 24ste dag van April 1972.—P. J. Lemmer, van menere Rus Lemmer, Tweede Vloer, Jaffergebou, hoek van Kerk- en Kockstraat, Klerksdorp.

9946—12-19-26

NOTICE OF PUBLIC AUCTION SALE

Acting on instructions by the joint trustees in the estate of the late JOHANN GEORGE LINGENFELDER (No. 5150/71), of Kimberley, the undermentioned property, situated at 44a and 44b Thompson Street, will be sold by public auction to the highest bidder at 10 a.m. on Saturday, 20 May 1972, at 44a Thompson Street, Kimberley, namely:

Certain Lot 1076, in the Municipality and Division of Kimberley, measuring 403 sq m (four hundred and three square metres), together with the house and improvements thereon.

Selling Conditions

1. The sale will be voetstoots and conditions of sale will be read out at sale.
2. The sale is subject to confirmation by the trustees and/or the Master of the Supreme Court, Kimberley.
3. Copies of conditions of sale may be seen at our office.—W. M. Heckler & Son, Auctioneers and Estate Agents, 34 Bean Street, P.O. Box 17, Kimberley. Phone 5080.

9814—12

GROUND INVESTMENT GROUP (PTY) LTD
(in liquidation) (Master's Ref. 64/71)

A sale of four vacant residential stands, being Nos. 17, 138, 154 and 157, Raceview, Alberton, and collateral security amounting to R13 703 and a fixed deposit of R975, maturing on 27 July 1974 will be sold at the salerooms of Herbert Greenwood (Pty) Limited, Mutual Square, Cradock Avenue, Rosebank, on Wednesday, 24 May 1972, at 11 a.m.

Further particulars from the auctioneers, Herbert Greenwood (Pty) Limited, P.O. Box 52225, Saxonwold. Telephone: 47-3274/5.

9923—12

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL

Hiermee word kennis gegee dat op die sesde dag van Junie 1972, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof, te Pretoria, aansoek gedoen sal word om die aanname van die oorgawe van die boedel van BENJAMIN BOTHMA, van Pritchard Heights 2, Pritchardstraat, Krugersdorp; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die kantoor van die Landdros te Krugersdorp, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 12de dag van Mei 1972.—A. P. Kotzé, p/a mnre. Kotzé & Vlok, Prokureur vir die Aansoeker, Stuartstraat 12, Posbus 72, Balfour, Transvaal.

9899—12

NOTICE

Notice is hereby given that a special meeting of creditors will be held in the insolvent estate of RIVER ROAD HOUSE (PROPRIETARY) LIMITED (in liquidation) on Wednesday, 28 June 1972, at 10 o'clock in the forenoon, at the offices of the Magistrate, Klerksdorp, for the proof of further claims against the above insolvent estate.—Julius Rudolph, Liquidator, c/o Julius Rudolph & Co., 23 Anderson Street, P.O. Box 100, Klerksdorp.

9833—12

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Land Bank Debentures will be closed from 1 June 1972 to 15 June 1972 (both days inclusive) and that the interest due on 15 June 1972, will be paid to the debenture holders registered at the date of closing of the transfer books:

5½ Per Cent Land Bank Debentures, 1973—Loan 18/66.—Land Bank, Pretoria, 1 May 1972.

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van die ondergemelde Landbankobligasies vanaf 1 Junie 1972 tot 15 Junie 1972 (beide dae ingesluit) gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 15 Junie 1972 aan die obligasiehouers wat op datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

5½ persent Landbankobligasies, 1973—Lening 18/66.—Landbank, Pretoria, 1 Mei 1972.

9793—12

ABATTOIR COMMISSION

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR

[In terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967)]

It is hereby made known in terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967), that JAN ALBERT VENTER of P.O. Box 64, Hoedspruit, District of Pilgrim's Rest, Transvaal, has applied to the Abattoir Commission for approval for the erection of a new abattoir at Portion 1 of the farm Jongmansspruit 234 KT, District of Pilgrim's Rest, Transvaal.

If registration is granted the abattoir will be used for providing in the public meat requirements of Jongmansspruit and environment, District of Pilgrim's Rest, Transvaal.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application, shall direct such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X272, Pretoria, within a period of 35 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published in terms of the said Act.—M. J. C. Jamneck, Chairman, Abattoir Commission.

Note.—The regulations require that—

(a) objections shall be affirmed under oath and submitted to the Commission in triplicate; and

(b) a copy of the document in which objections are set out, shall be served on the applicant.

ABATTOIRKOMMISSIE

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR

[Kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967)]

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat JAN ALBERT VENTER van Posbus 64, Hoedspruit, distrik Pelgrimsrus, Transvaal, by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n abattoir te Gedeelte 1 van die plaas Jongmansspruit 234 KT, distrik Pelgrimsrus, Transvaal.

Indien registrasie van die abattoir toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir voorsiening in die openbare vleisbehoeftes van Jongmansspruit en omgewing, distrik Pelgrimsrus, Transvaal.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X272, Pretoria, rig binne 'n tydperk van 35 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

L.W.—Die regulasies vereis dat—

(a) besware onder eed bevestig en in drievoud aan die Kommissie voorgelê moet word; en

(b) 'n afskrif van die dokument waarin besware uiteengesit is, op die applikant bestel moet word.

10134—12

PRUDENTIAL EQUITY BUILDING SOCIETY MOHLOTLO BURIAL SOCIETY

Lost Savings Pass Book 3489, for R1 879,79, in the name of Mohlotlo Burial Society.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Office, 134 Andries Street, Pretoria, within 10 (ten) days from the date hereof, a duplicate will be issued.—S. Wissing, Manager, Prudential Equity Building Society.

10147—12

CAPE—KAAP

ABATTOIR COMMISSION

ERECTION OF A NEW ABATTOIR

Notice is hereby given in terms of section 17 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967), that the Abattoir Commission approved the erection of a new abattoir by De Beers Consolidated Mines Limited, at Kleinzee, District of Namaqualand, in replacement of the existing abattoir at the said address. M. J. C. Jamneck, Chairman, Abattoir Commission.

ABATTOIRKOMMISSIE

OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 17 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die Abattoirkommissie die oprigting van 'n nuwe abattoir deur De Beers Consolidated Mines Limited te Kleinzee, distrik Namakwaland, ter vervanging van die bestaande abattoir by die betrokke adres, goedgekeur het.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

10135—12

NOTICE

THE BOARD OF EXECUTORS

In the NEETHLING-SMUTS SUBSIDIARY FUND (No. 4/262)

Notice is hereby given that the fifty-eighth liquidation and distribution account in the above estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Stellenbosch, for a period of 21 days reckoned from 12 May 1972.

Dated at Cape Town this 12th day of May 1972.—J. D. Allen, Secretary (Administrator), The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

10039—12

GEREGTELIKE KENNISGEWING VAN VERKOPING

Kennis word gegee dat die eiendom hierna beskryf verkoop sal word per publieke veiling deur die Geregsbode, Wellington, op 26 Mei 1972, om 10-uur voormiddag, voor die kantoor van die Landdros, Wellington.

Die verkoping geskied ten uitvoering van 'n vonnis in die saak AFDELINGSRAAD, PAARL, *versus* D. HENDRIKS (Saak 746/71), Wellington.

Die restant van seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë te Dal-Josaphat in die afdeling Paarl, gemerk No. 15 op die algemene plan, synde deel van die erfpaggrond omliggende die eiendomsgrond, genoem Uitkyk, groot ongeveer 'n half morg.

Verkoopsvoorwaardes is te sien by die Geregsbode, Wellington, of die volgende adres: Louw & Schreve, Fonteinstraat 29, Wellington.

9731—12

KENNETH PENKIN TRUST (PTY) LTD

Insolvent estate AYUB KHAN who traded as PRIDE MOTORS, Retreat Road, Retreat (Master's Reference C196/70)

Notice is hereby drawn to the advertisements which will be appearing in the Cape Town press for the sale by public auction of the immovable property known as Nooitgedacht, Strandfontein Road, Ottery, on Friday, 26 May 1972, at 11.15 a.m. sharp. The sale is being conducted by Messrs Home Finders, 8a Commercial Street, Cape Town (Telephone 45-1916), to whom

all enquiries should be addressed.—J. J. Rousseau, Trustee, c/o Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

9898—12

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS LIMITED
(registered general bank)

Insolvent estate S. J. DE VILLIERS (Master's Reference C98/71)

Public sale of a fine old home (in need of restoration) known as 5 New Street, on Wednesday, 24 May 1972, at 11 a.m., on the spot.

Formerly the residence of the late Mr Justice Fagan, this fine old home has fallen into disrepair. However, it presents a splendid challenge to the discerning purchaser who is prepared to invest money to restore its old charm.

With a circular drive to the front of the house it is situated within easy reach of Main Street and the accommodation comprises a fine lounge/dining-room with mountain stone fireplace to the centre of the room, three bedrooms (one with a basin H & C), a bathroom together with a kitchen. In addition there is an enclosed stoep and annexe to the dining-room.

Outside there is a carport and two basement rooms and the grounds extend to just over a quarter of an acre. The auctioneers stress that this is a sale which should be of particular interest to speculators and to property developers.

A building society bond is available to approved purchasers.

Further particulars gladly supplied by the undersigned auctioneers.—Jimmy James, Auctioneer and Sworn Appraiser, 157/159 Main Street, Somerset West, Telephone 2-2915; G. D. Kotze, Trustee, Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

9936—12

MUNICIPALITY OF PAARL

RESCISSION OF SLUM DECLARATION

Whereas the Slum Clearance Court acting under the powers vested in it by the provisions of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, declared the premises described in the Schedule hereto appended to be a slum; and whereas application has been made in terms of subsection (1) of section 15 of the said Act, for rescission of the said declaration and the Slum Clearance Court granted such application.

Now therefore notice is hereby given in terms of paragraph (c) of subsection (4) of section 15 of the Slums Act, 1934, as amended, that the declaration so made was rescinded by the Slum Clearance Court on 15 December 1971.—W. J. Wagenaar, Town Clerk.

SCHEDULE

Erven 6640 and 6641, Paarl, property of Messrs L. N. Minitzer, A. D. Minitzer, D. F. Minitzer en L. S. Minitzer.

MUNISIPALITEIT PAARL

OPHEFFING VAN SLUMVERKLARING

Aangesien die Slumopruimingshof ingevolge die bevoegdheid hom verleen by die bepalings van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, die perseel soos uiteengesit in die onderstaande Skedule tot slum verklaar het; en aangesien by die Slumopruimingshof ingevolge subartikel (1) van artikel 15 van gemelde Wet aansoek gedoen is vir die opheffing van sodanige verklaring en die Slumopruimingshof die aansoek toegestaan het.

Derhalwe word kennis hierby gegee ingevolge paragraaf (c) van subartikel (4) van artikel 15 van die Slumswet, 1934, soos gewysig, dat die gemelde slumverklaring op 15 Desember 1971 deur die Slumopruimingshof opgehef is.—W. J. Wagenaar, Stadsklerk.

BYLAE

Erwe 6640 en 6641, Paarl, eiendom van mnre. L. N. Minitzer, A. D. Minitzer, D. F. Minitzer en L. S. Minitzer.

9834—12

NATAL

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish certain buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 August 1972.—W. Loudon, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE

Certain buildings situate at 2 Prescott Road (also known as 2 Silver Willow Walk), Sydenham, Durban, Natal, being remainder of 22 of 329 of Block cdghi of farm Springfield 802, registered in the name of Ramsamy, Y. R. A. Naidoo and Y. R. P. Naidoo.

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel gelas om sekere geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 1 Augustus 1972, te begin.—W. Loudon, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE

Sekere geboue geleë te Prescottweg 2 (ook bekend as Silver Willow-wandelweg 2), Sydenham, Durban, Natal, synde restant van 22 van 329 van Blok cdghi van plaas Springfield 802, geregistreer in die naam van Ramsamy, Y. R. A. Naidoo en Y. R. P. Naidoo.

9873—12

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish certain buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 February 1973.—W. Loudon, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE

1. A certain building situate at 207 West Road, Overport, Durban, Natal, being remainder of Muslim of farm Brickfield 806, registered in the name of Overport Muslim Educational Trust.

2. All the buildings situate at 35 Indus Lane, Sydenham, Durban, Natal, being Subdivision 16 of A of 43 of Block cdghi of farm Springfield 802, registered in the names of Rajamma and Yenkamma.

3. A certain building situate at 44 Strathclyde Lane, Sydenham, Durban, Natal, being Subdivision A of 18 of Block F of farm Brickfield 806, registered in the name of Abdool K. Ismail.

4. A certain building situated at 186 West Road, Overport, Durban, Natal, being Subdivision A of 8 of Block F of farm Brickfield 806, registered in the name of Kulsum B. Ismail.

5. All the buildings situate at 8 Cope Road, (also known as 7 Mendip Place), Springfield, Durban, Natal, being remainder of 71 of 29 of Block cdghi of farm Springfield 802, registered in the names of Takram and Chitter Bhaw.

6. Certain buildings situate at 75 (also known as 79) Houghton Road, Clairwood, Durban, Natal, being Subdivision 128 of Block V of Dunn's Grant 873, registered in the name of Ameer.

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel gelas om sekere geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 1 Februarie 1973 te begin.—W. Loudon, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE

1. 'n Sekere gebou geleë te Westweg 207, Overport, Durban, Natal, synde, restant van Muslim van plaas Brickfield 806, geregistreer in die naam van Overport Muslim Educational Trust.

2. Al die geboue geleë te Indus-steeg 35, Sydenham, Durban, Natal, synde Onderverdeling 16 van A van 43 van Blok cdghi van plaas Springfield 802, geregistreer in die name van Rajamma en Yenkamma.

3. 'n Sekere gebou geleë te Stratchlydesteeg 44, Sydenham, Durban, Natal, synde Onderverdeling A van 18 van Blok F van plaas Brickfield 806, geregistreer in die naam van Abdool K. Ismail.

4. 'n Sekere gebou geleë te Westweg 186, Overport, Durban, Natal, synde Onderverdeling A van 8 van Blok F van plaas Brickfield 806, geregistreer in die naam van Kulsum B. Ismail.

5. Al die geboue geleë te Copeweg 8 (ook bekend as Mendip-oord 7), Springfield, Durban, Natal, synde restant van 71 van 29, van Blok cdghi van plaas Springfield 802, geregistreer in die name van Takram en Chitter Bhaw.

6. Sekere geboue geleë te Houghtonweg 75 (ook bekend as 79), Clairwood, Durban, Natal, synde Onderverdeling 128 van Blok V van Dunn's Grant 873, geregistreer in die naam van Ameer.

9872—12

ADVERTISEMENT

In terms of section 141 of the Companies Act, 1926, as amended.

APPLICATION TO MASTER FOR RELEASE AS LIQUIDATOR

Number of company	Name of company	Name and address of liquidator	Period of notice
N 196/70/3B....	Chapel Trust (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	P. K. van der Leeuw, P.O. Box 282, Pietermaritzburg	21 days

9734—12

MASTER'S NOTICE
(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of MAUD ELLEN PRATT (under Curatorship) (No. 2472/67)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that VICTOR CUTHBERT HARRISON, P.O. Box 96, Pietermaritzburg, has, by letters of Curatorship, dated 14 April 1972, been appointed curator to administer the property of and/or to take care of the person of Maud Ellen Pratt who is resident at N.C.V.V. Home, 400 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg.

MEESTER SE KENNISGEWING
(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Insake MAUD ELLEN PRATT (onder Kuratele) (No. 2472/67)

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 75 van die Boedelwet, 1965 (Wet 66 van 1965), dat VICTOR CUTHBERT HARRISON van Posbus 96, Pietermaritzburg, Natal, kragtens 'n brief van kuratele, gedateer 14 April 1972, aangestel is as kurator om die goed van Maud Ellen Pratt, N.C.V.V. Tehuis, Prince Alfredstraat 400, Pietermaritzburg, Natal, te administreer en/of om voor haar persoon te sorg.—J. M. de Beer, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Natalse Provinsiale Afdeling, Pietermaritzburg.

9974—12

In the matter of EDWARD OSCAR PETSCH (under curatorship) (No. 448/72)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965) that BARRY ALEXANDER KING, JOHN SETON MONTGOMERY and DONALD FRANK LOUIS THOMPSON, of OSBORN & JONES, Third Floor, Protea Assurance Buildings, 321 Smith Street, Durban, have, by letters of curatorship, dated 19 April 1972, been appointed curator to administer the property of EDWARD OSCAR PETSCH, who was resident at Clansthal, South Coast, Natal.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, 19 April 1972.

9953—12

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish certain buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 March 1973.—W. Loudon, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE

1. A certain building situate at 56 Carlisle Street, Durban, Natal, being Subdivision 2 of Lot 37 of Block A1 of Townlands of Durban registered in the names of K., N., M., K. G., B. G., T. G., N. and G. G. Harilall.

2. A certain building situate at 235 Jacobs Road, Clairwood, Durban, Natal, being Subdivision 7 of 107 of C of Block 32 of Farm Wentworth 860, registered in the name of Munsamy.

3. All the buildings situate at 93 Umkumbaan Road, Cato Manor, Durban, Natal, being Subdivision R of 36 of MB8 of Farm Cato Manor 812, registered in the name of the Registrar, University of Natal.

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel gelas om sekere geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 1 Maart 1973 te begin.—W. Loudon, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE

1. 'n Sekere gebou geleë te Carlislestraat 56, Durban, Natal, synde Onderverdeling 2 van Perseel 37 van Blok A1 van Dorpsgebied van Durban, geregistreer in die name van K., N., M., K. G., B. G., T. G., N. en G. G. Harilall.

2. 'n Sekere gebou geleë te Jacobsweg 235, Clairwood, Durban, Natal, synde Onderverdeling 7 van 107 van C van Blok 32 van plaas Wentworth 860, geregistreer in die naam van Munsamy.

3. Al die geboue geleë te Umkumbaanweg 93, Cato Manor, Durban, Natal, synde Onderverdeling R van 36 van MB8 van plaas Cato Manor 812 geregistreer in die naam van The Registrar, University of Natal.

9874—12

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish certain buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 15 April 1972.—W. Loudon, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE

Certain buildings, situate at 227 Jacobs Road (also known as 46 Horseshoe Road), Clairwood, Durban, Natal, being Subdivision 9 of 107 of C of Block 32 of farm Wentworth 860, registered in the names of Manikkam and Meenatchiammal.

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel gelas om sekere geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 15 April 1972 te begin.—W. Loudon, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE

Sekere geboue geleë te Jacobsweg 227 (ook bekend as Horseshoeweg 46), Clairwood, Durban, Natal, synde Onderverdeling 9 van 107 van C van Blok 32 van plaas Wentworth 860, geregistreer in die name van Manikkam en Meenatchiammal.

9875—12

O.F.S.–O.V.S.

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION

The SANCA O.F.S. GOLDFIELDS COUNCIL, applied for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of Act 79 of 1965. The objects of the organisation read as follows:

1. To deal with alcoholism and drug dependence;

2. (a) To increase public understanding of alcoholism and drug dependence and the health, psychological, social spiritual and economic aspect involved therein.

(b) To promote the views—

(i) that the alcoholic and/or drug dependent is a person who can and should be helped;

(ii) that alcoholism and/or drug dependence is a public responsibility;

(iii) that the incidence thereof can be reduced through understanding.

3. To promote hospital and clinical facilities and the work of any service or institution concerned with the treatment, care and rehabilitation of alcoholics and/or drug dependents.

Any person desiring to raise objections against the registration of the organisation must submit such representation to the Regional Welfare Council, Private Bag X0657, Bloemfontein, within 21 days as from the date of this advertisement.

J. C. Fourie, Secretary, Sanca Goldfields Council.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

Die SANRA, O.V.S. GOUDVELDSE VERENIGING, doen aansoek om registrasie as 'n welsynsorganisasie ingevolge artikel 19 van Wet 79 van 1965. Die doelstellings lees soos volg:

1. Om in verband met alkoholisme en afhanklikheid van verdowingsmiddels op te tree.

2. (a) Om die publiek 'n beter insig in alkoholisme en afhanklikheid van verdowingsmiddels en die gesondheid, sielkundige, maatskaplike, geestelike en ekonomiese aspekte daarby betrek te gee.

(b) Om die standpunt te bevorder—

(i) dat die alkoholis en/of die afhanklike van verdowingsmiddels 'n persoon is wat kan en moet gehelp word;

(ii) dat alkoholisme en/of afhanklikheid van verdowingsmiddels 'n openbare verantwoordelikheid is;

(iii) dat die voorkoms daarvan deur insig verminder kan word.

3. Om hospitaal- en kliniese fasiliteite en die werk van enige diens of inrigting wat met die behandeling versorging en rehabilitasie van alkoholiste en/of afhanklikes van verdowingsmiddels te doen het, te bevorder.

Enige persoon wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae vanaf datum van hierdie publikasie aan die Streekswelsynsraad, Privaatsak X0675, Bloemfontein, rig.

J. C. Fourie, Sekretaris, Sanra Goudveld Tak.

10148—12

KENNISGEWING

In die boedel van DEWETSDORP HANDELSKOÖPERASIE BEPERK (in likwidasie), voorheen handeldrywende te Kerkstraat, Dewetsdorp

Datum van likwidasie.—6 Maart 1969.
Boedelnommer.—RK9/138.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig artikel 79 (2) van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1938, dat die gewysigde eerste en finale likwidasie en distribusierekening van bovermelde Koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insae van belanghebbendes vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf Vrydag, 12 Mei 1972, in die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Privaatsak X237, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Landdroskantoor te Dewetsdorp.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekening wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 29 Mei 1972 nie.—P. R. Serfontein, Likwidateur, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein, 2 Mei 1972.

10027—12

SENTRA AFSLAERS

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van J. H. Gouws, wat voorheen handel gedryf het as HI-FI CENTRE, F.V.B.-gebou, Bloemfontein, sal ons verkoop per publieke veiling op Vrydag, 19 Mei 1972, om 2 nm., en indien nodig op Saterdag, 20 Mei 1972, om 9 vm., by die perseel van Van Blerk & Esterhuizen Transport, te Hartleystraat 8, Hamilton, Bloemfontein, die volgende goedere behorende aan die bogemelde insolvente boedel naamlik:

Hoëtroustelle, langspeelplate, draagbare radio's, kasette-bande.

Terme.—Streng kontant.
Afslaersnota.—Hierdie is 'n gulde geleentheid om 'n winskoop te bekom.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslaers.—Sentra Afslaers, Markgebou 4, Oos-Burgerstraat, Posbus 660, Bloemfontein, Telefoon 89559; en/of die Kurator. H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53, Posbus 819, Bloemfontein, Telefone 89395/6/7.

9981—12

VERKOPING PER TENDER

ORANJE YSTERWARE (EIENDOMS) BEPERK
(in likwidasie) (No. B63/72)

Tenders word hiermee gevra vir die koop van volledige handelsvoorraad van die bogemelde besigheid asook die toerusting.

Tenders, in duplikaat, in verseëlde koeverte, gemerk "Tenders Oranje Ysterware (in likwidasie) (No. B63/72)", moet ingedien word by die Meester van die Hooggeregshof, Privaatsak X0584, Bloemfontein, nie later dan 12-uur namiddag op 18 Mei 1972.

Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aanvaar word nie.

Terme.—Kontant of bank gewaarborgde tjeks moet verskaf word binne sewe dae vanaf aanname van tender.

Alle verdere inligting kan verkry word van die voorlopige likwidateur, D. J. du Toit van der Merwe, p/a Van der Merwe & Sorour, Posbus 1062, Bloemfontein.

9760—12

SENTRA AFSLAERS

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van DAPHNE IRIS FRAYNE, wat voorheen handel gedryf het as SONSKYN KLEREWINKEL en HOME AND GARDEN CENTRE, te Mauserstraat, Genl. Dewet-uitbreiding, Bloemfontein, sal ons verkoop per publieke veiling op Vrydag, 19 Mei 1972, om 2 nm., en indien nodig Saterdag, 20 Mei 1972, om 9 vm., by die perseël van Van Blerk & Esterhuizen Transport, Hartleystraat 8, Hamilton, Bloemfontein, die volgende goedere behorende aan die bogemelde insolvente boedel:

Kramery bestaande uit patrone, knope, koord, kant, motiewe, materiaal, maatlyne, kopspelde, haakspelde, naalde, garings, breipenne, stopwol, lint, haarborsels, kamme, haarkleursel, haarnaalde, ens.

'n Groot verskeidenheid dames-, mans-, kinder- en babaklere. Hardeware bestaande uit kombuis- en tuingereedskap, fietsonderdele, ens.

Terme.—Streng kontant.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslaers.—Sentra Afslaers, Markgebou 4, Oos-Burgerstraat, Posbus 660, Bloemfontein, Telefoon 89559; en/of H. J. F. Steyn, Kurator, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53, Posbus 819, Bloemfontein, Telefone 89395/6/7.

9980—12

S.W.A.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, No. 9 OF 1916, APPLIED TO SOUTH-WEST AFRICA BY PROCLAMATION 17 OF 1923

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION

INTEC (PROPRIETARY) LIMITED, Elandsfontein, Transvaal, seek leave to amend by way of correction the specification of Letters Patent 71/0018, S.W.A., of 22 February 1971, for "Improvements in or relating to delay starters".

A copy of the original specification, showing in red ink the proposed amendments, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.—T. Schoeman, Registrar of Patents for South-West Africa.

9693—5

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors or curators, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde of kuratore, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

SCHEDULE—BYLAE

N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

CAPE – KAAP

Registered number of estate Registrasienommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
2002/72	Nel, Jacobus Johannes, konstabel	5/4/72	23/5/72, 10.30 vm., Kaapstad.
2047/72	Spamer, Hermanus Hendrik, pensioenaris	16/4/72	23/5/72, 10 vm., Bellville.
1942/72	De la Fontaine, Cornelius Theodorus, boer	29/1/72	26/5/72, 10 vm., Riversdal.
1407/72	Coetzee, Johanna Adriana, pensioenaris	18/12/71	24/5/72, 10 vm., Moorreesburg.
1837/72	Kannemeyer, William Fred, polisher	29/2/72	23/5/72, 10 a.m., Wynberg.
7158/67	Demas, Charles, minister	1956	25/5/72, 10.30 a.m., Cape Town.
1918/72	Kellerman, Vivia, huisvrou	25/2/72	23/5/72, 10 vm., Bellville.
419/72	Lange, Anna Ida, mental patient	—	25/5/72, Cape Town.
2899/71	Sylvester, David, railway worker	12/9/70	25/5/72, Cape Town.
1889/72	Louw, Willem, bode	11/5/71	24/5/72, Stellenbosch.
1879/72	Oostendorp, Gertrude Frederieka, housewife	11/2/72	25/5/72, Cape Town.
1984/72	Fredericks, Matthew Ronald, teacher	3/4/72	25/5/72, Cape Town.
1979/72	Dreyer, Andrew Peter, pensioner	11/4/72	25/5/72, Wynberg.
1164/60	Adam, Shaik, landed proprietor	20/3/60	25/5/72, Cape Town.
1983/72	Essop, Sulaiman, clerk	25/12/71	25/5/72, 10.30 a.m., Cape Town.
2043/72	Kagee, Abdullah, pensioenaris	17/11/71	25/5/72, 10.30 vm., Kaapstad.
1936/72	Bosch, Dorothea (Dorothy) Wilhelmina, housewife	28/3/72	23/5/72, 10 a.m., Bellville.
2021/72	Visser, Ethel Jean, housewife	17/3/72	23/5/72, 10.30 a.m., Cape Town.
1781/72	Harris, Alfred Norman, retired chemist	16/3/72	25/5/72, 10 a.m., Wynberg.
2001/72	Marinus, Harley, cartage contractor	27/3/72	25/5/72, 10 a.m., Wynberg.
1951/72	Lowe, Phyllis Elizabeth, housewife	25/3/72	23/5/72, 10.30 a.m., Cape Town.
1920/72	McGilton, Alphonso Hugh, mental patient	—	25/5/72, 10 a.m., Cape Town.
1785/72	Lamprecht, Gideon Jacobus, pensioenaris	21/5/72	26/5/72, 10 vm., George.
1825/72	Altman, Alich, businessman	29/3/72	25/5/72, 10 a.m., Wynberg.
265/71	Allen, Petrus Christiaan, police constable	1/11/70	25/5/72, 10.30 a.m., Cape Town.
1995/72	Koegelenberg, Gideon Johannes Jacobus, student	5/4/72	24/5/72, 10 vm., Piketberg.

TRANSVAAL

3782/72	Greyvenstein, Susanna Magaretha, huisvrou	24/3/72	26/5/72, 9 vm., Johannesburg.
3641/72	Boshoff, Magdalena Elizabeth, huisvrou	21/12/71	24/5/72, 9 vm., Pretoria.
1661/72	Korck, Anna Francina, huisvrou	19/1/72	26/5/72, 10 vm., Kempton Park.
3693/72	Lovett, Roy Vivian, storeman	10/4/72	26/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
3593/72	Stevens, William Christoffel, ketelmaker	1/3/71	26/5/72, 10 vm., Nylstroom.
3582/72	Venter, Roelof Adriaan, pensioenaris	13/4/72	24/5/72, 10 vm., Klerksdorp.
2951/72	Erlank, Andries Gustav, afgetrede polisiesersant	7/3/72	26/5/72, 9 vm., Johannesburg.
3801/72	Fitschen, Brian Olav John, sales manager	18/3/72	26/5/72, 10 a.m., Kempton Park.
2232/72	Retief, Gabriël Andries, clerk	26/1/72	24/5/72, 10 a.m., Klerksdorp.
3662/72	Whitehead, Cecil John Noel, boilermaker	5/4/72	26/5/72, 9 a.m., Johannesburg.

Registered number of estate Registrasie-nommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
11773/71	Kroto, Vera Kethleen, shop assistant	15/11/71	26/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
3814/72	Van Staden, Stephanus Johannes, pensioenaris	17/4/72	26/5/72, 10 vm., Pietersburg.
3834/72	Robinson, Edward Rodney, security officer	9/4/72	26/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
3855/72	De Korte, Phillipus Albertus, uitreiker	17/4/72	26/5/72, 9 vm., Johannesburg.
3785/72	Van Jaarsveld, Paul Rudolph, elektriesetegnikus	16/4/72	25/5/72, 9 vm., Pretoria.
3915/72	Abbott, Fuad, salesman	16/3/72	26/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
3894/72	Armstrong, William, bank clerk	20/4/72	25/5/72, 9 a.m., Pretoria.
12274/71	Saldago, Mario Gonsalves, shop owner	1/12/71	26/5/72, 9.30 a.m., Germiston.
2438/72	Overbeek, Jeanne Cornelia, huisvrou	16/2/72	26/5/72, 9.30 vm., Randburg.
3738/72	Viljoen, Gerrit Johannes, bekleër	1/4/72	19/5/72, 9 vm., Pretoria.
3868/72	Esterhuizen, Frederik Coenraad, apteker	23/3/72	23/5/72, 9.30 vm., Lydenburg.
3919/72	Cowell, Charles James, glazing manager	17/4/72	26/5/72, 10 a.m., Vereeniging.
3649/72	Kaplan, Gertie	9/1/72	26/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
3290/72	Niemand, Johan, loterling	12/3/72	26/5/72, 10 vm., Ventersdorp.
3907/72	Koenig, Deso, artist	19/4/72	26/5/72, 9 vm., Johannesburg.
380/51	Langenhoven, Johannes Marthinus Josiah, verpleër	1/1/51	26/5/72, 10 vm., Krugersdorp.
3898/72	Chinsammy, Moonsamy, waiter	11/1/72	19/5/72, 9 a.m., Pretoria.
8889/65	Jansen van Rensburg, Cornelius Johannes, municipal gardener	7/6/65	26/5/72, 10 a.m., Brakpan.

NATAL

1503/72	Meyer, Susanne, housewife	10/4/72	18/5/72, 9 a.m., Durban.
2584/50	Landman, Willem Johannes Jacobus, municipal employee	31/10/50	19/5/72, 9 a.m., Newcastle.
702/71	Hayes, Doris Millicent, housewife	22/2/71	18/5/72, 10 a.m., Port Shepstone.
831/72	Stenton, Muriel May, retired	23/12/71	18/5/72, 9 a.m., Durban.
1571/72	Dent, William Alfred, retired	10/4/72	18/5/72, 9 a.m., Durban.
1529/72	Pertab, assistant printer	6/5/71	18/5/72, 9 a.m., Durban.
131/72	Nacherammah (also known as Narachreeamah Moonesamy, housewife	31/1/72	18/5/72, 9 a.m., Durban.
1511/72	Moonsamy, labourer	14/3/71	18/5/72, 9 a.m., Durban.
1325/72	Perumal, Saruvana, driver	24/2/72	18/5/72, 10 a.m., Verulam.
1496/72	Trombas, Marious Marinos, fitter and turner	3/4/72	18/5/72, 9 a.m., Durban.
1586/72	Fathima Bi, housewife	18/2/72	18/5/72, 9 a.m., Durban.
1569/72	Harkness, James Valentine, retired accountant	7/4/72	17/5/72, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1605/72	Booth, Allan Lawrence, trainee depot manager, B.P.	23/3/72	18/5/72, 9 a.m., Durban.
2266/59	Suklal, retired farmer	12/7/59	18/5/72, 10 a.m., Stanger.
1786/64	Smith, formerly Heine, born Schafer, Annie Eiza Ida, housewife	22/5/64	22/5/72, 10 a.m., Ladysmith.
1769/59	Khoosal, born Govan, Bhani, fresh produce dealer	1/12/58	17/5/72, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1568/72	Coetzer, Paulus Petrus Johannes, senior paaie inspekteur	7/4/72	18/5/72, 10 vm., Pinetown.
1570/72	Warburton, Peter John Henry, electrical engineer	8/9/71	17/5/72, 10 a.m., Pietermaritzburg.
4798/67	Muniamma, housewife	26/8/50	18/5/72, 9 a.m., Durban.
4800/67	Fakeer Mahomed, farmer	11/10/62	18/5/72, 10 a.m., Verulam.
2178/70	Jackson, Nora Mary, housewife	18/6/70	17/5/72, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1067/72	Coughlan, Patrick Clem, driver	23/10/71	18/5/72, 9 a.m., Durban.

ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

639/72	Bouer, Nicolaas Jacobus, sakebestuurder	13/4/72	24/5/72, 9.30 vm., Kroonstad.
641/72	Coetzee, Louis Johannes Jacobus, motorwerktuigkundige	26/2/72	26/5/72, 10 vm., Bloemfontein.
663/72	Pieterse, Frans Jacobus, passer	24/1/72	26/5/72, 10 vm., Sasolburg.
665/72	Van Niekerk, Lodewyk Christoffel Freislich, sersant	22/3/72	24/5/72, 9.30 vm., Kroonstad.
673/72	Kotze, Henrietta Magielletta, housewife	24/1/72	24/5/72, 10 a.m., Virginia.
653/72	Van der Walt, Wilhelmina Christina, huisvrou	16/4/72	26/5/72, 10 vm., Bloemfontein.
662/72	Van der Merwe, Carolina Antoinette, skolier	18/2/72	19/5/72, 10 vm., Bloemfontein.
674/72	Kymdell, Renier Johannes, konstabel	5/4/72	19/5/72, 10 vm., Ficksburg.

GRIQUALAND WEST – GRIEKWALAND-WES

945/67	Van Wyk, Albert, boer	3/12/44	23/5/72, Kimberley.
302/72	Van Rooyen, Gert Cornelius, boer	8/2/72	18/5/72, Vryburg.
307/72	Groenewald, Coenraad Adolf Johannes, leerling elektrisiën	8/4/72	26/5/72, De Aar.
324/72	Wessels, Daniel Jacobus, student	9/4/72	18/5/72, Vryburg.

EASTERN CAPE – OOS-KAAP

988/72/3	Adkins, Muriel Lily, housewife	29/2/72	19/5/72, 10 a.m., East London.
910/72	Sephton (born Bradley), Verna Lillian, housewife	7/4/72	19/5/72, 10 a.m., Maclear.
910/72	Thateher, Violet St Quinten, retired	19/2/72	24/5/72, 10 a.m., Queenstown.
998/72/3	Bright, Berenice Leonore, old age pensioner	31/3/72	19/5/72, 10 a.m., East London.

SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

Registered number of estate Registrasie-nommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
268/72	De Groot, Klaas, voorman.....	23/3/72	19/5/72, 10 vm., Windhoek.
297/72	Van der Westhuizen, Johanna Maria, huisvrou.....	29/3/72	24/5/72, 10 vm., Outjo.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter of longer than 30 days.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderings het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hu vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) bereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE – KAAP

403/72—BURGER, Anna Maria Christina Helena, gebore Smit op 23 Maart 1892, Persoonsnommer 026/748842W, Keerom, Citrusdal, G. J. Stone, Posbus 12, Cirtrusdal, Prokureur.

1053/72—BOTHA, Aletta Mathilda, gebore Johnson op 15 Junie 1909, Persoonsnommer 140/158220W, Kanon, distrik Mosselbaai, wat op 12 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Edward Nicolaas Botha, Persoonsnommer 140/158219W, Scholtz, Dauw & Kie., Posbus 3, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

1723/72—VAN SCHALKWYK, Pieter Christian, gebore op 27 November 1914, Persoonsnommer 022/263634W, Krausfontein, distrik Riversdal, wat op 19 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria van Schalkwyk, voorheen Snyman, gebore Heath op 4 Mei 1923, Persoonsnommer 014/563354W. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal, Prokureurs vir die Boedel.

THOMSON, Robert James, born on 30 May 1903, Identity No. 022/189969W, 35 Woodlands, Highstead Road, Rondebosch, who died on 19 December 1971. Walker, Lewis, Godley & Field.

879/72—VAN DER MERWE, Floris Johannes Gerhardus, gebore op 5 Mei 1903, Persoonsnommer 490/226164, Uniestraat 9, Doornkloof, Moorreesburg, wat op 26 Januarie 1972 oorlede is. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

1659/72—DE WIT, Stephanus Petrus, gebore op 11 Februarie 1901, Persoonsnommer 073/447886W, Hoogstraat 8, Touwsrivier, wat op 21 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Maria de Wit, gebore Crafford op 27 Junie 1908, Persoonsnommer 073/447887W. Whitehorn, Wilson & Kotzé, Adderleystraat 34, Worcester, Prokureur vir Eksekutrise.

2/72—ERASMUS, Johanna Catharina, voorheen Malherbe, gebore Lourens op 29 November 1915, Persoonsnommer 125/12175, Voortrekstraat, Swellendam, wat op 29 Desember 1971 oorlede is. P. Ravenscroft, Voogdy Bank, Swellendam.

1841/72—MACKAY, George Edward, born on 30 November 1908, Identity No. 022/74863W, 31 Carstens Street, Tamboers Kloof, Cape Town, who died on 4 April 1972. Simon Abel & Son, 206 Standard General House, Church Street, Cape Town.

1201/72—WILSON, Adriana Margaritha, born Vlok on 15 February 1888, Identity No. 149/388684W, Andries Hamman Home, Worcester, who died on 13 February 1972. Whitehorn, Wilson & Kotze, P.O. Box 25, Worcester.

6882/71—VAN DYK, Casparus Johannes, gebore op 3 September 1901, Persoonsnommer 015/985656, Epping, Kaapstad, wat op 21 Oktober 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Magdalena van Dyk. Luttig & Seun, Posbus 21, Bredasdorp.

1826/72—BEUKES, Catharina Jacomina, gebore Olivier op 23 Mei 1893, Persoonsnommer 019/584302W, Huis Magnolia, Baxterstraat, Bellville, wat op 29 Maart 1972 oorlede is. Voogdy Bank Bpk., Posbus 26, Caledon.

1705/72—EGGERS, Louis (also known as Louis Friederich Antonio), born on 5 January 1914, Identity No. 022/271494W, 15 Bloem Street, Kraaifontein, who died on 25 March 1972.

1410/72—FERREIRA, Ignatius Wilhelm, gebore op 17 April 1893, Persoonsnommer 147/311052W, Adderleystraat, Willowmore, wat op 2 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Catherina Maria Ferreira, gebore Oosthuizen. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur.

1739/72—BURGER, Jacobus, gebore op 7 Desember 1904, Persoonsnommer 014/469374W, Malanstraat 19, Wellington, wat op 18 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Magdalena Burger, gebore Van der Merwe op 16 Julie 1903, Persoonsnommer 145/298479W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6516/71—MOUTON, Willem Johannes, gebore op 28 Mei 1917, Persoonsnommer 007/816818W, Meathstraat 1, Bellville, wat op 14 November 1971 oorlede is. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (Voorheen Barclays Bank D.C.O.), Wes-Kaapland, Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

636/72—SMIT, Christiaan Hendrik Nicolaas, gebore op 5 Mei 1909, Persoonsnommer 137/225820W, King Georgestraat 60, Epping, wat op 27 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Catherina Jacoba Smit, gebore op 27 September 1909, Persoonsnommer 014/734323W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Bank Sentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

1592/72—KRITZINGER, Johan Cornelius, gebore op 10 Junie 1918, Persoonsnommer 022/290141W, Misgund-Oos Landdros, distrik Joubertina, Afdeling Uniondale, wat op 13 Maart 1972 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

1833/72—DUNN, Paul, gebore op 24 Februarie 1888, Persoonsnommer 125/137230W, Malagas, distrik Swellendam, wat op 7 April 1972 oorlede is. Louw & Steyn, Voortrekstraat, Posbus 11, Swellendam, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.

2990/71—PRETORIUS, Jurgens Jacobus Olivier, gebore op 26 Desember 1919, Persoonsnommer 014/503526W, Visagiestraat 132, Tiervlei, wat op 22 Maart 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Catharina Leonora Dorethea Pretorius. Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood en/of Sanlamsentrum 1307, Heerengracht, Kaapstad.

943/72—LE ROUX, Josias Paul, gebore op 17 November 1879, Persoonsnommer 117/915523W, Rhodesstraat 26, Goodwood, wat op 31 Januarie 1972 oorlede is. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Eksekuteur Testamentêr.

1727/72—SOLOMON, Henry Thomas, gebore op 28 Mei 1920, Persoonsnommer 211/712497W, Parksig D2, Durbanweg, Bellville, voorheen Clevelandstraat 61, Bellville, wat op 30 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Johanna Maria Solomon, gebore Bressler op 22 Julie 1972, Persoonsnommer 211/712498W. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Eksekuteur Testamentêr.

1304/72—KOEN, Johan Petrus, gebore op 25 September 1897, Persoonsnommer 111/888090W, Langfontein, Gouritzmond, wat op 24 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Johanna Koen, gebore Van Rensburg op 1 Februarie 1905, Persoonsnommer 111/888091W. P. O. Wilmot, Takbestuurder, Voogdy Bank Bpk., Posbus 270, Mosselbaai, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.

1836/72—GROENEWALD, Mattheus Lukas, gebore op 7 Maart 1910, Persoonsnommer 085/567712W, Da Gamastraat 57, Mosselbaai, wat op 4 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Rosa Hermina Groenewald, gebore Conradie op 18 November 1905, Persoonsnommer 085/560962W. P. O. Wilmot, Takbestuurder, Voogdy Bank Bpk., Posbus 270, Mosselbaai, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.

1742/72—ESTERHUIZEN, Louw Sybrandt, gebore op 5 Oktober 1920, Persoonsnommer 101/297187W, Gravestraat 6a, Mosselbaai, wat op 20 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Hendrika Esterhuizen, gebore Kriek op 28 Augustus 1927, Persoonsnommer 022/304859W. P. O. Wilmot, Takbestuurder, Voogdy Bank Bpk., Posbus 270, Mosselbaai, Agent vir die Eksekutrise Datief.

1558/72—VOS, Johannes Lodewikus, gebore op 31 Oktober 1917, Persoonsnommer 149/387449W, Le Rouxstraat 57, Montagu, wat op 6 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Regina Gertuida Vos, gebore Bester op 12 Desember 1925, Persoonsnommer 149/387450W. M. C. Botha-Cronje, Robertsonsgebou, Hiberniastraat 91, Posbus 167, George.

1665/72—BRUMMER, Maria Anna, gebore Husselmann op 20 Augustus 1908, Persoonsnommer 149/347068W, Klossiestraat, 5, Noorder Paarl, wat op 15 Maart 1972 oorlede is, en nagelate late eggenoot James Henry Brummer, Persoonsnommer 149/347067W. Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofstraat 258, Posbus 15, Paarl.

1672/72—SCHOEVERS, Maria Elizabeth, gebore Malherbe op 7 Julie 1893, Persoonsnommer 055/328708W, Waterkloof, Klein Drakenstein, wat op 18 Maart 1972 oorlede is. Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofstraat 258, Posbus 15, Paarl.

1639/72—FRANZSEN, Hester Magdalena, gebore Malan op 31 Desember 1881, Persoonsnommer 145/282194W, Elmlaan 11, Worcester, wat op 18 Maart 1972 oorlede is. J. Vorster, Die Bestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 34, Worcester, Agent vir Esekuteurs Testamentêr.

1616/72—CONRADIE, Aletta Elizabeth, gebore Du Plessis op 17 Augustus 1890, Persoonsnommer 149/349848W, Nuwerus Tehuis, Russellstraat, Worcester, wat op 16 Februarie 1972 oorlede is. Jack Vorster, Die Bestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

286/72—TRAINOR, Hugh Peter, born on 2 April 1869, 33 Heerengracht Road, Bergvliet, who died on 3 December 1971, Tennant & Co., 4 Wale Street, Cape Town.

1556/72—VLOK, Elizabeth (ook bekend as Elisabeth), gebore Van Schalkwyk op 30 Junie 1923, Persoonsnommer 054/256340W, p/a N. Vlok, Plaas Blesfontein, Sutherland (ook Primrosestraat, Sutherland), wat op 2 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Joël Heroldt Vlok, gebore op 20 November 1921, Persoonsnommer 054/256339W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1673/72—SMIT, Izak Jacobus, gebore op 17 Junie 1925, Persoonsnommer 100/799571W, Dr Malanstraat 5, Piketberg, wat op 17 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Jacoba Elizabeth Smit, gebore Engelbrecht op 15 April 1924, Persoonsnommer 100/799572. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1873/72—KNEISEL, Cotthold Otto Ferdinand, born on 1 March 1898, Identity No. 905/542087W, 19 Yarrow Road, Milnerton, who died on 26 February 1972. Barclays National Bank Limited, successors to (Barclays Bank D.C.O.) (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town, Executor Testamentary.

918/72—PATTERSON, Charles William George, born on 14 April 1894, Identity No. 902/525274W, Bayside Hotel, Seacliffe Road, Bantry Bay, who died on 4 December 1971. Master, Burman, Arenson, Lipshitz & Smith, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

1250/72—ROSE, Gladys Fionnaghal Bliss, born on 18 September 1901, Identity No. 022/668851W, 3 Campground Road, Mowbray, who died on 21 February 1972. Fuller, Moore & Son, Southern House, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

1811/72—GELDENHUYS, Servaas Hendrik, gebore op 3 Januarie 1902, Persoonsnommer 118/946760, Molenhof 5, Papegaaistraat, Stellenbosch, wat op 29 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Helena Geldenhuys, Persoonsnommer 118/946761. Nedbank Beperk (voorheen Nederlandse Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

1883/72—CHANARIN, Kasriel, born on 19 September 1911, Identity No. 022/767905W, Pinewood, Beulah Terrace, Oranjezicht, Cape Town, who died on 14 April 1972. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

1310/72—MALAN, Jacob Stephanus, born on 12 April 1926, Identity No. 022/414815, 2 Max Road, Albowville, Rugby, who died on 3 February 1972, and surviving spouse, Jacoba Helena Malan, born on 5 November 1932, Identity No. 022/414816. Mrs J. H. Malan, 2 Max Road, Albowville, Rugby, Executrix.

2893/71—PLAATJIES (also known as Plaatjis), Moos, Identity No. 077/089353K, bachelor, Kraaifontein. Silberbauer, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

1234/72—JARDIM, Manuel Rodrigues, Woodstock. MacCallums, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.

1735/72—BEELDERS, Elizabeth Susanna Johanna, Mowbray. Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for the Executor Testamentary.

1814/72—KLERCK, Charles Edwin, born on 30 October 1902, Identity No. 022/451919W, Charlen, Fourth Beach, Clifton, who died on 3 April 1972, and surviving spouse, Ellen Klerck, born Whilkie. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, E. Klerck, Executrix Testamentary.

6219/70—ADAMS, Daniel Joshua Frederick, 1761 Bridgeton, Oudtshoorn. Edward J. Windell, N.B.S. Buildings, Parow, Attorney for the Executor Dative.

5997/71—JOHNSON, Violet Amelia, Observatory. Fullen, Moore & Son, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

1220/711—LURIE, Oscar, born on 15 September 1909, Identity No. 211/726009W, 46 San Francisco, Prince Street, Durban, who died on 4 April 1971. Tarleys' Trust Ltd, P.O. Box 3882, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.

1700/72—BOUWER, Salomon Wilhelm, gebore op 29 Oktober 1905, Melkhoutfontein, Riversdal, wat op 24 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Bouwer, gebore Janse van Rensburg. J. P. le Grange, Bestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.

1406/72—VAN DEN BOS, Helena, gebore Van der Louw op 9 Januarie 1915, Persoonsnommer 044/940344W, Coronationlaan, Somerset-Wes, wat op 6 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Frans van den Bos, gebore op 19 Mei 1912, Persoonsnommer 044/940343W. Morkel & De Villiers, Kerkstraat 5, Posbus 43, Somerset-Wes, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

6509/71—HENDRICKS, John Raymond, born on 10 August 1923, Identity No. 022/063209K, 4 Fifth Avenue, Lotus River, who died on 18 November 1971, and surviving spouse, Joan Hendricks, born on 29 October 1928. Fairbridge Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

1554/72—VISSER, Fredrick Gert, born on 7 August 1903, Identity No. 014/486576W, 1 Dirkie Uys Street, Goodwood who died on 12 March 1972, and surviving spouse, Ethel Jane Visser, born Webber on 5 October 1912, Identity No. 014/486577W. Scher, Webner & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood

1302/72—HOUGHTON-HAWKSLEY, Harold James, born on 10 November 1905, Identity No. 125/134828W, 1 Avenue Fresnaye, Sea Point, who died on 7 March 1972, and surviving spouse, Joyce Ursula Houghton-Hawksley. Barclays National Bank Ltd (formerly Barclays Bank D.C.O.) (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town, Executor Testamentary.

327/72—WENDROW, Alan Jack, born on 26 January 1953, Identity No. 653/031666W, 289 Ocean View Drive, Sea Point, who died on 3 December 1971. Harry Baker, Lazarus & Co., Suite "A", Eighth Floor, Mobil House, 41 Hans Strijdom Avenue, Cape Town, Agents for Executor Dative.

1334/72—HAMILTON, Josephine Magdalene (also known as May Hamilton), born on 31 August 1885, Identity No. 022/198941W, 117 Disa House, Orange Street, Cape Town, who died on 11 March 1972. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

1664/72—BOND, Cecil Alfred, born on 15 March 1902, Identity No. 118/966579, 1 Culemborg Court, Culemborg Street, Strand, who died on 22 March 1972, and surviving spouse, Helena Frederica Bond, born on 12 May 1906, Identity No. 118/966580. R. J. T. Mitton, 506 Monte Carlo, Foreshore Buildings, Cape Town, Agent for the Executor.

809/72—TWEEDIE, John Alexander, born on 4 December 1912, c/o Netherlands Bank, Pretoria, who died on 18 December 1972. The South African Association.

1110/72—THERON, Coenraad Johannes, gebore op 6 Augustus 1902, Persoonsnommer 019/581125W, Pleinstraat 7, Caledon, wat op 10 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Emilie Elizabeth Wilhelmina Theron, gebore op 13 November 1904, Persoonsnommer 019/581126W. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Caledon) Bpk., Boedelafdeling, Posbus 34, Caledon.

1868/72—VISSER, Jan Dirk Jacobus, gebore op 6 Maart 1888, Persoonsnommer 118/969880W, Brandstraat 31, Strand, wat op 12 April 1972 oorlede is. Paul & A. H. Cluver, Pleinstraat 4, Stellenbosch, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.

1682/72—HAMMAN, Barend Swart, gebore op 7 Augustus 1899, Persoonsnommer 019/614401W, Lochnerstraat 3, Strand, wat op 4 Maart 1972 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Caledon) Bpk., Boedelafdeling, Posbus 34, Caledon.

1109/72—RADY, Susanna Magdalena, gebore op 3 Mei 1882, Hanbury Laan 12, Lansdowne, wat op 9 Januarie 1972 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Caledon) Bpk., Boedelafdeling, Posbus 34, Caledon.

1687/72—LE ROUX, Gabriel Daniel, gebore op 27 April 1910, Persoonsnommer 019/628986W, Vleistraat, Greyton, wat op 12 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Petronella Susanna le Roux. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Caledon) Bpk., Boedelafdeling, Posbus 34, Caledon.

1718/72—METCALF, Enid Kathleen, born on 11 November 1900, Identity No. 019/580258W, 128 10th Street, Voëlklip, Hermanus, who died on 16 March 1972. The Boland Board of Executors (Caledon) Ltd, Estate Department, P.O. Box 34, Caledon.

DE WET, Louisa Maria, gebore op 8 Maart 1893, Persoonsnommer 019/584640W, Devilliersstraat 9, Caledon, wat op 29 Maart 1972 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Caledon) Bpk., Boedelafdeling, Posbus 34, Caledon.

VAN BRAKEL, Magdalena Catharina Glaudina, gebore op 12 Oktober 1901, Persoonsnommer 019/590410W, Heidehof, Caledon, wat op 21 April 1972 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Caledon) Bpk., Boedelafdeling, Posbus 34, Caledon.

1227/72—BOERSSEN, Sara Susanna Maria, gebore op 7 Augustus 1880, Persoonsnommer 019/628661W, Kemsweg 1, Wynberg, wat op 8 Februarie 1972 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Caledon) Bpk., Boedelafdeling, Posbus 34, Caledon.

496/72—POLLACK, Enid Hope, born on 22 May 1891, Happy Autumn Nursing Home, North Street, Johannesburg, who died on 7 January 1972. William Jack and H. O. van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.

TRANSVAAL

3212/72—BELSTEN, Wilhelmina Dorothea, born on 10 February 1904, Identity No. 356/218904W, 273 Middle Street, New Muckleneuk, Pretoria, who died on 3 April 1972. Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria, Agents for the Executor.

416/72—NQUNQA, Robert, born during 1906, Identity No. 980551, 10 Comet, East Rand, Boksburg, who died on 7 October 1971, and surviving spouse, Georgina Nqunqa, Identity No. 1389745. Manfred J. Jacobs, First Floor, Boksburg Centre, corner of Market and Trichardt Streets, P.O. Box 331, Boksburg.

3330/72—ENGELBRECHT, Hermanus, gebore op 9 Januarie 1911, Persoonsnommer 361/407026W, Rooikoppies, Posbus 44, Marikana, distrik Rustenburg, wat op 2 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Magrieta Engelbrecht, gebore De Beer op 11 Desember 1916, Persoonsnommer 361/407027W. Duffey, Krüger & Potgieter, Steenstraat 37, Privaatsak 82082, Rustenburg.

2378/72—CHAPMAN, Catharina Susanna, born on 15 February 1915, Identity No. 356/274943W, 826 Deborah Street, Claremont, Pretoria, who died on 24 February 1972, and surviving spouse, James Chapman. James Chapman, 826 Deborah Street, Claremont, Pretoria.

3318/72—JACOBS, Jan Nicolaas, gebore op 31 Julie 1895, Persoonsnommer 351/808182W, Pleinstraat 8, Pietersburg, wat op 14 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Aletta Jacobs, gebore op 16 Januarie 1904, Persoonsnommer 351/808183W. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 194, Pietersburg.

3521/72—VENTER, Magdalena Maria, gebore op 14 Mei 1916, Persoonsnommer 351/814938W, Plot 78, Tweefontein, Posbus 1039, Pietersburg, wat op 9 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Barend Johannes Venter, gebore op 1 April 1910, Persoonsnommer 351/814937W. Nedbank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.

3284/72—DE KOCK, Engelbertha Johanna Maria, gebore op 6 Julie 1890, Persoonsnommer 366/240660, Servaasstraat 39, Flamwood, Klerksdorp, wat op 2 April 1972 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

11355/71—FINCHAM, Monica Glenda, born on 8 April 1933, Identity No. 331/635717W, 27 Botha Avenue, Witbank, who died on 30 October 1971, and surviving spouse, Philippus Fincham, born on 13 September 1930, Identity No. 445/757978W. Erasmus, Tulip & Co., Witbank Centre, Athlone Avenue, P.O. Box 686, Witbank.

3426/72—RAUTENBACH, Gert Hendrik, gebore op 7 Desember 1888, Persoonsnommer 339/548164W, Draadknip, distrik Lichtenburg, wat op 5 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Fredrika Rautenbach, gebore Vorster. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 60, Posbus 225, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

3415/72—McDONALD, Susanne Desirie, born on 5 March 1935, Identity No. 305/771788W, 3 Milner Avenue, Anzac, Brakpan, who died on 26 March 1972, and surviving spouse, Stanley McDonald, born on 19 May 1931, Identity No. 309/511360W. Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen, P.O. Box 116, Brakpan.

3128/72—PRETORIUS, Hermanus Stephanus, gebore op 20 Desember 1904, Persoonsnommer 464/166343W, Hartsrivierweg 16, Boetrand, Klerksdorp, wat op 26 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Aletta Cecilia Petronella Pretorius, gebore Van der Merwe, Persoonsnommer 464/166344W. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

MARKS, Sarel Johannes, gebore op 6 Junie 1950, Persoonsnommer 343/747021, Meyerstraat 82, Triomf, Johannesburg, wat op 7 November 1971 oorlede is. Van den Berg & Kie., Posbus 126, Groot-Marico.

3163/72—ERASMUS, Hester Magrietha, gebore op 27 Maart 1912, Persoonsnommer 141//261305W, Wilkenstraat 31, Meiringspark, Klerksdorp, wat op 27 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Mathias Coenraad Erasmus, gebore op 4 Mei 1906. Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19, Posbus 33, Klerksdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur.

3624/72—OVZINSKY, Effrim, born on 14 June 1913, Identity No. 357/880943, Sterkfontein Hospital, Krugersdorp, who died on 11 April 1972. Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, P.O. Box 175, Benoni, Attorneys for Executrix.

5492/71—VAN DER LEEK, Robert Benjamin, born on 2 October 1947, Identity No. 014/546134, Fayland Hotel, corner of Clarendon Place and Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 9 April 1971. A. H. v.d. Leek, 6 Kloof Street, Paarl, Cape Province.

1540/72—ROSSOUW, Stephanus Johannes Burger, gebore op 10 Januarie 1936, Persoonsnommer 339/705688W, Plot 105b, Northdene, distrik Vanderbijlpark, wat op 28 Januarie 1972 oorlede is. C. C. Steyn, Ou Mutualgebou, Attie Fouriestraat, Posbus 540, Vanderbijlpark.

1146/72—BOTHA, Hermina Susanna, gebore op 16 Mei 1910, Persoonsnommer 338/802770W, Wilna, Duiwelskloof, wat op 13 November 1971 oorlede is. H. W. Botha, p/a Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.

3476/72—CLARKE, Henry Cecil, born on 27 July 1892, Identity No. 369/998026W, Zamenkomst, Rysmierbult, District of Ventersdorp, who died on 23 March 1972. Cecil Ray Clarke, c/o Williams, Gaisford & Steyn, P.O. Box 71, Potchefstroom.

3281/72—ERASMUS, Catharina Elizabeth, born on 23 August 1901, Identity No. 356/170693W, 2 Immergroen, Beattie Avenue, Witbank, who died on 3 April 1972. Gauntlett, Edwards & Schoeman, 213/217 Witbank Centre, President Avenue, P.O. Box 115, Witbank.

9068/71—VAN STADEN, Aletta Johanna (Christina), gebore op 25 Augustus 1916, Persoonsnommer 377/956498W, weduwee, Taaibosstraat 1, Generaal Albertspark, Alberton, wat op 22 Julie 1971 oorlede is. Hans J. Moolman, Posbus 7, Alberton, Prokureur vir Eksekuteur.

8877/71 (A.S.R.III)—VAN BLERK, Dulcie Beryl, formerly Payne, born Spencer on 19 December 1919, Identity No. 968/000158, 4 Van Steel Court, Witbank, who died on 1 August 1971. John Bailie, P.O. Box 913, Witbank.

12899/70—VAN DER MERWE, Marthinus Johannes, gebore op 15 April 1921, Persoonsnommer 331/102075W, Muldershof 103, D. F. Malanrylaan, Northcliffe, wat op 6 Desember 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Engela van der Merwe, gebore op 23 Januarie 1919, Persoonsnommer 331/102076W. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

2299/72—ATTWELL, Dorothea Jane, born on 9 September 1897, Identity No. 139/389070W, 7 James Road, Randfontein, who died on 22 February 1972. Mrs Daphne Joy Lewis du Preez, 7 James Road, Randfontein.

2116/72—SCHOEMAN, Michael Johannes, gebore op 26 Junie 1885, Persoonsnommer 328/209724W, plaas Rietfontein 308, distrik Heidelberg, wat op 11 Februarie 1972 oorlede is. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

3385/72—BINDER, Osher Myer, born on 6 January 1888, Identity No. 331/470154, 193a Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 7 April 1972, and surviving spouse, Mary Binder, born on 18 September 1912, Identity No. 331/470155W. Felix von Zwiklitz, 1 Bakter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executrix.

10524/72—KIDSON, Theunis Johannes Botha, born on 21 May 1930, Identity No. 360/946627W, 20 Auckland Avenue, Auckland Park, Johannesburg, who died on 10 April 1971.

432/72—VINAY, Michel St Clair, born on 1 June 1906, Identity No. 965/096998, 1 Mount Verna, corner of Saunders and Grafton Streets, Yeoville, Johannesburg, who died on 28 September 1971, and surviving spouse, Odette Ida Jeanne Vinay, born on 18 January 1914, Identity No. 965/096999. Odette Ida Jeanne Vinay, 1 Mount Verna, corner of Saunders and Grafton Streets, Yeoville, Johannesburg.

2943/72—ALLISON, Andries Stephanus, gebore op 5 September 1908, Persoonsnommer 376/191650, Kerkstraat 140, Nylstroom, wat op 19 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Christina Allison, gebore Buckle op 13 Oktober 1909, Persoonsnommer 376/191651. Mev. Maria Christina Allison, p/a P. S. Grobbelaar, Rivierstraat 107, Sunnyside, Pretoria.

12574/71—BURGER, Johanna Magdalena Lottina, gebore op 18 Junie 1929, Persoonsnommer 353/612118, Palmstraat 9 Witrivier, wat op 7 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacob Daniel Kruger Burger. Olivier & Van Vuuren, Santamgebou, Posbus 173, Nelspruit.

2857/72—SCHALKWYK, Hendrik Josefus, gebore op 23 Oktober 1899, Persoonsnommer 371/179028W, Welgedacht, distrik Volksrust, wat op 17 Maart 1972 oorlede is. B. Nathan & Rossouw, Laingsnekstraat 22, Posbus 86, Volksrust, Prokureurs vir Eksekuteur.

1542/72—SKINNER, Alexander, born on 23 June 1906, Identity No. 370/909004, 35 Fuschia Road, Primrose Hill, Germiston, who died on 22 November 1971. Abe Dinner, P.O. Box 81, Germiston, Attorney for Executrix Testamentary.

2064/72—WEBBER, Florence, born on 20 June 1884, Identity No. 370/900561W, 60 Allan Road, Glen Austin, Halfway House, Sandton, who died on 26 February 1972. L. S. Webber, c/o Attorneys Brian McLoughlin & Porter, P.O. Box 931, Vereeniging.

3361/72—VAN JAARSVELD, Johannes Rudolph, gebore op 27 Januarie 1903, Persoonsnommer 378/221917, Louwpan, Leeudoringstad, wat op 24 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Jacoba van Jaarsveld, gebore op 26 April 1906, Persoonsnommer 378/221918. C. M. van Jaarsveld, Louwpan, Leeudoringstad.

3187/72—VENTER, Petronella Frederika, gebore op 6 September 1889, Persoonsnommer 361/430766W, Kosterfontein, distrik Koster, wat op 22 Maart 1972 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

12538/71—CHAMPION, Villiers Weston, born on 11 January 1913, Identity No. 353/613770W, 21 Gonubie Street, Stilfontein, who died on 23 November 1971, and surviving spouse Eileen Maud Champion, born on 23 December 1914, Identity No. 353/613771W. Eileen Maud Champion, c/o Julius Rudolph & Co., 23 Anderson Street, P.O. Box 100, Klerksdorp.

2471/71—TARR, Phillip Harvey, born on 21 April 1898, Identity No. 421/315841, 11 Eagle Road, Selcourt, Springs, who died on 7 March 1972. Bennett & McNaughton, 206 Girnbro Arcade, 31 Third Street, P.O. Box 668, Springs, Attorneys for Executor.

3421/72—PUTTER, Daniel Wilhelmus, gebore op 30 September 1916, Persoonsnommer 331/468323W, Foreststraat 115, Forest Hill, Johannesburg, wat op 29 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magdalena Putter, gebore op 4 November 1920, Persoonsnommer 331/468324W. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 1144, Johannesburg.

HUNTER, Jane, born on 8 January 1891, Identity No. 331/613826W, 54 Athol Street, Highlands North, Johannesburg, who died on 14 March 1972. A. Dickson, P.O. Box 2636, Johannesburg.

9967/71—OSLER, Malcolm Stephen, born on 7 March 1919, Identity No. 223/089600, 43 High Street, Berea, Johannesburg, who died on 22 September 1971. E. S. Rosenberg, Second Floor Standard Bank Chambers, 33 Troye Street, P.O. Box 9219, Johannesburg.

3123/72—MARSHALL, James, born on 21 November 1900, Identity No. 331/424107, 79 Ninth Street, Parkhurst, Johannesburg, who died on 12 March 1972, and surviving spouse, Violet Mary Marshall, born on 30 June 1912, Identity No. 331/424108. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

3172/72—MIKOLAJCZAK, Honor Eleanor Nellie, born on 1 June 1912, Identity No. 331/301915, 19 Arthur Road, Norwood, Johannesburg, who died on 7 March 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 933, Johannesburg.

3371/72—SWART, Frederik Hermanus, gebore op 4 November 1917, Persoonsnommer 351/799378W, Kameeldoornspruit, Pk. Legkraal, wat op 31 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Sophia Swart, gebore op 24 Augustus 1933, Persoonsnommer 351/513603W. Nedbank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.

3623/72—NEL, Jan Philippus Carel, gebore op 15 Maart 1884, Persoonsnommer 351/809518W, Schoemanstraat 92, Pietersburg, wat op 13 April 1972 oorlede is. Nedbank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 194, Pietersburg.

1473/72—THOMPSON, William Roland, gebore op 4 Junie 1935, Persoonsnommer 335/667550W, Bodensteinstraat 115, Krugersdorp-Noord, wat op 22 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Luitha Maria Elizabeth Thompson, gebore Van Niekerk op 15 November 1940, Persoonsnommer 364/250075W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 406, Krugersdorp.

DREYER, Susanna Johanna Maria, voorheen Visagie, gebore Van den Berg op 2 Augustus 1906, Persoonsnommer 356/249399W, Paul Rooslaan 237, Danville, Pretoria, wat op 16 November 1971 oorlede is. Teichert & Kruger, Thibaulthuis 744, Pretoriusstraat, Pretoria.

2390/72—SUSSENS, Hubert James, born on 21 February 1894, Identity No. 186/376243, Roodekopjes, District of Brits, who died on 28 February 1972. D. J. Smuts, 37A Murray Avenue, P.O. Box 32, Brits.

3509/72—STANDER, Manasse Efriaam, gebore op 2 April 1894, Persoonsnommer 310/538240W, Rusoord, Kerkstraat, Brits, wat op 17 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Elizabeth Stander, gebore Van den Berg, Persoonsnommer 310/538241W. D. J. Smuts, Murraylaan 37A, Posbus 32, Brits.

1628/72—GERBER, Gebreggie Andrissina, voorheen Smith, gebore Johnstone op 14 Mei 1934, Persoonsnommer 356/363220W, Plot 58, Onderstepoort, wat op 5 Februarie 1972 oorlede is. Pieter Johannes Erasmus, p/a Bowen, Sessel & Erasmus, Centenarygebou 210, Bureaulaan, Pretoria.

1638/72—GERBER, Hendrik Matthys, gebore op 28 Augustus 1913, Persoonsnommer 356/277211W, Plot 58, Onderstepoort, wat op 5 Februarie 1972 oorlede is. Pieter Johannes Erasmus, p/a Bowen, Sessel & Erasmus, Centenarygebou 219, Bureaulaan, Pretoria.

12188/71—FICHARDT, Charles August, gebore op 19 Januarie 1939, Persoonsnommer 351/411233, 12 Aberdine, Evander, wat op 5 November 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Fichardt, Persoonsnommer 381/231622. Henstock & Green, Saambou-Nasionalegebou, Marestraat, Posbus 65, Pietersburg.

LEPART, Leonard George, born on 13 July 1910, Identity No. 356/235046, 107 The Grove, Parktown, Pretoria, who died on 12 July 1971, and surviving spouse, Annie Bertha Lucie Lepart, born on 27 June 1909, Identity No. 356/235047W. Rorich Wolmarans & Du Plessis, Thibault House, 225 Pretorius Street, Pretoria.

GOLD, Clara, born on 15 April 1883, Identity No. 356/197713W, 202 Fairlane, 715 Pretorius Street, Pretoria, who died on 12 March 1972. Mrs Dorothy Schlesin, 25 Julius Jeppe Street, Waterkloof, Pretoria.

3985/72—RICHARDSON, George Edward, born on 23 May 1911, Identity No. 356/248029W, 876 10th Avenue, Wonderboom South, Pretoria, who died on 13 March 1972. E. J. J. Delport, 8 Briscoe Lane, Queenswood, Pretoria.

MASENYA, Berkia, born on 2 July 1898, Lot 334, Fountain Street, New Pietersburg, who died on 19 August 1969. C. J. Bakkes & Co., Trans-Oranjegebou 600, Pretoriusstraat, Pretoria.

3023/72—COTTERILL, Arthur Kenneth, born on 9 August 1910, 95 Ring Road, Three Rivers, Vereeniging, who died on 12 February 1972. Snijman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.

2720/72—DREYER, Hendrik Cornelis, born on 27 September 1885, Identity No. 348/785231W, Sesdelaan 47, Nigel, who died on 8 March 1972. Milstein, Cooper & Park, P.O. Box 21, Nigel.

3014/72—VAN DER WALT, Marthinus Johannes, gebore op 15 Maart 1893, Persoonsnommer 339/72834W, Vlaklaagte, vermaas, wat op 18 Februarie 1972 oorlede is. Bosman, Van der Walt & Vennote, Posbus 23, Sannieshof.

2883/72—VISSER, Johannes Hendrik, gebore op 20 Desember 1898, Persoonsnommer 318/587181W, Nooitgedacht, Barberspan, wat op 4 Maart 1972 oorlede is. Bosman, Van der Walt en Vennote, Posbus 23, Sannieshof.

2533/72—TREPTOW, Aletta Francis, gebore op 17 April 1916, Persoonsnommer 324/855188W, 34 Churchillweg, Primrose, Germiston, wat op 1 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Johann Gottlieb Ferdinand Treptow. Johann Gottlieb Ferdinand Treptow, 35 Cornflowerweg, Primrose, Germiston.

2453/72—STEVENS, James Naude, born on 25 June 1891, Identity No. 324/826443W, 13 Doon Drive, Three Rivers, Vereeniging, who died on 18 February 1972. The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 42, Vereeniging.

3413/70—DIEDERICKS, Estelle, gebore op 28 Mei 1930, Persoonsnommer 101/226467W, p/a Provinsiale Hospitaal, Potchefstroom, wat op 1 April 1970 oorlede is. J. N. H. Steyn, Hoodweg 29, Orkney.

2520/72—LOMBARD, Theunis Hermanus, gebore op 4 September 1899, Persoonsnommer 338/802896W, Breëstraat, Derby, wat op 20 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Cornelia Lombard, gebore Dreyer, Persoonsnommer 211/432256W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

3057/72—SCHOEMAN, Elizabeth Maria, gebore op 16 Mei 1906, Persoonsnommer 188/382843W, Hornstonestraat 8, Carletonville, wat op 8 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Ruben Marcus Schoeman, gebore op 30 September 1915, Persoonsnommer 188/382842. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

2634/72—BEZUIDENHOUT, Sarel Petrus, gebore op 17 Julie 1892, Persoonsnommer 354/486953W, Helena Lochnerstraat 57, Vanderbijlpark, wat op 15 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Johanna Bezuidenhout, Persoonsnommer 354/486954. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

MOHAMED (also known as Bera, and Behra), Ismail, Identity No. 800/030385, 4299 Agabanthus Avenue, Lenasia Extension 3, Lenasia, Johannesburg, who died on 20 December 1971. Mia and Wadee, Suite 10, Second Floor, Kholvad House, 27 Market Street, Johannesburg.

3021/72—CHOONARA, Mariam (Miriam) Moosa, born on 7 September 1920, Identity No. 800/015353A, Vlakplaas, District Vereeniging, who died on 18 March 1972. C. A. Nolte, P.O. Box 83, Vereeniging.

11425/71—THERON, Andries Christiaan, gebore op 12 Julie 1905, Persoonsnommer 324/898311W, Breedtweg 5, Florentia, Alberton, wat op 11 Oktober 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Sophia Theron. W. D. Reed & Kie., Trustbankgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Alberton.

710/72—EKSTEEN, Clive Roy, gebore op 16 Julie 1915, Persoonsnommer 331/494744, Delnahof 10, Goldmanstraat, Florida, Roodepoort, wat op 26 Oktober 1971 oorlede is, Phillips & Osmond, Posbus 168, Krugersdorp.

11379/70—PATEL, Fatima, born Abdurahman, Market Street, Bloemhof, who died on 19 December 1924. J. D. G. Oberholster, P.O. Box 47, Bloemhof.

2402/72—SHAIKJEE, Ismail Essop, born on 14 October 1938, Identity No. 800/029246A, 12 16th Street, Vrededorp, Johannesburg, who died on 31 July 1971. D. Borkum, P.O. Box 8118, Johannesburg, Attorney for Executor.

2547/72—REYNOLDS, Gordon Edward, gebore op 14 Februarie 1915, Persoonsnommer 357/895115, Hillsideplaas, Pk. Koksvlei, distrik Randfontein, wat op 28 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Joyce Magdeline Reynolds, gebore op 19 Januarie 1925. Jan van Deventer & Kie., Posbus 211, Randfontein, Prokureur vir Eksekutrise.

987/72—PIENAAR, Andries Stephanus, born on 30 July 1918, Identity No. 456/416249, 62 McAlpine Road, Wychwood, Germiston, who died on 15 February 1972, and surviving spouse, Elsie Aletta Cecilia Pienaar, born on 26 October 1937, Identity No. 343/750333W. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.

3257/72—JANSE VAN RENSBURG, Theunis Theodoris, gebore op 14 Julie 1905, Persoonsnommer 369/999671W, Blesbokfontein, Pk. Ventersdorp, wat op 25 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Cornelia Janse van Rensburg, voorheen Van den Berg, gebore Rossouw op 6 Maart 1906, Persoonsnommer 369/999672W. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

3189/72—VAN DER WESTHUIZEN, Yvonne, gebore op 15 September 1943, Persoonsnommer 331/308287W, Careystraat 3, Strubenvale, Springs, wat op 29 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Bonny Peter van der Westhuizen, gebore op 24 Junie 1938, Persoonsnommer 324/615423W. Bonny Peter van der Westhuizen, Careystraat 3, Strubenvale, Springs.

2813/72—SENEKAL, Willem, born on 28 January 1894, Identity No. 324/839022, Zelma Court, Selkirk Street, Germiston, who died on 26 November 1971, and surviving spouse, Augusta Elisa Regina Johanna Senekal, born on 9 August 1909, Identity No. 356/248512. H. Davidoff & Herman, 6 Provident Buildings, President Street, P.O. Box 205, Germiston.

3264/72—VAN ECK, Jacoba Johanna, gebore op 30 Julie 1905, Persoonsnommer 305/740007W, Derde Laan 60, Northmead, Benoni, wat op 19 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Phillippus Martiens van Eck, gebore op 6 Mei 1904, Persoonsnommer 305/740006W. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2487/72—BUITENDAG, Wilhelmina Christina, gebore op 25 September 1891, Persoonsnommer 331/446780W, Vierde Straat 27, Vrededorp, Johannesburg, wat op 8 Februarie 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2963/72—SAUERMAN, Johannes Theodorus, gebore op 29 Mei 1952, Persoonsnommer 324/867731W, Jacwinhof 4, New Redruth, wat op 10 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Sauerman, gebore op 23 Junie 1933, Persoonsnommer 324/857630. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3357/72—HARE, George William, gebore op 26 Oktober 1904, Persoonsnommer 365/103548W, Wandererweg 34, Selcourt, Springs, wat op 2 April 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

1854/72—ARMFIELD, Lily, born on 21 September 1885, 44 Wetlands Lane, Portishead, Bristol, England, who died on 12 June 1971. National Board of Executors Limited, Second Floor, City Centre, Pretorius Street, Pretoria.

2072/72—BOTHA, Frederik Johannes Stefanus, gebore op 24 Mei 1909, Persoonsnommer 334/654701W, St. Ettienne, Pk. Woudend, wat op 3 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Botha, gebore op 6 September 1914, Persoonsnommer 334/653702W. Nedbank Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 21, Ellisras, Eksekuteurs.

3333/72—HAMMAN, Susanna Abigail Maria, gebore Delport op 29 Mei 1883, Persoonsnommer 378/218693W, Wolmaransstad, wat op 1 Februarie 1972 oorlede is. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

3169/72—JOUBERT, Andries, gebore op 26 Desember 1889, Persoonsnommer 314/582010W, Voortrekkerstraat 75, Carolina, wat op 14 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Joubert, gebore Visagie op 27 April 1904, Persoonsnommer 314/582011W. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

3564/72—MULLER, Jacoba, gebore Van der Walt op 1 September 1907, Persoonsnommer 331/176478W, Sally's Alley 17, Elton Hill, Johannesburg, wat op 2 April 1972 oorlede is. MacRobert, De Villiers & Hitge, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria.

517/72—VAN ZYL, Jan Louis, gebore op 11 Desember 1918, Persoonsnommer 360/937231, Consmosweg 37, Mara Park, Kempton Park, wat op 7 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Helena van Zyl, Persoonsnommer 360/937232. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

1029/72—GENIS, Hermanus Albertus, gebore op 22 Mei 1911, Persoonsnommer 908/510653, Rygerstraat 16, Krugersdorp, wat op 29 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Ladys Irene Genis, Persoonsnommer 908/510654. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

2105/72—BURKE, Johannes Thomas, gebore op 25 Julie 1903, Persoonsnommer 354/820878W, Oude Dorp, Posbus 551, Potchefstroom, wat op 27 November 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Catharina Burke, gebore Greyling op 23 Oktober 1905, Persoonsnommer 354/870879W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

12124/71—CORNELIUS, Johanna Petronella, voorheen Folkerts, gebore Bothma op 28 Desember 1917, Persoonsnommer 335/687787W, Jonesstraat 39, Krugersdorp-Wes, wat op 6 Oktober 1971 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Benjamin Cornelius, gebore op 7 Julie 1912, Persoonsnommer 335/687787W. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

3409/72—HORAK, Daniel Abraham, gebore op 7 November 1910, Persoonsnommer 038/917544W, 20ste Straat 8, Menlo Park, Pretoria, wat op 24 Maart 1972 oorlede is. MacRobert, De Villiers & Hitge, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria.

3504/72—RAS, Jan Hendrik, gebore op 7 Mei 1915, Persoonsnommer 351/798063, Lobatostraat 14, Kempton Park, wat op 1 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Jacoba Ras, gebore Huisamen op 1 Augustus 1926, Persoonsnommer 351/798064. Volkskas Beperk, Posbus 383, Pretoria.

3389/72—BURGER, Andries Jacobus, born on 22 March 1893, Identity No. 331/297641W, 181 Forestry Road, Louis Trichardt, who died on 31 March 1972, and surviving spouse, Sarah Sussanna Burger, born on 30 January 1901, Identity No. 331/297642W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

3629/72—VAN RENSBURG, Paul Stefanus Janse, gebore op 17 November 1906, Persoonsnommer 352/536178, plaas Stanmore, Golela, wat op 5 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Cathrina Gertruida Johanna van Rensburg, gebore op 22 Augustus 1915, Persoonsnommer 352/536179. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

12401/71—DUNBAR, Robert Hamilton, born on 18 January 1918, Pleasant Valley Farm, Arcturus, Rhodesia, who died on 29 January 1971. Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

1965/72—MIEROWSKY, Mier Basil, born on 15 June 1929, Identity No. 230/027453, 13 African Street, Oaklands, Johannesburg, who died on 13 February 1972. Israel, During & Kossuth, P.O. Box 3016, Johannesburg, Attorneys for Executors.

2576/72—JOUXSON, William Charles, born on 18 April 1906, Identity No. 331/141384W, 92 Greenway, Greenside, Johannesburg, who died on 22 February 1972, and surviving spouse, Winifred Irene Jouxson, Identity No. 331/414385. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

2229/72—MACLURE, Donald Howard, born on 2 January 1913, Identity No. 331/287162W, 22d Malinde Court, Long Street, Kempton Park, who died on 24 February 1972. Henry Tucker & Partners, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.

3230/72—NAGEL, Barend Johannes, born on 24 March 1920, Identity No. 370/925606W, 241 Kitchener Avenue, Kensington, Johansesburg, who died on 22 March 1972, and surviving spouse, Sylvia May Nagel, born on 27 June 1933, Identity No. 331/272202W. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

3605/72—CUMMING, Violet Agnes, born on 12 November 1905, Identity No. 331/370746W, 102 Braemar Court, Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 27 March 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

855/72—WAYCOTT, Muriel, born on 1 September 1887, Fairway, Wellswood Avenue, Torquay, Devon, England, who died on 19 June 1971. Syfret's Trust and Executor (Tvl.) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

3430/72—SHERWELL, Harry, born on 31 May 1886, Identity No. 211/469229W, 33 Sedgefield, corner of Quartz and Leyds Streets, Johannesburg, who died on 7 April 1972. Jack Gordon Browse & Sheva Hopen, c/o Gus Friendly, Browse & Co., Second Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

1191/72—CHIDRAWI, Rogi, born on 11 November 1902, Identity No. 369/993557, 6 Carmichael Street, Ventersdorp, who died on 14 January 1972, and surviving spouse, Hind Chidrawi, born Zeenny. Sasto & Louis, Sixth Floor, Steytler's Buildings, corner of Market and Loveday Streets, Johannesburg.

3420/72—PARKES, Robert Joseph, born on 12 December 1903, Identity No. 360/930952W, 85 Mollie Road, Delarey, Roodepoort, who died on 5 April 1972, and surviving spouse, Nellie Parkes, born on 26 September 1903, Identity No. 360/930952. H. Barton Myers, Solicitor, Notary & Conveyancer, Washington House, 68 Commissioner Street, P.O. Box 1902, Johannesburg.

3449/72—BROWN, Jane, born on 24 November 1895, Identity No. 331/585478W, Netherleigh Nursing Home, 43 Jolly Street, Bellevue, Johannesburg, who died on 8 April 1972. Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

1867/72—TEAGUE, William Henry, born on 17 November 1922, 66 Gordon Road, Gravesend, Kent, England, who died on 26 September 1971. Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

3479/72—ECKARD, Victor Edward, born on 3 August 1914, Silverdale Farm, District of Makoni, Rhodesia, who died on 10 January 1972. Nedbank Limited, Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.

3441/72—VAN VOLLENSTEE, Diederik Johannes Gerhardus, gebore op 19 Februarie 1919, Persoonsnommer 356/275088W, Louisestraat 1093, Pretoria-Tuine, Pretoria, wat op 24 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Maria van Vollenstee, Persoonsnommer 356/275088W. Mev. C. M. van Vollenstee, Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

3635/72—BEZUIDENHOUT, Johannes Marthienus, gebore op 15 Junie 1910, Persoonsnommer 331/609237W, Tweede Laan 140, Jan Niemandpark, Pretoria, wat op 9 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Doreen Frans Thomas Bezuidenhout. Doreen F. T. Bezuidenhout, Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

3329/72—DELANEY, William Henry, born on 13 August 1894, Identity No. 360/936394, 1 Zircon Court, Bellavista Estates, Turffontein West, Johannesburg, who died on 5 April 1972, and surviving spouse, Violet Lilian Delaney, born on 29 August 1899, Identity No. 360/936395W. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executrix.

EITZMAN, Annie Leah, born on 7 February 1898, Identity No. 331/209735W, 288 Barry Hertzog Avenue, Emmarentia, Johannesburg, who died on 23 March 1972. Cranko & Nackan, P.O. Box 2585, Johannesburg.

3535/72—ELIASOV, Sasha Raisa. V. J. Pamensky. Bloch & Kruger, P.O. Box 684, Johannesburg, Attorneys for Executors.

3486/72—ISSEROW, dr Harry Leon, Identity No. 324/825266W, 16 Sussex Road, Parkwood, Johannesburg. Norman Isserow, 234 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

3346/72—SEVIOUR, Mary Ann Matilda, Identity No. 360/922884W, widow, Johannesburg, who died on 7 April 1972. Neff & Wood, P.O. Box 8, Johannesburg, Attorneys for Executor.

1020/72—DAVIES, Llewellyn Morgan. Wackrill & Anderson, 801 Fillan House, 29 Loveday Street, Johannesburg.

3369/72—ROTHMAN, Catherina Johanna, Identity No. 331/277286W. Geo. Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg, and P.O. Box 40088, Cleveland, Attorneys for the Executrix.

3262/72—BOLLEURS, Catherina Johanna, Identity No. 324/850221W. Geo. Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg, and P.O. Box 40088, Cleveland, Attorneys for Executor.

2230/72—LIESCHING, Philip Faure, born on 8 September 1884, Identity No. 356/159781W, 28 Hollywood Heights, Troye Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 28 March 1972. E. M. Liesching, P.O. Box 772, Pretoria.

2583/72—PIENAAR, Jan Frederik, gebore op 13 Desember 1882. Persoonsnommer 356/266252W, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria, wat op 7 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Sophia Pienaar, gebore op 5 Oktober 1891, Persoonsnommer 356/266253. Mev. A. S. S. Pienaar, p/a E. C. Scheepers, Swellendamwoonstel 101, Troyestraat 63, Sunnyside, Pretoria.

2689/72—VOGEL, Johann Christian, gebore op 6 September 1900, Persoonsnommer 356/203077W, Sydneystraat 547, Bailey's Muckleneuk, Pretoria, wat op 26 Februarie 1972 oorlede is. Mev. M. H. Vogel, Sydneystraat 547, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.

GUY, David, gebore op 23 November 1923, Persoonsnommer 357/880281W, Spoorweghuis 2, Randfontein, wat op 24 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothea Johanna Cathrina Guy, gebore op 27 Oktober 1927, Persoonsnommer 357/880282W. Dorathea Johanna Cathrina Guy, Spoorweghuis 2, Randfontein.

11015/71—DE JAGER, Maria Adriana, gebore op 29 Maart 1905, Persoonsnommer 344/763301W, p/a Daddy's Rest, Nelspruit, wat op 13 November 1970 oorlede is. J. H. de Jager, p/a Fichat & Grobler, Posbus 74, Witbank, Prokureurs vir Eksekuteur.

3368/72—PRETORIUS, Johannes Christoffel, gebore op 24 September 1889, Persoonsnommer 328/629432W, Hoewe 27, Bon Accordlandbouhoewes, wat op 16 Maart 1972 oorlede is. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, Agente vir die Eksekutrise.

3606/72—CUNNIFFE, David James Frances, born on 13 February 1913, Identity No. 305/729000W, 26 Miles Sharp Street, Rynfield, Benoni, who died on 4 March 1972, and surviving spouse, Mona Emily Cunniffe, born on 17 December 1913, Identity No. 305/729001W. Edelstein. Kahn & Connack, Leromo House, Rothsay Street, P.O. Box 243, Benoni, Attorneys for Executrix.

3316/72—HORSFIELD, Melinda Jean, born on 13 November 1948, Identity No. 246/009038, Blaikfield Farm, Muldersdrift, who died on 8 March 1972. Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban.

3949/70—JENNINGS, John Henry, born on 4 December 1916, who died on 5 August 1970. Fluxman & Partners, 10th Floor, North State, 99 Market Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

3660/72—VAN WYK, Frederik Stephanus Petrus, gebore op 15 Oktober 1926, Persoonsnommer 356/241583W, Collinslaan 40, Waverley, Pretoria, wat op 10 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Elizabeth van Wyk, gebore op 24 Julie 1931, Persoonsnommer 356/241584W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11071/71—MALAN, Jacob Cornelis, gebore op 18 September 1896, Persoonsnommer 012/442234W, Brandbach, distrik Cullinan, wat op 7 September 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Ottilie Johanna Mariana Malan, gebore Sachse op 3 April 1905, Persoonsnommer 356/306559W. Dries Louw & Kie., 23ste Verdieping 2316-2323, Poyntongebou, Kerkstraat, Posbus 700, Pretoria.

VAN DER MERWE, Angelique, born on 21 January 1890, Identity No. 435/723586, 91 Mann Street, Pretoria, who died on 30 October 1971. J. H. McConnell, 875 Govt. Avenue, Pretoria.

3741/72—BARENDS, Minnie Florence, born on 8 May 1916, Identity No. 356/109443W, 13 Piet Cronje Road, Voortrekkerhoogte, who died on 12 April 1972. Galgut Courtis & Munro, 106 I.B.M. Buildings, corner of Proes and Paul Kruger Street, Pretoria.

3265/72—FOUCHÉ, Vera, born on 18 August 1925, Identity No. 331/374903W, Caravan Inn, Honeydew, who died on 11 March 1972, and surviving spouse, Louis Botha Fouché, born on 17 June 1919, Identity No. 331/614171W, Nedbank Beperk, Posbus 1144, Johannesburg.

3372/72—TRIEGAARDT, Johanna Cornelia, gebore op 24 Junie 1914, Persoonsnommer 370/951244W, Alwynstraat 23, Phalaborwa, wat op 24 Maart 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3472/72—BOTHA, Susanna Aletta, gebore op 14 September 1897, Persoonsnommer 457/424002, Kamer 418, Jubileumgebou, Skinnerstraat, Pretoria, wat op 3 April 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl), Posbus 1730, Pretoria.

3424/72—VAN RENSBURG, Petrus Johannes Janse, born on 27 July 1894, Identity No. 324/818378W, 12 Scott Street, South Germiston, who died on 12 March 1972. Brammer, Orr & Ross, Provident Buildings, P.O. Box 224, Germiston, Agents for Executor Testamentary.

ACKERMAN, Petrus Daniel, gebore op 30 Januarie 1940, Persoonsnommer 055/306088, Duikerstraat 7, Nelspruit, wat op 12 April 1972 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 10029, Sunnyside.

VAN NIEKERK, Andries Stephanus, gebore op 8 April 1905, Persoonsnommer 239/085474W, Kiepersollaan 16, Proteapark, Rustenburg, wat op 8 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Johanna Petronella van Niekerk, gebore Meyer op 5 Januarie 1909. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 10029, Sunnyside.

KENDRICK, Robert, gebore op 7 Februarie 1947, Persoonsnommer 356/290654W, Mitchellstraat 590, Pretoria-Wes, wat op 1 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Helena Kendrick, gebore op 7 Februarie 1947. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 10029, Sunnyside.

VAN JAARSVELDT, Susanna Maria, gebore op 17 Maart 1911, Persoonsnommer 344/756115, Smaldale, distrik Rustenburg, wat op 10 Maart 1972 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 10029, Sunnyside.

BRITS, Albertus Johannes, gebore op 30 September 1953, Persoonsnommer 663/038439, Ninowweg 57, Valhalla, Pretoria, wat op 20 Maart 1972 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 10029, Sunnyside.

NATAL

1446/72/3—CHENERY, Beatrice Mabel, born on 10 October 1886, Identity No. 404/103836W, 135 Essenwood Road, Durban, who died on 8 April 1972. L. G. Parnaby, 5 Cambridge Drive, Durban North, Executor Testamentary.

1083/72—KNOOP, Johannes Otto Hermann, born on 11 September 1899, Identity No. 261/07220, P.O. Wartburg, who died on 30 March 1972, and surviving spouse, Otilie Minna Maria Knoop, born on 7 June 1900, Identity No. 261/072201. Errol W. Stowell & Company, P.O. Box 33, Pietermaritzburg.

1293/72—STEWART, Evelyn, born on 16 September 1890, Persoonsnommer 245/063870W, 31 Queen Mary Place, Burger Street, Pietermaritzburg, who died on 28 March 1972. J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, P.O. Box 297, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

771/72—WILKINSON, Kenneth Henry, born on 19 December 1922, Identity No. 211/579108W, Flat 183, Sahara Sands, North Beach, Durban, who died on 19 January 1972. McClung, Lemarchand, Goudge & Co., P.O. Box 4, 11 Crompton Street, Pinetown, Attorneys for Executrix Testamentary.

4445/71/3—NABY, Ebrahim, born during 1900, Identity No. 800/403570, c/o 84 Wick Street, Verulam, who died on 13 October 1971, and surviving spouse, Sharifa Naby, born during 1913, Identity No. 800/344031A. Meer & SINGH, P.O. Box 61, Verulam. 21 days.

1117/72—GOVINDAMMA, born in August 1913, Identity No. 800/388366A, House 14, Road 718, Chatsworth, Durban, who died on 30 December 1971. D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

4777/67/4—MUNSAMY, born during 1909, Identity No. 800/332537A, 27 Dograh Road, Merebank, Durban, who died on 30 September 1965, and surviving spouse, Bagiam, born on 7 May 1914, Identity No. 800/473970A. D. K. Singh, Poovalingam & Vehed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

876/72/3—COMMONS, John Lachlan, born on 1 August 1913, Identity No. 331/233245W, 15 Gainsborough Drive, Durban North, who died on 7 February 1972. Biebuyck & Mortimer, 221 J.B.S. Buildings, 78 Field Street, P.O. Box 1434, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary. 21 days.

3158/71/4—STUELAND, Pernille, Bryne, Stravanger, Norway, who died on 20 January 1971. Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.

4695/71/3—SUKHDEO, Krishna Dutt, born on 15 November 1943, Identity No. 800/362729A, 122 Wiggins Road, Mayville, Durban, who die on 19 September 1971, and surviving spouse, Gayathri Devi Sukhdeo, born on 25 March 1949, Identity No. 800/077863. Gayathri Devi Shedeo.

1248/72—NAIDU, Kamia (Kamiah), born on 25 December 1919, Identity No. 800/499963, Road 601, House 467, Chatsworth, Natal, who died on 18 March 1972, and surviving spouse, Appammah, born on 28 October 1923, Identity No. 800/421950. Krishna, Road 601, House 467, Chatsworth, Natal.

552/72/1—PRAGRAJ (also known as Pragraj Jaikaran), born on 30 August 1924, Identity No. 800/371120A, 165 Lotus Road, Springfield, Durban, who died on 5 May 1971, and surviving spouse, Bhagmania, born on 13 October 1922, Identity No. 800/473844A. Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

1376/70/3—POUPARD, Pierre Amedee Raymond, born on 9 August 1913, Identity No. 902/535272, Room 34, Hotel Durban, Cato Street, Durban, who died on 9 April 1970. Serge Raymond Pierre Poupard, P.O. Box 13, Empangeni.

1467/72—MULCAHY, Hercules Francis Hickman, born on 16 June 1887, Identity No. 255/053491W, 36 Okes Street, Greytown, who died on 10 April 1972. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

1538/72/4—KNIGHT, John Hubert, born on 7 May 1907, Identity No. 211/645194W, 21 Parkgate, St Andrew's Street, Durban, who died on 5 April 1972. Elaine Elenor Gawne, Nedbank Limited, P.O. Box 1529, Durban, Executrix Testamentary.

994/72—JUGWANT, born during 1889, Identity No. 800/465258A, Umbulwane, Ladysmith, who died on 2 February 1972. Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street, P.O. Box 126, Ladysmith.

971/72/1—RAMSDEN, John Henry, born on 21 July 1914, Identity No. 211/443721W, Roy Point, District of Newcastle, who died on 24 February1972, and surviving spouse, Lynette Ramsden, born Lascelles on 17 January 1921, Identity No. 331/207788W. Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

475/72/3—SAROUTS, Lena Daisy, born on 28 August 1914, Identity No. 007/655761C, 54 Alabama Road, Wentworth, who died on 27 December 1971, and surviving spouse, Henry Sarouts, Identity No. 007/655762C. Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

1505/72/3—RAWBONE, Jessie MacFarlane, born Brown on 19 April 1900, Identity No. 245/063632W, 14 Jesmond Road, Pietermaritzburg, who died on 11 April 1972, and surviving spouse, Killick Klerk Rawbone, born on 5 June 1898, Identity No. 245/063631W.

4725/1971/3—NIXON, Gertrude MacInroy,born on 28 August 1882, Identity No. 245/046549, Pietermaritzburg, who died on 21 December 1971. Smythe & Co., P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

1354/72—CONLON, Algernon Vincent, born on 14 August 1902, Identity No. 404/748690W, Boythorpe Farm, Tweedie, who died on 28 March 1972. B. D. Will & Co., P.O. Box 28, Howick.

1222/72—PELSTER, Cornelia Machelina, born on 7 April 1914, Identity No. 902/552233W, 508 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban, who died on 17 March 1972. E. E. Gawne, Nedbank Limited, P.O. Box 1529, Durban, Executrix Testamentary.

730/72/2—SAMUEL, Gerald Lancelot, born on 16 August 1928, Identity No. 800/380682A, Marburg Ridge, Port Shepstone, who died on 1 February 1972, and surviving spouse, Mary Natchakram Samuel, born on 26 May 1934, Identity No. 022/876309C. Parry & Foulis, Stanban Buildings, Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone, Attorneys for Executrix Dative.

407/72/4—SOUTHGATE, Thelma Catherine, born on 30 December 1913, Identity No. 214/030301, Gibb Road, Southport, South Coast, who died on 4 January 1972. Parry & Foulis, Stanban Buildings, Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone, Attorneys for Executor Testamentary.

1345/72—MEIJ, Marthienus Johannes Petrus, born on 17 September 1898, Identity No. 248/034504W, 48 Athlone Drive, Port Shepstone, who died on 25 March 1972. Parry & Foulis, Stanban Buildings, Escombe Street, Port Shepstone, Attorneys for Executrix Testamentary.

1559/72/3—WOOD, John Andrew, born on 17 June 1904, Identity No. 239/086633W, Whernside, Charlestown, Newcastle, who died on 27 March 1972. Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

2119/69—KLEYNHANS, Nicolaas Johannes, gebore op 10 Junie 1897, Persoonsnommer 460/425126W, Devilliersstraat 18, Fouriesburg, wat op 6 Desember 1969 oorlede is. Grunow & Frost, Posbus 1, Fouriesburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

643/72—FERREIRA, Johan Theodorus, gebore op 14 Februarie 1906, Persoonsnommer 411/295642, Skeba, Clocolan, wat op 11 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Ferreira, gebore Britz op 14 Mei 1902, Persoonsnommer 411/295643. Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan.

648/72—VERMAAK, Pieter Willem, gebore op 11 Desember 1926, Persoonsnommer 360/841131W, Philip Bothastraat 6, Sasolburg, wat op 18 Augustus 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Sophia Vermaak, gebore Scheepers op 19 Junie 1932, Persoonsnommer 141/268407W. A. J. A. van Staden & Kie., Mutualgebou, Posbus 270, Sasolburg.

500/72—PRETORIUS, Lodewikus Johannes, gebore op 29 April 1903, Persoonsnommer 428/353884W, Ruiterstraat 11, Wilgehof, Bloemfontein, wat op 23 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna Petronella Pretorius, gebore Brits. Jac. N. Coetzer, Vanzylstraat, Posbus 1, Hoopstad.

450/72—HAASBROEK, Dalina Martina Jacoba, gebore op 24 Oktober 1894, Persoonsnommer 428/353897W, Houmoed, Hoopstad, wat op 3 Maart 1972 oorlede is. Jac. N. Coetzer, Vanzylstraat, Posbus 1, Hoopstad.

631/72—JACOBS, Aletta Martha Catharina, gebore Kruger op 17 September 1896, Persoonsnommer 417/303520, Vilonelstraat, Edenburg, wat op 7 April 1972 oorlede is. J. J. C. Kock, Posbus 38, Edenburg.

3343/72—PIETERSE, Frederik Willem (Wilhelm Wilhelmus), gebore op 10 Desember 1909, Persoonsnommer 378/220382W, Braklaagte, Makwassie, wat op 4 April 1972 oorlede is. J. P. W. Maree, p/a Maree & Bernard, Volkskasgebou, Vanzylstraat, Posbus 115, Hoopstad.

680/72—GORDON, Anna Magdalena, gebore Kotze op 12 Januarie 1889, Persoonsnommer 472/458913, Bloemhoek, Dewetsdorp, wat op 19 April 1972 oorlede is. Carroll & Vennote, Posbus 10, Dewetsdorp.

LABUSCHAGNE, Hester Aletta, gebore op 3 April 1906, Persoonsnommer 082/545366, Glen Landboukollege, Bloemfontein, wat op 25 Februarie 1972 oorlede is. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Beperk, Posbus 219, Bloemfontein.

VAN DER WALT, Koot Jacobus Schalk, gebore op 6 Maart 1915, Persoonsnommer 404/139818, Plot 38, Bloemdal, distrik Bainsvlei, wat op 25 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Judith Magrietha Petronella van der Walt, voorheen Greyling, gebore Pretorius op 24 Mei 1908, Persoonsnommer 404/107388. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Beperk, Posbus 219, Bloemfontein.

634/72—KEMP, Jacobus Johannes, gebore op 4 Desember 1905, Persoonsnommer 427/349813W, Voorspoed 545, distrik Heilbron, Posbus 498, Heilbron, wat op 8 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Kemp, gebore Muller op 21 Oktober 1907, Persoonsnommer 427/349814W. Kaiser, Cornelius & Ganz, Pleinstraat 47, Posbus 205, Heilbron, Prokureurs vir Eksekutrise.

1939/71—LUBBE, Hester Adriana, gebore Kruger, Persoonsnommer 404/109488W, weduwee, Grobbelaarstraat 42, Bloemfontein, wat op 3 November 1971 oorlede is. Andre Bezuidenhout & Vennote, Posbus 389, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteurs.

615/72—STRYDOM, Ivy Junita Louwne, gebore op 9 Julie 1916, Persoonsnommer 356/270580, Aus, distrik Frankfort, wat op 6 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Frederik Strydom, gebore op 23 April 1907, Persoonsnommer 356/270579. Koller & Naude, Brandstraat 64, Posbus 14, Frankfort.

649/72—JACOBS, Isabella Frederika, gebore Van der Berg op 7 Januarie 1893, Persoonsnommer 417/301235W, Loopstraat 7, Edenburg, wat op 12 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Coenraad Cornelis Jacobs.

387/72—MEI, Winifred, born Mbele on 14 November 1910, NIN F1000092, widow, 8 Fourie Street, Bantu Township, Bethlehem, who died on 18 February 1972. B. P. du Plessis & Son, 28c Louw Street, P.O. Box 563, Bethlehem, Attorneys for Executor.

646/72—HATTINGH, Alida Grimbeeck, gebore Cilliers op 15 September 1910, Persoonsnommer 456/419449, Ormondo, Arlington, distrik Senekal, wat op 23 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Michiel Petrus Hattingh, gebore op 24 November 1905, Persoonsnommer 456/419448. Brand Wessels, Blignault & Grobler, Posbus 76, Bethlehem, Gemagtigde Agent.

WESTCOTT, Ethel Amelia, born Tyrer on 26 January 1884, Identity No. 423/325144W, Mooideel, P.O. Villiers, who died on 23 March 1972, and surviving spouse, Aubrey Vincent Westcott, born on 4 February 1892, Identity No. 423/325143W. S. S. Saayman & Zietsman, 23a Cornelis Street, Villiers, Attorneys for Executor.

625/72—JANSE VAN RENSBURG, Helgaard Daniel, gebore op 1 April 1916, Persoonsnommer 371/178718, Rooikop, Posbus 36, Villiers, wat op 6 April 1972 oorlede is. S. S. Saayman & Zietsman, Cornelisstraat 23a, Posbus 31, Villiers, Prokureurs vir Eksekuteurs.

534/72—DALTON, Theunis Johannes, gebore op 9 Februarie 1892, Persoonsnommer 066/123671, Plot 4, Stirling, Spitskop, distrik Bloemfontein, wat op 7 Maart 1972 oorlede is. Van der Merwe & Sorour, Unitedgebou 513, Maitlandstraat, Posbus 1062, Bloemfontein.

444/72—VENTER, Heila Magdalena Elizabeth, gebore op 10 Junie 1938, Persoonsnommer 034/887571W, Ceylonweg 73, Gen. De Wet 2, Bloemfontein, wat op 28 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot James Florence Venter, gebore op 30 Mei 1939, Persoonsnommer 118/956022W. J. F. Venter, p/a Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

291/72—VERWEY, Hendrik Willem, gebore op 9 Februarie 1943, Persoonsnommer 414/298145, Oshoek, Theunissen, wat op 5 Februarie 1972 oorlede is. H. W. Verwey, p/a Naude & Naude, Maitlandstraat, Posbus 153, Bloemfontein.

2120/71—VAN SOELEN, Johan Christoffel Du Pisani, gebore op 14 April 1909, Persoonsnommer 101/289008W, Cordobastraat 376, Riebeeckstad, Welkom, wat op 10 Oktober 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Ivy Dorothy van Soelen, gebore op 16 Augustus 1903, Persoonsnommer 101/289009W. Santam Bank Beperk, Posbus 425, Bloemfontein.

396/72—DU TOIT, James William, gebore op 2 Oktober 1932, Persoonsnommer 308/476179W, Maricorylaan 74, Conera, Virginia, en Posbus 52, Copperton, Prieska, wat op 7 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Hendrika du Toit, gebore op 24 Mei 1939, Persoonsnommer 473/467421W. Santam Bank Beperk, Posbus 425, Bloemfontein.

335/72—SMITH, Shirley Jean, gebore op 31 Julie 1936, Persoonsnommer 331/320153W, Buffalostraat 4, St. Helena, Welkom, wat op 13 Augustus 1971 oorlede is, en nagelate eggenoot Ronnie Smith, gebore op 8 April 1935, Persoonsnommer 034/882163W. Santam Bank Beperk, Posbus 425, Bloemfontein.

496/72—NEL, Sarah Johanna Susanna, gebore op 6 Maart 1892, Persoonsnommer 456/419029, Vancollerstraat, Senekal, wat op 2 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Tobias Nel, gebore op 7 April 1890, Persoonsnommer 456/419028. J. N. Nel & J. H. Berning, Posbus 49, Senekal.

535/72—LABUSCHAGNE, Johannes Frederik Philippus Lourens, gebore op 14 Maart 1909, Persoonsnommer 467/28869020, Theronstraat 1, Viljoenskroon, wat op 19 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna Labuschagne, gebore op 15 Oktober 1917, Persoonsnommer 467/28869021. Rorich, Richter, Els & Pienaar, Voortrekkerplein, Posbus 20, Viljoenskroon.

215/72—FOURIE, Angenita Maria Elizabeth Sophia, gebore Wessels op 12 November 1887, Persoonsnommer 402/263504, Uitzicht, distrik Bethlehem, wat op 7 Augustus 1971 oorlede is, en nagelate eggenoot Phillippus Rudolph Fourie, gebore op 19 September 1894, Persoonsnommer 402/263503. Brand Wessels, Blignault & Grobler, Posbus 39, Bethlehem, Gemagtigde Agent.

438/72—CLAASSEN, Hendrik Lodewyk, gebore op 14 November 1905, Persoonsnommer 420/305352, Fauresmithstraat 11, Jagersfontein, wat op 28 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Martha Charlotta Claassen. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

547/72—OBERHOLZER, Louis Schickerling, born on 28 March 1908, Identity No. 421/314140W, Ginza Flats, Roux Street, Bethlehem, who died on 22 March 1972. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor.

414/72—PERCIVAL, Gertrude Amelia, born Cahill on 3 May 1888, Identity No. 445/176820W, 16 Lena Street, Naudeville, Welkom, who died on 19 February 1972. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

610/72—MOSTERT, Marta Maria Jacoba, gebore Ebersohn op 15 April 1890, Persoonsnommer 439/391743W, Theunissen, Lindley, wat op 4 April 1972 oorlede is. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

BOTHA, Thomas Dannhauser, gebore op 8 Augustus 1900, Persoonsnommer 439/389304W, Beginsel, Arlington, distrik Lindley, wat op 19 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Katharina (Catharina) Andriesina Botha, gebore Swanepoel, Persoonsnommer 439/389305W. D. A. van der Berg, Posbus 107, Kerkstraat 22a, Lindley, Prokureur vir Eksekutrise.

706/72—BRAND, Jacobus Johannes Lamprechts, gebore op 25 September 1925, Persoonsnommer 439/521667, Setlaarstraat 56, Springfontein, wat op 21 April 1972 oorlede is. G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Tweede Vloer, N.B.S.-gebou, Elizabethstraat 2, Posbus 760, Bloemfontein.

GRIQUALAND WEST – GRIEKWALAND-WES

308/72—GRESSE, Wessel Johannes Andreas, gebore op 21 Augustus 1899, Persoonsnommer 144/331915W, Perseel 4 C 3, Tadcaster, wat op 7 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Maria Gresse, gebore Visser op 25 Februarie 1909, Persoonsnommer 144/331916W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

314/72—VAN ASWEGEN, Martha Maria, gebore Schonken op 15 Junie 1908, Persoonsnommer 025/179703W, Môreson, Reivilo, wat op 19 Maart 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

889/71—PLATTS, Mabel Maud, born Hemming on 7 March 1881, Identity No. 370/905603W, widow, 4 Edwards Street, Vereeniging, who died on 19 November 1971. D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.

948/71—VAN STADEN, Maria Johanna Frederika, gebore Van der Merwe op 10 April 1926, Persoonsnommer 102/819716, weduwee, Kameellaan 9, Kuruman, wat op 25 November 1971 oorlede is. W. I. Duvenhage & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur.

305/72—SAMPSON, Raymond Victor, born on 31 August 1901, Identity No. 307/782856W, 1 Halcourt Flats, Kimberley, who died on 11 April 1972, and surviving spouse, Margaret Josephine Sampson. Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Kimberley.

240/72—ROSEN, Ethel Myra, born on 20 July 1913, Identity No. 066/101999W, 506 Mount Curtis Flats, Du Toitspan Road, Kimberley, who died on 3 March 1972, and surviving spouse, Bernard Rosen, born on 7 December 1909, Identity No. 031/803314W. E. W. Warner, c/o Warner & Newton, P.O. Box 178, Bloemfontein.

226/72—ROSEN, Bernard, born on 7 December 1909, Identity No. 031/803314W, 506 Mount Curtis Flats, Du Toitspan Road, Kimberley, who died on 18 March 1972. E. W. Warner, c/o Warner & Newton, P.O. Box 178, Bloemfontein.

97/72—O'REILLY, James, born on 19 March 1930, Gaborone, Botswana, who died on 25 January 1972. Minchin & Kelly, Market Square, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executrix Testamentary.

294/72—ETSEBETH, Adriaan Almesoe, gebore op 25 November 1904, Persoonsnommer 044/924470W, Ef 210, Kanoneiland, Upington, wat op 16 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Etsebeth, gebore Coetzee op 26 April 1902, Persoonsnommer 044/924471W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

281/72—STRAUSS, Frederik Johannes, gebore op 18 Augustus 1922, Persoonsnommer 065/358542, Gemsbokvlakte, Pofadder, wat op 30 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Johanna Strauss, gebore Hyman. Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

297/72—MUNDEY, Johanna Paulina, gebore Louw op 19 Desember 1933, Persoonsnommer 065/360333W, Potsepan, Upington, wat op 21 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Petrus Mundey. Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

309/72—JAMES, Magdalene Elisabeth Jessy, born Mueller on 17 March 1902, Windhoek, S.W.A., who died on 26 July 1971. The Standard Bank of S.A. Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 288, Kimberley, Executor Testamentary.

193/72—SCHERMAN, Theodorus Hermanus, gebore op 27 Mei 1907, Persoonsnommer 066/126505W, Wellsstraat 8, Kimberley, wat op 31 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Susanna Elizabeth Scherman, Persoonsnommer 066/126506W. Leonard Edward en Wilhelm Krantz, p/a Santam Bank Beperk, Posbus 425, Bloemfontein.

178/72—VAN DER MERWE, Schalk Willem, gebore op 1 Maart 1935, Paspoortnommer C82408, Vanwykstraat 82, Warrenton, en Joyville Orchardstraat 7, Milnerton, Kaapstad, wat op 19 Januarie 1972 oorlede is. Leonard Edward en Wilhelm Krantz, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

224/72—HALLIWELL, Thomas William, born on 9 April 1907, Identity No. 066/1450555W, farm Diamant, District of Kimberley, who died on 25 January 1972. Daniel de Witt, Secretary, National Board of Executors (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley, Executor.

EASTERN CAPE – OOS-KAAP

78/72/3—SCHNETTLER, Sarah Jane Elizabeth, born on 10 March 1892, Identity No. 034/770685, 55 Scott Road, East London, who died on 27 December 1971. National Board of Executors (East London) Limited, Seventh Floor, Murray and Stewart Centre, East London. 14 days.

280/72/3—STRYDOM, Adriaan Jacobus, gebore op 14 September 1905, Persoonsnommer 061/347346W, Rawsonstraat, Pearston, Kaap, wat op 25 Januarie 1972 oorlede is. Botha & Botha, Posbus 4, Pearston, Kaap.

940/72/2—SWART, Henrietta Florence, gebore Bradley op 9 Januarie 1889, Persoonsnommer 097/999300, weduwee, Murraystraat, Pearston, Kaap, wat op 27 Maart 1972 oorlede is. Botha & Botha, Posbus 4, Pearston, Kaap.

960/72—VICTOR, Elsie Josuna, gebore Van der Walt op 27 Januarie 1881, Persoonsnommer 027/769529, Vanreenenstraat 19, Middelburg, Kaap, wat op 16 April 1972 oorlede is. Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, Kaap.

974/72/2—FOURIE, Susanna Francina Jacoba, gebore Joubert op 18 Augustus 1927, Persoonsnommer 101/297117W, Crowestraat 12, Uitenhage, wat op 14 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelius Fourie. P. N. Wiese, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer (Oos-Kaap) Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur.

901/72/1—MURRAY, William, born on 19 November 1905, Identity No. 101/300832W, 2 Lucas Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 26 March 1972, and surviving spouse, Margaret Alexander Murray, born on 25 October 1911, Identity No. 101/300833W. Lawson, Brown & Hutton, J.B.S. Buildings, 93 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

907/72/3—ARMSTRONG, George James, born on 15 June 1901, Identity No. 331/796425, Glen Garriff, District of East London, who died on 29 March 1972. National Board of Executors (East London) Limited, Seventh Floor, Murray and Stewart Centre, East London. 14 days.

487/72/3—LARKIN, Charles Arthur Robert, born on 28 May 1895, Identity No. 101/297751W, Yonder Farm, Greenbushes, Port Elizabeth, who died on 28 January 1972. Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Agents for Executrix.

939/72—TRUTER, Simon Petrus, gebore op 8 Januarie 1912, Persoonsnommer 006/957371W, Myburghstraat 23, Aliwal-Noord, Kaap, wat op 28 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Sophia Johanna Truter, gebore Carstens op 28 Oktober 1916, Persoonsnommer 006/957372W. Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokurerus vir Eksekutrise.

923/72/1—DIESEL, Alfred Eugene, born on 30 January 1910, Identity No. 003/914644W, 21 West Street, Grahamstown, who died on 10 April 1972, and surviving spouse, Marthina Johanna Diesel, born Andrews. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.

254/72/2—JENVEY, Florence, born Pettifer on 26 May 1883, Identity No. 013/451068W, widow, Maitland Street, Bedford, who died on 2 December 1971. Turpin & Humphrey, P.O. Box 69, Bedford, Attorneys for Executrix.

938/72/3—WEBSTER, Myrtle Violet, born on 3 July 1909, Identity No. 013/451578W, 41 Grahams Street, Bedford, who died on 14 March 1972. Turpin & Humphrey, P.O. Box 69, Bedford, Attorneys for Executrix.

973/72/1—FERREIRA, Johannes Theodorus, gebore op 10 Mei 1900, Persoonsnommer 101/184845, Kleinskool, distrik Port Elizabeth, wat op 5 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Ethel Elizabeth Ferreira, gebore Kelsey op 24 Februarie 1900, Persoonsnommer 101/184846, N. J. A. Smit, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

607/72/3—HONIBALL, Hendrik Petrus, gebore op 28 November 1914, Persoonsnommer 473/562804, Kromstraat 12, Despatch, wat op 18 Februarie 1972 oorlede is. Conradie, Campher & Kirsten, Hoofstraat 20, Posbus 12, Despatch.

908/72/3—CORBETT, Vernon Hamilton, born on 29 December 1905, Identity No. 321/571554W, Woodstock, Queenstown, Cape Province, who died on 21 March 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

841/72/1—HINDLEY, Frank Woodward, born on 29 September 1883, Alien's Reg. No. 239198, 35 Eighth Avenue, Gonubie, District of East London, who died on 24 March 1972. Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

546/72/2—DICKSON, Benjamin, gebore op 7 November 1926, Persoonsnommer 133/194911W, Nivenstraat 13, Uitenhage, wat op 19 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Marina Jacomina Dickson, Persoonsnommer 133/194912W. P. C. van Staden, Venter & Kie., Posbus 3383, Port Elizabeth, Prokureurs vir die Eksekutrise.

941/72/1—DU PLESSIS, Hester Jacoba, gebore op 1 November 1894, Persoonsnommer 028/794643W, Pattersonlaan 4, Cradock, wat op 7 April 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

121/72/1—AMM, Eunice Muriel, born on 11 December 1890, Identity No. 034/886155W, widow, 73 Prospect Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 3 November 1971. McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, P.O. Box 3324, Johannesburg.

878/72/3—WELLS, Magdalena Catharina, born Potgieter on 6 September 1902, Identity No. 101/279777, 25 Brebner Street, Parsons Hill, Port Elizabeth, who died on 20 November 1971. Elliott Brothers, P.O. Box 67, Grey Square, Stutterheim.

797/72/3—RANDALL, Oliver Ernest, born on 11 August 1877, Identity No. 098/298404W, Mizpah Farm, District of Peddie, who died on 19 November 1971. George Edward Randall, c/o P.O. Box 88, Peddie.

211/72/1—RETIEF, Pieter, gebore op 23 Oktober 1928, Persoonsnommer 022/204730W, Abrahamskraal, Umtata, wat op 30 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Paulina Johanna Jacoba Retief, gebore Roets op 27 Junie 1924, Persoonsnommer 022/263716W. Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Posbus 9700, Johannesburg.

904/72/2—CANDIDO, Thomas Anthonie, gebore op 3 Junie 1906, Persoonsnommer 101/218512, Kaapweg 320, Port Elizabeth, wat op 28 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Rose Mathilda Candido, voorheen Taylor, gebore Frowen. Delport, Delport & Strydom, Volkskasgebou, Hoofstraat 523, Port Elizabeth.

886/72/2—BOWEN, Dudley Akeroyd, born on 26 September 1903, Identity No. 034/826607, widower, 25 Plymouth Drive, Nahoon, East London, who died on 9 March 1972. Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.

815/72—LATHAM, Gwynneth, born on 20 January 1899, Identity No. 003/917612, 52 Cuyler Street, Belmont Terrace, Port Elizabeth, who died on 24 March 1972. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.

2285/70/1—WEISS, Trevor Malcolm, Identity No. 034/892034, 9 Palm Street, Stoney Drift, East London, who died on 14 August 1970. J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London, Attorneys for Executor Dative.

900/72/3—ROBERTSON, James Kerr, born on 6 November 1910, Identity No. 144/332000W, 2 Irvine Street, Port Elizabeth, who died on 6 April 1972, and surviving spouse, Gladys Mabel Robertson, born Nel, Identity No. 144/332001W. The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

823/72/1—THOMAS, David Ioan, born on 6 August 1917, Identity No. 101/256130W, 1 Norton House, Upper Dickens Street, Port Elizabeth, who died on 25 March 1972. Fidelity Bank and Trust Company Limited (registered general bank), 187 Main Street, Port Elizabeth, Executor.

764/72/2—BARTOSCH, Jannet Catherina (also known as Jeanette Catherine), born Lelyveld or Van Lelyveld on 1 April 1882, Identity No. 034/860219, 7 Dersley Street, Nahoon, East London, who died on 28 January 1972. Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.

146/72—BACON, Florence Martha, born Archer, Identity No. 101/225011W, widow, Red Cross Home, Walmer, Port Elizabeth, who died on 6 January 1972. Fidelity Bank and Trust Company Limited (registered general bank), 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor.

656/72/2—RIECK, Daisy Violet, born Hurn on 22 February 1936, 71 Fitzpatrick Road, East London, who died on 2 March 1972, and surviving spouse, Michael Anthony Rieck, born on 24 June 1940. Norton, Gale & Kingon, United Buildings, Oxford Street, East London, Attorney for Executor.

591/72/1—JORDAAN, John Michael, born on 15 February 1896, Identity No. 067/392255K, 65 Central Street, Schornville, King William's Town, who died on 5 September 1971, and surviving spouse, Sophie Jordaan, born on 21 May 1905, Identity No. 067/380908K. Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town, Attorneys for Executor.

896/72/2—DE WET, Daniel Pieter, gebore op 27 Desember 1896, Persoonsnommer 162/347487W, Alfonsostraat 16, Uitenhage, wat op 31 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Margaretha de Wet, gebore Möller. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur.

859/72/3—EDMONDSON, James Wilson, born on 25 December 1904, Identity No. 101/263027W, 120 Water Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 29 March 1972. P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

962/72/2—SCHNEIDER, Gustav Franz, born on 31 May 1891, Identity No. 024/700866W, 7 Sprigg Street, Cambridge, East London, formerly of Palmerston Street, Cathcart, who died on 5 April 1972. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

708/72/3—MINNAAR, Alfred Leonard, born on 15 November 1957, Kleinfontein, distrik Graaff-Reinet, wat op 4 Maart 1972 oorlede is. M. J. F. Appel, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

989/72/3—PORTER, Sarah, born Jacobson on 3 April 1890, Identity No. 101/271721, widow, 102 Ridgewood, Cape Road, Port Elizabeth, who died on 17 April 1972. Joubert, Galpin & Searle, N.B.S. Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorney for Executor Testamentary.

SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

MATTHIESSEN, Robert Otto Karl Theodor, gebore op 24 Oktober 1877, Duitse Ouetehuis, Otjiwarongo, wat op 6 November 1971 oorlede is. Muller, Malherbe & Brand, Posbus 2073, Windhoek.

267/72—CLOETE, Elizabeth Hendrika, gebore op 26 Oktober 1889, Karasburg, wat op 7 Maart 1972 oorlede is. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

753/71—BOTES, Kruger Petrus, gebore in September 1930, Kombat, distrik Grootfontein, wat op 1 Oktober 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Doreen May Botes, gebore Van Reenen. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

275/72—RUYTER, Kurt, gebore in April 1908, Tsumeb, wat op 4 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Therese Ruyter. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

35/72—STANDER, Adriaan Hendrikus, gebore op 14 Oktober 1934, plaas Otutundu, distrik Otjiwarongo, en nagelate eggenote Helena (Helma) Johanna Stander. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

LABUSCHAGNE, Erna, gebore Walter op 14 Augustus 1946, Posbus 468, hoek van Potgieter- en Prinsloostraat, Windhoek, wat op 22 Februarie 1972 oorlede is. Muller, Malherbe & Brand, Posbus 2073, Windhoek.

101/72—FRYTERS, Johannes Adrianus Cornelis, gebore op 30 Januarie 1939, Persoonsnommer 958/052772W, wat op 12 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Hildegard Fryters, gebore op 12 September 1940. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.*

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbelalings ingevolge gemelde rekening.

Die inligting word in hierdie volgorder gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE – KAAP

At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

6056/71—COMBRINK, Cornelius Henry John, Identity No. 014/489058W, 44 Fitzroy Road, Goodwood; Second and Final (Bellville). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

3198/71—LEVINSON, Hirsch, Identity No. 022/369622, 4 Josephine Seidel, born Fischer, Identity No. 022/85673W; First Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

318/72—SEIDEL, Karl Paul, Identity No. 022/856733W, 11 Bridle Road, Oranjezicht, Cape Town, and surviving spouse, Josephine Seidel, born Fischer, Identity No. 022/85673W; First and Final. Simon Abel & Son, 206 Standard General House, Church Street, Cape Town.

6542/67—HANS, Hester, weduwee, Dysselsdorp, distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Pocock & Bailey, Kerkstraat 117, Posbus 58, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.

4653/70—DU BOIS, Dirk Jacobus, Persoonsnommer 022/561006W, Palmerstoneweg, Woodstock, Kaapstad, en nagelate eggenote Hilletje Alletta du Bois, gebore Slabber; Eerste en Finale. Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekuteur.

7485/71—PRETORIUS, Catharina Johanna, gebore Roux, Persoonsnommer 172/550012, Waterval, distrik Tulbagh, en nagelate eggenoot Gideon Sarel Pretorius, Persoonsnommer 172/550011; Eerste en Finale (Worcester). Coxwell & Steyn, Trichardtstraat 31, Posbus 52, Louis Trichardt.

299/72—HANS (ook bekend as Van Hansen), Koos, Dysselsdorp, distrik Oudtshoorn, en nagelate eggenote Hannie Hans; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Pocock & Bailey, Kerkstraat 117, Posbus 58, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.

5806/71—VISAGIE, Thomas Petrus Arnoldus, Persoonsnommer 021/817548, Cilliersstraat, Fraserburg, en nagelate eggenote Maatjie Catharina Visagie, gebore Theron, Persoonsnommer 021/665023; Eerste en Finale (Fraserburg). Schalk Hattingh, Posbus 106, Fraserburg.

933/72—BURGER, Barbara Magdalena, Persoonsnommer 125/131839W, Huis A.A. Tomlinson, Swellendam; Eerste en Finale (Swellendam). Louw & Steyn, Voortrekkerstraat, Posbus 11, Swellendam, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

4697/71—REVELL, Della, Identity No. 014/461599M, 12 Eendrag Street, Bellville South; First and Final (Bellville). Minde Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville, Attorneys for Executors Testamentary.

4506/71—VAN DER MERWE, Maria Catrina, Persoonsnommer 053/242258, Provinsiale Hospitaal, Vredenburg; Eerste en Finale en Aanvullende- en Verdelingsrekening (Vredenburg). Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.

5329/70/3—PUTTICK, Maria Frances, born Roux, Identity No. 022/551214W, Perlu, 6 Bolus Avenue, Kenilworth, Cape Town, and surviving spouse, Arthur Ernest Puttick, Identity No. 022/551213W; First and Final (Wynberg). Drake, Flemmer & Orsmond, 11th Floor, Murray and Stewart Centre, Terminus Street, East London, Attorneys.

4762/71—VAN NIEKERK, Mary Eileen Rousseau, born Kannemeyer, Identity No. 028/788138W, 12 Monroe Road, Claremont Cape Town; First and Final (Wynberg). Metcalf & Co., P.O. Box 54, Vradock, Attorneys for Executor Testamentary.

4401/71—VAN WYK, Adriaan Jordaan, Persoonsnommer 014/528400W, Derde Laan 61, Rondebosch-Oos, en nagelate eggenote Magdalena Carolina van Wyk, Persoonsnommer 014/528401W; Eerste en Final (Wynberg). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 61, Bellville, Eksekuteur.

6708/71—VERMAAK, Theodorus Cornelius Earnest, Persoonsnommer 133/199981W, Vanniekerkstraat 86, Bellville, en nagelate eggenote Aletta Johanna Vermaak, Persoonsnommer 133/199982W; Eerste en Finale (Bellville). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 61, Bellville, Medeeksekuteur.

3810/70—KEILBLOCK, Martha Elizabeth Persoonsnommer 014/447487W, Tierbergweg 8, Parow, en nagelate eggenoot Wilhelm Frederick Kielblock, Persoonsnommer 014/447486W; Eerste (Bellville). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 61, Bellville, Eksekuteur.

6494/71—DOYLE, Margaret Adamson, Identity No. 022/101973W, 107 Kloofnek Road, Cape Town; First and Final. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor.

6110/71/C—SHEPHERD, Richard, Persoonsnommer 146/304731W, Waterstraat 53, Calvinia, en nagelate eggenote Aletta Susanna Shepherd, voorheen Rieckert, gebore Hawton; Eerste en Finale (Calvinia). Groenewald & Groenewald, Saamstaangebou, Dorpstraat, Posbus 33, Calvinia, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

6771/71—BLOCH, Sarah, Highlands House, Cape Jewish Aged Home, Vredehoek; First and Final (Malmesbury). Etienne le Roux, in his capacity as Chief Trust Officer of the Boland Bank Limited, corner of Adderley and Longmarket Streets, P.O. Box 96, Cape Town.

5156/71—JANZEN, Anna Jacomina Christina, gebore Maritz, Stasieweg, Calvinia; Eerste en Finale (Calvinia). Johannes G. Coetzee, Alheitstraat, Posbus 18, Carnarvon.

6021/71/C—MARX, Johannes Stephanus, Identity No. 007/504228, Anerley, and surviving spouse, Franscina Elizabeth Marx; First and Final (Port Shepstone). Eriksson & McConnell, 50 Bisset Street, P.O. Box 479, Port Shepstone, Attorneys for Executrix Testamentary.

5075/71—AUGUSTYN, Jeremia, Persoonsnommer 039/930672W, Spes Bona, Fraserburg; Eerste en Finale (Fraserburg). Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

6456/67—BUTTERWORTH, Isabella Maria Magdalena, Duffstraat 10 Tiervlei, en nagelate eggenoot Gideon Johannes Butterworth; Eerste en Finale (Bellville). Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.

6645/71—MARTIN, John (or Jan) Carl (or Carle) (or Karel), Identity No. 096/738102C, 91 School Street, Noorder Paarl, and surviving spouse, Wilhelmina Christina Martin, born Hendricks, Identity No. 096/738103C; First and Final (Paarl). Barclays National Bank Limited (formerly Barclays Bank DCO), (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town, Executor Testamentary.

5022/71/C—GAVIN, Dennis Stanley, Identity No. 019/602026W, Elgin Fruitpackers Co-operative Limited, Elgin, and surviving spouse, Anna Catharine Gavin, born Rossouw, Identity No. 019/602027W; Supplementary (Grabouw). Barclays National Bank Limited (formerly Barclays Bank DCO) (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town, Executor Testamentary.

722/71—ZIMBLER, Joseph, Identity No. 360/915094W, 202 The Atlantic, corner of Beach and Rockland Roads, Sea Point, Cape Town; First and Final (Cape Town). Abrahams, Israel, During & Kossuth, Rocklin House, 3 Hodgson Street, P.O. Box 439, Roodepoort.

2145/71—FICK, Philippus Petrus, Persoonsnommer 015/985422W, Kuysstraat, Napier; Eerste en Finale (Bredasdorp). J. A. Rabe, Takbestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

5596/70—GELDERBLOM, Johannes Petrus Feltus, Groenfontein, Klapmuts; First and Final (Paarl). S. Miller & Maisel, 49 Lady Grey Street, Paarl, Attorneys for Executors Testamentary.

5528/71—VAN DER BANK, Matys Cornelus (ook bekend as Matthys Cornelis), Persoonsnommer 144/337856W, Laingstraat 51, George, en nagelate eggenote Cornelia Arnoldina (of Arnoldinna) van der Bank, gebore Meiring, Persoonsnommer 144/337857W; Eerste en Finale (George). Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur.

6443/71—TIPPS, Daniel Stephanus, Persoonsnommer 112/981259W, Lerouxstraat 29, Robertson, en nagelate eggenote Hester Johanna Tipps, gebore Kuun, Persoonsnommer 112/981260W; Eerste en Finale (Robertson). Mev. Hester Johanna Tipps, p/a Santam Bank Beperk, Posbus 62, Robertson, Eksekutrise Testamentêr.

1847/71—BUCKLER, Amelia May, Persoonsnommer 022/198962W, Belairwoonstel 14, Firmountweg, Seepunt, Kaapstad; Eerste en Finale. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

136/72—NOORTMAN (ook bekend as Nortman), Wilhelmus Burgardus (ook bekend as Wilhelmus Bernhardus), Persoonsnommer 022/271992W, Crankoweg 36, Observatory, en nagelate eggenote Johanna Christina Noortman (ook bekend as Nortman), gebore Colyn, Persoonsnommer 022/271993W; Eerste en Finale (Wynberg). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

2920/58—VAN VUUREN, Cornelus, Blanco, distrik George; Gewysigde (George). Raubenheimer, Byrne & Nel, Posbus 21, George.

133/71—KLEYNHANS, Jan Lodewyk, Persoonsnommer 149/865210W, Uysstraat 34, Heidelberg, en nagelate eggenote Susanna Margaretha Kleynhans, gebore Geldenhuys, Persoonsnommer 014/46782W; Eerste en Finale (Heidelberg). Voogdy Bank Beperk, Posbus 135, Heidelberg, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

4389/71—MORKEL, Willem Josias, Persoonsnommer 117/911233W, Maraisstraat 38, Strand; Eerste en Finale (Strand). Murray & Du Toit, Posbus 32, Strand, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

5671/71—BOWMAN, Reginald Douglas, Identity No. 022/710588W, 106 Joyryl, Belle Ombre Road, Tamboerskloof, en nagelate eggenote Maria Magdalena Bowman, Identity No. 022/710589W; First and Final. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, The Trust Bank Centre, P.O. Box 4682, Heerengracht, Cape Town.

6747/70—KAYE, David Norman, Identity No. 022/135068W, Surfcrest Hotel, Beach Road, Sea Point, Cape Town; First and Final. Buirski, Herbstein & Ipp, P.O. Box 1221, Cape Town.

4506/72—DE NOBREGA, Manuel, Maitland, and surviving spouse, Cecilia de Conceicao Camara de Nobrega; First and Final. MacCallums, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

4741/70—LAMCHEN, Max, Identity No. 022/132400, Rondebosch; Second and Final (Wynberg). C. & A. Friedlander, 140 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

4971/71/C—BRAUN, Johanna, Identity No. 022/325595W, spinster, 7 Shalvah Mansions, Marais Road, Sea Point; First and Final (Wynberg). Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

4465/71—WHITE, Queenie Elizabeth Susan, born Maggett, Identity No. 022/840175W, widow, Kenwyn; First and Final (Wynberg). Thompson & Smithers, P.O. Box 14, Wynberg, Attorneys for the Executrix.

5542/71—ROBERTSON, Martha Johanna, born Sheldon, Identity No. 022/641068K, Grassy Park, and surviving spouse, Paul Abraham Robertson, Identity No. 022/641067K; First and Final (Wynberg). Thompson & Smithers, P.O. Box 14, Wynberg, Attorneys for the Executor.

4959/69/A—WILLIAMS, Ronald Birch, Identity No. 085/562575W, Brantwood, Doordrift Road, Constantia, and surviving spouse, Sarah Rose Williams, Identity No. 022/587896; First and Final (Wynberg). Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

3442/66—JAPPIE, Abdullah, Athlone; Supplementary (Wynberg). I. D. Essop & Co., 208 Malta House, Malta Road, Salt River, Attorneys for the Executor Testamentary.

4070/71—WENTZEL, Henry Ambrose Charles, Identity No. 149/368244W, divorcee, Windhoek, South-West Africa; First and Final. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

5204/71—ROHLANDT, Michael John, Identity No. 022/263253W, Observatory, and surviving spouse, Anna Susanna Aletta Rohlandt; Supplementary (Wynberg). Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor.

5789/71—ST GEORGE, Margaret Ann, Identity No. 905/54435, spinster, Camps Bay; First and Final. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor.

1704/71—VAN DER HEUVEL, Edmund Wilfred, Identity No. 014/268985W, 139 Lavistown, Sidneyvale, and surviving spouse, Ethel Johanna van der Heuvel, born Samuels; First and Final (Bellville). David Kessler, Movsowitz & Kahn, 109 Voortrekker Road, Bellville, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6054/70/C—MATTHEWS, Mona Elizabeth, formerly Brown, born Hibble, Identity No. 331/266017W, 41 Berg Road, Fish Hoek; First and Final (Simonstown). C. F. Crocker, P.O. Box 141, Fish Hoek, Executor.

1481/71—ANDREWS, Harry, Identity No. 022/505362W, Nodffa, Fourth Beach, Clifton, and surviving spouse, Ruth Alexander Andrews, born Parker; First. J. D. Allen, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

6785/70—FOURIE, Helena Sophia, born Basson, Identity No. 022/453991W, 13 Kitchener Road, Woodstock; First and Final. Chas Barnett, Barnett & De Beer, 97 Victoria Road, Woodstock, Cape, Attorneys for the Executor Dative.

2156/70—SCHURR, Edmund Herbert Procter, Identity No. 014/461967W, 79 Havenga Street, Oakdale, Bellville; Supplementary (Bellville). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town (successor to Barclays Bank D.C.O.), Executor Testamentary.

4626/71—BERRY, Richard Tebbitt, Identity No. 117/916581W, The Lodge, 6 Hillwood Road, Claremont; First (Wynberg). Barclays National Bank Ltd (formerly Barclays Bank D.C.O.), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

6950/71—DANIEL, Frederick Edward, Identity No. 022/858869W, 45 Evremonde Road, Plumstead, and surviving spouse, Margaret Daniel, Identity No. 022/858870W (Wynberg). Barclays National Bank Ltd (formerly Barclays Bank D.C.O.), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

6552/71/C—SMITH, Jack Richard Greenfield, Identity No. 022/866156, 26 The Avenue, Woodstock, and surviving spouse, Margaret Caroline Smith, born Pote; First and Final. Fuller, Moore & Son, Southern House, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

2488/71—VAN ROOY, Joseph Damon, Identity No. 007/006735K, 5 Voorjaar Street, Portavue, Athlone, and surviving spouse, Dorothy Evelyn van Rooy, Identity No. 014/202653K; First and Final (Wynberg). Dorothy Evelyn van Rooy, born Petersen, c/o Abe Swersky & Associates, African Life Centre, Riebeeck Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

6446/71C—BARTON, Charles George, Identity No. 022/733829W, 51 13th Avenue, Bellville, and surviving spouse, Elizabeth Barton, born Penderis, Identity No. 022/733830W; First and Final (Bellville). Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

3334/71—DAY, Christopher, Identity No. 957/071531W, 5 Woodlands Close, Pinelands, and surviving spouse, Katie Amy Day, born Townsend, Identity No. 957/071532W; First and Final. Haydon Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town, Attorneys for Executrix.

6803/71/B—RAAD, Joseph, Identity No. 022/160830W, 35 Fisher Street, Goodwood, and surviving spouse, Maureen Raad, born Sweeney; First and Final (Goodwood). Morris Lewin & Bliden, 156 Voortrekker Road, Goodwood, Attorneys for Executrix Testamentary.

1169/69/A—LAMBERT, Alfred Henry Simeon, Identity No. 960/000341W, Mimijoca Farm, Stellenbosch, and surviving spouse, Helene Jeanne Alice Marie Therese Lambert, previously Franchimont, born De Brauwere, Identity No. 906/000342W; First and Final (Stellenbosch). Boland Bank Limited, P.O. Box 13, Stellenbsoch, Agents for Executor.

2879/69/A—OMAR, Essop Mohamed, Identity No. 800/25657A, 47 Chapel Street, Cape Town, and surviving spouse, Bibi Suyleman Omar, born Ahmed, Identity No. 800/25656A; First. Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

1712/71—PONTE, Cecilia Dias, Identity No. 022/462128W, 10 Raapenberg Road, Mowbray; First and Final (Wynberg). Harry Immerman & Co., 222 Voortrekker Road, Maitland, Attorneys for Executor Dative.

5335/71—DU PREEZ, Pieter Ismael, Persoonsnommer 112/982542W, Truterstraat 15, Robertson; Eerste en Finale (Robertson). Beneke & Kannenberg, Kerkstraat 73, Posbus 2, Robertson, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

6812/70—STRYDOM, Ockert (of Okker) Tobias, Persoonsnommer 134/203541W, Damserug, Krakeelrivier, en nagelate eggenote Helena Charlotte Strydom; Eerste en Laaste (Joubertina). Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth, Eksekuteur.

5133/71—GULDEMOND, Jan, Persoonsnommer 901/551114, 231 Kingsweg, Brooklyn; Eerste en Finale. Nebank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

5074/71—COBLENS, Gerhardus Joseph, Persoonsnommer 022/283590W, 8 Cassinoweg, Southfield, en nagelate eggenote Hester Aletta Coblens, Persoonsnommer 023/689042W; Eerste en Finale (Wynberg). Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Beperk, Posbus 688, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

2532/71—GUSE, Auguste Louise Frederike, Identity No. 149/350371W, 128 Durban Street, Worcester; Second and Final (Worcester). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

3857/65—KING, Gladys Muriel, born Kelly, widow, 91 Lourens River Road, Strand; Supplementary First and Final (Strand). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Executor Testamentary.

173/71—DAIN, John, Tal-y-tan, Gannock Park, Deganwy, North Wales; First. Executor Testamentary.

848/71/C—NORTIER, Anna Susanna, gebore Le Roux, Persoonsnommer 093/666865W, Loopstraat 3, Oudtshoorn; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Duvenage, Keyser & Jonck, Sanlamgebou, Hoogstraat, Oudtshoorn, Eksekuteurs.

6854/71—VAN BOOM, Jacobus, Identity No. 033/585291W, 24 Scott Road, Observatory, Cape Town; First and Final (Wynberg). The South African Association, 4 Church Square, Cape Town.

5913/71—DU TOIT, Catharina Johanna, gebore Coetzee, Persoonsnommer 090/657478W, Garies; Eerste en Finale (Garies). A. N. Schrender, Posbus 15, Springbok.

5706/71/C—VAN JAARSVELD, Johanna Alberta Jacoba, Persoonsnommer 021/656139W, Hoofstraat, Loeriesfontein; Eerste en Finale (Calvinia). E. v. d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.

4925/71—VERMEULEN, Ockert Cornelius, Persoonsnommer 118/971083W, Trappestraat 49, Worcester, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Johanna Vermeulen, gebore Carstens, Persoonsnommer 118/971084W; Eerste en Finale (Worcester). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

6292/70—ROUX, Marthinus Stephanus Smuts, Persoonsnommer 118/969126W, Gallowaysentrum 501, Wesleystraat, Strand; Gewysigde Eerste en Finale (Strand). Boland Bank Beperk, Posbus 13, Stellenbosch.

2576/71—VAN DER WESTHUIZEN, Gloudina Maria Jacoba, born Van Niekerk, Identity No. 022/970920, 76 Murray Street, Goodwood, and surviving spouse, Sarel Francois van der Westhuizen, Identity No. 022/970708W. (Goodwood). Benkamin Asherson, Executor Testamentary, c/o R. Asherson & Asherson, 34 Plein Street, Cape Town.

2443/71—VAN NIEKERK, William John Watney, Persoonsnommer 014/547644W, Sir David Bairdstraat, Bloubergstrand, en nagelate eggenote Isabel Maude van Niekerk; Eerste en Finale (Bellville). J. P. Coetzee, Posbus 152, Bellville.

3469/71—OLIVIER, Susanna Maria, Persoonsnommer 020/641615W, Gamka-Oos, Calitzdorp; Eerste en Finale (Calitzdorp). Barry & De Beer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

4746/71—CARSTENS, Jacobus Everhardus, Persoonsnommer 080/496415W, Tuinstraat, Moorreesburg, en nagelate eggenote Helena Johanna Jacoba Carstens, gebore Heyns, Persoonsnommer 080/496416W; Eerste en Finale (Moorreesburg). M. J. Welgemoed, Bestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 14, Moorreesburg.

3547/71—GANZ, Hendrik Petrus Gildenhuys, Persoonsnommer 125/137250W, Die Kop, Swellendam; Eerste en Finale (Swellendam), Die Takbestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 26, Swellendam, Mede-Eksekuteur.

3368/71/A—BLUMENFELD, Milly, Identity No. 331/232881W, 6 Sandringham Court, Rosebank, Cape Town; First and Final (Wynberg). Marcus Lewis & Son, Third Floor, Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban, Administrators of Estate, Solicitors for Executor Testamentary.

6655/71—DE VILLIERS, Catharina Elizabeth, Persoonsnommer 096/760540W, Olyfboom, Noord-Paarl; Eerste en Finale (Paarl). Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

4331/71—OBERHOLZER, Pieter Johannes, Persoonsnommer 044/903316W, Huis 270, Skoolstraat, Nababeep, en nagelate eggenote Johanna Catharina Oberholzer, gebore Mostert, Persoonsnommer 044/903317W; Eerste en Finale (Springbok). Boland Bank Bpk., Posbus 40, Vredendal.

5861/70—CLOETE, Cornelia Elizabeth, Identity No. 146/309016, Southfield; First and Final (Wynberg). Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

6386/71—BEST, Clifford Richard Robinson, Persoonsnommer 115/279079W, Hillsideweg 42, Vishoek; Eerste en Finale (Simonstad). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

5786/71—AVENANT, Maria Johanna Susanna, gebore Koortz, Persoonsnommer 014/528593W, Grovestraat 77, Parow, en nagelate eggenoot Christiaan Johannes Avenant, Persoonsnommer 014/528592W; Eerste en Finale (Bellville). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

820/72—CRAFFORD, Pieter Cornelius Daniel, Persoonsnommer 073/449006W, Tulbaghstraat 47, Worcester; Eerste en Finale (Worcester). Jack Vorster, Die Bestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

6398/70—PRETORIUS, Julius Marius, Persoonsnommer 086/583502, V.O.S., Langebaanweg, en nagelate eggenote Laura la Grange; Eerste (Vredenburg). Swemmer & Levin, Hoofstraat, Vredenburg.

4524/71—McCARTHY, Hester Cecilia, Identity No. 025/706315W, 18 Oak Street, Ceres; First and Final (Ceres). Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.

10679/71—ZIMU, Daniel Kwaaiman, Persoonsnommer 593/190B, Tafelkop, distrik Groblersdal; Eeerste en Finale (Groblersdal). Herman Grobler, Erwee & Dixon, Posbus 23, Groblersdal.

8319/71—SCHEEPERS, Cornelius Coenraad, Persoonsnommer 324/846373W, Barbarastraat 202, Elandsfontein, Germiston, en nagelate eggenote Johanna Hendrika Scheepers, Persoonsnommer 308/486920W; Eerste en Finale (Germiston). Mev. J. H. Scheepers p/a B. J. Olivier & Greyling, Rutlandgebou 108, Odendaalstraat, Germiston.

10012/71—VAN DER WESTHUIZEN, Hermanus Egbert Pieter, Persoonsnommer 378/215496, Irvinestraat, Wolmaransstad, en nagelate eggenote Martha Maria Cornelia van der Westhuizen, gebore Scheepers; Eerste en Finale (Wolmaransstad). D. J. Pretorius & Kie., Posbus 287, Wolmaransstad.

3656/71—KILIAN, Cornelius Johannes, Persoonsnommer 261/064451W, Perseel 38, Pongola; Gewysigde Eerste en Finale (Piet Retief). Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid, Prokureurs vir Eksekuteur.

9199/71—SCHREUDER, Hendrik Oostenwal, Persoonsnommer 231/030722W, Vermootenstraat 20, Princess, Roodepoort; Eerste en Finale (Roodepoort). Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

2396/70—HAYTER, Winifred Agnes, Persoonsnommer 356/174224, Luxor Court 20, Ericastraat, Sunnyside; Eerste en Finale. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria. *q.q.* Eksekuteur.

8659/71/B—SNYMAN, Anna Frascina Roets, Persoonsnommer 427/590625, Conventionstraat 27, Reitz; Eerste en Finale (Reitz). J. L. Kleynhans, Posbus 8545, Johannesburg.

9353/71—HORNSBY, John Henry Williams, Persoonsnommer 365/141174, Coleridgelaan 34, Orkney, en nagelate eggenote Cornelia Susanna Hornsby, Persoonsnommer 365/141175; Eerste en Finale (Klerksdorp). Sasbank (Suid-Afrikaanse Spaar en Voorskotbank Beperk) (geregistreerde Spaarbank), Boomstraat 22, Posbus 211, Klerksdorp, Eksekuteur Testamentêr.

DE NOBREGA, Jose, Identity No. 964/071874W, 8 Lantana Road, Wadeville; First (Germiston). J. Fanga, P.O. Box 112, Germiston.

4553/71—SIMON, Julia Letisha, born De Roos, Identity No. 022/257046W, Felicity, Garrick Road, Woodstock, and surviving spouse, Danford James Simon; First and Final I. Hoberman, 117 St George's Street, Cape Town, Attorney for the Executor Testamentary.

6125/71—THORNLEY, Ernest Richard, Identity No. 022/423067, Cape Town; First and Final. Kathleen Mary Thornley, born Savage, P.O. Box 4545, Cape Town, Executrix Testamentary.

1179/71—TOEFY, Achmat, Persoonsnommer 118/944449M, hoek van Banhoekweg en Andringastraat, Stellenbosch; Eerste en Finale (Stellenbosch). Paul & A. H. Cluver, Pleinstraat 4, Stellenbosch, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr.

1098/72—OOSTHUIZEN, Stephanus Gerhardus, Persoonsnommer 022/732296W, Huis Martina, Tiervlei; Eerste en Finale (Bellville). J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent.

4476/71—SENEKAL, Dawid Frederick, Persoonsnommer 652/112637W, Madrihof 7, Gillweg, Table View; Eerste en Finale. J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

5633/71—APLOON, Benjamin, Persoonsnommer 019/581979K, Eerste Laan 16, Crawford, en nagelate eggenote Wilhelmina Elizabeth Aploon; Eerste en Finale. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Caledon) Bpk., Boedelafdeling, Posbus 34, Caledon.

3873/71/A—BADENHORST, Hendrik Xavier Napoleon, Persoonsnommer 019/584230W, Muirton, Afdeling Caledon; Eerste en Finale (Caledon). Die Bolandse Eksekuteurskamer (Caledon) Bpk., Boedelafdeling, Posbus 34, Caledon.

5912/71—ALING, Robert Nicolaas, Identity No. 347/780024W, Die Hoekie, Mount Road, Muizenberg; First and Final (Simonstown). The Boland Board of Executors (Caledon) Ltd, Estate Department, P.O. Box 34, Caledon.

2208/71/B—LE ROUX, Jacoba Georgina, Persoonsnommer 022/366377W, Melkbos, Devilliersstraat, Onrustrivier; Eerste en Finale (Hermanus). Die Bolandse Eksekuteurskamer (Caledon) Bpk., Boedelafdeling, Posbus 34, Caledon.

3879/71—DAVIDSON (or Davids), Susan, born Bailey, Identity No. 022/021334, Rosewell, Fifth Avenue, Retreat (Wynberg). Benjamin Asherson, Executor Testamentary, c/o R. Asherson & Asherson, 34 Plein Street, Cape Town.

5360/71—SCHOEMAN, Hans Jurie, Persoonsnommer 102/822128W, La Vallewoonstelle 3, De Doorns; Eerste en Finale (Worcester). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5343/71—YOUNG, Rhoda Mary, Identity No. 022/502738, 1 Glen Devon, 231 Highlevel Road, Seapoint. Mrs Elvie Andrews, c/o Private Bag 1019, Benoni, Transvaal.

6092/70—MULLER, David (Dawid) Johannes, Persoonsnommer 031/805798W, Cradockstraat 19, George, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Muller, gebore Crause, Persoonsnommer 031/805799W; Eerste en Finale (George). Raubenheimer, Byrne & Nel, Hiberniastraat 97, George.

5058/71/C—FAURE, Alexius Schonnberg, Identity No. 149/388673W, 77 Eighth Street, Voëlklip, Hermanus; Amended First and Final (Hermanus). Guthrie & Theron, Main Road, Hermanus, Attorneys for Executrix Testamentary.

743/72/C—CRAWFORD, Joan Hendrika, formerly Hoeller, born Strange, Identity No. 356/188413W, 4 Constitution Street, Beaufort West; First and Final (Beaufort West). John D. Crawford & Son, P.O. Box 25, Beaufort West.

4630/71—GRIMBEEK, Douglas Maurice Moloney, Identity No. 012/427185W, 25 Garcia Street, Beaufort West; First and Final (Beaufort West). John D. Crawford & Son, P.O. Box 25, Beaufort West.

1344/71—GILLISPIE, Herberley Edward, Identity No. 245/059889, 39 King George Street, Epping, and surviving spouse, Irene Hariet Evelyn Gillispie, Identity No. 014/558018; First and Final (Goodwood). I. H. E. Gillispie, c/o Harry Getz, Hyams & Surdut, 1312 Cartwright Corner, Adderley Street, Cape Town.

6750/71—KOK, Ellen Johanna, gebore Rall, Persoonsnommer 125/135136, Voortrekstraat, Swellendam, en nagelate eggenoot Johan Hendrik Kok, Persoonsnommer 125/135135; Eerste en Finale (Swellendam). Voogdy Bank Beperk, Posbus 146, Swellendam.

TRANSVAAL

At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

12606/71—ROETS, Christiaan Pieter, Persoonsnommer 356/312434W, Hoewe 25, Pk. Onderstepoort, en nagelate eggenote Jacomina Aletta Roets, gebore Kock, Persoonsnommer 356/312435; Eerste en Finale. Teichert & Kruger, Thibaulthuis 744, Pretoriusstraat, Pretoria.

5892/71—BOTES, Wietz Lourens, Persoonsnommer 309/495916W, Wendenlaan 45, Brakpan, en nagelate eggenote Martha Maria Botes, Persoonsnommer 309/495917W; Eerste en Finale (Brakpan). H. Sapirstein & Shapiro, P.O. Box 196, Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

8547/69—MATHIESON, Kenneth, 74 Club Street, Linksfield (Johannesburg). Medalie, Reid & Banchetti, P.O. Box 31, Edenvale.

8648/71—BERTASSO, Pietro Ernesto, Identity No. 331/210719W, 6 15th Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg). Medalie, Reid & Banchetti, P.O. Box 31, Edenvale.

12086/71—ROBINSON, Robert William, Identity No. 347/777894, 55 Victoria Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg). Moodie & Robertson, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg.

8356/71—PURCHASE, Marion Attwood, Identity No. 356/192579W, 10 Voortrekker Road, Silverton; First and Final. Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria, Agents for the Executors.

6338/71—BEZUIDENHOUT, Nicholas Jacobus Daniel, Persoonsnommer 356/241805W, Dewildtstraat 6, Waverley, Pretoria, en nagelate eggenote Susara Johanna Petronella Bezuidenhout, Persoonsnommer 356/241806W; Finale. Susara Johanna Petronella Bezuidenhout, Dewildtstraat 6, Waverley, Pretoria.

11459/71—VAN DEN BERG, Cornelius Ferdinand, Persoonsnommer 331/036461W, Plot 77, Rikasrus, distrik Randfontein, en nagelate eggenote Gertruida Louisa van den Berg, gebore Fourie, Persoonsnommer 357/905574W; Eerste en Finale (Randfontein). Truter, Crous & Wiggill, Posbus 134, Westonaria, Prokureurs vir Eksekutrise.

640/72—COETSER, Hendrik Johannes, Persoonsnommer 340/732770W, Goedehoop, distrik Lydenburg, en nagelate eggenote Dorothea Regina Coetser; Eerste en Finale (Lydenburg). Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Gemagtigde Agente.

9507/71—VENTER, Stephanus Marthinus, Persoonsnommer 351/806450, Lewhof 2, Hans Vanrensburgstraat, Pietersburg, en nagelate eggenote Anna Sophia Venter, gebore Van der Merwe; Eerste en Finale (Pietersburg). Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.

1511/70—PRETORIUS, Petrus Mattheus, gebore Venter, Persoonsnommer 331/104483W, Rietkuil, distrik Coligny, en nagelate eggenoot Hendrik Koertzen Pretorius, Persoonsnommer 331/104482W; Eerste en Finale (Coligny). T. P. Taylor & Vennote, Melvillestraat 82, Posbus 139, Lichtenburg.

4810/71—RITCHIE, Vincent, Identity No. 356/304752W, 96 Danie Theron Street, Pretoria North; First and Final (Pretoria North). Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.

8199/71—OTTO, Elizabeth Maria, Persoonsnommer 334/659428W, weduwee, Huis 31, Dominionville, Klerksdorp; Eerste en Finale (Klerksdorp). Erasmus, Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur.

12240/71—JANSE VAN VUUREN, David Schalk, Persoonsnommer 354/822476W, Kaalplaats, distrik Potchefstroom, en nagelate eggenote Susanna Catharina Petronella Janse van Vuuren, Persoonsnommer 354/822477W; Eerste en Finale (Potchefstroom). Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 147, Posbus 71, Potchefstroom, Prokureurs vir die Eksekutrise.

7568/71—CURRY, Sydney John, Persoonsnommer 356/184730W, Pk. Visgat, oor Vaalwater; Eerste en Finale (Nylstroom). B. M. en A. E. Liebenberg, Pk. Visgat, oor Vaalwater, p/a dr. De Beer & Kie., Posbus 300, Nylstroom.

7029/71—PRETORIUS, David Petrus, Persoonsnommer 361/422618W, Van Belkumst 38, Rustenburg, en nagelate eggenote Susarah Magdalena Pretorius, voorheen Van Rensburg, gebore Van Rensburg, Persoonsnommer 361/422619W; Eerste en Finale (Rustenburg). B. Pretorius, p/a Wessels & Le Roux, Steenstraat 53, Posbus 54, Rustenburg.

11274/71—PIETERSE, Maria Catharina Jacomina, Persoonsnommer 361/425900W, Klopperstraat 152, Rustenburg, en nagelate eggenoot Johannes Lodewyk Pieterse, Persoonsnommer 361/434199W; Eerste en Finale (Rustenburg). Wessels & Le Roux, Steenstraat 53, Posbus 54, Rustenburg.

10092/71—MILLS, Christian Ernest, Persoonsnommer 345235W, Snymanrylaan 61, Wright Park, Springs, en nagelate eggenote Christina Elizabeth Mills, gebore Nell, Persoonsnommer 345236W; Eerste en Finale (Springs). Ivan Davies, Theunissen & Vennote, Posbus 16, Springs, Prokureurs vir Eksekutrise.

9571/68—COETZEE, Magdalena Margaretha, Persoonsnommer 338/802233W, Bergendal, Posbus 29, Tzaneen; Eerste en Finale (Tzaneen). G. S. Coetzee, Bergendal, Posbus 29, Tzaneen.

3085/70—VAN DER MERWE, Catharina Magdalena, Persoonsnommer 339/728105W, Bantjiesstraat 29, Lichtenburg; Eerste en Finale (Ottosdal). Van der Wal & Otto, Voortrekkerstraat, Posbus 1, Ottosdal.

12330/71—LABUSCHAGNE, Anna Catharina Magrietha, gebore Bosch, Persoonsnommer 360/933324, Vierde Straat 16, Maraisburg-Noord, en nagelate eggenoot Johannes Mathys Labuschagne, Persoonsnommer 360/933323; Eerste en Finale (Johannesburg). Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

1547/64—SMIT, Jacobus Petrus, Sonopstraat 14, Horison, Roodepoort, en nagelate eggenote Maria Magdalena Elizabeth Smit, gebore Heunes; Eerste en Finale (Roodepoort). M. M. E. Smit, Eksekutrise Testamentêr, p/a D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Saambougebou 501, Commissionerstraat, Johannesburg.

1362/72—NAUDE, Abraham Jacobus Nicolaas, Persoonsnommer 343/743622W, Wolwehoek, Privaatsak 1381, Zeerust, en nagelate eggenote Aletta Magdalena Naude, Persoonsnommer 343/743623W; Eerste en Finale (Zeerust). Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust.

3146/71—SMIT, Violet, voorheen Pretorius, gebore Bethune, Persoonsnommer 331/342666W, weduwee, Munniklaan 19, Cinderella, Boksburg; Eerste en Finale (Boksburg). Mev. A. S. M. Scott, Munniklaan 19, Cinderella, Boksburg, Eksekutrise.

3514/71—BRITZ, Willem Jacobus, Persoonsnommer 370/905083, Rhodeslaan 64, Vereeniging, en nagelate eggenote Sarah Johanna Britz, Persoonsnommer 370/921782; Gewysigde Eerste en Finale (Vereeniging). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

2634/72—BEZUIDENHOUT, Sarel Petrus, Persoonsnommer 354/486953, Helena Lochnestraat 57, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Susanna Johanna Bezuidenhout, Persoonsnommer 354/486954; Eerste en Finale (Vanderbijlpark), Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

9429/71—VAN DER MERWE, Martha Susanna Christina, Persoonsnommer 467/288738W, Rusoord Ouetehuis Brits; Eerste en Finale (Brits). Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, *q.q.* Eksekuteur.

1397/71—VAN ROOYEN, Magdalena Dorothea, gebore Holtzhausen, Persoonsnommer 361/436079, Welgevonden, distrik Rustenburg; Eerste en Finale (Rustenburg). R. J. van Rooyen, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.

11257/67—ALLDERMAN, Gladys Gertrude, c/o Chronic Sick Home, Elandsfontein; First and Final (Krugersdorp and Elandsfontein). A. G. Gladwin & Downie, P.O. Box 154, Krugersdorp, Attorneys for Executor.

8518/71—DE SWARDT, Gielleaume Jacobus, Persoonsnommer 335/675436W, Hoewe 62, Dwarskloof, distrik Randfontein, en nagelate eggenote Sophia Anna Margrietha de Swardt, Persoonsnommer 335/675437W (Randfontein). J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise.

3947/71—DE WET, Jacobus Albertus, Identity No. 354/819458W, 47 Reitz Avenue, Cinderella, Boksburg, and surviving spouse, Martha Cornelia Jacoba de Wet, Identity No. 354/819459W; First and Final (Boksburg). S. Bentel, Rubens & Hirschowitz, P.O. Box 185, Boksburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.

9532/69/B—VAN RENSBURG, Johannes Lukas Janse, Persoonsnommer 307/784518W, Dorpsgronde, Bloemhof; Eerste en Finale (Bloemhof). Herman Grobler, Erwee & Dixon, Posbus 23, Groblersdal.

5219/70—VAN CITTERT, Anna Marie, Identity No. 331/189569W, 17 Jessie Avenue, Norwood, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Derek Israel, Fourth Floor, Main Central, corner of Main and Eloff Streets, Johannesburg.

8016/70—EAST, Alec Jack, Identity No. 331/160191W, 3 Louis Road, Orchards, Johannesburg (Johannesburg). D. A. Carroll, 410 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg, Attorney for Executrix.

2493/70—ELOFF, Ellen Maria, Persoonsnommer 318/593865, Heldersig, distrik Ottosdal; Eerste en Finale (Randfontein). Jan van Deventer & Kie., Posbus 211, Randfontein, Prokureur vir Eksekutrise.

6405/71—SCOTT, Winifred, Identity No. 331/139568W, 14 Shengani Road, Emmarentia, Johannesburg, and surviving spouse, Rupert Alfred Owen Scott; First and Final (Johannesburg). Nupen & Goodman, Eighth Floor, Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg.

7946/71—PURDHAM, Jessie Maud, Identity No. 331/225864, Bramley House, Eden Road, Bramley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Wertheim, Becker & Partners, Second Floor, Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.

6988/70/B—PRELLER, Charles Fred, Identity No. 963/016672W, 13 Kruger Street, Belfast; First and Final (Belfast). McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

8805/71/C—HARTMAN, Desmond Gerald, Identity No. 331/391920, 104 First Avenue, Auckland Park, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

13081/70—ENGELBRECHT, Daniel Johannes, Identity No. 331/883583W, 9 Wilhelmina Street, Troyeville, Johannesburg, and surviving spouse, Cornelia Aletta (Alleta) Engelbrecht, Identity No. 331/883300W (Johannesburg). N. Mendelow, Zimerman & Ian Miller, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

8581/70—QUILLER, Frederick, Identity No. 305/752365W, Trekeive Estate, Benoni, and surviving spouse, Vivienne le Cornu Quiller; First and Final (Benoni). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

8600/71—MEINTJES, Dolly Violet May, born Dexter, Identity No. 360/945691W; widow, 13 Maritsa Heights, Howe Circle, Sunnyridge, Germiston; Second and Final (Germiston). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

6839/71—LAWRENCE, Frederick, Identity No. 331/404541W, 73 Putney Road, Brixton, Johannesburg, and surviving spouse, Johanna Hendrika Lawrence, formerly Young, born Vercueil, Identity No. 331/404542W; Second and Final (Johannesburg). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1868/72—BENJAMIN, Monica, born Grime, Identity No. 331/217657W, 38 George Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1300/72—RINKQUEST, Margaret Paxton, Identity No. 365/129166, widow, Old Age Home, Dunnottar; First and Final (Nigel). Ivan Davies, Theunissen & Partners, P.O. Box 16, Springs, Attorneys for Executrix.

155/72—HURTER, Adam Johannes, Persoonsnommer 331/620050W, Doranstraat 138, Belgravia, Johannesburg, en nagelate eggenote Anna Catharina Hurter, voorheen Poley, gebore Nel, Persoonsnommer 331/620051W; Eerste en Finale (Johannesburg). C. P. Poley, Bruarfossweg 124, Valhalla, Pretoria.

7103/71—DE WIT, Jacobus Andries, Persoonsnommer 376/190219W, Tamsenstraat 11, Nylstroom, en nagelate eggenote Hester Maria de Wit, Persoonsnommer 376/196220W; Eerste en Finale (Nylstroom). H. M. de Wit, p/a Erasmus, Tulip & Kie., Witbanksentrum, Athlonelaan, Posbus 686, Witbank, Prokureurs vir die Eksekutrise.

2546/70—SCHUTTE, Phillipus Wilhelmus Jacobus, Persoonsnommer 339/523364, Syferfontein, distrik Marico, en nagelate eggenote Aletta Sophia Schutte, Persoonsnommer 339/523365; Eerste en Finale (Groot-Marico). Van den Berg & Kie., Posbus 126, Groot-Marico.

11842/71—ABDULLAH also known as Joosab, Amina, Identity No. 800/030688, Burgersfort, District of Lydenburg; First and Final (Lydenburg). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, P.O. Box 175, Benoni, Attorneys for Executor.

12542/70—SMITH, Gerrit Hendrik Ahlers, Persoonsnommer 340/732002, Vierde Straat, Sabie; Eerste en Finale (Sabie). J. B. Cornelius, Fordstraat, Sabie.

12392/71—SLABBERT, Magrietha Maria, Persoonsnommer 353/637195, Derde Laan, Sabie; Eerste en Finale (Sabie). J. B. Cornelius, Fordstraat, Sabie.

7741/71—LAMB, John Charles Howell, Identity No. 305/772121, 10 Hampden Avenue, Airfield, Benoni, and surviving spouse, Anna Elizabeth Lamb, Identity No. 305/772122; First and Final (Benoni). Favish & Yssel, 60 Cranbourne Avenue. P.O. Box 265, Benoni.

11622/70—KRIEL, Engela Elizabeth, Identity No. 305/773639W, 32 Mathers Street, Rynfield, Benoni (Benoni). Favish & Yssel, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni.

11584/71—JONES, Annie Louisa, Identity No. 305/758140W, 29 Staff Quarters, New Kleinfontein, Brakpan; First and Final (Benoni). Favish & Yssel, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni.

7381/71—ROBINSON, Alton Aston, Identity No. 365/111926W, Gold Mine Single Quarters, Carletonville; First and Final (Carletonville). J. A. Erasmus, Executor, c/o Van der Walt, Du Plessis & Ballot, Volkskas Buildings, P.O. Box 454, Vanderbijlpark, Attorneys for Executor.

1730/71—MEINTJIES, Philippus Jacobus, Persoonsnommer 406/283355W, Huis 36, Evkom, Vierfontein, Pk. Bourketon, en nagelate eggenote Magdalena Susanna Meintjies, gebore Van Zyl, Persoonsnommer 407/293013W; Eerste en Finale (Viljoenskroon). Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

6235/71—JANSE VAN RENSBURG, Johannes Andries, Persoonsnommer 331/459168, Slabbertstraat 7, Suid-Heuwels, Johannesburg, en nagelate eggenote Johanna Catherina (Catharina) Wilhelmina (Wilhelmiena) Janse van Rensburg, gebore Botha, Persoonsnommer 331/459169 (Johannesburg). Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

5777/69/A—GOLDBLATT, Edna, born Kaplan, Identity No. 309/527079W, widow, 103 Green Oaks, Woburn Avenue, Benoni; First and Final (Benoni). I. Hirschmann, Van der Stel Buildings, 20b Vorster Street, P.O. Box 55, Pietersburg, Attorney for Executors.

12614/71—MYBURGH, Dirk Petrus, Persoonsnommer 307/784550, Dorpsgronde, Bloemhof, en nagelate eggenote Alida Cornelia Myburgh (Steenkamp), Persoonsnommer 307/784551; Eerste en Finale (Bloemhof). Mev. A. C. Myburgh, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.

11938/71—McGUIRE, Anna Martha, Persoonsnommer 031/803906, Lerouxstraat 11, Elandia, Klerksdorp; Eerste en Finale (Klerksdorp). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

767/72—VAN DER BERG, Theunis Theodorus Johannes, Persoonsnommer 305/757227W, Plot 169, Buyscelia, Vereeniging, en nagelate eggenote Hendrika Martiena van der Berg, Persoonsnommer 305/757228W; Eerste en Finale (Vereeniging). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

11949/71—ADENDORFF, Hester Susanna Jacomina, voorheen Olivier, gebore Scriven, Persoonsnommer 002/908822W, Vanrensburgouetehuis, Danville, Pretoria; Eerste en Finale. G. H. Meintjes, Sekretaris, Die Bolandse Eksekuteurskamer (Middellande) Beperk, Posbus 45, Cradock.

3467/71—VILJOEN, Anthonie Michael, Persoonsnommer 324/867769W, Baileystraat 14, Randgate, Randfontein; Eerste en Finale (Randfontein). Jan van Deventer & Kie., Posbus 211, Randfontein, Prokureurs vir Eksekuteur.

5048/71—ROUX, Esther Catherina, gebore Scott, Persoonsnommer 356/211702W, 12de Laan 766, Wonderboom-Suid, Pretoria, en nagelate eggenoot Jacob Albert Nicolaas Roux, Persoonsnommer 356/241701W; Eerste en Finale. C. J. Bakkes & Kie., Trans-Oranjegebou 600, Pretoriusstraat, Pretoria.

5293/71—VAN EEDEN, Abraham, Persoonsnommer 343/740859W, geskei, Magrietha Prinsloostraat 7, Klerksdorp; Eerste en Finale (Klerksdorp). Erasmus, Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur.

4273/70—SMITH, Robert, Identity No. 490/005905C, 46 Petunia Street, Rus-te-Vaal, Vereeniging. T. B. Spies, c/o Stegmanns, Second Floor, Nedbank Buildings, Andries Street, P.O. Box 344, Pretoria.

1668/71—RETIEF, Gideon Johannes, Identity No. 356/114546W, 610 Parkholm, Skinner Street, Pretoria, and surviving spouse, Hannah Tamplin Retief, Identity No. 356/110550W; Supplementary, Stegmanns, 235 Netherlands Bank Buildings, 200 Andries Street, Pretoria.

12237/70—STEYN, Margaretha Huibrecht, Persoonsnommer 361/437576W, Walterstraat 149, Waverley, Pretoria; Eerste en Finale. J. van Z. Alberts, Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

2677/71—BESTER, Maria Cornelia, Persoonsnommer 356/100802W, D. F. Malanlaan 67, Verwoerdburg; Tweede en Finale R. F. Bester, Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

9859/71—ROODT, Wilfred, Persoonsnommer 356/296272C, Schenklaan 421, Eersterus, Pretoria, en nagelate eggenote Dorothy Roodt, Persoonsnommer 356/401310C; Eerste en Finale. D. Roodt, Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

8681/71/C—SNYMAN, Casper Jan, Persoonsnommer 007/783576, Louis Trichardtstraat 18, Parktown, Pretoria, en nagelate eggenote Louisa Johanna Catharina Snyman, gebore Fourie, Persoonsnommer 490/085557; Eerste en Finale. Security Eksekuteur en Trust Maatskappy Beperk, Posbus 3127, Pretoria.

3175/71—FERRAR, Mary Violet, Glendale Estates, Glendale, Rhodesia; Supplementary. Syfret's Trust and Executor (Pretoria) Limited, P.O. Box 1830, Pretoria.

11768/70—NAUDÉ, Gertruida Etresia, Identity No. 356/303693W, Louis Trichardt Street 90, Pretoria North, and surviving spouse, Gerhardus Arnoldus Naudé, Identity No. 356/303692W; First and Final and Supplementary. Syfret's Trust and Executor (Pretoria) Limited, P.O. Box 1830, Pretoria.

8097/71—THOMSON, Arthur Gray, 17 Anzac Drive, Meyerick Park, Salisbury, Rhodesia, and surviving spouse, Muriel Elizabeth Thomson; First and Final. Syfret's Trust and Executor (Pretoria) Limited, P.O. Box 1830, Pretoria.

10370/71—VAN ROOYEN, Abraham Johannes Nel, Persoonsnommer 331/439825W, Reid's Home, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). V.d. Bergh, Melamed & Nathanson, p/a D.B.S.-gebou 405, Sentraalstraat, Pretoria.

9719/71—AXEL, Johanna Caroline, Identity No. 356/141188, 196 Souter Street, Pretoria West; First and Final. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

10117/71—HEIM, Jacob Thomas, Identity No. 360/918033, 602 Eldene Flats, Pretoria, and surviving spouse, Matilda Heim, born Nagar-Emaux, Identity No. 360/918034; First and Final. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

11335/70—DU TOIT, Elizabeth Carolina, Persoonsnommer 354/841631W, Lunnonweg 219, Hillcrest, Pretoria, en nagelate eggenoot Barend Jacobus du Toit, Persoonsnommer 354/841630W; Eerste en Finale. Petrus Hermanus Coetzee, Vanderwaltstraat 32, Pretoria.

3049/71—PENNY, Emily, Identity No. 331/239004W, 89a St George's Street, Bellevue, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

6193/71—RENNIE, John Lloyd, Chelsea Cottage, Bagshot Road, Chesham, Surrey, England; First and Final (Johannesburg). Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

8316/71—POTGIETER, Johannes Theodorus, Identity No. 331/462512W, 27 High Street, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, Marie Christina Potgieter, Identity No. 331/462513W; First and Final (Johannesburg). National Board of Executors Limited, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

3026/71—SCHILZ, Alice Florence, Identity No. 331/276231, 4 Fasset Road, Lindbergh Park, Johannesburg; Amended First and Final (Johannesburg). National Board of Executors Ltd, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

8414/71—BRINK, Willem Frederik (also known as William Frederick), Identity No. 211/444062W, Brink Street, Rustenburg, and First East Avenue, Tweespruit, Orange Free State; First and Final (Rustenburg and Thaba Nchu). Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for the Executrix.

7830/71—GOVIND, Domyraeay, Identity No. 800/044708A, 4800 Hydrangea Avenue, Lenasia; First and Final (Johannesburg). Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.

2690/71/B—STEDMAN, Michael Osmond Savignac, Identity No. 221/644744W, 16 Poplar Road, Brendan Village, via Evander; First and Final (Bethal). Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

1867/72—TEAGUE, William Henry, 66 Gordon Road, Gravesend, Kent, England; First and Final. Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

9182/71—BREET (Breedt), Andries Petrus Stephanus, Persoonsnommer 361/419444W, Dawesstraat 37, Rustenburg; Eerste en Laaste (Rustenburg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

9474/71—DENYSCHEN, Maria Elizabeth, Persoonsnommer 314/395755W, Vanwyksvlei, Carolina; Eerste en Laaste (Carolina). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

1797/72—RICKARD, Anna Cecilia, Identity No. 356/214921W, 604 Westbrook, Devenish Street, Sunnyside, Pretoria, and surviving spouse, Laurence Rickard, Identity No. 356/214920W; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

10308/71—ROTHMANN, Gerhardus Johannes Hendrikus, Persoonsnommer 079/482601W, Lombardlaan 171, Marble Hall, en nagelate eggenote Magrietha Aletta Gertruida Rothmann, Persoonsnommer 079/482602W; Eerste en Laaste (Groblersdal). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

12499/71—JAMIESON, James, Identity No. 331/195687W, 104 Alkmar House, Stilfontein, and surviving spouse, Gladys Jamieson, Identity No. 331/195688W; First and Final (Klerksdorp). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

985/72—CAREW, Ellen Elizabeth, Identity No. 331/217222W, Sterkfontein Hospital, Krugersdorp; First and Final (Krugersdorp). Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

10347/71/A—FEINSTEIN, Mary, Identity No. 331/222050W, 48 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

11598/71—LUMLEY, Ernest, Identity No. 331/380380W, 46 Forest Street, Forest Hill, Johannesburg, and surviving spouse, Doris Mildred Lumley, Identity No. 331/380381W; First and Final (Johannesburg). Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

10567/71—O'LEARY, Elizabeth Flora, born Hocking, Identity No. 331/527356W, widow, 100 Essanby House, 175 Jeppe Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Solomon Berthold Hofmann, 801 Princes House, 42 Kerk Street, Johannesburg, Executor Testamentary.

9737/71—KERR, Emily Mary, Identity No. 331/402905W, 103 Lusam Mansions, 105 Eloff Street, Johannesburg, and surviving spouse, William James Kerr, Identity No. 331/402904W; First and Final (Johannesburg). Israel, During & Kossuth, Fourth Floor, Saambou National Building, 37 Von Brandis Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

3690/71/C—JOGI, Devi, Identity No. 800/053385A, 37 Second Street North, Rainbow Valley, Lenasia (Johannesburg). A. Siritzky, Second Floor, Main Central, corner of Main and Eloff Streets, Johannesburg.

1224/71—MAUGHAN-BROWN, Nigel Charles, Identity No. 331/360158W, Eagle High, P.O. The Brook; First and Final (Carolina). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1369/71—SEELE, Moferefere Simon (also known as Simon), Identity No. 996738, 1266 Molopa Site and Service, P.O. Moroko, and surviving spouse, Annie Seele, Identity No. 3386065; First and Final (Johannesburg). Millchizedeck Majoe, c/o Henry Drutman, 10th Floor, Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg.

2224/69—HOROWITZ, Isaac, Identity No. 305/739068, 16 Ambleside Road, Lakefield, Benoni; Second and Final (Benoni). Schwartz, Fine, Abrahams, Gorvy & Kane, 15th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

6116/67—LEVIN, Nicolas, Identity No. 331/487693W, 103 Anper Heights, corner of Olivia Road and Catherine Avenue, Hillbrow, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). Nedbank Limited, P.O. Box 1144, Johannesburg.

6485/71—MITCHELL, Colin Sidney, Identity No. 331/280287W, Rietvlei 89, Muldersdrift; First and Final (Johannesburg). Edgar Salmon, P.O. Box 4199, Johannesburg.

11971/69—CHRISTIE, Spyridon Chris, Identity No. 347/773485W, Avenue De Connaught 533, Lourenco Marques; Supplementary Account to First and Final (Nelspruit). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

9254/71—VAN DER MERWE, Christoffel Johannes, Identity No. 101/291946W, and surviving spouse, Rinska van der Merwe; First and Final (Germiston). Sapire, Jacobson & Creswick, 101/9 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, Attorneys.

5830/70—MERKEL, Lisbeth; Amended First and Final (Johannesburg). Sidney P. Franklin, 800 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

8397/71—MILTON, Beatrix Maria, Identity No. 335/701191W, widow, Krugersdorp; First and Final (Johannesburg). Daleski & Edelstein, 10th Floor, Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

9829/71—STEVENS, Richard Rees, Identity No. 331/568723W, Johannesburg, and surviving spouse, Mildred Margaret Stevens, Identity No. 331/568724W; First and Final (Johannesburg). M. M. Stevens, Executrix, c/o Ernest Beder & Friedland, P.O. Box 9689, Johannesburg.

11519/71—CLARKE, John Watt, Persoonsnommer 331/495679W, 31 Castle Blaney, 29 Leydstraat, Joubert Park, en nagelate eggenote Margaret Clarke, Persoonsnommer 331/495693W; Eerste en Finale (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

11535/71/C—BAUM, Sidney, Persoonsnommer 331/211853W, 1 Piedmont Court, 14 Hendonstraat, Yeoville, en nagelate eggenote Deborah Baum, Persoonsnommer 966/070008W; Eerste en Finale (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

11599/71/C—LIEBENBERG, Schalk Willem Johannes, Persoonsnommer 331/393531W, 19de Laan 6, Blyvooruitzicht, en nagelate eggenoot/eggenote Salomon Jacobus Fillipus Liebenberg, Persoonsnommer 331/703105W; Eerste en Finale (Oberholzer). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

10519/71—VAN HEERDEN, Dawid Viljoen, Persoonsnommer 365/128815, Coronationstraat 6, Carletonville, en nagelate eggenote Sophia Hendrina van Heerden, Persoonsnommer 365/128816 (Carletonville). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

8070/71—PRETORIUS, Nicolaas Johannes Jacobus, Persoonsnommer 339/723114W, Cowperstraat 11c, Vanderbijlpark en nagelate eggenote Hilda Pretorius, Persoonsnommer 356/308001W (Vanderbijlpark). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

11218/71—WENTZEL, Christiaan Lodewyk, Persoonsnommer 066/094622, Miltonlaan 109, Orkney, en nagelate eggenote Maria Hendrina Dorothea Johanna Wentzel, Persoonsnommer 307/783039 (Klerksdorp). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

5465/71—VAN NIEKERK, Frederick Christiaan, Persoonsnommer 308/358577W, Maroelastraat 31, Van Dyk Park, Boksburg, en nagelate eggenote Stephanie Jacoba van Niekerk, Persoonsnommer 907/540816 (Boksburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

917/72—JACOBS, Johannes Frederick, Persoonsnommer 334/662674, Zandpan, G.M., Klerksdorp, en nagelate eggenote Susanna Maria Jacobs, gebore Broodryk, Persoonsnommer 334/662675 (Klerksdorp). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

11549/71—KOEKEMOER, Cornelia Dorethea, gebore Labuschagne, Persoonsnommer 357/886523, Robertsonstraat 18, Venterspos, en nagelate eggenoot Hendrik Christoffel Koekemoer, Persoonsnommer 357/886521 (Randfontein). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

334/72—DIFFENTHAL, Wilhelm Johann Richardt, Persoonsnommer 310/541374, Rashoop, Brits, en nagelate eggenote Maria Magdalena Diffenthal, Persoonsnommer 310/541375; Eerste en Finale (Brits). Volkskas Bpk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11480/71—DU PREEZ, Schalk Willem Jacobus, Persoonsnommer 356/199009W, Cullinan, en nagelate eggenote Christina Magdalena du Preez, Persoonsnommer 356/199010W; Eerste en Finale (Bronkhorstspruit). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10527/71—LOUBSER, Jacobus Gideon, Persoonsnommer 340/736506W, Aapiesdoorndraai, Burgersfort, en nagelate eggenote Hendrina Johanna Loubser, Persoonsnommer 340/736507W; Eerste en Finale (Lydenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2422/71—VAN DEN BERG, Daniel Johannes Hendrik, Persoonsnommer 328/562122W, Withok 577, distrik Brakpan; Eerste en Finale (Brakpan). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11050/70—WASSENAAR, Theodorus Jacobus, Persoonsnommer 304/457221W, Grootrietpan, distrik Middelburg; Aanvullende Eerste en Finale (Middelburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

672/72—BOOYSEN, Barend Christiaan, Persoonsnommer 331/270800W, Wychwood Mansions 15, Wychwood, Germiston, en nagelate eggenote Martha Johanna Petronella Booysen, Persoonsnommer 328/628808; Eerste en Finale (Germiston). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

12517/71—DE JONG, Herman, Persoonsnommer 360/933779W, Oosthuizenrif Laan 12, Floracliffe, distrik Florida, Roodepoort, en nagelate eggenote Sophia Margaretha Lucia de Jong, Persoonsnommer 356/209730W; Eerste en Finale (Roodepoort). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9705/71—DE BEER, Zacharias, Persoonsnommer 377/974204, Nebo, distrik Witbank, en nagelate eggenote Issabella Elizabeth de Beer, Persoonsnommer 377/807483; Eerste en Finale (Witbank). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9669/71—ROBBERTSE, Gert Izaak Jacobus, Persoonsnommer 226/014711W, 11de Straat 48, Vrededorp, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9688/71—DE LANGE, Maria Aletta, voorheen Goldstone, gebore Geldenhuys, Persoonsnommer 200/003124W, Eenheid A, Witrivier, en nagelate eggenoot Melgaard George Jacobus de Lange, Posbus 245/056009W; Eerste en Finale (Witrivier). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

3582/70—EDWARDS-BLAIR, Allen Richard, Identity No. 303/441399W, c/o Krugersdorp Hospital, Krugersdorp; Supplementary First and Final (Barberton). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

5021/71—BURGER, Dirk Cornelius, Persoonsnommer 353/609443W, Huis 10, Stasie Heuwel, Sabie; Eerste en Finale (Sabie). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

9397/71—DU TOIT, Andries Francois, Persoonsnommer 258/061908W, Plaas Heidelberg, Witrivier, en nagelate eggenote Dina Maria du Toit, gebore Uys, Persoonsnommer 258/061909W; Eerste (Witrivier). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

11398/70—LOUW, Judith Charlotte Aletta, Persoonsnommer 366/174620W, Bothastraat 14, Meyerville; Eerste en Finale (Standerton). Van Heerden, Schoeman & De Ville, Posbus 39, Standerton.

5588/71—MCLEOD, Charlotte Jeane, Identity No. 331/48765W, 150 Orchard Street, Duiwelskloof; First and Final (Duiwels-Kloof). Att. V. K. Human, Glackmore House, Botha Street, Duiwelskloof.

9165/71—JANSEN VAN VUUREN, Johan Adam Cilliers (Celliers), Persoonsnommer 318/589231W, A. G. Visserstraat 33, Klipriviersdorp (Posbus 8, Rothdene), en nagelate eggenote Margaretha (Magarietha) Izabella (Isabella) Jansen van Vuuren, gebore Nieuwoudt; Eerste en Finale (Meyerton). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

25/72—DU PLESSIS, Pieter, Persoonsnommer 361/407032W, Rooikoppies, Pk. Marikana, en nagelate eggenote Maria Magdalena Jacoba du Plessis, Persoonsnommer 361/407031W; Eerste en Finale (Rustenburg). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

1412/69—KATRITSIS, Sotirios, Identity No. 905/554579W, Townsview, Linden Road, Sandown, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Judah & Feldman, P.O. Box 4867, Johannesburg.

1586/72—POTTINGER, Mercy Emilie Selina, born Hill, Identity No. 356/184972W, Mothwa Haven, 353 Booysen Street, Eloffsdal, Pretoria; First and Final. Solomon & Nicolson, 206 N.B.S. Buildings, 259 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executor.

3405/67—FRONEMAN, Magdalena Elizabeth, gebore Pienaar, weduwee, J. G. Srydomstraat 47, Rensburg, distrik Heidelberg; Eerste en Finale (Heidelberg). Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg.

1322/72—BRANDT, Engela Catharina (Catherina), Persoonsnommer 305/733216W, City Gardens 405, Hancockstraat 47, Joubert Park, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Klopper & Jonker, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Posbus 6, Alberton.

VAN DER MERWE, Pieter Barend Jacobus, Persoonsnommer 335/694113W, Stand Nr. 9 van Steynsvlei Landbouhoewes, distrik Krugersdorp, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van der Merwe, gebore Vermeulen, voorheen Hallam; Eerste en Finale. M. Odendaal, Pickard & Ferreira, Posbus 772, Pretoria.

1589/72—BOSCH, Alexander Willem, Persoonsnommer 356/337291, Burgerlaan 77, Lyttelton, en nagelate eggenote Hendrika Frederika Bosch, Persoonsnommer 356/337100W; Eerste en Finale. Volkskas Ltd (registered commercial bank), Estate and Trust Department, P.O. Box 578, Pretoria.

107/72—JOUBERT, Emerentia Aletta, gebore Henning, Persoonsnommer 245/033507, Hadleystraat 32, Rivieria, en nagelate eggenoot Jacob Johannes Joubert, Persoonsnommer 245/033506; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12679/71—VAN DER NEUT, Thomas Samuel, Persoonsnommer 325/614371W, Johanstraat 4, Groblersdal, en nagelate eggenote Johanna Catharina van der Neut, Persoonsnommer 306/787866W; Eerste en Finale (Groblersdal). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1896/72—KOK, Gideon Brits, Persoonsnommer 370/923791W, Modderfontein, Pk. Jachtfontein; Eerste en Finale (Fochville). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1942/72/C—GREYLING, Isabella Louise de Klerk, Persoonsnommer 116/336606W, Perseel E34, Marble Hall, en nagelate eggenoot Jacobus Frederick Theophilus Greyling, Persoonsnommer 116/336605W; Eerste en Finale (Marble Hall). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1078/72—PRINSLOO, Hubrecht Neeltjie, Persoonsnommer 355/864729W, Posbus 31, Marble Hall; Eerste en Finale (Groblersdal). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

817/72—SCHOEMAN, Frederik Stefanus, Persoonsnommer 325/615620, Conradiestraat 1, Witbank, en nagelate eggenote Martha Helena Schoeman, Persoonsnommer 325/615621; Eerste en Finale (Witbank). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

12255/71—McLAREN, Elizabeth Anderson, Identity No. 376/189439W, Irene Homes, St Margaret's Nursing Home, Irene; First and Final. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

12162/71—MURRAY, Willem Carl (Carel) Lodewyk, Persoonsnommer 325/619165W, Perseel J15, Pk. Marble Hall, en nagelate eggenote Elizabeth Eliza Diduruk (Debrik) Murray, gebore Breedt, Persoonsnommer 325/619166W; Eerste en Finale (Groblersdal). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

9090/70/B—JOUBERT, Johannes Abraham Benjamin, Persoonsnommer 370/951319, 4 Collinsstraat, Brixton, Johannesburg, en nagelate eggenote Lea Magdalena Joubert, voorheen Sutton, gebore Windell, Persoonsnommer 370/951320; Eerste en Finale. Klagsbrun, Schewitz & Vennote, Posbus 294, Pretoria.

805/72—BENADIE, Frederik Jacobus, Persoonsnommer 326/603966W, Steenkampstraat, Sheepmoor, Ermelo, en nagelate eggenote Maria Christina Benadie, Persoonsnommer 326/603967W; Eerste en Finale (Ermelo). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8907/71—DU TOIT, Andries Albertus, Persoonsnommer 331/533344, Afrikanerweg 14, Brakpan, en nagelate eggenote Magrietha du Toit, Persoonsnommer 347/774106; Eerste (Brakpan). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

12791/70—LOTZ, Cornelius Johannes, Persoonsnommer 360/915899, Cirenestraat 1, Randfontein; Eerste en Finale (Randfontein). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

12109/71—TOUYZ, Max, Identity No. 331/220397, Witwatersrand Jewish Aged Home, Johannesburg, and surviving spouse, Lena Touyz; First and Final (Johannesburg). Lowenberg & Louis Ronthal, 910 Bosman Buildings, corner of Eloff & Bree Streets, Johannesburg.

6603/71—HARRIS, Mary, Identity No. 334/646155, widow, 103 Hurlingham Court, corner of Chaplin Street and Central Avenue, Illovo, Johannesburg (Johannesburg). Sachs, Berman & Schneider, P.O. Box 7470, Johannesburg.

9236/72—COLLINS, Johanna Susarah, Identity No. 360/949604W, 29 Desroy Mansions, 176 Jeppe Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Mrs A. M. Gerke, 607 C.N.A. Buildings, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg, Attorney for Executor.

9870/71/B—TOLLERUD, Frederike Sophie, Identity No. 324/894668W, German Old Aged Home, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Sixth Floor, National Mutual Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg.

6834/71—VAN JAARSVELD, Willem Johannes Albertus, Persoonsnommer 328/212300W, Barkerweg 12, Unigray, Johannesburg, en nagelate eggenote Aletta Petronelle Carolina van Jaarsveld, Persoonsnommer 328/212301W; Eerste en Finale (Johannesburg). A. P. C. van Jaarsveld, Barkerweg 12, Unigray, Johannesburg.

5149/71/A—JONKER, Isabel Elizabeth, Identity No. 331/422721W, Weltevreden 21, District of Krugersdorp, and surviving spouse, Jacobus Johannes Jonker, Identity No. 331/422720W; Final (Krugersdorp). J. J. Jonker, P.O. Box 761, Krugersdorp.

6752/71—VISSER Adina Genovefa, gebore Jacobs; Eerste en Finale (Nelspruit). Leslie J. Marx & Kie., Posbus 31881, Braamfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

2893/72—DE KLERK, Lucas Cornelius, Persoonsnommer 309/499222, Smitstraat 8a, Rustenburg, en nagelate eggenote Virginia de Klerk, Persoonsnommer 309/530767; Eerste en Finale (Rustenburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 10029, Sunnyside, Pretoria.

1906/72—SMIT, Frans Petrus, Persoonsnommer 377/981181, Voortrekkerstraat 36, Witbank; Eerste en Finale (Witbank). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 10029, Sunnyside, Pretoria.

2084/72—LIPRON, Sam, Identity No. 356/214247, 104 Meintjieskop, Edmund Street, Arcadia, Pretoria, and surviving spouse, Emilie Kathleen Lipron, Identity No. 356/214248; First and Final. Weavind & Weavind, P.O. Box 34, Pretoria.

2980/71—TOMAS, Carlos Manuel Freitas, Persoonsnommer 964/081896, Vanjaarsveldstraat 146, Danville, Pretoria, en nagelate eggenote Ilda Rute Vieira da Costa Tomas, Persoonsnommer 964/081897. Ilda Rute Vieira da Costa Thomas, Vanjaarsveldstraat 146, Danville, Pretoria.

9551/71—LÖTTER, Gert Helgert, Persoonsnommer 352/532652W, Draadstraat 5, Piet Retief, en nagelate eggenote Elsie Petronella Lötter, gebore Groenewald, Persoonsnommer 352/532653W; Eerste en Finale (Messina). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

8011/71/1A—VON LANDSBERG, Joseph Heinrich Gottlieb Cornelius, Persoonsnommer 961/075200W, Perseel G16, Marble Hall, distrik Groblersdal, en nagelate eggenote Helena Anna von Landsberg, Persoonsnommer 022/587313W; Eerste (Groblersdal). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

1419/72—DE BEER, Barend Petrus, Persoonsnommer 376/196176W, Driefontein, Pk. Riviere, en nagelate eggenote Jacomina Elizabeth de Beer, gebore De Beer, Persoonsnommer 376/196177W; Eerste en Finale (Nylstroom). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

9744/71—VAN DER SCHYFF, Izak Hermanus, Persoonsnommer 381/239165W, Perseel A27, Levubu, en nagelate eggenote Martha Maria van der Schyff, gebore Barnard, Persoonsnommer 381/239166W; Eerste en Finale (Louis Trichardt, distrik Zoutpansberg). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

9161/71—BROUWER, Hendrik, Identity No. 901/539761, 519 Christoffel Street, Pretoria West, and surviving spouse, Anna Brouwer, Identity No. 901/539762; First and Final. Getz, Behr Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

3607/71—BESTER, Isak Jacobus, Persoonsnommer 331/594053, Hermanstraat 420, Hercules, Pretoria, en nagelate eggenote Franzina Hendrina Bester, gebore Visagie, Persoonsnommer 651/059413. Mev. F. H. Bester, Hermanstraat 420, Hercules, Pretoria.

10840/69—HOORN, Kaisa, Ultramarwoonstelle 312, Bosmanstraat, Pretoria; Eerste en Finale. H. M. Vrey & Kie., Reinetgebou 403, Andriesstraat, Pretoria.

539/72—SMITH, Cecil George Rosslyn, Identity No. 024/700806W, 112 Barkston Drive, Blairgowrie, Randburg; First and Final (Randburg). H. M. Smith, c/o P. R. Botha, African City Buildings, 100 Eloff Street, Johannesburg.

108/72—DE KOCK, Sophia Elizabeth Frederika, Persoonsnommer 356/323495, Papegaaistraat 6, Eastlynne, Pretoria; Eerste en Finale. Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

11263/68—HAVENGA, Hermanus Christoffel, Persoonsnommer 331/410087W, Aberdeenstraat 32, Westdene, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Havenga, Persoonsnommer 331/410086W, (Johannesburg). Venter & Kie., Protea Sentrum, Highstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg, Prokureurs.

8087/71—MOOLMAN, Jan Albertus Jurenes, Persoonsnommer 374/185010, Geelhoutboom, Pk. Wakkerstroom, en nagelate eggenote Elsie Petronella Moolman, Persoonsnommer 347/185011; Eerste en Finale (Wakkerstroom). Susanna Johanna de Jager, Sybrand Vanniekerkstraat 137, Posbus 99, Amersfoort.

5925/71—STRIMLING, Molly (also known as Esther Malka), Identity No. 331/139100, 21 Swanepoel Street, Warm Baths; First and Final (Warmbaths). Mathews, Lanser & Williams, P.O. Box 18, Warm Baths, Attorneys for the Executor.

1208/71—SHARWOOD, Harold Sydney, Identity No. 356/191167W, 393 Potgieter Street, Pretoria. Nathan Bloch & Gross, Sixth Floor, Sanlam Buildings, corner of Pretorius and Andries Streets, Pretoria.

11230/69—VAN DER WATT, Cornelius Johannes, Persoonsnommer 356/133575W, Valente Court 201, Proesstraat, Pretoria; Gewysigde Eerste en Finale. Savage, Jooste & Adams, Permanentegebou 210, Paul Krugerstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise.

1861/72—LANCASTER, William Frederick George, Identity No. 356/206179W, 16 Brianne Court, 246 Wessels Street, Arcadia, Pretoria, and surviving spouse, Violet Jessie Lancaster, born Talbot; First and Final. Solomon & Nicolson, 206 N.B.S. Buildings, 259 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executrix.

5212/71—KRUGER, Johanna Louisa, Persoonsnommer 356/175268, Flaminkstraat 66, Kwagasrand, Pretoria, en nagelate eggenoot Jacob Petrus Kruger; Eerste en Finale. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, *q.q.* Eksekuteur.

7116/71—KRITZINGER, Rachel Jacoba, Persoonsnommer 356/221131W, Rietgat, Lichtenburg; Eerste en Finale (Lichtenburg). Oberholzer & Van Straaten, Krigesentrum, Krigelaan, Posbus 396, Lichtenburg.

5903/71—KIRBY, Daniel, Persoonsnommer 324/826899W, Martinstraat 3, Tedstoneville, Germiston, en nagelate eggenote Dinah Elizabeth Kirby, Persoonsnommer 324/826900W; Eerste en Finale (Germiston). A. J. Viljoen & Kie., Posbus 385, Germiston.

9254/71—VAN DER MERWE, Christoffel Johannes, Identity No. 101/291946W, 101 Koedoe Street, Sunnyridge, Germiston, and surviving spouse, Rinska van der Merwe; First and Final (Germiston). Sapire, Jacobson & Creswick, 101/9 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose, Germiston.

1006/72—DE KLERK, Nicolaas, Identity No. 324/862033W, 49 Amsterdam Street, Gerdview, Germiston, and surviving spouse, Veda Elizabeth de Klerk, Identity No. 324/862034W (Germiston). Mrs V. E. de Klerk, c/o P.O. Box 251, Germiston.

2563/72—JANSEN, Arie Willem Petrus Johannes, Persoonsnommer 334/658408W, Ysterspruit, Pk. Regina, distrik Klerksdorp, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Jansen, Persoonsnommer 334/658409W; Eerste en Finale (Klerksdorp). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

6616/71—RUSSELL, Leslie Richmond, Identity No. 211/639280, Flat 1, Monin Court, Delville, Germiston; First and Final (Germiston). Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Solicitors.

134/72—JOLY, Ellen Sophia, Identity No. 211/662129W, 12 Lanyon Road, Westdene Extention, Benoni; First and Final. Clarkson & Driver, 24 Parry Road, Durban.

NATAL

At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

22/72/1—DOWNES, Ruth Evelyn, Identity No. 211/877698W, 107 Queens Court, Aliwal Street, Durban; First and Final (Durban). Francis Becker, Forsyth & Co., Barclays Bank Buildings, 289 Church Street, P.O. Box 32, Pietermaritzburg.

390/71/2—VAN VUUREN, Florence, Identity No. 245/059103W, 54 President Swart Road, Pietermaritzburg, and surviving spouse Rudolph Johannes Jansen Van Vuuren; First and Final. Venn, Nemeth & Hart, P.O. Box 600, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

2793/71/2—RAMCHURAN, Identity No. 800/253079A, 30 Amod Road, Raisethorpe, and surviving spouse, Jaswanthi Devi; First and Final. Smythe & Co., P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

4639/71/2C—BOSHOFF, Anna Catherina, Identity No. 245/800885W, 428a Oribi Village, Pietermaritzburg; First and Final. E. W. Stowell & Co., P.O. Box 33, Pietermaritzburg.

4646/71/3—REED, George, Identity No. 204/004006W, Hopewell, Bergville; First and Final (Bergville). Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street, P.O. Box 126, Ladysmith.

3621/71/1—VON PLASTER, Johannes Christophel, Identity No. 324/838458W, 26 St Lucia, Zululand; First and Final (Mtubatuba). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.

4326/70/3A—VAN ROOYEN, Stephanus Christian, Persoonsnommer 255/050747, Pinestraat 203, Greytown; Verbeterde Eerste en Finale (Umvoti). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzubrg.

4164/71—KERSTENS, Carolus Mathys (also known as Charles Mathys Kerstens, Karl Mathys Kerstens, K.M. Kerstens and (Karel Mathys Kerstens), Identity No. 331/139122W, 54 Forest Drive, La Lucia; First and Final (Durban). Elaine Elenor Gawne, Nebex Board of Executors and Trust Co. Limited, P.O. Box 1529, Durban. Agent for Executor Testamentary.

2768/71/4—MEIN, Walter Leslie, Identity No. 211/649019, 7 Ingleside Holiday Flats, Amanzimtoti (Durban). Vivian Mein, Executor Dative, c/o Bonem, Attorney, P.O. Box 179, Amanzimtoti.

284/72/2—ABRAHAMSE, Theunis Gertse, Persoonsnommer 331/251894, Carousel, Hibberdene, Suidkus, en nagelate eggenote Huibrecht Johanna Abrahamse; Tweede en Laaste (Scottburgh). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerdee handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

553/72/2—BOHMER, Hermann Wilhelm Herbert Identity No. 226/693741W, Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Judith Elizabeth Bohmer, Identity No. 211/672456; Supplementary (Ladysmith). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

1751/71/1—ASH, Vyrelle Linington Vacy, Identity No. 248/029774W, Lot 383, Ramsgate, South Coast; First and Final (Port Shepstone). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

870/71/4—KLOTZ, Woolf, Identity No. 211/712603W, 36 Belmont, West Street, Durban (Durban). S. J. Klotz, c/o Max Cohen, P.O. Box 4184, Johannesburg.

510/72/1—DE WET, Stephanus (Stefanus) Hermanus, Persoonsnommer 218/040602W, Benville 7, Glencoe, en nagelate eggenote Catharina Helena de Wet, gebore Viljoen, Persoonsnommer 218/040603W; Eerste en Finale (Glencoe). Van Rensburg & Hellberg, Posbus 72, Gloencoe, Prokureurs vir Eksekutrise.

1557/71/4—FENDER, Vivienne Patricia, 1 Strachallan, Killarney Terrace, Pietermairtzburg. The Trust Bank of Africa Ltd Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

3289/71/4—SMYTHE, Keith Fforester, Identity No. 230/025557W; First and Final. Smythe & Co., Box 104, Pietermaritzburg.

3817/71/4—STONE, Alfred, Identity No. 905/512927, 479 Prince Alfred Street. Mrs V. A. Stone, 523 Lighthouse Road, Fynnland, Durban.

4906/70/3—NOLAN, Anthony Roy, Identity No. 211/543859, 100 Topham Road, Pietermaritzburg; First and Final. Cecil Nathan, Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

4638/71—REYNOLDS, Joan Natalie, Identity No. 245/019128W, 90 Montrose Drive, Pietermaritzburg. L. P. Reynolds, 90 Montrose Drive, Pietermaritzburg.

2602/71/1—HESKETH, Edward Oliver, Identity No. 901/518620W, 255 Commercial Road, Pietermaritzburg; First; Dix, Boyes & Company, 12 Timber Street, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.

2899/71/4—SAUNDERS, Eunice May, born Paget, Identity No. 211/48577W, 6 Rogaly Road, Brighton Beach, Durban; First and Final (Durban). Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Attorneys for Executrix.

532/72/1—WILSON, Rosemary, Identity No. 211/651113W, 77 Nicholson Road, Durban; First and Final (Durban). J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, P.O. Box 297, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

2047/71/4C—LOMBARD, Christoffel, Sewende Laan 27, Melville, Johannesburg, Eerste en Finale (Johannesburg). Britz, Bonamour & Swart, Santamgebou 301, Smithstraat 447, Durban, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

959/58/3B—NAICKER, Shunmugam (also Shanmugam Naicker and M.S. Naicker), 246 Prospecthall Road, Durban-North, Durban, and surviving spouse, Poongavanam; Amended Final (Durban). R. M. Naidoo, Administrator of Estates, 71 Albert Street, Durban, Agent for Executor Dative.

49/72/2—GUTHRIE, Bruce, Identity No. 963/021244W, 9 Waterloo Crescent, Pinetown; First and Final (Pinetown). McClung, LeMerchand, Goudge & Co., 11 Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown, Attorneys for Executrix Testamentary.

2061/71/1—VAN DER WALT, Sarel Jacob, Identity No. 207/010228W, Hammarsdale, and surviving spouse, Florence Ann Elizabeth van der Walt, born Millin, Identity No. 207/010229W; First and Final (Camperdown). McClung, LeMarchand, Goudge & Co., 11 Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown.

3417/71—DICK, Annie Dawson, born Gilchrist, Identity No. 022/367844, 21 Hoylake Drive, Durban North; Final (Durban). John Hudson & Co., P.O. Box 730, Durban, Attorney for Executor Testamentary.

2618/71/4—SEETHAMMA, Identity No. 800/462909, widow, P. O. Box 51, Tongaat; First and Final (Verulam). Rajendra, Executor Dative, c/o C. I. Vawda & Co., 78 Moss Street, Verulam.

637/72/4C—GREEN, Malcy Augusta, Identity No. 211/504283, 13 Huntleigh, Hunt Road, Durban; First and Final (Durban). Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban.

2819/71/1—VAN DER BERG, Jacobus Adriaan Willem, Identity No. 473/463962, 64 Barrow Street, Umkomaas; First and Final (Umzinto). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3804/71/2—RAVEN-HART, Roland James Milleville, Identity No. 963/021247W, Ritz Hotel, 32 Russel Street, Durban; First and Final (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3000/71/2—McDONALD, Murray James, Identity No. 245/054870W, Nazareth House, 82 South Ridge Road, Durban; First and Final (Durban). Ian James McDonald, 15 Burnage, 122 Musgrave Road, Durban.

4561/71—LOTTERING, Walter Thomas, Identity No. 211/546624W, 55 Palm Drive, Bellair, Durban, and surviving spouse, Martha Petronella Lottering, born Nel, Identity No. 211/546625W; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Dative.

4685/71/3—JOHNSTON, Duncan McGeachy, Identity No. 331/618838W, 41 Homestead, Hillcrest; First and Final (Pinetown). Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

4414/71/2—MacKAY, Janet Mildred Whittet, Identity No. 022/970546W, 2 Chesterfield House, High Level Road, Greenpoint, Cape Town, and 4 Frederick Avenue, Bluff, Durban; First (Durban and Cape Town). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.

230/72/2—VENTER, Sarel Johannes, Identity No. 211/688729W, 20 Cypress Avenue, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.

2720/71/1—CARRICK, Ella Johanna Petronella, Identity No. 211/647436W, 55 Carrick Road, Cavendish; First and Final (Durban). Noel Bernard Page, Executor Dative, c/o George Mackeurtan Son & Crosoer, P.O. Box 859, Durban.

646/1967/3B—APPALSAMY, Identity No. 800/419936A, 359 Park Station Road, Greenwood Park, Durban, and surviving spouse, Dookhani; Amended Supplementary to First and Final (Durban). A. Christopher & Co., Second Floor, 140 Queens Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

1561/71—BRAUN, Ernest Otto Ludwig, Persoonsnommer 067/385400, Faickneystraat 4, Sasolburg, en nagelate eggenote Agathe Auguste Luise Braun, gebore Lentz, Persoonsnommer 067/385401; Eerste en Finale (Sasolburg). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1716/71—KHECHANE, Simon, Identity No. 103/4910, 3118 Bochabella, Bloemfontein; First and Final. Bloemfontein Board of Executors and Trust Company Limited, 38 Henry Street, P.O. Box 77, Bloemfontein, Agent for Executrix.

1441/71—LUBBE, Pieter Hendrik, Persoonsnommer 428/351405W, Suvanna, distrik Hoopstad, en nagelate eggenote Susara Wilhelmina Lubbe, Persoonsnommer 428/351405W; Aanvullende Eerste en Finale (Hoopstad). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

43/72—CARRICK (Carrack) Francina Carolina, gebore Van der Merwe, Persoonsnommer 420/306613W, Snymanstraat, Thaba Nchu, en nagelate eggenoot John Charles Carrick (Carrack), Persoonsnommer 420/306612W; Eerste en Finale (Excelsior). J. P. Preiss, Posbus 21, Thaba Nchu, *q.q.* Eksekuteur.

1460/71—ROSSOUW, Johann Hendrik, Persoonsnommer 044/930959W, Plot 98, Weltevrede, Koppies, en nagelate eggenote Wilhelmina Petronella Rossouw, voorheen Rossouw, voorheen Miller, gebore Coetzee, Persoonsnommer 356/264836W; Eerste en Finale (Koppies). Piet de Wet & Van der Merwe, Kerkstraat 26a, Posbus 21, Koppies, Prokureurs vir Eksekutrise.

356/71—DU PLESSIS, Johannes Hermanus, Persoonsnommer 356/244414, Taaibosstraat 5, Sasolburg; Eerste en Finale (Sasolburg). Die Eksekuteur, p/a De Beer & Claassen, Posbus 77, Sasolburg.

372/72—GEMMEL, Mary Dowie, Identity No. 959/012645, 46 Olympic Mansions, Dagbreek, Welkom; First and Final (Welkom), Van der Watt & Co., Old Mutual Buildings, Church Street, P.O. Box 36, Odendaalsrus.

2159/71—HORN, Dinah (Dina) Maria (Marie), voorheen Van der Westhuizen, gebore Coetzer, Persoonsnommer 426/335765, Kerkstraat 34, Lindley; Eerste en Finale (Lindley). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1060/71—FERREIRA, Hendrik Petrus, Persoonsnommer 460/426238W, Derde Laan 23a, Parys; Eerste en Finale (Parys). De Villiers & Joynt, Middelstraat 12, Posbus 32, Parys, Prokureurs.

2019/71—CLOETE, Johannes Cornelius, Persoonsnommer 079/493327, 1 Mispel Street, Sasolburg, and surviving spouse, Andrisiena Hermina Cloete, Identity No. 343/414155W; First and Final (Sasolburg). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

126/72—BOSMAN, Gabriel Christiaan Johannes, Persoonsnommer 404/146378, Hoewe 75, Pk. Olive Hill, en nagelate eggenote Elizabeth Dorothea Bosman, gebore De Jager, Persoonsnommer 404/146379; Eerste en Finale. Van de Wall, Leinberger, Potgieter & Coetsee, Posbus 260, Bloemfontein.

2154/71—KRUGER, Johanna Jacoba, gebore Bothma, Persoonsnommer 456/16666, Pres. Paul Krugerlaan 94, Bloemfontein, en nagelate eggenoot Abraham Jacobus Kruger, Persoonsnommer 456/16665; Eerste en Finale. Van de Wall, Leinberger, Potgieter & Coetsee, Posbus 260, Bloemfontein.

255/72—GRIESSEL, Hester Agnes, gebore Du Plooy, Persoonsnommer 407/291428, Dukestraat 64, Brandfort; Eerste en Finale (Brandfort). P. J. de Waal, Prokureur vir Eksekuteurs, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

1646/71—VAN DER MERWE, Pieter Schalk, Persoonsnommer 652/004521, Cross-straat 131, Kroonstad; Eerste en Finale (Kroonstad). Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

1468/71—GILIOMEE, Burgerd Wynand, Persoonsnommer 423/322382, Bachanto, distrik Frankfort, en nagelate eggenote Elsje Johanna Giliomee, Persoonsnommer 423/322383; Eerste en Finale (Frankfort). Koller & Naude, Brandstraat 64, Posbus 14, Frankfort.

1895/71—GOUWS, Christiaan Johan Petrus, Persoonsnommer 467/288750W, Van Chroniese Afdeling, Voortrekker Hospitaal Kroonstad; Eerste en Finale (Viljoenskroon). Venter, Havemann & Maré, Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon.

982/71—GILIOMEE, Elsje Johanna, Persoonsnommer 423/322383, Bachanto, distrik Frankfort, en nagelate eggenote Burgerd Wynand Giliomee, Persoonsnommer 423/322382; Eerste en Finale (Frankfort). Koller & Naude, Brandstraat 64, Posbus 14, Frankfort.

148/72—KARNSTEDT, Gustav August Hans, Identity No. 331/205761W, divorcee, 180 Tempest Road, Welkom; First and Final (Welkom). Claude Reid, Markram & Haylett, P.O. Box 250, Welkom.

870/71—BEESLAAR, Frederik Johannes Louw, Persoonsnommer 357/903154, Diazstraat 25, Dagbreek, Welkom, en nagelate eggenote Johanna Margaretha Beeslaar, gebore Cloete, Persoonsnommer 357/903155 (Welkom). R. J. Rossouw & Du Randt, Saambougebou Stel 2B, Stateway, Posbus 455, Welkom.

2020/71—JOUBERT, Aletta Maria, Persoonsnommer 365/106693W, Gawie Theronlaan 83, Glen Harmony, Virginia, en nagelate eggenoot Cornelius Jacobus Joubert; Eerste en Finale (Virginia). Van der Watt & Kie, Ou Mutualgebou, Kerkstraat, Posbus 36, Odendaalsrus.

1101/71—DE VRIES, Coenraad Christoffel, Persoonsnommer 404/141642W, Plot 91, Rodenbeck, distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Annabell Mary de Vries, gebore Nicol; Eerste en Finale. H. J. F. Steyn, Eksekuteur Datief, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53, Posbus 819, Bloemfontein.

2216/70—PUTTER, Francois Pierre, Identity No. 404/158894W, 12 Conde Street, Bloemfontein. Eugené Frederick Saffy, P.O. Box 29, Bloemfontein.

1871/71—GOUS, Gert Johan Willem, Persoonsnommer 016/569806W, Naudestraat 19, Aandrus, Bloemfontein; Eerste en Finale. Leonard Edward Wilhelm Krantz, p/a Santam Bank Beperk, Posbus 425, Bloemfontein.

1960/71—LOOCK, Jacobus Petrus Johannes, Persoonsnommer 016/571753, Joubertstraat 3, Bloemfontein, en nagelate eggenote Christina Sussana Helena Loock; Eerste en Finale. Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

1600/71—CORREIA, Gerbrecht Elizabeth, gebore Vermeulen, Persoonsnommer 360/959366W, Plot 1, Geduld, distrik Hennenman, en nagelate eggenoot William Correian, Persoonsnommer 360/959366W; Eerste en Finale (Hennenman). Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 1248, Trusteetak, Bloemfontein, Eksekuteur.

2114/71—BRADFORD, Kenneth Arthur, Identity No. 003/934910W, Room 20, Protea House, Welkom; First and Final (Welkom). Barclays National Bank Limited, Trustee Department, (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

32/72—ROBERTS, Norman Meintjes, Persoonsnommer 404/459261, Duplooysingel 54, Fichardtpark, Bloemfontein, en nagelate eggenote Helena Francina Roberts, gebore Van Heerden, Persoonsnommer 404/459262; Eerste en Finale. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Beperk, Posbus 219, Bloemfontein.

179/72—DAVIES, Arthur William, Identity No. 331/883081W, 35 Mt. Ayliff Street, Welkom; First and Final (Welkom). D. Redman, P.O. Box 246, Welkom.

434/68—HUMAN, Carel Frederik, Albrechtstraat 59, Bloemfontein; Eerste en Finale. J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein.

1632/71—FOSTER, Aletta Sophia Louisa (Louiza), Persoonsnommer 445/168915, Oranjestraat 21, Vredefort, en nagelate eggenoot Pieter Willem Foster, Persoonsnommer 445/168914; Eerste en Finale (Vredefort). Vorster & Coetzee, Buitenstraat 25, Posbus 5, Parys, Prokureurs vir Eksekuteur.

1206/71—VAN GREUNEN, Cornelius Christoffel, Persoonsnommer 435/370228, Plaas Rustig, distrik Kroonstad; Eerste en Finale (Kroonstad). M. G. Wessels, Agent, p/a Wessels, Grobler & Seuns, Adomihuis 201, Broadstraat, Posbus 206, Kroonstad.

1676/71—DE VOS, Dirk Cornelis Petrus, Persoonsnommer 464/437987, Knightleystraat 69, Brandfort; Eerste en Finale (Brandfort). Mej. E. M. Bell, Eksekutrise, p/a Jac. J. Coetzer, Posbus 67, Winburg.

437/71—VAN WYK, Gideon Jacobus Daniel, Persoonsnommer 405/277104W, Pretoriusstraat, Delportshoop, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Cecilia Johanna van Wyk, Persoonsnommer 331/450862W; Eerste en Finale (Hertzogville). C. R. L. Louw, Posbus 5, Hertzogville.

847/70—JACOBS, Andries Johannes, Persoonsnommer 023/682520W, Môrelig, Vanwyksvlei, en nagelate eggenote Jacomina Francina Gysberta Jacobs, Persoonsnommer 023/682521W; Eerste en Finale (Carnarvon). De Wet Nel, p/a G. B. Kempen & De Wet Nel, Posbus 4, Carnarvon.

GRIQUALAND WEST – GRIEKWALAND-WES

At the Office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

811/70—VAN DER MERWE, Johanna Debora Elizabeth, born Van Lingen, Identity No. 0512/2124W, widow, Farm "Spes Bona", P.O. Graspan, District of Herbert; First and Final. Lezard, Edmeades, Fourie & Du Plessis, 20 Stockdale Street, Kimberley, Attorneys for Executrix.

149/72—KLEIN, Ida Martina Fredrica, Identity No. 066/115649, 16 Debris Street, Kimberley; First and Final. Hertog, Moult Horn, Kriel & Co., 30 Stockdale Street, Kimberley.

893/70—LUCAS, Frans, Persoonsnommer 051/391082K, Boven Campbell, Campbell, afdeling Herbert; Eerste en Finale (Douglas). Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Western Bank House, Markplein, Kimberley, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

561/71—FOURIE, Theodorus Louis, Persoonsnommer 378/220413W, Metz, Pk. Devondale, en nagelate eggenote Martha Aletta Fourie, gebore Schutz; Eerste en Finale (Vryburg). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

525/71—FOURIE, Jasper Johannes, Persoonsnommer 044/945200W, Skanskop Eiland, distrik Keimoes, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Fourie, Persoonsnommer 044/945201W; Eerste en Finale (Upington). Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

EASTERN CAPE – OOS-KAAP

At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

70793—McLEOD, George James Daniel, Steytlerville, and surviving spouse, Anna Louisa Gertruida McLeod, born Gerber; Amended First and Final (Steytlerville). P. N. Wiese, Manager, Boland Board of Executors (East Cape) Ltd, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executor.

835/71/1—CHILTON, Amos, Identity No. 034/845403W, 1 Claredon Road, Selborne, East London; First (East London). Brian Seymour Bradfield and Violet Avril Adams, born Chilton, Executors Testamentary, c/o Whitnall & Bradfield, 27 Terminus Street, East London.

2584/70/2A—OELOFSE, Andries, Persoonsnommer 061/343052, Boomstraat, Jansenville; Eerste en Finale (Jansenville). W. J. van Wyk & Kie., Posbus 221, Graaff-Reinet.

1729/71/3—DUFFEY, John Gavin (or Gavin John), Identity No. 652/022147W, Owen Street, Umtata; First and Final (Idutywa). J. E. Warren, P.O. Box 14, Idutywa.

831/71/1B—SANDERS, Arthur Percy, Identity No. 034/884290W, 22 Glenside Avenue, Cambridge, East London, and surviving spouse, Susara Isabella Elizabeth Sanders, born Engelbrecht, Identity No. 034/884291W; First and Final (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor.

1043/70/1—PETZER, Christina Jacoba, born Van Pletzen, Identity No. 034/872056W, 2 Hebbes Street, Cambridge, East London; First and Final (East London). J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

2837/70/3—DE BEER, Johanna Carolina Augusta, born Uys, Identity No. 117/936867W, Olive Grove, Cathcart; First and Final (Cathcart). Turpin & Humphrey, P.O. Box 69, Bedford, Attorneys for Executor.

3204/71—WALLACE, Myrtle Clara Tribe, Identity No. 003/935954W, 5 Walker Street, Grahamstown; First and Final. Green & Truter, 97 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor.

417/72—BOTHA, Susanna Catharina, gebore Botha, Persoonsnommer 006/954690W, Murraystraat 6, Aliwal-Noord; Eerste en Finale (Aliwal-Noord). Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekuteur.

1273/70/1—NASH, Henry Gough, Identity No. 061/351414, College Street, Jansenville; First and Final (Jansenville). Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands) Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.

526/72/2—SHAMROCK, Kathleen Philippa, born Maree, Identity No. 003/945272W, 12 Queen Street, Grahamstown, and surviving spouse, Norman Stanley Shamrock, Identity No. 003/945471W; First and Final. Green & Truter, 97 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor.

1025/71/1—KRULL, Edmund Wilhelm Petrus, Identity No. 903332W, Sweetlands, Maclean Town; Supplementary First and Final (East London). Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town, Attorneys for Executrix.

3069/71—SWANEPOEL, Petrus Berhardus Keiser, Identity No. 160/340839, Hope Street, Kokstad; First and Final (Kokstad). Van Niekerk & Gray, Pope Lane, Matatiele, Attorneys for Executrix.

517/71/3—LAPPING, Betty, Identity No. 331/171400W, 502 Great Bandle, Summerstrand, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Hutchison, Whiteley & Co., Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Agents for Executors Testamentary.

2690/71/3—WILLCOX, Arthur Douglas, Identity No. 101/228979W, Fairhaven, Forest Hill, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

246/72/2—TAYLOR, Elizabe Maria, Identity No. 133/178504W 24 Sherwood Avenue, Beacon Bay, East London (East London). National Board of Executors (East London) Limited, Seventh Floor, Murray & Stewart Centre, East London.

554/71/2A—LUBBE, Hendrik Johannes De Wet, Persoonsnommer 009/965030, Roodewal, distrik Barkly-Oos, en nagelate eggenote Helena Dorothea Petronella Lubbe, gebore Smit, Persoonsnommer 009/965031; Eerste en Finale (Barkly-Oos). Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly-Oos, Prokureurs vir die Eksekutrise.

2949/68/1—JONES, Chapling Lee, Identity No. 800/033346A, 12 Sherlock Street Port Elizabeth, and surviving spouse, Allaye Ha Soon Jones, Identity No. 800/032790A; First and Final (Port Elizabeth). Spilkin, Spilkin & Miltz, 629 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

59/72/3B—KENNEDY, Louisa Aletta Elizabeth, Identity No. 162/348524W, widow, c/o Mrs Moncur, Tabankulu; First and Final (Tabankulu). J. J. Kennedy, P.O. Box 34, Mount Frere, Executor Testamentary.

1699/71/3B—VON ABO, Maria Johanna Elizabeth, gebore Vorster, Persoonsnommer 006/957467W, Strydfontein, Aliwal-Noord; Eerste en Finale (Aliwal-Noord). Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekuteur.

3039/71/3—HEYDENRYCH, Van Aardt, Persoonsnommer 028/776745W, Elizabethstraat 22, Despatch, en nagelate eggenote Peace Heydenrych, gebore Hendrikse, Persoonsnommer 028/776746W; Eerste en Finale (Uitenhage). N. J. A. Smit, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

3259/71/3—STROEBEL, Johanna Cathrine, gebore Kitchen, Persoonsnommer 101/175643W, Papenkuilstraat 52, Port Elizabeth; Eerste en Finale (Port Elizabeth). N. J. A. Smit, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.

3146/70/2—MEYER, Johannes Christiaan Wilhelm, Persoonsnommer 134/215269W, Delareystraat 9, Despatch, en nagelate eggenote Martha Cathrina Maria Meyer, gebore Van Tonder, Persoonsnommer 134/204374W; Eerste en Finale (Port Elizabeth). N. J. A. Smit, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

285/72/1—LOMBARD, Benjamin, Persoonsnommer 093/681738W, Vierde Straat 1, Dr. Bronwoonbuurt, Uitenhage, en nagelate eggenote Cornelia Magrieta (Magrita) Petronella Lombard; voorheen Heyns, gebore Bennett, Persoonsnommer 093/686928W; Eerste en Finale (Uitenhage). N. J. A. Smit, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

3333/71/1—BLOM, Louis Barend, Persoonsnommer 464/442331, Avondrust, Middelstraat 93, Graaff-Reinet, en nagelate eggenote Anna Aletta Lombard, gebore Stassen, Persoonsnommer 464/442332; Eerste en Finale (Graaff-Reinet). N. J. A. Smit, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Gemagtigde Agent.

1771/71/1—RAASCH, Julius Joseph, Identity No. 189/386838, 11 Moorshead Road, Gonubie, and surviving spouse, Iris Mary Raasch, born Robertson, Identity No. 164/536905; First and Final (East London). Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.

2587/71/3—HASTINGS, Charles Warren Granville, Identity No. 101/271467W, 5 Third Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

564/71/2—JOYNT, Edward Percival Hearne, Identity No. 176/366629W, Butterworth, Transkei; Second and Final (Butterworth). H. G. Harland Bell, P.O. Box 10, Main Street, Komga, Attorney for Executrix.

2441/71/1—HURRY, Ivy Elizabeth May, Identity No. 101/312919W, 79 Third Avenue, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). H. B. Beckerleg & Company, P.O. Box 203, Graaff-Reinet, Agents for Executor.

2800/71/3—COETZEE, Anna Johanna, gebore Jordaan, Persoonsnommer 226/006060, Halletstraat 55, Oos-Londen, en nagelate eggenoot Hendrik Stephanus du Plessis Coetzee; Gewysigde Eerste en Finale (Oos-Londen). Esterhuizen & Thom, Posbus 729, Oos-Londen, Prokureurs vir die Eksekuteur.

1871/71/1—COLLETT, Albert Henry, Identity No. 028/788283W, Speelmanskop, District of Cradock; First and Final (Cradock). G. H. Meintjes, Secretary, The Boland Board of Executors (Midlands) Limited, P.O. Box 45, Cradock.

362/72/2A—OOSTHUIZEN, Johannes George Willem, Persoonsnommer 027/768105W, Slingersfontein, Colesberg; Eerste (Colesberg). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1244/71/2—HEFKE, Appolis Johannes, Identity No. 116/336279, 4 Henry Street, Somerset East; First and Final (Somerset East). Scott, Stegmann & Farr, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for the Executor.

1383/71/1—MORRIS, John Ormond, Identity No. 101/306275W, 73 River Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

410/72/1—WILES, Arthur Edward, Identity No. 022/507689W, 12 Cavendish Road, East London; First and Final (East London). Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown, Attorneys for Executor Testamentary.

2193/71/1—TILL, Minnie Elizabeth, born Randall, Identity No. 067/372040W, 25 Berkley Street, King William's Town; First and Final (King William's Town). Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town, Attorneys for Executor.

2228/71/3—SANDERS, Cecil Redvers, Identity No. 067/386547W, 9 Villa Road, Nahoon, East London; First and Final (East London). Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

39/72/3—FERREIRA, Gerrit Thomas, Persoonsnommer 038/921240W, Fort Beaufort, en nagelate eggenote Margaretha Sybella Stoffelina Ferreira; Eerste en Finale (Fort Beaufort). Barclays-Nasionale Bank Beperk, Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.

264/72/2—MALLINSON, Eric, Identity No. 034/819235W, 14 Mirbalt Court, Belgrave Road, East London; First and Final (East London). Erik Herman Andersen and Barclays National Bank Limited, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Co-executors Testamentary.

187/72/3—FERREIRA, Dirk Willem, Persoonsnommer 027/763296, Kerkstraat 54, Middelburg, en nagelate eggenote Susanna Johanna Ferreira, gebore Kalp, Persoonsnommer 027/763297; Eerste en Finale (Middelburg). Minnaar & De Kock, Loopstraat 18, Posbus 19, Middelburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

3068/71/3B—HODSDON, Atwick, Identity No. 404/116398, 5 Fox Road, East London, and surviving spouse, Mabel Hodsdon, Identity No. 404/116399; First and Final (East London). Mabel Hodsdon, c/o F. W. Cooper & Rein, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London.

1248/71/3—SHEARAR, Irene Margaret, born Jakins, Identity No. 162/345798W, widow, 31 Frost Street, Queenstown; Amended First and Final (Queenstown). Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, Queenstown, Attorneys for Executor Testamentary.

2412/71/2—BLUNDEN, Gladys Irene, born Phillips, Identiy No. 119/250371W, Merino Rust, P.O. Bailey, District of Sterkstroom, and surviving spouse, Baden Powell Blunden, Identity No. 119/250370W; First and Final (Queenstown). Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, Queenstown, Attorneys for Executor Dative.

1027/71/3—ROSSATO, Attilo (Attilio) Giuseppe Grato, Identity No. 969/020818, 34 Edge Road, Beacon Bay, East London; Amended First and Final (East London). John Stanley Evans, Nominee of Syfret's Trust and Executor Co. (Natal) Limited, P.O. Box 1248, Pietermaritzburg.

2662/71/2—COURTNEY, Elizabeth Agnes, born Martyn, 18 McIntyre Road, King William's Town; First and Final (King William's Town). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2729/71/3—THORBURN, John Albert, Identity No. 331/264553W, 4 Meyerdal, Muller Street, East London; First and Final (East London). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

1349/71/3C—MINNIE, William Benjamin, Identity No. 101/312585W, 31 Millpark Road, Millpark, Port Elizabeth, and surviving spouse, Aletta Katriena Minnie, Identity No. 101/229544W; Second and Final (Port Elizabeth). The Trust Bank of Africa Limited, Trust and Estate Department, 143 Main Street, P.O. Box 141, Port Elizabeth.

1735/71/1—TELLING, Joseph Richard, Identity No. 022/786086K, 92 Willow Road, Fairview, Port Elizabeth, and surviving spouse, Edith Gwendoline Telling, born Louis, Identity No. 101/305291K; First and Final (Port Elizabeth). Luntz, Lifson & Newstadt, 401/6 Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Dative.

1762/69/2C—ARGENT, Brian, Identity No. 1762/69/2C, 201 Granten Heights, Humewood, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor.

3145/71/1—NORTJE, Thomas Benjamin, Identity No. 101/215183, 13 Lovemore Crescent, Adcockvale, Port Elizabeth, and surviving spouse, Christine Wendy Nortje; First and Final (Port Elizabeth). J. A. Arderne, P.O. Box 457, Port Elizabeth.

279/72—STOCKELBACH, Camilla Maria, Identity No. 101/279815W, 3 Verona, Park Drive, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

1674/71/2A—KEEVY, Izak Zirk, Identity No. 116/334488, 33 Louis Trichardt Street, Somerset East; First and Final (Somerset East). Scott, Stegmann & Farr, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for the Executor.

234/71—FOURIE, Johannes Stephanus, Persoonsnommer 020/642684, Erf 110, Joubertina; Eerste en Finale (Joubertina). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

290/71—VAN ROOYEN, Ethel Frances, Hoogenhoutstraat 13, Windhoek; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

80/72—DREIEICHMANN, Elizabeth Franziska Maria, Khanstraat 2, Windhoek, en nagelate eggenoot Erich Bernhard Georg Dreieichmann; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

129/72—MENTZ, Izak Buys, Oue Tehuis, Otjiwarongo, en nagelate eggenote Anna Catharina Mentz; Eerste en Finale (Otjiwarongo). H. J. van Wyk, Nictus Eksekuteurskamer (Edms.) Bpk., Boedelafdeling, Privaatsak 13231, Windhoek.

499/71—CONRADIE, Pieter Jacobus, plaas Randte, Outjo, en nagelate eggenote Maria Jacoba Johanna Elizabeth Conradie, gebore Esterhuyzen; Eerste en Finale (Outjo). Mev. M. J. J. E. Conradie p/a A. Davids & Kie., Posbus 106, Outjo, Eksekutrise Testamentêr.

103/71—COFFEE, Johanna Frederika, S.A. Polisie, Okahandja, en nagelate eggenoot Johannes Adriaan Coffee; Eerste en Finale (Keetmanshoop). J. A. Coffee, 10de Laan, Posbus 8, Karasburg.

463/71—ESTERHUYSE, Petrus Philippus, plaas Bitterputs, distrik Warmbad; Eerste en Finale (Karasburg). Gert Jacobus Esterhuyse, p/a Rissik & Cox, Posbus 8, Karasburg.

148/71—MARGGRAFF, Edeltraut Annemarie Ottilie, born Welge, farm Otjikundua, District of Windhoek, Post Bag 507, Seeis; First and Final. H. A. Marggraff, c/o Walter Engling & Co., P.O. Box 43, Windhoek, Executor Dative.

620/71—EDMUNDS, Guy Harry Robert; First and Final. J. T. Speirs, P.O. Box 1331, Johannesburg.

827/71—HAVENGA, Johannes Marthinus Joubert, Walvisbaai, en nagelate eggenote Jessie Hilda Havenga, gebore Virét; Eerste en Finale (Walvisbaai). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

643/71—BÖHME, W. K. A., and surviving spouse, Ilse Lisbeth Böhme, born Werthmann; First and Final (Tsumeb). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Windhoek Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

702/71—JANSE VAN VUUREN, Linda Theodora, Aranos, en nagelate eggenoot Pieter Ignatius Janse van Vuuren; Eerste en Finale (Mariental). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

527/70—HANCER, Friedrich, Uhlandstraat 23, Windhoek; Eerste en Finale. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

846/71—ENGELBRECHT, Anna Jacoba, gebore Kotze, weduwee, plaas Vergenoeg, Usakos, wat op 21 September 1971 oorlede is; Eerste en Finale (Usakos). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 119 (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Courts that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Courts as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 119 (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshowe kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Howe, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 28—VORM J 28

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
C 200/72....	Jacobus Gysbertus Schouten, alleen eienaar van Schouten se Winkel, Kerkstraat, Beaufort-Wes	21/4/72, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Karroo Trading Co. (Edms.) Bpk.
B 74/72.....	Dudley Cyril Hugh Skelton, trading as Welkom Hobbies, Depon Buildings, Mooi Street, Welkom	26/4/72, Orange Free State Provincial..	Selected Hobbies (Pty) Ltd.
B 72/72.....	Polyvelkes (Pty) Ltd, a company duly incorporated in accordance with the Laws of the Republic of South Africa, carrying on business at 31 Maasdorp Street, Bloemfontein, and having its registered offices at First Floor, Trustfontein Buildings, St Andrew's Street, Bloemfontein, Orange Free State	20/4/72, Orange Free State Provincial..	Unconventional Media (Pty) Ltd.
B 71/72.....	P. P. Botha, 'n meerderjarige manlike Blanke, voorheen van Philip Haarstiliste (Edms.) Bpk., Hillstraat, Kroonstad, en tans van Wesselparklosieshuis, Cambridgestraat 214, Bethlehem, werksaam te Maison René, Kerkstraat 128a, Bethlehem, O.V.S.	20/4/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Pieter Jacobus van Zyl.
B 73/72.....	Autospray (Bloemfontein) (Edms.) Bpk., 'n behoorlik geïnkorporeerde privaat maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, en met geregistreerde hoofkantoor te Kerkstraat 101, Bloemfontein, O.V.S., waar gesegde maatskappy besigheid dryf as duik- paneelkloppers en spuitverwers	20/4/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Gabriel Petrus Rossouw.
B 75/72.....	Epsbro (Pty) Ltd, a company duly incorporated with limited liability according to the Laws in force in the Republic of South Africa, having its registered head office at 25a St Andrew's Street, Bloemfontein, carrying on business as wholesale merchants	26/4/72 Orange Free State Provincial..	Voluntary.
E 61/72.....	Johanna Frederieka Spann.....	13/4/72, Eastern Cape.....	Bedford Development Co. (Pty), trading as Modern Machines, Bedford.
E 63/72.....	Johannes Heinrich Spann.....	13/4/72, Eastern Cape.....	Bedford Development Co. (Pty), trading as Modern Machines, Bedford.
E 71/72.....	Johannes Heinrich Spann and Johanna Frederieka Spann, trading as S.S. Industries, Van Riebeek Street, Bedford	13/4/72, Eastern Cape.....	Bedford Development Co. (Pty), trading as Modern Machines, Bedford.
E 57/72/3...	Gerucnel (Pty) Ltd, a general dealer, Grahamstown Road, Port Elizabeth, trading under the style of W. Russon & Sons, with registered office at c/o Finn & Partners, Third Floor, Martin House, Strand Street, Port Elizabeth	18/4/72, Port Elizabeth Circuit Local..	Irwin Rosettenstein.
E 66/72.....	T. O. G. Combers (Pty) Ltd, having its registered office at Burman Road, Dealparty Estate, Port Elizabeth	20/4/72, Eastern Cape.....	Teofil Otto Godawa.
E 60/72.....	Alice Parker (Pty) Ltd, with registered offices at Shop 3, 86 Westbourne Road, Port Elizabeth	20/4/72, Eastern Cape.....	Dennise Madge Groch (born Parker).
T 489/72....	National Exposition (Pty) Ltd, respondent carrying on business at 97 12th Avenue, Mayfair, Johannesburg, and having its registered head office at Fourth Floor, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	25/4/72, Witwatersrand Local.....	Klem-Lloyd Lithographers (Pty) Ltd.
E 50/72.....	Johannes Christiaan Visser, p/a Rampant Engineering, Curriestraat 92, Oos-Londen	23/3/72, Oos-Kaapse.....	Annie Engela Golding, voorheen Visser, voorheen Van Niekerk, gebore Barnard.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
T 470/72....	Buzz Electrical (Pty) Ltd, having its registered office at c/o M. Kam & Co., Sixth Floor, Merbrook House, 123 Commissioner Street, Johannesburg	25/4/72, Witwatersrand Local.....	Clive Gerber.
T 380/72....	Deolon Hardware (Pty) Ltd, having its registered office at 47b Van Riebeeck Street, Alberton, Transvaal	24/3/72, Witwatersrand Local.....	The Legal Trust Corporation (Pty) Ltd.
T 458/72....	Frederick Johannes Geyser, 'n boukontrakteur, Sesde Straat 50, Linden, Johannesburg	18/4/72, Witwatersrandse Plaaslike....	Die Sakebeurs (Edms.) Bpk.
T 448/72....	Martins Place (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Connaughton & Miller, Third Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	18/4/72, Transvaal Provincial.....	The Legal Trust Corporation (Pty) Ltd.
T 468/72....	Summa Marketing Co. (Pty) Ltd, having its registered office at Jareka Buildings, 21a Merriman Avenue, Vereeniging, and carrying on business as an importer of and dealer in spare parts for agricultural machinery, and having its principal place of business at 1 Voortrekker Street, Vereeniging	25/4/72, Transvaal Provincial.....	Miller, Weedom & Carruthers (Pty) Ltd.
T 467(c)/72..	Shirley Ann Sher, carrying on business as distributors of materials and as Bridal Centre, and having its principal place of business at 140 Central Avenue, Mayfair	25/4/72, Witwatersrand Local.....	Legal Trust Corporation (Pty) Ltd.
T 467(b)/72..	Morris Sher, carrying on business as distributors of materials and bridal wear, under the names of Mickey's Material Centre, and having its principal place of business at 140 Central Avenue, Mayfair	25/4/72, Witwatersrand Local.....	Legal Trust Corporation (Pty) Ltd.
T 467(a)/72..	Morris Sher and Shirley Ann Sher, carrying on business in partnership under the names of Mickey's Material Centre and Bridal Centre	25/4/72, Witwatersrand Local.....	Legal Trust Corporation (Pty) Ltd.
T 477/72....	Brixton Tower Restaurant (Pty) Ltd, having its registered office at Sixth Floor, Van der Stel Place, 20 Melle Street, Braamfontein	25/4/72, Witwatersrand Local.....	Hendrik Martin Eric de Boer.
T 4659/72..	Manlin (Pty) Ltd, Respondent having its registered office at 809 North State, 89 Market Street, Johannesburg, and trading as Barristers 11, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg	25/4/72, Witwatersrand Local.....	B.P. & J.M. Investment (Pty) Ltd.
T 479/72....	Guilseb Investments (Pty) Ltd, having its registered office at 718 Corporation Buildings, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, and carrying on business as a butchery	27/4/72, Witwatersrand Local.....	Livestock Products (Central Co. Operative) Ltd.
T 444/72....	Jan Frederick Smit, c/o 40 Brown Street, City, Pretoria, alternatively 403 Queens Crescent, Lynnwood, Pretoria	18/4/72, Transvaal Provincial.....	Impulse Electrical Wholesalers (Pty) Ltd.
T 454/72....	Shurtleff Holdings (Pty) Ltd, having its registered office at 208 Prince's House, 42 Kerk Street, cor. of Loveday Street, Johannesburg	18/4/72, Witwatersrand Local.....	Edward Calton Shurtleff.
T 455/72....	Silross Construction (Pty) Ltd.....	18/4/72, Witwatersrand Local.....	M.P. Sand (Pty) Ltd.
T 485/72....	Sidney Warren, an dult European male, director of companies, carrying on trade under the style and firm of Italian Wholesalers, 94a President Street, Johannesburg	25/4/72, Witwatersrand Local.....	Serein Investment (Pty) Ltd.
T 484/72....	J. C. Bosman, who is employed by Barlows Tractor and Machinery Co., Jan Smuts Airport Road, Isando, Transvaal	25/4/72, Witwatersrand Local.....	S.A.O. Investments (Pty) Ltd.
T 440/72....	G. G. Wolmarans Motors (Edms.) Bpk., met geregistreerde hoofkantoor te Wesleygebou 71, Andriesstraat 172, Pretoria	18/4/72, Transvaalse Provinsiale.....	Frederick Gerhardus Hendrikus Wolmarans.
T 472/72....	Johannes Jacobus Botha, woonagtig te Plot 52, Haakdoornboom, distrik, Pretoria	25/4/72, Transvaalse Provinsiale.....	Lobosch (Edms.) Bpk.
T 471/72....	Kroeze Verspreiders (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantoor te Schubartstraat 265c, Pretoria	25/4/72, Transvaalse Provinsiale....	Anne Kroeze.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
T 461/72....	Verwoerdburg Hardware (Pty) Ltd, carrying on business as retailers of hardware goods at 66 Botha Avenue, Verwoerdburg, and having its registered office at Room 52, Barclays Bank Buildings, Church Square, Pretoria	25/4/72, Transvaal Provincial.....	Ehat Investments (Pty) Ltd.
T 432/72....	Ronald Karro, an adult male, estate agent, c/o L. K. Jacobs, National Board House, Pritchard Street, Johannesburg	11/4/72, Witwatersrand Local.....	New Emmarentia Garage.
N 149/72.....	Arnold Basckin, 109 St George's Street, Durban	14/4/72, Durban and Coast Local....	Kuttelfish (S.W.A.) (Pty) Ltd.
150/72.....	Ronald Frederick Young, employed at Elliot Kelman Organisation (Natal) (Pty) Ltd	14/4/72, Durban and Coast Local....	Hunt, Leuchars & Hepburn Ltd.
C 109/72...	Abraham Albertus Delport, 'n boer, Orange Grove, Bonnievale, distrik Swellendam	2/3/72, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Barry Handelshuis Bpk.
C 197.....	Claude Clinton Frylinck, residing and carrying on business as Mike Slabber & Son, Myrtle Street, Hermanus	26/4/72, Cape of Good Hope Provincial	Coenraad Johannes Hamman.
C 193/72...	Fourie & Fourie Eiendoms Konsultante (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantoor te Voortrekkerweg 219, Goedwood	19/4/72, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Willie Andries Hendrik Fourie.
C 97/72....	Wolman Properties (Pty), with registered office at c/o Greenwood, Poulton & Co., Trustbank Centre, Heerengracht, Cape Town	22/2/72, Cape of Good Hope Provincial	Nedbank Ltd.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Courts hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshowe ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 29—VORM J 29

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
E 54/72.....	Dieter Willem Eugen John Heine.....	20/4/72, Eastern Cape.....	24/5/72, 10 a.m., Uitenhage.
C 130/72....	Mackor Engineering (Pty) Ltd, with registered offices at Van der Stel Buildings, Durban Road, Bellville	5/4/72, Cape of Good Hope Provincial	23/5/72, 10 a.m., Bellville.
C 140/72....	Clark Greatrex (Pty) Ltd, with registered office at c/o Whiteley Brothers, Gurney, Mattinson, Pulbrook & Co., 10th Floor, The Strand Tower, cor. of Strand and Loop Streets, Cape Town	12/4/72, Cape of Good Hope Provincial	26/5/72, 10 a.m., Cape Town.
C 110/72....	The Bernard Hill Organisation (Pty) Ltd, with registered office at c/o Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town	12/4/72, Cape of Good Hope Provincial	26/5/72, 10 a.m., Cape Town.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
C 156/72....	Forum Construction Co. (Pty) Ltd, with registered office at College Road, Rondebosch, Cape	10/3/72, Cape of Good Hope Provincial	26/5/72, 10 a.m., Cape Town.
C 163/72....	Sydwalt Investments (Pty) Ltd, with registered office at c/o Rosenberg, Shoolman & Gordon, 403 Commerce House, Loop Street, Cape Town	12/4/72, Cape of Good Hope Provincial	26/5/72, 10 a.m., Cape Town.
C 141/72....	Bernard Hill (St George's Street) (Pty) Ltd, with registered office at 56 Shortmarket Street, Cape Town	10/3/72, Cape of Good Hope Provincial	26/5/72, 10 a.m., Cape Town.
B 58/72.....	Matheus Nicolaas Johannes Joubert, 'n Blanke manspersoon, Enniestraat 8, Allanridge, distrik Odendaalsrus, Oranje-Vrystaat	20/4/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	29/5/72, 10 vm., Odendaalsrus.
B 56/72.....	Zastron Commercial Hotels (Pty) Ltd, a company duly incorporated with limited liability according to the Laws in force in the Republic of South Africa, with registered office at Hoofd Street, Zastron, O.F.S., where it carries on business as the Commercial Hotel	20/4/72, Orange Free State Provincial..	24/5/72, 11 a.m., Zastron.
B 57/72.....	Johannes Enslin van Wyk, 'n krukasslyper in diens by Acme Bearing Works (Edms.) Bpk., Bloemfontein, woonagtig te Begoniastraat 35, Bloemfontein, O.V.S.	20/4/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	24/5/72, 10 vm., Bloemfontein.
B 17/71.....	Wessel Pretorius Schoombie, woonagtig te Theunissen, wat voorheen handel gedryf het as Huisvrou Winkel en Rabasotho Kontant Winkel, Theunissen, O.V.S. (Die vergadering word herbelê i.t.v. artikel 62 (3), die vorige kurator is oorlede)	18/3/71, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	24/5/72, 10 vm., Theunissen.
C 324/71....	Summit Footwear (Pty) Ltd, with registered office at 38 Wale Street, Cape Town	16/2/72, Cape of Good Hope Provincial	26/5/72, 10 a.m., Cape Town.
C 154/72....	Zano Krediet (Edms.) Bpk., formerly of c/o 16 Coronation Avenue, Bellville	12/4/72, Cape of Good Hope Provincial	23/5/72, 10 a.m., Bellville.
C 164/72....	Polvac Radio and Television Corporation (Pty) Ltd, Fair Cape House, 4 Lang Street, Cape Town	12/4/72, Cape of Good Hope Provincial	26/5/72, 10 a.m., Cape Town.
C 149/72....	Marina Chrysler (Pty) Ltd, 225 Voortrekker Road, Maitland, Cape	12/4/72, Cape of Good Hope Provincial	26/5/72, 10 a.m., Cape Town.
T 387/72...	Ben Bezuidenhout & Dogter (Pty) Ltd, Respondent, with registered office at 35 Pienaar Street, Brits, Transvaal, and carrying on business on the farm Sanddrift, District of Brits, as general dealers and butchers under the name Sanddrift Handelshuis en Slaghuis	28/3/72, Transvaal Provincial.....	24/5/72, 9.30 a.m., Brits.
T 388/72...	Mini Maxi Hardware Sentrum (Edms.) Bpk., met geregistreerde adres te p/a Burger & Buurman, Voortrekkerstraat 25a, Middelburg, Transvaal, en wat sake doen as hardeware handelaars	28/3/72, Transvaalse Provinsiale.....	24/5/72, 10 vm., Middelburg.
T 390/72...	Windsor Butcheries (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Vosloo & Lindeque, Third Floor, Santam Buildings, cor. of Rissik and Plein Streets, Johannesburg	28/3/72, Witwatersrand Local.....	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 358/72...	Tibor Rohn, an adult male, formerly of 127 Terrace Road, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg, whose present whereabouts are unknown but outside the Republic of South Africa	21/3/72, Witwatersrand Local.....	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 318/72...	Autospray Kimberley (Pty) Ltd, a duly incorporated company with limited liability, with registered head office at Second Floor, Selby Centre, cor. of Eloff Extension and Webber Streets, Selby, Johannesburg	9/3/72, Northern Cape.....	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 369/72...	George le Roux Klindt, woonagtig te Fratesweg 815, Rietfontein, Pretoria, en werksaam as rekenmeester te Kloof Garage, George Storrarrylaan 45, Groenkloof, Pretoria	21/3/72, Transvaalse Provinsiale.....	26/5/72, 10 vm., Pretoria.
T 350/72...	Nicolaas Antonie Verloop, meganiese en struktuele ingenieur, woonagtig te Hitgestraat 8, Potchefstroom	16/3/72, Transvaalse Provinsiale.....	26/5/72, 10 vm., Potchefstroom.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T 315/72...	Wall to Wall Carpets (Pty) Ltd, carrying on licence as a dealer in carpets, with registered head office at 3 Burger Street, Roodepoort	7/3/72, Witwatersrand Local.....	24/5/72, 9 a.m., Roodepoort.
T 245/72...	Carpro (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantoor te Ou Leddingsgebou, Steynstraat 50, Carolina	22/2/72, Transvaalse Provinsiale.....	24/5/72, 9.30 vm., Carolina.
T 225/72...	Kabara (Pty) Ltd, having the registered office at 310 Paul Kruger Court, 513 Paul Kruger Street, Pretoria	22/2/72, Transvaal Provincial.....	25/5/72, 10 a.m., Pretoria.
T 360/72...	Rand Flemka Engineering (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Tuffias Siersky, Shapiro & Harris, 716 B.P. Centre, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	21/3/72, Witwatersrand Local.....	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 423/72...	Ebrahim Allibhai.....	11/4/72, Transvaal Provincial.....	24/5/72, 9.30 a.m., Rustenburg.
T 402/72...	Trinettes (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantoor te Voortrekkerstraat 11b, Lydenburg	28/3/72, Transvaalse Provinsiale.....	23/5/72, 9.30 vm., Lydenburg.
T 232/72...	Goodlee Industries (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Friedland, Shamos, Millin & Cort, Seventh Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg	22/2/72, Witwatersrand Local.....	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 352/72...	Alec Knauff Pretorius, an adult European male, whose full and further names are unknown, and who is presently employed by Industrial Exhibition Organisers (Pty) Ltd, I.E.O. House, cor. of Shal and Anderson Streets, Johannesburg	20/3/72, Witwatersrand Local.....	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, and sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 1—VORM 1

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
B 7/72.....	Petrus Johannes van Deventer, formerly of 63 Sarel Cilliers Street, Kroonstad	Anthony Michael Yazbek and Francis Joseph Errol Paola, c/o P.O. Box 101, Kroonstad	17/5/72, 9.30 a.m., Kroonstad.
T 370/71...	Hendrik Willem Lindeque, Identity No. 447/314662W, born on 9 August 1928	Leo Thomas Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp	24/5/72, 9.30 a.m., Potchefstroom.
T 1016/71..	D. A. Sharman.....	R. R. Barnes, P.O. Box 8707, Johannesburg	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
T 1245/71..	Drum Publications (Pty) Ltd (in liquidation)	R. J. Woodnutt, P.O. Box 61056, Marshalltown	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 1244/71..	Trinity Printing and Publishing Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	R. J. Woodnutt, P.O. Box 61056, Marshalltown	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 24/72....	Post Newspaper (Pty) Ltd (in liquidation)	R. J. Woodnutt, P.O. Box 61056, Marshalltown	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 1128/71..	Skoonspruit Lime Works (Pty) Ltd....	A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 83/72....	R. & J. Structural Engineering (Pty) Ltd	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria	24/5/72, 10 a.m., Pretoria.
T 1221/71..	Hollard Construction (Pty) Ltd.....	Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 842B/71...	Johnny Gavrielides.....	Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 842C/71..	Zenon Petrou.....	Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 842A/71..	Johnny Gavrielides and Zenon Petrou, trading as Zephyr Café	Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
B 108/71...	Gert Christoffel Odendaal, wat handel dryf as Stoffel Herstelwerke	Johan Breytenbach, Posbus 693, Bethlehem	24/5/72, 9.30 vm., Bethlehem.
B 152/71...	Luther Fourie, 105 Fairview Mansions, Steyn Street, Kroonstad	Francis Joseph Errol Paola, c/o Heyman E. Gersohn & Paola, 22 Hill Street, P.O. Box 101, Kroonstad	7/5/72, 9.30 a.m., Kroonstad.
E 1/72.....	S. & A. Construction Co. Ltd, with registered office at 49 Penford Avenue, Uitenhage (in liquidation)	Kenneth Norman Paterson, 603 United Buildings, 85 Oxford Street, P.O. Box 963, East London	26/5/72, 11 a.m., Uitenhage.
N 324/71...	Specialised Engineering Services (Pty) Ltd	Dudley Graeme Gifford, c/o Graygiff Trust and Finance Co. (Pty) Ltd, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban	25/5/72, 10 a.m., Durban.
N 253/71/2..	G. M. Moodley, trading as Trekkers Supermarket	Dudley Graeme Gifford, c/o Graygiff Trust and Finance Co. (Pty) Ltd, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban	25/5/72, 10 a.m., Durban.
N 292/71...	Hamilton Kerr.....	Dudley Graeme Gifford, c/o Graygiff Trust and Finance Co. (Pty) Ltd, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban	1/6/72, 10 a.m., Durban.
W 26/71....	N. A. van Rhyn.....	D. O'N. Mathews, c/o Trust and Mining Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 82, Windhoek	24/5/72, 10 a.m., Windhoek.
W 3/72.....	J. H. Lubbe, trading as Alluvial Engineering, Windhoek	D. O'N. Mathews, c/o Trust and Mining Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 82, Windhoek	24/5/72, 10 a.m., Windhoek.
N 224/71...	M. A. van Vuuren.....	Dudley Graeme Gifford, c/o Graygiff Trust and Finance Co. (Pty) Ltd, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban	1/6/72, 10 a.m., Durban.
C 231/71...	K. M. van Rijn, formerly trading as Idas Valley Café, Louwville, Fredenburg, Cape	J. J. Rousseau, 56 Shortmarket Street, Cape Town	26/5/72, 10 a.m., Vredenburg.
B 144/71...	V.J.B. Construction Mechanical and Civil Engineers (Pty) Ltd (in liquidation)	A. J. Cornelissen, c/o Mymin, Lapinsky & Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom	7/6/72, 10 a.m., Virginia.
B 147/71...	Christiaan Gerhardus Joubert Kruger, Persoonsnommer 344/759230W, gebore op 25 Julie 1916, Treurbosch, Hoopstad	W. A. Bernard, p/a Maree & Bernard, Volkskasgebou, Vanzylstraat, Posbus 115, Hoopstad	24/5/72, 9 vm., Hoopstad.
T 38/72....	Boutique Shop Xhabanu (Pty) Ltd (in likwidasie)	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Krugersdorp	24/5/72, 9 vm., Johannesburg.
T 182/72...	Hennie Reyneke Holdings (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	C. H. du Plooy, Posbus 1580, Pretoria..	24/5/72, 10 vm., Pretoria.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, and sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 2—VORM 2

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
C 274/71....	Tricor Properties (Pty) Ltd (in liquidation)	26/5/72, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
N 240/71/2..	Roger Leicester Williams, 15 Brierly, cor. of Chelmsford and Moore Roads, Durban, Natal	25/5/72, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 11/71/1..	Frederick's Cartage Contractors (Pty) Ltd	25/5/72, 10 a.m., Durban.....	Interrogation of witness.
T 949/68....	John Tsikang.....	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.....	To prove further claims.
B 125/71....	Philippus Venter.....	24/5/72, 10 vm., Bloemfontein.....	Om eise te bewys.
B 69/71.....	Stanley Voyatjes, formerly trading as Protea Café and Supermarket, Hoofd Street, Zastron	23/5/72, 9.30 a.m., Zastron.....	Proof of further claims.
E 105/71....	Cyril James Weinman, formerly trading as Weinman's Enterprises and Newcombe's Electrical, 43 11th Avenue, Gonubie, District of East London	26/5/72, 9 a.m., East London.....	Further proof of claims.
E 64/71.....	R. & F. Construction Co. (Pty) Ltd, carrying on business as a construction company, cor. of Hoch and Neil Streets, Port Elizabeth (in liquidation)	26/5/72, 2 p.m., Port Elizabeth.....	Further proof of claims.
E 53/70/1....	Jambert Pineries (Pty) Ltd, having its registered office at 3–5 Gladstone Street, East London (in liquidation)	26/5/72, 9 a.m., East London.....	Further proof of claims.
W 37/71....	Peter Dall.....	24/5/72, 10 a.m., Windhoek.....	Further proof of claims.
T 1071/71....	N. Oz.....	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 855/70/A..	M. Domandzich.....	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 687/70....	H. E. Seedat.....	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
E 77/69/3B..	Santo Furnishers (Pty) Ltd (in liquidation)	26/5/72, 2 p.m., Port Elizabeth.....	Proof of further claims.
B 92/71.....	McInnes & Sons (Pty) Ltd (in likwidasie)	24/5/72, 10 vm., Bloemfontein.....	Om verdere eise te bewys.
C 247/70....	Sable Razor Blade Manufacturing Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	7/6/72, 10 a.m., Cape Town.....	Examination of directors, shareholders and other parties.
B 133/71....	Top Investments (Pty) Ltd, trading as President Stationers (in liquidation)	24/5/72, 10 a.m., Bloemfontein.....	Further proof of claims.
C 108/71....	Creative Interiors (Pty) Ltd (in liquidation)	26/5/72, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C 188/71....	Rotana Press (Pty) Ltd (in liquidation)	26/5/72, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C 44/71.....	Belterra Builders (Pty) Ltd (in liquidation)	26/5/72, 10 a.m., Cape Town.....	(1) Proof of claims. (2) To admit damages claim of F. J. Davin in the amount of R840.
C 132/70....	L. R. Kruger (Pty) Ltd (in liquidation)	26/5/72, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
T 760/71...	J. A. McLeod.....	24/5/72, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 65/71....	Pieter Johannes van Wyngaard.....	29/5/72, 10 vm., Lichtenburg.....	Bewys van eise.
T 1061/71..	Abraham Albertus Jacobus Naude....	24/5/72, 10 vm., Bronkhorstspruit....	Bewys van eise.
T 753/71...	Jan Tobias Loubser Badenhorst.....	24/5/72, 9.30 vm., Ventersdorp.....	Bewys van eise.
C 247/71...	Hennie Kriel & Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	24/5/72, 10 a.m., Worcester.....	Further proof of claims.
T 981/70...	Solomon Milwicki, a director of companies, 213a Frederick Drive, Northcliff, Johannesburg	7/6/72, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
C 196/68....	Andreas Johannes Groenewald, a building contractor, Hooggenoeg, Mountain Drive, Northcliffe, Hermanus, Cape	26/5/72, 10 a.m., Cape Town.....	(1) See footnote.
T 67/72....	G. R. Prag.....	26/5/72, 9.30 a.m., Krugersdorp.....	(a) Further proof of claims. (b) To consider the following offer of compromise. (2) See footnote.

(1) For proof of claims, and to pass the following resolution:

That Resolution 2 passed at the Second Meeting of creditors held on 29/11/68, be cancelled and that the trustees be authorised to dispose of the property, more fully described as:

Certain piece of land situate in Hermanus Township, Extension 4, in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, being Erf 4754, Hermanus. Measuring: 7,125 sq ft, to J. J. M. Pieterse for the sum of R12 750, and that thereafter they be authorised to sign all documents in connection with the transfer thereof.

(2) I should be obliged if you will kindly submit the following offer of compromise to my creditors in terms of the provisions of section 119 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, as follows:

1. All costs of sequestration and administration, including the fees and disbursements of the trustee master's fees and all such other costs as may be duly taxed and allowed herein, in full.
2. All claims of preferent and secured creditors in full.
3. An amount equivalent to 25 (twenty-five) cents in the rand on all concurrent creditors. Payments in terms of 1, 2 and 3 above will be made as follows:

(a) R4 000 on acceptance of the offer of compromise, the balance over a period of twelve months, payable in equal monthly installments. It is a condition of this offer that immediately upon the acceptance of the offer of compromise, I am to be re-vested with my assets.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 3—VORM 3

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and date of appointment of trustee or liquidator Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur	Date when account due Datum waarop rekening ingedien moet word	Period of extension required and to which master application will be made Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word
B 70/71...	David Andries Steenkamp.....	H. J. F. Steyn, 1/10/71.....	1/4/72	Twee maande, Bloemfontein.
E 61/71/1..	Marthinus Samuel Badenhorst, born on 2 May 1928, a farmer, Kleinfontein, District of Dordrecht, also farming at Lydsaamheid, District of Jamestown, Cape Province	Kenneth Norman Paterson, 8/10/71	8/4/72	Six months, Grahamstown.
E 40/69/2A	P.E. Outfitters (Pty) Ltd, formerly trading as Des the Modern Man, cor. of Grace and Strand Streets, Port Elizabeth (in liquidation)	Kenneth Norman Paterson, 24/9/69	14/4/72	Six months, Grahamstown.
T 466/71..	S. Essa.....	C. A. Bruyns and L. D. Druker, 27/10/71	27/4/72	Eight months, Pretoria.
N 117/69/4	Rudolfo Valente.....	Dudley Graeme Gifford, 9/8/72....	27/2/72	Three months, Pietermaritzburg.
E 77/69/3B	Santo Furnishers (Pty) Ltd (in liquidation)	A. P. van Wyk and E. M. Fenlon, 28/1/70	30/4/72	30/6/72.
W 27/71...	Keetmanshoop Handelshuis (Pty) Ltd (in liquidation)	Johannes Arnoldus Botma, 21/9/71	21/3/72	Six months, Windhoek.
T 223/71..	N. B. Parbhoo.....	N. W. Boyes, 16/3/71.....	19/4/72	Six months.
T 328/71..	Seagull Pools (Pty) Ltd.....	V. A. van Diggelen, 30/7/71.....	30/1/72	Six months, Pretoria.
T 110/71..	E.M.C. Construction (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	L. Klopper, 28/5/71.....	15/5/72	Ses maande, Pretoria.
T 973/70..	Benjor Konstruksie (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	L. Klopper, 26/2/71.....	11/5/72	Ses maande, Pretoria.
T 753/71..	Jan Tobias Loubser Badenhorst.....	L. Klopper, 19/11/71.....	19/5/72	Ses maande, Pretoria.
N 143/71/2	N. T. Naicker.....	Dudley Graeme Gifford.....	2/5/72	Three months from 2/5/72.
CA 31/64...	Auto Protection Insurance Co. Ltd (in liquidation)	J. R. R. Wells, 30/4/64.....	5/10/71	Twelve months, Pretoria.
T 975/70..	Helsa Trust Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	Albert Ruskin, 17/9/71.....	3/5/72	Six months, Pretoria.
C 477/62/A	Late Samuel Elias Seef, formerly of 17 Ridge Road, Mountain View, Johannesburg	Albert Ruskin and Ronald Dudley Meeser, 6/10/62	12/4/72	Nine months, Pretoria.
530/69....	Miguel Remigio de Andrade.....	S. Lipschitz, 1/10/69.....	11/5/72	Three months, Pretoria.
T 680/71..	Replicolour (Pty) Ltd (in liquidation)	C. F. Simmons, 28/10/71.....	28/4/72	Six months, Pretoria.
T 144/71..	M. O. Sheehan.....	C. F. Simmons, 18/5/71.....	18/4/72	Six months, Pretoria.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, and section 136 (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- or kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 4—VORM 4

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (a) meesters- en landdrosbantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae)
E 100/67...	Vandes Garage (Pty) Ltd, formerly trading as Riebeeck Motors, Cradock, and Vandes Garage, Middelburg, C.P. (in liquidation)	Amended Second and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Middelburg.
W 5/69.....	Kurru Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Windhoek.
2718/69/3..	The late Ivan Wait Ingram, Identity No. 133/174614W, born on 5 June 1901, a farmer/managing director of Westhaven, Kirkwood, whose estate is being administered in terms of section 34 (4) of the Estate Act, No. 66 of 1965	First Liquidation and Distribution....	Grahamstown.
E 48/69/3A..	Els & Son (Pty) Ltd (in liquidation)....	Third and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Uitenhage.
C 79/70.....	Rideau (Pty) Ltd (in liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
T 114/70/A..	G. Griessel.....	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort.
T 991/71/B.	Congella Properties (Pty) Ltd.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 535/68A...	Monument Koopdiens (Pty) Ltd.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Kempton Park.
4796.....	Iosuf Ebrahim (also known as Yusuf Mahomed Ebrahim), formerly of 70 Percy Osborne Road, Durban, and now residing at c/o Air India International, Mahatma Gandhi Road, Bombay, India	Fourth Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
N 186/70/3..	Pinetown Bearing and Engineering Supply Co. (Pty) Ltd	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Pinetown.
N 81/68/1A	Ismail Joosab, trading as A1 Demolishers and Builders Suppliers, a timber merchant, 114 Queen Street, Durban	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
T 927(B)/70	Willem Jacobus Viljoen Sr.....	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Wolmaransstad.
T 849/69...	Carolina Agentskappe (Edms.) Bpk....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Carolina.
T 888/70...	Middelburg Motors (Pty) Ltd.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Middelburg.
T 28/71....	J. J. Swart Jr.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
T 477/70...	K. S. Prinsloo.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Wolmaransstad.
T 472/70...	Metal Refineries Holdings (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C 344/66...	Frederick Swerus Swart.....	Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Potgietersrus.
T 848/69...	Willem Jan Hendrik van Breda, trading as Afrikaner Slaghuis, and presently c/o Springbok Butchery, Stilfontein	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 119 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 5—VORM 5

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
T 670/70..	Eldred John Fleischer.....	20/4/72	Beide.....	J. P. v.d. Merwe, p/a Harrison & Van der Merwe, Posbus 33, Christiana.
K 44/68...	Joyner International (Pty) Ltd (in likwidasie)	27/4/72	Finale dividend uitgekeer.....	G. H. Venter, Posbus 162, Kimberley.
C 299/66/A	G. P. Venter.....	13/3/72	Dividend to preferent and secured creditors only	Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.
E 74/68/2A	Sydney Jennings Love.....	20/4/72	Dividend being paid.....	P. J. J. Cornish, P.O. Box 845, Port Elizabeth.
N 196/70/3B	Chapel Trust (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	25/1/72	Dividend paid.....	P. K. van der Leeuw, P.O. Box 282, Pietermaritzburg.
T 172/71..	Curtis & Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	17/4/72	Preferent and concurrent awards being paid	R. R. Barnes, P.O. Box 8707, Johannesburg.
T 208/71..	Travel and Trade News Pictorial (Pty) Ltd (in liquidation)	8/4/72	There are no dividends being paid..	J. G. A. Leyds, P.O. Box 8707, Johannesburg.
B 46/66...	Robin Malcolm Hewitt, Identity No. 034/187419, born on 4 February 1933, a builder and contractor, 3 White Avenue, Abbotsford, East London	24/4/72	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Buildings, 85 Oxford Street, P.O. Box 963, East London.
B 120/69..	Ignatius Christiaan de Vries, 'n boer van die plaas Rietvlei, distrik Boshof, welke boedel beredder word kragtens die bepalings van die Wet op Landboukrediet, No. 28 van 1966	26/4/72	Geen dividend.....	P. R. Serfontein, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein, en J. P. van der Merwe, Posbus 33, Christiana.
N 86/70/3..	Hans-Jürgen Friedrich Küsel, Identity No. 244/001331W, born on 13 November 1940	24/4/72	27,6 cents in the rand being paid to concurrent creditors	Edward Hare Moore, P.O. Box 16, Vryheid.
T 861/71..	Tower Battery and Engineering Works (Pty) Ltd (in liquidation)	27/4/72	Dividend awarded to certain preferent and secured creditors	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T 271/71..	Phillip Rudolf Meiring.....	21/4/72	Dividend.....	T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
N 230/71/2A	Sheffards (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	11/4/72	Dividend paid.....	Dudley Graeme Gifford, c/o Graygiff Trust and Finance Co. (Pty) Ltd, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.
E 29/69/1..	Pieter Jacobus Labuschagne, Identity No. 004/942873W, born on 20 May 1911	21/4/72	Dividend being paid.....	C. H. W. Groch, P.O. Box 40, Burgersdorp.
E 79/70/3..	N. S. Brent (Agricultural Credit Act)	27/4/72	Dividend being paid.....	E. G. Littleford, P.O. Box 137, Queenstown.
T 837/71..	The House of Camelot (Pty) Ltd (in liquidation)	27/4/72	Dividend to preferent and secured creditors	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T 881/71..	Overseas Construction Contracting Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	27/4/72	Dividend awarded to certain preferent and secured creditors	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T 544/71..	Stenocord Sales Africa (Pty) Ltd (in liquidation)	27/4/72	Dividend to preferent and secured creditors	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 6—VORM 6

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
C 12/64...	Clifford John Rose Mathew, Identity No. 331/266936W, born on 24 July 1921, an administrative manager, presently residing at 3 Mutual Buildings, Boom Street, Rustenburg, and employed at De Wits Garage (Pty) Ltd, Van Staden Street, Rustenburg. At the time of his sequestration resided at 49 10th Avenue, Edenvale, and was employed at Stanley Electrical Co. (Pty) Ltd, Stanlite Buildings, 248 Commissioner Street, Johannesburg	14/1/64	27/6/72, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of section 124 (2) (a) of ths Insolvency Act, No. 24 of 1936, at amended. The Supplementary First and Final Distribution Account confirmed on 29/7/68.
C 89/65...	Barnie Harold Getz, Identity No. 331/184050W, born on 15 August 1919, presently employed as a farm manager, on the farm Wildebeestspruit, District of Bethal, who at the time of his sequestration was trading as S. & G. Wholesalers, Main Street, Leslie, Transvaal	9/11/65	27/6/72, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (c) of the Act, as amended.
C 281/62..	Jose Amaro de Abreu, Identity No. 901/538497W, born on 13 March 1938, presently residing at 8a Hawksshaw Street, C.E. 2, Vanderbijlpark, and employed by Keurslaghuis, Carter Street, Vanderbijlpark	2/7/62	27/6/72, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended. First and Final Liquidation and Distribution Account ratified on 21/6/63.
C 212/70..	Max Isaac Uberstein, Identity No. 096/751328W, born on 25 January 1918, an hotelier, formerly of the Oak Hotel, Market Street, Paarl, and presently of Die Riebeek, Voortrekker Street, Riebeek-Wes	7/10/70	7/6/72, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial	In terms of section 124 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1926, as amended.
B 36/68...	Pieter Otto van As, Persoonsnommer 402/269970W, gebore op 12 Mei 1912, wat voorheen handel gedryf het as algemene handelaar bekend as Otto van As, Rouxstraat 17, Bethlehem, Oranje-Vrystaat, en tans woonagtig te Edelingstraat 7, Bethlehem, Oranje-Vrystaat	28/3/68	8/6/72, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Artikel 124 (2) (a). Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening bekragtig op 28/11/69.
C 109/66..	Dawid du Buisson de Bruyn, Identity No. 406/284687W, born on 9 January 1932, at the time of his sequestration a farmer, residing at 3 Barnard Street, Swartruggens, and presently a lorry driver of the same address	19/4/66	6/6/72, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended. First and Final Liquidation Account confirmed on 8/8/69.
10736.....	Gerhardus Jacobus van Bosch, Persoonsnommer 021/661902, gebore op 29 Desember 1935, tans stasiebevelvoerder van Provinsiale Verkeersdepartement, Stockenstroomstraat, Worcester, en woonagtig te Brandwagweg 4, Worcester, ten tye van sy insolvensie 'n boer in vennootskap met sy broer Carel Jacobus van Bosch, op die plaas Waboomsrivier, Caledon	23/2/59	28/6/72, 10.30 vm., Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.
KI 28/62..	Coenraad Simon Matthysen, 'n verkoopsverteenwoordiger in diens van Steyns Motors, Voortrekkerstraat, Malmesbury, woonagtig te Truterstraat 26, Malmesbury, wat voorheen handel gedryf het as Barkly-West Motors, Barkly-Wes, en vroeër van Kimberley	12/9/62	29/6/72, 10 vm., Noord-Kaapse....	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936. Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening bekragtig op 9/3/65.
168/67/4...	Mahomet Isaacs (also known as Morris Abdie), Identity No. 211/640483C, a school teacher, 337 Randles Road, Sydenham, Durban, Natal	13/10/67	9/6/72, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (1) of Act 24 of 1936, as amended.

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
T 314/71..	Ludwick Kleiner, born on 17 March 1918, a peregrinus, who accordingly has no South African identity number, and who at the time of his sequestration was a director of companies, and was until 26 January 1971, when Rand Shipping Co. (S.A.) (Pty) Ltd was placed under liquidation by an order of the Supreme Court (Witwatersrand Local Division), a director and shareholder of the said company, and resided in London, England, c/o A. H. Cohen & Montague Koppel, attorneys, 618 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, and presently still a peregrinus domiciled in England, and residing at 19 Montague Mansions, York Street, London W. 1, England, c/o A. H. Cohen & Montague Koppel, attorneys, duly admitted and practising as such at 618 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, and who hold a general power of attorney to act on his behalf in the Republic of South Africa	20/4/71	27/6/72, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (3) of Act 24 of 1936, as amended.
4448.....	Goolam Hoosen Moola, Identity No. 800/488336A, formerly a general dealer, trading under the firm name of Blue Till Trading Store, 126 Beach Road, Merebank, Natal, presently a freelance traveller, 78 Tomango Road, Merebank, Natal	12/4/56	7/7/72, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.
C 299/61/B	Dora Annie Glass, Identity No. 335/671827W, born on 3 July 1906, an adult European widow, 10 Jeppe Street, Krugersdorp	16/6/61	4/7/72, 10 a.m., Witwatersrand Local	*See footnote.

*Section 124 (2) (b) of the Insolvency Act, as amended. Second and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 10/11/71. Application will be made at the same time for an order declaring that the property known as portion marked "M" of the farm Randfontein 247, registration division I.Q., situate in District of Randfontein: Measuring 52 square roods; which she acquired from Martha Pearl in terms of a deed of sale dated 5/10/64, for the sum of R2 000 vests in the applicant, transfer of which has not been registered in her name.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section 64 of Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidende of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGPOLISSE

(Artikel 64 van Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerke afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE—BYLAE

Policy No. Polisnommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Versekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
502491	1/2/68	R1 000	R. J. Padi.....	R. J. Padi.....	Standard General Insurance Co., P.O. Box 4352, Johannesburg.

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
266907	15/6/33	R200	Late Hendrik Lambertus Swanepoel	Estate late Hendrik Lambertus Swanepoel	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
437364	16/10/41	R400	Andries Oelofse	Andries Oelofse	do.
469062	17/6/43	R2 488	Late Wynand Frederick Minnie	John Paul Minnie	do.
608899	6/11/47	R1 000	Edward James Dundas Lonsdale	Edward James Dundas Lonsdale	do.
1781206	11/10/62	R1 000	Cornelia Johanna Gray	Estate late Thomas Allan Gray	do.
1016388	1/6/54	R2 574	Johannes Frederik Brits	Willem Brits	do.
1722993	25/1/62	R1 640 (Basic)	Frans Stone	Frans Stone	do.
2129198	9/2/68	R2 000	Amos Mkabela	Amos Mkabela	do.
2143451	23/4/68	R5 000	Ada Meyer	Ada Meyer	do.
2155063	21/6/68	R5 000	Ada Meyer	Ada Meyer	do.
2144473	29/4/68	R8 000	Dirk Johannes van der Berg	Dirk Johannes van der Berg	do.
818813	6/9/51	R400	Herman van Heek	Herman van Heek	do.
885019	21/8/52	R2 908	Dirk Louis Slabbert	Jacob Cornelius Francois Slabbert	do.
1311572	10/6/57	R2 876	Jan Hendrik Slabbert	Jacob Cornelius Francois Slabbert	do.
1439072	29/9/58	R2 908	Jacob Cornelius Francois Slabbert	Jacob Cornelius Francois Slabbert	do.
1183396	8/3/56	R4 158	Ian Phillip Crisp	David Gilmour Crisp	do.
1301585	7/5/57	R4 362	Gary Jon Crisp	David Gilmour Crisp	do.
1307563	3/6/57	R1 000	Late Petrus Jacobus Buys	Josephine Zinman	do.
1845436	17/9/63	R5 000	Francis Leslie Edwards	Francis Leslie Edwards	do.
133372	22/6/22	R1 000	John Victor Lee	Anna Rossouw	do.
178777	27/1/27	R1 000	John Victor Lee	Anna Rossouw	do.
1108986	6/6/55	R1 000	Granville Keith Smith	Granville Keith Smith	do.
1913171	22/9/64	R4 000	Irene van Beeck	Irene van Beeck	do.
2269415	4/3/70	R4 627	Jeanette Maria Meyburgh	Jeanette Maria Meyburgh	do.
2333451	13/11/70	R1 036	Daphne Gertrude Haines	Daphne Gertrude Haines	do.
564157	24/10/46	R2 000	Wilhelm Franz Kietzmann	Wilhelm Franz Kietzmann	do.
1010405	3/5/54	R2 570	John William van Zyl	The estate of the late Petrus Jacobus van Zyl	do.
1197601	25/4/56	R1 000	Robert John Nader	Robert John Nader	do.
2138326	28/3/68	R2 000	Hendrik Johannes du Toit Jr	The estate of the late Hendrik Johannes du Toit Sr	do.
2313286	21/8/70	R5 000	Thomas Berry	Thomas Berry	do.
353617	2/9/37	R360	Samuel Eric Brindeau	Samuel Eric Brindeau	do.
443142	26/2/42	R1 000	Stephanus Louis Pretorius	Stephanus Louis Pretorius	do.
863519	21/5/52	R3 582	Philip Herman Beck	Otto Ulrich Beck	do.
1580007	27/4/60	R2 000	Neville William Pitt	Neville William Pitt	do.
1730420	2/4/62	R1 000	Susanna Loezyja Knoetze	Gabriël Pieter Knoetze	do.
1823197	28/5/63	R1 784 (Basic)	James William Shaw Cowper	Cynthia Elsie Cowper	do.
2182109	12/11/68	R2 000	Beatrix Jacoba Antoinetta Jooné and Simon Petrus Coetzee Jooné	Beatrix Jacoba Antoinetta Jooné	do.
2182295	13/11/68	R2 356	Beatrix Jacoba Antoinetta Jooné and Simon Petrus Coetzee Jooné	Beatrix Jacoba Antoinetta Jooné	do.
2182171	13/11/68	R3 000	Simon Petrus Coetzee Jooné	Simon Petrus Coetzee Jooné	do.
2268217	26/2/70	R3 000	Basil Andrew Belelie	Basil Andrew Belelie	do.
2278287	14/4/70	R8 000	Gabriël Andries Oberholzer	Gabriël Andries Oberholzer	do.
4120339	24/6/69	R3 733	Thelma Badenhorst	Thelma Badenhorst	S.A. Eagle Insurance Co. Ltd.
1682299	8/6/66	R10 000	Karsten Asmus Bluhm	Karsten Asmus Bluhm	The Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
284385	28/11/61	R107	Josef de Kock	Josef de Kock	Protea Assurance Co. Ltd, P.O. Box 3088, Cape Town.
541120	1/4/37	R800	Robert John Flack	Robert John Flack	The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town.
7031988	1/3/69	R1 000	Olive Doreen Vigus, born Overberg	Olive Doreen Vigus, born Overberg	do.
77921–1–5	1/6/66	R6 000	P. H. Roux	P. H. Roux	Metlife, P.O. Box 14, Pinelands Cape.
619066–3–8	1/3/37	R600	M. M. Maree	M. M. Maree	do.
87472–1–0	1/2/72	R25 000	S. W. Naude	S. W. Naude	do.
86904–1–3	1/8/71	R15 000	W. J. A. Geldenhuys	W. J. A. Geldenhuys	do.
TP 4378–1–6	1/11/71	R14 634	P. W. Blake	P. W. Blake	do.
1848328	1/2/66	R5 000	Peter Joachim Stelzmann	Peter Joachim Stelzmann	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
1756747	1/6/64	R6 000	Gordon Lovell Forbes	Gordon Lovell Forbes	do.
154592	1/4/66	R900	Jacob Saalmon Janse van Rensburg	Jacob Saalmon Janse van Rensburg	The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, 58 Frederick Street, Johannesburg.
154427	1/1/66	R2 000	Jacob Saalmon Janse van Rensburg	Jacob Saalmon Janse van Rensburg	do.
4276104	3/7/47	R2 000	Robert Allan Bernstein	Robert Allan Bernstein	The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg.
4276105	30/6/47	R2 000	Robert Allan Bernstein	Robert Allan Bernstein	do.
8106221	6/9/67	R2 000	June Mabel Francis Adams	June Mabel Francis Adams	do.
5943475	22/10/57	R5 000	Gerrit Jan Roelof Vlug	Gerrit Jan Roelof Vlug	do.
5992681	30/7/63	R4 000	Stephanus Petrus Trichard de Beer	Stephanus Petrus Trichard de Beer	do.
6938303	14/11/63	R6 000	Dennis Kelvin Walley	Dennis Kelvin Walley	do.

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
AF 59492	1/2/55	R2 000	Llewellyn Iles Venables	Ermyn Maud Venables	Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF 17177	1/9/37	R1 000	Wallace Edgar Paul	Wallace Edgar Paul	do.
AF 19891	1/8/39	R1 000	Wallace Edgar Paul	Wallace Edgar Paul	do.
AF 396046	1/12/67	R5 000	Brian Henning	Valerie Joy Henning	do.
AF 406253	1/7/69	R18 640	Harold Dold Maytham	Alma Maytham	do.
83540	1/11/59	R1 400	David Herculaas Fourie Cloete	David Herculaas Fourie Cloete	Homes Trust-Lewensassuransie-maatskappy Bpk., Posbus 93, Kaapstad.
49693	1/4/52	R1 000	Paul Mofolo	Mofolo Thomas Mofolo	do.
90417	1/2/61	R2 000/ R480	Willem Abraham Johannes Mouton en Jacoba Susarah Mouton, gebore Niemand	Willem Abraham Johannes Mouton	do.
58301	1/2/54	R600	Cornelius Lodewikus Kruger	Cornelius Lodewikus Kruger	do.
136434	1/10/66	R5 000	Nicolaas Marthinus Jansen van Nieuwenhuizen	Nicolaas Marthinus Jansen van Nieuwenhuizen	do.
181254	1/1/70	R8 000	Mimmie Mathilda Jeppe	Mimmie Mathilda Jeppe	do.
308678	1/8/71	R1 500	Magrieta Maria le Roux, gebore Muller	Magrieta Maria le Roux, gebore Muller	do.
HS 1398	1/1/61	R800	Job Laban Makgathe	Job Laban Makgathe	National Union Life Assurance (Pty) Ltd, and now being under-written by Homes Trust Life under Policy 231398.
482532	1/4/52	R1 000	N. C. du Plooy	N. C. du Plooy	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaapprovinsie.
922984 ×0	1/1/62	R2 000	J. M. Putter	Boedel wyle J. M. Putter	do.
1089468 ×1	1/3/65	R2 000	I. P. Pretorius	I. P. Pretorius	do.
1264511 ×5	1/8/68	R2 000	D. M. Esterhuizen	H. M. Schoeman	do.
1289921 ×7	1/1/68	R2 000	R. H. Smith	R. H. Smith	do.
680069	1/9/56	R5 000	P. L. Crouse	P. L. Crouse	do.
732294	1/12/57	R2 176	J. M. Rust op W. J. Rust	J. M. Rust	do.
921072 ×5	1/10/61	R1 226	R. J. A. van der Schyff	M. S. van der Schyff	do.
1034664 ×1	1/2/64	R2 000	L. F. la Grange	L. F. la Grange	do.
1092629 ×3	1/12/64	R12 000	A. G. Burger	A. G. Burger	do.
447810	1/4/51	R1 000	D. E. Constantine	D. E. Constantine	do.
601056	18/1/55	R2 600	W. Lategan	W. Lategan	do.
691114	1/4/57	R2 000	V. Mac D. Matthis	V. Mac D. Matthis	do.
1083372 ×1	1/1/65	R2 000	A. S. Jansen van Vuuren	A. S. Jansen van Vuuren	do.
1267954 ×4	1/7/69	R1 000	T. Wright	T. Wright	do.
507472	1/12/52	R2 572	S. W. van der Watt	S. W. van der Watt	do.
1265862 ×1	1/11/67	R2 000	P. J. L. Grobler	P. J. L. Grobler	do.
1460603 ×2	1/7/70	R5 000	J. Farrell	J. Farrell	do.
1547502 ×3	1/10/71	R4 000	P. J. Hugo	P. J. Hugo	do.
1596592 ×4	1/12/71	R2 000	S. Coulter	S. Coulter	do.
479566	1/3/52	R634	K. W. J. van Heerden	K. W. J. van Heerden	do.
600518	1/5/55	R2 000	H. Victor	H. Victor	do.
1137637 ×3	1/3/66	R2 000	M. D. Basson	M. D. Basson	do.
1186609 ×2	1/1/67	R2 000	H. B. T. D. Kruger	H. B. T. D. Kruger	do.
1229297 ×5	1/11/66	R2 245	F. Stone	F. Stone	do.
290547	1/10/44	R535	C. J. Faber	C. J. Faber	do.
793631	1/5/59	R2 000	D. Luck	D. Luck	do.
921277 ×0	1/12/61	R2 580	H. J. Brenkman	A. M. J. Brenkman	po.
1311187 ×7	1/7/68	R2 000	E. S. Gentle	E. S. Gentle	do.
1328289 ×2	1/1/69	R1 000	S. Maree	S. Maree	do.
635068	1/4/56	R600	H. M. S. Reyneke	H. M. S. Reyneke	do.
713214	1/7/57	R6 000	M. O. C. Wiesner	M. O. C. Wiesner	do.
1465030 ×3	1/10/71	R10 909	M. S. Prinsloo	M. S. Prinsloo	do.

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
1519384 ×0	1/11/71	R1 000	A. C. Bezuidenhout	A. C. Bezuidenhout	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaapprovinsie.
1536089 ×4	1/9/71	R3 000	C. J. R. van Niekerk	C. J. R. van Niekerk	do.
937824 ×1	1/5/62	R2 000	C. J. Coetzer	C. J. Coetzer	do.
988992 ×4	1/4/63	R1 000	W. M. Davel	W. M. Davel	do.
1215013 ×2	1/6/67	R2 000	F. O. Bergh	F. O. Bergh	do.
1484018 ×5	1/11/70	R4 600	R. M. Pather	R. M. Pather	do.
1501406 ×1	1/10/71	R4 200	J. M. Engelbrecht	J. M. Engelbrecht	do.
884919 ×2	1/5/61	R1 000	D. le Roux	D. le Roux	do.
1271691 ×6	1/11/67	R2 000	J. A. Truter	G. J. Truter en A. M. Truter	do.
1341167 ×3	1/4/69	R4 000	K. T. van Vollenhoven	K. T. van Vollenhoven	do.
1386220 ×6	1/8/69	R5 000	J. S. du Toit	J. S. du Toit	do.
1547916 ×5	1/7/71	R1 500	J. A. de Kock	J. A. de Kock	do.
1134909 ×9	1/1/66	R4 700	G. C. J. A. Jacobs	G. C. J. A. Jacobs	do.
1183107 ×0	1/4/66	R3 000	A. H. Naudé	A. H. Naudé	do.
1235527 ×7	1/6/67	R2 358	J. V. D. W. Spies	J. V. D. W. Spies	do.
1251639 ×9	1/6/68	R8 000	K. M. Ransmayr	K. M. Ransmayr	do.
1335324 ×8	1/6/69	R2 000	J. C. Nortje en A. F. C. Nortje	J. C. Nortje en A. F. C. Nortje	do.

NATURALISATION NOTICES

Notice is hereby given by die undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hierby gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
Jacob van Duivenbooden	Passer en draaier	Vascowoonstelle 4, Vascostraat, Brooklyn, Kaapstad, Kaap.
Roger Harold Smith	Technician/Tegnikus	163 Amajuma Avenue/-laan, Mountain View, Pretoria, Transvaal.
Augustino Rodriguez Teixeira	Shopkeeper/Winkelier	8 Melnir Avenue/-laan, Amsal, Brakpan, Transvaal.
Dawn Winnona Rautenbach	Punch card operator	35 Annanadal Road, Triomf, Johannesburg, Transvaal.
Maroulla Panayis, born/gebore Stavrinou	Housewife/Huisvrou	195 Gideon Scheepers Street/-straat, Jan Kempdorp, District of/distrik Hartswater, Cape/Kaap.
Andreas Antoni Panayis	Café owner/Kafee-eienaar	195 Gideon Scheepers Street/-straat, Jan Kempdorp, District of/distrik Hartswater, Cape/Kaap.
Edith Jane Wilson	Housewife/Huisvrou	45 Olympic Court, West Street/-straat, Durban, Natal.
Mauro Amedeo Marchioro	Apprentice aircraft mechanic/Vakleerling-vliegtuigwerktuigkundige	117 Mabel Street/-straat, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal.
Willy Verwijk, born/gebore Ophorst	Housewife/Huisvrou	108 Waterbok Flats/-woonstelle, Echo Road/-weg, Pietermaritzburg, Natal.
Leonardus Arnoldus Verwijk	Fitter and turner/Passer en draaier	108 Waterbok Flats/-woonstelle, Echo Road/-weg, Pietermaritzburg, Natal.
Hubertus Franciscus Stohr	Nautical lecturer/Seevaartkundige lektor	64 Labiance Street/-straat, Bellville, Cape/Kaap.
Margaret Ann Kommer	Dental nurse/Tandartsverpleegster	70 Padfield Road/-weg, Pinetown, Natal.
Marie Edouard Guy St Guillaume	Branch manager/Takbestuurder	61 Everton Road/-weg, Kloof, Natal.
Peter Wolfgang Barth	Director/Direkteur	25 Suikerbos Avenue/-laan, Lydiana, Pretoria, Transvaal.
Carol Noel Ryan	Crane driver/Kraandrywer	2 Neville Court/-hof, Mitchell Street/-straat, Pretoria West/-Wes, Transvaal.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadress
Rogerio Marques Rama	Storeman/Stoorman	6 Charlotte Court/-hof, Selkirk Street/-straat, Germiston South/-Suid, Transvaal.
Robert Ruff	Clerk	Faylands Hotel, Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Christian Marcel Emile Lèon Julien Letoulat	Painter/Skilder	194 Steenbra Street/-straat, Sinoville, Pretoria, Transvaal.
Paulette Lyliane Letoulat	Housewife/Huisvrou	194 Steenbra Street/-straat, Sinoville, Pretoria, Transvaal.
Emmanuel Pothas	Metallurgical engineer/Metallurgiese-ingenieur	36 Joel Road/-weg, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Richard Vincent Halstead	Retired/Afgetree	6 Blairgowrie Road/-weg, Westville, Natal.
Gwendolyn Halstead	Housewife/Huisvrou	6 Blairgowrie Road/-weg, Westville, Natal.
Chaja Ginsburg	Housewife/Huisvrou	42 Ludlow Road/-weg, Vredehoek, Cape/Kaap.
Gerson Ginsburg	General dealer/Algemene handelaar	42 Ludlow Road/-weg, Vredehoek, Cape/Kaap.
George Spoors Carr	Director/Direkteur	36 Bramhope Road/-weg, Linton Grange, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Wilhelmina Everoina Gerritsen	Psychiatric community sister/Psigiatriese-gemeenskapsuster	16 Elizabeth Court/-hof, Clarendon Road/-weg, Tiervlei, Cape/Kaap.
Manuel de Arauyo Miranda	Crane driver	47 13th Avenue, Mayfair, Johannesburg, Transvaal.
Poul Børge Rasmussen	Laboratory assistant/Laboratoriumassistent	190 Victoria Street/-straat, Estcourt, Natal.
Marie Joseph Leon Jacques Lesur	Farmer/Boer	The Lodge, New Hanover, Natal.
Wilhelm Ate Robert Wenteler	Industrial engineer/Bedryfsingenieur	8 Broom Street/-straat, Arcon Park, Vereeniging, Transvaal.
Theo Canos	Tearoom manager	58 Oribi Road, Pietermaritzburg, Natal.
Hile Reisen, formerly Hilelis Reizinas	Tailor/Kleremaker	75 George Storrar Road/-weg, Groenkloof, Pretoria, Transvaal.
Anthony John Hayzen	Student	Flat/Woonstel 2, 608 Umbilo Road/-weg, Durban, Natal.
Grace Steele	Clerk/Klerk	25 Eugenia Court/-hof, Eugenia Road/-weg, Wychwood, Germiston, Transvaal.
John Clarence Steele	Builders foreman/Bouvoorman	25 Eugenia Court/-hof, Eugenia Road/-weg, Wychwood, Germiston, Transvaal.
Eric Williams	Chemical plant operator	6 Corbeth, 634 Schoeman Street, Arcadia, Pretoria, Transvaal.
Ivor George Penwarden	Apprentice millwright/Vakleerlingmeulemaker	313 Oribi Village, Pietermaritzburg, Natal.
Lynoa Mallaurin	Clerk/Klerk	4 Koedoe House/-huis, Voortrekker Street/-straat, Nelspruit, Transvaal.
Andreas Andrew Fokos	Printer/Drukker	48 Irvine Street/-straat, Central/Sentraal, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Yusuf Abod	Merchant/Handelaar	318 Jewel Street/-straat, Laudium, Pretoria, Transvaal.
Hendrik Frederik de Pauw	Bricklayer/Messelaar	239 Van Dijk Street/Vandijkstraat, Erasmia, Pretoria, Transvaal.
Maria Comnianakis	Pensioner	21 Sunbury Court, 92 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Jozsef Nagy	Farmer	134 Van Beek Street, Johannesburg, Transvaal.
Piusz Antal Palko	Cabinetmaker	707 Manhattan Court, 43 Plein Street, Johannesburg, Transvaal.
Eva Jassinowsky	Housewife	703 Concordia, Abel Road, Berea, Johannesburg, Transvaal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION 12 OF THE ACT

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section 12 of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section 12 thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section 11 of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of subsection (4) of section 12 of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 12 VAN DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel 12 van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel 12 daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 11 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel 12 van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

SCHEDULE—BYLAE

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Johannes Jacobus Olivier, National Hospital, Bloemfontein. Claim MVA 001667	14/4/70, in Harvey Road, Bloemfontein....	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, P.O. Box 516, Johannesburg.
David Hendrik Jakobus Nel, South Rand Hospital, Johannesburg. Claim MVA 902914	17/7/68, cor. of Heidelberg and Vickers Roads, Johannesburg	do.
Abraham Francois Smit and Catharina Johanna Smit, Karl Bremer Hospital. Claim MVA 900559—Policy AN 245729—B. F. Bester	8/7/68, National road at Houwhoek Pass..	do.
Mirosal Malek, Johannesburg General Hospital. Claim MVA 100691—Policy EQ 128874	22/9/70, Plein Street, Johannesburg.....	do.
Robert Barbour Thom, Vereeniging Hospital. Claim 8/1/0319 and MVA 682010	26/3/68, on the Vereeniging–Alberton main road	Union and National Insurance Co. Ltd, and S.A. Mutual Fire and General Insurance Co., J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
Drikus Heyns, Swartland Hospital, Malmesbury. Claim 92/2312	19/2/69, Moorreesburg–Hopefield road....	Union and National Insurance Co. Ltd, P.O. Box 857, Cape Town.
Esther Makhanya, King Edward VIII Hospital. Claim 133528—H. P. Bonnet	4/5/70 at Isipingo turnoff bridge, Amanzimtoti, Natal	Union and National Insurance Co. Ltd, P.O. Box 1019, Durban.
Cyril Mulerov, Heidelberg Hospital. Claim 1/4/5157	13/4/71, Johannesburg–Heidelberg main road	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
Mrs Sarah Elizabeth Rootman. Claim 09–6241	Bird Street, Stellenbosch, Cape Province....	The Southern Insurance Association Ltd, Fifth Floork Boston House, Strand Street, Cape Town.
Mrs M. Pienaar, three minor children and deceased Johannes Hendrik Lodewykus Pienaar	3/1/70, Johannesburg–Vanderbijlpark road	The Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg.
Joseph Mbele.....	12/8/70, tussen Jules- en John Pagestraat, Johannesburg	Santam Verskeringsmaatskappy Bpk., hoek van Rissik-en Pleinstraat, Johannesburg.
Michael Mphokolo. Eis 7/K/0642.....	16/1/71, Madunastraat, Daveytown.....	do.
James Sakwe. Eis 7/K/0622.....	19/2/71, op Potchefstroompad, ongeveer ¼ myl vanaf Morokapolisiestasie	do.
George Sitholi, Baragwanathhospitaal. Eis 7/1/0805	14/3/69, hoek van Commissioner-en Krugerstraat, Jeppestown	do.
Jonathan Madoda Nxumalo, Baragwanathhospitaal. Eis 7/H/0878	22/4/68, hoek van Ophir- en Booysensweg, Johannesburg	do.
Ellias Tokwane.....	Welgedachtweg, Bakerton, Springs.....	President Versekringsmaatskappy Bpk., Rentmeestergebou, Commissionerstraat, Posbus 10162, Johannesburg.
Abel Flandorff, Coronationhospitaal.....	15/3/69, Oosweg, Kliptown, Johannesburg	do.
T. Nkota, Ernest Oppenheimerhospitaal, Welkom. Eis 2/00005	8/5/71, Welkom.....	do.
Johanna Tolo, Witbankhospitaal. Eis 1/00430	13/9/70, naby Balmoral.....	do.
Jan Haarvoor, Kimberleyhospitaal. Eis 1/00274	17/12/70, Britstown.....	do.
E. M. Gaito. Eis 2/00144.....	16/7/71, Pretoria.....	do.
Petrus Johannes van Zyl, Johannesburg Algemene Hospitaal	10/10/70, hoek van Alexander en Donnellystraat, Turffontein	do.
Florence Dhlamini, Natalspruithospitaal....	11/2/68, Khumalostraat, Thokoza-Bantoedorp, Alberton	do.
Magdalena Cornelia Petronella Dedekind, Witbankhospitaal	4/7/69, hoofpad tussen Witbank en Bronkhorstspruit	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Visagiestraat 174, Posbus 2290, Pretoria.
Sidney Herwitch.....	23/9/67, hoek van Main- en Troyestraat, Johannesburg	do.
Mev. C. E. Vosloo.....	26/4/71, sirkel by kruising Toronto- en Longweg, Welkom	do.
C. S. Beukes, Klerksdorphospitaal. Eis DP 1/A056	16/1/71, Carl Trichardtstraat, Pretoria.....	do.
Mev. H. C. S. Fowlds.....	5/4/70, Alberton–Vereenigingpad naby Rothdene	do.
W. J. Botha, Ortopediese Afdeling, H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria	31/7/70, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria	do.
Petrus Ndongwana, Far East Randhospitaal..	22/11/70, Nigel.....	do.
Ernest Viljoen (N.O.) en Nicholas Tjaart Viljoen (seun), Benoni–Boksburghospitaal	22/8/68, Commissionerstraat, Boksburg....	do.
Adv. M. M. Hodes, kurator *ad litem* vir nagelate kinders van Moses Erasmus	24/2/68, Eastweg, Kliptown.....	do.
Vivienne Sharon Simpson, Victoria Hospital, Wynberg	10/1/70, cor. of Sonata and Cradock Streets, Steenberg, Cape	Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, United House, Heerengracht, Cape Town.
Mildred Gidigidi, Mowbray Cottage Hospital, Mowbray, Cape. Claim 5293/90—R. A. Morgan	21/3/70, Camp Ground Road, Rondebosch, Cape	Commercial Union Assurance Company of S.A. Ltd, c/o Reilly, Reilly & Tucker, P.O. Box 3126, Cape Town.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
A. F. K. Hestermann, Orthopaedic Hospital, Pretoria. Claim 1/00703	14/9/70, cor. of Prinsloo and Visagie Streets, Pretoria	Uniswa Insurance Co. Ltd, P.O. Box 2443, Cape Town.
P. M. de Vries, Staatshospitaal, Windhoek. Claim 010008	26/8/69, cor. of Meinert and Leutwein Streets, Windhoek, South-West Africa	Federated Employers' Insurance Co. Ltd, P.O. Box 666, Johannesburg.
Mamboso Ronxo, Frere Hospital, East London. Claim IM 784	25/3/71, Amalinda Road, East London....	Border Passenger Transport Ltd, P.O. Box 918, East London.
Willem Johannes Adriaan Goosen, H. F. Verwoerd Hospital and Nigel Hospital. Claim MAF 04-0294	14/12/69, Burger Street, Pretoria North....	The Standard General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg.
Dingane Goba, Libanon Mine Hospital. Claim MAF 11-0480	2/1/71, Godlo Street, Westonaria Bantu Township	do.
Martha Moitsane. Claim MAF 01-0393—Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd	23/2/70, Khuma Bantu Township, Stilfontein	do.
Jacob Nyalunge. Baragwanath Hospital. Claim MVA 0700/90 (B)—Premier Biscuit	14/11/69, Southern Klipriviersberg Road, Johannesburg	Commercial Union Assurance Company of S.A. Ltd, 30 Simmonds Street, P.O. Box 2838, Johannesburg.
Julio Nhate Mafuta. The Lebanon Hospital. Claim 3389/CA—Audible Apparatus (Pty) Ltd	9/3/69, on Johannesburg–Potchefstroom road	do.
Albertus Myberg Dippenaar, Johannesburg General Hospital. Claim MVA 1043/89 (B)	4/10/68, cor. of Jules and Janie Streets, Malvern, Johannesburg	do.
Peter Mogotsi, N.E. Hospital, Vereeniging. Claim MVA 0710/01A	25/12/70.....	do.
Mrs Cynthia Campbell-Young, Mr H. Reitz. Claim MVA 0934/90A	18/12/69.....	do.
Edward Dlamini, Baragwanath Hospital. Claim MVA 0124/12A	17/6/71.....	do.
Amon Maseko, Baragwanath Hospital. Claim MVA 0124/12A	17/6/71.....	do.
Amos Hlatshwayo, Baragwanath Hospital. Claim MVA 0124/12A	17/6/71.....	do.
Johannes Skosana, H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. Claim 0/6/30140—H. L. Steenkamp	2/9/69, Bronkhorstspruit–Spitskop main road	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, 395 Schoeman Street, Pretoria.
John Alexander Coetzee. Claim 0/6/35040—W. J. J. Serfontein	20/10/69, Goods Department, South African Railways, Rustenburg	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Travel House, 61 Steen Street, Rustenburg.
Maria Renene, Discoverers Hospital. Claim 7/6/71338—Splendid Dry Cleaners	10/2/68, Dobsonville.....	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Street, P.O. Box 9595, Johannesburg.
Philemon Dima, Baragwanath Hospital. Claim 1/6/70568—Barclays Bank D.C.O.	2/1/71, cor. of Central Avenue and Chaplin Street, Johannesburg	do.
John Martin, Vereeniging Hospital. Claim 9/6/26055—M. Selebeleng	22/3/69, Seeiso Street, Sharpeville, Vereeniging	do.
Magida Zulu, Baragwanath Hospital. Claim 1/6/70696—Community of the Resurrection	28/2/71, cor. of Market and Von Wielligh Streets, Johannesburg	do.
Hermanus Johannes Oosthuizen, Vereeniging Hospital. Claim MVA 0/6/70711—L. Allison Head Office	26/4/70, intersection of Daleside Main Road and Second Avenue, Daleside, Transvaal	do.
Miss Cynthia Ivy Cooper, Princess Nursing Home, Johannesburg. Claim 1/6/36014	17/5/70, Machadodorp.....	do.
Jan Philippus Lourens Strydom, Far East Rand Hospital and Evander Hospital. Claim 7/6/71192—L. Suzman	3/4/68, Trichardt–Evander road.....	do.
Jacoba Johanna Steffens, Krugersdorp Hospital. Claim 1/6/23031 (H/O)—G. P. Wilson	17/10/70, Main Road, Randfontein.....	do.
Brian Roy Meredith, South Rand Hospital. Claim 1/6/70745—G. Son ats B. R. Meredith	28/3/71, cor. of Stephen Street and Eloff Street Extension	do.
Johannes Petrus Putter, Addington Hospital, Durban. Claim MVA 1/2183	5/9/70, Winder Street, Durban.....	The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, 26 Harrison Street, P.O. Box 10509, Johannesburg.
Somgane Zungu, Baragwanath Hospital. Claim MVA H67/813	15/3/67, Orlando, Johannesburg.....	do.
Mbango Delwa, King Edward VIII Hospital, Durban. Claim MVA 0/2532	13/9/69.....	do.
Mrs Muniamma Chinnathambi, King Edward VIII Hospital and St Aidan's Hospital. Claim MVA 9/1714	15/1/69, Higginson Highway, Chatsworth, Durban	do.
Simon Nyembe, King Edward VIII Hospital, Durban. Claim MVA 1/1850	31/8/70, Chamberlain Road, Jacobs, Natal	do.
Barry Penn Wilson, Addington Hospital, Durban. Claim MVA 0/2651	30/6/69, intersection of Jan Smuts Highway and Devon Terrace, Durban	do.
Mrs Meenatchi, King Edward VIII Hospital. Claim H78/2926/MVA	31/8/68, intersection Edwin Swales Drive and South Coast Road, Durban	do.
Mrs N. Narain, King Edward VIII Hospital. Claim H78/2926/MVA	31/8/68, intersection Edwin Swales Drive and South Coast Road, Durban	do.
Miss Hamrajee, King Edward VIII Hospital. Claim H78/2926/MVA	31/8/68, intersection Edwin Swales Drive and South Coast Road, Durban	do.
K. Subramoney, Clairwood Hospital. Claim H78/2926/MVA	31/8/68, intersection Edwin Swales Drive and South Coast Road, Durban	do.
Mrs E. Pillay, King Edward VIII Hospital. Claim H78/2926/MVA	31/8/68, intersection Edwin Swales Drive and South Coast Road, Durban	do.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Rafal Kohn, Johannesburg Hospital. Claim MVA 0/00361 Mrs Sylvia Marlene Birrell, Addington Hospital, Durban	7/11/69, at Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg 12/12/70, Durban.....	Netherlands Insurance Co. of South Africa Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg. Protea Assurance Co. Ltd, Protea Assurance House, 319 Smith Street, Durban.

Use it.

Don't abuse it.

water is for everybody

Werk mooi daarmee.

Ons leef daarvan

Buy National Savings Certificates | Koop Nasionale Spaarsertifikate

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 804 12 May 1972

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1 April 1972 to 30 April 1972.
Treasury, Pretoria.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 804 12 Mei 1972

Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1972 tot 30 April 1972.
Tesourie, Pretoria.

RECEIPTS—ONTVANGSTE

Heads of Revenue	Hoofde van Inkomste	Month of April / Maand April 1972	Month of April / Maand April 1971
		R	R
Exchequer Balance 31 March 1972 (Cash)	Skatkissaldo 31 Maart 1972 (Kontant)	1 774 032	—
On the Revenue Account	*Op Inkomsterekening*		
Customs and Excise	Invoerregte en Aksyns	56 059 854	56 868 692
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	123 263 351	97 170 302
		179 323 205	154 038 994
South African Bantu Trust Fund	Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds	100 000	100 000
National Road Fund	Nasionale Padfonds	7 535 551	5 874 298
Bantu Transport Services Account	Rekening vir Bantoevervoerdienste	198 644	177 778
Bantu Beer Research Fund	Fonds vir Bantoebiernavorsing	—	—
S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty	S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg	300 000	350 000
	R	187 457 400	160 541 070
On the South-West Africa Account	*Op Suidwes-Afrikarekening*		
Sundry Reserve Funds	Diverse Reserwefondse	—	—
Customs and Excise	Invoerregte en Aksyns	1 250 000	1 000 000
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	1 800 000	600 000
		3 050 000	1 600 000
South-West Africa Territorial Revenue Fund	Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds	—	—
South-West Finance Corporation Ltd	South-West Finance Corporation Ltd	—	—
	R	3 050 000	1 600 000
On the Loan Account	*Op Leningsrekening*		
Loan Recoveries	Leningsverhalings	2 950 000	6 870 000
Treasury Bills	Skatkisbiljette	176 207 063	—
Loan Levy 1965/73	Leningsheffing 1965/73	2 000 000	—
Internal Stock, Bonds and Loans Raised—	Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings opgeneem—		
Five Year Non-Resident Bonds	Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners	7 000	—
5¾ Per Cent Bonus Bonds	5¾ Persent Bonus-obligasies	—	—
5½ Per Cent Tax Bonds	5½ Persent Belasting-obligasies	35 000	—
Premium Bonds	Premie-obligasies	4 107 900	—
Internal Registered Stock—	Binnelandse Geregistreerde Effekte—		
8½ Per Cent, 1996	8½ Persent, 1996	80 000 000	—
Other Receipts	*Ander Ontvangste*		
Surrenders, Revenue Votes, 1971–72	Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1971–72	7 077	—
TOTAL	TOTAAL R	455 821 440	—
TOTAL (including Opening Balance)	TOTAAL (insluitende Aanvangssaldo) R	457 595 472	—

ISSUES—UITBETALINGS

Service	Dienste	Month of April / Maand April 1972	Month of April / Maand April 1971
		R	R
On Revenue Account	*Op Inkomsterekening*		
1. State President	Staatspresident	16 000	15 000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	2 084	2 084
2. Senate	Senaat	47 500	48 000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	29 500	18 300
3. House of Assembly	Volksraad	183 800	181 600
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	79 800	49 300
4. Prime Minister	Eerste Minister	20 500	3 530 800
5. Transport	Vervoer	2 500 000	3 600 000
6. Treasury	Tesourie	1 000 000	1 000 000
Fixed Statotory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	19 209	—
7. Public Debt	Staatskuld	7 722 000	6 600 000
Fixed Statutury Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	—	—
8. Provincial Administrations	Provinsiale Administrasies	39 588 000	42 752 000
9. South African Mint	Suid-Afrikaanse Munt	35 000	46 000
10. Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	900 000	800 000
11. Customs and Excise	Doeane en Aksyns	7 830 000	6 020 000
12. Audit	Oudit	185 000	170 000
13. Agricultural Economics and Marketing: Administration	Landbou-ekonomie en -bemarking: Administrasie	270 000	260 000
14. Agricultural Economics and Marketing: General	Landbou-ekonomie en -bemarking: Algemeen	8 000 000	8 750 000
15. Agricultural Credit and Land Tenure	Landboukrediet en Grondbesit	950 000	945 000
16. Surveys	Opmetings	200 000	200 000
17. Agricultural Technical Services	Landbou-tegniese Dienste	3 000 000	3 700 000
18. Defence	Verdediging	20 500 000	9 200 000
19. Tourism	Toerisme	463 000	450 000
20. Sport and Recreation	Sport en Ontspanning	50 000	25 000
21. Indian Affairs	Indiërsake	3 100 000	2 720 000
22. Foreign Affairs	Buitelandse Sake	841 567	657 000
23. Labour	Arbeid	450 000	400 000
24. Bantu Administration and Development	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	7 157 800	4 548 000
Fixed Statotory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	7 156 500	1 897 250
25. Bantu Education	Bantoe-onderwys	3 080 000	4 565 000
Fixed Statutury Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	—	4 000 000
26. Justice	Justisie	1 820 000	1 750 000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	123 500	122 000
27. Prisons	Gevangenisse	2 800 000	2 600 000
28. Mines	Mynwese	10 500 000	8 500 000
29. Health	Gesondheid	2 500 000	2 200 000
30. Health: Hospitals and Institutions	Gesondheid: Hospitale en Inrigings	1 700 000	1 500 000
31. Community Development	Gemeenskapsbou	2 000 000	2 200 000
32. Public Works	Openbare Werke	3 650 000	4 500 000
33. Commerce	Handel	250 000	200 000

Service	Dienste	Month of April / Maand April 1972	1971
		R	R
34. Industries	Nywerheidswese	1 530 000	1 800 000
35. Police	Polisie	9 600 000	7 600 000
36. Water Affairs	Waterwese	1 500 000	1 500 000
37. Forestry	Bosbou	200 000	200 000
38. Information	Inligting	300 000	4 000 000
39. Social Welfare and Pensions	Volkswelsyn en Pensioene	13 500 000	12 612 000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	—	—
40. Immigration	Immigrasie	600 000	600 000
41. National Education	Nasionale Opvoeding	18 000 000	15 000 000
42. Planning	Beplanning	2 309 000	2 173 500
43. Coloured Relations and Rehoboth Affairs	Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede	7 600 000	7 290 000
44. Statistics	Statistiek	285 000	320 000
45. Interior	Binnelandse Sake	350 000	1 440 000
46. Public Service Commission	Staatsdienskommissie	2 400 000	2 105 000
47. Government Printing Works	Staatsdrukkery	750 000	670 000
		199 644 760	184 432 834
South African Bantu Trust Fund	Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds (a)	100 000	100 000
National Road Fund	Nasionale Padfonds (b)	7 535 551	5 874 298
Bantu Transpoer Services Account	Rekening vir Bantoevervoerdienste (c)	198 644	177 778
Bantu Beer Research Fund	Rekening vir Bantoebiernavorsing (d)	—	—
S.W.A. Terrotorial Revenue Fund	S.W.A. Gebiedsinkomstefonds (e)	250 000	350 000
	R	207 728 955	190 934 910
On the South-West Africa Account	*Op Suidwes-Afrika Rekening*		
1. Transport	Vervoer	250 000	200 000
2. Miscellaneous Services	Diverse Dienste	198 258	197 826
Fixed Statutory Appropriations	Vasgestelde Statutêre Toewysings	2 200 080	2 400 000
3. Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	15 000	13 000
4. Customs and Excise	Doeane en Aksyns	20 000	—
5. Agricultural Economics and Marketing	Landbou-ekonomie en -bemarking	60 000	325 000
6. Agricultural Credit and Land Tenure	Landboukrediet en Grondbesit	180 000	180 000
7. Agricultural Technical Services	Landbou-tegniese Dienste	400 000	380 000
8. Civil Defence	Burgerlike Beskerming	—	—
9. Labour	Arbeid	7 000	5 000
10. Bantu Administration and Development	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	647 400	777 000
11. Bantu Education	Bantoe-onderwys	300 000	280 000
12. Justice	Justisie	60 500	57 000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	2 900	2 900
13. Prisons	Gevangenisse	45 000	40 000
14. Mines	Mynwese	15 000	35 000
15. Health	Gesondheid	—	60 000
16. Community Development	Gemeenskapsbou	20 000	60 000
17. Public Works	Openbare Werke	200 000	300 000
18. Commerce	Handel	—	2 000
19. Industries	Nywerheidswese	140 000	130 000
20. Water Affairs	Waterwese	800 000	1 000 000
21. Forestry	Bosbou	5 000	6 000
22. Social Welfare and Pensions	Volkswelsyn en Pensioene	130 000	120 000
23. National Education	Nasionale Opvoeding	25 000	17 000
24. Planning	Beplanning	15 000	14 500
25. Coloured Relations and Rehoboth Affairs	Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede	500 000	600 000
26. Interior	Binnelandse Sake	5 000	5 000
27. Public Service Commission	Staatsdienskommissie	—	—
	R	6 241 138	7 207 226
S.W.A. Territorial Revenue Fund	S.W.A. Gebiedsinkomstefonds (f)	—	—
South-West Finance Corporation Ltd	South-West Finance Corporation Ltd (g)	—	—
	R	6 241 138	7 207 226
On Loan Account	*Op Leningsrekening*		
A. Miscellaneous Loans and Services	Diverse Lenings en Dienste	54 657 000	—
B. Public Works	Openbare Werke	2 300 000	2 500 000
C. Agricultural Economics and Marketing	Landbou-ekonomie en -bemarking	—	—
D. Agricultural Credit and Land Tenure	Landboukrediet en Grondbesit	1 500 000	1 500 000
E. Water Affairs	Waterwese	6 000 000	7 000 000
F. Forestry	Bosbou	1 000 000	1 000 000
G. Coloured Relations and Rehoboth Affairs	Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede	20 000	10 000
H. Planning	Beplanning	1 000 000	—
J. Industries	Nywerheidswese	8 420 000	4 000 000
K. Community Development	Gemeenskapsbou	2 000 000	2 600 000
L. Transport	Vervoer	200 000	2 000
M. National Education	Nasionale Opvoeding	500 000	370 000
N. Bantu Administration and Development	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	4 413 400	6 559 000
O. Tourism	Toerisme	—	33 000
P. Defence	Verdediging	—	—
Q. Mines	Mynwese	4 000 000	3 000 000
	R	86 010 400	28 574 000
Other Issues	*Ander Uitbetalings*		
Total issues againt Appropriations	Totale Uitbetaling teenoor Toewysings R	299 980 493	226 716 136
Treasury Bills Repaid	Terugbetaling van Skatkisbiljette	71 526 911	—
Tax Redemption Certificates Repaid	Belastingdelgingsertifikate gedelg	19	—
Personal and Savings Fund Levy Repaid	Persoonlike en Spaarfonds gedelg	28	—
Loan Levy (1965–73) Repaid	Leningsheffing (1965–73) gedelg	215 707	—
Sinking Fund. 6¼ Per Cent Foreign Bond Loan 1973–84	Delgingsfonds. 6¼ Persent Buitelandse Obligasielening 1973–84	473 261	—
Internal Stock, Bonds and Loans Redeemed:	Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Gedelg:		
4 Per Cent Pension Funds	4 Persent Pensioenfondse	20 000 000	—
5 Per Cent Five Year (Second Series) Treasury Bonds	5 Persent Vyfjaartesourie-obligasies (Tweede reeks)	368 000	—
First Series Savings Bonds	Eerste Reeks Spaarobligasies	1 437 750	—
Five Year Non-Resident Bonds	Vyfjaar-obligasies vir Nie-inwoners	55 000	—
Foreign Loans and Credits Redeemed—	Buitelandse Lenings en Kredite Gedelg—		
6 Per Cent 1972	6 Persent 1972	7 104 796	—
Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account	Koste van aangaan van Lenings ten laste van Leningsrekening	103 859	—
Issues, Revenue Votes, 1971–72	Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1971–72	500 000	—
Exchequer Balance 30 April 1972 (Cash)	Skatkissaldo 30 April 1972 (Kontant)	55 829 648	—
TOTALS	TOTALE R	457 595 472	—

(a) Act 41 of 1925 as amended and Act 56 of 1954.
(b) Act 42 of 1935 as amended.
(c) Section 7 of Act 53 of 1957.
(d) Section 19 bis (1) (a) of Act 63 of 1962.
(e) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.
(f) Section 22 (c) of Act 25 of 1969.
(g) Section 5 of Ordinance 21 of 1953.

(a) Wet 41 van 1925 soos gewysig en Wet 56 van 1954.
(b) Wet 42 van 1935 soos gewysig.
(c) Artikel 7 van Wet 53 van 1957.
(d) Artikel 19 bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.
(e) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.
(f) Artikel 22 (c) van Wet 25 van 1969.
(g) Artikel 5 van Ordonnansie 21 van 1953.

No. 802 12 May 1972

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1 April 1971 to 31 March 1972 (preliminary).
Treasury, Pretoria.

No. 802 12 Mei 1972

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1971 tot 31 Maart 1972 (voorlopig).
Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue	Hoofde van Inkomste	Estimates Begroting 1971–72	Collections for year ended 31 March 1971 Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1971	Month of March Maand Maart		Total 1 April to 31 March Totaal 1 April tot 31 Maart	
				1972	1971	1972	1971
		R	R	R	R	R	R
On the Revenue Account	*Op Inkomsterekening*						
Customs and Excise—	Doeane en Aksyns—						
Customs Duties:	Doeaneregte:						
Customs	Doeane	220 000 000	200 983 562	17 302 132	20 232 211	201 718 559	200 983 562
Excise Duties:	Aksynsregte:						
Beer	Bier	63 500 000	43 895 787	4 977 074	3 787 539	56 445 840	43 895 787
Wine	Wyn	11 200 000	9 411 433	2 735 041	626 265	11 027 649	9 411 433
Spirits	Spiritus	133 000 000	86 914 106	22 831 574	5 662 684	99 350 493	86 914 106
Acetic Acid	Asynsuur	87 000	60 391	3 959	3 084	53 426	60 391
Cigarettes and Cigarette-Tobacco	Sigarette en Sigarettabak	111 500 000	90 573 195	9 681 505	7 766 302	109 464 027	90 573 195
Pipe Tobacco and Cigars	Pyptabak en Sigare	12 300 000	9 180 562	802 843	620 370	11 040 809	9 180 562
Petrol	Petrol	55 500 000	53 242 345	4 802 527	3 469 400	56 322 354	53 242 345
Kerosene, Distillate Fuels and Residual Fuel Oils	Keroseen, Distilaatbrandstowwe en Residubrandolies	10 800 000	8 691 703	1 139 976	316 075	10 087 862	8 691 703
Motor-cars	Motorkarre	44 000 000	42 444 476	8 103 001	5 569 481	33 673 428	42 444 476
Mineral Water	Mineraalwater	655 000	972 034	30 216	59 200	506 855	972 034
Base Oils	Basisolies	450 000	437 710	32 093	63 146	419 120	437 710
Bantu Beer	Bantoebier	1 900 000	2 051 660	188 323	171 884	2 303 673	2 051 660
		444 892 000	347 875 402	55 328 132	28 115 430	390 695 536	347 875 402
Miscellaneous	Diverse	1 000 000	3 726 268	*Dr.* 844 710	*Dr.* 418 400	3 483 001	3 726 268
		665 892 000	552 585 232	71 785 554	47 929 241	595 897 096	552 585 232
(a) Transfer to S.W.A. Account	(a) Oordrag na S.W.A. Rekening	*Dr* 18 692 000	*Dr* 15 309 958	*Dr* 6 000 000	*Dr* 5 409 958	*Dr* 17 000 000	*Dr* 15 309 958
		647 200 000	537 275 274	65 785 554	42 519 283	578 897 096	537 275 274
Sales Duty	Verkoopreg	173 000 000	135 861 050	12 929 096	11 478 485	177 847 325	135 861 050
	R	820 200 000	673 136 324	78 714 650	53 997 768	756 744 421	673 136 324
Inland Revenue—	Binnelandse Inkomste—						
Mining—	Mynbedryf—						
Licences and Mynpacht Dues	Lisensies en Mynpagregte	481 000	445 430	50 502	39 674	516 284	445 430
State Diamond Diggings	Staatsdiamantdelwerye	4 650 000	3 863 602	442 233	1 031 440	4 123 512	3 863 602
Income Tax	Inkomstebelasting	1 344 400 000	1 013 442 024	172 992 533	124 163 697	1 357 927 832	1 013 442 024
Undistributed Profits Tax	Belasting op Onuitgekeerde Winste	2 500 000	2 541 350	208 872	666 904	2 039 914	2 541 350
Non-Resident's Tax on Interest	Rentebelasting op Buitelanders	4 500 000	4 171 651	554 255	393 583	5 684 220	4 171 651
Non-Resident Shareholders' Tax	Belasting op Buitelandse Aandeelhouers	40 000 000	35 737 231	4 709 374	4 076 652	33 199 065	35 737 231
Licences	Lisensies	5 300 000	8 368 487	*Dr* 2 719 174	1 215 025	4 834 468	8 368 487
Stamp Duties and Fees	Seëlregte en Gelde	51 000 000	46 867 639	3 776 769	4 689 240	46 302 635	46 867 639
Bantu Pass and Compound Fees	Bantoepas- en Kamponggelde	100 000	83 766	20 184	10 838	121 432	83 766
Fines and Forfeitures	Boetes en Verbeurdverklarings	6 200 000	5 837 302	522 619	630 369	6 157 745	5 837 302
Quitrents and Farm Taxes	Erfpag en Plaasbelastings	6 000	6 764	2	10	6 787	6 764
Forest Revenue	Bosinkomste	3 000 000	3 000 000	—	—	3 000 000	3 000 000
Recoveries of Advances	Afbetalings van Voorskotte	1 290 000	1 130 022	218 180	167 118	1 322 883	1 130 022
Interest	Rente	113 520 000	99 680 777	21 943 087	12 681 502	117 567 905	99 680 777
Cinematograph Films Tax	Kinematograaffilmsbelasting	1 900 000	1 686 530	142 288	148 779	1 683 425	1 686 530
Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte	12 000 000	11 840 264	920 404	886 211	9 964 349	11 840 264
Donations Tax	Belasting op Geskenke	700 000	714 449	65 066	66 820	732 249	714 449
Departmental and Miscellaneous Receipts	Departementele en Diverse Ontvangste	83 663 000	89 001 437	11 421 143	15 202 213	92 299 419	89 001 437
	R	1 675 210 000	1 328 418 725	215 268 337	166 070 075	1 687 484 124	1 328 418 725
	R	2 495 410 000	2 001 555 049	293 982 987	220 067 843	2 444 228 545	2 001 555 049
(b) South African Bantu Trust Fund	(b) Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds	4 990 000	5 788 435	970 852	589 805	6 560 445	5 788 435
(c) National Road Fund	(c) Nasionale Padfonds	90 000 000	58 993 486	7 076 422	5 701 478	83 441 577	58 993 486
(d) Bantu Transport Services Account	(d) Rekening vir Bantoevervoerdienste	2 061 000	1 975 973	289 589	247 426	2 455 873	1 975 973
(e) Bantu Beer Research Fund	(e) Fonds vir Bantoebiernavorsing	250 000	217 881	232 450	17 507	314 254	217 881
(f) South-West Africa Territorial Revenue Fund	(f) Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds	4 550 000	3 577 842	1 750 000	863 842	4 500 000	3 577 842
	R	101 851 000	70 553 617	10 319 313	7 420 058	97 272 149	70 553 617
	R	2 597 261 000	2 072 108 666	304 302 300	227 487 901	2 541 500 694	2 072 108 666
On Loan Account	*Op Leningsrekening*						
Mining—	Mynwese—						
Diamond Mines	Diamantmyne	4 000 000	5 475 185	2 924 618	5 400 835	2 980 549	5 475 185
Export Duty on Diamonds	Uitvoerbelasting op Diamante	7 000 000	5 570 037	758 467	407 765	5 765 629	5 570 037
Gold Mining Leases	Goudmynhuurkontrakte	35 000 000	31 942 108	9 436	*Dr.* 12	32 871 403	31 942 108
Other Mining Leases	Ander Mynhuurkontrakte	5 300 000	9 803 279	5 160 499	9 361 688	5 486 557	9 803 279
Bewaarplaas	Bewaarplaas	—	595	738	659	739	595
State Diamond Diggings	Staatsdiamantdelwerye	2 720 000	3 643 348	239 318	1 492 309	2 125 038	3 643 348
Estate Duties	Boedelbelasting	26 500 000	26 415 719	2 606 614	2 422 130	29 306 286	26 415 719
Rents of State Property	Huurgelde van Staatseiendom	5 000 000	4 852 418	1 342 845	1 114 023	5 012 999	4 852 418
Transfer Duty	Hereregte	49 000 000	47 560 139	3 772 898	3 918 187	42 401 615	47 560 139
Sales of State Land	Verkopings van Staatsgrond	2 250 000	1 464 952	193 735	467 188	3 325 131	1 464 952
Arrear Collections—	Agterstallige Invorderings—						
Excess Profits Duty	Oorwinsbelasting	—	7 259	—	—	7 364	7 259
Fixed Property Profits Tax	Winsbelasting op Vasgoed	—	375	—	—	—	375
Forestry	Bosbou	11 500 000	10 489 506	1 823 969	2 336 680	10 754 870	10 489 506
Stabilization Account	Stabilisasierekening	—	180 000 000	—	180 000 000	—	180 000 000
Miscellaneous	Diverse	36 750 000	38 949 164	8 038 857	7 719 702	40 232 303	38 949 164
	R	185 020 000	366 174 084	26 871 994	214 641 154	180 270 483	366 174 084
Total Revenue and Loan Recoveries	Totaal Inkomste en Leningsverhalings R	2 782 281 000	2 438 282 750	331 174 294	442 129 055	2 721 771 177	2 438 282 750
(g) Bantu Education Account	(g) Bantoe-onderwysrekening R	56 400 000	47 907 384	27 751 336	20 846 945	56 043 251	47 907 384

Heads of Revenue	Hoofde van Inkomste	Estimates Begroting 1971–72	Collections for year ended 31 March 1971 Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1971	Month of March Maand Maart 1972	Month of March Maand Maart 1971	Total 1 April to 31 March Totaal 1 April tot 31 Maart 1972	Total 1 April to 31 March Totaal 1 April tot 31 Maart 1971
		R	R	R	R	R	R
On the South-West Africa Account	*Op Suidwes-Afrikarekening*						
Sundry Reserve Funds	Diverse Reserwefondse	—	16 846	—	—	—	16 846
Customs and Excise	Doeane en Aksyns	18 692 000	15 309 958	6 000 000	5 409 958	17 000 000	15 309 958
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	54 982 000	60 357 514	17 484 918	22 925 252	54 999 507	60 357 514
		73 674 000	75 684 318	23 484 918	28 335 210	71 999 507	75 684 318
(h) S.W.A. Territorial Revenue Fund	(h) S.W.A. Gebiedsinkomstefonds	2 019 000	1 547 360	793 000	1 102 360	1 607 000	1 547 360
(i) South-West Finance Corporation Ltd	(i) South-West Finance Corporation Ltd	2 256 000	2 354 046	2 325 951	2 354 046	2 325 951	2 354 046
	R	77 949 000	79 585 724	26 603 869	31 791 616	75 932 458	79 585 724
TOTAL	TOTAAL R	2 916 630 000	2 565 775 858	385 529 499	494 767 616	2 853 746 886	2 565 775 858
Reconciliation with statement published by Government Notice 641 in *Government Gazette* of 21 April 1972	Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing 641 in *Staatskoerant* van 21 April 1972						
In Transit, 31 March 1971	Onderweg, 31 Maart 1971	—	—	—	—	19 005 731	—
Overremitted 29 February 1972	Teveel oorgedra 29 Februarie 1972	—	—	9 673 870	—	—	—
Collections, as above	Invorderings soos hierbo	—	—	385 529 499	—	2 853 746 886	—
	R	—	—	375 855 629	—	2 872 752 617	—
In Transit, 31 March 1972	Onderweg, 31 Maart 1972	—	—	13 935 916	—	13 935 916	—
Received into Exchequer	In Skatkis ontvang R	—	—	361 919 713	—	2 858 816 701	—

(a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969.
(b) Act 41 of 1925, as amended, and Act 56 of 1954.
(c) Act 42 of 1935, as amended.
(d) Section 5 of Act 53 of 1957.
(e) Section 19*bis* (1) (a) of Act 63 of 1962.
(f) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.
(g) Section 20 (1) of Act 23 of 1956.
(h) Section 22 (2) (c) of Act 25 of 1969.
(i) Section 5 of Ordinance 21 of 1953.

(a) Artikel 22 (1) (d) van Wet 25 van 1969.
(b) Wet 41 van 1925, soos gewysig, en Wet 56 van 1954.
(c) Wet 42 van 1935, soos gewysig.
(d) Artikel 5 van Wet 53 van 1957.
(e) Artikel 19*bis* (1) (a) van Wet 63 van 1962.
(f) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.
(g) Artikel 20 (1) van Wet 23 van 1956.
(h) Artikel 22 (2) (c) van Wet 25 van 1969
(i) Artikel 5 van Ordonnansie 21 van 1953.

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I	R7,00	R19,00
Volume II	R7,00	R11,50
Volume III	R6,00	R10,00
Volume IV	R8,50	R13,50
Volume V	R11,40	R19,05

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I	R7,00	R19,00
Deel II	R7,00	R11,50
Deel III	R6,00	R10,00
Deel IV	R8,50	R13,50
Deel V	R11,40	R19,05

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

✦

Use air mail parcel post

———It's quicker!

✦

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

✦

Stuur u pakkette per lugpos

———dis vinniger!

✦

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

CONTENTS

No. *Page*

PROCLAMATIONS

R. 108. Expenditure of funds of, and the acquisition of immovable property by the South African Bantu Trust in certain areas: Amendment of Proclamation R. 56 of 1967 (*G.G.* 3484).

R. 109. Canning Fruit Scheme: Amendment (*G.G.* 3484).

R. 110. Area of the Ciskeian Legislative Assembly (*GG.* 3484).

R. 113. Exemption of certain persons from the provisions of section 10 of the Population Registration Act, 1950 (Act 30 of 1950) (*G.G.* 3486).

R. 114. Exemption of Bantu from certain provisions of the Population Registration Act, 1950 (Act 30 of 1950) (*G.G.* 3486).

R. 115. Exemption of certain persons from the provisions of section 7 of the Identity Documents in South-West Africa Act, 1970 (Act 37 of 1970) (*G.G.* 3486).

R. 116. Production of identity documents (*G.G.* 3486).

R. 117. Production of identity documents (*G.G.* 3486).

R. 118. Maize and Kaffircorn Scheme: Amendment (*G.G.* 3484).

120. Declaration of group area in terms of the Group Areas Act, 1966, at Scottburgh ... 1

122. Declaration of a group area in terms of the Group Areas Act, 1966, at Sea Vista 2

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of

Government Notices

775. Appointment of Chairman of the Land Tenure Board 2

788. Proposed lease of a site in the Sundays River 3

General Notice

288. Erf offered for lease, Welkom 32

Agricultural Economics and Marketing, Department of

Government Notices

R. 745. Potato Board: Prohibition of the sale in or introduction into the controlled area of a certain class of potatoes: Revocation (*G.G.* 3484).

R. 746. Regulations relating to the grading and packing of maize: Amendment (*G.G.* 3484).

R. 747. Regulations relating to the grading of pears intended for processing in a canning factory: Amendment (*G.G.* 3484).

R. 764. Milk Scheme: Returns to be rendered by certain persons in connection with milk and cream (*G.G.* 3484).

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in "Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

INHOUD

No. *Bladsy*

PROKLAMASIES

R. 108. Uitgawe van die fondse van en die verkryging van onroerende eiendom deur die Suid-Afrikaanse Bantoetrust in sekere gebiede: Wysiging van Proklamasie R. 56 van 1967 (*S.* 3484).

R. 109. Skema vir Inmaakvrugte: Wysiging (*S.* 3484).

R. 110. Gebied van die Ciskeise Wetgewende Vergadering (*S.* 3484).

R. 113. Vrystelling van sekere persone van die bepalings van artikel 10 van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet 30 van 1950) (*S.* 3486).

R. 114. Vrystelling van Bantoes van sekere bepalings van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet 30 van 1950) (*S.* 3486).

R. 115. Vrystelling van sekere persone van die bepalings van artikel 7 van die Wet op Identiteitsdokumente in Suidwes-Afrika, 1970 (Wet 37 van 1970) (*S.* 3486).

R. 116. Toon van identiteitsdokumente (*S.* 3486).

R. 117. Toon van identiteitsdokumente (*S.* 3486).

R. 118. Mielie- en Kafferkoringskema: Wysiging (*S.* 3484).

120. Verklaring van 'n groepsgebied ingevolge die Wet op Groepsgebiede, 1966, te Scottburgh 1

122. Verklaring van 'n groepsgebied ingevolge die Wet op Groepsgebiede, 1966, te Sea Vista 2

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 717. Elektrotegniese Nywerheid, Oos-Londen: Ooreenkoms (*S.* 3485).

R. 718. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Elektrotegniese Nywerheid, Oos-Londen (*S.* 3485).

R. 719. Werkreserveringvasstelling 13: Bounywerheid, Kaapprovinsie en Natal: Vrystelling ten opsigte van die landdrosdistrik Oos-Londen (*S.* 3485).

R. 720. Intrekking van registrasie van 'n werkgewersorganisasie: Cape Town Stevedore Employers' Association (*S.* 3484).

R. 721. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Vakleerlingskapkomitee vir die Haarkappersbedryf, Kaap: Indiensneming van skoliere en studente in aangewese ambagte gedurende vakansies (*S.* 3484).

R. 722. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Vakleerlingskapkomitee vir die Haarkappersbedryf, Witwatersrand: Voorgenome intrekking en voorskrywing van leervoorwaardes (*S.* 3484).

807. Klerasienywerheid, sekere gebiede 8

9

No. *Page*

Bantu Administration and Development, Department of

Government Notice

766. Defining and setting apart of a township known as Mabopane Extension K, situate in the District of Pretoria, Transvaal ... 3

Coloured Relations and Rehoboth Affairs, Department of

Government Notice

R. 756. Coloured Persons Education Act, 1963: Amendment of regulations (*G.G.* 3484).

Commerce, Department of

Government Notice

R. 742. Correction notice: Government Notice R. 2313 (*G.G.* 3484).

General Notice

281. Registration in terms of the Companies Act, 1926 (*G.G.* 3487).

Community Development, Department of

Government Notice

767. Notice to owners and mortgagees in terms of subsection (2) of section 33 of the Community Development Act, 1966: Whose addresses are unknown 3

Customs and Excise, Department of

Government Notices

R. 733. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/115) (*G.G.* 3484).

R. 734. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 2 (No. 2/78) (*G.G.* 3484).

R. 735. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/288) (*G.G.* 3484).

Finance, Department of

Government Notices

R. 736. Exchange Control Regulations: Definition of Sterling Area: Correction (Correction Notice R. 580) (*G.G.* 3484).

777. Tenders for Five-year Non-Resident Bonds 4

802. Statement of revenue and loan recoveries collected during the period 1 April 1971 to 31 March 1972 134

803. Statement of provincial revenue collections from 1 April 1971 to March 1972 5

804. Statement of Exchequer receipts and issues from 1 April 1972 to 30 March 1972 ... 132

General Notices

282. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on 28 April 1972 29

289. Standard Bank Development Corporation of South Africa Limited: Notice in terms of section 12 (1) of the Banks Act, 1965 32

Foreign Affairs, Department of

Government Notices

791. Recognition granted as Vice-Consul of Japan in Pretoria 5

792. Recognition granted as Consul of the United States of America in Cape Town 5

Health, Department of

Government Notice

R. 723. The South African Medical and Dental Council: Amendment of the rules regarding the registration of additional qualifications (*G.G.* 3484).

Interior, Department of the

Government Notices

R. 748. Regulations in terms of the Population Registration Act, 1950 (Act 30 of 1950) (*G.G.* 3486).

R. 749. Regulations in terms of the Identity Documents in South-West Africa Act, 1970 (Act 37 of 1970) (*G.G.* 3486).

759. Customs and Excise Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List C123 5

No. *Bladsy*

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van

Goewermentskennisgewing

766. Bepaling en afsondering van 'n dorp bekend as Mabopane-uitbreiding K, geleë in die distrik Pretoria, Transvaal 3

Binnelandse Sake, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 748. Regulasies kragtens die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet 30 van 1950) (*S.* 3486).

R. 749. Regulasies kragtens die Wet op Identiteitsdokumente in Suidwes-Afrika, 1970 (Wet 37 van 1970) (*S.* 3486).

759. Doeane- en Aksynswet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys C123 5

793. Vansverandering: Anderson in Heron ... 6

794. Vansverandering: Allie in Harnekar ... 6

795. Vansverandering: Bekker in Vogel 6

796. Vansverandering: Bouwer in Bower 6

797. Vansverandering: Smith in Ross-Smith ... 6

798. Vansverandering: Pace in Smart 6

799. Vansverandering: Chan in Bowles 6

800. Vansverandering: Majoos in Dedricks ... 7

801. Vansverandering: Garnier in Fayers 7

810. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A231 7

811. Doeane- en Aksynswet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys B217 7

812. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Verbetering van Goewermentskennisgewing 716, gedateer 28 April 1972 8

Buitelandse Sake, Departement van

Goewermentskennisgewings

791. Erkenning verleen as Vise-konsul van Japan in Pretoria 5

792. Erkenning verleen as Konsul van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad 5

Doeane en Aksyns, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 733. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/115) (*S.* 3484).

R. 734. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 2 (No. 2/78) (*S.* 3484).

R. 735. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/288) (*S.* 3484).

Finansies, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 736. Deviesebeheerregulasies: Omskrywing van Sterlinggebied: Verbetering (Verbeteringskennisgewing R. 580) (*S.* 3484).

777. Tenders vir Vyfjaarobligasies vir Nieinwoners 4

802. Staat van inkomste en leningsverhalings ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1971 tot 31 Maart 1972 134

803. Staat van inkomste van provinsiale inkomste vanaf 1 April 1971 tot Maart 1972 5

804. Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1972 tot 30 April 1972 132

Algemene Kennisgewings

282. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op 28 April 1972 29

289. Standard Bank Development Corporation of South Africa Limited: Kennisgewing ingevolge artikel 12 (1) van die Bankwet, 1965 32

Gemeenskapsbou, Departement van

Goewermentskennisgewing

767. Kennisgewing aan eienaars en verbandhouers ingevolge subartikel (2) van artikel 33 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966, wie se adresse onbekend is 3

No.		Page
Interior, Department of (continued)		
Government Notices (continued)		
793.	Change of surname: Anderson to Heron	6
794.	Change of surname: Allie to Harnekar	6
795.	Change of surname: Bekker to Vogel	6
796.	Change of surname: Bouwer to Bower	6
797.	Change of surname: Smith to Ross-Smith	6
798.	Change of surname: Pace to Smart	6
799.	Change of surname: Chan to Bowles	6
800.	Change of surname: Majoos to Dedricks	7
801.	Change of surname: Garnier to Fayers	7
810.	Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: List A231	7
811.	Customs and Excise Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List B217	7
812.	Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: Correction of Government Notice 716, dated 28 April 1972	8
Justice, Department of		
Government Notice		
789.	Second Circuit Court, 1972, Mafeking	8
General Notices		
286.	Special meeting of the Liquor Licensing Board for Area 44	31
287.	Special meeting of the Liquor Licensing Board for Area 29	32
Labour, Department of		
Government Notices		
R. 717.	Electrical Industry, East London: Agreement (*G.G.* 3485).	
R. 718.	Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Electrical Industry East London (*G.G.* 3485).	
R. 719.	Work Reservation Determination 13: Building Industry, Cape Province and Natal: Exemption in respect of the Magisterial District of East London (*G.G.* 3485).	
R. 720.	Cancellation of registration of an employers' organisation: Cape Town Stevedore Employers' Association (*G.G.* 3484).	
R. 721.	Apprenticeship Act, 1944, as amended: Cape Hairdressing Industry Apprenticeship Committee: Employment of scholars and students in designated trades during vacations (*G.G.* 3484).	
R. 722.	Apprenticeship Act, 1944, as amended: Witwatersrand Hairdressing Industry Apprenticeship Committee: Proposed withdrawal and prescription of conditions of apprenticeship (*G.G.* 3484).	
807.	Clothing Industry, certain areas	8
Mines, Department of		
Government Notice		
778.	Reservation of land for purposes of a township	25
General Notices		
283.	Application for the registration of claims: Regulation 25 Natal Mines Act 1899	26
284.	Withdrawal of land from the pegging of claims	28
National Education, Department of		
Government Notice		
790.	Notice of the registration of a heraldic representation, name, special name or uniform	26
Transport, Department of		
Government Notices		
R. 740.	The Extra and Special Attendance Fees Regulations, 1972 (*G.G.* 3484).	
R. 741.	Amendments to the Registration of Ships Regulations, 1961 (*G.G.* 3484).	
768.	Appointment as Chairmen of the Local Road Transportation Boards, Pietermaritzburg and Umtata	26
General Notice		
285.	Air Services Act, 1949: As amended	30

No.		Bladsy
Gesondheid, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
R. 723.	Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Wysiging van die reëls betreffende die registrasie van addisionele kwalifikasies (*S.* 3484).	
Handel, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
R. 742.	Verbeteringskennisgewing: Goewermentskennisgewing R. 2313 (*S.* 3484).	
Algemene Kennisgewing		
281.	Registrasies ingevolge die Maatskappywet, 1926 (*S.* 3487).	
Justisie, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
789.	Tweede Rondgaande Hof, 1972: Mafeking	8
Algemene Kennisgewings		
286.	Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Gebied 44	31
287.	Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Gebied 29	32
Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
R. 756.	Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963: Wysiging van regulasies (*S.* 3484).	
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
R. 745.	Aartappelraad: Verbod op die verkoop of inbring van 'n sekere klas aartappels in beheerde gebied: Herroeping (*S.* 3484).	
R. 746.	Regulasies met betrekking tot die gradering en verpakking van mielies: Wysiging (*S.* 3484).	
R. 747.	Regulasies met betrekking tot die gradering van pere bestem vir verwerking in 'n inmaakfabriek: Wysiging (*S.* 3484).	
R. 764.	Melkskema: Opgawes wat verstrek moet word deur sekere persone in verband met melk en room (*S.* 3484).	
Landboukrediet en Grondbesit, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
775.	Aanstelling van Voorsitter van die Raad op Grondbesit	2
788.	Voorgestelde verhuring van 'n terrein in die Sondagsrivier	3
Algemene Kennisgewing		
288.	Erf te huur aangebied: Welkom	32
Mynwese, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
778.	Uithou van grond vir die doel van 'n dorp	25
Algemene Kennisgewings		
283.	Aansoek om die registrasie van kleims: Regulasie 25, Natal Mines Act, 1899	26
284.	Onttrekking van grond aan die afpenning van kleims	28
Nasionale Opvoeding, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
790.	Kennisgewing dat 'n registrasie van 'n heraldiese voorstelling, naam, spesiale naam of uniform gedoen is	26
Vervoer, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
R. 740.	Die Ekstra en Spesiale Diensgeldregulasies, 1972 (*S.* 3484).	
R. 741.	Wysiging van die regulasies in verband met die Registrasie van Skepe, 1961 (*S.* 3484).	
768.	Aanstelling as Voorsitters van die Plaaslike Padvervoerrade, Pietermaritzburg en Umtata	26
Algemene Kennisgewing		
285.	Wet op Lugdienste, 1949, soos gewysig	30

No.		Page
	Applications for motor carrier certificates	33
	Official publications issued during March 1972	51
	Amended closing dates	53
	LEGAL ADVERTISEMENTS	
	General Conditions and Rates	54
	Business Notices	56
	Butchers' Notices	81
	Change of Name	79
	Companies Notices	59
	Estates Notices	89
	General	82
	Lost Documents	65
	Lost Life Insurance Policies	124
	Naturalization Notices	127
	Orders of the Court, etc.	68
	Sales in Execution	75
	Third Party insurance	128

No.		Bladsy
	Aansoeke om motortransportsertifikate	33
	Amptelike publikasies uitgereik gedurende Maart 1972	51
	Gewysigde sluitingsdatums	53
	WETLIKE ADVERTENSIES	
	Algemene Voorwaardes en Tariewe	54
	Algemeen	82
	Besigheidskennisgewings	56
	Boedelkennisgewings	89
	Derde Party Assuransie	128
	Geregtelike Verkope	75
	Maatskappykennisgewings	59
	Naamsverandering	79
	Naturalisasiekennisgewings	127
	Orders van die Hof, ens.	68
	Slagterskennisgewings	81
	Verlore Dokumente	65
	Verlore Lewensversekeringpolisse	124

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria